imburgs agblad

Bekeurig

aterdag 18 januari 1986. 68e jaargang nr. 15.

itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredakteur: Ben Romijn, adjunkt-hoofdredakteur: Jan Ros — Losse nummers ƒ 1.25



VAN DE HOOFDREDACTEUR

uitenlandse bedrijven, die in ederland zijn gevestigd, hebben ptimistische verwachtingen over e toekomst. Een onderzoek heeft itgewezen dat een sterke groei an de werkgelegenheid daarvan en onderdeel is. Na alle negatie-e tam-tam over de onaantrekke-ijkheid van Nederland als land m geld in te stoppen, blijkt steeds eer dat de werkelijkheid precies ndersom is komen te liggen. Het erendeel van de bedrijven uit et buitenland, die tesamen aan 00.000 mensen werk bieden, heeft itvoerig weergegeven wat de re-enen zijn geweest om Nederland ls honk in het zakendoen perma-ent te gebruiken. De ligging van ns land als toegangspoort tot de uropese Gemeenschap, de ge-nakkelijke bereikbaarheid met ansluitpunten naar heel Euro-pa, het economische en ook het so-iale klimaat vooral in vergelij-ing met andere landen, vormen e belangrijkste gegevens voor et 'ja-woord' aan Nederland. Opvallend hierbij is ook dat voor et industriële gebeuren en voor een deel ook voor het stuwende dienstverlenende het Zuiden en het Oosten van ons land als zeer aantrekkelijk zijn beschreven. Handel en dienstverlening con-centreren zich wat de buitenland-se vestigingen betreft meer op het Westen van Nederland. De groot-stad is daar dan ook het meest re-presentatief voor. Afgeleid van dit algemene onderzoek kan nog-maals vastgesteld worden dat binnen deze aantrekkingskracht, die nu duidelijk gesignaleerd is, ook Limburg een magneetfunctie heeft. Het blijft dus aantrekkelijk deze gedachten verder uit te dra-gen daarbij vooral mikkend op de werving van kleinschalige vesti-gingen met groeikracht. De thans aanwezige buitenlandse onder-nemingen zijn er een bewijs van. De Nederlander fungeert dan min of meer als gastarbeider in eigen streek. Goede Morgen, de buit blijft in het binnenland.

Het weer

Veel bewolking en vooral in de ochtend regen. Later opklaringen. Middagtemperatuur ongeveer 8 graden. Matige zuidwestenwind.

VANDAAG:

zon op:	08.38	onder:	17.03
maan op:	12.04	onder:	02.45

MORGEN:

zon op:	08.37	onder:	17.05
maan op:	12.21	onder:	03.57

Paling

In de gemeente Marum komt een grote overdekte palingmesterij die gebruik zal maken van het afvalwater van de kaasfabriek van Domo. Gistermiddag zijn de bouwwerkzaamheden van start gegaan. De palingmesterij, die jaarlijks tachtig ton paling moet opleveren, vergt een investering van 1,4 miljoen gulden. Het bijzondere van de mesterij is dat de palingen in gekweekt worden in afvalwater van de kaasfabriek van de Domo. Het gaat om condenswater met een temperatuur van 25 graden Celsius dat zuiverder is dan leidingwater. De mesterij wil palingen van een lengte van twaalf centimeter opkweken tot een lengte van 25 centimeter. Met zo'n water een alleszins redelijke bepaling.

Wervingsactie conductrices bij N.S.



Karre maar!!

Lubbers: „Zaak nog niet voldoende uitgekristalliseerd"

Kabinet beslist: nu geen wet euthanasie

DEN HAAG – Het kabinet heeft gisteren besloten nu niet met een eigen wetsontwerp ten aanzien van de euthanasie te komen. Volgens premier Lubbers zijn de nadelen van wetgeving op dit moment groter dan de voordelen. „De tijd is nu nog niet rijp", aldus Lubbers. Wel komt het kabinet begin volgende week met een 'proeve van een wetsontwerp', waarin wordt beschreven hoe een eventueel wetsontwerp er naar de mening van het kabinet moet uitzien. Dat stuk moet een rol gaan spelen in de discussie over euthanasie.

VVD-leider Nijpels hield in eerste instantie een slag om de arm op de vraag of de steun aan het euthanasie-wetsontwerp van D'66 wordt voortgezet. Nijpels zei eerst het kabinetsplan grondig te willen bestuderen. Daarna zal de VVD-fractie een definitief besluit nemen. De liberalen hebben zich onlangs nog positief over het D'66-plan uitgelaten.

Premier Lubbers legde er de nadruk op dat euthanasie geen politiek vrije kwestie is geworden. „Er is geen consultatie van de regeringsfracties geweest, maar ik acht het niet waarschijnlijk dat de VVD-fractie in de Tweede Kamer door zal gaan met steun geven aan het D'66-ontwerp, zeker niet nu ook de VVD-ministers op dit moment geen wetgeving willen". Het kabinet wil nu geen wetgeving, omdat volgens Lubbers de zaak nog niet voldoende is uitgekristalliseerd; niet bij de deskundigen, niet bij de politici en niet in de samenleving. Er zijn wel argumenten die voor wetgeving pleiten, met name uit de medische en juridische wereld, maar volgens Lubbers wegen deze nu minder zwaar dan de tegenargumenten.

Kloof

De D'66-fractie noemt het kabinetsstandpunt 'teleurstellend, maar wel begrijpelijk, gezien de onderlinge verschillen tussen de coalitiepartners'. Zij bestrijdt het argument van Lubbers dat de euthanasie nog niet rijp is voor wetgeving. „Op die manier blijft de kloof tussen praktijk en wetgeving bestaan". In de proeve van het kabinet zou euthanasie straffeloos kunnen als sprake is van ondraaglijk lijden en een onhoudbare noodsituatie gekoppeld aan een concrete doodsverwachting. Met andere woorden het overlijden moet onafwendbaar aanstaande zijn.

De VVD is het niet met Lubbers eens dat de nadelen van wetgeving nu groter zijn dan de voordelen. Nijpels toonde zich ermee ingenomen dat het kabinet met de proeve komt. „Dat betekent in ieder geval een forse, schriftelijke bijdrage aan de discussie over euthanasie en het D66-wetsontwerp", aldus Nijpels. Hij zei te verwachten dat voor 10 februari wanneer de Tweede Kamer het D'66-ontwerp behandelt duidelijkheid zal zijn ontstaan over de verdere gang van zaken. Volgens premier Lubbers gaat dit wetsontwerp naar de mening van het kabinet te ver. Lubbers sloot niet uit dat een volgend kabinet wel tot wetgeving komt.

Als VS meedoen

SU: minder SS-20's in Azië

TOKIO – De Sovjetunie is bereid tot vermindering van het aantal SS-20-raketten in haar Aziatische deel, mits de VS bereid zijn hun kernarsenaal voor de middellange afstand in Azië verminderen. Dit heeft de Sovjetminister van Buitenlandse Zaken, Edoeard Sjevardnadze, donderdag verklaard tegenover zijn Japanse ambtgenoot, Shintaro Abe, tijdens een toast in Tokio. De uitspraak van Sjevardnadze werd gisteren gepubliceerd in Japan zowel als in Moskou.

Het was de eerste maal dat de Sovjetunie zo expliciet verklaarde onder voorwaarde bereid te zijn tot een vermindering van het aantal middellange-afstandraketten met een bereik tot 5.000 kilometer in haar Aziatische deel, maar de verklaring betekent geen wijziging in de fundamentele positie van de Sovjetunie, zei een ontwapeningsspecialist van het Japanse ministerie van Financiën. Sjevardnadze zei dat het aantal SS-20-raketten in Azië is bevroren.

Op het jongste voorstel van Sovjetleider Michail Gorbatsjov om tegen het jaar 2.000 alle kernwapens in de wereld te hebben afgeschaft had het ministerie van Buitenlandse Zaken in Tokio gereageerd met de verklaring 'dat moeilijk te aanvaarden is dat het accent bij middellange-afstandsraketten uitsluitend bij Europa schijnt te worden gelegd'. „Als SS-20-raketten worden teruggetrokken uit Europa, zou dezelfde regeling moeten gelden in Azië," zo zei het ministerie in een verklaring.



● Atlete Carla Beurskens en biljarter Jean Bessems (rechts) zijn uitgeroepen tot Limburgs sportvrouw en sportman van het jaar 1985. Limburgs sportploeg van het jaar werd VVV. De Venlose eredivisieploeg werd tijdens de huldiging in Born vertegenwoordigd door aanvoerder Ger van Rosmalen (links). De uitverkiezing van Limburgs beste sportman, sportvrouw en sportploeg wordt jaarlijks georganiseerd door het Limburgs Dagblad. Voor uitvoerige reportage en volledige uitslag van de verkiezing, zie onze sportbijlage.

FOTO: DRIES LINSSEN

Eigen pensioenfonds PTT verlies voor ABP

DEN HAAG – Het kabinet wil voor de PTT in geprivatiseerde vorm een eigen pensioenfonds oprichten. Dat betekent voor het ABP in Heerlen een gevoelig verlies. De PTT'ers zijn nu ambtenaren en betalen hun pensioenbijdragen aan het ABP. Het voorstel de PTT een eigen pensioenfonds te geven zal in het georganiseerd overleg aan de orde worden gesteld. Het kabinet meent dat de gevolgen van de overgang van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP) naar het nieuwe pensioenfonds van de nv PTT ,op bevredigende wijze' zullen worden opgelost.

Als uitgangspunten hanteert het kabinet onder meer de voorwaarden, dat het voorzieningenniveau ten minste gelijkblijvend moet zijn, dat de overgang niet tot enige vorm van pensioenbreuk mag leiden en dat het vermogen, behorend bij de bij het ABP opgebouwde rechten aan het nieuwe penisoenfonds moet worden overgedragen. Een en ander is vrijdag na afloop van het wekelijks kabinetsberaad meegedeeld.

Benzineprijzen opnieuw omlaag

ROTTERDAM – De prijzen van aardolieprodukten gaan weer naar beneden. Diesel, huisbrandolie en petroleum zullen met ingang van 21 januari per liter vier cent minder kosten en de benzine twee cent. Dit is gisteren in Rotterdam bekendgemaakt.

De prijsdaling volgt op de daling op de internationale markt. De geadviseerde prijzen per liter aan de zelftankstations bedragen dan: 165 cent voor super, 160 voor normaal en 105,8 voor diesel. De literprijs voor huisbrandolie komt dan uit op 82,05 en die voor petroleum op 89,35 cent bij afname van hoeveelheden van 1500 liter. De olieprijzen bereikten in mei vorig jaar een hoogtepunt. Die voor superbenzine bedroeg toen 201 cent per liter. Na dalingen en schommelingen was deze prijs drie maanden geleden uitgekomen op 182 cent. Sindsdien is hij alleen nog gedaald.

Bekeuringen VVD'ers

Politie coulant

ALMELO – De Almelose politie heeft zich zeer soepel opgesteld tegenover enige tientallen congresafgevaardigden van de VVD die gisteren in de binnenstad van Almelo een parkeerbon kregen. Omdat de VVD'ers geen bon uit een parkeerautomaat hadden gehaald was de politie overgegaan tot het schrijven van bonnen. Voorzitter Kamminga deelde gisteravond echter mee dat de politie na overleg met het VVD-bestuur had besloten de bekeuringen in te trekken.

Opnieuw waarschuwing voor terreuracties

DEN HAAG – De ministers Rietkerk van Binnenlandse Zaken en Korthals Altes van Justitie hebben donderdag opnieuw een telex naar de Commissarissen der Koningin en de Procureurs Generaal gestuurd over mogelijke terreuracties tegen Amerikaanse en Joodse objecten in Nederland. Dit heeft een woordvoerder van het ministerie van Binnenlandse Zaken gisteren bevestigd. De bewindslieden hebben volgens de woordvoerder van Binnenlandse Zaken met het sturen van een nieuwe telex willen duidelijk maken dat de dreiging van acties nog niet is geweken en extra bewakingsmaatregelen daarom vooralsnog noodzakelijk blijven. Het is de derde waarschuwing die beide binnen een week hebben doen uitgaan. Zie ook pag. 5

„Aktievoerders in Nederland analyseren te weinig”

'Dwazen zoals ik': een film die geen oplossingen biedt

door peter hamans

HEERLEN/MAASTRICHT – Gisteravond ging in het Maastrichtse Martinushuis de film 'Dwazen zoals ik' in première. Deze film is het resultaat van twee jaar intensief onderzoek naar de ontwikkeling van mensen die op diverse manieren in de Limburgse aktiewereld betrokken zijn, variërend van progressieve kerkelijke groeperingen tot de communistische partij. Hoewel toegespitst op Limburgers van diverse pluimage mag deze film volgens de makers in de aktiewereld zeker een grensoverschrijdende rol worden toebedeeld.



● *Filmer Pierre Schreurs bezig met opnamen tijdens de grote limburgse demonstratie tegen kruisraketten op 28 september vorig jaar.*

„Het is een film voor mensen uit Zuid-Limburg tot Oost-Groningen inclusief Amsterdam”, vertelt Pierre Schreurs uit Valkenburg. Schreurs is als coördinator van de audio-visuele afdeling van het Missionair Centrum in Heerlen mede betrokken geweest bij het project. De filmer stapte halfweg in, nadat Emmie Opdebeke van het Centrum voor Vrede en ontwikkelingssamenwerking uit Maastricht er in december 1983 de aanzet toe had gegeven.

Zij kwam er op 'n gegeven moment achter dat aktievoerders veel zaken met elkaar gemeen hadden zoals ontwikkelingen in het persoonlijke leven, moeilijkheden die zij tegenkomen bij akties en daarbuiten, het overvallen worden door een gevoel van onmacht en het terugwinnen van de motivatie om weer door te gaan. Deze gemeenschappelijke ervaringen werden centraal gesteld in discussies waarna een twintigtal personen uit heel Limburg werd benaderd om zijn ervaringen voor de camera te vertellen. Na de selectie bleven uiteindelijk zes personen over: drie vrouwen en drie mannen.

„Met 'Dwazen zoals ik' hebben we tevens tot uitdrukking willen brengen dat aktievoerders méér doen dan alleen achter een spandoek aanhollen”, legt Pierre Schreurs (33) namens de filmgroep uit. „Die wereld is niet alleen dat, aktievoerders en mensen in de beweging hebben ook nog een leven daarbuiten. De een houdt zich met alternatieve landbouw bezig, de ander zit in de gezondheidszorg. Het is een voortdurende ontwikkeling en bewustwording die we getracht hebben te schetsen. Bovendien bestaat er nog het hardnekkige vooroordeel dat aktievoerders zich creatief beperken tot het ingooien van ruiten en het volkalken van muren. Dat is dus beslist niet zo”.

Als een vrij algemeen verschijnsel binnen aktiegroepen wordt genoemd het feit dat mensen zich vol overgave aansluiten bij deze of gene beweging, zich in allerlei aktiviteiten storten en teleurgesteld afhaken als korte-termijn-successen uitblijven. Hoe komt dat?

Pierre Schreurs: „Laat ik het zo zeggen: volgens mij wordt door aktievoerend Nederland nauwelijks inhoudelijk nagedacht over zaken die vanuit die hoek worden ondernomen. Links analyseert te weinig. Mijn persoonlijke mening is dat men teveel gefixeerd is op dat ene doel dat bereikt moet worden. Het is een soort automatisme geworden. Wie denkt er bijvoorbeeld na over de relatie die bestaat tussen de vreselijke bewapeningswedloop en de onderontwikkeling van de Derde Wereld?”

Conflicten

Een ander aspect dat bij aktievoerders vaak om de hoek komt kijken is de individuele ontwikkeling die vaak niet in de hand gehouden kan worden. „Er wordt weinig nagedacht over problemen die kunnen ontstaan en als die er eenmaal zijn, dan is er geen basis waarop je die te lijf kunt gaan. Stel dat je aktief meedoet in een groep die maatschappelijk-politieke veranderingen nastreeft”, aldus Pierre Schreurs. „Dat engagement kan voor hem of haar ingrijpende gevolgen in het persoonlijke leven teweegbrengen, zoals verandering van vriendenkring, conflicten op het werk, in de familie of het gezin. Ik ken het voorbeeld van een getrouwde vrouw die op 'n gegeven zodanig radicaliseerde dat dit thuis conflictsituaties opleverde. Dáár wordt in de aktiewereld niet over nagedacht. Ik denk ook dat het 'n taboe is. Persoonlijke zaken worden niet besproken, dan leg je zwakke plekken bloot. 'Dwazen zoals ik' wil juist de discussie over deze zaken aanmoedigen. Het is een heel eerlijke film geworden en daarom ook heel herkenbaar, echter alleen voor mensen die zich erin herkennen. Het zijn intense, persoonlijke verhalen die verteld worden”.



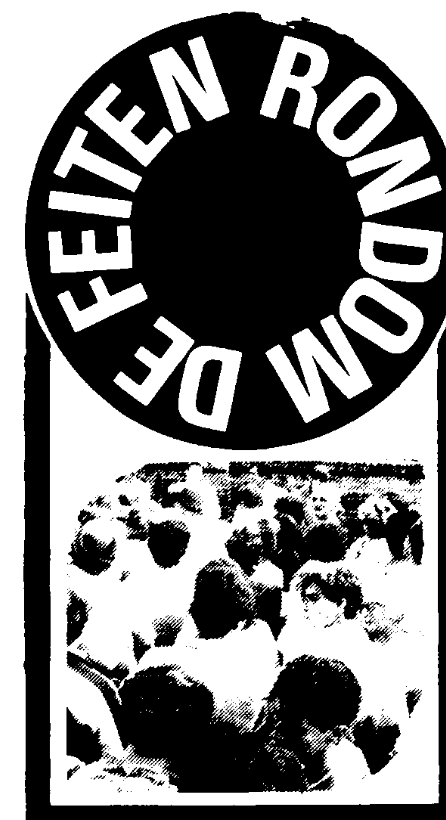
● *Initiatiefneemster Emmie Opdebeke (rechts) bezig met een interview voor de videofilm 'Dwazen zoals ik'. Hier is zij in gesprek met Carola Braeken uit Brunssum.*

De zes personages die in de film aan het woord komen zijn de in St. Geertruid woonachtige **Jo Brouwers**, die het na 'n tijdje als rijkspolitieman gezien hield en zich nu op de biologische landbouw heeft gestort; **Trees Haas** uit Brunssum, mijnwerkersvrouw van Joegoslavische afkomst die zich zó nauw betrokken voelde bij de Engelse mijnstakingen dat ze daar aan de picket-line ging staan en in de gaarkeukens werkte; **Ton van Keulen** uit Maastricht, leraar kleuterleidsteropleiding. Hij zit nu in de gezondheidszorg nadat hij werkzaam was in Colombia en aktief was in de Nicaraguabeweging; Maastrichtenaar **Aat Remkes**, coördinator van het baanlozencentrum in Heerlen die eerst aktief was bij de Communistische Partij Nederland en die nu als regisseur en tekstschrijver bij het Tam-Tam Tejater werkt; huisvrouw **Carola Braeken** uit Brunssum die behalve in het missie-, ontwikkelings- en vredeswerk ook aktief is in de Filippijnengroep en die zich richt op de armen in eigen omgeving; **Emmie Opdebeke** uit Maastricht, behalve huisvrouw en lerares ook vrijwilligster bij het Centrum voor Vrede en Ontwikkelingssamenwerking. Zij nam twee jaar geleden het initiatief tot wat nu 'Dwazen zoals ik' is geworden.

Oplossen

De initiatiefnemers zeggen dat de film met name gebruikt kan worden door vredesgroepen, landenkomitees, vastenaktiegroepen, de basisbeweging binnen de kerken, jongeren- en derde wereldgroepen, vakbonden, de milieubeweging en politieke partijen. De suggestie als zou 'Dwazen zoals ik' 'n gecamoufleerd hulpmiddel zijn om een ingeslapen aktiewereld wakker te schudden, wijst Schreurs van de hand. „Dat is beslist niet zo”, zegt hij. „De film pretendeert ook geen oplossingen te bieden voor problemen maar moet je eerder zien als een leidraad voor bepaalde groepen. Daarom is hij ook niet per se gemaakt voor massamedia”.

Eind vorig jaar maakte 'Dwazen zoals ik' enthousiaste reakties los tijdens een voorvertoning voor leden van orden en congregaties. De initiatiefgroep is dan ook bijzonder trots op het resultaat van twee jaar hard werken. „Vaak krijg je wel kritiek, zo in de trant van 'ach, dat is toch maar een Limburgse film'. Het is voor niet-Limburgers vaak niet te accepteren dat – bijvoorbeeld – 'n film uit deze provincie iets volwaardigs is. Typisch is het voorbeeld van een diaserie van het Missionair Centrum, die inhoudelijk echt goed was. Tot twee keer toe werd de serie teruggestuurd uit Amsterdam. Ze durfden haar daar niet te vertonen omdat ze bang waren dat er om gelachen zou worden. Het kwam immers uit Limburg”.



in gesprek

Voor de lezersrubriek 'in gesprek' ziet de redactie gaarne ingezonden brieven van lezers[…] moet. Deze dienen beknopt te zijn geformuleerd. Nodeloos lange brieven worden ingek[…] Gepubliceerde brieven vallen buiten de verantwoordelijkheid van de redactie. In alle ge[…] worden die brieven zonder meer terzijde gelegd die bij inzending niet zijn vergezeld van[…] en adres van de inzender.

●Centrumpartij

Graag wens ik te reageren op het artikel dat de heer Verbeeck geschreven heeft. Ik kan alleen maar zeggen dat ik het volledig met zijn standpunt eens ben, echter wil ik ook nog iets toevoegen. Dat de PvdA, Klein Links en D'66 (het CDA mogen we natuurlijk niet vergeten) vreemdelingen op hun lijsten hebben staan, is uiteraard huichelen en zieltjes winnen. Zij plaatsen ze op onverkiesbare plaatsen. Zo proberen ze de vreemdelingen met loze beloften te paaien en hun stemmetjes te krijgen, 'stemvee' dus!! Ik voel mij als rechtgeaard Nederlander diep in mijn eer aangetast dat vreemdelingen hier mogen stemmen. Men zegt wel eens dat de Centrumpartij extreem is; dit klopt natuurlijk niet, want de Nederlandse overheid (inclusief PvdA en Klein Links) is 'extreem' bezig. Dat vreemdelingen worden voorgetrokken is duidelijk (de zg. 'positieve discriminatie'). Waarom zijn de gevestigde grote partijen zo bang voor die Centrumpartij? Misschien omdat de Centrumpartij ze onderuit haalt? Herinnert u zich het Centrumpartij-congres in mei 1984 nog? (Dit was in Boekel, Noord-Brabant). Daar werd het congres op een hardhandige manier verstoord door Rode Fascisten. Er is zelfs (het is echt waar hoor!!) een kogel uit een vuurwapen afgevuurd op een autobus vol congresgangers. De politie deed niet veel, omdat ze niet genoeg bewijsmateriaal had en omdat het toch maar Centrumpartij-leden waren! Wie discrimineert er nu wie?

NUTH — J. Janszen

●Abortus

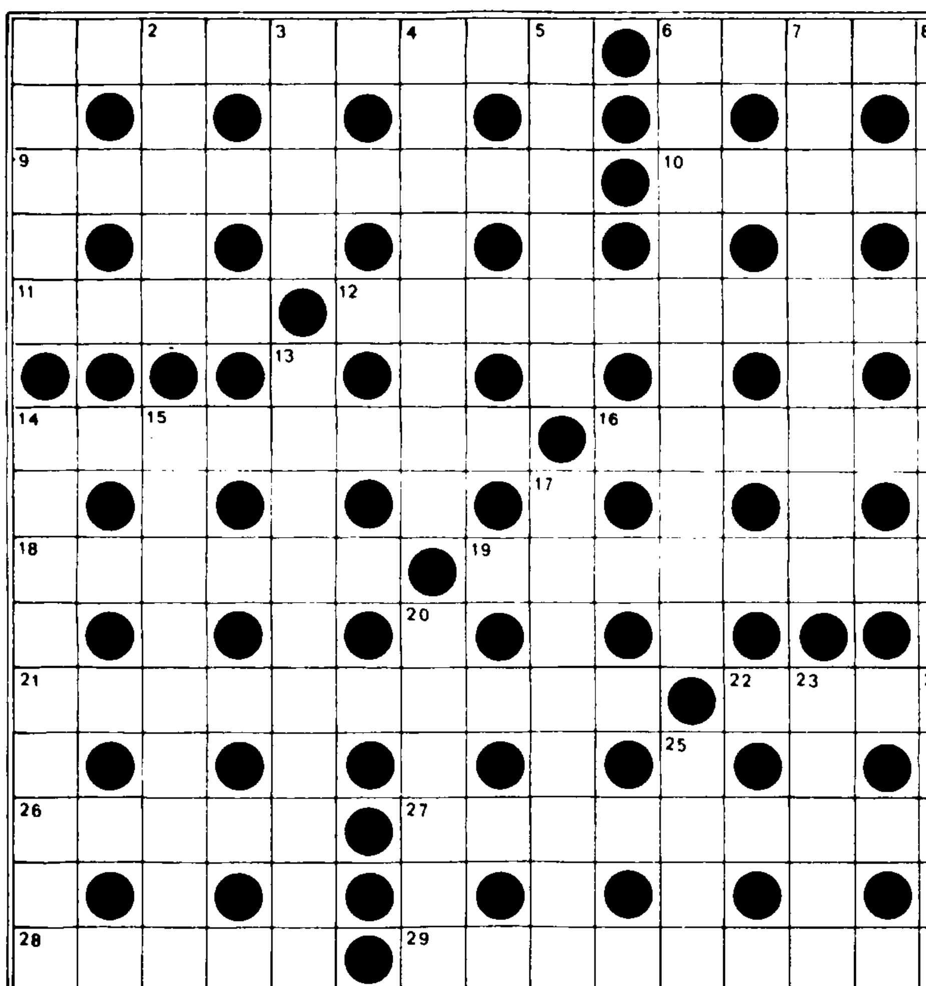
Iemand vroeg mij: „Iemand[…] een ander doodschiet krijgt[…] zware straf. Goed en terecht[…] vraag: waarom mannelijke[…] vrouwelijke aborteurs dan ni[…] Mijn antwoord is: „Ja, waa[…] niet? Zij zijn allemaal net zo g[…] moordenaars.” Ik wil er alleen[…] voegen: of is het feit dat[…] moorden geschieden op totaal[…] schuldigen en totaal weerlo[…] minder erg! Ik hel over naar de[…] genovergestelde mening. La[…] wij toch voor de waarheid ui[…] men, ook al is ze hard. En om[…] misverstanden te voorko[…] mijn bedoeling is alleen: vec[…] voor het léven, strijden te[…] groot onrecht en opkomen[…] de kleinen en zwakken.

KLIMMEN — Pater G. Meels

Oplossing van gisteren

-	s	-	l	-	m	-
-	o	b	e	l	i	s	k
-	l	e	g	e	n	d	e
w	i	e	g	-	o	-	e
s	t	r	e	m	s	e	l
-	a	-	n	e	-	l	p
o	i	r	-	n	a	b	ij
-	r	-	e	s	s	e	n

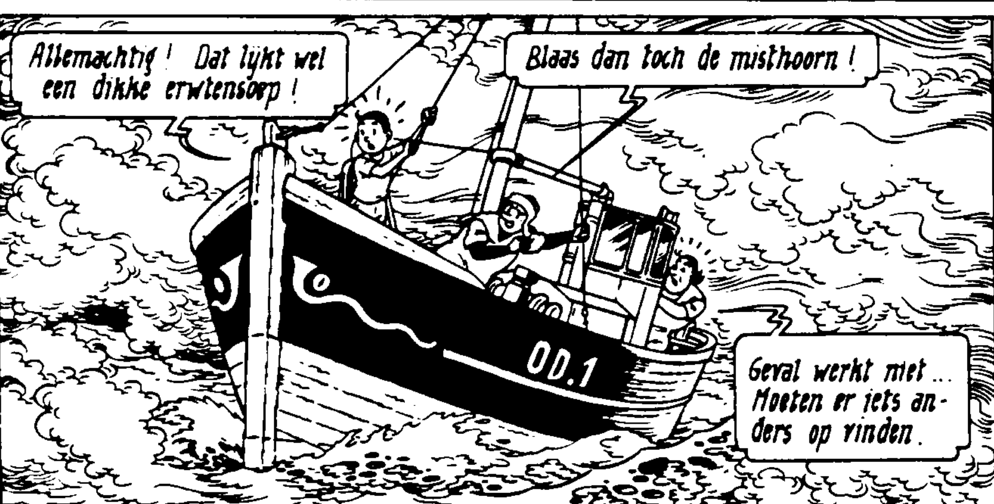
weekeindpuzzel



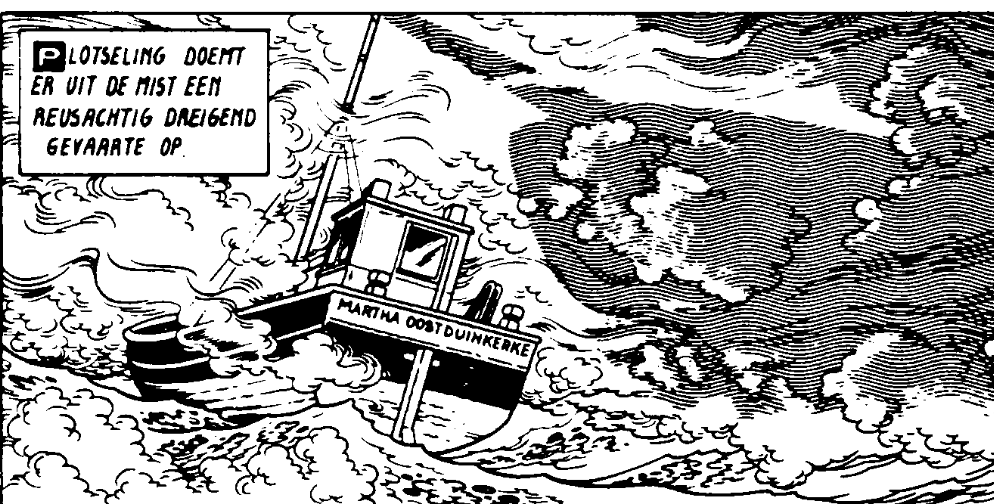
Horizontaal:
1. Van bier groei je, ook al krijg je het er benauwd van. 6. Die zitten erg op elkaar. 9. Schiet maar eens uit uw slof. 10. Heeft ze u een klap gegeven, dat u zo vreemd doet? 11. Laaf je maar volgens de letter van de wet. 12. Gebruik daar een loper om het voor altijd goed te hebben. 14. Onderzoekt hij of uw plaatje wel in de projector past? 16. Weet u nog met welke riem u hebt zitten knoeien? 18. 't Schijnt dat de kas tweemaal op z'n ouderwets is gekraakt. 19. Dat kan men niet in dalen kwijt. 21. Als vader eet ik u het brood van het bord. 22. Die dame is lucht voor ons. 26. Wat een schandaal: er zit water in de bak. 27. Hij is paraat, los van zijn provinciale afkomst. 28. Moeten we dan toch natte voeten krijgen? 29. Na het drinken van een glas deug ik weer voor Vrouwe Fortuna.

Verticaal:
1. Hiermee laat de baas 't afweten. 2. W[…] een gedoe om het hof, bijvoorbeeld. 3. D[…] meid denkt er net zo over. 4. In de kern[…] er nogal wat gevaar in besloten. 5. Zw[…] vend metaal. 6. Wie bitter op vruchten g[…] bruikt, gaat aan de haal. 7. Die mort nog[…] het stadium dat hij z'n vet allang kwijt is.[…] Doe het, maar zet er 'n streep door. 1[…] Pak hem bij zijn lurven, keer hem om en l[…] eens op hoe hij verschiet. 14. Zeker vo[…] een dubbele knoop. 15. Wat ik met wat[…] kan, durf ik niet goed te vinden. 17. Ee[…] vreemde hoop leek zijn tong te beroere[…] 20. Mag een ontheemde soms geen ade[…] tekort komen? 23. Geef hem maar van ka[…] toen. 24. Lieg 'm maar tot vervelens to[…] voor. 25. Die lokt men in alle talen.

de bonkige baarden



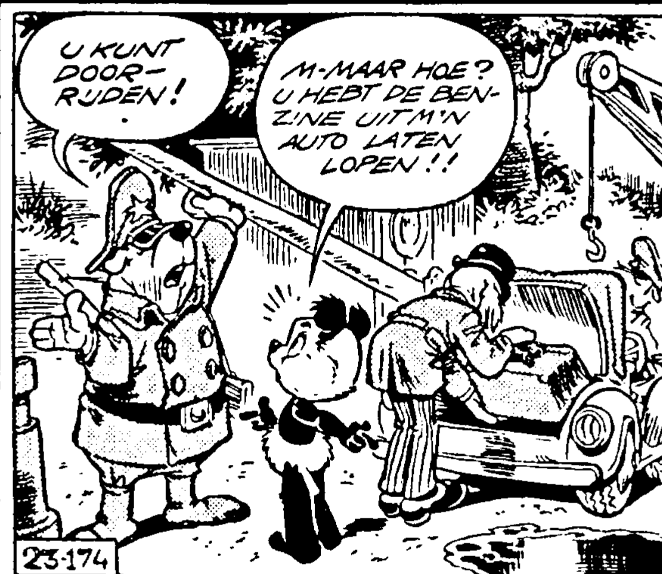






(c) Standaard Uitgeverij Antwerpen-Weesp

panda





recept

h. meijer

Geroosterde speklappen met mosterd

Maak vlees dat geroosterd wordt te voren droog met een stuk keukenpapier. Zorg dat het vlees tenminste een kwartier voor de bereiding uit de koelkast is gehaald. Grote stukken vlees zelfs al eerder. Wrijf dan het vlees zonodig in met olie. Strooi nooit van te voren zout er over, want daardoor verliest het vlees veel sappen.

Benodigdheden voor 4 personen: 500 à 600 g speklappen, zout en peper. Voor de **mosterdsaus**: 4 eetlepels mayonaise, 1½ eetlepel (Franse) mosterd, 1 eetlepel sherry.

Snijd de speklappen aan de randen hier en daar in om kromtrekken te voorkomen. Rooster de lappen – ze hoeven niet met olie te worden bestreken – onder een hete grill of in de contactgrill tot ze mooi bruin zien en het vet lekker knapperig is.

Roer voor de saus alle ingrediënten door elkaar. Voeg er naar smaak wat zout en/of peper aan toe.

Geef de saus er apart bij.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04494-46868
Hoensbroek	045-218555
Kerkrade	045-452932/455506
Maastricht	043-254477
Schaesberg	045-311719
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

Telex:

redactie	56123
overige afdelingen	56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen

per kwartaal	f 67,75
per maand	f 22,60

Over verantwoordelijkheid in Walrus-affaire

Kamercommissie hoort groot aantal oud-bewindslieden

HAAG – Een groot aantal ewindslieden en hoge marictionarissen wordt volgende maandag en vrijdag door de de-Kamercommissie van De- aan de tand gevoeld over de us-affaire. Tijdens deze twee zittingen wil de Kamercomie ophelderen wie verantdelijkheid draagt voor het melden aan bewindslieden en de Kamer van de enorme kosligingen (een half mijard) bij uw van de twee Walrusonderoten.

ndag verschijnen voor de comie oud-Defensieminister De en de vice-admiraals Veld-p, Langenberg, Hulhoff en De de Kanter. Op Hulshof na (chef marinestaf) vervulden deze inmiddels uit dienst getreden vlagofficieren directeursfuncties op de afdelingen materieelbeheer en financiën en economie Koninklijke Marine bij het ministerie van Defensie in de jaren '74 tot en met '85. Datzelfde geldt voor de schouts bij nacht W. Kool en ir. Stolz en de burgerambtenaar M. Kool.

Vrijdag hoort de commissie de oud-ministers Kruisinga (CHU), Van Mierlo (D '66), Scholten (CHU), Stemerdink (PvdA) en de voormalige staatssecretaris van Defensie Van Eekelen (VVD), in het huidige kabinet staatssecretaris van Buitenlandse Zaken. Tevens zal een vertegenwoordiger van de Rekenkamer het onlangs verschenen Walrus-rapport toelichten. De hoorzittingen zijn openbaar, alleen oud-minister Scholten (thans vice-voorzitter van de Raad van State) wordt op eigen verzoek in besloten zitting ondervraagd.

CDA-defensiespecialist Ton Frinking verwacht overigens niet dat de hoorzittingen opzienbare evenementen worden. De Walrus-affaire is het afgelopen jaar meerdere malen in de Kamer aan de orde geweest, zegt hij. Frinking was dan ook in eerste instantie geen voorstander van verder onderzoek door de Kamer, terwijl zijn fractiegenoot Van Dijk de kwestie belangrijk genoeg achtte om door de RSV-enquêtecommissie te laten uitzoeken. Gelet op het aantal kabinetten (vier) dat met de Walrus-bouw te maken heeft gehad, zal, zegt Frinking, het 'uiterst diffuus' blijven wie politiek verantwoordelijk moet worden geacht.

'Besluit voor militaire oplossing Libanon al genomen'

Grootscheepse mobilisatie van pro-Syrische milities

KFAYA – Pro-Syrische milities hebben gisteren nieuwe nvallen uitgevoerd op christelijk gebied in Libanon. t gebied wordt verdedigd door een nieuwe christelijke liantie, die fel is gekant tegen een onder Syrische auspien tot stand gekomen vredesakkoord, dat een eind zou aken aan bevoorrechte positie van de maronitische ristenen in Libanon. In Damascus voerden de leiders n de pro-Syrische milities overleg over de mogelijkheid n groot offensief te beginnen om president Amin Geayel ten val te brengen of tot een nieuw vredesinitiatief komen. Duizenden moslim- en druzische militieleden onnen al aan een grootscheepse mobilisatie met tanks artillerie om klaar te staan als hun het 'groene licht' rdt gegeven.

et besluit voor een militaire opsing is al genomen en deze zal edig ten uitvoer worden gecht", aldus de krant Al Hakika, wordt gesteund door de sji'etische moslimleider Nabih Berri, voorzitter van de AMAL-beweging.

In Beiroet zei de politie dat er woensdag in christelijk Oost-Beiroet 350 doden waren gevallen en 650 mensen waren gewond bij de strijd die eindigde in de nederlaag van Elie Hobeika, militieleider van de 'Libanese Strijdkrachten'. Christelijke troepen die loyaal zijn aan president Gemayel hadden het bolwerk van Hobeika omsingeld en dwongen hem naar Parijs in ballingschap te gaan.

Gisteren kwamen honderden granaten neer in Bikfaya, de geboorteplaats van president Gemayel in de bergen op 11 kilomater ten noordoosten van Beiroet. De militie van de Syrische Sociaal Nationalistische Partij (SSNP) probeerde door de legerlinies te breken maar de Gemayel-getrouwe soldaten wisten de aanvallen af te slaan. AMAL-leider Nabih Berri, de druzische voorman Walid Joumblatt en de Syrische vice-president Abd-al Halim Khaddam voerden gisteravond laat overleg wat hun te doen staat nu een van de ondertekenaars van het vredesakkoord, de christelijke militieleider Elie Hobeika, door zijn geloofsgenoten is afgezet. Een van de mogelijkheden die wordt besproken is de vorming van een nieuwe pro-Syrische alliantie van moslims en christenen om het vredesoverleg nieuw leven in te blazen.

Ontvoerd

Onbekende gewapende mannen hebben vrijdag drie leden van de Spaanse ambassade in Beiroet ontvoerd. De drie functionarissen, een Spanjaard en twee Libanezen, werden overmeesterd toen zij op het vliegveld van de Libanese hoofdstad arriveerden. Donderdag werd bekendgemaakt dat Spanje volledige diplomatieke betrekkingen met Israël is aangegaan.

● Plotseling optredende vorst veroorzaakte deze gigantische chaos op de West-duitse Autobahn tussen Neurenberg en Würzburg. Er ontstond een slippartij waarbij twintig personenauto's, een aantal vrachtwagens en een autobus waren betrokken. Er vielen enkele gewonden.

Mogelijk weer acties brandweer

MSTERDAM – Het begint weer broeien in het Amsterdamse andweerkorps: nadat in oktober ig jaar vier weken lang acties rden gevoerd voor betere werkstandigheden en meer toesla-, dreigt een deel van de oude n weer inzet te worden voor uwe acties. Dat bleek gisteren ens een bijeenkomst van het iecomité van de Amsterdamse andweer dat zich over de stand n zaken boog van de uitwerking n het akkoord met de gemeente, arna enkele maanden geleden acties werden opgeschort.

t akkoord behelsde uitbetaling n een voorschot van 200 gulden uto per maand in afwachting van landelijke onderzoeken inzake functiewaardering en onregeltige diensten, invoering van ATV bij voorkeur tot 54 uur per week – het uitvoeren van een studie naar mogelijkheid tot het invoeren n een volcontinue ploegendienst. t groot ongenoegen van het actienité ziet het er naar uit dat van de praken in het akkoord volgens n weinig terecht komt.

Amerikaanse plannen Westland weggestemd

LONDEN – De aandeelhouders van e Britse helikopterfabriek Westand hebben gisteren onvoldoende un gegeven aan de plannen van et Amerikaanse bedrijf Sikorsky om de zware verliezen lijdende fabriek door een gedeeltelijke overname te redden.

De Amerikaanse plannen, die worden gesteund door de directie van Westland, kregen iets meer dan 65 procent van de stemmen. Dat was niet genoeg, omdat de statuten van het bedrijf voorschrijven dat voor dergelijke ingrijpende financiële operaties 75 procent nodig is.

De uitslag betekende dan ook een zwaar verlies voor de directie van Westland onder leiding van Sir John Cuckney. De uitslag betekende verder, dat 35 procent van de aandeelhouders, een veel hoger percentage dan verwacht, meer voelt voor de zogenaamde „Europese optie".

Evacuatie van alle buitenlanders uit Z.-Jemen begonnen

LONDEN – De evacuatie van alle buitenlanders uit Zuid-Jemen is begonnen. Dit heeft het Britse ministerie van Buitenlandse Zaken gisteren bekendgemaakt. Een woordvoerder van het Foreign Office zei tegen het Britse persbureau Reuters dat de evacuatie vrijdagmiddag was begonnen. In Zuid-Jemen wordt al vijf dagen een felle strijd geleverd tussen radicale en gematigde marxisten nadat maandag de radicalen een mislukte staatsgreep hadden uitgevoerd tegen het bewind van president Ali Nasser Mohammad.

Eerder op de dag had een functionaris van de britse ambassade gezegd dat de Sovjetunie bezig was een evacuatie te organiseren van haar landgenoten en behulpzaam was bij het vertrek van Britten, Fransen en andere buitenlanders, onder wie acht Nederlanders. In Parijs werd zowel van het ministerie van Defensie als van het ministerie van Buitenlandse Zaken vernomen dat Franse schepen in de buurt zijn, maar nog geen opdracht hadden gekregen de territoriale wateren van Zuid-Jemen binnen te varen. Er liggen drie Franse schepen voor de kust van Zuid-Jemen: twee fregatten, de admiraal Charner en de De Grasse, en een reparatieschip, de Jules Verne.

Yegor Ligatsjev, een naaste medewerker van Sovjet-leider Michaïl Gorbatsjov, voerde vrijdag overleg over de voortgaande strijd in Zuid-Jemen met de Zuidjemenitische premier Haidar Abu Baqr al-Attas en minister van Buitenlandse Zaken, Abd-al Aziz al-Dali. Beide bewindslieden kwamen donderdag vanuit New Delhi in Moskou aan. De Russische televisie meldde dat de drie hun grote bezorgdheid hadden uitgesproken over het conflict en dat men het erover eens was dat het onmiddellijk moet worden opgelost met politieke middelen. Zij waarschuwden voorts tegen elke inmenging van buitenaf.

Sovjet-diplomaat Zorin overleden

MOSKOU – Valerian Zorin, een van de veteranen van de diplomatieke dienst van de Sovjetunie, is op 84-jarige leeftijd overleden, zo heeft het Sovjet-persbureau Tass donderdag gemeld. Zorin begon zijn diplomatieke carrière in 1941. Hij was ambassadeur in Praag, Bonn, Parijs en bij de Verenigde Naties. Tussen 1947 en 1965 was hij ook enige malen onderminister van Buitenlandse Zaken. Sinds 1971 was hij reizend ambassadeur.

IRA-leden willen geen uitlevering

AMSTERDAM – De IRA-leden die donderdag in Amsterdam werden aangehouden maken bezwaar tegen hun uitlevering naar Groot-Brittannië. Dit heeft persofficier van justitie Wooldrik bekend gemaakt. Gisteren werden de drie Ieren voorgeleid voor de officier van justitie en daarna gehoord door de rechter-commissaris.

Volgens Wooldrik willen de drie niet praten. Voorlopig zijn de drie in bewaring gesteld. Waar zij zijn ondergebracht wilde Wooldrik uit veiligheidsoverwegingen niet zeggen. Wel wist hij dat het drietal extra wordt bewaakt. Groot-Brittannië vroeg woensdag al om de uitlevering van 2 van de 3 Ieren. Deze twee – de 34-jarige Brendan McFarlane en de 30-jarige Gerard Kelly – ontsnapten in 1983 met 36 medegevangenen uit de zwaar bewaakte Maze-gevangenis. Zij zaten daar gevangen wegens terreuracties. Bij die ontsnapping kwam een bewaarder om het leven. Om uitlevering van de derde verdachte, de 36-jarige W. Kelly, werd niet gevraagd. Hij wordt, volgens Wooldrik, hoogstwaarschijnlijk in Nederland berecht wegens illegaal vuurwapenbezit. Bij de arrestatie van de drie Ieren bleken zij in bezit te zijn van een gigantische hoeveelheid vuurwapens.

Nu de twee IRA-leden zich verzetten tegen hun uitlevering kan het nog wel een jaar duren voordat over de zaak is beslist door de Hoge Raad.

Lubbers blij met betrekkingen Israël en Spanje

DEN HAAG – Minister-president Lubbers 'verwelkomt' het aanknopen van de diplomatieke betrekkingen tussen Israël en Spanje. Hij zei dat gistermiddag na afloop van het wekelijks kabinetsberaad.

Volgens Lubbers is het vastleggen van de betrekkingen tussen beide landen voor het Europa van de twaalf van belang en ook voor ons land van betekenis. Lubbers noemde het een 'bijkomende plezierige en gewaardeerde' ontwikkeling, dat de toenadering tussen beide landen in ons land bezegeld wordt door de ondertekening van de overeenkomsten in Den Haag door de premiers Peres (van Israël) en Gonzales (van Spanje).

Lubbers: 500.000 werklozen in 1990 haalbaar

DEN HAAG – Premier Lubbers houdt onverminderd vast aan zijn opvatting dat de werkloosheid in 1990 tot een half miljoen kan worden teruggebracht. Hij bestreed de opvatting van het VVD-Kamerlid De Korte, die meent dat Lubbers 'veel te optimistisch' is en de kiezer 'knollen voor citroenen' probeert te verkopen.

Na afloop van de wekelijkse vergadering van de ministerraad noemde Lubbers het terugdringen van het aantal werklozen tot 500.000 'een moeilijke, maar wel degelijk haalbare doelstelling'. Hij zei dit streven te zien als een uitdaging, waaraan hij wenst vast te houden. „Ik weiger te aanvaarden dat dit niet kan", aldus de premier. Hij vroeg zijn opposanten vertrouwen in de Nederlandse samenleving te hebben.

Kabinet: nog geen besluit over kerncentrales

DEN HAAG – Het kabinet heeft gisteren nog geen beslissing genomen over de aanwijzing van plaatsen in ons land die in principe geschikt zijn voor de vestiging van een kerncentrale. Minister-president Lubbers heeft dat meegedeeld na afloop van het wekelijkse kabinetsberaad. Het vraagstuk werd vrijdagmorgen besproken in de Raad voor de Ruimtelijke ordening, een onderraad van de ministerraad. Het was een eerste oriënterende gespreksronde, aldus minister-president Lubbers. Hij zei te verwachten, dat de ministerraad eerst volgende week een definitieve beslissing neemt.

Groep van Vijf in weekeinde bijeen

Hoop op verlaging rente niet groot

DEN HAAG – Dat de dollar in nog geen half jaar tijd vijftig cent in waarde is gedaald, van 3,30 gulden naar rond 2,80 gulden, is voornamelijk te danken aan de ministers van Financiën van de vijf belangrijkste industrielanden. De zogenaamde Groep van Vijf (G-5), bestaande uit Amerika, Japan, West-Duitsland, Engeland en Frankrijk, kwam op 22 september vorig jaar in het Plaza-hotel in New York bijeen en besloot toen tot een 'geordende daling' van de dollar. Dat gebeurde via interventies op de wisselmarkten. Diezelfde groep zal aanstaand weekeinde weer vergaderen, nu in Londen.

De ministers van Financiën en de presidenten van de centrale banken gaan praten over de economische vooruitzichten in de wereld en over de gevolgen die hun gezamenlijke actie van New York heeft gehad. Er is inmiddels al aangekondigd dat er geen officieel communiqué zal komen. Of daaruit moet worden afgeleid dat het in Londen om niet meer dan een soort routine-ontmoeting gaat, is moeilijk te zeggen.

Want terwijl de Westduitse minister van Financiën Stoltenberg al heeft geroepen dat er geen belangrijke beslissingen te verwachten zijn, heeft diens collega van Economische Zaken, Bangemann, verklaard dat Amerika wil dat de Groep van Vijf besluit om gezamenlijk de rente te verlagen. En dat zou niets minder dan spectaculair zijn, want een algemene daling van de rente is zonder twijfel een forse stimulans voor de wereldeconomie.

Vooralsnog lijkt het erop dat Stoltenberg gelijk zal krijgen. Een rentedaling in de wereld veronderstelt dat het enorme Amerikaanse begrotingstekort verminderd wordt. De Verenigde Staten zijn verplicht om kapitaal te importeren teneinde dit begrotingstekort (voor 1985 geschat op 210 miljard dollar) te financieren en de enorme aflossings- en renteverplichtingen op hun buitenlandse schuld te voldoen. Als de rente in Amerika echter omlaag zou gaan, is het niet ondenkbaar dat met name Japan en de Bondsrepubliek Duitsland hun kapitaalstromen ombuigen.

Tegen

Interessant is dat de Nederlandse minister van Financiën Ruding in feite tegen de Groep van Vijf is. Hij zei, ook al in Washington, dat de bijeenkomst van New York eigenlijk een 'gunstige uitzondering' was, omdat de werkzaamheden binnen de G-5 altijd door meningsverschillen zouden worden gekenmerkt.

PUNT UIT

Overval

● Een groep van 25 anti-jacht-activisten hebben gisterochtend het kantoor van de Koninklijke Nederlandse Jagersvereniging (KNJV) overvallen. Ze hebben daar een zak met correspondentie en archiefmateriaal meegenomen. De politie heeft tien actievoerders aangehouden, maar de meegenomen papieren konden niet worden achterhaald. De arrestanten zijn ingesloten.

'Slonzig'

● *President Samuel Doe van Liberia heeft gisteren de algemeen-directeur van de staatsradio- en televisie-omroep een boete van 500 dollar opgelegd, omdat hij toelaat dat zijn televisiejournaallezers "slonzig gekleed' op het scherm verschijnen.*

Huurschuld

● **De bewoners van de Molukse wijk in Wormerveer hebben drie ton huurachterstand. In de raadscommissie stadsontwikkeling verklaarde PvdA-wethouder R. Pans de achterstand uit het conflict van de Molukkers met het rijk. „Oud-KNIL'ers ervaren hun ontslag indertijd op de boot naar Nederland nog steeds als onrechtvaardig. Dat kan ik me voorstellen. Uit protest tegen het rijk betalen ze geen huur". Centraal Woningbeheer heeft vorig jaar geprobeerd om regelingen te treffen met bewoners uit de wijk. Volgens voorzitter L. Abbenhuijs leek dat in een aantal gevallen te lukken, maar onder druk van de groep die zich beroept op de KNIL-rechten, ging de rest van de buurt weer om. Pans constateerde dat de gemeente met de gebakken peren zit, maar er weinig aan kan doen.**

Record

● Twee broers hebben China op een draf in de lengte doorkruist en de 6.000 kilometer afgelegd in 136 dagen, berichtte gisteren het persagentschap Nieuw-China. De gebroeders Yan, 26 en 28 jaar oud, startten op 1 september van het vorig jaar in Mohe, het noordelijkste dorp van China en legden gemiddeld 42 kilometer per dag af. Zij bereikten tenslotte een dorp op het eiland Hainan voor de zuidkust. De zus van de Yans heeft hen de hele reis op de fiets vergezeld en van proviand voorzien.

Gratieverzoek

● *Voor de 46-jarige Hans C. uit Sneek, die in 1976 door een Thaise rechtbank tot 75 jaar gevangenisstraf is veroordeeld wegens poging tot smokkel van 138 kilo zuivere heroïne, is een gratieverzoek ingediend. Volgens het ministerie van Buitenlandse Zaken is het aan koning Bhumibol van Thailand gerichte verzoek om 'royal pardon' afkomstig van de broer van C. Het is overigens twijfelachtig of er inderdaad gratie wordt verstrekt omdat C. steeds heeft geweigerd een bekentenis af te leggen. Een half jaar geleden heeft ook Andries M. uit Amsterdam, die samen met C. tegen de lamp liep, een gratieverzoek ingediend. M. heeft overigens wel toegegeven dat hij en C. hebben geprobeerd 138 kilo heroïne, verstopt in vaten met vliegtuigolie, het land uit te smokkelen. M. is in 1976 tot 33 jaar veroordeeld.*

Opruiming

● **Tjerk Vermaning, de veelbesproken amateur-archeoloog uit Assen houdt opruiming. Duizenden voorwerpen van veelal prehistorische afkomst die hij in zijn turbulente leven vergaard heeft, zijn momenteel in de aanbieding. Men kan bij hem terecht voor een eenvoudig versteend zeeëgeltje, maar ook het schouderblad van een mammoet behoort zeer wel tot de mogelijkheden. Daarnaast is er een hele collectie vuurstenen werktuigen van Friese herkomst. Voor de liefhebber is er ook antiek van jongere datum, zoals een roodverroest beeldje uit de Middeleeuwen. En alles is van onverdachte kwaliteit, zo verzekert Vermaning. Zijn omstreden vondsten zijn allang niet meer in zijn bezit. Rimtegebrek dwong hem tot de totale uitverkoop van zijn immense verzameling.**

In afgrond

● Op circa 50 kilometer ten oosten van de stad Puna in de Indische deelstaat Maharashtra zijn gisteren bij een ernstig busongeluk 49 mensen om het leven gekomen en zeven zwaar gewond geraakt. Volgens het Indische persbureau UNI was de bus op weg van Bangalore in Karnataka naar Puna, toen de bestuurder in een bocht op een bergachtige weg de macht over het stuur verloor. Vervolgens stortte de bus in een ongeveer 25 meter diepe afgrond.

Bond twijfelt aan enquête van Pro Demo

Van onze verslaggever

UTRECHT – Woordvoerder Bert Duym van de Vervoersbonden van de FNV zet grote vraagtekens bij de enquête die de kersverse stichting Pro Demo gehouden heeft onder 400 vrachtwagenchauffeurs. De enquête, waaruit blijkt dat bijna de helft van de FNV-leden tegen het blokkeren van wegen en grensovergangen als actiemiddel is, staat volgens Duym in schril contrast met de ervaringen van de vervoersbonden die zeer te spreken zijn over de deelname van het aantal leden aan de blokkades. Ook na afloop is door de leden geen kritiek geleverd.

Duym veronderstelt dat de enquêteurs wellicht ook zogenaamde eigen rijders in hun onderzoek hebben betrokken. Dat zijn chauffeurs die niet in loondienst zijn en er alle belang bij hebben zoveel mogelijk kilometers te maken. Deze categorie kan de uitslag wellicht hebben beïnvloed oppert Duym, die eveneens twijfels heeft over het sociologisch gehalte van de enquête. „Het is maar net hoe je de vragen stelt", aldus de vakbondsman.
Dat wegblokkades een oneigenlijk gebruik van het stakingsrecht zijn en daarmee geweld wordt gedaan aan democratische spelregels zoals de stichting Pro Demo zegt, wil er bij Duym niet in. Hij werpt tegen dat in het wegtransport de mogelijkheden om actie te voeren, een recht dat iedereen heeft in de vrije wereld, beperkt zijn gezien de aard van de branche. Bovendien gaan acties in de dienstverlenende sector altijd ten koste van de dienstverlening. Duym wijst er verder op dat er eerdere blokkade-acties zijn gevoerd tegen overbodige douaneformaliteiten en het rijtijdenbesluit. Deze acties, die volgens de FNV-woordvoerder veel meer schade hebben opgeleverd dan de laatste actie, waren op poten gezet door de werkgevers.

Duym: „Het merkwaardige is dat je dan nooit iemand hoort zeggen dat de democratie in gevaar is. Sterker nog, de minister van binnenlandse zaken heeft overwogen om per helikopter warme dekens te vervoeren naar de chauffeurs die actie voerden bij de grens van Oostenrijk. Het klinkt heel mooi als je je beroept op democratische beginselen, maar doe het dan niet selectief".

Pvda'ers vragen royement van Henk Vredeling

Van onze correspondent

GRONINGEN – Drie Groninger PvdA-leden hebben het hoofdbestuur van de partij eind december per brief gevraagd om Henk Vredeling te royeren. Zij vinden dat de oud-minister van defensie de partij sterk benadeelt door zijn uitspraken in een interview met het weekblad Haagse Post. Hij noemde Prins Bernhard 'uniform-geil' en 'een typische Mof, en zichzelf een 'gefrustreerd konijn'.

De Groninger PvdA'ers vrezen dat Vredeling als oud-minister sterk wordt geassocieerd met de PvdA en dat kan bij de komende verkiezingen stemmen kosten. Partij-secretaris Wim van Velzen heeft het dagelijks bestuur geadviseerd om de zaak te laten rusten. Ook het afdelingsbestuur in Groningen wil de vrijheid van meningsuiting voor het partijbelang laten gaan.

Stichting neemt het op voor 'zwijgende meerderheid'

Pro Demo: Spelregels democratie vervagen

● Jac. de Jong, spreekbuis van de Stichting Pro Demo: „Een carnavalsplaat uitbrengen, is een creatieve manier om de Nederlandse schijnheiligheid aan de kaak te stellen".



van onze verslaggever

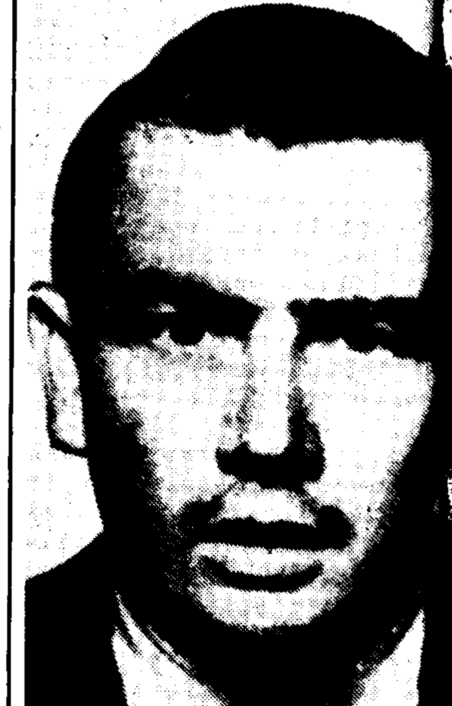
VORDEN – De zwijgende meerderheid zwijgt niet langer. De grote massa die zich vrachtwagenblokkades, poststakingen en brandweeracties moet laten weggevallen, heeft in de stichting Pro Demo een instantie gevonden die voortaan een krachtige stem laat horen tegen minderheden die met gedrag en doordraverij de meerderheid op de knieën proberen te krijgen. Democratische spelregels zijn er om gespeeld te worden. Pro Demo is er om valsspelers aan de kaak te stellen en eventueel aan het kruis te nagelen. Initiatiefnemer en spreekbuis van de pas opgerichte stichting is Sorbo-/Nedac-directeur Jac. H. de Jong. De Vordense industrieel: „Iemand moet er iets van zeggen. Als niemand iets zegt, raakt het oneigenlijk gebruik van de democratie ingeburgerd".

De Jong, ooit Kamerlid voor de inmiddels ter ziele gegane Nederlandse Middenstands Partij, maakt zich oprechte zorgen over het vervagen van normen dat volgens hem een steeds grotere vlucht neemt en op den duur een wezenlijke bedreiging vormt voor het functioneren van de democratie.
Tijdens de vrachtwagenblokkades op verkeersknooppunten en bij grensovergangen mondde zijn verontrusting uit in een advertentie in een aantal landelijke dagbladen, waarin hij de politici opriep een eind te maken aan het oneigenlijk gebruik van het stakingsrecht waarvan de burgers de dupe werden.
Die advertentie had nog een staartje. Niet alleen ontving de Vordense fabrieksdirecteur „een overweldigende" stroom positieve reacties die de stoot heeft gegeven tot oprichting van de stichting Pro Demo, ook besloot De Jong een eigen onderzoek in te stellen naar de toestand in het wegtransport. Tien enquêtrices werden op pad gestuurd om ruim 400 chauffeurs te interviewen. De resultaten zijn onthullend: 60 procent vindt de blokkades niet geoorloofd en van de FNV-leden wijst 45 procent dergelijke blokkades resoluut af.
Voor De Jong bewijst zijn enquête eens te meer dat het punt bereikt is dat de meerderheid niet langer met zich moet laten sollen en dat het tijd wordt om de democratische spelregels weer eens duidelijk vast te stellen. De Jong zit niet om voorbeelden verlegen wanneer het gaat om in zijn ogen „doordraverij", „drammerij" of „indoctrinatie" van minderheden.
De poststaking hoort volgens hem zeker in de categorie thuis. Evenals het onder schuim zetten van het Amsterdamse stadhuis („daar komt een stuk anarchie uit voort"). De verkeersleiders hebben een loopje genomen met democratische regels, terwijl ook de Maagdenhuisbezetters in Amsterdam zich de verontwaardiging van de stichting Pro Demo op de hals hebben gehaald. De Jong: „Men heeft zich te houden aan de democratische besluitvorming hoewel het voor de studenten vreselijk is dat ze worden beperkt in hun studietoelage".
Een volgend doelwit voor de stichting Pro Demo zijn de omroepverenigingen. De stichting kan zich niet aan de indruk onttrekken dat vanuit het Hilversumse reclame wordt gemaakt voor bepaalde politieke partijen. De Jong, die niet geheel onbekend is met de materie omdat hij een tijdje in de journalistiek heeft gezeten, gaat nog veel verder. Hij spreekt van indoctrinatie, politieke propaganda en „een soort derde kolonne".
De beschuldigende vinger gaat vooral in de richting van de Vara. De uitzending van Achter het Nieuws over het zakelijke reilen en zeilen van de gebroeders Lubbers was een regelrechte aanval op de premier meent De Jong, die eraan toevoegt dat gisteren de Rode Draad op de Vara-radio was en van zulk „eenzijdig gekwetter de hele dag gaat een zekere indoctrinatie uit".
Begeeft de stichting Pro Demo zich niet op glad ijs met het vellen van oordelen over maatschappelijke situaties? Men kan z'n gelijk toch ook halen bij rechters? Trouwens wat voor normen legt Pro Demo eigenlijk aan bij het beoordelen van situaties waarin al dan niet sprake is van oneigenlijk gebruik van democratische spelregels?
De Jong, zeer beslist: „Rechters zijn er om de wet uit te voeren. Zij kunnen onmogelijk politieagentje zijn in het maatschappelijke verkeer. Pro Demo legt in eerste instantie situaties bloot. We laten het aan de democratie over hoe dat beoordeeld wordt".

Strijdwapens

Toch is de stichting in bepaalde gevallen niet van plan het bij het blootleggen te laten. Pro Demo zal niet schromen om de strijd aan te gaan, maar dan wel met creatieve en artistieke strijdwapens.
Eén van de acties is het opnemen van twee carnavalsplaten waarvan de tekst geschreven is door Jaques van Gelre, de nom de plume van Jac. de Jong. Op de ene plaat wordt op een snaakse manier en op de muziek van een kruispolka de draak gestoken met de besluitvorming over de kruisraketten. De Jong hierover: „Een creatieve manier om de Nederlandse schijnheiligheid aan de kaak te stellen. Wij hebben hier een calvinistisch-socialisme of een socialistisch-calvinisme dat zelfs in staat is de kerk in tweeën te splijten". De tweede carnavalsplaat – volgens De Jong zullen er nog meer zwarte schijven volgen van de stichting Pro Demo – heeft als titel 'Kiest mije in mije' een persiflage op de komende verkiezingen.

Of de carnavalsschlagers van de stichting op de Vara-radio te horen zullen zijn? De Jong verwacht van niet. „Maar", zo voegt hij er strijdbaar aan toe, „dat wordt dan mijn volgende gevecht".



● *Christiaan Lindeman*

King Kong zo in 1946 al vermist zijn

Van onze correspondent

ARNHEM – De 'Verrader van hem', de dubbelspion Chris L mans alias King Kong, is ree 1946 als vermist genoteerd. Hij dus niet op de Rotterdamse graafplaats Crooswijk begra In dat graf moet een ander lig Dat zei een voormalige, niet name genoemde, hoge functio van het vroegere Militair Geza genover de Regionale Omroep derland, die een en ander gi middag in een 20 minuten dur uitzending bekend maakte.

De verrassende mededelingen de ROG-microfoon komen voordat de Rotterdamse bu meester Bram Peper besluit het wel of niet te openen. Hij neemt besluit volgende week.
Chris Lindemans is volgens ge me stukken (door de Arnhem drs. W. H. Tiemens boven wate haald) destijds door het hoofdk tier van prins Bernhard in Bru aan de Britse geheime dienst 'o drongen' voor een geheime dracht in het nog door de Dui bezette Eindhoven.

Tijdens die missie zou King K de op handen zijnde geallie luchtlandingen bij Arnhem aa Duitsers hebben verraden.

REGERING BESLIST DINSDAG OVER HOUDEN REFERENDUM

Hervorming EG zit Denen dwars

Van onze correspondent

BRUSSEL – De Europese integratie is dertig jaar lang een kwestie geweest van twee stappen vooruit en een stap terug. In 1986 zou die procedure wel eens tot in het extreme kunnen worden doorgevoerd: Spanje en Portugal in de EG, Denemarken eruit.

Volgende week dinsdag oordeelt het Deense parlement, de Folketing, over de wijzigingen in het EG-verdrag, waarover de regeringsleiders van de twaalf lidstaten van de Gemeenschap het in december na een half jaar van uiterst moeizame onderhandelingen eens zijn geworden.
In Kopenhagen wordt serieus rekening gehouden met een verwerping van dat 'Akkoord van Luxemburg'. Dat zou niet alleen vergaande consequenties hebben voor de Deense nationale politiek en economie, maar ook voor de voortgang van de noodzakelijke hervorming van de Gemeenschap.
Verwerping kan de val van de centrum-rechtse regering van premier Poul Schlüter betekenen. Schlüter leidt al sinds 1982 een minderheidsregering, die in deze zaak alleen kan rekenen op de 76 stemmen van de regeringspartijen (christendemocraten, liberalen, conservatieven en centristen) en de vier stemmen van de Progresspartij. Schlüter staat tegenover een linkse meerderheid die bestaat uit de sociaal-democraten van oud-premier Anker Jörgensen (met 56 zetels de grootste partij), en de kleinere linkse partijen. De oppositie heeft 95 van de 175 zetels in de Folketing.

De sociaal-democraten zijn fel tegen de in Luxemburg afgesproken hervormingen van de EG gekant. Die kwamen neer op afschaffing van het veto-recht voor de lidstaten, uitbreiding van de bevoegdheden van het Europees Parlement en een nauwere samenwerking tussen de lidstaten op het terrein van de buitenlandse politiek.

Jörgensen, die zelf in 1973 als premier Denemarken de Europese Gemeenschap binnenloodste, vindt dat Denemarken het akkoord toch maar moet accepteren. Maar in zijn partij staat hij zo goed als alleen. Ook de Deense overkoepelende vakbond LO heeft de linkse partijen niet kunnen overtuigen.

Vrees

De sociaal-democraten verzetten zich tegen de drie hoofdpunten van het Luxemburgse akkoord. Zij vrezen dat het overstappen op meerderheidsbesluiten binnen de EG Denemarken zal verhinderen een eigen koers te varen in voor de Denen hoogstbelangrijke kwesties als de bescherming van het milieu en de veiligheid in de bedrijven.
Denemarken heeft op die punten de strengste wetgeving van heel Europa en ziet die in gevaar komen als de meerderheid in de EG straks gaat bepalen wat moet en mag. Ook verzetten de socialisten zich tegen de overigens zeer minimaal vergrote bevoegdheden.

Tenslotte wijzen zij de nauwere Europese samenwerking op politiek gebied af, omdat die beperkt zou moeten blijven tot de huidige twaalf EG-leden. De linkse parlementariërs vinden dat bij het vaststellen van een Europees buitenlands beleid, ook 'bevriende naties' (zoals buurman Noorwegen) betrokken moeten kunnen worden.

Afwijzing van het akkoord van Luxemburg kan de Europese Gemeenschap in grote problemen brengen. De afspraken uit december kunnen dan niet worden bekrachtigd, omdat daarvoor unanimiteit vereist is. Er wordt in Brussel al openlijk over gesproken om dan maar met de andere elf door te gaan.
Maar Denemarken kan niet door die elf uit de EG gezet worden. Hoewel Denemarken zich met een 'nee' feitelijk naast de EG zou plaatsen, eist uittreding een besluit daartoe van de Denen zelf. Wanneer zij dat niet doen en toch lid blijven, maar niet echt meer meedoen, ontvalt aan de afspraken van Luxemburg elke formele basis.

Dwarsliggers

Dat zal voor de andere dwarsliggers in de EG, zoals Griekenland en Groot-Brittannië, die toch al na grote aarzeling met de hervormingen hebben ingestemd, een reden kunnen zijn om wanneer het hen uitkomt toch weer een beroep op de oude dan immers nog geldige EG-regels te doen.

De grote doelstelling achter de herziening van het EG-verdrag: het totstand brengen van een echte interne Europese markt, kan dan gevoeglijk worden vergeten. Daarvoor moeten immers voor 1992 zo'n 300 EG-regelingen worden aangepast, waarbij juist tal van eng-nationale belangen opzij moeten worden gezet.

Maar een 'nee' van de Folketing zal ook voor de Denen zelf rampzalige gevolgen hebben. Als klein land is Denemarken bij uitstek gebaat bij die interne markt. De Deense vicevoorzitter van de Europese Commissie, Henning Christophersen, waarschuwde er vorige week al voor dat de Deense landbouw en visserij er bij uittreding miljarden guldens bij zullen inschieten.

De Deense werkgevers- en werk mersorganisaties vinden dat klein land als Denemarken niet z der het EG-lidmaatschap kan. „N de Europese Unie staat op het s maar de realisatie van de doels lingen uit 1973", zei werkgeversb Nils Wilhjelm deze week. „De k ne landen van Europa zijn het me afhankelijk van een interne mark

Toetreding

Die interne markt en alle voorde die dat met zich meebrengt, was mers de hoofdreden voor de De om tot de EG toe te treden. Dat beurde na een referendum in 19 en premier Schlüter overweegt datzelfde middel in te roepen het volk over de Deense EG-t komst te laten beslissen.

Veertien jaar geleden was 63 p cent van de bevolking voor het E lidmaatschap en Schlüter vertrou erop dat die meerderheid er n steeds is. Door een referendum z een verwerping van de EG-herv ming door de Folketing volgen week nog niet direct tot ernsti problemen hoeven te leiden.

Waarschijnlijk zal dan wel plechtige ondertekening van h 'Akkoord van Luxemburg' in h groothertogdom, die gepland voor 27 januari, moeten word uitgesteld. Maar dat uitstel he men er in de andere elf hoofds den wel voor over om 1986 toch h jaar van de twee stappen voor te laten zijn.

Buurt gelaten na arrestatie van IRA-leden

Van onze correspondent

AMSTERDAM/BUITENVELDERT – „Het was een flinke knal waarvan we wakker schrokken. Maar voor ik goed en wel begreep waar het om ging, was het al voorbij. Nou ja, de hele morgen was het een komen en gaan van mensen ik denk politie in die woning". Mevrouw Verkerk is één van de bewoners van de flat Nieuw Herlaer waar donderdagmorgen om kwart voor vijf de drie Noordieren bij verrassing in hun slaap werden overmeesterd door arrestatie-eenheden van rijkspolitie en Amsterdamse politie.

De flat Nieuw-Herlaer is het toonbeeld van een saaie fantasieloze buitenwijk. De ergste criminaliteit die je achter de gordijnen zou verwachten, kan het ontduiken van de luister- en kijkgelden zijn. Of de hondenbelasting. Maar een broedplaats van terroristische activiteiten? Nee hoor. En gistermorgen is er al geen spoor meer van opwinding te bespeuren in de wijk. Sjieke flats ook. Zo'n 1500 gulden in de maand. Veel oudere bewoners die nu op.hun lauweren rusten. „Achteraf krijg je dan wel de bibbers. Ikzelf ben verhuisd van Oost naar hier omdat ik de rust zocht. Het Amstelpark is hier vlakbij. En we hebben ook nooit iets gemerkt van die buren. Hoewel. Erg veel contact met buren hebben we nooit. Maar toch".

Geschrokken

In het winkelcentrum aan de Kastelenstraat was de knal van donderdagmorgen en de arrestatie van de drie IRA-leden uiteraard het gesprek van de dag. Al duurde het tot het eind van de middag voor men precies wist om wie het ging. „Iedereen had het over dat gevoel dat je nergens meer veilig kunt zijn", vertelt de verkoopster in de banketbakkerij. Sommige oudere bewoners waren echt ontzettend geschrokken".

De woning van de IRA-leden was aan hen onderverhuurd. De officiële huurders hadden de flat in augustus vorig jaar aan een Engelssprekende man verhuurd en schrokken danig toen ze in de loop van de dag door de politie op de hoogte gebracht werden. De hele woning was overhoop gehaald. Het roet van de knalgranaat waarmee de Ieren in hun slaap verrast waren, zat nog op de muren. Maar in de loop van de dag is er hard gewerkt om alle sporen van vernieling weer ongedaan te maken en gistermorgen zag de flat eruit als iedere willekeurige andere flat".

'Mogelijk geen andere keuze als sancties falen'

MILITAIR OPTREDEN NIET UITGESLOTEN

Van de redactie buitenland

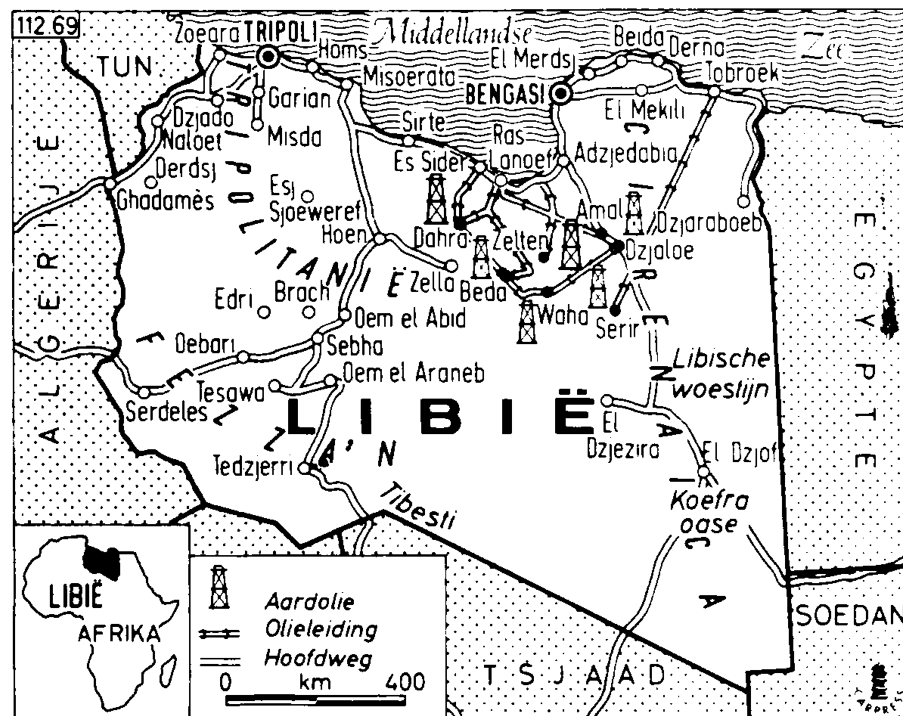
LONDEN/WASHINGTON/TRIPOLI — Als economische sancties tegen het bewind van kolonel Gaddafi niet het gewenste effect hebben, hebben de VS mogelijk geen ander keuze dan militair optreden tegen Libië. De Amerikaanse onderminister van buitenlandse zaken John Whitehead heeft dit verklaard na besprekingen met de Britse regering. Whitehead maakt deze dagen een rondreis door Europa.

Londen heeft toegezegd de Amerikaanse sancties niet te zullen ondergraven. Maar Groot-Brittannië wil zich niet aansluiten bij de Amerikaanse sancties. Whitehead betreurde dat steun van de Europese bondgenoten uitblijft. „We willen niet in een situatie belanden waar militaire actie nog het enige alternatief is".

Whitehead sprak donderdag in Londen met minister van buitenlandse zaken Geoffrey Howe en minister van binnenlandse zaken Douglas Hurd. Ze hadden hem wel toegezegd dat Londen de Europese bondgenoten zal aansporen dezelfde maatregelen tegen Libië te treffen die de Britse regering in 1984 nam, nadat een politie-agente vanuit de Libische ambassade in Londen was doodgeschoten.

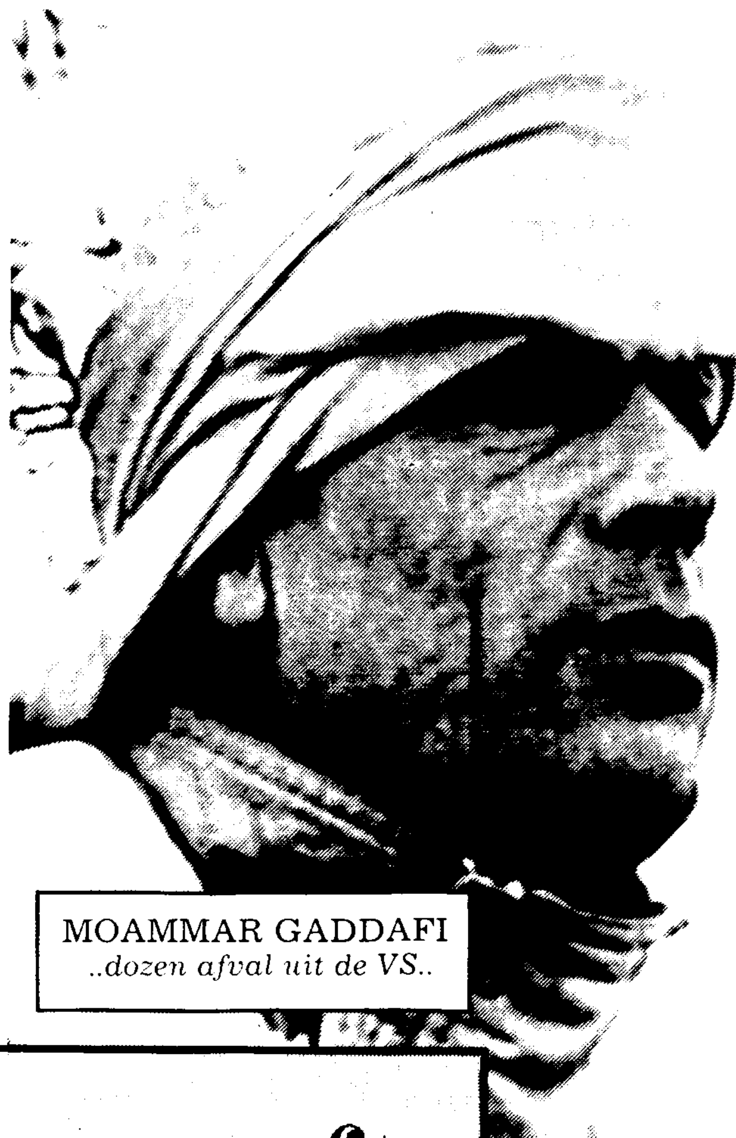
Londen verbrak toen de diplomatieke betrekkingen, stelde strikte immigratiecontroles in voor Libiërs, en verbood wapenverkopen en overheidskredieten voor handelstransacties met Libië. De Amerikaanse strafmaatregelen zijn bedoeld om Gaddafi tot andere gedachten te brengen, niet om zijn bewind omver te werpen, aldus Whitehead. Maar hij voegde er aan toe dat overwerping van Gaddafi's bewind wel „een mogelijkheid blijft".

In Washington heeft minister van defensie Caspar Weinberger nog eens herhaald dat er geen echt verschil van mening is tussen hemzelf en minister van buitenlandse zaken George Shultz over het beleid tegenover Libië. Er was slechts sprake van „accentverschillen", zei Weinberger. Shultz is voorstander van militair optreden tegen Libië, terwijl Weinberger dat zou hebben afgeraden. Shultz zei eerder dat de VS zich niet de luxe kunnen permitteren om af te wachten totdat alle details volstrekt zijn opgehelderd.



'Vijandelijkheden' tegenover Gaddafi spitsen zich toe op een zenuwoorlog

VS: Zo'n 90.000 man nodig om Libië te pakken



MOAMMAR GADDAFI
..dozen afval uit de VS..



RONALD REAGAN
..beperkt machtsvertoon..

Van onze correspondent

WASHINGTON – Zes divisies, zo'n 90.000 man, zouden volgens schattingen van het Pentagon nodig kunnen zijn, als de VS met volledig gebruik van hun militaire middelen Libië zou willen overmeesteren. Weliswaar heeft Libië slechts drie miljoen inwoners, maar met zijn nieuwste Sovjetrussische raketten zou het de Amerikaanse luchtmacht toch voor grote verliezen kunnen toebrengen.

Binnen de Amerikaanse regering bestaat geen eenstemmigheid over het gebruik van militaire middelen: noch op de beperkte schaal van rechtstreekse vergelding tegen medeplichtigen aan terrorisme waarbij Amerikaanse slachtoffers vallen, noch over acties van groter omvang, die de Libische leider Gaddafi uit het politieke beeld zouden moeten verwijderen.

Aangezien de economische sancties die president Reagan heeft bevolen ook volgens zijn minister van buitenlandse zaken George Shultz op dat gebied de mogelijkheden vrijwel hebben uitgeput, spitsen de 'vijandelijkheden' tegenover Libië zich toe op een zenuwoorlog. Daarbij komt niet alleen Gaddafi onder druk te staan, maar ook de Amerikaanse bondgenoten, die tot nu toe geen neiging vertonen om Reagans' sancties na te volgen.

Consequenties

Gebruik van militair geweld tegen Libië kan vergaande consequenties hebben. Niet alleen staan daarbij betrekkingen met geallieerden op het spel, maar ook de Amerikaanse rol in het Midden-Oosten en tegenover de gematigde Arabische landen, met niet eens ver op de achtergrond het gevaar dat de Sowjetunie Gaddafi meer en metterdaad militair gaat helpen.

Hoewel ook de Sovjets Gaddafi een vreemd soort bondgenoot vinden, past de onrust die hij in het Midden-Oosten veroorzaakt in hun plannen om zelf in dat gebied een bepalende rol mee te spelen. Gaddafi zelf heeft in een interview met de omroeporganisatie ABC een confrontatie tussen de supermachten, gebruik van kernwapens en een derde wereldoorlog in het vooruitzicht gesteld, als de VS een militaire overval zouden plegen.

Hoewel Reagan al sedert een dag na zijn inhuldiging in 1981 plannen beraamd heeft om Gaddafi ten val te brengen (inclusief geheime operaties van de CIA die zijn regiem moeten ondermijnen), komt hij binnenkort te staan voor de consequenties van het feit dat zijn niet-militaire middelen zo ongeveer zijn uitgeput. Nieuwe terreuracties, waarbij Gaddafi op enigerlei wijze betrokken is, zullen dwingen tot overweging van militair geweld, waarvoor het Pentagon al sedert de herfst van 1985 voorbereidende plannen maakt.

Vooralsnog zijn de VS er niet in geslaagd Gaddafi's aandeel in de terreurdaden en de voorbereiding daarvan nauwgezet vast te stellen. Ook Syrië en Iran verlenen hulp aan terroristische splintergroepen. Dat maakt militaire actie tegen Libië op grote schaal niet aannemelijk.

Campagne

De Amerikaanse onderminister van buitenlandse zaken, John Whitehead, maakt momenteel een rondreis langs negen NAVO-landen. Hij moet Canadezen, Westduitsers, Fransen, Nederlanders, Belgen, Grieken, Britten, Turken en Italianen overhalen hun betrekkingen met Libië zoveel mogelijk te reduceren.

Reagan geeft hoop op een gezamenlijke boycot niet op

Afgezien van het feit dat Reagans' ferme verklaringen aan zijn binnenlands front de indruk wekken dat het wederom de Europese bondgenoten zijn die schuld dragen aan het dreigend mislukken van Amerikaans beleid, komt Whitehead behendig inspelen op de Europese angst voor een gewelddadig conflict met Gaddafi. Ook landen die proberen vanwege belangrijke economische relaties kool-en geit te sparen, kunnen zich niet van terroristische aanslagen vrijwaren.

Whitehead komt de Europeanen de boodschap overbrengen, dat een gezamenlijke en effectieve economische boycot genoeg kan zijn om Gaddafi's regiem zonder verder geweld te vernietigen. Hij zegt erbij dat een weigering van bondgenoten om daaraan mee te werken (onder welk voorwendsel van nationaal belang of weerzin tegen het gebruik van zulke middelen dan ook) het gebruik van Amerikaans geweld en de daaraan verbonden gevaren van escalatie, bij gebrek aan andere stokken achter de deur, juist naderbij brengt.

Gegeven het feit, dat zelfs de Amerikaanse sancties volgens deskundigen al genoeg zijn om Libië zo hard te treffen dat Gaddafi zijn invoer met een vijfde heeft beperkt en die tot de helft zou willen terugbrengen, houden de VS Europa voor dat zelfs beperkte economische tegenmaatregelen al hele duidelijke resultaten kunnen hebben.

Whitehead kan dan ook niet veel tastbaar resultaat worden voorspeld, zelfs al zullen van Europese zijde ongetwijfeld woorden van begrip worden gesproken voor het Amerikaanse optreden. Misschien zal zelfs een gebaar worden gemaakt, om de verschillen van inzicht cosmetisch op te sieren.

Conclusie

Zulke argumenten werken alleen maar, zo lang de Amerikaanse 'militaire optie' serieus moet worden genomen. Volgens sommige zegslieden in Washington is dat niet het geval. Militair geweld zelfs tegen zulke voor de hand liggende doelen als opleidingskampen treffen altijd onschuldigen ook. Dat zou allerlei potentieeel op voet van vijandschap verkerende Arabieren verenigen tegen de VS, met Gaddafi als martelaar en held.

Sommige ingewijden voorspellen dat Reagans' machtsvertoon gebed ligt in zulke politieke en militaire beperkingen dat het wel als een nachtkaars moet uitgaan. Reagan, (president van een land waar men dozen met huisvuil voor verzending naar Gaddafi bij de posterijen aanbiedt en waar automobilisten worden aangemoedigd te toeteren als zij vinden dat Gaddafi naar de eeuwige terroristenvelden moet worden gejaagd) heeft onder zijn landgenoten geesten tevoorschijn geroepen, die zich moeilijk laten terugduwen in hun fles.

Een overkoepelende visie lijkt steeds meer te ontbreken

De Partij van de Arbeid en het no-nonsense socialisme

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het gaat niet goed met de PvdA. De beroering rond het lijsttrekkerschap, de slinkende voorsprong in de peilingen en het vooruitzicht opnieuw naast de regeermacht te grijpen, bezorgen de rooie familie al een kater nog vóór de beker tot de laatste druppel is leeggedronken. Dat leed zou nog te dragen zijn, wanneer de toekomst een wenkend perspectief zou bieden. Maar met alle reserves die bij een dergelijke prognose passen in de politiek is overmorgen al lange termijn is er geen enkele aanleiding het glas te heffen op een stralende dageraad.

Nu staan de Nederlandse sociaaldemocraten daarin niet alleen. In bijna heel West-Europa worstelen de zusterpartijen met vrijwel identieke problemen. De economische recessie en de daaruit voortvloeiende massawerkloosheid, de stroomlijning van de verzorgingsstaat en de opmars van nieuwe technologieën hebben vragen opgeworpen, waarop het traditionele socialistische recept, meer overheidsingrijpen, geen bevredigend antwoord biedt.

De Franse geestverwanten hebben het aan den lijve ondervonden: in de roes van de overwinning van 1981 werd de geldkraan royaal opengedraaid. Bedrijven werden genationaliseerd en de sociale voorzieningen en het minimumloon drastisch verhoogd. Toen de euforie was weggeëbd, bleek het fiasco. Het financieringstekort was gierend uit de hand gelopen en de werkloosheid schrikbarend gestegen. Mitterrand zag zich gedwongen over te schakelen op een beleid dat de oerconservatieve Engelse premier Thatcher inspireerde tot een instemmend knikje. De Spaanse socialist Gonzalez schrok zo van het Franse experiment dat hij bij aantreden in 1982 onmiddellijk het koersboek van de IJzeren Dame opvroeg. De Spanjaarden wachten derhalve nog steeds op de beloofde 800.000 nieuwe banen.

De socialisten in Engeland, België en West-Duitsland bleef de afgelopen jaren de confrontatie met de werkelijkheid bespaard. Ze zitten zich in de oppositiebanken te verbijten over de rechtse aanslagen op zo ongeveer alles wat de laatste decennia als vanzelfsprekend werd beschouwd. Bij verkiezingen bleken hun alternatieven niet aan te slaan. De geloofwaardigheid van de rechtse boeman bleek bij de kiezers toch groter.

Na het échec bij de stembus brak het inzicht baan dat aan een nadere bezinning niet viel te ontkomen. Niet alleen de verkiezingsstrategieën werden aan een herijking onderworpen, ook programma's en dogma's werden doorgelicht. Partijtheoretici namen de rol van de overheid, met name de bureaucratie, onder de loep, kregen meer waardering voor het bedrijfsleven, dat toch het geld voor de leuke dingen moet ophoesten en nieuwe technologie was niet langer uitsluitend een werkgelegenheid verslindend monster. De hamvraag: hoe kunnen traditionele beginselen als de zorg voor de sociaal zwakkeren en de herverdeling van inkomens worden aangepast aan de nieuwe inzichten, nu de economische groei laag blijft, werd niet langer genegeerd.

Ook binnen de PvdA werden de tanden in deze steevast als 'weerbarstig' omschreven materie gezet. De smaakmaker uit Eindhoven, Bart Tromp, gooide menige steen in de vijver. Maar meer dan snel verdwijnende rimpelingen heeft hij niet te weeg gebracht. De partijtop heeft het te druk met de praktische politiek (hoe win je verkiezingen en verlies je formaties) en het kader heeft geen boodschap aan analyses die illusies over de 'maakbaarheid van de samenleving' verstoren.

Dat heeft alles te maken met de nogal eenzijdige samenstelling van het spraakmakende genootschap binnen de PvdA. Het kader wordt vooral geworven in beschermde beroepsgroepen, onderwijs, welzijnswerk enzovoorts, met vaak niet meer dan een vislijndunne verbinding met de maatschappelijke werkelijkheid. Daarnaast is de PvdA verworden tot een optelsom van belangengroepen, feministen, homofielen, derde wereld-activisten, anti-Navo-pacifisten enzovoorts, die in de eerste plaats hun eigen artikel in de vitrine willen plaatsen. In deze ideologische legbatterij kakelt men heel wat af, maar worden voornamelijk windeieren gelegd. Een overkoepelende visie lijkt steeds meer te ontbreken.

Mager

Vergeleken bij andere sociaaldemocratische partijen in West-Europa heeft de PvdA een magere conduitestaat. Tromp wijst er op dat de PvdA van de laatste 27 jaar er zes in de regering heeft gezeten. Dit isolement is de afgelopen jaren alleen maar groter geworden. De aangewezen coalitiepartner, het CDA, heeft sinds het tweede kabinet-Van Agt (1981-1982) geen trek meer in een huwelijk, waarin het serviesgoed vooral wordt gebruikt om echtelijke twisten te beslechten. Het isolement van de partij dreigt de neiging tot vluchtgedrag te versterken. Het standpunt inzake de kruisraketten is hiervan een treffende illustratie. Vrijwel de hele fractie heeft spijt als haren op het hoofd van de knieval voor de vredesbeweging, maar een beroep op de werkelijkheidszin van het kader wordt als gevaarlijke ketterij verworpen. Waarmee dit vluchtgedrag in feite wordt gelegitimeerd.

Noodzaak

Het perspectief van een permanente oppositie zou de partijleiding moeten inspireren tot enkele krachtige correcties. Als eerste stap moet weer aansluiting worden gezocht met het politieke midden. Strijdpunten waarover niet te onderhandelen valt, zoals de kruisraketten, en, op de achtergrond, de kernenergie, kunnen beter in portefeuille worden gehouden. Dat dit bonje in eigen huis en stemmenverlies aan klein links inhoudt, moet dan maar voor lief worden genomen.

Het is de vraag of de leiding deze stap wil zetten. Partijvoorzitter Van den Berg is de aanvoerder van de radikalinski's. Den Uyl heeft de eenheid van de partij boven regeringsdeelname gesteld. Maar regeringsdeelname en de ontnuchterende praktijk van het besturen zijn van levensbelang voor een partij die meer wil dan een tot niets verplichtend gelijk in de oppositiebankjes. Dat no-nonsense socialisme, mijne heren, komt het er nog van?

Specialisten dreigen met protestacties

UTRECHT – De medische specialisten dreigen met acties omdat zij de bezuinigingsdrang van de overheid niet meer nemen. De komende dagen zullen zij een actiecampagne gaan opbouwen, waarbij het uitdrukkelijk de bedoeling is dat de patiëntenzorg niet zal worden verstoord. Toch worden bepaalde vormen van staking niet uitgesloten, evenals het verrichten van zondagsdiensten in de week of het vragen van betaling aan de patiënten.

Op een actievergadering donderdagavond uitten 2000 medische specialisten hun woede over de brief die het kabinet onlangs stuurde. In die brief staat dat de specialisten tot 1987 nog 165 miljoen gulden moeten inleveren. De specialisten vinden, zo zei voorzitter C. F. Heijen, gistermorgen dat dit een vorm is van „dubbel pakken". Op deze basis kunnen wij het zogeheten generaal akkoord met de overheid niet voortzetten. Het bestuur van de Landelijke Specialisten Vereniging beschouwt deze overeenkomst dan ook als opgeschort. Men zal de overheid als zodanig ook antwoorden.

Volgende week begint een actiecomité dat breed is samengesteld, te werken aan vormen van acties om de overheid duidelijk te maken dat zoals gisteren werd gesteld „het zo niet verder kan". Men denkt aan een soort van escalerend systeem van actievoering, maar de specialisten willen de goodwill die zij bij de patiënten aanwezig achten niet bruskeren. Daarom zal een zorgvuldige voorbereiding worden gepleegd. De specialisten zijn trouwens gehouden om eerst een antwoord aan de overheid op te stellen.

Angst voor aanslagen

Veel toeristen uit Amerika annuleren reis

AMSTERDAM/HAARLEM – Vrees voor bomaanslagen en terroristische acties in Nederland heeft vooral bij toeristen uit de Verenigde Staten tot massale annuleringen geleid.

De Nederlandse hoteliers en vooral die in Amsterdam maken zich ernstig zorgen over een onrustbarend aantal annuleringen van groepsreizen uit het buitenland. Deze ontwikkeling, die zich deze week heeft ingezet, heeft de hoteliers al duizenden overnachtingen gekost. Momenteel wordt de schade geïnventariseerd, maar het laat zich aanzien dat deze annuleringen de hoteliers circa tienduizend overnachtingen gaan kosten.

Ook de ANVR, de Algemene Vereniging van Reisbureaus in Nederland is gealarmeerd. Directeur G. Couvreur van de ANVR heeft hierover contact opgenomen met het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag en heeft een enquête onder zijn leden laten instellen om de aard en omvang van dit fenomeen te meten. De uitslag van dit onderzoek wordt maandag verwacht, zo zei Couvreur.

Nederlandse hoteliers worden verder in toenemende mate door Amerikaanse bedrijven die daar bijeenkomsten of diners organiseren om extra veiligheidsmaatregelen en bewakingspersoneel gevraagd.

Maandag akkoord over Kanaaltunnel

LONDEN – Premier Thatcher en president Mitterrand kunnen, als zij maandag in Lille bijeenkomen, bekendmaken op welk project hun keuze is gevallen voor de vaste oeververbinding tussen Groot-Brittannië en Frankrijk. Dat is vernomen in regeringskringen in Londen. De Britse minister van transport, Nicholas Ridley, keerde gisteren terug naar Londen na succesvol overleg over het project met zijn Franse collega Jean Auroux. Functionarissen van beide regeringen bleven achter in Parijs om de laatste hand te leggen aan het akkoord.

Onenigheid over welk project de voorkeur zou moeten krijgen leek vorige week roet in het eten te gaan gooien. De Fransen gaven de voorkeur aan een dubbele spoortunnel, terwijl de Britten kozen voor een spoor-wegverbinding. Over de keuze die maandag wordt bekendgemaakt doen de twee regeringen geen mededelingen, maar Britse kranten gaan ervan uit dat de spoorwegverbinding de voorkeur heeft gekregen.

Huiver voor aannemen vast personeel

BOUWBEDRIJVEN LENEN MENSEN

DEN HAAG – Bouwbedrijven blijken huiverig te zijn om vast personeel in dienst te nemen. Ook bedrijven die de laatste jaren hun orderportefeuille hebben zien groeien, nemen liever hun toevlucht tot tijdelijk personeel of lenen mensen in van andere bedrijven. De vaste kern wordt zo beperkt mogelijk gehouden, zodat de risico's van gebrek aan werk op de werknemers en andere bedrijven kunnen worden afgewenteld.

Dat blijkt uit een onderzoek van het Economisch Instituut voor de Bouwnijverheid naar het personeelsbeleid bij bouwbedrijven. Pieken en dalen in het werk worden opgevangen door langdurig overwerk en het regelmatig ontslaan en weer aannemen van mensen.

Zeventig procent van de bedrijven maakt daarbij gebruik van hen bekende en ingewerkte bouwvakkers. In feite ontstaat zo een informele werknemerspool.

Buitenlandse bedrijven in Nederland

Flinke toename arbeidsplaatsen

DEN HAAG – Buitenlandse bedrijven die zijn gevestigd in ons land verwachten over de periode 1984-1988 voldoende groei te behalen om hun personeelsbestand met 47 procent uit te breiden. Begin 1984 telden deze bedrijven ruim 200.000 arbeidsplaatsen, waarvan ongeveer 120.000 in de industriële sector. In deze sector wordt een groei van het aantal arbeidsplaatsen verwacht van 52 procent.

Dit blijkt uit onderzoek naar de motieven van buitenlandse bedrijven voor vestiging in ons land en de effecten daarvan over de jaren 1975-1984. Belangrijkste motieven voor vestiging zijn voor industriële bedrijven de centrale ligging van Nederland ten opzichte van de EG-markt. Mede daarom hebben zij zich vooral in het oosten en zuiden gevestigd. Andere motieven die meespeelden waren het aanbod van bedrijfsterrein en -ruimte in deze regio's en de goede aansluiting op het hoofdwegennet.

LAAGSTE CIJFERS IN EEN REEKS VAN JAREN

Prijzen stegen in 1985 met slechts 1,7 procent

van onze redactie economie

DEN HAAG – Met een stijging van 1,7 procent is 1985 een matig jaar geweest voor de prijsontwikkeling. Dat staat vast nu het CBS de stijging der gemiddelde kosten van levensonderhoud bekend heeft gemaakt. In 1984 bedroeg de stijging nog [illegible],8 procent. De inflatie bedroeg 2,3 procent tegen 3,3 in 1984.

Het prijzenjaar, dat altijd van december tot december loopt, eindigde met een daling. Tussen half november en half december 1985 daalden de gemiddelde kosten van levensonderhoud met 0,2 procent. Veel zaken werd goedkoper: dameskleding, kinderkleding, schoeisel, margarine, huisbrandolie, diesel, aardappels. Duurder werden eieren, autogas (LPG) en vers fruit. Al met al was de maand december 1985 slechts 1,2 procent duurder dan december 1984.

Het CBS heeft ook een overzicht van de prijsstijgingen gegeven in de diverse groepen, waaruit het prijsindexcijfer wordt opgebouwd. Daaruit blijkt dat kleding en schoeisel het hoogst scoorden: 3,8 procent. Onmiddellijk daarna volgt met 3,7 procent de groep huisvestingskosten (huur, gas, electriciteit).

Voedingsmiddelen, dranken en tabak werden 0,8 procent duurder. Meubelen, huishoudelijke apparaten, gereedschappen en dagelijks onderhoud steeg met 0,7 procent. De medische verzorging noteerde 2,1 procent; verkeer en vervoer 2,3; ontwikkeling en ontspanning 1,9 en overige goederen en diensten (waaronder horeca, vakantie e.d.) steeg 2,3 procent.

● In het jaarbeursgebouw te Utrecht vierde de Industriebond FNV gisteren haar eeuwfeest met een symposium. Dick Visser (foto) liet weten dat het succes van de vakbonden bij de komende cao-onderhandelingen niet alleen afhangt van de vraag of de 36-urige werkweek wordt gerealiseerd. Het gaat er vooral om dat bonden en werkgevers het eens worden over een gezamenlijke aanpak van de langdurige werkloosheid, de scholingsproblemen, het bevorderen van economische groei en de herverdeling van arbeid.

Apple boekt weer flinke kwartaalwinst

CUPERTINO – Het Amerikaanse computerconcern Apple Computer heeft in het eerste kwartaal van het lopende boekjaar (oktober 1985 tot en met september 1986) een recordwinst geboekt van 56,9 miljoen dollar. In het eerste kwartaal van het vorige boekjaar bedroeg de winst 48,1 miljoen dollar. Apple-topman John Sculley toonde zich uiterst ingenomen met de resultaten. Zijn reorganisatie van het computerconcern heeft geleid tot het vertrek van mede-oprichter Steve Jobs. De reorganisatie is voorbij, het oog kan weer op de toekomst worden gericht, aldus Sculley.

Uitzonderlijk jaar voor Duitse chemie

FRANKFORT – Voor de Westduitse chemische industrie zal 1986 weer een uitzonderlijk goed jaar worden. Alle prognoses gaan uit van een voortgaande economische groei in de belangrijke afzetgebieden en de chemische bedrijven hebben er vertrouwen in dat ze in die groei kunnen delen.

De groei zal dit jaar niettemin wat kleiner zijn dan vorig jaar, maar toen lag die al op een hoog peil. De chemische sector heeft in het afgelopen jaar een omzet behaald van 140 miljard mark, zes procent meer dan in 1984. De waarde van de uitvoer steeg met acht procent tot 72 miljard mark en de produktie groeide met drie procent. Ook dit jaar zal het aantal werknemers, dat vorig jaar toenam met 1,2 procent tot 557.000, stijgen.

De Westduitse chemie heeft vorig jaar ongeveer vijftien miljard mark geïnvesteerd. Dit jaar zal dat zestien à zeventien miljard mark zijn, waarvan de helft in onderzoek wordt gestoken.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 17 januari om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 31.450-f 32.250, vorige f 32.980-f 33.480; bewerkt verkoop f 33.870, vorige f 35.160.

ZILVER: onbewerkt f 515-f 585, vorige f 535-f 605; bewerkt verkoop f 620, vorige f 640.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,72	2,84
Engelse pond	3,84	4,14
Belgische frank (100)	5,29	5,59
Duitse mark (100)	110,75	114,75
Italiaanse lire (10.000)	15,40	17,40
Portugese escudo (100)	1,50	2,00
Canadese dollar	1,92	2,04
Franse franc (100)	35,50	38,50
Zwitserse frank (100)	131,50	135,50
Zweedse kroon (100)	34,75	37,75
Noorse kroon (100)	34,50	37,50
Deense kroon (100)	29,00	32,00
Oostenr. shilling (100)	15,83	16,33
Spaanse peseta (100)	1,70	1,95
Griekse drachme (100)	1,30	2,00
Finse mark (100)	49,25	52,25
Joegoslav. dinar (100)	0,50	1,20
Ierse pond	3,30	3,60

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	2,77625-77875
Pond sterling	3,9875-9925
Duitse mark	112,635-685
Franse frank	36,67-36,72
Belgische frank	5,5085-5135
Zwitserse frank	132,955-3,005
Japanse yen	137,21-31
Italiaanse lire	16,495-545
Zweedse kroon	36,335-385
Deense kroon	30,72-30,77
Noorse kroon	36,495-545
Canadese dollar	1,98025-98275
Oostenr. shilling	16,0210-0310
Ierse pond	3,4270-4370
Spaanse peseta	1,8010-8110
Australische dollar	1,9445-9545
N. Zeeland dollar	1,4435-4535
Antilliaanse fls.	1,5275-5575
Surinaamse fls.	1,5375-5775
Saoedi riyal	76,00-76,25
Eur. ECU	2,4560-4610

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	265,40	265,20
Algemeen-lokaal	281,60	282,80
Internationals	247,70	246,10
Industrie	253,00	255,30
Scheep- en luchtvaart	255,50	253,20
Banken	439,80	436,90
Verzekering	745,50	741,70
Handel	270,10	270,70
CBS-oblig. index	111,70	111,50
Rendem. staatslening		
waarvan 3-5 jaar	6,73	6,76
5-8 jaar	6,43	6,42
8 jaar en langer	6,76	6,79
nieuwste drie	6,76	6,78
rend. BNG-leningen	7,02	7,01
rend. bankleningen	-	-
rend. spaarbrieven	6,76	6,78

● MIAMI – De Amerikaanse pretparkgigant Walt Disney Productions heeft in het eerste kwartaal van het boekjaar 1986 een recordwinst behaald van 34,7 miljoen dollar tegen 32,2 miljoen dollar in dezelfde periode van het boekjaar ervoor. De omzet nam toe met achttien procent tot 504,2 miljoen dollar.

BEURS-OVERZICHT

Olies lager

AMSTERDAM – Koninklijke Olie is gisteren op de Amsterdamse effectenbeurs scherp omlaag gegaan. Op de beurs in New York waren de olies de dag tevoren f 2 dollar gezakt nadat de prijzen van gasolie en ruwe olie op de termijnmarkt in New York een forse daling vertoonden.

Al bij de opening in Amsterdam, die op f 178 ofwel f 3,70 lager lag, deed de koersdaling in Wall Street haar invloed gelden. In de loop van de dag echter, toen ook in Rotterdam de spotprijzen zwaar onder druk kwamen, kwam er een steeds groter aanbod van olie-aandelen los. Het slot lag f 8 lager op f 173,70. KLM kon, evenals de vliegtuigfondsen in Amerika, van de lage olieprijzen profiteren met een winst van f 1 op f 59,50.

De lage koers van de aandelen Koninklijke Olie drukte zwaar op de algemene ANP/CBS-index, die 0,2 punt terug moest naar f 265,2, hoewel bijna de helft van de aandelenfondsen hoger noteerde. Koninklijke Olie kwam weer op zijn gebruikelijke plaats boven aan de lijst van meest verhandelde fondsen, waar deze week bijna voortdurend Akzo prijkte.

Dit chemiefonds, dat een periode van koerswinst doormaakt, noteerde op een dubbeltje na f 3 hoger op f 164,20. Akzo komt op 30 januari met haar cijfers over 1985, waarop kennelijk vooruit wordt gelopen. Bovendien was er veel vraag naar het fonds vanuit de Optiebeurs, waar vrijdag de opties afliepen.

De banken zakten na een redelijke start in en sloten alle met bescheiden verliezen. Ook de verzekeraars konden hun prijs niet handhaven, evenmin als de uitgevers, waar VNU f 5 kwijt raakte op f 312. De Telegraaf noteerde op f 317 een tientje lager. De meeste kleine uitgeversfondsen waren wel prijshoudend.

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

AEGON	118,70	118,30
Ahold	86,50	85,50
Akzo	161,30	164,20
A.B.N.	602,00	601,00
Alrenta	144,40	144,60
Amev	94,00	92,60
Amro-Bank	117,60	117,00
Ass. R'dam	143,00	142,50
Bhrm.Tet.	146,50	147,00
Bhrm. Tet.85	143,50	143,00
Dordtsche P.	173,00	164,50
Elsevier-NDU	189,00	187,50
Fokker	81,70	84,70
Friesch Gr.H.	51,90	51,70
Gist-Broc.	292,50	294,00
Heineken	233,00	232,00
Heineken H.	216,00	214,50
Hol.Bet.Gr.	144,50	147,50
Hoogovens	87,00	87,20
KLM	58,50	59,50
Kon. Olie	181,70	174,00
Nat. Nederl.	87,50	86,30
N.M.B.	242,00	240,00
Nedlloyd Gr.	215,30	213,50
Oce-v.d.Gr.	455,00	458,00
Ommeren Van	36,20	35,60
Pakhoed Hold.	87,80	86,80
Philips	62,00	62,10
Philips div.'86	60,30	60,40
Robeco	86,40	86,30
Rodamco	134,60	134,70
Rolinco	75,00	75,00
Rorento	46,80	47,00
Unilever	403,00	400,00
Ver.Bezit VNU	317,00	312,00
Volker Stevin	39,90	39,90
Wessanen	260,00	259,50
W.U.H.	108,80	108,50

Binnenlandse obligaties (staatsleningen)

12¾ NL 81-91	140,50	140,50
12½ NL 81-91	119,20	119,20
12¼ NL 81-88	110,20	110,20
12 NL 81-91	115,50	115,50
12 NL 81-88	107,60	107,50
11¾ NL 81-91	113,80	113,80
11½ NL 80-90	110,30	110,30
11½ NL 81-91	114,40	114,60
11½ NL 81-92	116,30	116,30
11½ NL 82-92	116,70	116,70
11¼ NL 81-96	123,00	123,00
11¼ NL 82-92	116,20	116,20
11 NL 81-88	106,80	106,80
11 NL 82-92	116,40	116,40
10¾ NL 80-95	114,40	114,70
10¾ NL 81-91	111,60	111,60
10½ NL 80-00	125,50	125,50
10½ NL 82-92	114,00	114,00
10½ NL 82-89	108,10	108,10
10¼ NL 80-90	122,20	122,20
10¼ NL 80-87	105,30	105,30
10¼ NL 82-92	123,50	123,50
10 NL 80-90	108,00	108,00
10 NL 82-92	113,60	113,60
10 NL 82-89-1	106,30	106,30
10 NL 82-89-2	107,70	107,70
9½ NL 76-91	104,80	104,80
9½ NL 76-86	102,00	102,00
9½ NL 80-95	108,30	108,30
9½ NL 83-90	113,40	113,40
9¼ NL 79-89	106,50	106,70
9 NL 79-94	107,00	107,00
9 NL 83-93	110,30	110,30
8¾ NL 76-96	104,50	104,50
8¾ NL 79-94	105,70	106,00
8¾ NL 79-89	105,30	105,30
8¾ NL 84-94	110,30	110,30
8½ NL 75-91	100,70	100,70
8½ NL 78-93	105,50	105,50
8½ NL 78-89	104,40	104,40
8½ NL 79-89	103,80	104,00
8½ NL 83-94	108,40	108,40
8½ NL84-94-1	108,40	108,50
8½ NL84-94-2	114,00	114,00
8½ NL84-91-1	110,10	110,10
8½ NL84-91-2	106,40	106,50
8½ NL84-91-3	106,80	106,90
8¼ NL 76-97	104,50	104,50
8¼ NL 77-92	103,60	103,60
8¼ NL 77-93	104,50	104,50
8¼ NL 79-89	103,30	103,30
8¼ NL 83-93	105,60	105,60
8¼ NL 84-94	107,40	107,40
8¼ NL 85-95	108,25	108,25
8 NL 76-91	100,60	100,60
8 NL 77-97	103,70	103,70
8 NL 77-87	102,50	102,50
8 NL 78-88	102,70	102,70
8 NL 83-93	106,00	106,00
8 NL 85-95	106,70	106,70
7¾ NL 71-96	103,00	103,00
7¾ NL 73-98	101,30	101,30
7¾ NL 77-97	103,60	103,60
7¾ NL 77-92	103,50	103,50
7¾ NL 82-93	105,10	105,10
7¾ NL 85-00	106,00	106,10
7½ NL 69-94	101,80	101,80
7½ NL 71-96	101,10	101,10
7½ NL 72-97	101,40	101,40
7½ NL 78-93	103,00	103,00
7½ NL78-88-1	101,80	101,80
7½ NL78-88-2	103,20	103,20
7½ NL83-90-1	103,00	103,10f
7½ NL83-90-2	104,05	104,05
7½ NL 84-00	104,50	104,50
7½ NL 85-95	104,20	104,00
7½ NL 85-2 95	104,00	104,00
7.20 NL 72-97	101,20	101,20
7 NL 66-91	102,20	102,20
7 NL 66-92	102,50	102,40
7 NL 69-94	102,80	102,80
7 NL 85-92/96	101,20	101,20
6¾ NL 78-98	99,70	99,70
6¾ NL1-2 85-95	99,90	99,80
6½ NL68-93-1	99,80	99,80
6½ NL68-93-2	100,20	100,20
6½ NL 68-94	99,60	99,60
6¼ NL 66-91	100,10	100,10
6¼ NL 67-92	98,90	98,90
6 NL 67-92	98,80	98,80
5¾ NL65-90-1	98,30	98,30
5¾ NL65-90-2	98,80	98,80
5¼ NL64-89-1	98,40	98,40
5¼ NL64-89-2	98,40	98,40
5 NL 64-94	95,80	95,70
4½ NL 59-89	97,50	97,50
4½ NL 60-90	97,00	97,00
4½ NL 63-93	94,90	94,90
4¼ NL 60-90	96,00	96,00
4¼ NL 61-91	96,40	96,40
4¼ NL63-93-1	95,80	95,80
4¼ NL63-93-2	95,10	95,10
4 NL 61-86	98,80	98,80
4 NL 62-92	95,40	95,30
3¾ NL 53-93	94,90	94,90
3½ NLSt47-87	97,25	97,25
3½ NL 56-86	99,30	99,30
3¼ NL B48-98	91,20	91,20
3¼ NL 50-90	95,50	95,50
3¼ NL 54-94	94,10	94,10
3¼ NL 55-95	94,50	94,50

Binnenlandse obligaties bng-leningen

12 BNG 81-06	126,40	126,50
11 BNG 81-06	120,00	120,00
9½ BNG 74-99	102,10	102,00
9½ BNG 76-01	105,30	105,20
8¾ BNG 70-95	102,70	102,60
8¾ BNG 70-90	101,80	101,80
8¾ BNG 75-00	102,30	102,30
8¾ BNG 77-02	104,60	104,90
8½ BNG 70-95	102,40	102,40
8½ BNG 73-98	103,00	103,00
8½ BNG84-09-1	110,80	110,80
8½ BNG84-09-2	110,80	110,80
8¼ BNG 70-96	102,70	102,80
8¼ BNG 76-01	103,00	103,10
8 BNG 69-94	102,20	102,20
8 BNG 71-96	102,30	102,30
8 BNG 72-97	102,80	102,90
8 BNG 75-00	102,40	102,50
7.60 BNG 73-98	101,80	101,90
7½ BNG 72-97	101,60	101,60
7¼ BNG73-98-1	101,70	101,60
7 BNG 66-91-1	101,00	101,00
7 BNG 66-91-2	101,00	100,90
7 BNG 66-92-4	101,20	101,20
7 BNG 72-97	101,40	101,40
6¾ BNG 67-92	100,70	100,70e
6¾ BNG 68-93	100,40	100,40
6½ BNG67-92-1	99,80	99,70
6¼ BNG 67-92	99,00	99,10
6 BNG 65-90-1	98,80	98,80
6 BNG 65-90-2	98,60	98,70
5¾ BNG65-90-2	98,20	98,20
5½ BNG 65-90	97,80	97,80
5¼ BNG 64-89	97,70	97,70
5¼ BNG 64-90	98,00	98,00
5 BNG 58-88	98,40	98,20e
5 BNG 64-89-1	97,50	97,30
4¾ BNG 58-88	98,00	97,80
4½ BNG 58-88	97,00	96,80
4½ BNG 62-92	95,40	95,40
4½ BNG 62-93	95,30	95,30

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	123,20	123,50
8 Asd.R.84-92	127,00	128,00
6¾ Amro 73	149,00	148,50
8¼ a.i.r. 85	130,00	130,00
11 Bredero 81	132,00	132,50
6¾Br.Mol85	104,30	104,00
6¼Buehrm.73	153,00	152,00
7¼Buehrm.76	171,00	178,00
7 CreditLBN 74	110,00	106,00
7¼Furness73	107,00b	107,00b
6 Hoogov. 85-95	130,00	129,70
8¾ KNSM 75	115,60	115,80
8¾ KBB 75	175,00	180,00
9 Meneba 74	109,50	109,50
7¾ Nutr.72	295,00	300,00
6½ Nijv.85	177,00	176,00
10 Pont 74-89	102,50	103,50
7½ Proost71	205,00	201,00
6½ Rol.67	105,50	105,50
8 Sanders 72	112,00	114,00
8¾ S'ma 76	575,00	575,00
14 SHV 81	180,00	179,00
8¾ Stevin76	103,00	103,00
9 VMF-Stork 76	141,80	141,80
8½ Volker78	103,00	103,90
8¾ WUH 75	103,60	104,00

Binnenlandse aandelen

ACF-Holding	307,00	310,00
Asd Rubber	11,00	11,15
Amst.Rijtuig	520,00	526,00
Ant. Brouw.	95,00b	–
Ant. Verff.	290,00	–
Audet	158,00	159,00
Aut.Ind.R'dam	111,00	113,00
BAM-Holding	79,00	78,80
Batenburg	1250,00	1190,00
Beek. Van	260,00	261,00
Beers' Zonen	263,00	258,00
Begemann	52,50	51,50
Belindo	444,00	444,00
Berkel's P.	38,80	40,70
Blyd.-Will.	960,00	960,00
Boer De, Kon.	194,00	197,50
Bols, Kon.	127,00d	127,20
Borsumy Wehry	568,00	575,00
Boskalis W.	16,30	16,20
Braat Bouw	222,00	222,00
Breevast	249,00	246,00
Breevast c	249,00	246,00
Bredero	216,00	219,00
Bredero c	218,00	218,00
Br./Molijn c	85,00b	81,00
Burgman-H.	1520,00	1450,00
Calv-Delft c	542,00	542,00
Calv pref.c	2950,00	2960,00
Centr.Suiker	258,50	262,00
C.S.M. cert	260,50	261,00
Ceteco	377,00	398,00
Ceteco cert.	380,00	400,00
Chamotte Unie	24,30	24,80
Cindu-Key	87,00	85,00
Claimindo	448,00	448,00
Cred.LBN	118,00	117,10
Deli-My	180,00	177,00
Desseaux	144,00	141,00
Dordtsche pr.	170,90	167,00
Dorp-Groep	335,00	344,00
Econosto	93,80	94,20
EMBA	580,00	580,00
Eriks hold.	260,00e	263,00
Furness	82,00	79,50
Gamma Holding	260,00	268,00
Gamma pref	31,50	31,80
Gelatine D.	208,00	205,00
Gerofabriek	63,00	62,30
Giessen-de N.	280,00	300,00
Goudsmit Ed.	115,00	115,50
Grasso's Kon.	210,00	217,00
GTI-Holding	105,50	110,00
Hagemeyer	62,00	62,50
Hoek's Mach.	143,00	142,50
Holdoh Hout	285,50	288,00
Holec	278,00a	275,00
Holl.Am.Line	798,00	799,00
Holl.Am.Line c.pr.	790,00	805,00
Holl.Sea S.	4,15e	3,99
Holl. Kloos	695,00	710,00
Hunter D.	75,50	76,00
Hunter D.pr.	7,10	7,15
IHC Caland	32,80	31,50
Industr. My	95,00	94,10
Ing.Bur.Kondor	550,00	550,00f
Intern.-Muller	76,00	75,00
Kempen & Beg.	165,00	166,00
Klene's Suik.	895,00	890,00
Kluwer	230,00	229,00
KBB	84,50	86,00
KBB (cert.)	84,50	86,00
KBB (pref.)	34,80	34,50
Kon.Ned.Pap.	136,00	141,00
Koppelpoort Hold.	283,00	281,00
Krasnapolsky	192,00	194,00
Landr & Gl.	369,00	366,00
Leidsche Wol	260,00	254,00
Macintosh C.	90,00	90,30
Maxwell Petr.	424,00	416,00
Medicopharma	298,00	290,00
Meneba	136,00	136,00
MHV Amsterdam	11,00	11,00
Minihouse	29,70e	32,70
Moeara Enim	810,00	800,00
M.Enim OB-cert	10350.	10200.
M.Enim WI-cert	2200,00	2110,00
Mulder Bosk.	117,80e	117,50
Mynbouwk. W.	99,00	100,10
Naarden Int.	62,70	61,50
Naeff	220,00b	–
NAGRON	40,90	40,50
NBM Bouw	14,15	13,60
NEDAP	170,50	165,00
Ned.Scheepsh.	198,20	198,20
Ned.Springst.	10600.	11700.
Norit	214,00	214,00
Nutricia	204,00	210,00
Nyv.-Ten Cate	129,50	128,00
OTRA	245,50	246,50
Palembang	220,00	219,00
Palthe	140,00e	144,00
Pont, Kon.	75,00b	78,00
Porcel. Fles	132,00	132,00
Pronam	102,00a	100,00a
Proost en Br.	510,00	513,00
Rademakers	50,00	48,00
Ravast	44,30	44,30
Reesink	465,00	470,00
Riva	3380,00	3400,00
Riva (cert.)	3330,00	3350,00
Rommenhoeller	1665,00	1700,00b
Sanders Beh.	232,00	260,00b
Sarakreek	39,40	39,30
Schuitema	734,00	738,00
Schuppen	202,00	204,00
Schuttersv.	125,00	137,00
Smit Intern.	44,50	43,80
Sporth. Centrum c.	86,80	87,20
Telegraaf De	327,00e	317,00
Text.Twenthe	151,80	153,90
Thomassen Dr.-V.	59,70	59,10
Tw.Kabel Hold	635,00	633,00
Tw. en Gudde	78,00	78,50
Ubbink	202,00	200,00
Ver.Glasfabr.	750,00	750,00
VMF-Stork	287,00	287,00
Verto	87,60	89,00
VRG Gem.Bez.	120,00	120,00
Wegener's	81,00	80,00
Wegen. cert.	79,00	79,00
Westhaven Asd	368,50	361,00
Wolters Samsom	349,00	350,00
Wyers	81,40	87,00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	311,00	322,00
Alg.Fondsenb.	234,00	235,00
America Fund	278,00	283,00
Amvabel	118,00	117,80
Bever Belegg.	31,20	31,50
Bin.Bel.f.V.	145,50	145,50
BOGAMIJ	153,50	153,80
Chemical Fund	29,10	29,40
Colon. Growth	30,00	30,60
Eur.Ass. Tr.	9,00	9,00
Goldmines (1)	1100,00	1185,00
Holland Fund	67,90	68,70
Interbonds	610,00	610,00
Japan Fund	36,40	36,20
Lev.Capit.H.	197,50	196,50
MK Int.Vent.	60,70	62,00
N.Y.Ind.Ind.	1520,00	–
Obam. Belegg.	176,80	178,00
Old Court D.	85,50	85,50
Orco Austr. M.	45,80	46,80
Rentalent Bel.	1186,50	1184,50
Rentef.Ned.W.	106,30	106,30
Rentotaal NV	26,00	26,00
Sci/Tech	11,70	12,00
Technology F.	32,30	32,20
Tokyo Pac. H.	144,00	145,70
Unico	82,60	82,80
Vance.Sanders	17,70	17,70
VIB NV	87,50	87,50
Viking Res.	42,50	42,50
Wereldhave NV	169,00	168,50

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	107,60	107,80
3½ EngWarL	36,50	36,60
9 EIB 75-90	102,20	102,20
7¾ EIB 72	100,80	100,60
5¾ EIB 65	98,00	98,00
8 IntAmDev71	100,00	100,00
4 Norsk Hyd37	95,00	–
6¼ Rothmans	123,00	–

slotkoersen/optiebeurs

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	45,50	45,80
Amer. Brands	64,50	65,50
Amer. Expres	52,20	53,20
Amer. Motors	2,90	2,85
Am.Tel.& Tel.	23,40	23,40
Ameritech	100,70	102,70
ASARCO	20,80	21,30
Atl. Richf.	61,50	60,00
BAT Industr.	3,30	3,30
Bell Atlantic	101,60	104,00
Bell South	45,90	46,60
Bethl. Steel	15,10	15,80
Boeing Comp.	49,10	48,30
Burroughs	62,40	62,30
Chevron Corp.	37,20	36,60
Citicorp.	52,00	51,80
Colgate-Palm.	31,40	31,60d
Control Data	21,50	21,40
Dow Chemical	41,80	42,30
Du Pont	64,40	63,80
Eastman Kodak	48,00	48,00
Exxon Corp.	54,00	52,70
Fluor Corp.	15,40	16,30
Ford Motor	57,60	59,00
Gen. Electric	68,60	70,20
Gen. Motors	70,00	70,10
Gillette	71,70	71,50
Honeywell	77,00	78,00
Int.Bus.Mach.	153,85	156,80
Intern.Flavor	37,25	36,90
Intern. Paper	50,10	51,50
ITT Corp.	38,60	38,60
Litton Ind.	79,80	78,80
Lockheed	46,80	46,30
LTV Corp.	6,45	6,90
Minnesota Mining	89,00	91,60
Mobil Oil	31,25	30,50
N.Am.Phill.	37,20	37,20
Nynex	94,50	95,40
Occ.Petr.Corp	29,50	29,50
Pac. Telesis	79,20	79,70
Pepsico	68,70	68,80
Philip Morris C.	93,20	93,90
Phill. Petr.	12,20	11,90
Polaroid	48,60	49,00
Quaker Oats	56,30	56,30
RCA Corp.	62,90	62,50
Reynolds Ind.	32,10	31,80
Saralee	49,40	48,80
Schlumberger	35,00	34,50
Sears Roebuck	38,00	38,00
Southw. Bell	79,70	80,10
Sperry Corp.	50,50	50,60
Tandy Corp.	40,25	40,35
Texaco	30,00	30,20
Texas Instr.	108,70	109,20
Union Carbide	74,40	75,30
Union Pacific	50,80	51,60
US Steel	25,60	25,10
US West	86,10	84,70d
Warner Lamb.	47,30	47,40
Westinghouse	42,70	43,30
Woolworth	59,50	60,85
Xerox Corp.	61,00b	61,30

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	40,50	44,30
Am. Home Prod.	175,00	175,00
Am. Motors	8,10	8,90
ATT Nedam	65,50	67,00
ASARCO Inc.	45,00	–
Atl. Richf.	166,00	163,00
Boeing Corp.	136,50	135,50
Burroughs	173,00	174,30
Can. Pacific	34,20	33,20
Chevron Corp.	102,00	101,00
Chrysler	114,00	119,20
Citicorp.	143,20	145,50
Colgate-Palm.	84,50	–
Control Data	65,00	66,00
Dart & Kraft	114,30	111,00
Dow Chemical	114,50	116,20
Eastman Kodak	139,20	141,00
Exxon Corp.	148,00	144,00
Fluor Corp.	43,50	44,00
Ford Motor	163,50	165,30
Gen. Electric	188,50	193,90
Gen. Motors	199,00	195,70
Gillette	195,50	–
Goodyear	83,00	–
Inco	37,10	37,90
I.B.M.	431,50	444,90
Int. Flavors	101,00	101,00
ITT Corp.	107,10	103,50
Kroger	122,50	122,50
Lockheed	130,00	128,00
Merck & Co	380,00	383,50
Minn. Min.	246,00	254,00
N.Am.Philips	104,60	101,20
Pepsi Co.	191,00	192,00
Philip Morris C.	260,50d	260,50
Phill. Petr.	32,10	31,20
Polaroid	126,00	126,50
Procter & G.	183,00	186,00
Quaker Oats	155,00	155,00
RCA Corp.	173,30	172,40
Schlumberger	99,80	92,80
Sears Roebuck	103,00	103,00d
Shell Canada	42,50	44,40
Sperry Corp.	139,00	138,50
Tandy Corp.	110,00	111,00
Texas Instr.	305,00	303,50b
Union Pacific	141,00	143,50
Un. St. Steel	72,00	69,80
Westinghouse	117,00	117,70
Woolworth	162,00	163,00
Xerox Corp.	164,00	167,00

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	720,00	720,00
Mits.El.(500)	350,00	350,00

Warrants

Ahold	1005,00	990,00
Amer. Express	49,00	–
asia pac gr fund	2,60	2,70
Bever Bel.	4,30	4,40
Bredero VG 83	54,00	54,00
Bredero VG 84	47,00	46,30
Bredero	61,00	60,00
Gist-Brocades	128,50	130,50
Honda motor co.	740,00	739,00
Hunter Douglas	42,50	43,00a
K.L.M. B	634,00	629,00
K.L.M. warr. 85-92	474,00	465,00
MK Int. Vent.	11,50	12,00
Nat.Inv.Bank	57,80	57,80
Nat.Nederl. 76	3640,00	3640,00
Nat.Nederl. 78	3500,00	3460,00
Philips Gem.B	102,00	102,50
Philips 85-89	475,00	478,00
VNU Ver. Bez.	1150,00	1122,00
W.U.H.	20,80	20,30

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	102,60	102,80
11⅞ Aegon84	105,40	105,40
15½ AEGON82	107,30	107,30
13 Amev 85-89	101,50	102,00
13 Amev 85-90	100,25	100,25
10 Amev85	102,60	103,15
Amev 11 86	95,50	95,50
13 Amro-Bank82	109,60	109,60
10¾ Amro 83	102,40	102,40
9 BMH ecu 85-92	100,25	100,20
11 CC Rabo83	105,50	105,50
9 CCRabo 85	103,20	103,20
7 CCRabo 84	105,20	105,75
11 DSM 84	104,50	104,50
8¾ DSM 76	99,25	99,00
8¼ DSM 77	98,75	98,75
10⅛ EEG-ecu 84-90	102,75	102,50
9¾ EIB-ecu 85-95	103,40	103,40
12¼HlAirl.F	105,20	105,50
HollAirl.warr.	37,50	36,00f
12 NIB(A)85-90	102,00	102,00
12 NIB(B) 85-90	105,50	105,50
11¼ NGU 83	106,50	106,50
11¼ NGU 84	106,00	106,00
10 NGU 83	104,00	104,00
6¾ Phil.83	91,15	90,85
9¾ Unil.80	100,50	100,50
9¼ Unil.79	100,00	100,00
4¾ Akzo 69	162,00	168,00
5½ Amro 69	365,00	–
5¾ Gist 69	470,00	–
5¼ Hoog.68	118,00b	118,00b

Binnenland (niet officieel genoteerd)

RSV. cert	10,65	10,66
7⅛ RSV 69	70,60	72,40

OPTIEBEURS

akz	c	jan	120,00	476	41,50	45,00b
akz	c	jan	130,00	769	31,50	35,70
akz	c	jan	140,00	918	21,50	25,00b
akz	c	jan	150,00	1445	11,50	15,00b
akz	c	apr	130,00	533	34,00	36,00
akz	c	apr	140,00	474	25,70	27,20
akz	c	apr	150,00	1171	17,70	18,50
akz	c	apr	160,00	1826	11,70	12,80
akz	c	apr	170,00	2482	7,00	8,60
akz	c	jul	150,00	497	19,50	20,50
akz	p	apr	150,00	659	3,60	3,20
akz	p	apr	160,00	571	7,50	6,60
dgx	p	jan	275,00	475	9,00	8,00
gd	c	feb	360,00	462	12,00	8,00
gd	c	feb	380,00	733	5,30	4,50
gd	p	feb	340,00	657	1,80	3,50
ho	c	jan	75,00	479	12,20	12,10b
ho	c	jan	80,00	642	6,70	7,10
ho	c	jan	85,00	731	2,20	2,60
ho	c	apr	80,00	453	10,00	10,50
klm	c	jan	50,00	709	9,00a	9,80b
klm	c	jan	55,00	2199	4,00a	4,80b
klm	c	jan	60,00	6455	0,30	0,40
klm	c	apr	55,00	928	7,70	7,90
klm	c	apr	60,00	1346	5,20a	5,50
klm	c	apr	65,00	1107	3,20	3,30
klm	p	jan	60,00	605	1,60	0,60
nia	p	feb	140,00	2000	1,20a	0,80
phi	c	jan	50,00	604	12,30	12,50
phi	c	jan	55,00	1151	7,10	7,50
phi	c	jan	60,00	3145	2,10	2,30
phi	c	apr	55,00	1107	9,00	9,40
phi	c	apr	60,00	566	6,50	5,90
phi	c	apr	65,00	673	3,80	3,60
phi	c	apr	70,00	553	2,30	2,10
phi	c	jul	50,00	550	14,50	14,20
phi	c	jul	60,00	534	7,40	7,30
phi	c	jul	65,00	566	5,00	4,70
rd	c	jan	180,00	663	2,00	0,10
rd	c	apr	170,00	531	18,40	11,50
rd	c	apr	180,00	1360	10,50	7,00
rd	c	apr	190,00	984	6,10	4,50
rd	c	apr	200,00	696	3,10	2,20
rd	c	jul	190,00	725	8,70a	5,60a
rd	p	jan	180,00	1625	0,20	3,50
rd	p	jan	190,00	765	8,50	13,20
rd	p	apr	170,00	1477	2,90	5,00
rd	p	apr	180,00	1244	6,10	10,50
rd	p	jul	180,00	1187	11,00	16,00b
uni	c	jan	400,00	531	3,50	1,30a

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
10.05 Engels voor gevorderden (Follow through). Les 11.
10.35 Biotechnologie. Les 2b.
11.05 -11.25 Telebord. Kursus Fries. Les 13: Wurk en wurkleazens. (herh.)
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.00 Cartoons. Tekenfilmpjes voor jong en oud met vandaag een aflevering van 'Heyyy, it's the king.
15.10 He-man and the Masters of the Universe. Amerikaanse tekenfilmserie.
15.35 Club Veronica Cocktail. Tien leden van Club Veronica brengen kultuur, muziek en nieuwsfeiten in beeld.
16.00 Tineke. Gevarieerd programma met kindertheater, kunst en de Stichting de Ombudsman. Presentatie: Tineke de Nooij.
17.30 Journaal
17.41 Buck Rogers
Amerikaanse science-fictionserie voor de jeugd, met in de hoofdrollen Gil Gerard, Erin Gray, Tim O'Connor e.a. Afl.: A blast for Buck. De aarde wordt door een raadselachtige komeet bedreigd. Buck verplaatst zich in zijn aardse verleden om achter deze geheimzinnige krachten te komen.
18.30 Veronica sport. Gevarieerd sportprogramma met aktuele sportevenementen, wedstrijdflitsen en beelden van nieuwe en/of onbekende sporten.s
18.55 De Fabeltjeskrant. Kleuterprogramma.
19.00 Countdown. Popmuziekprogramma gepresenteerd door Adam Curry.
20.00 Journaal
20.28 Miami Vice
Amerikaanse misdaadserie met in de hoofdrollen Don Johnsson en Philip Michael Thomas. Afl.: Hitlift. Tubbs en Crockett gaan op zoek naar een Argentijnse huurmoordenaar die de cocaïne-dealer Felix Castranova vermoord heeft.
21.15 RUR. Gespreksprogramma met Jan Lenferink die weer drie gasten ontvangt uit de wereld van kunst, kultuur, sex en wetenschap.
22.00 The Exterminator
Amerikaanse speelfilm uit 1980 van James Glickenhaus. Met in de hoofdrollen Steve James, Toni di Benedetto, Christopher George, Samantha Eggar, Robert Ginty e.a. Michael Jefferson en John Eastland hebben elkaar leren kennen in Vietnam en worden dikke vrienden. John ontvoert een maffialeider om zodoende aan geld te komen voor het gezin van Michael. In zijn pogingen het kwaad uit zijn omgeving te verdrijven, met de doelstelling een leven zonder misdaad en in vrijheid te kunnen leven, raakt zelfs de CIA betrokken bij zijn aktiviteiten.
23.45 Journaal
23.50 Nieuws voor doven en slechthorenden
23.55 -00.45 Studio Sport: Tennis. Het Masters Toernooi in New York.

Nederland 2

12.10 -13.45 Studio Sport: Reportage van de wedstrijden om de World Cup Skiën voor heren te Kitzbühel.
17.45 Medelanders Nederlanders. Programma voor Spanjaarden. Afl.: Vivir juntos votar juntos. Informatie over het kiesrecht dat buitenlanders voor het eerst hebben bij de gemeenteraadsverkiezingen in maart 1986.
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Marokkanen. Informatief programma voor Marokkanen in Nederland.
18.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Dit is Disney. Tekenfilmrubriek samengesteld uit filmmateriaal van Walt Disney.
20.00 ●● Oh Lori
Lori Spee ontvangt gasten uit binnen- en buitenland met o.a. Jürgen Marcus, Sylvia Vartan, Mai-Thai, Will Tura, Daniël Sahuleka en de Dolly Dots.
20.55 Murder she wrote
Amerikaanse tv-serie over de speurneus en schrijfster van detectiveverhalen Jessica Fletcher. Afl.: Wat een hondeleven. Tijdens een jachtpartij valt Jessica's neef van zijn paard en komt te overlijden. Zijn enige erfgenaam is zijn hond. Reden voor Jessica om op onderzoek uit te gaan.
21.40 U zij de Glorie. Koorzang vanuit 't Heem te Hattem. Voor de muzikale begeleiding zorgen organist Aad van der Hoeven en de Koninklijke Militaire Kapel.
22.30 Journaal
22.40 Studio Sport
23.10 -00.50 Dodge City

● Scène uit de western "Dodge City" met o.a. ERROL FLYNN, AN SHERIDAN en OLIVIA DE HAVILLAND - Nederland 2, 23.10 uur.

TV ZATERDAG

Amerikaanse speelfilm uit 1939 van Michael Curtiz. In de hoofdrollen Errol Flynn en Olivia de Havilland. Een sheriff bindt de strijd aan tegen het onrecht dat Dodge City in zijn greep houdt en wordt daarbij gesteund door een eigenzinnige journaliste op wie hij gaandeweg verliefd wordt.

Duitsland 1

09.30 Programma-overzicht
10.00 Heute
10.03 Was bin ich? Spelprogramma. Beroepen raden met Robert Lembke (herh.)
10.50 Umschau
11.05 Aspekte
11.45 Presseschau
11.50 Heute
12.10 ARD-Sport extra. Met W.K. Skiën. Afdaling heren.
14.00 Programma-weekoverzicht
14.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
15.00 Rivalen
Komedie met in de hoofdrollen Friedrich Schoenfelder, Erika Domenik, Thomas Naumann e.a. Regie Heinz Schirk.
16.30 Die fünfte Jahreszeit
Negendelige tv-serie. Met: Klaus Kindler, Eva Kotthaus, Bernd Letizky e.a. Regie: Franz Josef Gottlieb. Afl. 3: Oorlog. 1916. De Eerste Wereldoorlog. André vecht bij de Dolomieten, zijn broer in Rusland en Frankrijk. De skifabriek krijgt een grote opdracht van de staat (herh.)
17.30 Hier und Heute unterwegs. Nieuws, aktualiteiten en reportages uit de regio.
17.55 WWF
18.00 Nieuws
18.05 Die Sportschau
19.00 Markt. Konsumentenrubriek.
19.25 Lauter Glückspilze. Tv-serie. Afl.: Spektakel muss sein.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Ein langes Wochenende
Volksstuk van Carl Borro Schwerla met o.a. Veronika von Quoast, Sharon Minter en Nini von Quast.
21.45 Trekking van de lotto-getallen
21.50 Nieuws
22.00 Das Wort zum Sonntag. Meditatie. Vanavond: Bernard Lester, Lautheim.
22.05 Telefon
Amerikaanse speelfilm uit 1977 van Don Siegel met o.a. Charles Bronson, Donald Pleasance en Lee Remick. De Russische geheimagent Grigori Borzov krijgt de opdracht om in Amerika een collega uit te schakelen, die uit wraakzucht een sabotagenet uit de tijd van de koude oorlog reactiveert.
23.45 Nieuws
23.50 -01.30 ARD Sport Extra: Tennis Masters Toernooi: halve finale heren enkelspel, vanuit Madison Square Garden in New York.

Duitsland 2

10.00 ●● Programma-weekoverzicht
10.30 Biotechnologie - 3. Afl.: Alkohol im Fluss.
11.00 Die Sport-Reportage. Wereldkampioenschappen skiën dames, reuzeslalom dames vanuit Pfronten.
12.00 Nachbarn in Europa. Informatie en amusement voor buitenlanders in Duitsers. (12.00 Spanje. 12.40 Joegoslavië. 13.20 Griekenland).
14.00 Diese Woche. Nieuwsoverzicht (met ondertiteling).
14.20 Damals. Journaalterugblik van veertig jaar geleden.
14.30 Umwelt. Smog - nur Erinnerungen? Milieumagazine.
15.00 ■ Palos Brautfahrt. Een Groenlandse liefdesgeschiedenis. Dokumentaire over eskimo's.
16.20 Spielregeln. Jeugd en Justitie. Vandaag: Wie war's mit einem Job?
17.05 Danke schön. Bericht van de 'Aktion Sorgenkind'.
Aansl.: **Der grosse Preis,** de winnaars van deze week.
17.25 Heute
17.30 Länderspiegel. Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek.
18.20 ●● Solid Gold. Top-hits uit de Amerikaanse hitparade.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Die Schwarzwaldklinik
Duitse tv-serie met Klausjürgen Wussow, Gaby Dohm, Sascha Hehn e.a. Afl.: Huwelijksdag. Tijdens een buitenrit met haar vriend Holger Boldt valt Wiebke Busch van haar paard. Zij heeft een hersenschudding en blijft dagenlang bewusteloos. Käti wil ondanks alles bij ex-kamerpresident Konstantin Taubricht in het bejaardentehuis trekken.
20.15 Melodien für Millionen
Dieter Thomas Heck brengt muzikale herinneringen van kijkers tot leven, m.m.v. o.a. Adamo, Martin Engel, Johannes Heesters, Heinz Hoppe, Lotti Krekel, Ilse Werner e.a.
22.15 Heute
22.20 Das aktuelle Sport-Studio. Aansl.: Winnende getallen van het weekend.
23.35 Liebesgrüsse aus Pistolen
(Shaft's Big Score). Amerikaanse speelfilm uit 1972 met in de hoofdrollen Richard Roundtree, Moses Gunn, Kathy Imrie e.a. Regie: Gordon Parks. Nadat zijn vriend Cal Asby is vermoord jaagt privé-detektive John Shaft op de moordenaar Kelly en het gestolen geld. Als Shaft uiteindelijk het geld in handen heeft, besteedt hij het zoals Asby het gewild zou hebben.
01.15 Heute

● Romantische muziek met LORI SPEE en vele bekende gasten in "Oh, Lori" - Nederland 2, 20.05 uur.

Duitsland 3/WDF

08.50 Tele-Gymnastik
09.00 -11.45 Samstag Kolleg. Tv-kursussen met om 09.00 News of the week. 09.15 Actualités. 09.30 Avec Plaisir, taalcursus les 1. 10.00 Im original. Five by Five: Views of five British Cities: Manchester. 10.30 Wege zum Menschen, serie. 11.15 Fernuniversität im Dritten: 1. Anwendungen der elementaren Differentialrechnung in der Wirtschaftstheorie. 2. Methoden der betrieblichen Aus- und Weiterbildung).
16.30 Telekolleg II: Kursus scheikunde. Les 3: Onverzadigde koolwaterstof (herh.)
17.00 Telekolleg II: Kursus wiskunde. Integrationsregeln. (herh.)
17.30 Zwischen Zwiebel und Zweifel. Konsumentenrubriek. Vandaag: Tomaten.
18.00 Avec Plaisir. Taalcursus (2).
18.30 45 Fieber. Jongerenmagazine.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws, sport en weerbericht.
20.00 Nieuws
20.15 Sport im Westen
21.00 Gott und die Welt. Religieus programma. Vandaag: Die Kirche zieht den Sari an.
21.30 Musik im Fernsehen. Ballet avond: Fragmenten uit "Airs", ballet van Paul Taylor met muziek van Händel, gedanst door Arne Beck, Johnny Eliasen, Arne Villumsen, Linda Hindberg, e.a. en fragmenten uit "Les Noces" ballet van Igor Stravinsky, door het Nederlands Danstheater met Joke Zijlstra en Gerald Tibbs. (herh.)
22.20 ■ Stadt der Illusionen
(The bad and the beautiful). Amerikaanse speelfilm uit 1952 met Kirk Douglas, Lana Turner, Walter Pidgeon e.a. Regie: Vincente Minnelli. Jonathan Shields, ooit de ongekroonde koning van Hollywood, wil een comeback maken en heeft daarvoor steun van bekende mensen nodig. Hollywood is namelijk keihard en heeft geen medelijden met verslagenen.
00.10 Laatste nieuws

Duitsland 3/SWF

09.00 Telekolleg II. Tv-kursussen, met om 9.00 Scheikunde: onverzadigde koolwaterstof (3). 9.30 Wiskunde: Intergrationsregelen - Mathematic Analysis II (5). 10.00 Cursus Engels (31). 10.30 Natuurkunde: Longitudinalwellen - Reflexion und Interferenz (31).
11.00 Psychologie: Het geheugen van de mens (9).
15.30 Engels voor beginners: Op het Arbeidsbureau (2)
16.00 News of the week
16.15 Actualités
16.30 Telekolleg II: Chemie (3).
17.00 Telekolleg II: Wiskunde (5).
17.30 Biotechnologie: Delikates vom Fliessband (2).
18.00 Die Bremer Stadtmusikanten. Poppenspel naar een sprookje van de gebroeders Grimm.
18.30 Hilfe, sie haben mir geholfen. Zigeuner-Seelsorge in Deutschland. Reportage.
19.00 Glaskasten
19.26 Zandmannetje
19.30 Länder - Menschen - Abenteuer. Tibet: Land der Nomaden und der Klöster. Reportage.
20.15 ■ Zur Sache, Schätzchen
Duitse speelfilm uit 1967 met Werner Enke, Uschi Glas, Henry van Lyck e.a. Regie: May Spils.
21.30 Deutschland, Deutschland....
5 Schrijfsters vertellen over hun naoorlogse jeugd.
22.40 The Beggar's Opera
Opera van John Gay en Christopher Miller met o.a. Roger Daltrey. (Duitse ondertiteling)
00.55 Laatste nieuws

België/BRT 1

14.30 Loon naar werken? Sancties in crisistijd (herh.)
15.00 -15.50 Wikken en Wegen. Konsumentenmagazine. Vandaag: Westerse versus oosterse auto.
16.00 ■ Een aardig leventje
(Easy Living). Amerikaanse komische speelfilm uit 1937. Met in de hoofdrollen: Jean Arthur, Edward Arnold, Ray Milland e.a. Regie: Mitchell Leisen. Tijdens een ruzie met zijn vrouw gooit de rijke J.B. Bull de bontjas van zijn vrouw naar buiten op het hoofd van Mary Smith, een eenvoudige stenotypiste. Een klein voorval met grote gevolgen.
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma.
18.05 Stad op stelten. Spelprogramma waarbij twee ploegen, samengesteld uit twee kinderen, een ouder en een grootouder, het tegen elkaar opnemen.
19.05 Boeketje Vlaanderen. Toeristisch magazine gepresenteerd door Gerty Christoffels.
19.35 Lotto-trekking, paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Kunst-zaken. Aktualiteiten uit kunst en kultuur.
20.20 Kwarteeuw kleinkunst. Zesdelige programmaserie over de geschiedenis van het betere Nederlandstalige lied in Vlaanderen tijdens de laatste 25 jaar. Deel 3: Een kwarteeuw taboe. M.m.v.: Gerard Cox, Ronnie Patsdammer, Urbanus, Hugo Raspoet, Ivan Heylen, Des P., Jules de Corte, Ernst van Altena, Boudwijn de Groot en Will Ferdy.
21.20 Romance on the Orient Express
(Romance on the Orient Express). Engelse speelfilm met Cheryll Ladd, Stuart Wilson, Sir John Gielgud, Ruby Wax, Julian Sands e.a. Regie: Laurence Gordon Clark. Aan boord van de beroemde Orient Express ontmoet de schrijfster Lily Palmer haar ex-minnaar Alex. Lily wordt verscheurd door twijfel en verdriet. Kan zij er ooit achter komen waarom Alex haar indertijd heeft verlaten?
22.55 Sport op zaterdag
23.10 Trekking Lotto-joker en paardenkoersen
23.15 -23.35 Journaal en Coda. "Nocturne" van August de Boek, door Jan De Maeyer en Godelieve Verstaelen.

België/BRT 2

18.30 -22.30 Tennis: Masters Toernooi

België/RTBF 1

08.30 Nouba-Nouba. Gevarieerd kinderprogramma.
09.30 -10.00 Spreek met ons mee. Kursus Nederlands, les 11 en 12.
11.30 Teletekst
11.50 Interwallonie: Zdravo, zdravo, zdravo, programma voor Joegoslaven in België.
12.30 Interwallonie: Ciao Amici, programma voor Italianen in België.
13.30 Tribune économique et sociale. De C.S.C. (herh.)
14.00 La pensée et les hommes. Een programma van filosofie en lekenmoraal (herh.)
14.30 Théâtre Wallon: Trio
Komedie in het Luiks dialekt, met Maryse Halin, Paul Visée en Jean Radoux.
15.30 Chansons souvenirs. Amusementsprogramma vooral bedoeld voor ouderen.
16.35 Arts magazine. Kunstmagazine.
17.05 Rox Box. Popmuziekprogramma.
18.05 Noubanimé. Kinderprogramma met teken- en poppenfilms.
18.15 Top Time. Hitparade met binnen- en buitenlandse succesnummers.
18.45 Télétourisme. Toeristisch magazine van Guy Lemaire.
19.21 Lotto-trekking en resultaat van de lotto-joker.
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilmserie.
19.30 Journaal
20.00 Special Festival du Film de Bruxelles
20.05 Le jardin extraordinaire
20.46 Tremblement de terre
(Earthquake). Amerikaanse speelfilm uit 1974.
22.40 Le mot de la fin
Aansl.: **Lottotrekking en trekking lotto-joker**
23.30 -24.00 Journaal en sport

België Frans 2

09.00 Teletekst magazine
11.30 Overname RTBF 1

● CHARLES BRONSON en LEE REMICK in de Amerikaanse spionagefilm "Telefon" - Duitsland 1, 22.05 uur.

18.30 -23.00 Tennis. Reportage van het Masters Toernooi in New York.

SSVC

(Programma-onderdelen en aanvangstijden onder voorbehoud)
13.00 Birthday Time Cartoon Show. Tekenfilms voor de kinderen.
13.15 Grandstand. Gevarieerd sportprogramma op de zaterdagmiddag, gepresenteerd door Desmond Lynam. Met o.a. tennis en paardenraces.
18.05 News and local weather
18.15 The A-Team. Amerikaanse avonturenserie.
19.00 Bob's Full House. Vrolijk quizprogramma waarvan de winnaar kans maakt op een fantastische reis.
19.45 Amusementsprogramma
20.25 Juliet Bravo. Tv-serie.
21.15 Great western journey. Terugblik in de 150-jarige geschiedenis van de Great Western Railway.
22.00 Edge of darkness. Televisiespel in zes delen met o.a. Bob Peck als Ronald Craven. Deel 3.
22.50 Sing Country. David Allen presenteert hoogtepunten en gasten van het Silk Cut festival in Wembley.
23.15 V. Science-fiction tv-serie over buitenaardse wezens die zich vriendelijk voordoen maar in werkelijkheid kwaadaardige reptielen zijn.

SKY Channel

08.00 Fun Factory. Gevarieerd kinderprogramma met o.a. de tekenfilmseries: Emily, Choppy and the Princess, The Care Bears, Roger Ramjet, Inspector Gadget en een nieuwe afl. van He Man and the Masters of the Universe.
10.55 Ivanhoe. Avonturenserie voor de jeugd. Afl.: Brothers in arms.
Aansl.: **The Transformers,** tekenfilmpjes.
12.00 ●● Sky Trax - The Pat Sharp show.
12.45 ●● Sky Trax - Best of the week.
13.35 ●● Sky Trax - The great video race.
14.35 NHL Ice Hockey. Chicago Black Hawks - Edmonton Oilers. (Stanley Cuo 1985).
15.40 International Motorsports. Gevarieerd auto- en motorsportmagazine met hoogtepunten uit 1985.
16.45 VFL Australian Football. Essendon - Geelong (seizoen 1985).
17.45 Roving Report. Aktualiteiten.
18.15 Movin' on. Avonturenserie. Afl.: Prosperity.
19.10 Daniel Boone. Westernserie met Fess Parker als Daniel Boone. Afl.: Old man and the cave.
20.05 Starsky & Hutch. Westernserie met Paul Michael Glaser en David Soul. Afl.: Survival.
21.00 Championship Wrestling. Worstelwedstrijden uit Amerika.
21.55 Winter of our dreams. Australische speelfilm uit 1981.
23.30 ●● Sky Trax - The great video race.
00.30 -01.00 Gilette presents a cavalcade of sports. Hoogtepunten van belangrijke evenementen uit de sportgeschiedenis.

TV 5

19.00 Chanson plus. Amusementsprogramma met stergast Kaline en gasten Kazino en Karin Defaque.
19.30 Documents et culture. Vandaag: Télétourisme en Arts-magazine.
20.10 Le rendez-vous de la soirée. Le choc des idées: Les Américains et nous.
21.20 Cargo de Nuit. Cultureel magazine voor jongeren.
22.00 -22.30 Journaal

Music Box

07.00 13.00 en 19.00 Hear + Now - Julie.
08.00 14.00 en 20.00 The GTRTQ. Amusementsprogramma met Gaz.

09.00 15.00 en 21.00 Videopix II. Videoclips op verzoek.
10.00 16.00 en 22.00 One night stand. Beelden van een concert met Howard Jones.
11.00 17.00 Chart attack. De hitparade show.
12.00 18.00 en 24.00 Rox box. Rob Cokes presenteert muziek, bands en interviews vanuit België.
23.00 The non stop dance hour. Non stop dansmuziek gepresenteerd door Julie Brown.

Europa TV

15.55 Programma-overzicht
16.03 Europa sport reports extra. Met o.a. American football.
18.00 Programma-overzicht
18.03 Kleuterprogramma: Met Tac, Bunny en Mr. Hiccup.
18.20 Europa TV pop archief
19.20 'Let Life Live'. Dokumentaire serie.
19.50 'Archives of Time'. Dokumentaire serie.
20.15 Diamant snijden. Dokumentaire.
20.30 Nieuws en weerbericht
20.45 Europa Sport Reports
22.20 Religie. Dokumentaire.
22.45 ■ Nosferatu
Klassieke Duitse speelfilm van F.W. Murnau uit 1922.
23.30 -23.40 Nieuws en weerbericht

RTL-Plus

17.00 Gewinn zu Beginn
17.05 RTL-Miniplus. Een programma niet alleen voor kinderen. Presentatie: Matthias Krings.
17.32 Die Schatzinsel. Tekenfilm naar de roman van Robert Louis Stevenson.
18.03 Löwenjagd. De Duitstalige hitparade van RTL, samengesteld door de kijkers.
18.53 7 Vor 7 - Die Bilder des Tages. Nieuws, weerbericht en sport.
19.22 RTL-Spiel
19.28 Filmvorschau
19.30 Die liebe Familie
Duitse speelfilm uit 1956.
21.10 RTL-Spiel
21.15 Dall-As. Té gekke talkshow met Karl Dall.
21.57 RTL-Spiel
22.00 Die Hölle am gelben Fluss
Italiaanse speelfilm van Renzo Merusi uit 1969/60.
23.24 Weerbericht
23.26 Horoskoop
23.31 -23.36 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46
België BRT 1: 10 en 44
België BRT 2: 25 en 47
België RTBF 1: 3 en 8
België RTBF 2: 28 en 42
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: Sateliet
Music Box: Satelliet
Europa TV: Satelliet
TV 5: Satelliet

RADIO

Kabel- en centrale antenne-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant
Radio 1: 95,3 en 102,1 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHZ (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz; (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 101,2 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 khz), FM 22, 36 en 39 (93,7 - 97,5 en 97,9 khz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 khz van 5.30 - 19.00) - FM: 6 en 33 (88,9 en 97 mhz) - KG 49,26 m (6090 khz).

RADIO

Radio 1

7.03 TROS Nieuws Show (11.03 Tros Aktua Kamerbreed. 13.06, 15.05 en 17.06 Tros Aktua). 18.03 Coulissen. 19.02 NOS Jazz Platform. 20.02 Langs de lijn. 22.02 Metro's Music. 23.05 Met het oog op morgen. 00.02 Oogluik. 01.02 Niemandsland.

Radio 2

7.03 Hallo hier Hilversum. (7.15 en 7.30 Kinderen over Kunst.) 10.03 De stand van zaken. 11.03 Tussen Barend en Van Dorp. 12.03 De Rooie Haan. 14.03 Wie in 't Nederlands wil zingen. 15.03 Hits van Smits. 16.03 Zin in muziek. 17.03 Op de eerste rang. 18.03 Echo. 18.15 Levenslief en levensleed. 19.00-08.00 Zie Radio I.

Radio 3

7.03 Vroegop. 7.30 Rabarbara. 8.03 Pop non-stop. 9.03 Gospelrock. 10.03 Popsjop. 12.03 Los Vast. 14.03 Tussenuur. 15.03 Popstation. 16.03 NCRV-Zaterdag-Sport. 18.04 De Avondspits. 19.02 Koploper. 20.03 Hitherinneringen. 21.02 Elpee Pop. 22.02 Country Style. 23.02-24.00 Jazz time.

Radio 4

8.02 Mooi zo. 9.00 Muziek, wat heet...? 11.00 Kurhausconcert: Werken voor viool en piano. 12.00 Strauss en Co. 13.02 Veronica Klassiek. 15.02 Nieuwe grammofoonplaten en compactplaten. 16.00 Lang leve de opera: operafragmenten van Puccini. 18.02 Avondstemming, componist van de maand: Beethoven. 20.02 Het levende Woord. 20.10 KRO Klassiek op de zaterdagavond: Saul og David, opera van Nielsen. 23.00-24.00 KRO-literair: Spektakel.

Radio 5

9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Klachtrecht. 9.45 Werken aan werk. 10.00 Taal van Alledag. 10.15 De muzikale fruitmand. 11.15 Tijdsein-thema. 12.05 Waar waren we ook al weer? 12.20 EO... in regio. 12.45 Vragen naar de weg. 13.10 Opo Doro (open deur). 13.30 Kayen Rasja (Er is hoop). 13.45 Iyi Haberler (Goed nieuws). 14.00 Homonos. 14.30 Euroburo. 15.00 Het spoor. 17.00 Licht en uitzicht. 17.46 Overheidsvoorlichting: Uitzending van het Ministerie van WVC. 17.56 Mededelingen. 18.10 Hallo Nederland. P.P.: 18.20 Uitzending van het CDA. 18.30 Metterdaad zending en hulpverlening. (18.34 Tot aan het uiterste der aarde). 19.00 Programma voor buitenlanders. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.15 Reflector. 21.35 Deze week.

ROZ

11.02-12.00 De weg naar Bourgondië: weerbericht en informatie over aktiviteiten en festiviteiten in het weekend. 12.02 ROZ-Nieuws. 12.05-13.00 Het evenement: het wekelijks muziekprogramma van de ROZ. 18.02 ROZ Aktueel en weerbericht. 18.15 Vrij Spel: programma over popmuziek in Limburg. 18.40-19.00 Programma voor Turken, Marokkanen en Tunesiërs in Limburg.

BRT 2

5.30 Welkom weekend. Lichte muziek en de juiste tijd. (7.45 In het spionnetje - cursiefje). 8.12 Te bed of niet te bed. 10.03 Buitenspel. Programma met veel aandacht voor sport en gevarieerde muziek. 11.00 De Vlaamse Top 10. 11.30 Tips voor de top. 12.00 Top 30 - De nationale hitparade. 14.00 Radio Rijswijck. Swingende eigentijdse popradio. 17.05 Fris van Lefever. Recent pop- en rockvoer (met om 19.10 Soulfood). 20.00 Domino. Het betere oude en nieuwe pop- en rockwerk met specials en kort commentaar. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listening muziek.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 9.05 Musikexpress. 10.00 BRF International. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 12.45 Amusementsmuziek. 13.00 LP-Markt. 14.05 Hit-Countdown met Knut Kuckel. 16.05 Contra-Re. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.30 Freie Tribüne: SP FGTB. 18.45 Abendständchen. 19.00-21.00 Saturday Night Rock Show.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Unglaubliche Geschichten. 11.00 Gefragt - gespielt I. 12.00 "Hallo RTL" - Der Radioclub aus Luxemburg. 14.00 Gefragt - gespielt II. 15.00 Sportshop. Sport- en spelprogramma. 18.00 Samstagabend. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer, Musik zum Träumen.



Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
11.00 -11.50 Eucharistieviering. Vanuit de kerk St. Franciscus Xaverius te Amersfoort.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.00 Grafische technieken. Les 3. Houtsnede (herh.)
15.30 De Freggels. Poppenserie naar een idee van Jim Henson. Afl. 3: De storthoop woont hier niet meer.
15.55 De KRO Mini-playbackshow. Zes kleine playback-kandidaten worden beoordeeld door een jury bestaande uit Peter Koelewijn, Leontien Ceulemans en Jaap Stobbe. Gast: Robert Paul met zijn Disney-figuren. Presentatie: Henny Huisman.
16.45 Reder European Junior Piano Festival 1985. Jonge pianisten krijgen gelegenheid een concert te verzorgen voor een groot publiek. Samenvatting van de slotavond van het festival.
17.25 Algemene Loterij Nederland
17.30 Journaal
17.35 Brandpunt Zondageditie. Aktualiteiten, achtergrondinformatie en sport.
18.55 De Fabeltjeskrant. Kleuterprogramma.
19.00 Journaal
19.05 Tekenfilmfestival
19.20 Alias Smith en Jones. Amerikaanse westernserie met Pete Duel en Ben Murphy in de hoofdrollen als Hannibal Heyes en 'Kid' Curry. Afl.: Een langdurige achtervolging.
20.10 De Appelgaard Televisieserie geschreven en geregisseerd door Willy van Hemert. Met in de hoofdrollen: Sigrid Koetse, Ton Lensink, Adrienne Kleiweg, Koen flink, Frederik de Groot, Josine van Dalsum e.a. Afl. 5. Charlotte probeert de reis naar Egypte van haar dochter met Jan Blom te dwarsbomen. Laurens vertelt in een dronken bui aan Margot dat zijn vrouw ontrouw is geweest toen hij tijdens de oorlog afwezig was.
21.15 Kwarteeuw kleinkunst. Geschiedenis van het Nederlandstalige lied tijdens de laatste 25 jaar. Afl. 1: Het prille begin.
22.15 De ver van mijn bed show Vierwekelijks praatprogramma over Derde Wereldzaken. Presentatie: Han van der Meer.
23.15 Journaal
23.20 Nieuws voor doven en slechthorenden
23.25 -00.40 Studio Sport: Tennis Reportage van het Masters-toernooi in New York.

Nederland 2

10.00 TEMA: Huisvesting van ouderen. Over verschillende woonvormen waarin men zo lang mogelijk zelfstandig kan blijven (herh).
10.30 Klachtrecht. Afl. 3.(herh.)
10.45 Taal van Alledag. Beter leren schrijven. Les 3. (herh.)
11.00 Medelanders Nederlanders: Attabia (de Stempel). Over de rechtspositie van de Marokkaanse vrouw in Nederland.
11.30 Open universiteit: Drama en Opvoering (Kursus: letterkunde).
12.00 Het Capitool. Directe uitzending waarin belangrijk binnen- en buitenlands nieuws wordt geanalyseerd en toegelicht.
12.45 -13.15 Koninklijk bezoek aan India. Verslag van het eerste deel van het bezoek van H.M. Koningin Beatrix en Z.K.H. Prins Claus aan India.
18.00 Werken aan Werk: Akkerbouw.
18.25 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
18.45 Sprekershoek. Programma waarin kijkers zelf aan het woord komen.
19.00 Studio Sport
19.55 Trekking van de lottogetallen
20.00 Journaal
20.10 Gouden bergen. VPRO Geldprogramma. Deze maand: belastingvrijdom in Nederland. De journalisten Lex Runderkamp en Feike Salverda op een speurtocht in de wereld van het geld, met interviews, vertrouwelijke rapporten en onthullende cijfers.
20.52 Spitting image. Aktueel Engels satirisch programma.
21.17 VPRO-nieuws
21.33 Diogenes. Parlementaire rubriek.
22.45 Nieuwe golf. Ontwikkelingen in het hedendaagse muziekleven in Nederland.
00.12 -00.17 Journaal

Duitsland 1

09.30 ARD Sport Extra: W.K. Skiën: Reuzeslalom voor dames te Oberstaufen.
10.25 Programma weekoverzicht
10.45 Programma met de muis. Kinderprogramma.
11.15 David und Sara. Jeugdserie. (3) Afl.: Liefde in een ghetto in Rome. Met: Barbara De Rossi, Claudio Amendola, Massimo Bonetti.
12.00 Der Internationale Frühschoppen. Journalistenforum.
12.45 Nieuws met weekspiegel
13.15 Weekmagazine. Met regionaal nieuws.
13.45 ARD Sport Extra: W.K. Skiën: Reuzeslalom voor dames.
14.30 Pan Tau. Kinderserie. Afl.: Das ist nicht zu fassen.
15.00 Buffalo Bill. Der weisse Indianer (Buffalo bill), Amerikaanse speelfilm uit 1978 van William A. Wellman met o.a. Joel McCrea, Maureen O'Hara en Linda Darnell. Buffalo Bill bevrijdt op een dag de senator Frederici en zijn dochter Louisa. Louisa wordt verliefd op Bill en trouwt met hem om aan zijn zijde een eenvoudig, maar ook gevaarlijk pioneersleven te leiden.
16.30 Filmtips
16.45 Ihre werdet meine Zeuge sein. Oecumenische Vesperdienst.
17.15 Wir über uns
17.20 ARD-Ratgeber. Recht.
18.00 Programma-weekoverzicht
18.05 Nieuws
18.10 Die Sportschau
18.40 Lindenstrasse. Serie. Afl.: Ein Unglück kommt selten allein. Met Silke Wülfing, Marie-Luise Marjan, Joachim Luger e.a. Regie: Hans W. Geissendörfer. Marion heeft nog altijd niet verteld wat er in Griekenland gebeurd is. Helga is volkomen verbluft als Hans met haar op wintersportvakantie wil.
19.10 WeltspiegeL Reportages van buitenlandse correspondenten.
19.50 Sportschau-Telegramm
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 Der Weisse Hai (2). (Jaws II), Amerikaanse speelfilm uit 1978 van Jeanoot Swarc met o.a. Roy Schneider, Murray Hamilton en Lorraine Gary. In Amity heeft men zich herstelt van de schrik die de witte haai daar enige jaren geleden veroorzaakte. Men is bezig van het kleine kustplaatsje een moderne badplaats te maken, dan verdwijnen er plotseling waterskiërs en duikers.
22.10 Rück-sichten: Helga's Erfahrungen, filmreportage.
22.55 Hundert Meisterwerke: Carl Spitzweg: Der arme Poet.
23.05 Nieuws
23.10 Föhn. Ballet van Reinhild Hoffmann. Uitgevoerd door het Bremer Danstheater. Choreografie: Reinhild Hoffmann.
00.35 Nieuws
00.40 Nachtgedanken. Overweging door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.00 •• Programma-overzicht
09.30 Eucharistieviering. Vanuit de St. Mauritiuskerk in Frankfurt.
10.15 Fliegende Fischer. Die Seevögel auf Galapagos (herh).
11.00 Mosaik. Gevarieerd magazine voor ouderen.
12.00 Das Sonntagskonzert auf Tournee. Een terugblik van april tot juni '85.
12.45 Heute
12.47 Sonntagsgespräch
13.15 Sterben lernen - leben lernen. Ingo Hermann in gesprek met Elisabeth Kübler-Ross. Vandaag.: Als kinderen sterven. Aansl.: Sonntags Nach-Tisch, geserveerd door Hansi Fischer.
13.45 Die Biene Maja. Tekenfilmserie. Afl.: Maja en het glimworpje Jimmy.
14.10 Bettkantengeschichten: Opa mit Hund, spel met Clemens Scharre, Martin Hesse, Eva Spott e.a.

● *REINER SCHEIBE (l.) en MANFRED GÜNTHER (m.) in "Bombenstimmung", een nieuwe aflevering uit de serie "Münchner Freiheit" - Duitsland 2, 16.35 uur.*

14.40 Nesthäkchen. Kinderserie naar de roman van Else Ury. Deel 4. Met: Kathrin Toboll, Christian Wolff, Doris Kunstmann. e.a.
15.30 So ein Tierleben. Gepresenteerd door Klaus Havenstein.
15.55 Die Fraggles. Poppenserie. Afl.: Gek van angst.
16.20 Ein-Blick. Portret van de 46 jarige boerin Mina Abt die in de gemeenteraad zit.
16.35 Münchener Freiheit. Anecdotes. Afl.: Bombenstimmung. Mett Reiner Scheibe, Tilo Prückner, Peter Gebhart e.a. Regie: Jörg Grünler.
17.20 Heute
17.22 Die Sport-Reportage
18.10 Tagebuch. Berichten uit de katholieke kerk.
18.25 Die Muppet-Show. Poppenshow. Vandaag met: Beverly Sills.
18.50 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.10 Aus der Bundeshauptstadt. Bonner perspektiven.
19.30 Querschnitte. Schwarze Löcher - Bestien im Weltraum, populairwetenschappelijke reportage.
20.15 Alles im Eimer. Dievenkomedie met Dieter Hallervorden, Rainer Brandt, Dirk Dautzenberg e.a. Regie: Ralf Gregan. Zowel in zijn beroep als uitvinder, als in zijn privé-leven is leo Bergert een grote pechvogel. Zelfs als hij zelfmoord wil plegen, mislukt dat. Leo huurt dan iemand on om hem pijnloos te doden.
21.15 Heute. Aansl.: Sport am Sonntag.
22.00 Die Sport-Reportage. Tennis-Masters-Turnier Finale vanuit New York.
00.00 Heute

Duitsland 3/WDF

09.00 Telekolleg Aktuell. Cursusinformatie.
09.30 Telekolleg. 9.30 Cursus Engels. Les: 31: The Town Hall. (herh). 10.00 Cursus natuurkunde: les 31: Longitudinalwellen. (herh).
10.30 Psychologie. Les 9 (herh).
12.55 Sport in Westen extra: Wereldkampioenschappen, Slalom heren.
16.00 Sehen statt hören. Magzine voor doven en slechthorenden.
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor Portugezen, Italianen en Turken.
17.30 Computer-Club. Informatief programma.
18.00 Black Beauty. Engelse jeugdserie. Afl.: Gnadenbrot für Barney.
18.30 Schul-Zeit: Turkse meisjes op Duitse scholen, reportage.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws, weerbericht en Sport im Westen.
20.00 Nieuws
20.15 Die Araber und Europa. Informatieve serie. Vandaag: Handel en verkeer.
21.00 Wirtschaftsstudio. Economisch magazine.
21.45 So isses. Leben live mit Jürgen van der Lippe.
23.15 Experimente: Tunguska - Die Kisten sind da, experimentele speelfilm van Christoph Schlingensief.
00.30 Laatste nieuws

● *JOEL MCREA en MAUREEN O'HARA in de Amerikaanse western "Buffalo Bill, der weiße Indianer" (Buffalo Bill) - Duitsland 1, 15.00 uur.*

Duitsland 3/SWF

09.00 Telekolleg aktuell. Informatie over de Telekolleg-cursussen.
09.50 Telekolleg II: 9.30 Cursus Engels, les 31. 10.00 Cursus natuurkunde, les 31 Longitudinalwellen - Reflextion und Interferenz.
10.30 Psychologie: Het geheugen van de mens.
12.55 Sport im dritten: Wereldkampioenschappen Skiën. Slalom heren vanuit Kitzbühel.
16.00 Sehen statt Hören. Wekelijkse magazine voor doven en slechthorenden.
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor Portugezen, Italianen en Turken.
17.30 Hallo Spencer. Serie. Afl.: Ein Zeugnis für Galy.
18.00 Wilde Rocky Mountains. Reportage.
18.45 Schatztruhen der Technik. Serie. Afl.: Am alten Spinnrad.
19.00 Abendschau. Blick ins Land am Sonntag.
19.30 Annies Waschsalon. Serie. Afl.: Geschäftsführer gesucht.
19.55 Omnibus
21.15 Lindenstrasse. Tv-serie. Afl.: Ein Unglück kommt selten allein. Hans Beimar is woedend! Marion heeft nog altijd niet verteld wat er in Griekenland is gebeurd. Helga is stomverbaasd als Hans plotseling met haar op wintersport wil gaan.
21.45 Flutlicht. Actuele reportages, nieuws en studiogasten uit de sportwereld van Rheinland-Pfalz.
22.30 -23.15 Onbekend

België/BRT 1

10.00 Eucharistieviering uit Herentals
11.00 Confrontatie. Ieder zijn waarheid.
12.00 Babel. Maandelijkse migrantenmagazine.
14.30 Voor boer en tuinder. Spanje en Portugal in de EG.
15.00 Tijdrover. Kwizien.
15.20 Fatty Finn. Australische jeugdfilm met Ben Oxenbould en Bert Newton. Regie: Maurice Murphy.
16.50 Juke Box
16.55 Een mens van goede wil. Achtdelige serie met Hugo Metsers, Kitty Courbois, Josine van Dalsum e.a. Regie: John van Rest. Afl. 5 (herh). Rosa wordt verdacht van moord en gearresteerd. Ze wordt echter vrijgesproken en is de heldin van het dorp. Thijs is echter de grote schurk die haar voor het gerecht heeft gesleept.
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma.
18.05 Liegebeest. Kinderprogramma.
18.20 Leven....en laten leven
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.05 Sportweekend
20.35 Het pleintje. Afl.: 3. De vredesrechter en de pastoor proberen de ouders van Luc en Nicole met de nieuwe situatie te verzoenen.
21.25 4 x Veranneman. Film over vier huiskunstenaars van de stichting Veranneman.
22.20 Nieuws. **Aansl.: Coda:** 'De breedt van de zon' van Herwig Hensen.

België/BRT 2

18.30 -22.30 Masters Toernooi

België/RTBF 1

09.30 Schooltelevisie
10.00 Informatie voor de landbouw
10.30 Politieke uitzending. La pensée socialiste (herh).
11.00 Zie RTBF 2
12.00 Faire le point. Discussieprogramma.
13.00 Journaal
13.05 Concertissimo: Jeunes solistes 86. Jonge solisten op het concertpodium. Presentatie: Georges Dumortier.
14.00 Fame. Amerikkanse serie. Met Debbie Allen, Lee Curreri, Erica Gimpel e.a. Afl.: Les professeurs.
14.50 Terminal 10. Gevarieerd programma over toerisme en geografie. Presentatie: Didier Toussaint. Vandaag: Tunesië.
16.15 Agence Tous Risques. (The A-Team), Amerikaanse tv-serie met o.a. George Peppard, Dirk Benedict en Mr. T. Afl.: Collection.
17.05 Planète des hommes. Documentaire serie.
18.05 De Smurfen. Tekenfilmserie.
18.30 Week-end sportif. Sportmagazine.
19.27 Quick en Flupke. Tekenfilm.
19.30 Journaal
20.00 Special Festival du Film de Bruxelles
20.05 Cinéma à la une
20.10 Swing
21.25 Calamity Jane. Amerikaanse western uit 1953 bewerkt voor TV door James Goldstone. Met Jane Alexander, Frederic Forrest, Ken Kercheval e.a. Aansluitend Journaal en sport.

België/RTBF 2

09.00 Teletekst magazine
13.00 Zie RTBF 1
18.30 Tennis. Reportage van het Masters Toernooi in New York.

● *Miss Piggy kan het goed vinden met BEVERLEY SILLS, vanmiddag de eregast bij de Muppets - Duitsland 2, 18.25 uur.*

● *Scène uit "Alles im Eimer", een komedie met ROTRAUD SCHINDLER (l.) en DIETER HALLERVORDEN (m.) - Duitsland 2, 20.15 uur.*

SSVC

(Programma-onderdelen en aanvangstijden onder voorbehoud)

13.00 Weekend world.
13.55 Blizzard wizard woodwork
14.20 Hooked international. Reportage van internationale viswedstrijden.
15.00 Eastenders. Tv-serie.
15.40 The new adventures of Wonder Woman. Jeugdserie met Lynda Carter in de hoofdrol als Diana prince, de superheldin: Wonder Woman.
16.30 Birthday Time Cartoon Show. Tekenfilmserie voor de kinderen.
17.00 Puddle Lane. Kinderserie.
17.15 Whizz. Kinderserie.
17.30 Illusions. Programma over illusionisten en hun magie.
17.50 Golden Pennies. Tv-serie.
18.15 Star Trek. Science-fiction serie met in de hoofdrol William Shatner als captain James Kirk.
19.00 Bruce Forsyth's play your cards right. Spelprogramma.
19.30 News and Weather
19.40 Songs of Praise
20.15 The natural World. Dokumentaire serie.
21.10 Blind date. Spel- en showprogramma met Cilla Black.
21.45 The secret Diary of Adrian Mole aged 13¾. Tv-serie.
22.15 In sickness and in health. Komische tv-serie.
22.40 -23.10 Tv-serie

SKY Channel

08.00 Fun Factory. Gevarieerd kinderprogramma met tekenfilms en tv-series. (herh.)
10.55 Ivanhoe. Avonturenserie voor de jeugd met Roger Moore als Ivanhoe. Afl.: Brothers in arms.
12.00 •• Sky Trax - Met de nieuwste video-clips en optreden van een speciale gast.
12.45 •• Sky Trax - Jensen's dimensions.
13.35 •• Sky Trax - Heartline. Videoclips op verzoek.
14.35 US College Football. Ohio State - Minnesota(seizoen 1984-85).
15.45 World doubles tennis championship. Reportage vanuit de Royal Albert Hall in Londen, waar de beste tennisdubbels het tegen elkaar opnemen.
16.55 Transformers. Tekenfilm over slechte en goede robots.
17.30 •• Sky Trax - The Eurochart top 50 show.
18.35 The littles. Tekenfilm over kleine mensjes die in de muren van huizen leven.
19.00 Lost in Space. Science fictionserie. Afl.: Mutiny in space.
20.00 The Magician. Avonturenserie met Bill Bixby. Afl.: Shattered image.
20.55 Maid in America. Komische Amerikaanse speelfilm over een omwenteling in het rollenpatroon. Met o.a. Fritz Weaver en Mildred Natwick.
22.30 The annual American video awards. Programma rond de prijzen voor de beste videos.
00.25 -01.00 •• Sky Trax - Jensen's Dimensions.

TV 5

15.00 Tendres pigeons. Aflevering uit de serie Les cinq dernières minutes.
16.30 Les carnets de l'aventure. Dokumentaire serie over een reis om de wereld per zeilboot. Afl.: Couleurs d'océans.
17.25 L'école des fans. Kleuters brengen succesnummers van Hugues Aufray.
18.05 La bande à B.D. Serie over stripverhalen en de makers ervan.
18.20 La vérité est au fond de la marmite. Kulinaire rubriek.
18.50 Filmprogramma-vooruitblik
19.00 La chance aus chansons. Muzikaal amusementsprogramma.
19.30 Docteur Teyran. Franse speelfilm van Jean chapot, met Michel Piccoli en Nadine Alari.
21.00 Sportmagazine
22.00 Journaal
22.30 Hauts de gammes. Klassieke en jazzmuziek.

Music Box

07.00 13.00 en 19.00 •• Gaz Bag - Gaz.
08.00 14.00 en 20.00 •• From Paris with love.
09.00 15.00 en 21.00 •• In print. Edwina bespreekt nieuwe pop- en muziekboeken.
10.00 16.00 en 22.00 •• 60 Minute mix. Muziekprogramma met Martin.
11.00 17.00 en 23.00 •• The Sunday Special
12.00 18.00 en 24.00 •• Sunday cinema. Fragmenten uit nieuwe films

Europa TV

10.20 Programma schema
10.25 Sport Reports Extra. W.K. heren slalom vanuit Kitzbühl.
10.45 Sport Reports Extra
12.55 Sport Reports Extra. W.K. heren slalom vanuit Kutzbühl.
13.50 Sport Reports Extra
14.40 Programma schema
17.55 Programma-overzicht
18.03 Kinderprogramma's: Tic-Tac. Bunny en Mr. Hiccup.
18.20 Europa TV. Pop Archief.
19.20 La Fiesta. Documentaire.
20.00 Let Life Live. Documentaire.
20.30 Nieuws en Weerbericht
20.40 World Watch. Nieuws programma.
20.50 Sport Reports
22.00 Agenda
22.30 Nieuws en weerbericht
22.40 World Watch. Nieuws programma.
23.45 Programma-overzicht

RTL-PLus

12.00 Buona Domenica. Programma in het Italiaans met informatie, sport en muziek.
13.00 Hei elei, kuck elei. Magazine in de Luxemburgse taal, met Jean Octava.
16.05 Was darf's denn sein? Muziek op verzoek gepresenteerd door Camillo Felgen.
17.05 Die Zwölf. De internationale kijkers-hitparade met Matthias Krings.
18.03 Einfach tierisch. Serie over huisdieren en met huisdieren.
18.28 Programma-overzicht
18.30 Wie gehts? Gezondheidsprogramma.
18.53 7 Vor 7 - Die Bilder des Tages. Nieuws en weerbericht.
19.05 Ein Tag wie kein anderer. Reisquiz met Thomas Wilsch met als hoofdprijs een reis naar Los Angeles voor twee personen.
20.30 Die schwarzen Piraten von Malaysia. Italiaanse speelfilm uit 1971 van Umberto Lenzi. In de hoofdrollen: Steve Reeves en Jacqueline Sassard. Het kleine koninkrijk Sarawak wordt door de Engelsman Burke overvallen en in bezit genomen. Koning Hassim wordt gevangen genomen en de rest van de familie vermoord. Prinses Hada kan ontsnappen. Sandokan voelt zich verplicht de koning te bevrijden maar weet in Burke een gevaarlijke tegenstander.
22.18 Finale. Reportages, kommentaren, spelletjes, gasten en sport, met Ulli Potofski.
23.20 Weerbericht
23.22 Horoskoop
23.27 -23.32 Betthupferl

RADIO

Radio 1
7.02 Ontbijtshow. 7.53 Ter overweging. 8.05 Goed Nieuws. 9.02 Sport. Gezamenlijke programma TROS VERONICA AVRO. 11.02 De Schuurpapier. 11.30 Zout in de pap-zondagmiddag-magazine. 13.05 Hier en nu. 14.02 Langs de Lijn. 18.02 Borat. 19.02 De Bennie Bang Show. 19.20 Arnold Loxam bespeelt het AVRO-concertorgel. 19.30 De hersengymnastiek. 20.02 Zondag AVRO Avond Show. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtwacht. 4.02 Krieken met Adje. 6.56 Agrarisch nieuws.

Radio 2
8.02 Vroege Vogels. 10.02 Tony van Verre ontmoet Yvonne Keuls (2). 10.30 Hij van hiernaast. 11.02 Duyscotheek. 12.02 AVRO-magazine. 14.02 Nederlands op AVRO 2. 15.02 Pim Jacobs met hits uit de 50er jaren. 16.02 Een regel uit een lied. 15.30 Kom 'ns langs in des Indes. 18.02 Ondertussen met Brusse. 18.30 Buut vrij. 19.00 Zie Radio 1.

Radio 3
Vanaf 9.30 op ieder half uur popnieuws. 8.02 Hurrie-up. 9.02 Zin in pop. 10.02 KRO's miniparade. 11.02 Het Egmond Complex. 13.02 Het weeshuis van de hits. 15.02 (P)optima Forma. 17.02 Manneke Pop. 19.02 Pop-eye. 20.02 Krachtvoer. 22.02-24.00 Op slag van maandag.

Radio 4
8.02 H vier. 8.02 Programma-overzicht. 8.15 Muziekdagboek 9.00 Musica Religiosa et Profana. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Für Elise. 13.02 Opera-matinee. 14.00 Onder de groene Linde. 14.15 Concert op zondagmiddag. In de pauze: Praten over muziek. 16.30 Diskotabel. 18.02 Musica Nova. 19.00 Continu Klassiek 'Een rondje Schumann'. 19.30 Koren en Korpsen. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00 Om het boek. 22.38 Nora, hoorspel. 23.30-24.00 Kamerconcert.

Radio 5
9.02 Woord op zondag. 9.30 Te Deum Laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.02 Zo moet het kunnen. 10.10 Studiodienst. 10.58 Wilde Ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.05 Het Zwarte gat. 13.30 Radio Romantica. 16.00 De grote verwarring. 16.56 Mededelingen en Nieuws. Zendtijd voor de kerken: 17.00 Studiodienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.10 Liturgie en kerkmuziek. 18.40 Programma voor buitenlandse werknemers. 19.00 Suara Maluku. 19.35 Tambu. 20.10 Zorg en hoop.

ROZ
11.02-12.00 Zondagsrust: een programma over kultuur, wetenschap en journalistiek. 12.00-12.02 Onderbreking voor ANP-nieuws. 12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: weerbericht, sport en andere evenementen. 18.02-19.00 ROZ-sport en weerbericht.

BRT 2
6.30 Goede morgen, morgen. Een opgewekte muzikale ochtendgroet. 8.12 Zondagsmuziek. 9.00 Hitrevue. 10.03 Het genootschap. Feestelijk brunchprogramma met spel, cabaret, gesprek en muziek voor de zondag. 12.00 De tafel van twee. 14.00 Fiestag. Zondagse muzikale opkikker met hits uit binnen- en buitenland. 17.05 Sportkaffee, met nationale en provinciale voetbaluitslagen. 20.00 Vragen staat vrij. Groot verzoekprogramma voor de zondagavond. Presentatie: Lutgart Simoens. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listening muziek.

Belg. Rundfunk
6.30 Frohlicher Auftakt. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 9.05 Mundartsendung 'Uver d'Land on d'Logt van domols on hogt!' 9.30 Unser halbes Stundchen, eine Sendung furs dritte Alter. 10.00 Forum: das Kulturmagazin. 11.05 Glaube und Kirche. 11.30 Kinderfunk. 12.00 Nun ist Ruhetag: Muziek uit Frankrijk. 12.30 Immer wieder gern gehort. 14.05 Die Deutsche Schlagerparade, met Frank Oesterling. 16.05 Domino - die Spielshow des BRF. 17.05 Sportmagazin. 18.30 Wunschkonzert. 21.00 Sportuitslagen.

Luxemburg/RTL
7.00 Wunschkonzert I, met Camillo Felgen. 8.00 Heimatmelodie. 10.00 Wunsch dir was bei RTL. 14.00 Hitparade. 16.00 Wunschkonzert II. 18.00 Nachgefragt - RTL befragt Politiker live. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtanzer. Musik zum Traumen.

DIËTISTE TEJA SCHRIJEN OVER GOEDE VOEDINGSGEWOONTEN:

Het is niet waar dat je 'helemaal niks meer mag'

LIMBRICHT – Het komt tijdens het gesprek herhaaldelijk aan de orde: „Je moet niet redeneren in de trant van 'goed en fout' als je het hebt over een gezonde wijze van voeden. Maar het is wel goed de mensen zelf te laten inzien wat er aan de hand is met hun eetgewoonten, en aan de hand van de praktijk aantonen dat het anders kan, en dat dat anders ook lekker kan zijn." Aan het woord is Teja Schrijen in Limbricht, free lance diëtiste in het gebied Midden- en Zuid-Limburg, verbonden aan de Nederlandse Hartstichting. Zij is een van diegenen die mogelijk betrokken zullen worden het project Hart voor je Hart dat momenteel wordt voorbereid in samenwerking tussen de Nederlandse Hartstichting, het GVO Samenwerkingsverband en het Limburgs Dagblad.
Enige ervaring op dit gebied heeft Teja al: naast voedingsvoorlichting aan vrouwengroepen heeft zij vorig jaar met zeven groepen ouders van peuterspeelzalen over voedingsproblemen gesproken, verder leidt zij groepen mensen die moeten of willen afslanken.

En uit die ervaring put zij de zekerheid dat weliswaar elke groep een andere benadering behoeft, maar dat verkettering van de bestaande voedingsgewoonten de zekerste weg is naar een mislukking.

IDEAAL

Peuterspeelzalen hebben misschien voornamelijk wat anders aan het hoofd dan de voedingsgewoonten van de kinderen, van de diëtiste uitgezien vormen de ouders van jonge kleuters natuurlijk een ideaal uitgangspunt, want je kunt met goede eetgewoonten niet vroeg genoeg beginnen. Waar Teja Schrijen dan gelijk aan toevoegt dat je er daarmee niet bent: iedere leeftijd heeft zijn specifieke dingen, de eetgewoonten van een kleuter zijn niet die van een tiener, en een achttienjarige zou zich anders moeten voeden dan iemand van veertig of zestig jaar.
Vandaar dat Teja het toejuicht dat in het leerprogramma van de basisschool lessen in gezonde leefstijlk zijn voorgeschreven, en zij beschouwt, met de samenstellers trouwens, het project Hart voor je Hart als het begin van een minder vrijblijvende presentatie van leefstijl en voedingsgewoonten op scholen van voortgezet onderwijs. Want een project is wel aardig, maar toch alleen een begin: het moet een vast onderdeel worden van het lesprogramma, daarmee bovendien sterk verweven, meent ook zij.
En dan, ze herhaalt het nog maar eens, het moet vooral praktisch zijn wat je presenteert. Mevrouw Schrijen geeft een voorbeeld: „Veel ouders zitten met het probleem: waarop moet het kind tracteren als het jarig is. Snoep is veruit het goedkoopste, vergeleken bij allerlei andere dingen zoals fruit en dergelijke. Het is dan goed op zo'n ouderavond in de praktijk te laten zien hoe het met wat moeite net zo goedkoop en aanzienlijk gezonder kan. Dat is dan iets voor kleuters en voor de basisschool. Op die basisschool kun je kinderen zelf aanspreken. Laat ze maar eens in een groepsgesprek vertellen wat ze die ochtend voor ontbijt hebben gegeten. Dan merken ze meteen al hoeveel mogelijkheden er zijn want de een eet bruin brood, de ander pap, de volgende misschien wel niks. Je gaat dan niet zeggen: dat is goed, en dat is fout, maar je laat zien wat ook wel eens gezond zou zijn. Gisteren heb ik met de kinderen op een basisschool broodjes gebakken, want daar gaat het toch om: wie wat meer brood en aardappelen eet, plantaardige produkten dus, en wat minder vlees en vet, die is al aardig op de goede weg."

En vervolgens kom je verder: hoeveel keer eet je per dag. Wie drie maaltijden gebruikt zit al vrij goed, maar: gooi je de boterhammen die je van thuis hebt meegekregen weg en eet je candy bars of frikadellen? Dat soort dingen zou je moeten behandelen als het over voedingsgewoonten gaat."

Ander voorbeeld: zet maar een stapel produkten op tafel, en laat de jongelui daar een lunch uit samen stellen. „Maar asjeblieft geen verhalen over wat goed en slecht is. Die kinderen, ook in de tienerleeftijd, kunnen natuurlijk weinig beginnen met bezwaren tegen de voedingsgewoonten van thuis. Maar je kunt wel proberen via de kinderen de thuissituatie te beïnvloeden," meent Teja Schrijen. En dat doen kinderen dan ook, die zich gaan afvragen waarom zij niet mogen snoepen terwijl de ouders wel aan één stuk door roken. „Toen onze kinderen daar over begonnen zijn we er dan ook mee gestopt," erkent Teja Schrijen. Overigens bestaat de mogelijkheid om via thema-avonden de ouders rechtstreeks te bereiken.

Nog zo'n praktisch voorbeeld van wat je in de klas kunt doen: „Leg maar eens op een stukje filterpapier of een velletje toiletpapier een klontje boter, een zandkoekje, een biscuitje, een plakje kaas, en kijk na enkele uren hoeveel vet daaruit in het papier is getrokken. Zo kun je zien hoeveel verborgen vetten in allerlei produkten zitten."
Op scholen voor voortgezet onderwijs kun je weer anders te werk gaan: ook daar demonstreer je hoe je een lekkere en toch gezonde maaltijd kunt maken, maar je laat de leerlingen ook met elkaar praten over hun voedingsgewoonten, in een verslag neerschrijven wat ze allemaal eten in vergelijking met de maaltijdschijf.

PROGRAMMA

Teja Schrijen moet je in ieder geval niet aan boord komen met het idee dat je ongeveer niets meer kunt eten, omdat overal wel iets mis mee is. Juist gisteren gaf het Voorlichtingsbureau voor de Voeding een reactie op een programma van AVRO's Televizier waarin nogal eenzijdig op de gevaren van bepaalde soorten voedsel werd gewezen. Het bureau vindt dat het nog wel meevalt, en dat een iets bewuster keuze op eenvoudige wijze kan bijdragen aan de gezondheid, een keuze waarvoor de consument echter zèlf verantwoordelijk is, aldus het bureau.
Teja Schrijen sluit overigens bepaald niet de ogen voor de sociale druk waaraan met name jongelui in de tienerleeftijd bloot staan: ze weten misschien dat je wat minder 'friet mèt' zou moeten nuttigen, maar de friettent kan ook een sociaal ontmoetingspunt zijn. Je gedragen als 'voedingsfreak' kan je populair, maar nog eerder onpopulair maken.
Wie kan weerstand bieden aan de verleiding van de reclame, die het nuttigen van candy bars en suikerhoudende frisdranken, mitsgaders het roken van sigaretten en het nuttigen van alcohol niet zozeer aanprijst als gezond, maar wel als remedie tegen het gevaar de sul van het gezelschap zijn, en die produkten aanprijst als jong en dynamisch en als basis voor sociale acceptatie?
„Dat is het dus juist," zegt ze. „Je mag helemaal niks meer, denken de mensen, maar je mag natuurlijk wel degelijk nog alles, als het maar met mate gebeurt, en als het maar in evenwicht is met wat je verder naar binnen werkt. De gulden middenweg, die moet je zoeken."
Maar Teja merkt ook wel dat de mensen een toverformule willen, in plaats van de aanbeveling eens bewust te gaan eten. „Nee, je moet het uiteindelijk zelf doen, dat is duidelijk."



● *Teja Schrijen: niet praten over goed en fout.*

Macaronisalade

200 gram gare (volkoren) macaroni
¼ liter blik doperwten
100 gram gare champignons (plakjes)
50 gram paprikazoetzuur
100 gram magere gekookte ham in blokjes gesneden

saus:
4 eetlepels tomatenketchup
1 eetlepel hollandse mosterd
1 eetlepel olie
2 eetlepels azijn
1 gesnipperde ui
2 eetlepels halfvolle koffiemelk
1 eetlepel gehakte peterselie of bieslook,
paprikapoeder
peper



● *Een voorbeeld van een recept waarmee Teja Schrijen werkt: smakelijk en gezond, en bovendien 'leuk gebracht'. Het boekje waarin het staat heet ook 'Smakelijk en gezond' en is gratis te krijgen bij de afdeling Dienstverlening van de Nederlandse Hartstichting, 070-924292.*



● *Stralende gezichten in Hoensbroek. De heer Jan Roos (links), adjunct-directeur van het Limburgs Dagblad, overhandigt het echtpaar De Vries het inmiddels beroemde puzzelduizendje*

Puzzelduizendje naar Hoensbroek

'Dat kan toch niet waar zijn?'

HOENSBROEK – Leuk is dat. Staat de heer Jan Roos, adjunct-directeur van het Limburgs Dagblad aan de voordeur bij de familie De Vries-Faas op het Gebrookerplein 119 in Hoensbroek en nog wel met 1000 duizend gulden in de handen, of de heer des huizes zegt: 'Sorry meneer, ik weet niet wie u bent en wat u moet maar ik weet wel dat ik mijn vrouw moet ophalen'.

Enfin, na veel vijven en zessen had de heer De Vries 'het' in de gaten en hij haalde zijn echtgenote, die al jaren meedoet aan de LD-puzzel, bij kennissen op (zonder haar overigens in te lichten over de zaak). Toen de winnares eindelijk verscheen klonk het vijf minuten lang: 'Maar dat is toch niet mogelijk! Dan kan toch niet! Dat bestaat niet!'
Natúúrlijk bestaat zoiets. Wie meedoet aan die wekelijkse puzzel voor het goede doel, maakt nu eenmaal kans op een serie prijzen. Vervolgens vertelde de heer De Vries, Drent van geboorte maar al 60 jaar in Limburg waarvan 25 jaar ondergronds in de Emma-mijn (en nu helaas silicose-patiënt), dat zijn vrouw eigenlijk nog nooit iets hebben gewonnen. 'Toch wel', zegt zij. 'In 1953 heb ik een kookboek ontvangen. Via een actie van Omo in de Margriet'.
Er waren deze week 4167 inzendingen voor puzzel nr. 7 (oplossing: 'artiest'). Maar dat hoorde mevrouw De Vries al niet meer. Zij greep naar de telefoon en belde acuut dochter Marleen. 'Ja, echt waar kind. Ik kan het nog steeds niet geloven, maar ik heb duizend gulden in mijn handen. Jawel, het is waar, je weet wel, van die puzzel in het Limburgs Dagblad...'

En toen kwam er een lekkere fles Bordeaux op tafel. 'Dat hebben we wel verdiend', aldus de heer De Vries.

Grote puzzelactie voor Nederlandse Hartstichting

KRUISWOORDRAADSEL nr. 9

Men kan aan de puzzelcompetitie deelnemen per giro of per briefkaart. Wie per giro meedoet, dient de gevraagde oplossing op het girobiljet te vermelden onder het woord „mededelingen" en minstens twee gulden over te maken naar

Puzzelaktie
Limburgs Dagblad
Postgiro 1975600
Postbus 1000
6400 BA Heerlen

Meedoen per briefkaart gaat als volgt: schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant waar de postzegel staat afgedrukt), plak boven de gewone frankering ten minste twee gulden extra en adresseer de kaart aan

Puzzelaktie
Limburgs Dagblad
Postbus 1000
6400 BA Heerlen

Hoofdprijs *f* 5000,-

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs, *f* 5000,-, gelieve u de eerste letter(s) van iedere oplossing achter elkaar te zetten, waardoor een zin gevormd wordt van 32 letters. Van de oplossing van puzzel 9 moet u de eerste letter gebruiken.
Bewaar voor alle zekerheid de gepubliceerde puzzeldiagrammen.

Als u de hele puzzel hebt opgelost, moet u de letters die voorkomen in de vakjes met de cijfers 6 - 49 - 11 - 82 - 19 - 52 - 35 achter elkaar zetten. U leest dan een woord dat tevens de uiteindelijke oplossing van onze puzzel is.
U moet dit woord niet alleen opsturen, maar ook goed bewaren (samen met het nummer van de puzzel) want u hebt het nog nodig aan het einde van onze uit 26 delen bestaande puzzelronde

Horizontaal:
1. onderricht; 4. godsdienst; 6. soort verlichting; 8. waterdier; 11. elk; 13. treffen; 16. rivier in Azië; 18. drietal; 19. rivier in Duitsland; 20. muzieknoot; 21. slag; 23. americium; 25. senior; 26. deksel; 27. telwoord; 29. sprong; 32. laagte; 33. zuiver gewicht; 35. meisjesnaam; 36. uitbouw; 38. rivier in Duitsland; 39. waterkering; 41. insekt; 43. bevel; 44. bijbelse figuur; 45. gravure; 46. ik (Latijn); 49. vogel; 51. vreemde munt; 52. nauw; 55. familielid; 57. plechtige gelofte; 59. ontvangtoestel; 61. zwaardwalvis; 62. stemming; 64. vogeleigenschap; 65. paardje; 66. errore excepto; 67. voorzetsel; 69. niet waterdicht; 71. niet even; 72. meer in Amerika; 74. krampachtige ademtocht; 76. Romanum Imperium; 77. afscheiding tussen twee landen; 78. nobele; 80. papegaai; 81. en personne; 82. neon; 83. grap.

Vertikaal:
2. kiem; 3. garnituur; 4. plaats in Frankrijk; 5. omroepvereniging; 6. vlekkenwater; 7. werptouw; 8. op grote afstand; 9. voorzetsel; 10. plakmiddel; 12. spoedig; 14. voertuig; 15. onderdompeling; 17. veger; 20. dun gesneden stuk vlees; 22. slag; 24. bijbelse figuur; 26. onverschillig; 28. sint; 30. behoeftig; 31. mak; 32. doctor; 33. deel van een Franse ontkenning; 34. reukwater; 36. wondvocht; 37. zonnegod; 40. streling; 42. ijzerhoudende grond; 46. getij; 47. kleur; 48. plaats; 50. moed; 51. lofdicht; 52. nobel; 53. rivier in Afrika; 54. Japans bordspel; 56. maanstand; 58. telwoord; 60. reeds; 62. rivier in Frankrijk; 63. rondgang; 65. heks; 66. lof; 68. Chinese vermicelli; 70. kolenemmer; 72. tijdperk; 73. boom; 74. vreemde munt; 75. luchtvaartmaatschappij; 77. gram; 79. en omstreken.

Alleen zó inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen **uiterlijk elf dagen na publicatie van de puzzelopgave in ons bezit te zijn.** Oplossingen die later binnenkomen doen niet mee aan de prijstrekking, die wordt verricht door notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen.

Om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste twee gulden (*f* 2,-) extra aan geldige postzegels zijn geplakt of per giro tenminste twee gulden (*f* 2) zijn overgemaakt.

De opbrengst wordt dit seizoen gebruikt voor een project dat de Nederlandse Hartstichting begin volgend jaar gaat uitvoeren op 35 scholen voor lager beroepsonderwijs in Zuid-Limburg; het gaat bij dat project om het verschaffen van inzicht in de mogelijkheden die bestaan om hart- en vaatziekten te voorkomen. Het project dient als voorstudie voor een landelijk project waarbij een veel groter deel van het onderwijs zal worden betrokken.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil. Hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van de actie. Iedereen kan meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn. Voor werknemers van het Limburgs Dagblad geldt echter, dat zij uiteraard wel mogen meepuzzelen, maar niet in aanmerking komen voor het winnen van een prijs.

Men is het voordeligst uit wanneer men deelneemt per giro, aangezien dit geen extra (porto)kosten met zich meebrengt. Verder wijzen wij erop dat het overgemaakte bedrag in zijn geheel ter beschikking komt van de puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de briefkaarten moet een gedeelte worden afgestaan aan de PTT.

De oplossing van deze puzzel is gedeponeerd bij notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen. Deze oplossing alsmede de zin van 32 letters is bindend.

Prijswinnaars puzzel nummer 7

Oplossing: ARTIEST

1e prijs
De heer en mevrouw
De Vries-Faas
Gebrookerplein 119,
6431 LX Hoensbroek

2e prijs
M. v.d. Boogaard,
Parallelweg 213
6411 NV Heerlen

3e prijs
H. Huizer,
de Wingerd 21
6419 EL Heerlen

4e prijs
T. Metsemakers-
van Xanten
Rosslag 1a
6049 BE Herten

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 5 november 1985 aan de Nederlands Hartstichting vergunning verleend onder nr. LO 660 062 216.

INLICHTINGEN

Voor eventuele inlichtingen over deze puzzel kan men telefonisch terecht onder nummer 045-739885, uitsluitend tijdens kantooruren: maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur.

TV-held Horst Tappert wil niet in de huid van Derrick kruipen

'Over 'n paar jaar met pensioen dat lijkt me een passend slot'

(Van onze RTV-redactie)

...ULEN – Het is dat hij zich niet laat vergezellen door een uniformeerde politieman met uitgestoken handboeien, an...s zou je echt het idee krijgen te worden ingerekend door ...erinspektor Derrick. „Tappert" is de naam waarmee hij ...h luid en duidelijk voorstelt, onmiddellijk gevolgd door ...n beweging van de mondhoeken die het midden houdt tus...n een glimlach en een grijns.

...eveel gespuis moet op deze ma...er al kennis hebben gemaakt met ...ephan Derrick, de televisieheld ... Beieren die met zijn onafschei...lijke assistent Harrie Klein, de ...isdaad te lijf gaat. Het moet een ...uden greep zijn geweest, deze ge...ren theaterman aan te trekken ...or het oplossen van moord- en ...odslag. In het Duitse midden...ndshotel waar we Horst Tappert ...tmoeten is er overigens meer ...ud dat blinkt. Een grote gevloch... ring om de rechterpink, een op...llend horloge met politieprecisie ...een bril met het bekende vliege...ersmontuur laten zien welke ...eur de voorkeur geniet van onze ...raakzame gesprekspartner.

...et voor Zuidduitse begrippen ...echts zeer gering overhellende ac...ursbuikje, iets dat bij de Oberin...ektor zelden is opgevallen, gaat ...huil achter een vlot spijkerhemd. ...orst Tappert is een allervriende...kste man, bekend als de doortas...nde mensenkenner van het Mün...ener politie-apparaat, maar zeker ...ok een levende theaterlegende. Al ...rtig jaar met ensemble's de ...houwburgen af in de weinige tijd ...e hem rest, sinds het medium tele...sie de charmes van de nooit in zijn ...speuringen falende Stephan Der...ck ontdekte. Het letterlijk en fi...uurlijk moordende tempo waarin ...e Duitsers hun dozijn krimi's per ...ar afdraaien, laat Tappert slechts ...imte voor een zomervakantie van ...er weken en een theatertoernee ...an krap twee maanden. Het tragi...omedische 'Die leichten Herzens ...nd' is het visueel krachtige toneel...uk waarmee onze televisieper...onlijkheid momenteel het „echte ...ubliekcontact" zoekt.

Theater

● Werkt uw bekendheid als de televisieman Derrick niet averechts in het theater? Het publiek ziet toch snel een hoofdinspecteur op de planken komen, die zich los moet zien te maken van dat image.

„Dat is een gegeven waarmee je te maken krijgt en dat je moet weten te hanteren. Ik probeer direct in het begin van het stuk met dat verwachtingspatroon te breken, de mensen laten zien dat Horst Tappert niet alleen uit Derrick bestaat. Dat duurt drie tot vijf minuten en dan ben je geaccepteerd. In dit stuk kom ik als een soort bezopen kerstman op de bühne, dat shockeert even, maar het brengt snel duidelijkheid. In het theater zet ik een bepaalde persoon neer, ik heb Balsac gespeeld, veel van grote Amerikaanse schrijvers, Duitse stukken en Anglo-Saksisch theater. Dat ik regie ben gaan voeren heeft overigens nog een andere belangrijke reden: ik wil graag een eigen ensemble om me heen, omdat het gesubsidieerde staatstheater hier in de Bondsrepubliek me helemaal niet aanstaat. Dat is een log miljoenenapparaat geworden met veel bureaucratie en een vaak absurd doorgevoerde programmakeuze. Je kent dat wel: 150 bezoekers bij de Frankfurter Schauspiele, waarvan er in de pauze nog eens 75 weglopen. Wat mijn eigen plaats in het gezelschap betreft, weet ik dat de bezoekers natuurlijk hoge verwachtingen hebben. Het gaat echter niet om mijn persoontje, maar om de uitvoering zoals je die met de hele groep brengt. Het zwakste punt, de minste rol, die bepalen de sterkte van je voorstelling. Daarom is het mijn taak een stapje terug te doen en als regisseur vooral te letten op de totaal-presentatie".



● *HORST TAPPERT*
....„Ik hoef niet in de huid van Derrick te kruipen, ik ben het voor de volle honderd procent"....

● Toch bent en blijft u een beetje die Derrick-figuur.

„Inderdaad, die identificering gaat voor honderd procent op en ik heb daar als zodanig ook geen moeite mee. Als men mij op straat met 'Herr Derrick' aanspreekt, ben ik niet beledigd. Dat zou schizofreen zijn, want ik heb daar zelf naar toe gewerkt. Privé ben ik voor de volle honderd procent Derrick. In het theater speel ik een rol, voor de televisie hoef ik niet in de huid van Stephan Derrick te kruipen, die politieman bèn ik namelijk. Toen ik in 1973 die serie ging draaien wist ik wat er op me af zou komen en heb ik bedongen, in ieder geval de maanden januari en februari te mogen besteden aan theater. Dat is belangrijk voor de balans van een acteur. In film en bij televisie ben je in je manier van werken namelijk heel fragmentarisch bezig. Je neemt soms van achter naar voren losse stukjes op en ziet nooit het hele verband. In toneel bouw je iets op, werk je naar een climax en is er natuurlijk het directe contact met publiek".

Daders en slachtoffers

● Wat onderscheidt Derrick van andere krimi's?

„Het belangrijkste is naar mijn idee, dat deze serie treffend laat zien hoe door een misdaad de wereld voor veel mensen ingrijpend verandert, nooit meer wordt zoals voorheen. Zowel voor daders als voor slachtoffers. De persoon Derrick is in dat geheel de 'verstandnisvolle' man, die met zijn ervaring van tientallen jaren tot oplossingen weet te komen. Hij kan de mensen goed aanhoren, gadeslaan en met ze omgaan. Een 'wenspolitieman' waarvan er meer zouden moeten zijn. De serie Derrick is ook sterk regulerend. Er is iets onrechtmatigs gebeurd, dat moet worden rechtgezet. Je moet en zal die daders voor de rechter zien te krijgen".

● Hoe reëel is het de kijkers altijd een beeld voor te schotelen van moord- en doodslag, die altijd een oplossing kent? Wijkt dat niet sterk af van de werkelijkheid en zou het niet beter zijn ook eens een eind van een krimi „open" te laten?

„Dat is een heel interessant thema, waar twee belangrijke dingen over te zeggen zijn. In de eerste plaats moet je beseffen wat een televisiekrimi bij de kijkers aan onlustgevoelens en ongerustheid kan losmaken. Neem de laatste Derrick-serie met een heel authentiek gefilmde bankoverval en gijzeling. Zoiets willen de mensen in orde gebracht zien, anders blijven ze gefrustreerd in de huiskamer achter. Bovendien is het er bepaald niet met de haren bijgesleept dat moordzaken een oplossing vinden. In Beieren, waar de serie zich afspeelt, is er een oplossingspercentage van 98 procent! 'Bei Mord versteht die Polizei kein Spass', dan komt het hele apparaat in beweging en grijpt men vroeg of laat de daders. En weet je wie we het eerste te pakken hebben? Dat zijn zogenaamd intelligentste daders, die iets heel gecompliceerds bedenken en overal rekening mee willen houden. Op grond van onze ervaringen komen veel van hun gedachten echter met die van ons overeen en daarom grijpt de politie ze".

● Hoe zwaar tellen die Derrick-jaren en welke mogelijkheden geeft dit werk u voor de komende jaren?

„Ein hartes Brot! Dat is het. Van eind februari tot kerstmis, met één maand onderbreking, draaien we twaalf afleveringen van Derrick. Daar krijg je geen vinger tussen. Ik heb die serie, mooi, maar die serie heeft mij net zo goed. Afspraken voor de tandarts, bezoekjes privé, alles moet lang tevoren worden geregeld en dan gebeurt het nog vaak, dat je af moet zeggen. Op zaterdag ben ik vrij, maar het is meer dan eens dat we dan ook moeten werken, door veranderingen in het draaiboek. Met het huidige toneelstuk ga ik nog tot 1988 door. Dan zet ik er waarschijnlijk een punt achter en maak ik mijn Derrick-serie af. Nee, niet zoals Lowitz die in de laatste aflevering van 'Der Alte' werd neergeschoten en doodging. Ik wil als Oberinspektor gewoon met pensioen gaan. Dat lijkt mij een passend slot".

„Ik wil eigenlijk niet zoveel meer spelen. Al veertig jaar werk ik onafgebroken als acteur, heb in wezen alles verwaarloosd wat men met een mooi woord als 'het leven' aanduidt. Ik denk dat ik nog wel het één en ander heb in te halen. Wil ik iets van de wereld zien, dan zal ik moeten stoppen, want wat heeft het voor zin om je eerst kapot te werken en dan als half-blinde op krukken die wereld nog eens te gaan bekijken. De tijd gaat immers zo vreselijk snel voorbij. In die dertien Derrick-jaren is me de tijd als het ware uit de handen genomen. Vroeger maakte één kalenderjaar veel meer indruk, nu is het vrijwel permanent werken en dan om negen uur 's avonds naar bed, omdat je er rond kwart over vijf uit moet. Je beleeft de dingen die het leven te bieden heeft niet werkelijk intensief. Iemand zei me eens, dat ik royaal verdien en het me kan veroorloven een grammofoonplatenzaak binnen te lopen en vijfhonderd van de mooiste platen aan te schaffen. Je zult echter nooit tijd hebben om ze te beluisteren, vertelde hij er direct bij. Die opmerking heeft wel indruk op me gemaakt".



EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS
Tel. 045-739273/739274

TV-film op zaterdag: 'Engel der wrake'



● *Scène uit de speelfilm 'The exterminator' die Veronica op deze zaterdagavond op het scherm brengt.*

HILVERSUM – Kijkers die van actie houden, geweld niet schuwen en de beelden maar gewoon over zich heen laten komen zonder bij de strekking van de film stil te staan, vinden waarschijnlijk The Exterminator (De Verdelger) best spannend. Een feit is dat regisseur James Clickenhaus, die het verhaal ook schreef, alles vakkundig in beeld bracht, waarbij de afdeling speciale effecten het hart op mocht halen. Robert Ginty speelde verder heel behoorlijk de hoofdrol. Dat neemt echter niet weg dat los van de gewelddadigheden de achterliggende gedachte in The Exterminator kwalijk is.

De film op deze zaterdagavond om 22.00 uur op Nederland 1 te zien bij Veronica dateert uit 1981 en handelt over de Vietnam-veteraan John Eastland, die weer terug in de Verenigde Staten, helemaal doordraait. Op een gegeven moment verijdelt hij samen met met zijn vriend Michael Jefferson (Steve James), eveneens een ex-Vietnamganger, een diefstal. Als de daders wraak nemen, raakt daardoor Michael verlamd en dat is het sein voor John om voorzien van een vlammenwerper als eenling op de 'recht en orde'-toer te gaan.

Bij deze kruistocht tegen het kwaad maakt het hem niet uit wie er niet deugt, want behalve de eerder genoemde dieven, gaat iedere schavuit, die hem voor de voeten komt, zonder vorm van proces voor de bijl. Daarbij belandt bijvoorbeeld een Mafialeider in een gehaktmolen en trekken ook een seksexploitant, een knapenschender en de berovers van een zielig, oud vrouwtje bij John aan het kortste eind. Tot slot doodt de 'held' van het verhaal ook nog zijn verlamde vriend, omdat 'hij het gewild zou hebben'.
De politie laat het bij dit alles volledig afweten. Alleen detective James Dalton zit 'De Verdelger' nog achter de vodden, maar die wordt daarbij in de wielen gereden door de CIA, die wel in actie komt, maar alleen voor belangen die niets te maken hebben met misdaadbestrijding.
Het einde van de film, die in Amerika korte tijd op de eerste plaats stond van de top 50, werd bewust open gehouden. Vandaar dat na het veelvuldig rinkelen van de kassabel onze John mooi weer kon opduiken in The Exterminator 2, waarin hij opnieuw met zijn vlammenwerper als een 'engel der wrake' dood en verderf zaaide.

'Kwart eeuw kleinkunst': TV-serie over kleinkunst

(Van onze RTV-redactie)

...LVERSUM – „Toen ik dertien ...erd kreeg ik een singletje van ...ul Anka, ik vond dat vreselijke ...uziek. Ik ben naar de winkel ge...an en heb het geruild voor een ... van Gerard Cox. Die ruil bete...nde voor mij de eerste kennis...aking met het Nederlandse lied, ... was meteen verkocht". Aan het ...oord is Han Peekel, de man die ... kennen van 'Dit is Disney' en ...ordt vervolgd'. Tijdens de jaren ... zat Han Peekel midden in de ...ereld van Peter Blankers, Jules ... Corte en vele andere Neder...ndstalige kleinkunstenaars.

...amen met Jan Geysen maakte hij ...n zesdelige documentaire over 25 ...ar kleinkunst in Nederland en ...laanderen. De KRO zendt deze co...roduktie met de BRT vanaf zon...agavond (Nederland 1, 21.15 uur) ...it. De reeks wil een kroniek zijn ...an de geschiedenis van het betere ...ederlandse lied, beter bekend als ...uisterlied.

...oals bijna iedere vorm van de he...endaagse muziek begint de ge...chiedenis van het luisterlied op ...uistere zolderkamertjes. Onder in...loed van het dan razend populaire ...ranse chanson ontstaat aan het ...nde van de jaren '50 bij veel Ne...erlandstalige muzikanten de be...oefte nu eens wat zinnigers te zin...en dan 'ik hou van jou'. De tekst ...ordt het belangrijkste onderdeel, ...en gitaar zorgt meestal voor een...voudige begeleiding. Het belang...rijkste onderwerp was de liefde. Het ...impel verwoorden van het gevoels...leven. Maar later zien we steeds ...meer luisterliedjes over de maat...schappij en de kritiek die daar zoal ...op was.

België

...n België had het genre zich intus...sen ook uitgebreid. Namen als Miel ...Cools, Ivan Heylen en Hugo Ras...poet kennen we nu nog. Jan Geysen ...en Han Peekel interviewden de ...sterren van het luisterlied en ande...ren die de ontwikkeling van nabij ...hebben gevolgd. Zoals bijvoor...beeld de journalist Johan Anthie...rens. Het resultaat is een heldere, ...onderhoudende serie die uitge...breid de opkomst, bloei en neer-

gang goed in beeld brengt.

De zes afleveringen hebben ieder een eigen thema. Zo zijn er een kwart eeuw identiteit, taboe, rebellie, hartstocht, frustratie en verwachting. Er wordt een volledig beeld van het genre geschetst. Wouter Stips heeft voor de vormgeving van dat beeld gezorgd. Zijn technieken kennen we al van de stripprogramma's van Han Peekel, die hij ook verzorgt. In deze serie heeft hij die technieken op zeer fraaie wijze ook toegepast, zodat archiefbeelden, interviews en de presentatrice in een mooie eenheid op het scherm verschijnen.

Daarnaast zijn er natuurlijk ook optredens te zien van onder anderen Boudewijn de Groot, Robert Long en Herman van Veen. Verder zorgen Bart Peters en Hugo Matheijsen voor een sublieme persiflage op de Nederlandstalige chansons.



● *HAN PEEKEL en JAN GEYSEN, samenstellers van 'Kwart eeuw kleinkunst'.*

Lori Spee als presentatrice

GELEEN – De in Geleen woonachtige Amerikaans-Nederlandse zangeres Lori Spee is vanavond om 20.05 uur op Nederland 2 voor het eerst als presentatrice op de televisie te bewonderen. Althans in ons land, want bij de BRT in Brussel presenteerde zij al eerder een cursus Engels. Zij presenteert het nieuwe NCRV-muziekprogramma 'Oh Lori'. De NCRV heeft voorlopig vier afleveringen van 'Oh Lori' geprogrammeerd, die om de vijf weken op de zaterdagavond (in stereo) zullen worden uitgezonden.
In 'Oh Lori' zullen voornamelijk romantische (pop)songs ten gehore worden gebracht. In de eerste aflevering treden op: Evidence, Silvie Vartan, Mai Tai, Jürgen Marcus, Daniël Sahuleka, Wil Tura en de Dolly Dots. De artiesten zullen muzikaal worden ondersteund door de Los Vast-Band onder leiding van Jan Rietman.

Prijs beste video voor Roberto Jacketti en de Scooters

(Van onze rtv-redactie)

STEIN – Roberto Jacketti en de Scooters, die donderdagavond in Stein met veel succes optraden ter gelegenheid van de jaarlijkse festiviteiten bij de carnavalsvereniging 'De Steinder Bök', krijgen op 28 januari de Best Video Music Award voor de beste muziekvideo van 1985. De prijs wordt uitgereikt op het internationale muziekfestival van Cannes door de vakbeursorganisator MIDEM.

De video waarvoor Roberto Jacketti en de Scooters de prijs krijgen heet 'Make me Smile' en is in de zomer van vorig jaar opgenomen op het Rode Plein in Moskou. De band was de eerste Nederlandse popgroep die in Moskou optrad.
Het festival wordt in Italië, Spanje, Frankrijk en Duitsland uitgezonden en tegelijkertijd wordt de plaat 'Make me Smile' die de groep zelf geregisseerd heeft, daar uitgebracht.

Stallone hoogst betaalde acteur

NEW YORK – De Amerikaanse filmacteur Sylvester Stallone ('Rocky' en'Rambo') is de hoogst betaalde acteur ter wereld. Hij kan een honorarium bedingen dat twee keer zo hoog als dat van Robert Redford en Dustin Hoffman.



● *SYLVESTER STALLONE*

Volgens het tijdschrijft PARADE heeft een impresario die niet genoemd wilde worden, gezegd dat Stallone 12 miljoen dollar ineens kreeg voor Rocky IV, jongste in de reeks over de macho-bokser, en naar alle waarschijnlijkheid ook nog een winstpercentage.
Redford en Hoffman zijn in Hollywood de volgende hoog betaalde acteurs. Zij krijgen ongeveer 6 miljoen dollar voor een film, aldus PARADE.

Topactrices in Hollywood liggen bij de mannen ver achterop. Meryl Streep en Goldie Hawn zijn de hoogst betaalden onder hen en krijgen elk ongeveer 3 miljoen dollar voor een hoofdrol in een film.

VOORTGEZET ONDERWIJS HEUVELLAND

Contacten/clubs

ESCORTSERVICE

DE JACHTHUT

NONSTOP FILM

HERMAN

PETER

GER

NANCY

CONTACTENBUREAU

Laat uw geld voor U werken.

Deutsche Bank

Aachen · Alsdorf · Eschweiler · Herzogenrath · Hückelhoven · Jülich · Merkstein · Stolberg · Übach-Palenberg · Würselen · Heinsberg

ESCORTSERVICE

CONTACTTELEFOON

SERVICE

ESCORTSERVICE

EVA

PRIVÉ

STUDEREN AAN DE KUNSTACADEMIE MAASTRICHT

Open huis

KUNSTVAKOPLEIDING HBO

DOCENTENOPLEIDING TEXTIEL TERATEX 1e GRAADS

Stadsacademie voor Toegepaste Kunsten

Tel. 043-293131

OP RUIMING

SLAAPKAMERS

1595,-

1695,-

1795,-

AFD. MATRASSEN

normaal ~~495,-~~ nu 375,-

normaal ~~380,-~~ nu 275,-

normaal ~~460,-~~ nu 325,-

normaal ~~415,-~~ nu 298,-

normaal ~~460,-~~ nu 325,-

normaal ~~495,-~~ nu 375,-

normaal ~~475,-~~ nu 350,-

normaal ~~640,-~~ nu 440,-

AFD. TAPIJTEN

GRATIS GELEGD! Normaal ~~119,-~~ nu 89,-

GRATIS GELEGD! Normaal ~~139,-~~ nu 109,-

GRATIS GELEGD! Normaal ~~179,-~~ nu 149,-

GRATIS GELEGD! Normaal ~~89,-~~ nu 69,-

GRATIS GELEGD! Normaal ~~129,-~~ nu 99,-

AFD. GORDIJNEN

Normaal ~~25,95~~ nu 12,50

Overgordijnstof 120 cm breed Normaal ~~16,95~~ nu 10,-

Overgordijn 120 cm breed Normaal ~~27,95~~ nu 22,50

Vitrages filet 150 cm hoog Normaal ~~12,95~~ nu 9,95

10,95

8,50

15,-

15,-

AFD. OOSTERSE TAPIJTEN

QUADRO Normaal ~~690,-~~ 490,-

LIGNO Normaal ~~990,-~~ 695,-

LIGNO 205 x 300 cm 1075,-

HANDGEKNOOPT OOSTERS TAPIJT Normaal ~~1990,-~~ 1390,-

Normaal ~~1490,-~~ 990,-

ruim 3.000 m² woonwarenhuis

Sip Jacobs Hein Diederen

woninginrichting / perzenhuis

Geleen, Rijksweg-centrum, tel. 04494-42364

WARSON MEUBELEN RUIMT OP!!

DRESSOIR, modern wit 2.50 m	van 4.000,-	NU	2195,-
MODERN LEDEREN BANKSTEL (3+1+1)	van 4.335,-	NU	3495,-
BAROK KOMMODE met inlegwerk en marmeren bovenblad. IETS UNIEKS	van 4.500,-	NU	2250,-
MODERN WANDMEUBEL wit, 3 m. Zeer aparte vormgeving	van 4.500,-	NU	3250,-
BOEKENKAST NOTEN	van 995,-	NU	750,-
HALKAST NOTEN	van 5.000,-	NU	2500,-
SLAAPKAMER VAN MASSIEF EIKEN. Kleerkast 2.20 m. Kommode + spiegel. 2 nachtkastjes. Bed 1.40 x 2.00 m	van 3.500,-	NU	2500,-
EETKAMER FRANSEIKEN MASSIEF GELOOGD: Dressoir 2.50 m, barmeubel, tafel 2 m + 6 stoelen met biezen zit.	normaal 10.925,-	NU VOOR	7400,-
BANKSTEL MASSIEF EIKEN, ECHT LEDER. (3+2+1)	van 5.660,-	NU	4395,-
T.V. KAST, LODEWIJK XV, MASSIEF EIKEN	van 2.950,-	NU	1595,-
FAUTEUIL, MASSIEF EIKEN, ECHT LEDER	van 1.095,-	NU	475,-

AANBIEDINGEN ZIJN GELDIG VAN 15 JAN. T/M 15 FEBR. 1986.

PAK NU UW VOORDEEL.

BLIJVENDE WARSON GARANTIE EN NOG VEEL MEER AANBIEDINGEN

ZONDAG 19 JANUARI SPECIAAL GEOPEND VAN 10.TOT 17.UUR.. Leveren en plaatsen franco huis.

musterring · CLASSIC COLLECTION

Warson meubelen

MAASMECHELEN België, Rijksweg 307 (Markt) Telefoon 09-32.11.764159 Openingstijden: dagelijks van 9.00-12.00 uur en van 13.00-18.30 uur. 's-Zaterdags doorlopend van 10.00-18.00 uur. 's-Zondags van 10.00-12.00 uur. Parkeerruimte aanwezig.

Warson is bereikbaar vanuit de autoweg E-39 richting Antwerpen. Afslaan 1ste afrit na de grens. Maasmechelen ± 500 meter rechts.

4 etages vol elegante meubelstijlen.

ESCORTSERVICE

LINDA

CLUB JAGUAR

HEERLEN

TAMARA

MARESKA

MI AMORE

ESCORT

SUSAN

MARGO

ECHTPAAR

ESCORTSERVICE

PATRICK

TANJA

RTV/muziek

Gevonden/verloren

'N GOED(E) KOOP BEGIN(T) IN 1986! 1/2 PRIJS

Voor 'n vloerkleed, pers of berber (-25%). DAT IS TOCH WEGGEVEN, hé! Of niet soms?

DICK VAN DEN BERG

Steenweg 60, Sittard, Tel. 04490-15520 (Winkelpromenade tussen station en Rijksweg).

Bougie

Oranje Nassaustraat 19 Heerlen Tel. 045-713650

20~30~40~50% KORTING!

op een deel van onze kollektie authentieke* Perzische Tapijten

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Zaterdag 18 januari 1986 ● Pagina 13

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: BEN ROMIJN, ADJUNKT-HOOFDREDAKTEUR: JAN ROS. EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Politie

De gemeentepolitie van [Land]graaf doet wekelijks in [het] plaatselijk weekblad ver[slag] van bijzondere gebeurte[nisse]n, waarbij de hulp van [de] mandaad is ingeroepen. De [schrijv]er van het rapport pro[beer]t op luchtige wijze zijn [stukj]es te schrijven, zodat het [voor] iedereen begrijpelijk is. En [zo] levert geregeld een stukje [fri]sch proza op. Wat denkt u [van] deze: „De bezitter van een [zwa]rte auto werd aangehouden [op] verdenking van tanken zon[der] betaling. Het vermoeden [bl]eek juist, want in de koffer[bak] van de auto trof de politie [twe]e valse kentekenplaten aan, [die] bij benzinestations waren [gen]oteerd. Dat wordt dure ben[zin]e, terwijl die net goedkoper [wor]dt". Maar de volgende is [een] leuker: „Een eend – en dan [beho]ren we op die doe-het-zelf [eend]jo uit Frankrijk – zal voorlo[pig] blind door het leven gaan, [om]dat onverlaten bij een gara[ge] de twee koplampen demon[teer]den en meenamen. Een te[ken] me opvatting van verstelba[re] koplampen..."

Bank

[In] Heerlen is een nieuwe bank [geko]men. Aan het burgemeester [va]n Grunsvenplein heeft name[lijk] de Finata-bank haar poor[ten] (nou ja, een deur) geopend. [De] verbouwing van de Amro[ba]nk blijkt voorspoedig te ver[lop]en en hoe het met al die an[der]e banken gaat in Heerlen [wet]en we niet precies, maar het [gaa]t allemaal o.k. Trouwens [het] blijkt ook wel uit de reclame [die] de banken maken.

Reclame

Over reclame gesproken, er [zij]n mensen die bij voorkeur [naa]r de reclameboodschappen [van] de STER op televisie kij[ken]. Er worden zelfs spelletjes [ged]aan in grotere gezelschap[pen], waarbij lieden de opdracht [kr]ijgen een bepaalde reclame [na] te doen. Nou dat is misschien [nog] leuker dan mens-erger-je-[niet]. Onze man van Palemig [blij]kt ook graag naar reclames [te] kijken: voorkeur naar reclames [voor] koffie, frisdrank en bier. Ik [vin]d een uitgesproken hekel aan [de] filmpjes van wasmiddelen [en] snoepgoed." Ja, ook in Pale[mig] hebben ze een eigen me[ning].

Snel

Waar zou het nou aan gele[gen] hebben dat die kaartjes [voo]r het concert van de US Air [F]orce Band in de stadsschouw[burg] in Heerlen, zo snel weg [wa]ren. Kwam dat vanwege het [fei]t dat die kaartjes gratis wa[ren], of zou Heerlen en omstreek [gek] zijn op big band-muziek. [De] USAFE-band speelt name[lijk] in big band-bezetting voor[nam]elijk muziek uit het Glenn [M]iller-repertoire. Wij weten het [nie]t, maar feit is dat de mensen [die] een kaartje hebben kunnen [be]machtigen morgenavond wel [kun]nen smullen in de schouw[bur]g te Heerlen.

Knuffelen

In Nijmegen (dat is natuur[lij]k wel een eindje uit de buurt, [ma]ar de boodschap blijft het[ze]lfde) stond op een muur: „Er [wor]dt meer geknuffeld worden." [Het] is waarschijnlijk een wens [va]n iemand die een beetje meer [kn]uffe heeft aan een wat zui[del]ijke of oostelijke manier van [beg]roeten danwel afscheid ne[men]. Daar knuffelt en omarmt [me]n er lustig op los. Aangezien [we] in het zuidoosten van ons [lan]d en zelfs onze provincie wo[nen], zou het ons aardig staan [als] 'de omarming' op te nemen [in] begroetings- en afscheidsri[tu]elen. Er moet inderdaad meer [ge]knuffeld worden.

Jaar

„En weet U wat me zo tegen[gev]allt, meneer. Dat nieuwe jaar! [I]k had gedacht dat het in 1986 [lic]ht allemaal anders zou wor[den]. Maar niks hoor 't is nog [pre]cies hetzelfde. Ik zal wel [pro]ot tot eind december kunnen [wa]chten tot er wat verandert." [En] daarop zei iemand: „Tenzij [je] er zelf wat aan gaat doen." [Pr]uist!



● *Mevrouw Maria Kuper ontvangt de oorkonde uit handen van luitenant-generaal Depoorter.*

Jaarlijkse Afcent-onderscheiding uitgereikt

'Award' voor korporaal Whiston en Maria Kuper

BRUNSSUM – Uit handen van luitenant-generaal H. Depoorter, chef-staf van het Afcent-hoofdkwartier, ontvingen de Engelse korporaal Ronald Whiston en de Brunssumse Maria Kuper uit Brunssum gistermiddag de 'Afcent Award 1985'. Een onderscheiding die jaarlijks wordt uitgereikt aan een militair- en een burgermedewerker van het hoofdkwartier, die zich bijzonder verdienstelijk hebben gemaakt voor de Afcent-gemeenschap. Onder toeziend oog van de voltallige Afcent-top en enkele honderden collega's namen de twee winnaars gisteren in de Afcent-theaterzaal de bij de onderscheiding behorende oorkondes in ontvangst.

Whiston en Kuper werden uit een groep van vijftien kandidaten geselecteerd. Stuk voor stuk mensen die, zoals Depoorter in zijn toespraak stelde, uitblinken door de 'spirit' waarmee zij hun werk voor Afcent verrichten. De Engelse luchtmacht-korporaal Whiston, werkzaam als kok in de 'Internationale Dininghall', kwam al eerder in de publiciteit toen hij voor 'het Knoevelhöfke', een dagverblijf voor gehandicapte kinderen in Nieuwenhagen, 8.500 gulden had weten te verzamelen.

Afgelopen zomer was het opnieuw Winston die de gehandicapte kinderen op een onvergetelijke dag op het Afcent Sportveld tracteerde, compleet met een demonstratie van de Afcent-brandweer, een barbecue en sport- en spel, terwijl hij vlak voor de jaarwisseling 45 kinderen uit het Knoevelhöfke een zeer geslaagd kerstfeest voorschotelde.

„Een man die zich weet te onderscheiden door de vele initiatieven waarmee hij volop goodwill kweekte tussen Afcent en de Limburgse gemeenschap", aldus de gisteren als ceremoniemeester optredende Afcent-voorlichter Ed Frieser.

Bekendheid

De Brunssumse Maria Kuper werkt op de financiële afdeling van het hoofdkwartier, waar zij in drie jaar tijd tot Division Chief Clerk wist op te klimmen. „Voor vele niet-Nederlandse collega's was zij een steun en toeverlaat en loste zij talloze lokale en persoonlijke problemen op, waarmee de buitenlanders in ons land geconfronteerd worden", aldus Frieser. Maria Kuper geniet internationale bekendheid als oud-lid van het Nederlands nationale hockeyteam. Zowel in binnen- als buitenland geeft zijn nog regelmatig lezingen, demonstraties, trainingen en ondersteuning aan diverse hockeyteams. „Haar reputatie heeft een goede uitwerking gehad op de internationale samenwerking in het hoofdkwartier en de relatie met het gastland Nederland".

Omdat overleg over schone spuiten werd opgeschort

Gebruikersbond teleurgesteld over gemeente

HEERLEN – De Heerlense Gebruikers Bond (HGB), een organisatie van drugsverslaafden, is hevig teleurgesteld dat de gemeente Heerlen het overleg over het probleem van de vieze spuiten heeft opgeschort. De drugsgebruikers zeggen dat steeds meer vieze spuiten gebruikt worden, omdat in Heerlen geen schone te krijgen zijn. Hierdoor is de kans op infectieziekten, zoals geelzucht en Aids, zeer groot. „We kunnen niets anders doen dan afwachten, terwijl de situatie steeds rampzaliger wordt", aldus een zegsman van de HGB.

Deze week zou een gesprek tussen de bond en wethouder Andriesma plaatsvinden over het verstrekken van schone spuiten. Plots voelde de gemeente daar niets voor en werd het overleg opgeschort. „Wij hadden in alle onschuld laten uitlekken dat we om de tafel zouden gaan zitten. Een ambtenaar van de gemeente wilde dat daar niets van naar buiten zou komen en maakte zich zo kwaad dat hij het overleg afgelaste. Misschien is het allemaal verkeerd overgekomen, maar het was echt niet onze bedoeling iemand te kwetsen. We hebben onze verontschuldigingen aangeboden en later nog zelfs een brief geschreven. Tot nu toe hebben we echter niets gehoord en wachten dus maar af", zegt de woordvoerder van de HGB.

Voorraad

Hij laat weten dat de situatie in de Heerlense drugsscene steeds erger wordt. „Het enige dat we kunnen doen is zelf schone spuiten uitdelen. Maar we zijn bijna door onze voorraad heen. Als we niks meer horen, moeten we weer aan nieuwe spuiten zien te komen. De kans op infecties wordt echter groter. Ook voor niet-verslaafden, want de spuiten worden overal weggegooid en komen in de handen van spelende kinderen". Aan akties om de problemen bij de gemeente alsnog onder de aandacht te brengen, denkt de HGB nog niet. De zegsman zegt wel te hopen dat het niet zover hoeft te komen.

Kelderbrandjes in Kerkrade

KERKRADE – Gistermorgen heeft een kelderbrandje gewoed in de kelder van een bar aan de Schaesbergerstraat in Kerkrade. Passanten zagen rond twintig over acht rook uit een ventilator van de bar komen. Ze waarschuwden de brandweer. Deze ging de bar binnen en ontdekte dat in de kelder van de bar wat materiaal lag te smeulen. Dat veroorzaakte een behoorlijke rookontwikkeling.

's Middags brandde het ook nog even in een kelder aan de Angelastraat. Dat vuur ging vanzelf uit door verstikking. De brandweer hoefde er niet aan te pas te komen.



● *Tot groot vermaak van de leerlingen klom directeur Pleumeekers zelf op de steiger om het laatste element te bevestigen.*

Ruwbouw renovatie Grotius College gereed

Schooldirecteur in 'hoger sferen'

HEERLEN – Directeur drs. Sjef Pleumeeker van het Grotius College in Heerlen is gistermorgen hoogstpersoonlijk op de steiger geklommen om het laatste sierbetonelement te bevestigen van de buitenmuur van het schoolgebouw. De school wordt gerenoveerd en het buitenwerk is nu klaar. „Dat betekent dat we de school weer helemaal kunnen gebruiken. Tot nu toe moesten acht klassen buiten het gebouw ondergebracht worden. Gelukkig hebben we een gastvrij onderkomen gevonden bij het Zuidlimburgs Avondcollege. Maar dat is nu voorbij. Het schilderwerk volgt nog in de lente als het wat beter weer is en dan ziet onze school er weer prima uit", aldus directeur Pleumeekers.

Twintig auto's in Heerlen opengebroken

HEERLEN – Vanaf dondermiddag tot en met gistermiddag zijn er in Heerlen meer dan twintig auto's opengebroken. Zoals gebruikelijk hadden de daders het vooral voorzien op geluidsapparatuur in de auto's. Maar ook spullen die los in de auto lagen verdwenen. De politie waarschuwt daarom nog eenkeertje om in Heerlen bij het verlaten van de auto's alle waardevolle spullen uit het zicht te leggen. Daarnaast werden van één auto de vier banden doorgeprikt en een andere werd gestolen. De laatste werd even later helemaal uitgebrand teruggevonden. De totale schade loopt in de tienduizenden guldens.

Heerlense dames terug van tocht door de Sahara

Limburgse hulpgoederen veilig in Toudou gebracht

HEERLEN – Een paar dagen geleden keerden drie Heerlenaren terug uit Burkina-Faso, een van de Sahellanden. De drie hebben eind verleden jaar samen met vijf anderen twee vrachtauto's en landrover vol met goederen voor een ziekenhuis naar Toudou in Burkina-Faso gebracht. De tocht voerde onder andere dwars door de Sahara, maar de drie slaagden erin, hoewel er en passant ook nog een oorlog tussen Mali en Burkina Faso uitbrak, de goederen veilig af te leveren. En dat heeft alle moeilijkheden en vermoeienissen van de tocht meer dan goedgemaakt, zo zeiden de dames Schim van der Loeff en Gruwel gisteren.

De dames, beiden reeds op leeftijd, zijn de drijvende krachten geweest achter de oprichting van de Stichting Hulp Sahellanden. De stichting heeft zich ten doel gesteld een ziekenhuisje in Toudou op te bouwen en in te richten. Nu het ziekenhuisje langzaam maar zeker zijn voltooiing nadert, besloot de stichting allerlei bij ons als verouderd geldende, maar nog zeer bruikbare, medische goederen naar het Sahelland te brengen. Een deel daarvan werd per scheepscontainer vervoerd, de rest per vrachtauto. Dat laatste werd mogelijk doordat de Heerlense stichting nauwe contacten onderhoud met een Belgische stichting, die al eerder met hulpgoederen richting evenaar is getrokken.

Op 29 november vertrok het konvooi uit Brussel. Twee vrachtauto's en een landrover met negen mensen aan boord: De beide dames, broeder Lukas uit de Gasthuisstraat in Heerlen, een congregatiegenoot van hem, een mevrouw uit Amsterdam en nog vier Belgen.

In Marseille ging het scheep naar Algerije en daar begon het moeilijke deel van het traject. Na enkele dagen werd de Sahara bereikt. Eigenlijk viel de tocht nog mee. De Heerlenaren wijzen in dit verband op de zeer goede voorbereiding van de tocht. De Belgische organisatie heeft al meer van dit soort reizen gemaakt en wist dus wat er allemaal was te verwachten.

Geen lolletje

Dat neemt niet weg dat het geen echte plezierreis was. Gekookt moest worden op houtvuurtjes, met het water zeer spaarzaam worden omgegaan, de nachten waren gemeen koud. En dan het zand, dat in alles en overal weet binnen te dringen. Het konvooi moest zelfs een dag of drie halt houden, omdat er een verschrikkelijke zandstorm woedde, die verder rijden onmogelijk maakte.

Lastig waren de vele grenscontroles. Het gezelschap kreeg niet minder dan 21 stempels in de passen, hoewel ze 'maar' zes landen aandeden. Bij iedere controle dook de politie en douane in de vrachtauto's om iets van hun gading uit te zoeken. Een soort tol dus. Op die manier verdween nog al wat kleding en schoeisel, maar ook voedsel bleek in trek.

Penibel werd het toen bij een of andere controle de hoofdbeambte een van de blanke dames als tol wilde hebben. Na veel praten en smeken bleek de man zich tevreden te stellen met een paar spijkerbroeken.

Op Eerste Kerstdag, een dag of wat achter op schema arriveerden de vrachtauto's in Toudou. Het konvooi werd begroet door zo'n vijfhonderd uitzinnige mensen. Er werd dadelijk een feest op gang gezet, waarbij de negen noordelingen ere-gasten waren.

Oorlog

Het feest werd verstoord door de mededeling dat er een oorlog was uitgebroken tussen tussen Burkina Faso en Mali. Die twee landen bestrijden elkaar een stuk land, waar de aanwezigheid van goud wordt vermoed.

De Limburgers hebben echter weinig van de oorlog gemerkt. Wel werden er allerlei krijgshaftige taferelen opgevoerd, soldaten ingelijfd en dergelijke, maar het slagveld lag een stuk ten noorden van Toudou.

De dagen na kerstmis besteedde het gezelschap aan het uitpakken van de meegebrachte goederen. De container was ondertussen ook gearriveerd. Zo heeft de stichting met eigen ogen kunnen constateren, dat alles in goede staat op de plaats van bestemming is aangekomen. Tegelijkertijd werd geconstateerd dat het ziekenhuisje met zo'n twintig bedden voor volwassenen en nog een aantal voor kinderen nog allerlei zaken kan gebruiken. Vandaar dat de dames – nu men weer thuis is – met zo mogelijk nog groter enthousiasme aan de slag gaan voor het ziekenhuis.

Meer geld

Er moet nu geld komen voor de watervoorziening. Een nieuwe tocht door de Sahara zit er niet in. Het is gebleken dat het vervoeren per container efficiënter en goedkoper is dan per vrachtauto de Sahara door. Het gironummer van de Stichting Hulp Sahellanden is 4944104. (Amersfoortstraat 1 Heerlen)

Geboren 13-1-1986

LIEVEKE

dochter van
Jeroen en Lieveke
Degen-v.d. Lavoir
zus van Coen en
Noordje.

Burg. Beckersweg 17
6261 NX Mheer.

Geboren:

MAARTEN

M.J.M. van Nunen
huisarts
A.K. van Nunen-Pin
17-1-1986
Treebeekstraat 23
6446 XN Brunssum

Getrouwd:

Joland
Widdershoven
en
Ted
van der Put

Eindhoven,
18 januari 1986

Diversen

Bingo thuis rode kruis, uitslag 17 jan. Bingogetallen: 14, 50, 43, 20, 86, 74, 48, 41, 59, 56, 32, 27, 11, 09, 22, 83, 16, 07, 25, 76, 28, 65, 91, 70, 44, 33, 75, 24, 58, 57, 64, 77, 13, 67, 01, 63, 05, 06, 19, 93, 38, 04, 68, 61, 23, 98, 39, 18, 51, 10, 55, 94, 81, 46, 52, 72, 12, 35, 17, 87, 89, 90, 96; loterijgetal: 6030000632; speel mee en bel 070-949414.

Dankbetuiging 50-jarig huwelijksfeest

Henk Urff en Mien Kock bedanken al diegenen, die hun 50-jarig huwelijksfeest tot een onvergetelijke dag hebben gemaakt.

---

†

Ik ben het levend brood dat
uit de hemel is neergedaald.
Als iemand van dit brood eet,
zal hij leven in eeuwigheid.
Joh. 6.51

In de morgen van de zeventiende januari riep God onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Maria Josephina Lazarus

weduwe van

Henricus Michael Notermans

tot Zich in Zijn eeuwige heerlijkheid.
Zij bereikte de gezegende ouderdom van 86 jaar.
Haar heengaan was plotseling, maar niet onvoorbereid.
Mama heeft zich in een leven van totaal zichzelf vergeten, geheel gewijd aan het geluk van haar gezin.
De kracht voor dit diep-christelijk leven putte zij uit haar grote liefde voor het h. sacrament.
Haar hele leven droeg het stempel van overgave aan Gods voorzienigheid.
Wij vragen al haar vrienden en bekenden haar in hun gebed te gedenken.

Westeremden: H. Notermans
F. Notermans-Blaauw
Leuven (B.): Zr. Liesbeth SSCC Notermans
Maastricht: Zr. Clara Agneta P.I.J. Notermans
Ulestraten: W. Notermans
N. Notermans-Verschuren
Geleen: M. Salden-Notermans
Th. Salden
Linden (B.): J. Notermans
R. Notermans-Gerards
en al haar dierbare kleinkinderen
Familie Lazarus
Familie Notermans

6235 NE Ulestraten, 17 januari 1986
Humcoven 3.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben dinsdag 21 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Ulestraten, waarna de begrafenis op het kerkhof aldaar.

Tot intentie van onze dierbare moeder zal een avondmis worden opgedragen op maandag 20 januari om 19.00 uur in Ulestraten.

Enige en algemene kennisgeving

†

Door de tranen van dit uur
Sluipt de glimlach der herinnering
de fijne uren met die goede mens,
die stem, die ogen en dat hart,
dat hart, vooral lieve herinnering.

Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, na een korte strijd, van ons is heengegaan, onze moeder, schoonmoeder en oma

Alice Levin

weduwe van

Cornelis Frederik Felix Sommers

Zij overleed op de leeftijd van 67 jaar.

Flemmington N.J. USA: Kirten Khattab
Abdel Khattab
Venlo: Vibeke Korsten
Peter Korsten
Riggy
Pascal

5436 AW Amstenrade, 17 januari 1986
De Gyselaar 6J
Corr.adres: Malherbestraat 36, 5924 AP Venlo

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op maandag 20 januari om 16.00 uur in het crematorium te Geleen, Vouwershof 1.
Moeder is opgebaard in het uitvaartcentrum "Dela", Grasbroekerweg 20 te Heerlen.
Bezoek heden zaterdag van 14.00 tot 15.00 uur.

---

†

Bedroefd om zijn heengaan, maar dankbaar voor wat hij voor mij heeft betekend, geef ik u kennis dat plotseling, kalm en vredig van mij is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 87 jaar, mijn goede en zorgzame man

Peter Hendricus Sillekens

Heerlen: L.W. Sillekens-Jansen

6419 AA Heerlen, 17 januari 1986
Valkenburgerweg 1, K614

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 21 januari om 13.30 uur in de H. Franciscus van Assisiëkerk aan de Laanderstraat te Heerlen, waarna de crematieplechtigheid om 15.00 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Hoewel ik overtuigd ben van uw medeleven, is er geen condoleren.
In de h. mis van zondag om 11.00 uur in de kapel van huize Douvenrade, zal mijn man worden herdacht.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het uitvaartcentrum „Dela", Grasbroekerweg 20 te Heerlen, zondag van 14.00 tot 15.00 uur en maandag van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen, mijn inniggeliefde man, onze lieve en zeer zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Wilhelmus Lambertus Weijmer

echtgenoot van

Johanna Haan

Onze overledene overleed op de leeftijd van 66 jaar, in het St.-Jozef-ziekenhuis te Kerkrade, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

Kerkrade: J. Weijmer-Haan
Kerkrade: Ketie Leuchter-Weijmer
Frits Leuchter
Jos en Ron
Kerkrade: Roos Weijmer
Anja en Sonja
Kerkrade: Marjo Jacobs-Weijmer
Hans Jacobs
Wendy
Familie Weijmer
Familie Haan

6464 BE Kerkrade, 17 januari 1986
Gabr. Metsustraat 12

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 21 januari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van Maria ten Hemelopneming „De Zon", te Chèvremont, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Avondmis maandag 20 januari as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Onze overledene is opgebaard in het mortuarium van de „Luckerheidekliniek", te Chèvremont. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 uur tot 19.30 uur.
Voor vervoer kerk-crematorium is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Rust nu maar uit
Je hebt je strijd gestreden
Je hebt het dapper gedaan
Wie kan begrijpen hoe je hebt geleden?
Wie kan voelen wat je hebt doorstaan?
Rust nu maar uit.

Met diepe droefheid, maar in grote dankbaarheid voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, geheel onverwacht, van ons heengegaan, op de leeftijd van 73 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Sjef Vijgen

echtgenoot van

Tony Aartsen

Heerlen: T. Vijgen-Aartsen
Elsloo: Wil - Hans
Patrick
Elst Gld.: Jose - Henk
Antoinette en William
Heerlen: Tiny - Frans
Pascal
Geleen: Marianne
Suzanne en Marcel
Bremen: Sjef
Katrin
Bremen: Margrit
Zevenaar: Fer.

6418 VD Heerlen, 17 januari 1986
P. Schunckstraat 926

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 21 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Andreas, Palestinastraat 326 te Heerlen, waarna begrafenis op het r.-k. kerkhof te Heerlerbaan.
Samenkomst in de kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Avondmis maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

In diepe verslagenheid geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, mijn lieve man, onze goede broer, zwager en oom

Artemio Bernardi

echtgenoot van

Susanna Mevissen

op de leeftijd van 71 jaar.

In dankbare herinnering:
Susanna Bernardi-Mevissen
Familie Bernardi
Familie Mevissen

17 januari 1986
Casimirstraat 33, 6433 GV Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 21 januari om 11.00 uur in de Christus-Koningkerk te Hoensbroek-Zuid, gevolgd door de crematie te Heerlen. Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren. Maandag as. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk. De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele te Hoensbroek, Hoofdstraat 100; gelegenheid tot bezoek dagelijks van 14.00 tot 15.00 en van 19.00 tot 20.00 uur. Zondag alleen van 14.00 tot 15.00 uur. Voor vervoer naar en van het crematorium is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij u dat God heden tot Zich heeft genomen, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze lieve en zeer zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Peter Joseph Gelissen

echtgenoot van

Elisabeth Sibilla Maria Goossens

Hij overleed op de leeftijd van bijna 78 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Stein: E.S.M. Gelissen-Goossens
Beuningen: Thieu Gelissen
Ria Gelissen-Hensen
Karst, Lonneke
Stein: Herman Gelissen
Maria Gelissen-Storcken
Paul, Conny
Urmond: Liza Penders-Gelissen
Jo Penders
Brigite, Perry
Sittard: Harrie Gelissen
Elly Gelissen-Donners
Marjolein, Martijn
Urmond: Claudia Paulissen-Gelissen
Bert Paulissen
Anke, Timmy, Karina
Familie Gelissen
Familie Goossens

6171 VH Stein, 16 januari 1986
Moutheuvelsweg 15

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 20 januari om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Stein.
Zondagavond om 17.30 uur wordt de avondwake gehouden mede tot intentie voor de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Geen condoleren. Bijeenkomst in de kerk.
De overledene ligt opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen en Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein. Bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat vrij plotseling, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van 73 jaar, is overleden, onze dierbare moeder, schoonmoeder, lieve oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Virginie Maria Jozefina Rouwette

echtgenote van wijlen

Gerard Joseph Hubert Alleleyn

De bedroefde familie:
Epen: Martin Alleleyn
Leonie Alleleyn-Huveneers
Monique en Daniëlle
Mechelen: Frans Alleleyn
Heerlen: Mariet Alleleyn
Familie Rouwette
Familie Alleleyn

Epen, 16 januari 1986
Heimansstraat 5
Corr.adres: Terzieterweg 17, 6285 ND Epen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben dinsdag 21 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de St.-Paulus Bekering te Epen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, zal er geen condoleren zijn.
Voor de zielerust van de overledene zal maandag 20 januari om 19.00 uur een avonddienst worden gehouden in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in mortuarium Smeets, Spoorlaan 29 te Valkenburg a/d Geul; bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Wij willen u rust gunnen,
al is vol droefheid ons hart.
U lijden zien en
niet kunnen helpen,
dat was onze smart.

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Cel van der Heijden

echtgenoot van

Maria Pleyers

Hij overleed op de leeftijd van 63 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Wahlwiller: M. van der Heijden-Pleyers
Maputo: Sylvia en Jo
Mertens-van der Heijden
Jesse
Wageningen: Tom van der Heijden

6286 BA Wittem-Wahlwiller, 15 januari 1986
Capucijnenweg 3

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op dinsdag 21 januari om 10.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in voornoemd crematorium om 10.15 uur.
Na de crematieplechtigheid zal er een eucharistieviering worden gehouden om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Cunibertus te Wahlwiller.
Avondmis maandag om 18.00 uur in voornoemde kerk.
Cel ligt opgebaard in het uitvaartcentrum „Dela", Grasbroekerweg 20 te Heerlen; gelegenheid tot afscheid nemen heden, zaterdag, en morgen, zondag, van 14.00 tot 15.00 uur.

Met leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden van

Jeanine Rijksen

Medewerkers Mayfram Limburg

Heerlen, januari 1986

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man

Hans Mannheims

zal plaatshebben op zondag 19 januari om 11.00 uur in de H.H. Martelaren van Gorcumkerk, Sittarderweg te Heerlen.

Mia Mannheims-Ritzen

Heerlen, januari 1986

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door oprechte levensvreugde, goedheid en zorgzaamheid, is heden, vrij plotseling, kalm en vredig, van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Augustina Maria Josephina Geurts

echtgenote van

Jan Mager

Zij overleed in de leeftijd van 76 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken.

Sittard: J. Mager
Kinderen en kleinkinderen
Familie Köhlen
Familie Treeck
Familie Geurts

6135 BP Sittard, 16 januari 1986
Tunnelstraat 19

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op maandag 20 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Paulus te Sittard-Limbrichterveld.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van heden, zaterdag, om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Auto's en motoren

Te k. RENAULT 9 TD diesel zeer mooi 4-drs. 5 bak bwj. '83 ƒ 10.600,–; 045-719068.

FORD Escort 1,1 Laser '85; Opel Kadett 12S Hatchback '83 2x, Opel Corsa 12S '85 en '84; Ascona 19N '80; Rekord 20N '80; Renault 14 TL '78. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107 Hulsberg.

Te k. OPEL Kadett C model bwj. '75, vaste prijs ƒ 450,–; tevens trekhaak compl. voor C-model ƒ 75,–; tel. 045-463246 b.g.g. 452702.

Te k. RECORD 2.0S deluxe, bwj. '83, 52.000 km, tel. 04405-1236.

Te k., als nieuw, VW Polo, bj. '80, nw. banden en uitlaat, vr.pr. ƒ 6200,-. Tel. 04498-55824.

APK-keuringen DHZ-garage „De Kissel" Kissel 42, Heerlen.

Kerp heeft ruim 5500 UITLAATDELEN voor u voorradig. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, betaal redelijke prijs, gratis afgehaald. Tel. 045-750794.

Met spoed te k. gevr. alle merken AUTO'S, in iedere prijsklasse. U belt - wij komen! Ook schadeauto's. Contant geld. Tel. 045-460262.

Jan v. Cruchten Banden
Uitlijnen en balanceren, sneller, beter, goedkoper Heerlen, 045-722844, Sittard, 04490-10123.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld, bij P. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht, tel. 043-627308.

Te k. FORD Fiësta 1.1, kmst. ± 25.000, i.z.g.st. Tel. 045-753045.

Te k. RENAULT 4TL bwj. '78 i.g.st. APK-gek. Tel. 045-324921.

Te k. i.z.g.st. BMW 316 bj. 1981, kl. bruin. Tel. 045-751727.

Fietsen bromfietsen

Te k. HONDA MT 5 Paris-Dakar 2 jr. i.z.g.st. Tel. 045-243373.

Te k. gebr. PUCH MAXI, Vespa, Honda MTX, Yamaha DT, snorfiets, frames van Vespa, Puch Maxi en Zündapp in- en verkoop onderdelen en bromfietsen. Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen, 045-725309.

Te k. HONDA MB 50, 28 mnd. oud, i.z.g.st., incl. verz. en 2 integraalhelmen, ƒ 1375,-. Tel. 045-224294.

Te k. VESPA 3 mnd. oud. Vraagpr. ƒ 1250,–; Dek. Deutzln. 140 Kerkrade.

Koopje: YAMAHA RD, bj. '85, i.st.v.nw. Tel. 04405-1994.

PUCH Maxi, bj. '83, ƒ 450,-. Tel. 04405-1994.

Te k. YAMAHA RD 50 m. sterw. en hoge voorvork, bj. '82. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-226020.

Te k. VESPA Ciao i.z.g.st. pr. 425,- en damesfiets i.z.g.st. Pr. ƒ 125,-. Tel. 045-421539.

Te k. i.z.g.st. YAMAHA DT rd/wit bwjr. '83, pr. ƒ 1150,–; m. verz. + kind. 3-wieler ƒ 25,–; 045-251783.

Te k. i.z.g.st. verh. ZUNDAPP KS 50, pr. ƒ 450,– incl. verz. + helm. 045-311764.

Te k. HONDA MB 5, bwj. '83, i.z.g.st. Tel. 045-442537.

Te k. mooie ZUNDAPP Supersport m. 4 versn., i.z.g.st., ƒ 750,-. Tweewielerspecialist H. Feron, Torenstraat 1A, Schimmert.

Te k. KREIDLER RMC m. sterw. bwj. '78, ƒ 450,–, 04454-3972.

Te k. HONDA MTX, zwart, bwj. '83, i.z.g.st. Lichtenbergstr. 29, Kerkrade.

Te k. PUCH Maxi, i.z.g.st., m. verz., ƒ 250,-. P. Heijnen, Overstraat 25, Munstergeleen.

Te kl. TV i.z.g.st. ƒ 225,–, tel. 045-254085.

Geld en goed

ƒ 43.000,– minder venn.bel. zonder kap.onttrekking. Kosten ƒ 285,– p.mnd. Br. o. no. BR 241 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Lessen onderwijs

CHAUFFEURSDIPLOMA nodig? Wij starten met goederenvervoer en aanvullend personenvervoer op zaterdag 18-01-86. Verkeersschool Wischmann & Zoon. Tel. 045-351721. Ubach over Worms.

Autorijschool DIEMANT, biedt aan de eerste 10 lessen à ƒ 25,–, daarna ƒ 37,50 p. u. Brunssum 250286, Landgraaf 322642.

CHAUFFEURSDIPLOMA halen. Start cursus 25 jan. '86. Inl.: autorijscholen Piet Hillebrand, 045-415597; Nico Zoet, 045-456772.

ƒ 10,– p. pianoles! Bel vrijblijvend v. inf. of proefl. gedipl. docent. 045-725597.

Heb je interesse in volleybal, badminton, of fitness, bel dan naar INPOET, tel. 045-715666 en vraag naar Hans Berkers of Jo Bremen.

Gevr. BIJLES wiskunde en scheikunde voor scholiere 3e gym. 020-277579 of br.o.no. HK 989 LD Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Bevoegd leraar MO geeft WISKUNDEBIJLES. Goede resultaten. Tel. ma. t/m vr. van 16.00 tot 17.00 uur. Tel. 045-736666 tst. 2807.

Te koop e/o te huur gevr. GROND met melkquotum. Br. o. nr. GE 149 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te k. gevr. gebruikte PAARDETRAILER. Tel. 04750-21300.

Te koop OPRAAP/DOSEERWAGEN met dwarsafvoer links en rechts, Mengele. 04404-1335.

Beginnende jager m. erv. en opl. op het gebied van administratie en belastingz., wil een JACHTTERREIN huren (min. 40 ha). Als tegenprestatie zal hij u de administratie en belastingaangifte verz. Een combinatie van 2 grondeigenaren dan wel pachters is ook mog. Br.o.nr. KE 185 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Gebr. machines:
Lemken zaadbedkomb., werkbr. 5,6 m, goed in orde, mooie mach. schuitemaker mestverspr., 3.5 ton, dubbele strooiwals jf mestverspr., 3 ton, enkele strooiwals Vicon kunstmest/zoutstrooier 600 l
Intrak b.v. Heerlen
Heesbergstr. 8
6417 AC Heerlen
tel. 045-412242.

Te k. MAISDUMPER. Tel. 045-751653.

T.k. LANB.GR. te Ubachsberg, Mingersborg, groot 1 ha. Inl. 04451-1269. Pr. n.o.t.k.

Gevr. enkele ha. LANDBOUWGROND voor teelt suikerbieten. Br.ond.nr. SI 224 LD, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

Te k. gevr. GRASKUIL- en veescheermach. Tel. 045-251721.

Te k. 2 SCHAARPLOEG, wil ook ruilen op triltand cultivator, 045-251721.

Landbouw

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. A. van Ham, tel. 0454-241563; P.J. van Ham, tel. 045-244827.

Rode VOERWORTELEN, 25 kg voor ƒ 6,-. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Wegens inruil op nieuwe Lemken ploegen kunnen wij u de volgende ploegen met hydr. wenteling aanbieden: Lemken 2-, 3- en 4-schaar, Niemeyer 3-schaar, Rabe 4-schaar, Huard 2-, 3- en 4-schaar, Krone 3-schaar. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Tuinder vraagt perceel agrarische GROND in Z.-Limburg, 2000 à 5000 m2. Tel. 04953-344.

Te k. 19 ha GROND plus 240.000 kg melk omg. Zuid-Oost Drente. Bellen tussen 12 en 1 uur en 's avonds na 20 uur, tel. 05916-1441.

Te k. gevr. i.g.st. zijnde PLATEAUWAGEN, liefst m. verlichting. Tel. 04494-44838.

Vakantie recreatie

Te huur volledig inger. zes-pers. BUNGALOWS met KTV, ƒ 650,– p. mnd. (tot mei '86) excl. g/l/w. Sunclass Sonnevijver te Rekem (Lanaken). Tel. 09-3211715732.

Te huur volledig inger. zes-pers. bungalow met ktv ƒ 650,– p.mnd. (tot mei '86), excl. g.-w.-l. Sunclass Sonnevijver te Rekem (Lanaken), tel. 09-3211715732.

OOSTENRIJK wintersport in Mühlbach te huur woning. Tel. 045-410353.

Te k. gevr. VKANTIEHUIS v. 4 pers. Br. o. no. BR 254 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te huur 2- à 4-pers. APPARTEMENT in centrum Seefeld - Tirol. Inl. 043-215817.

Te huur luxe RECR.B[UN]GALOWS met c.v. in O[ver]ijssel en Drenthe. Pr[ijs] all-in: t/m apr. 225,- 2 w[k.] 400,-; paasvak. 325,-; m[ei] sept. ƒ 275,-; juni ƒ 3[..] hoogseizoen vrij na ƒ 380,-. V.d. Hoek, 05708-3344.

St. Maartenszee BUN[GA]LOW bij zee, zwempara[dijs] Carnaval vanaf ƒ 275,- ƒ 185,– p.w. Ve[...] ƒ 199,–/ƒ 895,– p.w. 02246-3109.

De laatste plaatsen 4 da[agse] PARIJS 8 febr. ƒ 25[.] Reisburo Van der Bie[...] 045-715961, 452434/04[...] 49859. Ook nog Praag.

Appartement aan de Fr[anse] RIVIERA, buiten het ho[og]seizoen, ƒ 200,- per w[eek]. Tel. 045-318692.

BLANKEBERGE (B[elgi]sche kust): te huur [...] meub. appartementen [...] 2 à 3 pers. of 4 à 5 p[ers.] Van Pasen tot 1 sept. bevr. mevr. Meekels[-van] den Kamp, Ecrevissest[raat] 4; Obbicht, tel. 04[...] 55323.

Te h. KAMPEERAUT[O] Tel. 04402-71925 b[...] 74747.

OOSTENRIJK te h. [...] lijk chalet in prachtig [win]tersp.geb., weg. omst.h. [Car]naval vrij, 043-212044.

Caravans tenten boten

Te k. gevr. alle merken [CA]RAVANS. Tel. 045-72[...] of 723076.

BOTEN - motoren, [...] speed-, rubberboten, [...] zeilen. Alles voor su[rf...] boot, rep. winterb. Ja[c] Snijders, Korvetweg [...] Beatrixhaven-Mstr. 043-633034, b.g.g. 21465[.]

Te huur + te koop snee[uw]banden en sneeuwke[ttin]gen, in alle maten. A[uto]banden SAMPERMA[NS] Willemstr. 80 Heerlen, 045-725910.

Sneeuwkettingen [of] sneeuwbanden kopen [te] duur? Wij hebben ze oo[k te] huur. AUTOBAND[EN] Sampermans, Willemst[r.] 80, Heerlen, tel. 045-725[...]

Doorl. CARAVANSH[OW] '86, extra lage winter[pri]zen, voorj. afl. gratis [...] Munsterland, Fendt, L[...] Digue, Hehn, Casita. Al[...] imp. v. Limb. Ubachs, V[...] 39, Kerkrade.

Inkoop, verkoop, verh[uur] Nieuwe, moderne, goe[...] pe caravans, va. ƒ 54[...] RALON Caravans, Br[...] melen 58a, Geulle, [...] 645079.

Te k. STACARAVAN [...] Luxe 10 m. lang, voor[zien] van gas, water, licht en [dou]che, w.c., geiser, koelk[ast] terras, staanplaats C[am]ping Zuid-Limburg. [Inl.] bevr. Tel. 04498-53199.

Te k. Kip CARAVAN 5[...] pers. i.z.g.st., nwe voort[ent] gasstel, ijsk., m. serv[ies]goed, vr.pr. ƒ 4200,–. bj. 045-415992 of 418569.

CARAVANS, vouw[wa]gens, onderdelen, acces[soi]res: voor uw Wilk, Sp[...] Beyerland of de Reu t[...] caravans. Walker vouw[wa]gens en tenten, alle k[am]peer- en campingbenodi[gd]heden, ook voor zelf[bou]wers: Nu unieke aan[bie]ding van wintertenten [...] Gottschalk Palermo L[...] voortent ƒ 400,– tot ƒ 8[..] voordeel. Nu bestellen v[oor] levering maart. Tevens [rui]me keuze in gebruikte c[ara]vans. De Olde Cara[vans] B.V., Sittard, Langs de [...] 7, Ind.park Nrd. Sitt[ard] Tel. 13634.

Te k. STACARAV[AN] i.z.g.st., bwj. '76, tel. 457326.

eorganisatie bedoeld om politiezorg elders te verstevigen

Gerecht beslist maandag over rijkspolitie Limburg

door jan a. c. de klerk

ERMOND – Ruim honderd mannen en vrouwen van de ven van de voormalige rijkspolitiedistricten Roernd en Maastricht dromden gisteren in het zittingltje van het Roermondse ambtenarengerecht samen te luisteren hoe hun raadslieden de grieven tegen de reorganisatie van de rijkspolitie in Limburg verwoordden. Voorzitter mr. C. Egelie van het ambtenarengerecht zal maandag een uitspraak doen op hun collectieve eis om minister mr. F. Korthals Altes van justitie elke verdere uitvoering van de reorganisatie (samenvoeging van de districten Roermond en Maastricht) te verbieden.

De minister kreeg via een ander front ook een sommatie van 172 Limburgse politiemannen en -vrouwen voorgelegd eigenhandig het reorganisatiebesluit van 12 december jongstleden ongedaan te maken. Als de minister daar vandaag niet aan voldaan heeft zal de hulp van de Haagse rechtbankpresident worden ingeroepen om de minister intrekking van het besluit te bevelen.

Uitvoerig

Mr. C. Egelie heeft het politiepersoneel uitvoerig ingelicht over de mogelijkheden tot en het verloop van een procedure bij het ambtenarengerecht. Hij heeft in deze massale procedure voor een mondelinge behandeling gekozen omdat schriftelijke afdoening van de zaak wellicht een onbevredigend gevoel bij zoveel klagers zal achterlaten. Gisteren ging het alleen om een soort kort geding-procedure om de uitvoering van de reorganisatie op te schorten. De uitspraak die mr. Egelie daarover maandag zal doen is niet voor beroep vatbaar. Pas in later stadium zullen de grieven van de 170 van de 172 klagers worden behandeld. Twee klagers waren te laat met het aanhangig maken van de procedure.

De raadslieden Kruisinga van de Algemeen Christelijke Politiebond (ACP) en mr. Ron metselaar uit Haarlem gaan er vanuit dat de reorganisatie onrechtmatig is, omdat niet van tevoren de gevolgen ervan voor het personeel in een soort sociale leidraad zijn geanalyseerd. Omdat per 12 december 1985 ieder van de twee voormalige rp-staven uit zijn/haar functie is ontheven – wel met de plicht dat werk voorlopig nog voort te zetten – denken veel personeelsleden in hun beroeps- en persoonlijke belangen te zullen worden geschaad.

Mr. Metselaar bracht daarbij in het geding dat de minister in een nota van 1984 de marsroute voor de samenvoeging in Limburg zelf ook wilde laten beginnen bij het opstellen van een rechtspositionele leidraad om daarna pas het juridische besluit ertoe te nemen. „Wat werkelijk is gebeurd is daarmee in schrille tegenspraak", legde hij aan mr. Egelie uit. „Dat is des te schrijnender omdat ook de medezegginsschapsorganen van de rijkspolitie in Limburg zijn weggevallen". Daarmee doelde hij erop dat door het besluit van 12 december ook de nauwelijks 14 dagen eerder gekozen dienstcommissies in Roermond en Maastricht buiten werking zijn gesteld.

ACP-woordvoerder Kruisinga wees erop dat de bestaande organisatiebeschikkingen voor de twee opgeheven districten hun geldigheid hebben verloren terwijl er geen nieuwe voor het district Limburg in de plaats is gekomen. „Zo'n beschikking komt er vast wel. Dat hobbelt altijd wel achter de feiten aan", zei ministeriële woordvoerder mr. Hillebrand. Hij wond er geen doekjes om dat de reorganisatie is opgezet om in Limburg mensen – een zestigtal – vrij te maken om elders in het land de politiezorg te verstevigen. „Het personeelsplaatje moet nog helemaal worden ingevuld. Ik begrijp het zelf ook niet helemaal", zei de vertegenwoordiger van de minister.

„Afwijzen van uw eisen betekent niet dat ik er geen begrip voor heb", zei mr. Egelie bij zijn toezegging om maandag een uitspraak gereed te zullen hebben. „Er zijn grenzen waarbinnen ik moet manoevreren. Het functioneren als rechter is ook wel eens heel moeilijk".



● *Het was flink druk in het zittingzaaltje van het ambtenarengerecht in Roermond.*

De eerste omkommers

UBBENVORST – Op de V in Grubbenvorst zijn gisen de eerste komkommers 1986 aangevoerd, een volle ek eerder dan die primeur leden jaar. Ook nu was het r Hay Houben uit Horstterik die deze 'eerstelingen' n de grote veiling in Grubnvorst voor de klok bracht.

totaal ging het om 242 uks, die in prijs varieerden n f 1,29 tot f 2,10. Per stuk, teraard. De nu geoogste mkommers zijn geplant op november verleden jaar en or de zachte winter zijn ze n week eerder dan in januari 985 'volwassen' geworden.

e kwaliteit van deze 1986-omkommers is goed, zo laat e CVV weten. De komkomer is er een zeer belangrijk oduct. In 1985 vertegenwoorgde deze groente een waarde n 45,7 miljoen gulden. Men rwacht dat de omzet dit jaar og groter zal zijn, ofschoon het eaal iets is teruggelopen.



Fotocollectief Maastricht exposeert

MAASTRICHT – Van 25 tot en et 31 januari exposeert het otocollectief Maastricht in et Cultureel Centrum van eeroeteren in het Belgische rensgebied. Het Fotocollecief Maastricht bestaat uit vier rije fotografen die zich intenief met zeer persoonlijke fotografie bezig houden.

Zij gebruiken dit 'registratieve' medium om hun indrukken, evoelens en communicatiebeoeften te etaleren. Vervolgens aten ze het aan de beschouwer over om deze op zijn eigen manier te interpreteren. Het gaat hierbij doorgaans om geënsceneerde beelden.

Hans Berghmans, 28, laat zich leiden door gevoelens van angst, eenzaamheid, agressie, Marco Naseman, 35, baseert zijn huidige foto's op songteksten van New-Wave muziek, John Pletzers, 27, toont typische zelfportretten en candids, Hennie Walraven, 29, maakt veelvuldig gebruik van uitgebreide ensceneringen. De fotoseries zijn sterk verschillend van elkaar. Het Cultureel Centrum Neeroeteren is open dagelijks van 9-2O uur, zondag 12-2O uur.

INSTELLINGEN VOOR REVALIDATIE GAAN SAMEN VUIST MAKEN

HOUTHEM – De intensieve samenwerking tussen Franciscusoord in Houthem en de Lucasstichting voor Revalidatie in Hoensbroek is nodig om de revalidatie een vuist te verschaffen tegenover de zich bundelende algemene ziekenhuizen enerzijds en de plannende overheid anderzijds. Dezer dagen werd besloten intensief te gaan samenwerken. Franciscusoord blijft zich uitdrukkelijk beperken tot revalidatie van lichamelijk gehandicapte kinderen tot 21 jaar, Lucas tot revalidatie van volwassenen. Het is echter niet uitgesloten dat ten behoeve van revalidanten uit Maastricht en omgeving een Hoensbroekse uitbreiding van capaciteit gevestigd zal worden op het terrein van Franciscusoord, echter degelijk, ook qua bemanning, afgescheiden van de kinderrevalidatie.

Er zijn geen concrete plannen ook volledig te fuseren tot één instelling, maar die mogelijkheid wordt bepaald niet uitgesloten. Men kiest echter voor een praktische benadering waarin het revalidatiewerk eerst goed wordt afgestemd, de besturen ruim de tijd krijgen om aan elkaar te wennen en eventueel in elkaar op te gaan, en de directies de mogelijkheid te geven een zo goed mogelijke verdeling van de werkzaamheden tot stand te brengen.

Anders dan vaak verondersteld wordt zijn Franciscusoord en de Lucasstichting qua capaciteit aan elkaar gewaagd. Franciscusoord heeft per jaar 13.000 klinische verpleegdagen en 29.000 dagen patiënten in dagbehandeling, Lucas heeft 56.000 klinische verpleegdagen en 7500 dagen dagbehandeling. Franciscusoord heeft 170 personeelsleden, Lucas 360.

In Limburg zijn per jaar ongeveer 30.000 dagbehandelingsdagen nodig voor volwassen patiënten. Daar krijgt Lucas slechts een deel van. Een deel gaat ook naar het ziekenhuis in Venlo, dat daarvoor een erkenning heeft. De overige worden door de algemene ziekenhuizen behandeld, maar horen naar het inzicht van Franciscusoord en Lucasstichting bij hen thuis. Dat kan door de samenwerking, aangezien de capaciteit van Hoensbroek dan eventueel in Houthem kan worden uitgebreid. In ieder geval zullen de beide instellingen van elkaars 'gebied' afblijven.



● *B. van der Weg*

Van der Weg kandidaat FNV-bestuur

SITTARD – Berend-Jan van der Weg, districtshoofd van de Industriebond FNV in Limburg, is kandidaat voor de functie van algemeen secretaris van de Industriebond FNV. Bé van der Weg is kandidaat gesteld door het hoofdbestuur. Tegenkandidaten kunnen tot begin maart nog worden ingediend door de afdelingen. In april zal de verkiezing van de nieuwe secretaris plaatsvinden.
Van der Weg kwam op 1 september 1971 in vaste dienst bij de Industriebond en werkte in Den Haag, Gelderland en Dordrecht voordat hij eerste man van de Industriebond FNV in Limburg werd.

HTP organiseert 'dekanendag'

HEERLEN - De Hogeschool voor Theologie en pastoraat HTP te Heerlen (Oliemolenstraat 60, ☎ 045 718520) organiseert op 30 januari een Dekanendag onder de titel 'Ongekende beroepsmogelijkheden in het pastoraat.' Naar de hogeschool mededeelt doet zij dit mede om het misverstand uit de wereld te helpen 'dat je met een opleiding theologie alleen priester kunt worden'.

De HTP wil op 30 januari aan de schooldekanen duidelijk maken, dat er ruime beroepsmogelijkheden liggen binnen de pastoraaltheologie, zowel voor vrouwen als voor mannen. Zij noemt deze vooruitzichten voor afgestudeerden uitstekend: er is vooral in het parochiewerk een toenemende behoefte aan pastoraal-theologisch geschoolde mensen, minstens al omdat de gemiddelde leeftijd van de parochiepriesters thans boven de 55 ligt. De school zegt dat tot op heden alle afgestudeerden van de HTP 'zonder problemen een baan overeenkomstig hun opleiding hebben kunnen vinden, zij 't niet altijd in Limburg.'

De HTP werkt overigens niet alleen aan opleiding vcoor het parochiewerk. Ook aan de vorming van pastores in het sociale werk, maatschappelijk werk, het ziekenhuis, de gevangenis en het leger, aan de opleiding van katecheten – alsmede specifiek aan de opleiding voor missie- en ontwikkelingswerk geeft de HTP veel aandacht.

Graetheidecomité protesteert

DSM rim-nylon project mogelijk naar België

SITTARD/HEERLEN – Het Graetheidecomité is zeer verbaasd over de plannen van DSM om in het Belgische grensgebied activiteiten te gaan ontplooien. Volgens het comité, dat zich al jaren inzet voor een groene Graetheide, heeft DSM plannen een nieuwe fabriek te bouwen voor de produktie van hoogwaardige plasticprodukten, maar een woordvoerder van het bedrijf ontkende dat gisteren: „Het is onjuist – zoals het Graetheidecomité stelt – dat DSM voornemens is voor medio 1986 te starten met een fabriek voor hoogwaardige plasticprodukten, in het Belgische Rotem. Juist is, dat in het streven naar de ontwikkeling van meer hoogwaardige produkten DSM een project bestudeert dat dient ter verkoopondersteuning van de nylongrondstof caprolactam. Het gaat hierbij om een zogeheten rimnylon-project.'

Het Graetheidecomité meent uit goede bron te weten dat het bedrijf zou starten met voorlopig veertig werknemers. Opvallend is dat de produkten worden vervaardigd volgens een milieuvriendelijk procedé. En juist daarom is het Graetheidecomité ontstemd dat gekozen is voor België. „Want", zo zegt het comité in een brief aan de Raad van Bestuur van DSM, „met name waar het gaat om milieuvriendelijke werkgelegenheid kan de Westelijke Mijnstreek – naast alle milieubedreigende bedrijvigheid – elk steuntje in de rug gebruiken. Voor schone werkgelegenheid is bovendien ruimschoots ruimte aanwezig, zowel op eigen DSM-terreinen in Geleen als op braakliggende industriegronden in de regio". Het comité wil van de Raad van Bestuur van DSM weten welke overwegingen hebben geleid tot de keuze van een andere plaats dan de Westelijke Mijnstreek.

Maar volgens DSM is de noodkreet vanuit de Graetheide veel te voorbarig: „Bij onze studie worden verschillende alternatieven bestudeerd en in dit verband worden ook lokaties in het nabij gelegen Belgische grensgebied bekeken. Waar het project wordt geconcentreerd, zal mede afhangen van de beschikbare bedrijfsruimte. In principe gaat het om een demonstratieproject en daardoor is er – indien het project zal worden gerealiseerd – slechts zeer beperkte werkgelegenheid mee gemoeid. Wanneer de studie zal worden afgerond, is op dit moment nog niet bekend.

Economische Raad bisdom Roermond geïnstalleerd

ROERMOND – Als eerste bisdom in Nederland beschikt Roermond sinds donderdag over een Raad voor Economische Aangelegenheden. Daarmee is gevolg gegeven aan bepalingen van het nieuwe kerkelijk wetboek dat voorschrijft dat ieder bisdom zich moet beveiligen waar het gaat om verwerving en besteding van gelden.

Bisschop Gijsen installeerde de raad donderdag in het bisschopshuis aan de Roermondse Paredisstraat. Van de raad maken deel uit: N.J. Bartels en J.O. Dierick (beiden Maastricht), E.M. van Loo drs. E. Akkerman en H.L.M. Savelbergh (allen Heerlen), J.H. Timmermans (Holtum), N.V.J.G. Bronzwaer (Weert) en F.H.G. Cortenraad (Hunsel).

Bisschop Gijsen in zijn installatierede: „De financiële huishouding van het bisdom moet getoetst worden om iedere toets van de kritiek te kunnen weerstaan. Het complete huishoudboek van het bisdom zal de raad passeren."

Het eerste besluit van de raad: benoemde leden die deel uitmaken van de Diocesane Financiële Commissie dienen dit lidmaatschap op te zeggen om binnen de raad zo objectief mogelijk te kunnen functioneren.

Nederlandse regering wijst excuses van de hand

Protest in Bonn over schending soevereiniteit

door jan a. c. de klerk

DEN HAAG/ROERMOND – De Nederlandse regering heeft de Bondsrepubliek West-Duitsland verweten dat de Duitse politie de Nederlandse soevereiniteit heeft geschonden zonder dat daarvoor een pardon kan worden aangevoerd. De Nederlandse grieven zijn in een nota samengevat en door de Nederlandse ambassade vorige week woensdag aan het Westduitse ministerie van buitenlandse zaken in Bonn overhandigd. De schending van de soevereiniteit bestond uit het zonder medeweten van Nederlandse autoriteiten optreden van Duitse undercover-agenten in ons land.

Het excuus van de Duitse regering dat de undercover-agenten uit tijdnood verzuimden de Nederlandse autoriteiten over hun werk te informeren is door de regering in Den Haag niet aanvaard. Aan de regering in Bonn is bovendien te verstaan gegeven dat het niet gaat om informatie, maar om toestemming vragen voor zulke operaties aan het openbaar ministerie in ons land.

De Nederlandse regering eist dat de Bondsrepubliek twee Turkse onderdanen die door de politie-provocateurs in handen van de Duitse justitie zijn gekomen – en voor een uitgelokte drugstransactie tot langdurige gevangenisstraffen zijn veroordeeld – onverwijld naar Nederland zal terugbrengen. Omdat daarbij de Duitse rechtspraak ook in het geding is moet de nota met verwijten ook aan de Duitse rechter ter kennis worden gebracht.

Terugbrengen

Het verwijt aan de Duitse regering is gedaan op aandringen van de Roermondse advocaat mr. Chr. Noordhuis. Met het protest in Bonn heeft het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag voorkomen dat deze week de president van de Haagse rechtbank om een oordeel over het Duitse provocatie-optreden zou worden gevraagd en terugbrengen van de twee Turken uit Deventer en Rotterdam zou worden geëist. Een dagvaarding voor een kort geding tegen de Staat der Nederlanden daarvoor was al uitgebracht. Het geding werd opgeschort om de Nederlandse regering tijd te gunnen voor de actie in Bonn.

Al in april 1985 beloofden de ministers van Justitie en van Buitenlandse Zaken in Bonn opheldering te zullen vragen over het optreden van Duitse politie-provocateurs in ons land. Pas nadat mr. Noordhuis herhaald om de uitslag van dat onderzoek en de uit oogpunt van soevereiniteitsschending terugbrenging van de twee buitenlanders had gevraagd werd vorige week de nota met verwijten aan de Duitse autoriteiten in Bonn overhandigd.

BIOSCOPEN

HEERLEN

H-5: dag. om 14.30, 18.30 en 20.30 uur: In de schaduw van de overwinning. Dag. om 14.15, 18.45 en 20.45 uur: The Goonies. Dag. om 14.00, 19.00 en 21.00 uur: Militaire Academie. Dag. 19.00 en 21.00 uur. do, vrij, dins en woens ook om 14.00 uur: The story of O. 14.00, 19.00 en 21.00: Miami Supercops.
Za, zo. en wo. om 14.30 uur: Matinee: Santa Claus.

Royal: do. vr. za. zo om 15.00, 18.15 en 20.45, ma t/m wo om 20.30 uur: King Solomons Mines.

Rivoli: do t/m zo 16.00, 18.30 en 20.30 uur, ma t/m wo om 20.15 uur: Back to the future. za, zo en wo om 14.00 uur: Tarzan en de Toverketel.

Passage Theater: dag. doorl. vanaf 14.00 uur: Good girl, bad girl (harde porno, 18 jaar).

SCHAESBERG

Autokino: do. t/m wo. 20.00 uur: Madonna (al). Dond t/m Woens 22.15 uur: Zahn um Zahn Vrij en za. 24.30 uur: 00.30: zijden slipjes, Zo. 18.00 uur: Schatjes.

KERKRADE

Wijngrachttheater: za. en zo. 15.00 uur: Ghostbusters. Za. en zo. 20.30 uur: Zahn um Zahn.

MAASTRICHT

Mabi 1: dag. om 14.00, 18.30 en 21.00 uur: Michael J. Fox, Christopher Lloyd en Lea Thompson in 'BACK TO THE FUTURE' (6e week) a.l.

Mabi 2: dag. om 14.00, 16.30 en 20.30 uur: Richard Pryor en John Candy in 'Brewster's millions. a.l.

Mabi 3: Za., zo. en wo. om 14.00 uur: 'Pink Panter festival'; dag. om 14.00, 18.15 en 20.30 zur (behalve za., zo. en wo. om 18.15 en 20.30 uur) Judd Nelson en Emilio Estevez in St. Elmo's fire. a.l.

Cinema Palace: dagelijks 20.30 uur Carmen. Dag. 16.15 uur The Goonies. za. zon. en woensd. 14.00. Kaos dag. 16.15 en 20.15. Nasty Nurses dag. doorl. v.a. 13.30. (18 jaar harde porno).

Filmhuis: do. 30 t/m 5 febr. 20 uur Les enfants du paradis.

EXPOSITIES

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85: werk van Bedri Baykam. Open do. t/m zo. 13-17 uur. Tot 25 januari.

MAASTRICHT

Natuurhistorisch Museum: sculpturen in brons en zilver van Betty Sijen-Paanakker. Open ma. t/m vr. 10-12.30 en 13.30-17 uur, zo. 14-17 uur.
Advokatencollectief, Brusselse Straat 59: schilderijen en grafisch werk van Patrick Schols. Open tijdens kantooruren en in weekeinde volgens afspraak (043–251859).

HEERLEN

Thermenmuseum. Na de dood in Noviomagus. Tentoonstelling van voorwerpen die archeologen gevonden hebben in graven te Nijmegen die dateren uit de Romeinse tijd. di t/m vr van 10.00 tot 17.00 uur, za, zon- en feestdag. 14.00-17.00 uur. carnaval gesloten.

Expositieruimte De Kijkdoos in de Stadsschouwburg. Schilderijententoonstelling onder de titel Schilderkunstige contrasten. Superrealistische schilderijen van Alex de Vrede en expressionistische doeken van Wim van Beek. Open ma t/m vr 12.00 -15.00 uur en tijdens voorstellingen, t/m 5 februari

Galerie Modehuis, Saroleastraat Heerlen. Expositie van fotoclub 'Het Motief' uit Heerlen. Ma 13 - 18 uur, di, wo, vr 10 tot 17 uur en do 10 - 21 uur.

HOENSBROEK

Cultureel Centrum Kasteel Hoensbroek. Tentoonstelling van cartoons van internationale cartonisten met als thema: mode. dag. van 10.00 tot 12.00 uur en van 13.30 tot 17.00 uur, ook in de weekenden, t/m 2 februari.

Fotogalerie 68, poortgebouw Kasteel Hoensbroek. Foto-expositie van de uit Wales afkomstige fotografe Sue Hooper. In een verlaten landhuis schoot ze een reeks foto's die ze de titel Room for Thought meegaf. De tentoonstelling duurt t/m 23 februari.

Bibliotheek Hoensbroek, amateurfotoclub Het Zuiderlicht exposeert werk van Magreet Berkhout onder titel alternatieve landschappen en 'abstracties' in kleur. Ma, wo en do van 10.00 tot 18.00 uur. Di en vr van 10.00 tot 20.00 uur. Tentoonstelling loopt tot 15 maart.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave Brunssum. Expositie van de Brunssumse amateurfotogroep Goed Licht. Foto's van straten, gebouwen en pleinen te bezichtigen t/m 26 januari.

THEATERS

zaterdag 18 januari

Jasperina de Jong in haar one-woman 'De Gekkin van de Gracht'. In de stadsschouwburg van Heerlen, aanvang 20.00 uur.

zondag 19 januari

Koffieconcert te verzorgen door Jaap van Zweden (viool) en Harro Ruysenaars (cello). Stadsschouwburg Heerlen, aanvang 12.00 uur.
Limburgs Jeugdtoneel, met de voorstelling: Het betoverde kasteel. Stadsschouwburg Heerlen, 14.30 uur.
The Serenade in Blue, concert van de Band of the United Air Fordes in Europe. Big Bandconcert. Stadsschouwburg 20.00 uur.

maandag 20 januari

'Goeie buren' een klucht van Ray Cooney mete Piet Bamberger en John Ledy. Stadsschouwburg Heerlen, 20.00 uur.

Burgemeester V. Ritzer: 'Privacy in geding'

Discussie over ontslag in besloten bijeenkomst

ONDERBANKEN – „Een discussie over een persoon en haar functioneren hoort niet in de openbaarheid te gebeuren". Dat was een van de drie argumenten die burgemeester Ritzer donderdagavond tijdens de Onderbankse raadsvergadering gebruikte om de door de raadsleden Cleven, Raats en Renneberg aangevraagde discussie over het partieel ontslag van de koffieserveerster op het gemeentehuis te verschuiven naar een besloten bijeenkomst. De manier waarop de briefschrijvers deze zaak naar voren hadden gebracht was overigens meerdere raadsleden in het verkeerde keelgat geschoten.

Onderwerp van de brief was de verontwaardiging van de drie raadsleden over het gedeeltelijk opheffen van de functie van de koffieserveerster in verband met de aanschaf van een vaatwasmachine. Met ingang van 1 april wil het college haar werktijd met tachtig minuten verminderen tot twee uur per dag. Een besluit dat volgens de raadsleden regelrecht tegen eerdere toezeggingen van het college indruist, dat er 'absoluut geen ambtenaren ontslagen zouden worden'.
Met name Paul van Aarnhem was hoogst verontwaardigd dat zijn drie collega's niet volgens de gebruikelijke interne procudure hadden geprobeerd deze zaak aan te kaarten.

Wachten

Burgemeester Ritzer stelde voor de brief tijdens het besloten gedeelte van de gecombineerde commissievergadering op 29 januari ter sprake te brengen. „Dan staat het totale personeelsbeleid op de agenda. Dit onderwerp kan daar niet los van gezien worden." Hij wees er daarbij op dat dit partieel ontslag volgens de gemeentewet duidelijk tot de bevoegheid van het college wordt gerekend. Bovendien achtte Ritzer het gezien de afwezigheid van de voor personeelsbeleid verantwoordelijke wethouder Theunissen, die momenteel in het buitenland verkeert, beter met de discussie te wachten.

Raats en Renneberg gingen 'mede gezien de stemming binnen de raad' met het uitstel akkoord. „Overigens zonder ook maar enigszins iets af te doen aan de ernst van deze zaak", aldus Renneberg. Cleven was niet aanwezig.



Jasperina de Jong vanavond in Stadsschouwburg

De gekkin van de gracht

**HEERLEN – Eind oktober vorig jaar ging in Amstelveen de one-woman-musical 'De gekkin van de Gracht' van Jasperina de Jong in première. Ivo de wijs schreef het script, enkele tekstbijdragen zijn van de hand van Robert Long, Jan-Simon Minkema en Jaap Bakker. Joop Stokkermans componeerde de muziek.
In het stuk speelt Jasperina de rol van een vrouw die èn moeder, èn diva is, die èn haar huishouden heeft, èn haar carrière als actrice. De rol van moeder en de rol op het toneel zitten elkaar voortdurend in de weg. Nou, wie Jasperina kent weet dat daar heel wat opmerkelijke scenes uit kunnen komen.**

Stadsschouwburg Heerlen, zaterdag 18 januari om 20.00 uur.

Uniek Centrum in Hoensbroek viert lustrum

HOENSBROEK – Het Multifunktioneel-Centrum 'Gebrook' aan de Prinsenstraat in Hoensbroek viert vandaag het eerste lustrum. Het bestuur van het centrum heeft besloten dit feit niet ongemerkt voorbij te laten gaan, om het unieke karakter van dit gebouw nog eens te accentueren. In 'Gebrook' vinden een groot aantal stichtingen, instellingen, verenigingen en clubs onderdak.

Zo zijn permanent in het gebouw gevestigd: de basisschool Lotbroek, de bibliotheek, het Groene Kruis, Wijk- en Wezijn en het peutersspeelzaalwerk. Daarnaast huizen nog eens een 40-tal verenigingen en instellingen van uiteenlopende aard in het gebouw.
Het Multifunktioneel Centrum was het vierde experimentele projekt op deze schaal in Nederland. Het is het grootste projekt in zijn soort en wordt gezien als het best geslaagde voorbeeld in den lande. Door het ministerie wordt Gebrook regelmatig als voorbeeld gesteld aan andere gemeenten in ons land.

De lustrumviering begint vandaag met een open dag van 14.00 tot 18.00 uur. Alle instellingen zullen zichzelf presenteren. Vanavond wordt er een feest gevierd waar iedereen welkom is.

Generale in Weverziekenhuis

TOG Welten beslagen naar kampioenschap

HEERLEN – Zoals vermeldt neemt de Weltense harmonie TOG 25 januari in de ereafdeling deel aan de landskampioenschappen van de FKM (Federatie van Kath. Muziekbonden in Nederland) in 't Spant in Bussum. Sinds eind van het vorige jaar is TOG, zes van de tien keer winnaar van de Muziekparade in Heerlen, druk doende beslagen ten ijs te komen.

De resultaten van al dat gerepeteer is zondag 19 januari vanaf 14.30 uur tijdens een middagconcert in het gemeenschapshuis in Welten te beluisteren. Vrijdag 24 januari vindt om 20.00 uur in het personeelsrestaurant van het De Weverziekenhuis voor iedere belangstellenden de generale repetitie plaats.

Kennismakingsdag HTP

HEERELN — De Hogeschool voor Theologie en Pastoraat houdt op dinsdag 21 januari een kennismakingsdag, die bedoeld is voor iedereen die geïnformeerd wil worden over de verschillende facetten van de theologie-opleiding zoals die door het HTP gegeven wordt
De informatiedag begint om 14 uur. Door middel van de nieuwe videofilm 'Kiezen voor mensen' wordt het beroep van pastor belicht. Met name de leerlingen van de voorlaatste klassen van VWO, HAVO en MBO zijn op deze middag van harte welkom.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

■ Kerkrade

● Het Bureau Sociale Begeleiding houdt maandag van 14.30 tot 16 uur spreekuur in het Centrum Maatschappelijk Werk, Kloosterraderstraat 20.

■ Heerlen

● Het IVN maakt zondag een wandeling in de omgeving van Mechelen en Heyenrath. Men vertrekt om 10 uur van de parkeerplaats in het centrum van Mechelen.

● Het Limburgs Jeugdtoneel presenteert zondag om 14.30 uur in de Stadsschouwburg haar nieuwe programma dat de naam draagt 'Het Betoverde kasteel'. Kaarten zijn voor f 3,50 te koop aan de kassa van de schouwburg.

● In het Cityhotel wordt dinsdag om 20 uur een informatie-avond over transcendente meditatie gehouden.

● In het Vrouwenhuis, Coriovallumstraat 17, wordt dinsdag om 20.30 uur een bijeenkomst gehouden over FORT. Deze avond gaat vooraf aan een introductiedag en is dus zuiver informatief.

■ Brunssum

● Het Heerlens fluit- en tamboerkorps Juliana '27 geeft morgen om 11 uur een koffieconcert in lokaal Het Chalet aan de Komeetstraat. Medewerking verlenen de fluit- en tamboerkorpsen Wilhelmina Nieuwenhagen, Ons Genoegen '79 Eygelshoven en Prins Bernhard Ubach over Worms. De entree is vrij.

■ Simpelveld

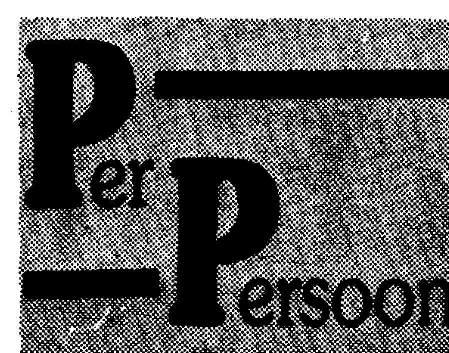
● De Stichting Welzijnswerk voor Ouderen houdt maandag om 19 uur een voorlichtingsavond in 'I g'n Bende'. Op deze avond vertelt de physiotherapeut de heer Roderburg hoe rug- en nekklachten voorkomen kunnen worden. De entree bedraagt, inclusief een kop koffie, een gulden.

■ Bocholtz

● In de nieuwe manege 'Grensland' houdt de ponyclub De Sportvriendjes zondag vanaf 13 uur een onderling ponyconcours.

■ Merkelbeek

● In verband met de wijziging van de financiële administratie van het Groene Kruis zullen de leden binnenkort een acceptbetaalkaart ontvangen. Deze is geadresserd aan de Regionale Vereniging Het Groene Kruis Hoensbroek e.o. waarbij de afdeling Merkelbeek nu is aangesloten. Degenene die de contributie voor 1986 reeds betaald hebbben op de gebruikelijke manier, krijgen hun geld terug.



Afscheid

Jan Remmerde heeft afscheid genomen als voorzitter van het schoolbestuur van de Minister Terpstraschool in Ubach over Worms. Meer dan 25 jaar was hij lid van het bestuur, waarvan de laatste 13 jaar alsvoorzitter. Hij is benoemd tot ere-voorzitter.

Zilveren insigne

Fluit- en tamboerkorps Odeon uit Terwinselen vierde afgelopen zaterdag het derde lustrum. Tijdens de feestvergadering werd door voorzitter Bouwens van het district Heerlen van de Limburgse Bond van Tamboerkorpsen het zilveren bondsinsigne uitgereikt aan **Johanna Roddenhof**, die vijftien jaar lid is van Odeon, waarvan zij tevens mede-oprichtster is.

Bevorderd

De heer **W. Wings** uit Bocholtz, commandant van de plaatselijke vrijwillige brandweer, is bij de gemeentebrandweer van Kerkrade bevorderd tot plaatsvervangend bevelvoerder en hoofd-brandwacht.

Secretaris

De nieuwe secretaris van de afdeling Bocholtz/Simpelveld van het IVN is de heer **J. Baggen**, Houbierstraat 6369 CC Simpelveld, ☎ 0 442964.

Bestuurslid

De voetbalclub RKONS heeft in persoon van **Jules Haagh** een ni bestuurslid gevonden. De h Haagh verwerft in Langraaf bek heid als C.D.A. gemeenteraadslid

Dirigente

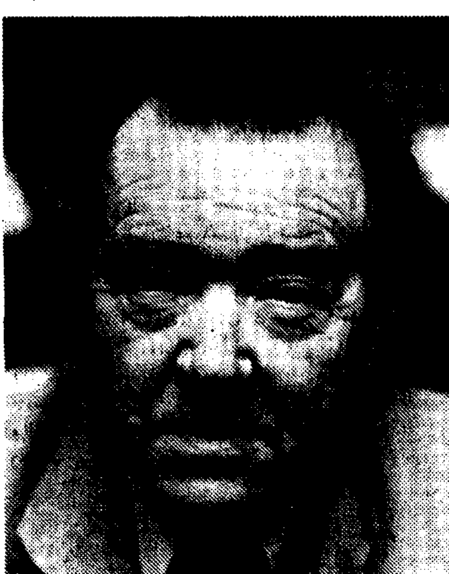
De dirigeerstok van het kinderkoor Pareltjes uit Brunssum gaat op za dag 25 januari over in de handen **Annemie Vallino-Ravetta-M** Annemie studeert momenteel s zang bij Hein Meens aan het con vatotium in Maastricht. Dit school hoopt zij de studie af te ronden. der volgt zij aan het conservator een opera-opleiding en als mezzo praan heeft zij al vaak geconcert in binnen- en buitenland.
Annemie zal De Pareltjes voor eerst begeleiden tijdens de mis zaterdag om 19 uur wordt opge gen in de kerk van Langeberg. Na mis wordt er afscheid genomen de vorige dirigent, **Ton Kroplsek**.



● *Annemie Vallino-Ravett Meijs.*

'De mensen hebben mi gesmeekt door te gaan

HEERLEN – Dat Lei Grein weer meedoet aan de gemeenteraadsverkiezingen in Heerlen was ongetwijfeld een van de meest opvallende nieuwtjes van de nu langzaam opgang komende verkiezingscarroussel. Lei Grein heeft in de afgelopen vier jaar immers bijna geen raadsvergadering meer meegemaakt. Ongeveer een half jaar geleden heeft het Hoensbroekse raadslid na jaren afwezigheid zich nog eens keertje laten zien in de raadszaal. Toen bleek overduidelijk dat zijn oogziekte waaraan hij in 1984 werd geopereerd nog lang niet genezen was. En ook op dit moment is het duidelijk dat hij nog niet van zijn kwaal af is.



PORTRET van Lei Grein door Herman Vermeulen

Het meedoen van Grein aan de verkiezingen is daarom sommige van zijn collega-raadsleden in het verkeerde keelgat geschoten. Zij zijn van mening dat iemand van wie het duidelijk is dat hij vanwege zijn gezondheid niet echt kan meedoen aan het raadswerk, niet in de raad moet zitten.

Grein legt die kritiek naast zich neer, zoals hij eigenlijk altijd kritiek op zijn functioneren heeft genegeerd. En kritiek is er volop op hem geweest in de 34 jaar dat hij in de gemeenteraad zit. Grein is meer dan eens verguisd en beschuldigd van alles en nog wat. Zijn politieke carrière is bijna synoniem voor ruzies, scheuringen en aantijgingen, Aan de andere kant is Leo Grein ook ereburger van Hoensbroek en was hij jarenlang wethouder.

Gesmeekt

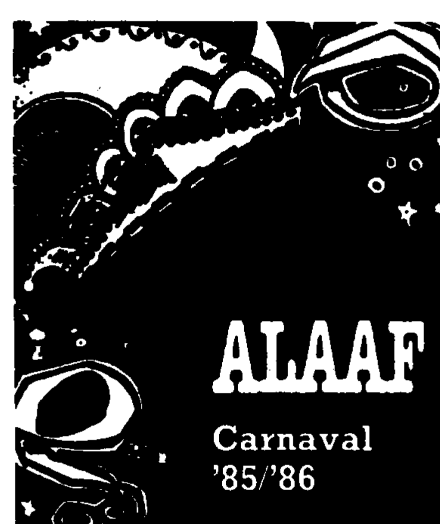
„Ik wilde helemaal niet meer meedoen, maar de mensen hebben mij gesmeekt om nog door te gaan," antwoordt Grein op de vraag waarom hij zich weer verkiesbaar heeft gesteld. Hij zit thuis tijdens het gesprek dat wij met hem hadden en het is hem aan te zien dat hij zwaar ziek is geweest. Het postuur van vroeger is er nog, maar veel kracht lijkt hij niet meer te hebben. Het taalgebruik is niet veranderd: „Politieke moord...Hoensbroek is uitverkocht..."; het donderende volume wel. Het was juist de combinatie van die twee factoren, waardoor het toch vaak stil werd als Grein in de raadszaal zijn mond opendeed.

Op 24 januari 1952 betrad Lei Grein voor het eerst de raadszaal als vertegenwoordiger van de CPN. Nog geen jaar later, zo blijkt uit de archiefmappen, was hij al een va meest op de voorgrond tred Hoensbroekse raadsleden. In d ren zestig haalde hij zelfs de la lijke kranten toen hij met een n korf voor de mond een raadsve dering bijwoonde. Het was een test tegen het feit dat hem doo rest van de raad 'de mond wer snoerd'. En 'de mond snoeren' en laat Grein zich door niem Vaak tot wanhoop van de div burgemeesters, maar ook wel to rest van zijn collega-raadsleden al die jaren.

Een jaar of wat na zijn intrede i politiek verliet Grein de CPN. was de eerste keer dat hij met een partij verliet, maar zeker ni laatste keer. De archiefmappen ten vol met scheuringen en co ten waarbij Grein een hoo speelde. Dat is nog het meest te klaren door het feit dat hij zich niemand de wet laat voorschr en een eenling is geweest. Maar een eenling die op een gegeven ment veruit de grootste fractie i Hoensbroekse raad aanvoerde, dan ook weer na korte tijd uitel viel.

Arbeiderslijst

Ook bij de komende verkiezi denkt Grein weer een aantal z in de wacht te slepen. Onde naam van zijn oude partij de V Arbeiderslijst gaat hij strijden Hoensbroek weer los te maken Heerlen. „Het zal niet makk zijn, maar het moet," zegt hij. der zal hij zich sterk maken de belangen van de 'kleine' Ho broekenaar. De gasprijs moet laag etc. Omdat doel te bere heeft hij een kring van harde kers om zich heen verzameld, bereid zijn hun benen uit hun li lopen voor Grein. Want mense spireren heeft het raadslid a goed gekund.



Eikenderveld

In het HKB-gebouw werd Ger Janssen uitgeroepen tot de nieuwe prins van de carnavalsvereniging van de Heerlense wijk Eikenderveld. Prins Ger II is in het dagelijkse leven verpleegkundige in Welterhof. Maar ook in het verenigingsleven geniet hij bekendheid als secretaris van voetbalvereniging Eikenderveld. Vanavond recipieert Ger II van 19.15 tot 20.30 uur in café Göbbels.

● *Prins Ger II van Eikenderveld.*

Sjelmebal

In narrentempel Hunscheid aan de Heerlerbaan wordt vrijdag 24 januari as. het groot Sjelmebal gehouden. Het wordt georganiseerd door de nog jonge carnavalsgroep De Sjelme van Heële, die voornamelijk uit schoolgaande jeugd bestaat. De Sjelme dragen het Heerlens carnaval een warm hart toe. Daarom werken ze op zondag 2 februari mee aan de proclamatie van de jeugdprins en doen ze al enkele jaren mee aan de grote optocht. Het bal begint om 20.11 uur.

De Geete

Carnavalsvereniging De Geete van de Groenstraat houdt zaterdag 25 januari de traditionele gala-zitting in geetestal 't Ströatje. Op het programma staan de buuttereedners Harry Wolters en Frans Haselier, de Nachróave uit Maastricht, de Moeskelmänner, dansmarieke Diana Bitter, danspaar Manuela en John, dans- en showgroep 't Ströatje, showgroep The Silverlines en het orkest Joe Hame Band.

Revue

Woensdag 22 januari zal voor de Dekenale Ziekenzorg Kerkrade weer een grote dag zijn. Dan wordt namelijk in het Hubertushuis de jaarlijkse non-stop carnavalsrevue gehouden voor de zieken met hun begeleiders. Piet Boonstra zal de volgende artiesten presenteren: Regina Kemp, Wiel Hendriks, de Bleërheidser Jonge, Ummer der Neave, Weerwaas, trio D.D & Co, Klumpkes Blumkes, Kirchröatsjer Meëdsjer en de Roda Zangers. De muziek wordt verzorgd door de Crombacher Muzikanten. De entree bedraagt zeven gulden, inclusief garderobe en koffie met gebak. Voor twee gulden is ook extra busvervoer mogelijk.

De Uule

Carnavalsvereniging De Uule van de Stichting Ouderenwelzijn Onderbanken organiseert maandag 20 januari in 't Kloeëster in Schinveld de jaarlijkse zitting met prinseproclamatie. Er wordt voor gratis busvervoer gezorgd vanuit Bingelrade, Jabeek en Merkelbeek.

„Zoals vroeger bij belletje-trekken...."

JONGEMAN STAL AUTO'S OMWILLE VAN DE SPANNING

MAASTRICHT – „Ik zocht spanning. Zoals vroeger bij belletjetrekken vond ik nu het stelen van auto's spannend. Het ging ook zo onvoorstelbaar makkelijk...." Openhartig biechtte dat gistermorgen een 24-jarige Heerlenaar op, die naar de Maastrichtse rechtszaal was gekomen om daar de rekening in ontvangst te nemen voor het stelen van zes auto's.

Door zucht naar spanning aan te voeren als 'motief' klasseerde hij zich ongewild in de vrij kleine groep van verdachten die zich niet van gemeenplaatsen plegen te bedienen. Rechters, officier van Justitie en raadsman keken verbaasd op, maar zagen geen aanleiding aan verdachtes verklaring te twijfelen. Uit niets bleek namelijk, dat de man op dievenpad was gegaan vanwege financiële of andere problemen.

Opmerkelijk was wel dat de zes diefstallen waren gepleegd in het bestek van zes weken, volgend op de dag waarop de Heerlenaar was geslaagd voor een belangrijk schoolexamen. Een gebeurtenis die doorgaans aanleiding geeft spanning te ontladen....

Officier van Justitie mr. J. Nabben bleek de Heerlenaar niet zonder mildheid tegemoet te willen treden, in aanmerking nemend dat deze weer volledig is teruggekeerd op het goede pad, na lang zoeken een baan heeft gevonden en tot op zekere hoogte door toedoen van anderen 'er in is gerold'. Hij eiste vijftien maanden gevangenisstraf, daarmee de ondergrens in het oog houdend van eerder in deze categorie geëiste en opgelegde straffen.

Raadsman mr. C. Spreksel bepleitte een langdurige voorwaardelijke gevangenisstraf. „Veroordeling tot een onvoorwaardelijke vrijheidsstraf zou wel eens veroordeling tot levenslange werkloosheid kunnen betekenen", hield hij de rechtbank voor. Deze doet op 31 januari uitspraak.



● *De nieuwe ontmoetingsruimte van De Nor aan de Geerstraat in Heerlen. Het bestuur hoopt beschouwt deze uitbreiding als een eerste stap naar een cultureel centrum.*

Onzekerheid over maatregelen tegen Autokino Landgraaf

Pornofilms verrassen gemeente en politie

LANDGRAAF – Zowel de politie als de gemeente Landgraaf zijn verrast door het besluit van openluchtbioscoop Autokino in Schaesberg, bij de draf- en renbaan, om pornofilms te vertonen. De politie moet zich nog bezinnen of daartegen kan worden opgetreden en op welke wijze. Autokino vormt een uitzonderingspositie op de andere bioscopen, omdat het schouwspel op het immens grote scherm vanaf de openbare weg duidelijk gevolgd kan worden.

„Het is op dit moment nog onduidelijk of in de overeenkomst met de gemeente staat opgenomen of Autokino geen pornofilms mag draaien. Ook moeten we nog constateren of de films werkelijk aanstootgevend zijn voor de passanten op de openbare weg. Klachten zijn er in ieder geval nog niet. We moeten eerst alles op een rijtje zetten, voordat we kunnen beslissen of maatregelen worden genomen", aldus een woordvoerder van de politie. Ook de gemeente is van mening dat Autokino een bijzonder geval is. Maar het blijft volgens de zegsman een zaak van de politie. „Maar wat is porno of wat is sex? En hoe kun je dat beoordelen? De exploitant vermeldt overigens in de advertenties niet dat het om porno gaat. De politie zal de zaak uitzoeken", zegt de voorlichter van de gemeente.

Gisteravond en vanavond staat om half een 's nachts de film 'Zijden slipjes' op het programma. De rolprent is toegestaan voor kijkers boven de 18 jaar. Volgens de filmkeuring gaat het dan om porno.

Avonturieren

Exploitant Fonke van Autokino geeft toe dat het om harde porno gaat. „Je moet van alles proberen om je zaak draaiende te houden. Enkele weken geleden heb ik het geprobeerd met de betere films, maar daar bleek geen enkele belangstelling voor te bestaan. Als ondernemer moet ik natuurlijk avonturieren om de zaak rendabel te houden. Als dit niet lukt, stop ik ermee. Andere Autokino's in Nederland draaien ook porno en levert succes op. Er staat nergens dat ik het niet zou mogen, maar we hebben het wel bewust op een laat tijdstip gezet. Na middernacht lopen volgens mij geen kinderen bij de draf- en renbaan rond. Als er klachten komen zien we wel verder", aldus direkteur Fonke.

Overigens blijkt Autokino geen enkele schade te ondervinden van het slechte weer van de laatste weken. Door de regen en rukwinden kwamen niet minder auto's dan de andere wintermaanden. „In de winter is het altijd minder dan 's zomers. Maar we hebben geen nadelen ondervonden van het slechte weer. Alleen met mist komen we in de problemen. Vorig jaar hebben we veel meer mistdagen gehad dan normaal. Ander jaren komt dat aantal dagen op gemiddeld vier neer en afgelopen jaar konden we elf dagen wegens mist niet draaien. Dat heeft natuurlijk de nodige schade opgeleverd."



● *Het immens grote scherm van Autokino is vanaf de openbare weg duidelijk zichtbaar.*

Met opening tweede ontmoetingsruimte

De Nor op weg naar cultureel centrum

HEERLEN – In de Nor aan de Geerstraat gaat vanavond om 19.00 uur een nieuwe ontmoetingsruimte voor het publiek open. Met de nieuwe ruimte hopen de medewerkers in eerste stap te doen in het streven De Nor uit te laten groeien tot een soort cultureel centrum. In de toekomst zal daarom meer nadruk gelegd worden op theater en klassieke muziek. Tot nu toe was het zo dat het café en de plaats waar optredens gehouden werden een en dezelfde ruimte was. Dat betekende dat mensen die alleen voor een pilsje kwamen, storend waren voor de bezoekers van de voorstellingen en omgekeerd. Daar komt nu dus verandering in. Het café is nu ondergebracht in de vroegere wereldwinkel, die nu ergens anders in het gebouw zit. De oude kroegruimte op de eerste etage zal in de toekomst de theaterruimte worden.

De Nor werd opgericht in 1969 en draaide drie jaar lang als studentensociëteit. Steeds meer mensen van buiten de studentenbeweging vonden hun weg naar de Nor en daarom werd in 1972 besloten de Nor ineen stichting onder te brengen. Vanaf 1975 zit de Nor aan de Geerstraat. De stichting wordt gerund door 25 vrijwilligers, en een bestuur. De enige vaste kracht is Mark Laudy die 15 jaar geleden bij de vrijwilligersgroep kwam.

Laudy: „In Heerlen is een behoefte aan kleine zalen. Er zijn plannen om een kleine zaal in de schouwburg te maken. Daarom moet onze ruimte met podium een haalbare kaart zijn."

„Tot nu toe heeft de Nor altijd zonder subsidie kunnen draaien. Het was weliswaar geen vetpot, maar het ging. Met twee ruimtes moeten we de zaak een duw in de goede richting kunnen geven," aldus Laudy. Nu het café klaar is, gaat men in de slag voor het theater boven. We hopen het financieel rond te krijgen met behulp van susidies van bijvoorbeeld het Anjer- en het Julianafonds. Ons doel is meer cultuur in Heerlen te brengen, hoe meer er te doen is, hoe levendiger de stad wordt."

Minister Deetman bij opening

Grote drukte in toneelacademie

MAASTRICHT – Minister Deetman woonde gisteravond de opening van de gerenoveerde Toneelacademie in Maastricht bij. RL-studnenten wilden hem bij aankomst het betreden van de toneelacademie beletten. Onder grote belangstelling voerden de studenten van de academie „From Shakespeare tot you" op.

Gevangenisstraffen van vijftien en achttien maanden geëist

Justitie haalt uit naar helers in autozwendel

MAASTRICHT – Wegens het medeplegen van gewoonteheling, betrekking hebbend op het opzettelijk verbergen van gestolen automobielen, eiste officier van Justitie mr. J. Nabben vrijdagmiddag anderhalf jaar gevangenisstraf tegen twee broers S. uit Heerlen (38 en 30 jaar) en vijftien maanden gevangenisstraf tegen beider vriend en maat L. (34) uit Landgraaf.

Het drietal had aanvankelijk een autoreparatiebedrijf op bonafide manier gerund, maar dat naar de mening van de officier stilaan omgeturnd tot een werkplaats waar schade-auto's werden opgelapt met behulp van onderdelen uit vergelijkbare auto's, die waren gestolen in Heerlen, Sittard en Geleen. Beide broers en hun compagnon 'bestelden' deze wagens bij twee broers uit een andere Heerlense familie. Dat dit tweetal telkens weer voor prompte aflevering kon zorgen, moest het reparerend drietal aan het denken hebben gezet, oordeelde officier mr. Nabben gisteren. Enkele auto's zouden zelfs nog duidelijke sporen van forceren hebben vertoond. De herstelwerkzaamheden werden afgerond met het inlassen van een ander chassisnummer en een alles camouflerende spuitbeurt. Als een 'eerlijke' wagen werd de oorspronkelijke kneusauto dan aan de man gebracht.

De officier wilde L. tot een lagere straf zien veroordeeld dan beide broers S. vanwege het geringere geldelijk profijt dat deze uit de autozwendel heeft getrokken. In zijn requisitoir herinnerde mr. Nabben er aan, dat degenen die in deze affaire van diefstal zijn beschuldigd inmiddels zijn veroordeeld tot gevangenisstraf, die variëren van anderhalf tot drie jaar. Op 31 januari vernemen L. en beide broers S. het vonnis van de rechtbank.

Ook secretarie- en bouwleges blijven gelijk

Verhoging belastingen afgeketst

ONDERBANKEN – De secretarie- en de bouwleges in Onderbanken worden niet verhoogd. Een voorstel daartoe van het college werd donderdagavond door de raad met zes tegen vijf weggestemd. Beide maatregelen moesten de gemeente op jaarbasis een bezuinigingen van bijna tweeduizend gulden opleveren. Tijdens de vorige raadsvergadering moest het college al toezien hoe de trendmatige verhogingen van de hondenbelasting en van de hinderwetleges het niet haalden. Toen staakten echter de stemmen bij de behandeling van de secretarie- en bouwleges.

Vandaar dat de stemcommissie donderdagavond opnieuw in actie moest komen. In totaal hadden de vijf, merendeels trendmatige verhogingen jaarlijks ongeveer vijfduizend gulden moeten opleveren. Uiteindelijk haalde alleen verhoging van de begrafenisrechten, goed voor maar liefst 150 gulden op jaarbasis, het.

Concert USAFE-band uitverkocht

HEERLEN – Er zijn geen kaarten meer voor het concert 'The Serenade in Blue' van de Band of the United States Air Forces in Europe. De kaarten waren gratis en zijn snel en grif van de hand gegaan. Het concert met voornamelijke muziek van Glenn Miller en andere big band-grootheden vindt zondag om acht uur plaats in de stadsschouwburg van Heerlen.

De band is ook nog te beluisteren op dinsdagavond in Nieuwenhagen. Daar treedt de band nog eens op en ook op donderdagavond in de Brikke Oave in Brunssum. De entree is ook daar gratis, maar reserveren is een noodzaak, want ook daar vliegen de kaarten weg. Reserveren kan bij de VVV of de Brikke Oave (☎ 256868).

In school te Brunssum

Inbraak even na middernacht

BRUNSSUM – In de nacht van donderdag op vrijdag is om precies 00.12 uur ingebroken in een schoolgebouw aan de Gregoriuslaan in Brunssum. Uit het gebouw werden een kleurentelevisie en een videorecorder gestolen. De politie weet overigens zo nauwkeurig op welk tijdstip de inbraak plaatsvond, omdat de kabels van een electrische klok werden kapotgetrokken.

Ook in een woning aan de Hazenkampstraat in Brunssum werd ingebroken in dezelfde nacht. Filmapparatuur, een moviebox en geldbedragen werden ontvreemd.

Protest tegen overtreding nachtvluchtverbod

BEEK – De vereniging „Geen uitbreiding vliegveld Beek" heeft gisteren de ministers van volksgezondheid, ruimtelijke ordening en milieubeheer en van verkeer en waterstaat dringend verzocht de ontheffingsbeschikking van het nachtvluchtverbod voor de luchthaven Zuid-Limburg te herzien.

Volgens de vereniging wordt het ontheffingsbeleid op onjuiste en twijfelachtige gronden gevoerd. Ze legt een lijst over van uitgevoerde nachtvluchten. De lijst is opgemaakt door de havenmeester van Beek. Daaruit blijkt dat die nachtvluchten in sommige gevallen zonder reden zijn gemaakt of uitgevoerd zijn met toestellen die niet tot de categorie geluidsarme vliegtuigen gerekend kunnen worden.

Aangevoerd wordt dat nachtvluchten met straalvliegtuigen op de huidige noord-zuid-baan onverantwoord zijn en grote schade toebrengen aan de gezondheid van de omwonenden van vliegveld Beek. Dit temeer omdat de isolatie van de woningen nog steeds niet is uitgevoerd.

Op dezelfde gronden heeft de vereniging de officier van justitie in Maastricht verzocht om op korte termijn tot vervolging van de vliegvelddirectie over te gaan voor de geconstateerde overtredingen van het nachtvluchtverbod.

Op 3 februari installatie in kasteel Limbricht

Laarakker: sterke promotie waterschap

GRUBBENVORST/SITTARD – De nieuwe (full-time) voorzitter van het Waterschap Roer en Overmaas drs. F. Laarakker (44) gaat het waterschap sterk promoten. „In elke gemeente wil ik het waterschap introduceren en promoten opdat het schap geaccepteerd wordt en iedereen inziet dat een goed waterbeheer noodzakelijk is. Ik denk dat dit straks wel een van mijn moeilijkste taken wordt", zegt Laarakker in zijn woning aan de Bisweide in Grubbenvorst. Hij is in zijn woonplaats reeds zeven jaar CDA-wethouder.

Laarakker wordt op 3 februari aanstaande geïnstalleerd tot voorzitter van het waterschap tijdens een buitengewone vergadering van het college van hoofdingelanden in kasteel Limbricht. De vergadering begint om half vier en duurt circa een uur. Aansluitend volgt een receptie.

Rancune

Hij is niet mismoedig over wijze waarop hij door Gedeputeerde Staten tot voorzitter is benoemd. Hij stond immers als kandidaat nummer drie op de kandidatenlijst van het college van hoofdingelanden, dat liever de huidige waarnemend-voorzitter mr. G. van Heur op de voorzitterstoel had gezien. „Het college heeft me als kandidaat nummer drie dus wel benoembaar geacht. Anders ware het geweest als men mij van de lijst gedropt zou hebben. Maar men heeft mij op de lijst van aanbeveling gezet en een aanbeveling is niet bindend, nietwaar? Overigens heb ik tijdens mijn kennismaking met bestuur en medewerkers van het waterschap onlangs niets gemerkt van enige rancune. Die kennismaking is heel plezierig verlopen. Ik werd er met een bos bloemen verwelkomd. Dus ik had niet het gevoel dat er onderhuids onvrede heerst. Ik ken de beweegreden van G.S. niet om mij te benoemen. Maar het is hun keuze geweest.



● *Drs. F. Laarakker: „Liever bestuurder dan ambtenaar".*

Laarakker wil veel energie steken in de promotie van het waterschap. „Straks wordt het schap uitgebreid met zuidelijk Zuid-Limburg. Je kunt niet gewoon tegen de mensen daar zeggen dat ze per 1 januari '87 enkele tientjes waterschapsbelasting dienen te betalen terwijl ze niet eens weten waarvoor. Daarom wil ik daar eerst goede relaties opbouwen, o.a. met de gemeentes. Het heeft ons totnogtoe ontbroken aan tijd om dat in de gemeenten van ons huidige werkgebied ook te doen. Ik wil het ambtelijk apparaat daar echter meer op afstemmen", aldus Laarakker. Hij noemt Zuid-Limburg waterschapstechnisch een heel bijzonder gebied. „Het is een gecompliceerd gebied op het gebied van de hydrologie".

Laarakker vindt het zeer noodzakelijk dat het waterschap een full-time voorzitter heeft gekregen. „Het zou voor Van Heur ook een onmogelijke taak zijn geweest naast zijn burgemeestersambt. Ik heb hem de afgelopen maanden dan ook niet benijd". Het eerste probleem waarin hij in zijn eerste bestuursvergadering aanstaande woensdag te maken krijgt is de begroting '86. Het college van hoofdingelanden heeft de voorgestelde belastingverhoging van 10 procent niet gepikt en het dagelijks bestuur gevraagd met een nieuw voorstel te komen. Laarakker verbloemt niet dat hij op één lijn zit met het bestuur. „Het college van hoofdingelanden zal de consequentie moeten aanvaarden dat er waterbeheer gevoerd moet worden. Uitstellen van hoognodige projecten kun je niet maken. Alleen projecten die echt uitstelbaar zijn. Ik vind overigens dat het vaststellen van de tarieven geen handjeklap moet zijn", aldus Laarakker.

Prioriteit vindt hij ook de verbetering van de huidige huisvesting aan de Parklaan in Sittard. „Qua huisvesting zitten we in een vervelende toestand. Die is veel te klein. Daar kun je nu niemand ontvangen. Daar moet iets aan gedaan worden. Ik heb het er nog niet over gehad met het bestuur, maar mijn persoonlijke voorkeur gaat uit in de aankoop van de twee Groenekruisgebouwen aan de achterzijde van het huidige kantoor. Die gebouwen staan nu te koop", zegt Laarakker.

'Helaas, een Rembrandt zijn we ook hier niet tegengekomen'

MAASTRICHT – Sotheby's, het grootste en oudste veilinghuis ter wereld met vestigingen in Londen, New York, Geneve, Monte Carlo en Amsterdam, was afgelopen donderdag operationeel in Maastricht. Het was voor de eerste keer in de geschiedenis dat de experts van dit in 1744 opgerichte 'huis' naar onze provincie kwamen om - gratis en vrijblijvend - schilderijen, tekeningen, keramiek, zilver, juwelen, glas, tin, koper, klokken, meubelen, tapijten en antiek te taxeren. 'Je weet maar nooit wat je in de provincie aantreft', vertelde JONKHEER D.J.A.A. van LAWICK VAN PABST daags tevoren aan onze verslaggever. 'Laatst liepen we tegen een Pieter Breughel aan. Dat werk was toch goed voor 980.000 gulden. Trouwens, die Ruysdael waarmee iemand zeer onverwacht op de proppen kwam deed 't ook leuk, 9 ton, als ik me goed herinner. Jawel meneer, dat zijn leuke momenten voor een veilinghuis'.

De jonkheer keek eergisteren in de foyer van het Maastrichtse Staargebouw tevergeefs uit naar 'een Rembrandt' waarover hij de avond tevoren sprak. Maar er kwam wel een Maastrichtenaar binnen met een ontzettend leuke koekoeksklok.



● Vlnr: Jonkheer Diederick van Lawick van Pabst, zijn secretaresse Carin Zijlstra en Alexander Nijstad, expert van oude meesters in de schilderkunst. 'Volgend jaar komen we terug....'

Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN

Een zeven man sterke delegatie van het huis Sotheby zit, de avond vóór het experiment in Maastricht, bijeen in een hotel in Neerharen, een Belgisch dorp net achter de grensovergang bij Smeermaas. Het is bepaald geen luxe vijf sterren onderkomen en dat stelt ons best een beetje teleur. Hooggekwalificeerde specialisten van Sotheby's doen vermoeden dat zij bij voorkeur vertoeven in een navanante omgeving. 'Sorry', zegt Carin Zijlstra, de secretaresse van de jonkheer. 'Vergeet niet dat dit een wérkbezoek is.' Waarop de jonkheer aanvult: 'En ik heb geen behoefte om de avond voor een drukke dag door te zakken'.

Op naar de provincie

Sotheby's is een Brits veilinghuis, gevestigd in de *New Bond Street* in Londen en behoort met *Christie's* tot de grootste kunstveilingen ter wereld. De firma, die ook beroemd is vanwege de zeer verzorgde catalogi, werd in 1744 als een literair antiquariaat gesticht door Samuel Baker; zijn neef John Sotheby kwam in 1780 als associé in de zaak. Sotheby's heeft na de Tweede Wereldoorlog een grote expansie te zien gegeven en in 1964 verwierf dit veilinghuis een meerderheidsbelang in de Newyorkse veilingfirma Parke-Bernet. In 1973 werd een filiaal in Amsterdam geopend en werd het veel kleinere maar eveneens gerenommeerde veilinghuis Mak van Waay overgenomen. Bij Sotheby's in Nederland zijn 38 mensen in vaste dienst.

'Noem ons bezoek aan Maastricht gerust een sprong in het duister', meldt de jonkheer.

'Ik heb geen idee hoeveel Limburgers op deze dag afkomen. Als het er drie-, vierhonderd zijn, noem ik dat een enorm sukses. Wij, als veilinghuis, willen zo vaak en zoveel mogelijk veilen. Daarom gaat het dus, duidelijk? En dat wij nu de provincie intrekken is helemaal niet minderwaardig.

Wij waren eerder al in Zeeland, Velp, Eindhoven, Groningen en Leeuwarden. Daar was een leuke opkomst, mag ik wel zeggen. *Ik ben van huis uit trouwens óók een provinciaal, hahaha...'*
Is het soms uit nood geboren dat Sotheby's nu de provincie afstroopt? Dat blijkt niet het geval te zijn. Veel Nederlanders, die al dan niet waardevolle spullen willen laten taxeren en of veilen, zien vaak op tegen die reis naar het hoofdkantoor in Amsterdam. Met name het parkeerprobleem in de hoofdstad speelt daarbij een grote rol. 'Daarom komen wij naar de mensen toe', zegt de jonkheer. 'Je hebt ook personen die weten dat ze een mooi stuk hebben, maar puur naar ons toekomen om dat nog eens bevestigd te krijgen. Het is tegenwoordig trouwens ontzettend moeilijk om nog tegen uitschieters aan te lopen en daarmee bedoel ik kostbare dingen. Je krijgt wel eens een telefoontje. *Ik heb misschien iets voor u*... Dan probeer je door zo'n telefoontje heen te prikken. Vaak is het niks, heel af en toe is het wel zeer de moeite waard. Soms word je gevraagd bij iemand thuis te komen. Het blijkt dan om een prulletje van niks te gaan. Maar ja, *it's all in the game*. Vergeet u niet dat wij in een klein land leven. Er zijn vakbladen en je treft in tijdschriften speciale rubrieken aan. Iedereen weet zo langzamerhand wel wat er te koop is. Hoewel. Ik werd eens gebeld door een heer. Die zei dat hij een bord in zijn kelder had liggen. Of ik eens voorbij wilde komen. Bleek dat een Chinees aardewerk-bord te zijn uit de veertiende eeuw. *Ik heb dat ooit voor 4 gulden op de markt in Batavia gekocht*, voegde hij er aan toe. En toen hebben wij dat bord dus kunnen veilen voor 160.000 gulden. Maar dat komt, helaas moet ik zeggen, niet alle dagen voor'.

Dat woord 'helaas' komt niet zomaar uit de mond van de jonkheer. Sotheby's zelf koopt nooit stukken. Het huis taxeert en veilt. En over het geveilde bedrag krijgt Sotheby's een percentage van 13% en wanneer het stuk de 2000 gulden te boven gaat 10%. Exclusief BTW wel te verstaan. Als iemand bijvoorbeeld een schilderij wil 'inzetten', spreekt de eigenaar tevoren met het veilinghuis de minimum-prijs door. Voor minder dan dat afgesproken bedrag gaat dat werk dus niet de deur uit. De jonkheer zegt: 'Je krijgt met allerlei mensen te maken. Zeer kundige maar ook zeer onwetende lieden. Maar wij behandelen iedereen gelijkwaardig. Wij oefenen ook geen druk uit op mensen om iets te verkopen. Het mag, graag zelfs, maar niks moet.'

Specialisme

Of álle spul welkom is? 'Nou, zeker tussen de 200 gulden en 1 miljoen', zegt sekretaresse Zijlstra. 'Want het heeft weinig zin om zaken beneden de honderd gulden te veilen. Daar gaat eerst óns percentage vanaf, dan nog de BTW... nee, dat is voor beide partijen niet lonend'. De deskundigheid van de taxateurs van Sotheby's staat, zo heet het in de vakwereld, buiten kijf. Ieder heeft zo zijn specialiteit. Neem Alexander Nijstad, expert op het gebied van oude meesters in de schilderkunst uit de zeventiende eeuw (en dan ook alleen nog maar Vlaamse en Hollandse schilders). 'Niet dat ik van Franse schilders niets af zou weten', meldt hij bescheiden 'maar dat is weer het vakgebied van een collega. Wij hebben bovendien connecties met experts in de hele wereld, met name in Engeland. Voor verrassingen komen we zelden of nooit te staan.'
Het overkomt de experts natuurlijk ook dat zij worden ingezet bij een faillissement (of om snel iets te veilen om een dreigend faillissement af te wenden). 'Maar ook dan zetten we niemand onder een bepaalde druk. Een goed gesprek met de eigenaar van een bepaald stuk gaat er altijd aan vooraf.'

Tekst: Jos van Wersch



Alleen al de naam Sotheby's geldt als een soort garantie voor de echtheid van een bepaald stuk. 'Overbodig om te zeggen dat wij niet over een nacht ijs gaan', zegt de jonkheer. 'Er stel dát wij een fout zouden maken in onze catalogus, dan wordt die hersteld. In het slechtste geval zou iemand bij een veiling van ons een stuk van 100.000 gulden kopen. Als later zou blijken dat het geen 'origineel' is en dus veel te veel is betaald, krijgt de koper dat geld terug. En reclameren hoeft echt niet binnen 24 uur-na-koop of zo.'

Dit beroemde veilinghuis heeft vaste klanten over de hele wereld. De echte verzamelaars, vaak lieden met een dikke portemonnee, weten precies wáár welk stuk zich bevindt. Soms zijn zij op zoek, beter gezegd op jacht, om juist dat ene werk te bemachtigen. Als dan zo'n kunstwerk naar de veiling komt, is één telefoontje al voldoende om een liefhebber uit Los Angeles even te laten overvliegen naar Amsterdam. Ze zeggen wel eens dat zelfs een verwende rijkaard die alles in zijn leven heeft (of heeft beleefd) na verloop van tijd alleen kunst gaat verzamelen. Omdat kunst mooi en eerlijk is. En vooral: blijft. En dat ligt anders met vrouwen en auto's.
Sotheby's wordt eigenlijk nooit gekonfronteerd met een lading gestolen goed. De jonkheer: 'Als hier iemand zou binnenkomen met een beroemd werk informeer ik naar zijn of haar naam. Wij weten in de regel wel wie en wat heeft. Als die bezoeker er dan een beetje omheen gaat draaien (*Tja, ik mag mijn naam niet noemen want ik bemiddel een beetje voor een vriend*), ruik je onraad. Wij zijn uiteraard geen opsporingsambtenaren maar we zijn wél verplicht om een vinger aan de pols te houden. Het lijkt me, zacht uitgedrukt, niet bevorderlijk als ons huis gestolen goed zou veilen.'

Volle bak

Donderdagavond, 24 uur na het gesprek, zijn jonkheer Van Lawick van Pabst en zijn medewerkers bijzonder tevreden. Afgezien van een telefoonstoring in de foyer in het Staargebouw (waardoor communicatie met de buitenwereld onmogelijk was) liep alles op rolletjes. 'We hebben minimaal vierhonderd mensen op bezoek gehad. In een woord formidabel', zegt de jonkheer. Voor veel Limburgers, die soms enkele uren moesten wachten alvorens zij aan de beurt waren met hun stukken, liep die dag overigens op een kater uit.

Zij dachten iets kostbaars in huis te hebben, maar het bleek kitsch te zijn. Een 'gouden armband' blijkt van verguld koper te zijn. Er worden ook klokjes, kandelaartjes en Eifeltorentjes aangeboden, zowaar een koekoeksklok. *Nee mevrouw, sorry, dat heeft geen waarde. Maar het staat wel leuk op de schoorsteen.* Alweer een bedroefd gezicht. Er was ook een Maastrichtenaar die niet dúrfde informeren of zijn kunstwerk wel echt is. Zijn droom zou immers verstoord zijn bij een 'nee' van de expert. En *de Rembrandt* waarop iedereen had gehoopt, diende zich ook in Maastricht niet aan.

'Desondanks hele aardige, hele mooie en ook enkele kostbare stukken', zegt de jonkheer. 'Uiteraard veel schilderijen, waaronder één zeer bijzonder romantisch werk. Ik heb ook gesproken met een Limburger die een prachtstuk Delfts aardewerk heeft. Daarentegen was de afwezigheid van Chinees aardewerk zeer opvallend. Blijkbaar kent men dat in deze regio niet zo. In de Randstad tref je die stukken vrij frekwent aan'. Hij heeft 'met enkele personen nog nadere afspraken gemaakt'. Vermoedelijk met mensen die iets kostbaars willen laten veilen maar er niets voor voelden om dat eergisteren, vastgebonden op de imperial, richting Staargebouw te transporteren en dat aan Jan en Alleman te laten zien.

Van Lawick van Pabst: 'Volgend jaar komen wij met onze experts opnieuw naar Maastricht toe. Het was deze eerste keer namelijk al zeer de moeite waard...'
Het kan dus gebeuren dat binnenkort op de veiling in Londen een gigantisch bedrag wordt geboden voor een stuk uit de Limburgse dreven. Maar het betreft dan in ieder geval niet die antieke koekoeksklok die voor taxatie werd aangeboden. Die klok staat inmiddels weer op een schoorsteen in de Tongersestraat in Maastricht.

Grootste veilinghuis ter wereld was op zoek naar Limburgse schatten



● Echtpaar: 'Zoudt U ons kunnen zeggen hoeveel dit waard is?'



● 'Nee mevrouw, dit levert geen duizenden guldens op....'



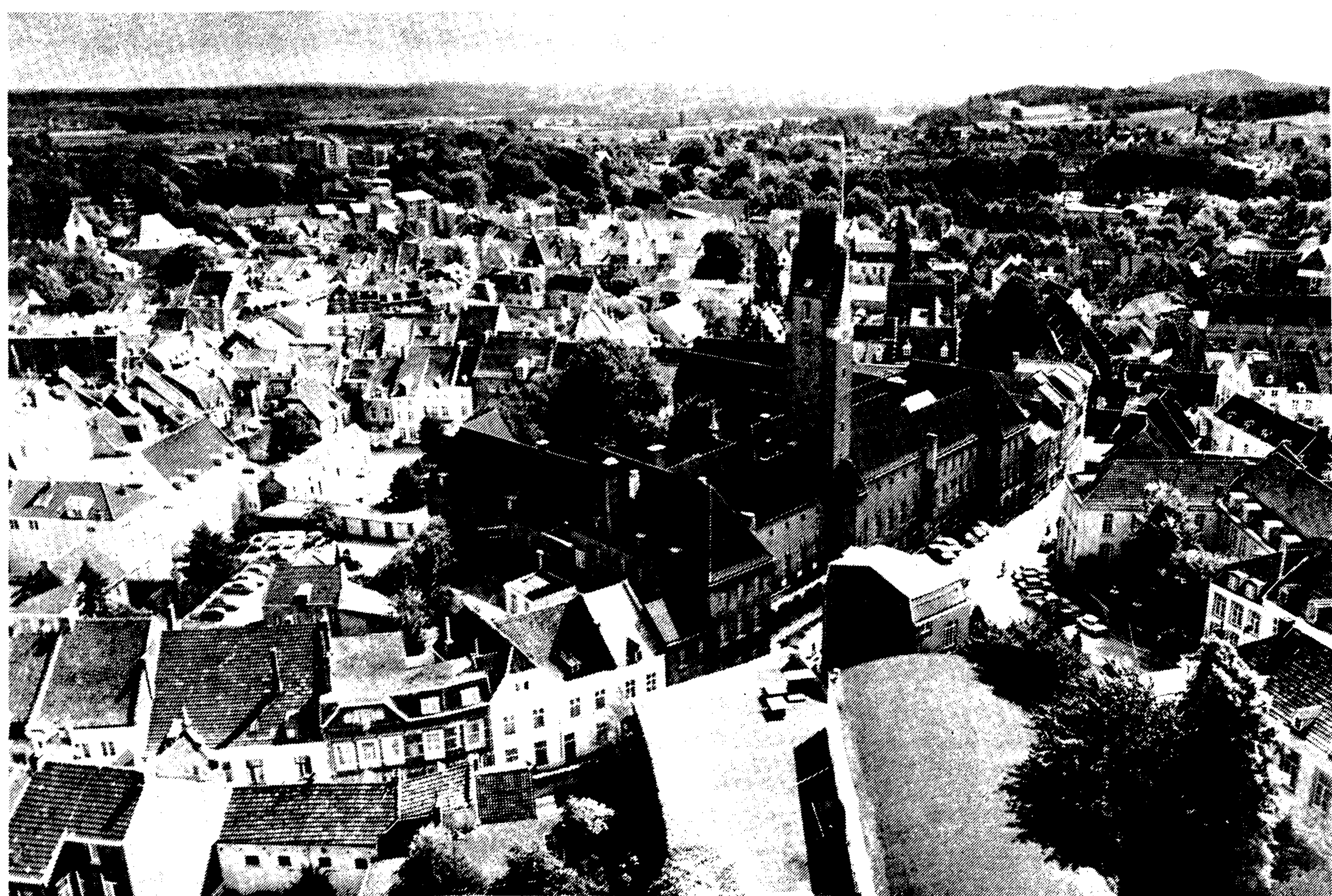
● 'Mooie vaas meneer. Ik zal eens even kijken....'



● Met een overvolle boodschappentas naar Sotheby's. Maar de prijs wordt helaas niet bepaald op basis van de hoeveelheid...

HET GOUVERNEMENT KWAM NIET TOE AAN 'VELE GESLACHTEN'

MAASTRICHT – Het Gouvernement in de hartkamer van de Maastrichtse binnenstad heeft de afgelopen weken zijn luister, zo die er ooit overtuigend is geweest, steeds verder zien wegkwijnen. Materiële ornamenten van bestuurlijk beleid en ambtelijke taakvervulling zijn er uitgedragen om te worden overgebracht naar een imposant gebouwencomplex op de oostelijke oever van de Maas. De verhuiswagens werden op de voet gevolgd door een vredige legerschare van bijkans zevenhonderd ambtenaren. Tezamen zijn zij geroepen op de Hoge Weerd nummer 10 een geheel nieuw leven te gaan leiden. In een ultramoderne werkomgeving met ongehinderd zicht op de brede, zeewaarts stromende rivier. De ontroering bij het vertrek uit de Bouillonstraat lijkt niet bijster groot. Het zal moeite kosten een vingerhoed gevuld te krijgen met tranen....



● *Het gouvernementele gebouwencomplex in de binnenstad van Maastricht. Het witte gebouw links op de foto, die is genomen vanaf de St.-Jan, is het voormalig belastingkantoor, centraal het oorspronkelijk Gouvernement met daarbij gevoegde panden. Bestuur maakt thans plaats voor wetenschap....*

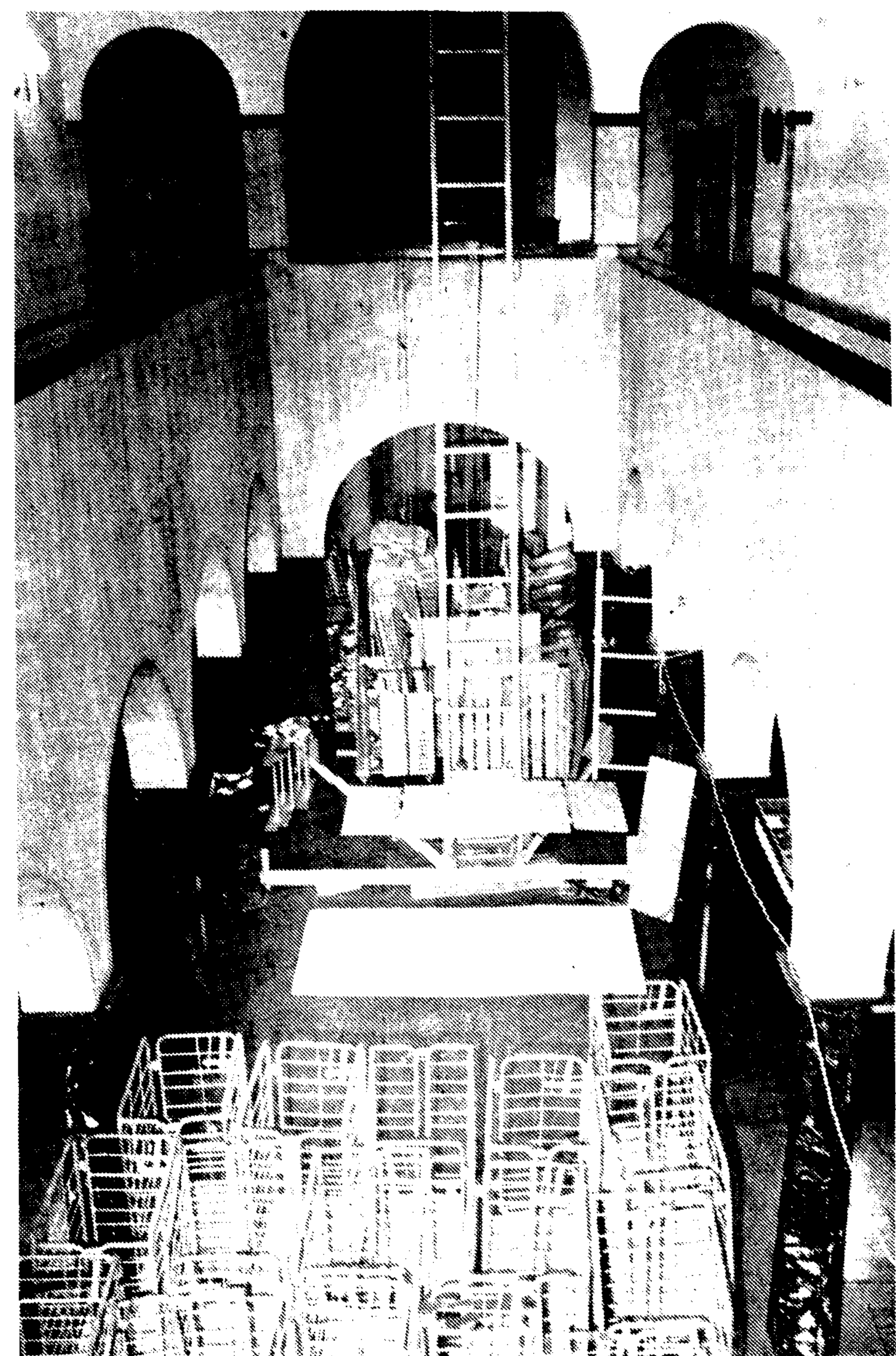
Nauwelijks een halve eeuw heeft het thans afgedankte Gouvernement gefunktioneerd. Daaruit zou men kunnen afleiden, dat het niet heeft voldaan aan de verwachting die in 1935 nabij de Statenzaal in een gedenksteen werd gebeiteld. Daarop staat te lezen: "...werd dit Provinciehuis van Limburg door den Bouwmeester des Rijks ir. G. C. Bremer ten dienste van vele geslachten gebouwd". Het generatieverschil mag dan steeds kleiner worden, het aantal 'geslachten' in het bestek van vijftig jaren haalt de vingers van één hand niet. En is in elk geval minder dan de provinciale bestuurderen in 1935 voor ogen moet hebben gestaan.

Andere koers

Toch is er geen sprake van misrekening. In het 'oude' Gouvernement zou zich nog menige lichting ambtenaren dienstbaar hebben kunnen maken aan evenzovele generaties burgers indien bij de provinciale overheid alles bij het oude zou zijn gebleven. Nog in de jaren vijftig was het personeelsbestand zo beperkt dat alle ambtenaren elkaar kenden bij naam, hoedanigheid en rang. De zes gedeputeerden deelden gebroederlijk één werkkamer met Jos Maenen als allesoverziend tafelpraeses en Provinciale Staten werden slechts tweemaal per jaar in plenaire vergadering bijeengeroepen.

In deze en andere opzichten is vooral de laatste vijftien jaar echter het nodige veranderd en verveelvoudigd. Thans vervullen zelfs 'gewone' Statenleden somtijds in het Huis der Provincie meer dan een volle dagtaak en is het aantal exercities op het terrein van initiëren, coördineren en controleren nog slechts uit te voeren met een onoverzienbaar aantal ambtenaren. Vooral in de uitvoerende sfeer van milieu en welzijn is het aantal taken voor de Provincie aanzienlijk toegenomen met alle personele consequenties van dien.

Ruimtelijke annexaties in de Maastrichtse binnenstad bleken slechts voor korte tijd soelaas te bieden. Het Gouvernement en de daarmee gelieerde provinciale diensten groeiden zozeer uit hun jasje, dat nieuwbouw nog slechts de enige afdoende oplossing leek. Onder persoonlijke regie van dr. Sjeng Kremers werd dat aangepakt op een schaal die een nieuwe Gouden Eeuw leek in te luiden!



● *Eens een ontmoetingsplaats waar conversatie slechts leek toegestaan op Benedictijnse toonsterkte, is deze hal in het oude gouvernement thans een levendige laadplaats geworden. Samenwerkende verhuizers maken er veelsoortig meubilair en wagonladingen ambtelijk papier klaar voor transport naar Randwyck.*

Historie

De likwidatie van het Gouvernement aan de Bouillonstraat mag de tegenwoordige generatie burgers nauwelijks aanspreken en de verhuizende ambtenaren in genendele aangrijpen, toch is sprake van een historisch gebeuren en in zeker opzicht zelfs van een verlies. Wie het stedelijk geschiedenisboek er op naslaat, constateert dat het een vertrek uit de binnenstad is na circa vier eeuwen ononderbroken vestiging aldaar! Reeds in 1567 immers resideerde in Maastricht een gouverneur met de aristocratische naam Gilles de Barlaymont.

Hij en zijn naaste opvolgers waren Spaanse krijgslieden, die domicilie kozen in een gebouw aan de zuidzijde van het Vrijthof, dat nog steeds bekend staat als Spaans Gouvernement. Bekend is dat in die tijd Karel de Vijfde en Philips de Tweede hier vaste logeergasten waren en naar alle waarschijnlijkheid de hertog van Parma in het Spaans Gouvernement het vonnis heeft getekend waarbij Willem van Oranje vogelvrij werd verklaard. Nadat Frederik Hendrik in 1632 de vesting Maastricht had veroverd, brak de tijd aan waarin de Staten-Generaal van de Verenigde Nederlanden een man van hoog aanzien tot gouverneur plachten te benoemen. De eerste droeg de welluidende naam van Frederic Maurice de la Tour d'Auvergne, hertog van Bouillon.

Hotel

In 1616 reeds waren aan de Bouillonstraat twee naast elkaar gelegen huizen gekocht en bestemd als ambtswoning van de gouverneur. In die dagen sprak men echter niet van ambtswoning, maar van gouvernementshotel. Na de Spaanse periode bleven deze panden hun gouvernementele status behouden. Zij werden zelfs herhaalde malen verbouwd en vergroot. Tijdens de Franse overheersing werd het Maastrichtse gouvernementshotel zetel van het bestuur van het Departement van de Beneden Maas. In die periode tekende Napoleon diverse malen het gastenboek.

Nadat de Fransen waren verdwenen en de grenzen van het nieuwe Koninkrijk der Nederlanden waren vastgesteld, werd Charles de Brouckère benoemd tot eerste gouverneur in de provincie Limburg. Zijn zoon, eveneens Charles geheten, werd later burgemeester van Brussel.



Tekst: **Servé Overhof**

Tot 1859 bleef het gouvernementshotel eigendom van de gemeente Maastricht. Op 11 januari van dat jaar verkocht de gemeenteraad het voor ƒ 44.500 aan het Rijk. Toen het complex in de eerste decennia van deze eeuw tekenen van ernstig verval begon te vertonen, gingen stemmen op om een geheel nieuw Gouvernement te bouwen. Dat leidde in 1929 tot een vastomlijnd bouwplan, dat zou worden uitgevoerd onder supervisie van Rijksbouwmeester ir. G.C. Bremer en een investering van iets meer dan één miljoen gulden zou vergen. Een slordige 147 miljoen *minder* dan het nieuwe complex een halve eeuw later!

In augustus 1932 kwam de ambtswoning klaar, die werd betrokken door de toenmalige gouverneur mr. E. Baron van Hövell tot Westerflier. Een jaar later volgde de vleugel met vergaderlokalen en werkruimten voor het college en in 1935 tenslotte de hoofdmoot waarin de provinciale griffie een onderkomen zou vinden. Behoorde het complex aanvankelijk toe aan de Staat, in 1945 droeg deze het in eigendom over aan de Provincie.

Lappendeken

Het voornemen om naast de griffie ook de Provinciale Waterstaat en Provinciale Planologische Dienst onder een en hetzelfde dak te brengen, moest snel worden opgegeven vanwege een onvoorziene sterke groei van het personeelsbestand.

De noodzaak van gespreide huisvesting nam alsmaar toe. In het begin van de jaren vijftig werd besloten de P.P.D. onder te brengen in een monumentaal pand tegenover het Gouvernement, het huis dat in het midden van de negentiende eeuw bewoond is geweest door een zus van Karl Marx, die was gehuwd met de advokaat-procureur Willem-Robert Schmalhausen. Het pand heeft thans opnieuw de bestemming van advokatenkantoor gekregen.

De Provinciale Waterstaat kwam reeds vroegtijdig terecht op de nabijgelegen Tongersestraat en betrok in 1963 een gloednieuw kantorengebouw langs de westelijke oprit van de Wilhelminabrug. Later zouden nog dependances worden gevestigd aan de Markt en de Adelbert van Scharnlaan. Aan het eind van de jaren zestig 'annexeerde' de Provincie aan de Kapoenstraat een voormalig belastingkantoor, gevolgd door enkele aanpalende bedrijfspanden en woningen aan Bouillon- en Lenculenstraat. Tijdelijk werden ook ruimten gehuurd in een particuliere kantorenflat op de Blekerij, pal tegenover Randwyck waar in volgende jaren een geheel nieuw Gouvernement zou verrijzen.



● *'...Ten dienste van vele geslachten....' Het heeft niet zo mogen zijn!*

Door alle provinciale diensten op één plaats samen te brengen, gaat thans een langgekoesterde wens in vervulling. Wellicht kunnen vanuit het nieuwe bolwerk méér geslachten worden gediend dan vanuit het oude bestuurscentrum met aanhorigheden. Een gedenksteen met een dergelijke tekst wordt echter niet (meer) aangebracht. Dat lijkt te riskant!

Op het hoogste provinciaal niveau mag dan bijkans alles qua accommodatie, inrichting en naambordjes zijn veranderd, één zaak blijft ongewijzigd. Het zal vooral menige aan lokale tradities gehechte Maastrichtenaar deugd doen, dat ook op Randwyck de naam Gouvernement recht overeind blijft staan. Gedeputeerde Staten hebben daartoe besloten, „zich nadrukkelijk bewust van traditie en historische verworvenheid".



● *Voor de Verhuiscombinatie Limburg een toporder en topprestatie!*

Door buiten het enge keurslijf van de Maastrichtse binnenstad te treden, verdwijnt anderzijds het welhaast ondraaglijk geworden inconveniënt van te weinig parkeerplaatsen. Slachtoffer daarvan voelden zich vooral leden van Provinciale Staten en andere regelmatige gasten. Ten tijde van zijn Statenlidmaatschap placht de toenmalige burgemeester van Geleen, mr. dr. Van Banning, met jaarlijkse regelmaat dit schrijnend tekort in dienstverlening aan de kaak te stellen en te pleiten voor verhuizing naar Maastricht-Oost. Inwilliging van dat verzoek heeft tenminste twee 'generaties' geduurd....

Universiteit

Het enige dat Statenleden wellicht zullen gaan missen, is een gezellig bruin café om er in de pauzes van Staten- of commissievergadering neer te strijken voor onderlinge kout en 'contact met de kiezer'.... In de binnenstad van Maastricht behoefden zij daarvoor niet ver te lopen. Hun plaats aan het buffet wordt daar waarschijnlijk ingenomen door representanten van de alsmaar uitdijende universitaire gemeenschap. Die in de komende maanden ook bezit zal nemen van het merendeel der panden welke de Provincie gaat afstoten.

Dat zijn het Gouvernement met achtergelegen voormalig belastingkantoor annex recentelijk gerestaureerde pandjes aan Bouillon- en Lenculenstraat en voorts een gebouw aan de Tongersestraat, dat de laatste tijd dienst heeft gedaan als dépendance van de P.P.D.

Zoals reeds gezegd, is de hoofdzetel van de planologische dienst aan de Bouillonstraat het nieuwe kantooradres geworden van enkele advokaten, die nu het voordeel genieten het Paleis van Justitie binnen handreikte te hebben.

De betonnen kolos terzijde van de Wilhelminabrug gaat van de Provinciale Waterstaat over naar de gemeente Maastricht, die daarmee in staat zal zijn een aantal van haar ambtenaren een waardiger onderkomen dan tot nog toe te bieden. Tevredenheid aldus aan vele kanten!

Wanneer de nieuwe bewoners niet al te nadrukkelijk aan het vertimmeren slaan, blijven in het oude Gouvernement diverse herinneringen aan het bestuurlijke leven achter. Vooral in de vorm van glas in lood en beeldhouwwerk, waarvan de uitbeeldingen weliswaar in strikte relatie staan tot het provinciaal bestuur, maar dermate hecht in de bouw zijn verankerd dat zij beter op hun plaats kunnen blijven. Mee naar Randwyck gaan wel zeven opalines van de hand van Joep Nicolaas met voorstellingen van jacht, visvangst, veeteelt, land- en tuinbouw, fruitteelt en pluimveeteelt.

Deze kunstwerken hebben zowaar een aantal wereldreizen achter de rug. Ooit werden zij namelijk besteld om een der salons te verfraaien van het luxe passagiersschip 'Nieuw Amsterdam'. Nadat dit schip uit de vaart was genomen, belandden de opalines bij een kunsthandelaar op Formosa. Zij werden ontdekt door een daar wonende Philipsdirecteur, die het zevental kocht en een plaats gaf in zijn eigen woning. Bij een daarop volgende overplaatsing kwam hij echter krap in de ruimte te zitten. In plaats van de opalines op te bergen, zocht hij er een nieuwe bestemming voor. Uiteindelijk meende hij deze te hebben gevonden door ze in bruikleen terug te schenken aan de provincie waar zij tientallen jaren tevoren waren ontstaan. Sedertdien hebben zij een plaats gevonden in een hal van het Gouvernement aan de zijde van de Lenculenstraat.

De komende dagen verhuizen zij mee naar Randwyck, ook wel Gouvernementshotel Maaszicht te noemen. Allerminst denkbeeldig is, dat zij ooit voor de tweede maal een varend bestaan gaan leiden: in de salon van een Limburgs Statenjacht.... Waarom immers zou Limburg in dat opzicht bij Friesland moeten achterblijven? Recreatief water is ook hier in overvloed aanwezig!

Huwelijk/ kennismaking

24-jarige jongeman (geen partype), zkt. via deze onsymp. weg een MEISJE c.q. jonge vrouw om samen een relatie op te bouwen. Br.ond.nr. HK 982 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ALLEENSTAANDEN. Werkgroep 't Sieske, Rijksweg-Zuid 103, Sittard, organiseert iedere zondag een dans- en contactavond. Bewijs verplicht. Inl. 04494-47962 of 42064.

Nette VROUW 55 jr. zkt. kennism. met heer tot 60 jr. (opgewekt) br.o.no. HO 862 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

J.man 21 zkt. ser. k.m.m. MEISJE v. 17 t/m 22 jr. liefst m. foto. Br. o. no. KE 181 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Weduwe 62 jr. z.k.m. HEER, lft. onbelangrijk, om enkele avonden p. week gezellig door te brengen. Br.o.nr. SB 377 L.D. Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

J.man z. VRIEND ± 17 jr. Geh. Verz. Br.o.nr. Ho 863 L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek of tel. 415589 op zat. 26/1 van 9 tot 11 u. en v. 18 tot 20 uur.

Goed uitz. vrouw, 50 jr., sportief en eerlijk karakter, zoekt kennism. m. sportieve nette HEER, 48 t/m 55 jr. (liefst zakenman), om samen nog iets van het leven te maken. Br.ond.nr. SI 521, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

Lesbies/homo

Een relatie voor jong en oud. Bureau „Samen Sterkt". Drempelvrees onnodig. Werkwijze pers. en discreet. Hoofdkantoor: Manshaag 52, 6228 EP Maastricht. Tel. 043-611563. Erkend door de Raad van Toezicht. Info aan huis door consulentes mog.

In het huwelijksgoederenregister ter griffie van de arrondissementsrechtbank te 's-Hertogenbosch zijn op 8 januari 1986 onder nr. 19317 ingeschreven de gewijzigde huwelijksvoorwaarden van de heer **Jean Dieudonné Spiertz** en mevrouw **Maria Petronella Alphonsa Steenbergen,** beiden wonende te Brunssum, Lindeplein 14.

15 januari 1986
Mr. J.J.O. Huisman
kand.notaris
ten kantore van
notaris J.J. van Riet
te Hoensbroek

Limburgse topdrie van het sportjaar

imburgs agblad

Carla, Jean en VVV!

Van onze verslaggever

BORN – Met veruit de meeste punten werd Carla Beurskens gekozen tot Limburgs sportvrouw van het jaar 1985. De bekende marathonloopster wordt daarmee opvolgster van kanovaarster Annemiek Derckx, die in 1984 Limburgs sportvrouw van het jaar was. Jean Bessems werd uitgeroepen tot Limburgs sportman van het jaar. De wereldkampioen artistiek biljarten treedt daarmee in de voetsporen van bokser Arnold Vanderlijde, de titelhouder van 1984. Het predicaat Limburgse sportploeg van het jaar 1985 is voor VVV. Het jaar daarvoor was Fortuna Sittard het beste sportteam van Limburg.

De verkiezing van Limburgs beste sporters wordt elk jaar georganiseerd door het Limburgs Dagblad. Normaal gebeurt dat kort voor het afsluiten van het sportjaar, maar dat was deze keer niet mogelijk in verband met verplichtingen van een aantal sporters elders. De officiële huldiging van de nummers een, twee en drie in de verschillende categorieën vond deze week plaats tijdens een sfeervolle bijeenkomst in het Crest Hotel te Born, waar alle uitgenodigde sporters aanwezig waren. Daaruit blijkt, dat de kampioenen veel waarde hechten aan het traditionele sportgala, dat nu alweer voor de vierde keer werd georganiseerd. Alleen de aanvoerder van de Smoke Eaters kon niet present zijn: hij stond op dat moment met zijn collega's op het ijs. Daarom werd de Geleense ijshockeyclub vertegenwoordigd door een delegatie van het management.

In het Crest Hotel werden de sporters verwelkomd door Jan Ros, adjunct-hoofdredacteur van het Limburgs Dagblad, waarna chef-sport Harry Muré de officiële uitslag van de verkiezing bekend maakte. Thea Kuchnio, LD-promotiemanager, reikte vervolgens de trofeeën uit. Zij overhandigde fraaie tinnen schalen met inscriptie aan Jean Bessems, Carla Beurskens en aanvoerder Gerrie van Rosmalen van VVV. Voor de nummers twee waren er zilveren plaquettes; voor de nummers drie bronzen 'plakken'.

De officiële ceremonie werd gevolgd door een gezellige, extra-sportieve happening, waarbij bij het accent lag op spontane uitwisseling van ervaringen van sporters, die actief zijn in vaak totaal verschillende takken van sport.



Bij de foto:



● Kleurrijk beeld van het Limburgs Dagblad-sportgala in Born. 1. Frans Dreissen (LD-sport); 2. Huub Paulissen (LD-sport); 3. Raymond Meys; 4. VVV-manager Wiel Teeuwen; 5. Peter Harings; 6. Thea Kuchnio, LD-promotiemanager; 7. Ger van Rosmalen; 8. Elvira Delnoy, verloofde van Peter Harings; 9. Wilma Rusman; 10. Carla Beurskens; 11. Jean Bessems; 12. Annemarie Cox; 13. Annemiek Derckx; 14. Gène Janssen, trainer van Wilma Rusman; 15. Ilja Keizer (bureau maatschappelijke begeleiding topsporters NSF); 16. Marion van Wissen; 17. Bep Bessems; 18. Piet Bogie, kanotrainer; 19. Ivo Op den Camp, medewerker sportredactie LD; 20. Fred Sochacki (LD-sport); 21. Pim Vranken, teammanagement Smoke Eaters; 22. Sef Vergoossen; 23. René van Wissen; 24. Eugène Bloem, wielervriend van Raymond Meys; 25. Huub Notten, teammanagement Smoke Eaters; 26. Harry Muré (LD-sport).

FOTO: DRIES LINSSEN

Verkiezingsuitslag

HEERLEN – De Limburgse sportman, sportvrouw en sportploeg van het jaar 1985 werden gekozen door de sportredacteuren van het Limburgs Dagblad. Iedere sportjournalist kon per categorie tien punten verdelen over zijn kandidaten. De sportredactionele LD-jury bestond uit Bennie Ceulen, Frans Dreissen, Harry Muré (chef-sport), Huub Paulissen, Fred Sochacki en Wiel Verheesen (adjunct-chef).

De volledige puntenuitslag van de verkiezing luidt:

SPORTMAN 1985

1. Jean Bessems, biljarter .... 27 punten
2. Peter Harings, wielrenner .... 11 punten
3. Raymond Meys, wielrenner .... 8 punten

De overige punten gingen naar: Klaas Hofstede (7, jiu-jitsu), Paul van der Sterren (4, schaken), Cor Lambregts (2, atletiek) en John van Elteren (1, boksen).

SPORTVROUW 1985

1. Carla Beurskens, atletiek .... 30 punten
2. Wilma Rusman, atletiek .... 13 punten
3. Marion van Wissen, powerliften .... 6 punten

De resterende punten waren voor Jacqueline Langen (5, judo), Lucy Cillekens (4, kegelen) en Jeanette Haazen (2, dressuur).

SPORTPLOEG 1985

1. VVV, voetbal .... 22 punten
2. Annemiek Derckx Annemie Cox, kano .... 21 punten
3. Smoke Eaters, ijshockey .... 5 punten

De overige punten werden toegewezen aan EHC (3, voetbal), Herschi Vlug en Lenig (3, herenhandbal), Limburgia (3, voetbal), Dreikeuninge (2, zaalvoetbal) en Sittardia (1, herenhandbal).

'Met forse schreden vooruit'

Van onze verslaggever

BORN – Carla Beurskens voegde afgelopen jaar een nieuwe dimensie toe aan het lange-afstandlopen. De Belfeldse marathonloopster verpulverde niet alleen het nationale record van Marja Wokke (2.32), maar is bovendien hard op weg naar de aansluiting met de absolute wereldtop. Alleen al in 1985 maakte 'vliegegewicht' Carla Beurskens (45 kg, 1.65 meter) een progressie van vijf minuten en 38 seconden over 42 kilometer en 195 meter. Thans neemt de 33-jarige Festina-atlete een achtste plaats in op de wereldranglijst aller tijden. Ze scoorde met 2.27.15 de vierde tijd van 1985.

„Een aardige opsteker", meent Beurskens, tevreden terugblikkend op een sterk atletiekseizoen, maar in de wetenschap dat het wereldrecord van de Noorse Kristiansen (2.21.06) een utopie is. „Sinds mijn man Jacques Roemerman me als trainer is gaan begeleiden, ben ik met forse schreden vooruitgegaan.

Ik voel me sterk, zowel lichamelijk als geestelijk. Ik maak vorderingen op het gebied van de mentale hardheid en kan de pijn tijdens de marathonlopen beter verdragen. Als ik die stijgende lijn kan vasthouden, moet 2.25 uur een haalbare kaart zijn".

Het marathonseizoen van Carla Beurskens werd één langgerekte triomftocht langs diverse steden. Op 27 januari noteerde ze, gedragen door miljoenen enthousiaste Japanners, een tweede plaats en een nieuw nationaal record in Osaka (2.31.11). De oude persoonlijke toptijd dateerde uit oktober 1984, toen ze in Parijs 2.32.53 liep. Medio mei overbrugde ze de heroïsche afstand in Frankfurt zegevierend in 2.28.37, om zich op 22 oktober met 2.27.15 definitief in de wereldtoptien te scharen. De bekroning volgde in december met een eerste plaats in de Honolulu-marathon.

„Het jaar 1985 was mijn grote doorbraak op marathongebied. Ik heb me telkens rustig kunnen voorbereiden en stond nauwelijks onder de druk van het moeten presteren". Naast de successen op de klassieke afstand, handhaafde Carla Beurskens zich ook altijd in voorste gelid tijdens tal van baan- en wegwedstrijden. De nationale crosstitel getuigt van de all-roundkwaliteiten van Beurskens. „Dit jaar zal ik me in de zomer wat meer toeleggen op de baanwedstrijden. Ik wil zeker enkele keren de 5 kilometer in Grand-Prix-verband gaan lopen. De marathon blijft uiteraard altijd mijn hoofddoel. In april neem ik deel aan de marathon van London of Boston, om me vervolgens geheel te wijden aan de Europese kampioenschappen in Stuttgart eind augustus". Daar moet Carla Beurskens op de openingsavond de spits afbijten tijdens de damesmarathon.

'Je moet erg fanatiek zijn'

Van onze verslaggever

BORN – „Een hele eer, een onderscheiding waar ik echt trots op ben!" Dat was de spontane reactie van Jean Bessems, meteen nadat hij was uitgeroepen tot Limburgs sportman van het jaar. Vervolgens schoven de wereldkampioen kunststoten en zijn echtgenote Bep in het Crest Hotel in Born aan tafel naast Peter Harings. Dat gebeurde niet zomaar toevallig. Jean Bessems: „Biljarten is mijn grote liefde, maar ik heb ook veel belanstelling voor andere takken van sport, speciaal voor wielrennen. De rechtstreekse uitzendingen van wielerklassiekers op de televisie volg ik bijna allemaal. Daar zet ik alles voor opzij..."

De biljartwereldkampioen heeft een brede kijk heeft op de sport. „Vroeger ben ik zelfs een redelijk goed dammer geweest. Ik ben ook altijd graag naar voetbal gaan kijken, maar sinds de verruwing op en rond de velden zo sterk is toegenomen, is die interesse minder geworden."

Jean Bessems, die tijdens het sportgala in Born kostelijke, sportieve anecdotes met zijn wielrennende tafelgenoot Peter Harings uitwisselde, knipoogde later op de avond ook in de richting van Carla Beurskens. „Atletiek is een heel mooie sport. Wat Carla presteert, spreekt me heel sterk aan."

Jean Bessems heeft het sinds het behalen van de wereldtitel artistiek biljarten, in november in Sluis, verschrikkelijk druk gekregen. De competitie driebanden met Holland Casino's loopt gewoon door. Hij heeft een barstensvolle toernooi- en lesagenda. Daarnaast schept het behalen van de wereldtitel een hoop verplichtingen: huldigingen, prijsuitreikingen, invitatietoernooien en demonstraties. „Na het WK in Sluis heb ik veel leuke reacties gekregen. Veel telefoontjes, zelfs van mensen die mijn hulp vragen bij het oplossen van puzzels."

Dankzij zijn karakter, dat hem in staat stelt zich te concentreren op de essentie van de wedstrijdsport, is Jean Bessems er in zijn lange biljartcarrière altijd in geslaagd voldoende afstand te nemen van de randverschijnselen. „Als ik gevraagd word ergens een avondje aanwezig te zijn, zal ik niet vlug neen zeggen. Maar ik heb mijn deelname aan invitatietoernooitjes, hoe gezellig ze ook zijn, altijd beperkt. Ik biljart om te presteren. Om iets te bereiken moet je een fanatieke instelling hebben. De meeste jonge spelers weten niet wat er te koop is. Je moet de ballast van je afschudden en je heel intensief richten op de prestatie. Ik ben blij dat ik het zo altijd heb gedaan."

Volgende (prestatie)doelen van kunststoter Jean Bessems zijn het nationaal kampioenschap eind februari in Doetinchem, het Europees kampioenschap in april in Frankrijk en straks het WK in Mexico.

Sef Vergoossen:

'Voorzichtigheid blijft troef'

Van onze verslaggever

VENLO – VVV heeft in 1986 heel wat om naar uit te kijken. Het hoofd in de eredivisie boven water houden is een halszaak. Op de lauweren rusten is er in Venlo derhalve niet bij. Toch bleef de uit aanvoerder Ger van Rosmalen, trainer Sef Vergoossen en manager Wiel Teeuwen bestaande delegatie van de Limburgse sportploeg van het jaar tijdens de prijsuitreiking deze week even stilstaan bij 1985, het jaar waarin met promotie naar de eredivisie de basis werd gelegd voor een succesvolle toekomst op het hoogste plan.

VVV spot met alle logica

VVV is uit een diep dal gekropen. Financieel heeft de club de zaken nu goed voor elkaar, maar ruimte voor versterkingen bij het heroptreden in de eredivisie is er niet. Daardoor was de nieuwkomer voor veel insiders een zekere degradatiekandidaat. Na een moeilijke beginfase spotte VVV echter met deze 'logica'. De ploeg kende een geweldig slot van de eerste competitiehelft met acht punten uit vijf wedstrijden. De opmars naar de elfde plaats en



● *Sef Vergoossen: 'De start van de tweede competitiehelft wordt loodzwaar.'*

de kloof van vijf punten naar de degradatiezone maken dat de acute ademhalingsnood in Venlo geweken is.

„Toch moeten wij ons voor '86 geen illusies maken", meent trainer Sef Vergoossen. „Wij moeten op de ranglijst naar beneden blijven kijken. Het verleden geeft tal van voorbeelden van ploegen die veilig werden gewaand en desondanks degradeerden. Wij krijgen een loodzware start van de tweede competitiehelft. Haarlem uit, Den Bosch thuis, Fortuna Sittard uit en Ajax thuis. Als het tegenvalt, zitten wij zo weer bij de degradatiestreep".

Voorzichtigheid troef bij de oefenmeester die eind dit seizoen afscheid neemt van VVV. De positieve ontwikkelingen van de laatste maanden zijn VVV dus niet naar het hoofd gestegen. „Wij hadden een zeer slechte start (een punt uit zes duels) als gevolg van een aantal factoren. Het is voor een nieuwkomer toch al een hele overschakeling en tot overmaat van ramp werden wij aan het einde van de voorbereiding ook nog getroffen door een flink aantal blessures. Dat geeft een stuk onzekerheid. Dan is het zaak het koppie erbij te houden. Wij zijn erin geslaagd evenwicht in het team brengen en dat is de drijfveer van onze revival".

Vergoossen heeft een elftal op poten gezet dat over een sterk collectief beschikt, zoals Feyenoord in de Kuip als klap op de vuurpijl moest ervaren. „Die 3-2 zege is voor mij, als wedstrijd op zich, de mooiste herinnering aan 1985. Ook al omdat hierin werd aangetoond dat er nu een homogeen elftal staat. De tijd van experimenteren is voorbij. Jongens als Verlijsdonk, Libregts, Taihutu en Arts zijn hersteld van blessures. Ik kan niet om de resultaten heen en dus moeten zij knokken om erbij te komen. De concurrentie in de selectie neemt daardoor toe en dat is een goede zaak. Onder ons staan diverse ploegen die kwalitatief meer in huis hebben. Maar als wij als team goed blijven functioneren, hoeven wij niet bang te zijn".

Aangeb. betrekkingen

Oproep Miss Verkiezing

Oproep Miss Hippodroom verkiezing op 1 februari. Inschrijven t.m 21 1 Markt 1, Heerlen, tel. 711224.

De parochie St. Walburga te Amby-Maastricht vraagt

een dirigent

voor het kerkelijk zangkoor St. Caecilia, bestaande uit 31 leden (heren). Uitgevoerd wordt: gregoriaanse meerstemmige en Nederlandse muziek. Schriftelijke sollicitaties vóór 3 febr. te richten aan: dhr. Tj. dols, voorzitter kerk. zangkoor, Westrand 110, 6225 AV Maastricht.

BARDAMES gevr. v.d. middag en/of avond. Tel. na 14.00 uur 045-462500.

Welke TV-MONTEUR heeft enkele uren per week beschikbaar om voor mij enkele toestellen te repareren. Tel. 04406-12875.

MEISJES gevr. v. privé en escort. Tel. 045-424987.

BARDAMES gevr. (weekend vrij), tel. 04498-53474.

HULP gezocht voor Grieks restaurant in Kohlscheidt (D.). Tel. 09-4924076669.

JONGEDAME voor privéhuis gevraagd. Tel. 045-721759.

Brood- en BANKETBAKKER gevr. met ervaring lft. ± 22 jr. Bakkerij Thijssen, Tongerseweg 259, Maastricht, tel. 043-430093.

AU-PAIR gevr. per 1 maart in Norwich U.S.A. Rijbewijs vereist. Inl. tel. 045-752688.

BARMEISJES gevr. Bar Ma Cherie tel. 045-241829.

Gevr. BABYOPPAS voor in huis 3 dg. p.w. Br. o. no. HK 978 LD Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

OPPAS gevr. ± 2 dagen p.w. (1 kind) Br. o. no. HK 980 LD Postbus 3100, 6401 DP Hrl.

Bar PLAYBOYCLUB kan 2 meisjes plaatsen. Tel. 04499-1119.

Tennisver. in Heerlen vr. i.v. 1-4-1986, BEHEERDERSECHTPAAR voor kantine, in bezit van de vereiste pap. (horeca). Parkbeheerder voor onderh. banen en tennispark. Combinatie van beide functies is mog. Br.ond.nr. HK 986 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Heerlen: voor onze 2 dochters van 1½ en 2½ jaar, zoeken wij voor 3 ochtenden per week een aardige OPPAS, die tevens bereid is enkele huish. werkz. te verrichten. Br.ond.nr. HK 985 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette vrouwelijke FRITUREHULP gevr., met ervaring. Schriftelijk melden: Benzenraderweg 103A, Heerlen.

MEISJE gevr. voor privéwerk. Tel. 04494-45098.

Dringend MEISJES gezocht. Bar Taverne, Rijksweg 164 Maasmechelen (B.). Tel. 09-32-11-766362.

MEISJES gevr. voor goedlopende club. Tel. 09-32-11-567652.

PRIVÉ-HUIS Geleen vraagt met spoed een meisje. 04494-51866.

GBevr. part-time VERKOOPSTER m. erv. in schoenen of textielmode lft. 25-35 jr. Zonder erv. onnodig te solliciteren. Modeschoenen Andre Coolen, Kouvenderstr. 37 Hoensbroek tel. 045-212171.

BUFFETDAMES gevr. Beslist g. animeerwerk. Tel. na 10 uur 045-723532.

Ervaren BARKEEPER-KELNER gevr. tel. na 16.00 uur, De Blaasbalg 04494-44430.

Specialiteitenrestaurant zoekt op korte termijn zelfst. werkend KOK en parttime zelfst. werk. kok. Zonder erv. onn. te reflect. Br. o. no. HK 988 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Specialiteitenrestaurant zoekt op korte termijn parttime jonge enthousiaste KRACHT voor koude keuken. Br. o. no. HK 987 Limb. Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ENTERTAINER diskjockey gevr. Tel. 04405-2967.

Aktieviteitencentr. de KLAS zkt. nog enkele medewerkers die op vrijwillige basis willen beheren. Inl. de KLAS 045-217190 tussen 10 en 17 uur.

METSELAARS gevr. voor werk in Nederland. Tel. 045-310912.

Stoelenmatterij vraagt nette PERSONEN voor het halen en brengen van stoelen i.b.v. auto + tel. Inl. 01620-28810.

Vlotte zelfstandig werkende KOK gevr. leeft. ± 30 jr. Aanmelden na 12.00 uur 's maandags gesloten. Rest. Bon Appetit Geleenstr. 56, Heerlen, tel. 045-717086.

Voor bezorging van RECLAMEFOLDERS goede huis-aan-huisbezorgers gevr. voor Doenrade, Slenaken, Mechelen, Noorbeek, St. Geertruid, Vijlen. Tel. 045-321410 van 9 tot 13 uur.

Met spoed gevr. erv. THUISNAAISTER omg. Brunssum 045-250950.

Gevr. allround METSELAAR i.b.v. metselpatroonsdiploma. Br. o. no. HK 990 LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Required: housekeeper CHILDCARE for American family with one school-aged child and two preschoolers near New York City. Private room with t.v., use of familycar. Good salary for 5 day week. Must speak English. Refs. minimum age 19 years. Write to: Fam. Rosenthal, 18 Highland Park Place, Rye, New York 10580 USA, tel. 09-1-914-967-6958.

CHAUFFEURS gevr. Pers. mld. Hompertsweg 12, Schaesberg.

Gevr. zelfst. FRITUREHULP. Tel. 045-219189.

Gevr. HULP in de huishouding, zelfst. werkend voor 2 dagen p. week, tel. na 18 uur, 045-243045 Nuth.

DISCJOCKEY gevraagd voor Gay bar-dancing, Bokstraat 47, Heerlen, tel. 045-225225 b.g.g. 210455.

MEISJE gevr. voor nieuw privé-huis. 045-417985.

In ons bedrijf is plaats voor SLAGER, 1e-, 2e- of 3e-jaars, slagersvakschool. Tel. 04494-43702.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

ELECTRICIEN nodig??? Bel dan tel. 045-719038.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aann. 045-210020.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook PVC dakgootbekleding. Tel. 045-312817 of 325793.

ZANDSTRALEN. Meubels, velgen, auto's, gevels, uitkappen en voegen. Tegen vocht impregneren. Tel. 045-259492/218363, gebr. Timmermans.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Kerkrade-Vaals. Tel. 045-451862.

SCHILDER kan nog werk aannemen. Tel. 045-416342.

Duo nog vrij. div. data in jan. en febr. ook CARNAVAL. Tel. 045-244990 of 045-460531.

Voor al uw dakwerk DAKDEKKERSBEDRIJF Schripsema tel. 045-463900.

Nette JONGEMAN 26 jr. oud zoekt werk voor de carnavalsdagen als babysit of iets dergelijks. Ander werk is ook welkom. Liefst omg. Maastricht br.o.no. MA 359 LD Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Nette dame, zelfstandig gewerkt in horeca, zoekt BUFFETWERK voor de carnavalsdagen. Eventueel ook vast. Eigen vervoer aanw. Br.ond.nr. SI 521 LD, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

Te koop aangeboden

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

KASSA'S - weegschalen, nieuw en occ. Nu opruiming demonstratiemachines. Roltex Nuth, t/o Makro, tel. 045-242880. Hoofddealer RCN-Sharp.

ANTWOORDAPPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924091035.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

MAGAZIJNVERKOOP met kortingen tot 60%. In Echt staat het centrale keukenmagazijn van Horn. Hier worden ook alle demonstratiekeukens verzameld. Deze demonstratiekeukens worden te koop aangeboden met grote kortingen tot 60%. Zoekt u een buitenkansje? Dan naar Horn. Voor Limburg: Horn centraal keukenmagazijn, Lopenweg 2, Echt. 04754-5434.

KANTELDEUREN, rolldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Voor het kopen of huren van sneeuwbanden en -kettingen. Autobanden SAMPERMANS, Willemstr. 80 Heerlen, tel. 045-725910.

Zelf bier en kaas maken. Alle toebereidselen hiervoor krijgt u bij PUUR-O-SANE, Heigank 112 N'hagen, tel. 045-312575. Geop. di. t/m zat. v. 13.00 tot 17.30 u.

KTV-video-HiFi
Van Uden Hoensbroek

videorecorders, kleurentelevisies en stereo's, teveel om op te noemen. Kom en overtuig u, ook van onze lage aantrekkelijke prijzen en eigen servicedienst. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655 - 214793, 65 jaar ervaring-vertrouwen.

Allesbranders
Barbas, Preway, Coxstove

Boley - Thermocet openhaardinzets. Hout-, kolen-, gas- en oliehaarden. Keus uit 200 stuks. Energiezuinige c.v.-ketels, radiatoren. Dit alles bij

Jac Köhlen

Rijksweg-Noord 104, bij ziekenhuis Sittard
Tel. 04490-13228/14862. Donderdag koopavond

Wegens verbouwingsopruiming

unieke antieke kachels

± 3000 stuks

te koop

voor

halve prijs

Zo goedkoop kan het nooit meer!
Wijshoff Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centrum, tel. 045-211976. Geopend: donderdag, vrijdag en zaterdag

Goede KLEURENTELEVISIES, grote sortering, prima spelend en met garantie: Philips grootbeeld va. ƒ 245,–. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Te k. FOTOCOPIEERAPPARAAT. Div. modellen v.a. ƒ 450,–, half jr. garantie. Spoor kantoormachines Bocholtz, tel. 045-443961.

Te k. lange BLAUWVOSMANTEL, mt. 38-40, pr. ƒ 750,-. Tel. 04406-12380 na 11.00 uur.

Prima WASMACHINE-COMB. Zanker of AEG, ƒ 275,–, ƒ 350,–. Tel. 045-314914.

Te k. Fender Precision BASGITAAR. Tel. 045-441944.

Zonnehemels
Van Uden - Hoensbroek

de grootste en beste sortering van Limburg. Uit voorraad leverbaar zonnehemel op statief, 1.80 m lamplengte, snelbruiners nu ƒ 1175,-. Dealer van Philips, Sunfit, Riho en Wolff-systeem. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655 - 214793, 65 jaar ervaring - vertrouwen.

KLEURENTELEVISIE te koop, vol-transistor en tiptoetsen. Tel. 04406-12875.

Spectrum ENCYCLOPEDIE te k., nw.pr. ƒ 4600,-, wegens omstandigh. voor ƒ 1275,-, half jaar oud. Tel. 045-454628.

Droog eiken

Fr. & Eur. Plaat en bestek Bleekwal 4, Susteren, 04499-2888 of 04497-1793, open di.-vr. 10.00-17.00 uur, zat. 9-12 uur.

Krap bij kas? En u wilt toch iets nieuws? Ruil al uw overbodige spullen in! Dat scheelt 'n stuk in uw portemonnee! Toch weer 'n goede reden om eens te gaan kijken in de „AAA-WINKEL". Rumpenerstraat 116, Brunssum.

Grote Spectrum ENCYCLOPEDIE te k., 24-delig, 6 mnd. oud, weg. omstandigh., nw.pr. ƒ 4600,- voor ƒ 1275,-. Tel. 043-647245.

KLEURENTEEVEE. Grote sort. met garantie. Alle merken vanaf ƒ 175,–; zw./wit-t.v. vanaf ƒ 75,–. R.T.V. v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen, de grootste voorraad. Tevens op maat en alle reparaties. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195 Sittard. 04490-12718.

LASSET Griesheim 10 mtr. slang, 4 pits ƒ 125,–; Molenbergln. 18 Hrl.

Te k. RVS OPSLAGTANKS fabr. Stork 300 ltr. met appendages, inl. 04458-1705.

KARNAVALSSHOP "De Gulp", Rijksweg 45, Gulpen, tel. 04450-3470. Grote sortering pakjes, stoffen en hoeden o.a. dansmarietje, Zorro enz. Ook voor groepen tot 20% korting.

Modern leren BANKSTEL 3-2-1 ƒ 1275,– bijbeh. eeth. ƒ 375,–. Tel. 045-324041.

BRUIDSJ. met toebeh. mt. 36/38 te k. z.g.a.n. en tennistafel te k. ook z.g.a.n. Jan Vermeerstr. 7 Kerkrade.

WINKLER PRINZ 80 te k. 25-delig, ½ jr. oud, als nw. Weg. bijz. omst. 045-417988.

KLEURENTEEVEE te k. mooi toestel. Tel. 045-417988.

Oosthoek ENCYCLOPEDIE te k. 22-delig nw.pr. ƒ 4500,– weg. omstandigh. ƒ 1250,–; 045-417711.

Te k. KLEURENTEEVEE tel. 043-642217.

Te k. mooie ALLESBRANDER en aquarium. Spaarweiden 12, Namiddagsche Driessen, Ubach o. Worms.

Te k. BODYBUILDING-APPARATUUR m. stangen en gewichten. T. Tieben Mgr. Feronln. 204 H'broek.

Kachels

januari uitverkoop 50% korting vanaf ƒ 250,–; De Kachelsmid, Walem 21, tel. 04459-1638.

ZONNEHEMELS vanaf ƒ 795,–; Speciaalzaak Brozon Kerkstr. 55 Cadier en Keer 04407-1554 dag. vanaf 13 uur.

Opruiming
Magazijnverkoop

Rechtstreeks van fabrikant naar konsument. U betaalt bij ons 30 - 40 - 50 of 60% minder voor nieuwe, overjarige of licht beschadigde apparaten, zoals: wasautomaten, diepvriezers, koelkasten, kleurenteevee's, videorecorders, stereoapparaten enz. enz.
Bijvoorbeeld: stofzuiger van ƒ 189,– voor ƒ 99,–
Nergens goedkoper en met volle garantie.
Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzine en dieselprijs.

De Witte Hal

Geerweg 9, Sittard,
tel. 04490-18162.
Achter het station,
over de ijzeren brug.

Te k. eiken BANKSTEL pr. ƒ 575,–; Tel. 045-222857.

Te k SCHILDERSEZEL tel. 045-412636.

Te k. 2-ZITSBANKJE met bijpassende stoel (antiek), Louis Seize + levrerkl. velours fauteuil, tel. 04490-24436.

AANHANGWAGENS tot 2000 kg en onderdelen voor zelfbouwers tegen fabrieksprijzen. W. Dabekaussen, Punterweg 7 Maastricht tel. 043-632510.

Te k. MENGPANEEL 16 kanalen stereo Evan ME 1601, tel. 045-317613.

Te k. 3-pans FRITENOVEN + bain marie tafelmodel roestvrij staal op gas, sam. voor ƒ 890,–, 045-325619.

BOD gevr. op grote partij gebruikte goederen + compl. winkelinventaris. Tel. 045-250024. Alleen na 21.00 uur of 's zaterdags.

Te k. 8 mtr. spijkstaal WINKELWAGEN geschikt v. woon-, markt-, kermis- of fritenwagen, vr.pr. ƒ 3900,–, tel. 045-325619.

Opruiming Anita-Verlichting

Losse lampekappen halve prijs. Op alle hang- en staande verlichting tot 60% korting. Anita-Verlichting, Rötscherweg 52, Ubach o. Worms. Tel. 045-312873. Vrijdag koopavond.

Tweedehands MEUBELS van topkwaliteit. Lei Römer, Einderstr. 46, Heerlen-Noord (bij Sauna Martin Poglajen). Dond. koopavond. Tel. 045-215716.

Voordelig STOOKHOUT voor kachel of open haard, op maat gezaagd. ƒ 60,-p.m³. Tel. 045-215716.

IJSKAST ƒ 100,–, gasfornuis ƒ 100,–, diepvries ƒ 250,–, 045-725595.

HI-FI Video Fans! Uitverkoop van KTV-teletekst 67 cm ƒ 1599,–; KTV 51 cm 16 progr. ƒ 1099,–; videorec. 12 progr. VHS ƒ 1199,–; 16 progr. afstand. 2 progr. 14 dagen ƒ 1349,–; Hi-Fi boxen 90 w. ƒ 89,–; 100 w. ƒ 99,–; 120 w. ƒ 139,–; 300 w. ƒ 359,–; compact disk ƒ 699,–; gebr. boxen 30 w. ƒ 39,–; 10 w. ƒ 20,–; etc. Inruil mog. Betaal de hoogste inruilprijzen. F. Meyer Verzetstr. 15 Hrl.baan, tel. 045-417651.

Voor 2e hands MEUBELEN, bankstellen, slaapkamers, kasten enz. enz. Veel keus. Af 11.00 uur. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Koopje. VIDEOCAMERA, stat., accu, 2 laders, 16 videob., videodeck, videorec., Philips VCC-syst., 5½ mnd. oud. Tel. 045-220072 na 19 u.

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 195,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide. Tel. 045-213432.

REPARATIE v. alle srt. stoelmattingen en vlechtwerk, afgeh. en terugbez. Bär, Simpelveld. 045-444957.

Te k. VIDEO'S, stereo-app., diepvr.kasten en -kisten, koelkasten, wasdrogers, wasautom. teg. de helft v.d. prijs. Alles als nieuw met garantie en gratis thuis bezorgd. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. 045-727342.

Te k. AARDAPPELEN, kleibintjes 1e kwal., va. 0,25 cent per kg, afgeh. m. 100 kg va. 0,20 cent per kg; frite-aardappelen 100 kg ƒ 30,–; uien 5 kg ƒ 2,–, wortelen 5 kg ƒ 2,50. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

KLEURENTELEVISIE te koop, wegens omstandigh., mooi toestel. Tel. 045-454628.

Te k. 2-pers. SLAAPKAMER, compl. ƒ 250,-, 2-pers. bed ƒ 50,-, gasfornuis ƒ 75,-. J. v. Maerlantstr. 23, Molenberg, zat. na 10.00 uur.

VELDBRANDSTENEN te k. speciaal voor open haard en muren, 04493-1685.

Te k. GEBAKSKOELING, diepvrieskast z.g.a.n., electr. weegschaal, z.g.a.n., toonbank, party verp. materiaal o.a. 3700 vladozen. Inl. 04406-12602.

Met weinig geld schitt. nieuwe MEUBELS kopen? Door uw oude meubels in te ruilen! En dan, let op onze spotpr. o.a. toogkasten va. ƒ 895,-, rundl. clubs va. ƒ 595,-, pracht. rundl. eiken kuipbankstellen enz. enz. O.K.-hallen Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-centrum vlakbij Alb. Heyn.

Te k. compl. portable VIDEOSET 6x motorzoom 1.4 lens macro, audio-dubbing, tuner-timer etc. ƒ 2200,–; 045-451926.

Wolshop ruimt op

Wintergarens halve prijs

Mohair, 50 gram, 99 cent; bouclégaren, 50 gr., 1.99. Wolshop Anita-Verlichting, Rötscherweg 52, Ubach o. Worms. Tel. 045-312873. Vrijdag koopavond.

Weg. sterfgeval te k. volautom., IJSKAST, centrifuge en gashaard, 045-422762.

Te k. 2-delige eiken KAST h. 220 x br. 115/125 x d. 40/58, 1 paar langlaufschoen. mt. 38. 04497-1358.

Alles moet weg!! Goede gebruikte BANKSTELLEN, eethoeken, slaapkamers, kasten enz. enz. aan spotprijzen. Verkoop iedere dag vanaf 12.00 uur. Akerstr. 54 Noord-Hoensbroek.

Slechts enkele dagen OPHEFFINGSUITVERKOOP van nieuwe en mooie gebruikte meubels enz. Zware mass. eiken bankstellen va. ƒ 225,–, div. mooie eethoeken va. ƒ 95,–, eiken kasten va. ƒ 150,–, moderne wandmeubels va. ƒ 195,–, div. mooie clubs en 2-zitters, schitt. antieke kasten en eethoeken. Allround, Rijksweg 42, Geleen, alleen vrijd. za. ma. 13-18 uur.

Meubelinruil

Gloednieuwe bankstellen aan marktprijzen en toch geven wij tot ƒ 1500,- terug voor uw gebruikt bankstel, kast of eetkamer, als u die inruilt op nieuwe meubels. Vraag vrijblijvend taxatie van uw meubels. Nergens beter en zo goedkoop. De Nobel meubelgroothandel, hoek Nobelstraat/Kap. Berixstraat 2, Heerlen, tel. 045-717496.

Uw MEUBELS nieuw bekleed, gr. coll. meubelbekleding. In alle prijsklasse. Stoff. Kloprogge, Akerstr. 70 Kerkrade-W. 045-412735.

Te k. een WERKPLAATSKACHEL 20.000 k.cal. Tel. 045-416903.

OPENHAARDHOUT berken. Tel. 045-326159 na 15.00 uur.

Te koop CARNAVALSGROEP. Te bevragen tel. 04406-13792.

Te k. Henry Deux SALONT. eiken ƒ 400,-; ronde salont. barok ƒ 200,-, stereo-install. 3 in 1 met boxen ƒ 250,-. Tel. 045-252292.

Te k. platte BUISKACHEL Kapl. Ramakerstr. 16A H'heide tel. 045-214628.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Te k. Chesterfield leren BANKSTEL + Perzisch tapijt, als nieuw. Tel. 04750-18902.

Te k. antieke KAST en div. klokken. Tel. 045-315918.

ENERGIEZUINIGE c.v.-ketel 20.000 k/cal. (nieuw) ƒ 1350,-. Inl. 045-352993/229096.

Te k. INDESIT volautomaat zeer mooi en goed ƒ 150,-, tel. 045-215537.

Droog KACHELHOUT eiken essen dennen gez. en thuisbez. ƒ 65,- m3, 045-751687.

Te k. TIROLYA 260D bind. nw. + ski'ss 1.95 m, pr. ƒ 150,-, 3 gaskach. á ƒ 50,-, tev. trein Trix Express H.O. bwj. ± 1950, org. verp. pr. ƒ 250,-. Tel. 045-218346.

Onderh.vrije PLAFONDS o.a. aluminium, lamellen gesch. v. elke ruimte, verder alle srt. systeemplafonds E.I.T. Showroom Hoofdstr. 96 H'broek, geop. zat.. 10-15 u. Dond. 18-20 u. Tel. 045-210587.

Te k. KTV ƒ 300,–. Tel. 045-225514.

Te k. zeer goede KLEUREN-TV ƒ 375,-. Tel. 045-460354.

Te k. houten KEET (in gedemonteerde staat) 4×5 m, pui (meranti) zonder deur met glas 2,6×2,8 m, kozijn (vuren) met ramen en borstw. 2,3×2,5 m, hout vuren en meranti div. afm. Plaatmaterialen div. afm. Aluminium profielen div. soorten, meubilair div. Te bevr. tel. 045-414021.

Te k. BRUIDSJURK mt. 42, 045-416506 na 18 uur.

Te k. Rollei RONDMAGAZIJNEN ƒ 10,–; Tel. 045-423251.

Te k. aangeb. div. KACHELS, hout en kolen. Tel. 045-251721.

Te k. TEKENTAFEL 1 x 1,50 m l + r, handig verstel. Nulp. Oude Landgraaf 26 N'hagen.

Te k. nw. zwarte pers. BONTJAS mt. 38, vlot model, tel. 043-632264.

GASCONVECTOR te k. met kraanafvoer t.e.a.b. Tel. 045-253846, tuss. 12.00-17.00 uur.

Te k. GASHAARD 1½ jr. oud, klein defect ƒ 100,–, tel. 045-254085.

Te k. BABYWAGEN + baby-uitzet + trouwjapon, mt. 38, niet hier gedr. Hooperank 5, Brunssum, na 17.00 uur.

Te k. OLIEKACHEL v. werkpl. Tel. 045-212810.

Te k. excl. witte TROUWJAPON met toebeh. mt. 34-36, tel. 045-258330.

Div. INRUILMEUBELEN te k. wegens plaatsgebr. nu spotgoedkoop, bel v. afspr. Complete woninginr. Stevens, Brunssummerstr. 23, Schinveld, 045-252670.

Etna POTKACHEL ƒ 250,–, St.-Gillesstr. 4, Ransdaal, 04459-2725.

Ant. ALLESBRANDER te k. ƒ 1500,–, Romenkamp 1, Oirsbeek.

Te k. electr. GRIL merk Moulinex, paar werkschoenen met stalen neus, en nog kleding enz. grasmaaimachine. Onder Devoonstr. 4, Zesw. Heerlen.

Zibro KAMIN 86 A 1 jr. garantie ƒ 500,– + gevelkachel, Prinsenstr. 32, Hrl., 045-715768.

Te k. eiken BANKSTEL, 3-1-1, vr.pr. ƒ 650,–, fineereiken wandmeubel, vr.pr. ƒ 500,–. Tel. 04494-47388.

Fabrikant van vrijetijdsmode

verkoopt zijn nog aanwezige

voorraden tegen dumpprijzen

o.a. broeken ƒ 7,50 - ƒ 12,00 - ƒ 15,00.
Tel. 04920-48654 - Lagedijk 20, Helmond

COLOR·COPY CENTRE BEKENT KLEUR
Kleurenfotokopieën A3 en A4
Ook voor zeer voordelige zwart-wit kopieën. Per kopie ƒ 0,10 en met een abonnement bent u nog voordeliger uit.
500 A4 kopieer 40,- incl. BTW
1000 A4 kopieen 70,- incl. BTW
COLOR COPY CENTRE
Benzenraderweg 78 Heerlen tel 045 7:7:2

T.k. div. SCHILDERIJEN va. ƒ 100,-; salontafel, smeedijzer met natuurst. ƒ 85,-; eiken boek.kast met schuine zijkanten ƒ 175,-; hoge eiken tafel (ovaal) ƒ 75,-; 2 houten bedden (litsj.) 8;×200 ƒ 35,-; ouderw. herengiets ƒ 75,-; Petrof piano ƒ 3500,-; radiocomb. ƒ 25,-; houten kaptafel met spiegel ƒ 150,-; 1-pers. bed. + matras ƒ 50,-. Laanderstr. 41, Heerlen.

Weg. verh. te k. VAATAF-WASMACHINE, Bauwknecht gasforn., gr. ijskast, t.v. klass. groen bankstel, brandslang, wasmachine eik. litsjumeaux diesel, pomp + olie, tel. 045-460245.

BARKRUKKEN t.k. Tel. 045-715666.

Te k. gekluifd OPENHAARDHOUT. Tel. 045-241829.

Te k. COPIEERAPPARAAT Mita B4-formaat, kan verkleinen, 2 jr. oud. Tel. 04402-71475.

Wit communiejurkje
(Sissi model mt. 140-152)

met toebehoren o.a. paraplu, buideltje en hoedje in zeer goede staat. (zien is kopen) 045-727196.

Ramen en deuren

in kunststof en hardhout, iso-beglazing, rolluiken, houtskeletbouw. Interland-bouwelementen. Hommerterweg 35, Hoensbroek. Tel. 045-213928.

Prachtige antieke Franse comptoise KLOK, bloemenslinger ƒ 1250,-. Tel. 045-751020.

Te k. grote carnavals-PLATEAU-AANHANGWAGEN. Kan oop achter pers.-auto worden getrokken. Tel. 04455-1700.

Te k. ANTIEK: 2 mooie kasten ƒ 1295,- en ƒ 500,-; commode ƒ 395,-; houtkachel ƒ 350,-. Tevens Yamaha brommer 1981 ƒ 295,-. 04404-2035.

Wij kopen regelmatig allerlei PARTIJTJES op en kunnen daardoor leuke meubels, stereo's en vele andere spullen voor een aantr. prijs aanbieden. AAA-winkel, Rumpenerstr. 116 Brunssusm. Nu 1- en 2-pers. zwaar mass. bedden en matrassen.

Te k. KACHELS (convectors), allesbranders, bek. merken zoals Pelgrim - Etna - Jaarsma. Vanaf ƒ 250,- koopt u een goede gebr. kachel. Hoofdstraat 205, Hoensbroek, tel. 045-226309 of 221791.

Verz. POSTZEGELS, 1957-1983, post. fr. z. plakker en album, ± ƒ 2500,-, cat.waarde voor ƒ 800,-. Nassaustr. 62, Kerkrade, tel. 045-456815.

Goedkoop, div. defecte KTV'S, koelkasten, wasmachines enz. AAA-winkel, Rumpenerstr. 116, Brunssum.

Opruiming van prima oudere FOTOTOESTELLEN, geluidsprojectoren (koopjes) en super 8-films. AAA-winkel, Rumpenerstr. 116, Brunssum.

Te k. 2 p. OPKL.BED m. omb. n. matr. ƒ 350,–, z.g.a.n. Tel. 045-251981.

Te k. HALTERS en gewichten; 6 barkrukken. Tilburgstraat 45, Heerlen.

Te k. Nova MINIWASH Super 2000, ƒ 135,-. Tel. 045-723259.

Te k. GASHAARD (huisjesmodel) Dru, cap. 11.500 cal. Vraagpr. ƒ 185,–. Tel. na 16 u. 04405-1423.

1 AANHANGWAGEN in nw.st. 1.70×1.15×0.35 + meisjesfiets ± 8 jr. tel. 045-251304.

Te k. ± 60 antieke RADIO'S v. ƒ 10,- tot ƒ 100,- p. st. tev. 2 oude mot. DKW en Adler 250 m. kent. te bevr. uitsl. na 18 u. 045-460087.

Te k. compl. filmuitr. CAMERA Canon 514×l-s m. geluid, 1 p. ski's merk Erbacher, 1 roei-hometrainer merk Kettler, tel. 04405-1236.

Te k. 2-pers. OPKLAPBED met ombouw, nw. matras en gordijnen. Tevens grote diepvrieskist. 045-442793 Simpelveld.

Ter overname aangeb. goedlopende FRITURE te Heerlen. Te bevr. 045-423774.

Eiken KAST voor kinderkamer (hang en leg). Te bevr. tel. 045-316849.

1 SCHAAFBANK metaal; 1 puntlas met waterkoeling, 1 Mobylette Kapitein, div. grote metalen dub. afv.pijpen, 1 compressor groot, Edisonstr. 22-24, Schaesberg. Tel. 045-310165.

Oude POTKACHEL ƒ 40,-; gasfornuis; Pelgrim allesbrander. 04742-1501.

Te k. van part. ant. eiken SECRETAIRE ƒ 475,-, ant. 1-drs. kast ƒ 575,-, ant. eiken commode ƒ 385,-, ant. nachtkastje ƒ 75,-, bidstoel ƒ 25,-. Tel. 04498-55083.

Te k. OPENHAARDHOUT, ƒ 55,- per m³. Tel. 04490-23549.

Weg. omst. te k. DISCOTAFEL, mengpaneel, versterkers, draaitafels e.v. ander materiaal. Tel. 04490-15337.

Te k. klassiek bruin lederen BANKSTEL 3-1-1, salontafel, bed 140x200 cm incl. matras. Tel. 045-316904.

Te k. ORGEL Viscount de Luxe met ritmebox, ƒ 1250,-; eiken bankstel 3-1-1-zits, ƒ 350,-. Tel. 045-722260.

Te k. manou BANKSTEL met tafel pr. ƒ 650,–, tel. 045-245011.

Te k. zw. eik. KANTOORBURO met zw. leren stoel, 2 jr. oud, t.e.a.b. Trichterweg 125, Treebeek.

Te k. FOTOCOPIEERAPP. 3 M volaut. papier op rol autom. afsnijder, verpl.baar op wieltjes, t.e.a.b. Trichterweg 125, Treebeek.

Te k. KOLENFORNUIS, 1 Etna gaskachel rond, 1 Jaarsma, huisjes mod., gas, 1 bijzetkachel, gas, 045-227160.

Te k. BROODSTALLING, 2 m, met losse broodplanken en manden, 20 winkelwagentjes, 15 boodschappenmandjes, groente- en fruitweegschaal t/m 10 kg, wandkoeling, 3 jr. oud, stekkerklaar; 2 electr. kassa's, 2 m groente- en fruitstalling met spiegels. Prijs n.o.t.k. Tel. 04450-1706 na 20.00 uur.

Te k. EETHOEK (noten), 6 stoelen, 3 inlegbladen, aparte vormgeving. Tel. 045-320342.

Te koop gevraagd

Hoogste prijs voor alle goud, munten, POSTZEGELS en ansichtkaarten. Akerstr. 208 Hoensbroek. Di-vrijd. 4-6 u. Zat. 10-5.00 uur.

Wij bet. ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO'S, schade-auto's, bedrijfsauto's, bussen. Ook sloop. Tel. 045-727742 / 045-723076.

Contant GELD voor uw def. k.t.v. vanaf 1976 Philips vanaf 1974. Tel. 045-723712.

POSTZEGELS te k. gevr. postzegelhandel C. de Wit, b.v. beëdigd taxateur, Nobelstr. 41, Hrl. Tel. 045-710571.

Winkeliers opgelet! Stopt u met uw WINKEL en houdt u een restant over, bel ons. Wij helpen u er vanaf. Tel. 043-210830 tussen 13 en 18 uur.

Te k. gevr. gebr. VIDEO'S van ƒ 150,– tot ƒ 1500,–; ktv'S, stereo-app., diepvriezers, koelkasten, wasdrogers, wasautomaten, enz. Kl. defect geen bezw. Tel. 045-727342.

VIDEO en kleurentelevisie te koop gevr., klein defect geen bezwaar. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. sloopauto's vanaf **ƒ 100,-**. Tel. 045-751734.

Oud ijzer en metalen en SLOOPAUTO'S te k. gevr. Tel. 045-752215.

Te k. gevr. POSTZEGELS, munten, gouden en zilv. sieraden. Groningenstr. 9 Heerlen tel. 045-721051.

AUTOSLOPERIJ Vr. met spoed loop-, sloop- en schadeauto's. Hoogste prijs + vrijw. bew. Tel. 045-752997.

Te k. gevr. COMMODORE 64 comp. Tel. 045-224202.

Te k. gevr. AUTOBANDEN min. 5 mm profiel, ƒ 10,–, p.st. Tel. 045-222675.

Te k. gevr. oude en nieuwe modellen SPEELGOEDTREINEN. Br. o. no. RO 324 LD Postb. 46, 6040 AA Roermond.

Te k. gevr. KLEURENTEEVEE en video klein defect geen bezwaar. 04406-12875.

GOUD, zilv. munten, postz. vrijbl. tax. cont. bet. Groenstr. 109 Geleen.

Te k. gevr. Akai tapedeck GX635DB wordt goed bet. Tel. 04493-4184.

Te k. gevr. VIDEO'S, kleuren tv's. Tel. 326160, b.g.g. 228825.

KOELKASTEN en diepvriezers gevraagd. 045-326160 b.g.g. 228825.

Te k. gevr. KANTOORBLOK of woonunit. Tel. 045-226829.

Te k. gevr. SCHRIJFMACHINES, 27 MC-bakkies, voeding, meters, draagb. tv's, postzegels, verrekijkers enz. AAA-winkel, Rumpenerstr. 116, Brunssum.

Te koop gevraagd: op goede stand, kleine vrijst. BUNGALOW met doorzonkamer ± 40 m², met blijvend vrij uitzicht. Br.ond.nr. GE 147 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Inkoop GOUD inkoop munten, briljant, zilver enz. Contante betaling. Gebr. v. Verseveld Saroleastr. 80A, Heerlen, 045-714666, Elisabethstr. 38 Geleen 04494-43754.

Tk. gevr. alum. STEIGER 3×4 mtr; vandiktebank; lintzaag; kettingfrees voor houtbewerking. Postbus 346, Geleen.

Te k. gevr. BOUWGROND ± 300 m², omg. Hoensbroek-Heerlen. Tel. 045-417983 na 19.00 uur.

Ik ga in Afrika werken en zoek een HUTKOFFER. Wie helpt mij? 045-712028.

Zoek METAALDETECTOR tel. 045-223620.

Te k. gevr. BASGITAAR ± ƒ 250,–, tel. 043-212044.

Te k. gevr. MOTORKETTINGZAAG, tel. 045-255830.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S, schade of defect geen bezw. 045-724928.

Te k. gevr. gebruikte PAARDETRAILER. Tel. 04750-21300.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

VERHUIZEN? Zelf doen is niet duur met een Mercedes van Bastiaans, Spoorsingel 50, Heerlen. Ook luxe wagens, busjes, campers. Bel ons 045-724141.

Te h. een BEDRIJFSHAL, 1320 m2, gel. aan de Kissel te Heerlen, totaal geïsol., voldoende parkeergeleg., pas 2 jr. oud. Inl. Biallas b.v. Tel. 045-412189.

Te h. ETAGEWONING (ged. gemeub.). Tel. 09-4924076669.

Per 1 febr. KAMER met keukenblok te huur in Kunrade-Voerendaal, ƒ 300,- incl. Tel. 045-750229 na 19.00 uur.

2 kam. te h. in KERKRADE m. keuken,bad, wc. ƒ 330,–, borgst. 1200,– i. term. te bet. 09.49241162252 of 162574.

STUDENTENKMR. 4x5,50 m. aparte douche, wc, hal, beg.gr. 045-212613.

Te h. gr. ETAGEWONING Lindeplein 6a, Brunssum w.o. 5 slpks., gr. woonk. ƒ 1000,– p.m. Te bevr. tel. 045-455140 b.g.g. 045-422351.

Te h. gestoff. APPARTEMENT nabij centr. Hrl. Tel. 045-422526.

Te h. nabij centr. GELEEN halfvrijst. woonhuis, 4 slpks., tuin, gr. zolder, huur ƒ 804,70. Pieterspln. 10, 04494-45078, b.g.g. 045-711245.

Te h. in SITTARD gestoffeerd appartement 2 kamers, tot. vloeropp. ca. 31 m2 plus ruime bergruimte op zolder ƒ 425,- p.mnd. 04490-16181.

Te h. goedlopende ANIMEERBAR. Gunstig gelegen langs grote weg omg. Heerlen. Papieren en eigen geld vereist, tel. 043-627308.

Te h. APPARTEMENT 2 slpk., c.v., koer, gar., compl. inger. Tel. 09-3212454195.

Te h. voor het werkend stel of 1 pers. geh. gemeub. APPARTEMENT m. open keuk., c.v. en kl. t.v., t.b.v. na 19 uur, 045-460977.

Te h. 1-pers. APP. best. uit: zit/slpk., badk. m. toilet en hal, huur ƒ 500,– p. mnd. incl. water, licht en c.v. Naast rest. Lotus, Kampstr. 17, Schaesberg. Te bevr. 04455-2236.

SIMPELVELD, te h. kantoorruimte, 2 × 50 m2, magazijnruimte 300 m2, koelcellen 100 m2 + magazijnruimte 150 m2, genoemde kavels zijn afzonderlijk danwel in kombinatie te h. Tel. 045-424037.

Te h. 2 KAMERS m. aparte ingang va. 1 maart. Tel. 045-353156.

BRUNSSUM, appartement t.h. nabij Zeekoelen. Bez. volgens afspraak. Tel. 045-258017.

Te huur per 1-2-'86 op grens centr. Heerlen: HERENHUIS op zeer goede stand, met parkeerhaven voor en mooie achtertuin, grote kamer, keuken, kelder, 5 slaapk. en balkon. Huur ƒ 750,- per mnd. excl. Br.ond.nr. HK 992 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. 2 WONINGEN Kerkrade-West woonk., kkn., douche, w.c. 3 slaapk., berging excl. ƒ 660,–. 045-440887.

Luxe serviceflat

Twee gr. kamers, compl. badkamer, kelderbox, ondergr. parkeerpl., incl. verwarming, lift en portier, ƒ 1050,- p.mnd.

Makko Makelaardij B.V.

(W. Timmermans, lid NVM, mak.-tax.-og.), Rijksweg 67, Gulpen, tel. 04450-2182

Te huur

Heerlen-Beersdal

halfvrijst. woonhuis m. gar. en ruime tuin, 3 slpk., ruime zolder, bouwjr. 1981. Aanvaarding 1 febr. 1986.

Kerkrade-Bleijerheide

nieuwbouwwoningen met gar. en tuin. Aanv. medio januari 1986. Huurpr. ƒ 680,– p. m. excl. gar.
N.V. Laura & Vereeniging, Torenstraat 28, Eygelshoven, tel. 045-468888.

Geluidsinstallatie

te huur voor carnavalswagens. Haltronic 045-226276.

Te huur **CAFÉ-DISCO** te Geleen met ruime woning. Geringe overname. Vest.papieren vereist. Inlicht.: 04458-2045 (zat. tot 19.00 uur).

Te h. nabij centr. GELEEN kamer m. was- en kookgel. ƒ 250,– p.mnd. Tel. 04494-41333.

Nabij centr. Hrln. mooie gemeub. KAMER alle comf. v. nette werk. mensen. Schaesbergerweg 43 Heerlen na 18 u. en za. na 11 uur.

HEERLEN, Parallelweg nabij centrum studio met aparte keuken en badkamer ƒ 395,– excl. per maand tel. 043-252425.

CAFÉ te huur in Kinrooi grens België. Café-discotheek met prima woongel. Inl. tel. 09-32-11864711.

Te huur aangeb. PRODUKTIE-ATELIER in de Westelijke Mijnstreek. Voor het vervaardigen van droogbloemenarrangementen en cadeau-art., afgestemd op de bloemisterij. Vaste afnemers voorhanden. Ideale kans voor een jonge ondernemer(ster) die dit ziet als een uitdadging. Vakkennis en artistieke begaafdheid gewenst. Br.ond.nr. HK 974 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te huur, voorheen Chin. restaurant, evt. voor meerdere doeleinden beschikbaar. Aanw. VERKOOPRUIMTE ± 100 m², overdekte oprit met achter stallen; 1e etage: 4 kamers, douche en wc.; 2e etage: 4 kamers, bad met wc. Te bevr. tel. 045-212602 of 212775.

Gem. ZITSL. te h. c.v. en kookgel. aanw. Kerkrade 045-460245.

2-pers. APPARTEMENT te Hoensbroek 045-214545.

WINKELRUIMTE ± 60 m2 te huur in centr. v. Heerlen. 045-724690.

Te KERKRADE een zeer nette en rustige etagewoning te huur, gesch. voor echtp. of alleenst., gestoff. ƒ 670,– kale huur. Inl. 04494-48180.

KAMERS te huur in centrum Geleen met alle comfort. Inl. na 4 uur. Gr. Huynlaan 2B Geleen.

Te huur BOVENWONING m. c.v., kamer, keuk., 1 slpk., bad + wc en berging, aparte ingang. Rinckberg 26 Rimburg-Landgraaf.

KAMERS te h. te Heerlerheide. Tel. 045-222278.

Centrum SCHAESBERG gemeub. kamer, eig. ingang, gebr. v. gez. keuken en douche, tel. 045-324880, 315011.

Schinveld te h. 4 SLPK.WONING met gar., gr. tuin voor 3 à 4 jr. ƒ 750,-. Tel. 045-423167.

Te h. gem. KAMER m. cv., keuken, douche, Meezenbroekerweg 100 Hrl.

Te h. Schinveld 1- of 2-pers. gemeub. 2-KAMERAPP. met kitchenette, douche en wc, terras, c.v. Tel. 045-252758.

STUDENTENKAMERS centr. Heerlen all-in ƒ 330,- p.mnd. tel. 045-721597.

Te h. gemeub. ZIT-/SLAAPKAMER m. gebr. v. keuken en bad. Te bevr. Akerstr. 132, Hoensbroek.

Te huur oude wijven- en CARNAVALSPAKJES. Bouwmans, tel. 045-411960.

Te h. DRIVE-IN-WONING te Waubach, luxe appartement te Kerkrade en zit-/slpk. Te bevr. 045-463532.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. HUIS met stallen en weide. Opknappen geen bezw. Tel. 043-216670 na 19 uur.

JONGEMAN, 39 jaar, met vaste betrekking, zoekt woonruimte bijv. zit/slaapkamer met eigen keuken-/kookgelegenheid en eigen douche of klein appartement. Liefst te Kerkrade-West of dir. omgev. Brieven met opgave van huurprijs, ligging enz. o.no. HK 972 LD Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Te huur gevr. voor jong echtp. landelijk gel. WONING m. tuin. Comfort hoeft niet aanwez. te zijn. Tel. 045-725990 na 18 uur.

Te h. gevr. WOONH. met tuin in Hrl. en omg. Tel. 045-723708.

Te h. gevr. WOON/ATELIERRUIMTE voor 5-jarige amb. pottenbakkerij. Huurpr. tot ƒ 550,- excl. Vast. ink. aanw. Tel. 045-724331.

Te h. gevr. MAGAZIJN 50-80 m², omg. Heerlen, na 18.00 uur. Tel. 045-727493.

Met spoed gem. APPARTEMENT ± ƒ 850,- incl. voor 2 pers. in Brunssum of omg. Nette stand. 045-253015.

Op korte termijn te huur gevr. LANDHUIS met 4 à 5 slaapkamers. Br.ond.nr. GE 146 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te h. gevr. WONING, die door 2 gezinnen (ouders-kind) zelfst. bewoond kan worden. Tel. 043-649166.

Te huur gevr. per 1-4 WOONRUIMTE, door werkend paar, te Sittard of omg., max. ƒ 700,- p.mnd. Tel. 045-444847 of 04490-26728 na 18.30 uur.

Ruilen

Met spoed gevr. WONINGRUIL in Stein huis met 4 slk., douche, c.v., geh. onderkeld., 35 m2 tuin tegen een eengeziswon. in Geleen. Tel. 04495-2760.

Te ruil BENEDENWON. met tuin, 2 slpks., voor oud echtp. teg. woonh. m. tuin en 3 slpks., tel. 045-723708.

Te r. gr. EENG.WONING op de Gracht teg. kleine eeng.woning te Spek'heide. Tel. 045-424415.

EENGEZINSWONING. Zeswegen, ruilen tegen flat of woning in Treebeek. 045-726447.

Bouwvak

KANTELDEUREN of luiken bestellen (ook industrie). Straten Vo daal. Bellen Tenele 8-10, tel. 045-750187.

DEURKOZIJNEN: 6x10 ƒ 70,–, 7x12 ƒ 80,– rantie 6x10 ƒ 100,– ƒ 115,–, timmerbedrijf Broek, tel. 04493-3899.

Dieren

DW.POEDELS. fo kort- en ruwh. teckels, en ruwh. yorks. terr., weilers, allen pups met Walem 11a, Schin op 04459-1237. Tevens denkapsalon.

Te k. mooie BOUV pups 9 wkn., ontw., in met stamb. Na 12.00 045-218704.

Te k. PYRENESE hondpups m. stamb gevac., ontw., vader moeder aanw. Tel. 3211351733.

Karakterkennel van de terhof heeft weer prac BOUVIERPUPS met stamb., 6 gen. politieh Tel. 04767-2425.

Te k. mooie YORKSH TERRIERTJES. Bove Puth 48, Puth, tel. 04 2751.

ROTTWEILER te k., te mnd. oud. Tel. 045-319

Te k. VALKPARK. en Personata's. Veldstr. Brunssum.

Vak. gedipl. kennel chieng Beauty dogs momenteel PUPS van chow-chow, barsoi en tail uit geselect. ouders stamb., geënt en wormd. Inl. mevr. P. J sen, tel. 04747-2910.

RIJPONY (C) stokm 1,37, stamboekmerrie papieren, 4½ jr., goede gen, elegant voorko veel springvermogen, voor kinderen. Tel. 215716.

Te k. st. BERNARD langh. van uitmunt ouders met stamb. 04402-79023.

LABRADOR retriever met stamb. en inentin tel. 04135-1931.

DWERGPOEDEL te mnd., grijs, ing., ontw. tat. Tel. 045-311201.

Te k. KAN.POPPEN isabel sch. broedrijp. 04492-4355.

Prachtige DOBERMA PUPS m. stamb., g ontw. geb. 3-12-85. Tel. 272694.

Te k. BOUVIERPUPS wormd en ingeënt, ge op karakter. 04490-1729

Te k. 10-delig KONIJN HOK. Tel. 045-250670.

Te k. DWERGPOED TJES, abricot en zwart geënt. Graverstr. 24, K rade-W. Tel. 045-421767.

Te koop aangeb VIERHORENSCHAAP Het is een 1½ jarige van het zeldzame ja schaap; een imposant, vlekt schaperas met 4 g horens. Event. ook 2 ge te ooien te koop. Hubert J.G. Hoenen, tionsstraat 32, Hoensbr tel. 045-214998.

Te k. 2 stalen KONIJ HOKKEN, tevens te gevr. ram groot zilver. 045-316782.

Te k. BOUVIERPUPS wk. met stamb., reu (78 schofhoogte) aanwezig. 045-418204.

Te k. pracht nest B VIERPUPS met sta geënt, ontw., HD vrij. 045-219057.

BOUVIER t.k. goed vo waken, 2½ jr. oud. U coplantsoen 53, Heerlen

Hondeschool Leymbou start weer GEHO ZAAMHEIDSOPLEIDING voor ras- en niet-honden vanaf de lee van 8 weken. Theorie sen, dia- en videobeg ding o.l.v. gedipl. inst teur. Info-avond woens 22 jan. om 20.00 uur in nege Het Edele Ros Beek. Verdere info 04 16341.

Te k. DWERGPOED kl. grijs. Kennel v. V gendael 04490-14542.

Jonge BOUVIER te gevr., reu, ± 8 wkn. oud gen red. pr. Tel. 270661.

Te k. DUITSE HERDE mnd. teef h.d.-vrij. 04 54475.

Te k. DUITSE HERDE m. st.b., beide ouders c 8 wkn. oud. Tel. 045-414

DOBERMANNPUPS te m. stamboom, gefokt karakter en schoonh Kennel von Leuchtens 045-310948.

Te k. van particu WELSHTERRIERPUP zeer lief karakter. 04 1999.

Te k. neste jonge B VIERS, vererving bewe ook v. dresseurs, m. sta Tel. 045-320870, met gar.

Hondenrennen, slaaph ken, voedersets, hekw ken, POORTEN enz. 045-226862 Marshallsing Heerlen.

ROTTWEILER reu 13 m te k. Tel. 045-714839.

Te k. jonge duitse H DERS met stamb. Tel. 0 419572.

Te k. tamme spreke PAPEGAAI en kaka tel. 043-254935.

RASHONDJES. Groen daelers, d. herders, b viers, labradors, bobtails bernard, golden retrie gorden setters, ch chows, dalmatieners, dewachtels, en div. kleu poedeltjes. Gedipl. ken goede garantieregeling, alle hondenbenodigd den. Lochterweg 8, Bu Schoot (achter Weert). 04958-1851.

Te k. HUIFKAR i.z.g.st. tuig. Tel. 045-317776.

Te k. HAVANA KITTE m. stamb., geënt en wormd, 12 weken oud. 045-443642.

Te koop lieve DWE KEES, reu, kl. oranje, papieren, ± 1½ jr. Tel. 0 717938.

Te k. compl. HONDER Tel. 04459-2740.

Bestuur en trainer Jacobs praten over contractverlenging

FORTUNA SITTARD: met de nadruk op resultaatvoetbal

door frans dreissen

WEERT/SITTARD – „Wanneer alleen Frans Thijssen de accenten moet geven aan het voetbalgebeuren, dan is dat te weinig. Ik verwacht van mijn spelers dat ze wat meer rendement halen uit hun acties. Willen we een woordje meespreken in de strijd om de vierde plaats, die eventueel recht geeft op een Uefa-cupplaats, dan moeten we na de winterstop karakter en mentaliteit tonen. Fortuna moet het vooral hebben van het collectief en de speldiscipline. Er wordt niet gevraagd om mooi te voetballen, want Fortuna is nu eenmaal geen goed geolied technisch team. We spelen resultaatvoetbal en opereren vooral in uitwedstrijden vanuit de defensie. Het klinkt negatief, maar wil je boven in eindigen dan moet je resultaat afdwingen". Enkele dagen voor het vertrek naar Malta onderstreept Fortuna-trainer Bert Jacobs nog eens de belangen van de Sittardse eredivisionist in het tweede competitiebedrijf. 'Geen woorden, maar daden', zo luidt het parool. „Fortuna moet eindelijk maar eens laten zien waartoe het echt in staat is".



● *Bert Jacobs tijdens de training, met naast hem twee mensen waarvan hij na de winterstop veel van verwacht: links Roger Reijners en rechts Arthur Hoyer.*
Foto: PETER ROOZEN

Bert Jacobs, die thans in onderhandeling is met het bestuur over een eventuele contractverlenging, blikt gematigd optimistisch in de toekomst. „Continuiteit is een eerste vereiste voor een goede klassering. Ploegen die wisselvallig presteren kunnen het wel schudden. Fortuna heeft een elftal dat echt thuishoort in de subtop. We lopen tegen niet al te grote nederlagen op, worstelen ons soms stroef naar een zege toe; maar alles bij elkaar opgeteld maken we een redelijke kans op een vierde plaats. Er lopen mensen in het team rond met lengte, mensen die kunnen scoren en mensen die hard willen werken. Het is een mixture van alles".

Het rendement uit de talloze acties liet in de eerste competitiehelft nog te wensen over. „Vooral via de zijlijn zijn er nog mogelijkheden. Het loopvermogen is groot en sommigen zijn met de kop erg sterk. Als geheel zijn we echter nog te veel afhankelijk van dat vitale element Frans Thijssen. In de komende maanden zullen ook andere spelers wat meer initiatieven moeten nemen. De vraag is natuurlijk hoe de spitsen het doen. Ik verwacht erg veel van Arthur Hoyer. Ook heb ik veel vertrouwen in doelman Andre van Gerven. Die beheerst het hele zestienmetergebied. Roger Reijners heeft meer in zijn mars dan dat hij tot nu toe heeft laten zien. Dat moet er ook eindelijk eens uitkomen".

Wat betreft Europees voetbal heeft Fortuna nog twee ijzers in het vuur. Aan de bekerhorizon gloort immers het Europacup II-gebeuren. „Het is de korste weg naar internationaal voetbal. Je blijft echter sterk afhankelijk van de loting. Dat neemt niet weg dat het bekeravontuur voor ons erg belangrijk is en dat de tweede voetbalhelft voor ons dubbel de moeite waard is", laat Bert Jacobs weten.

In de aanloop naar de competitiehervatting neemt Fortuna Sittard nog een achtdaagse oefentrip op Malta in haar bagage mee. „Een welkome opsteker, omdat je van die partijtjes op de diverse knollenvelden in de regio amper wijzer wordt. Een aantal jongens wil zich bewijzen, maar kan dat niet. Anderen zijn bang voor blessures en een echte competitiespeler als John Linford brengt er totaal niets van terecht. Bovendien springt de bal van de ene naar de andere kant en krijgen spelers er zelfs complexen van. De magere resultaten tegen de amateurs zijn geen kwestie van onwil, maar eerder een zaak van verkeerd zoeken naar scoringsmogelijkheden. Daarom ben ik blij dat er op Malta weer eens ouderwets geoefend kan worden tegen FC Twente en mogelijk de nationale selectie van Malta. Dat is bevorderlijk voor de sfeer en de scherpte in de ploeg".

Aan experimenten denkt Jacobs geen moment. „We gaan gewoon op de oude voet verder tijdens de competitie; met dezelfde spelstijl". Het trainingskamp is behalve het spelen van wedstrijden een uitstekende gelegenheid om aanval en verdediging te testen. „Zo is het mogelijk om bijvoorbeeld de aanval van FC Twente tegen de verdediging van Fortuna te laten oefenen etcetera. Bovendien kan de ploeg zich rustig een week concentreren op de competitie en op zaterdag 1 februari knallen tegen PSV".

Het ziet er naar uit dat Fortuna compleet naar Malta kan afreizen. Koevermans (rug) zal vanaf dit weekend weer meedraaien; Suvrijn (lies) is in Malta ook van de partij, evenals Thijssen, Boessen, Hoyer en Linford. Dat laatste kwartet was de afgelopen dagen licht geblesseerd.

Fortuna-PSV zaterdag 1 februari

SITTARD – In verband met de kinderoptocht in Sittard, is het competitieduel tussen Fortuna Sittard en PSV definitief vastgesteld op zaterdag 1 februari. De ontmoeting wordt om 19.30 uur in het Baandertstadion afgewerkt.

Jacobs: „Prima naar mijn zin"

SITTARD – Bert Jacobs heeft het prima naar zijn zin in Sittard. „Zoals het er nu naar uitziet blijf ik bij Fortuna Sittard volgend seizoen. Er moet alleen nog over een aantal dingen gepraat worden. Een ervan is de continuiteit van de jeugd. Daarover ben ik nog niet helemaal tevreden. Fortuna moet het hebben van de jeugd en op dat gebied kan er nog wat verbeteringen worden aangebracht. Ik denk daarbij aan meer staf. Voor de rest is het uitstekend toeven in de Baandert". Het bestuur van Fortuna Sittard is inmiddels ook in conclaaf gegaan wat betreft John Linford. Over het aanblijven, cq vertrek van de van Ipswich Town gehuurde Linford aan het eind van dit seizoen, zal binnenkort beslist worden.

Limburgse profclubs oefenen

van onze sportredactie

HEERLEN – De oefencarrousel draait op volle toeren voor de Limburgse eredivisieclubs. Als voorbereiding op de tweede helft van de competitie komen Roda JC, Fortuna Sittard, MVV en VVV dit weekeinde volop aan de bak.

Roda JC is morgen om 15.30 uur in het Akense Tivoli-stadion te gast bij Alemannia. MVV, dat gisteravond op trainingskamp in Noordwijk ging, heeft dit weekeinde twee wedstrijden tegen amateurs op het programma staan. Vandaag, zaterdag, is Blauw Wit de tegenstander en morgen, zondag, Wilhelmus. Ook VVV heeft een 'dubbelprogramma'. Vandaag (15.30 uur) gaan de Venlonaren op bezoek bij Dülken. Morgen (14.30 uur) is in Breda NAC de opponent.

Fortuna Sittard is de enige van de vier profclubs die dit weekeinde geen oefenduel heeft ingepast. In afwachting van het trainingskamp in Malta zit de selectie echter niet met de armen over elkaar. Op beide dagen wordt op het Baandertcomplex twee keer getraind.

PROGRAMMA BUITENLAND

BELGIë

Vandaag 20.00 uur
Club Luik-Lierse
KV Mechelen-Waregem

Morgen 15.00 uur
Kortrijk-Beerschot
AA Gent-Charleroi
Antwerp-Lokeren
Beveren-Waterschei
Cercle Brugge-Anderlecht
RWDM-Club Brugge
Standard-Seraing

BUNDESLIGA

Vandaag 15.30 uur
Bochum-Koln
Waldhof-Nurnberg

Oefenvoetbal

ZONDAG:
Born-Buchten 11.00 uur
Schuttersveld-Roda JC 2 14.30 uur

● Bij eventuele afgelasting van het bekerduel Limburgia-Waubach, speelt Waubach om 14.30 uur vriendschappelijk tegen Miranda. Limburgia speelt in dat geval thuis om 14.30 tegen Heerlen.

Toto/lotto

Midlotto 2 A: 6 - 7 - 17 - 19 - 29 - 36 . Reservegetal: 18.
De 476.000 deelnemers aan de lotto zorgden voor een inleg van 1,9 miljoen gulden. Voor de prijzen is ruim f. 900.000 beschikbaar.
Cijferspel: 99 98 99. Extra-prijzen: 89 55 78.

Opvolger Sabine last rustdag in

Parijs-Dakar niet op schema

ABE – De afwikkeling van de oestijnrally Parijs-Dakar verpt in de laatste fase allesbealve volgens schema. Gisteren oest de nieuwe wedstrijdleir, de Fransman Patrick Verpy, weer een wijziging in het ersverloop aanbrengen. Gisrochtend bleek een groot aanl van de deelnemers Labe in uinee nog niet bereikt te heben.

plaats van koers te zetten naar ayes werd een rustdag ingelast. e sterk uitgedunde karavaan (51 uto's, 19 trucks en 29 motoren zijn og over van de 565 gestarte équies) vertrekt vandaag naar Kayes in ali. Morgen gaat het van Mali naar auretanie. De voor maandag voorene uiterst zware rit naar Chinuetti is afgelast. Pas de laatste twee agen, dinsdag en woensdag, volgt et peloton weer de door de overleen Thierry Sabine uitgezette lijn aar het strand van Dakar.

oor Jan de Rooy is deze veranderng een onvoordelige zaak. Donerdag maakte de Brabander een root deel van zijn forse achterstand p de Fransman Groine goed. In de drit van Bamako naar Labé kwam e Rooy tot een tijd, die hem temidden van de snelle rally-auto's op de evende plaats deed eindigen. In de rangschikking van de trucks is De Rooy opgeschoven naar de tweede plaats, op bijna vier uur achterstand van Groine. De Nederlander Martin Ketelaars staat niet meer geklasseerd. Bij de auto's ging de dagzege naar de Fransman Zaniroli. Metge blijft leiden. Bij de motoren won de Italiaan Marinoni. Kies werd dertiende en blijft in het klassement de 19e plaats bezetten.

De klassementen: **Auto's:** 1. Metge (Fra) Porsche 27.21.54 uur; 2. Ickx (Bel) Porsche op 2.08.25; 3. Rigal (Fra) Mitsubishi op 6.17.28; **55. Tijsterman Mitsubishi op 47.52,41. Motoren:** 1. Neveu (Fra) Honda 51.18.48; 2. Lalay (Fra) Honda op 10.00; 3. Balestrieri (Ita) Honda op 1.15.17; **19. Kies KTM op 31.59,11. Trucks:** 1. Groine (Fra) Mercedes 46.57.52; **2. De Rooy DAF op 3.44,17;** 3. Moskal (Tsj) Liaz op 5.20.46.

Start Hoogovens teleurstellend

IJK AAN ZEE – Het begin van de 8e editie van het Hoogovens chaaktoernooi sprak niet tot de erbeelding. Het leek wel of de eertien deelnemers aan de hoogte grootmeestergroep hadden afesproken het zo rustig mogelijk te oen. In de eerste zitting van de erste ronde kwam alleen de Joeoslaaf Ljubomir Ljubojevic tot winst. Hij maakte korte metten met de Amerikaan Nick de Firmian. Vier partijen eindigden in remise, twee duels werden afgebroken.

De uitslagen: Grootmeestergroep A, eerste ronde:Nigel Short (Gbr)-Robert Hübner (Brd) afgebroken; Ferdinand Hellers (Zwe)-Julian Hodgson (Gbr) 1/2-1/2; Hans Ree-Genna Sosonko 1/2-1/2; Ljubomir Ljubojevic (Joe)-Nick de Firman (Vst) 1-0; Aleksander Tsjernin (Sov)-Vlastimil Hort (Brd) 1 2-1 2; **Paul van der Sterren**-Yasser Seirawan (Vst) 1 2-1 2; **John van der Wiel**-Pedrag Nikolic (Joe) afgebroken.

Albert toch in Sittard

Van onze tennismedewerker

SITTARD – De Eijsdenaar Marc Albert zal toch aan de open Sittardse tenniskampioenschappen in de Carperionhal meedoen. Na zijn uitschakeling afgelopen donderdag in een toernooi in Parijs heeft Albert-organisator Hil Beekman laten weten dat hij vandaag in Sittard kan zijn. Ook de Tilburgenaar Johan Vekemans komt met Albert mee.

Het was er wel aanleiding voor dat er een nieuw schema gemaakt moest worden. Tom Nijssen blijft de plaatsingslijst aanvoeren met Vekemans als nummer twee. Hierdoor ontmoeten Willem Groeneveld (3) en Jan Willem Lodder (4) elkaar niet meer in de halve finale. Met zijn vijfde plaats moet Albert nu in kwartfinale bij winst van beide in de eerste ronde aantreden tegen Jan Willem Lodder. Ook de andere Limburgers hebben andere tegenstanders gekregen. De Venlonaar Theo Hoek moet het opnemen tegen de Groninger Tjerk Bogtstra. Voor Stefan Koch uit Herten is nu Willem Bruin als tegenstander tevoorschijn gekomen. De laatste Limburger Bart Theelen moet het opnemen tegen de enige buitenlander de Duitser Dirk Trampe. De A-partijen zijn vandaag vanaf 12.00 uur te zien. De finale in dames-enkelspel werden morgenmiddag om 15.00 uur gepland, gevolgd door de finale in het heren-enkelspel.



● Toer en Wielerclub Maastricht, die 8 maart haar 40-jarig bestaan viert, huldigde gisteravond in café 't Centrum in Nuth haar clubkampioenen, provinciale kampioenen en tweevoudig landskampioen Peter Harings. Bovendien werden de winnaars van de jaarklassementen 1985 (Jean Habets bij de profs; Peter Harings bij de amateurs; Michel Giesen bij de junioren; Godding bij de nieuwelingen; Reginald Frederiks bij de liefhebbers en Nol Kloosterman bij de veteranen) in het bezit gesteld van de door het LIMBURGS DAGBLAD geschonken trofeeën. Op de foto staand vlnr: vice-voorzitter Jacques Henssen, Jean Habets, Bert Frissen, Reginald Frederiks, Peter Harings en voorzitter Frans Beenkens. Zittend vlnr: Godding, Laurent Didderen en Michel Giesen.
Foto: WIM KÜSTERS

Zaalvoetballer 2 jaar geschorst

BRUNSSUM – Frans Quaedvlieg, speler van het vierde team van de Brunssumse zaalvoetbalvereniging Groen – Wit is met onmiddelijke ingang voor twee jaar geschorst omdat hij medio november in de derby tegen FCBN uithaalde naar scheidsrechter Frans van der Meijden. Door die kaakstoot werd het duel gestaakt.

Smoke Eaters: uit een ander vaatje tappen

van onze medewerker

GELEEN/AMSTERDAM – Smoke Eaters zal de komende weken hard moeten knokken om een plaats voor de play-offs veilig te stellen. Het verlies tegen koploper GIJS Groningen is daar zeker debet aan. Voor zondag staat de thuiswedstrijd tegen Nijmegen op het programma. Vanavond reizen de Eaters naar de hoofdstad om tegen de Amsterdammers te spelen. Geen eenvoudige klus voor de Geleense ijshockeyers.

Zij kunnen zich geen verlies meer permitteren. Vooral nu de strijd om de eerste vijf plaatsten, al lijkt Groningen regelrecht op de play-offs af te schaatsen, nog geheel open is. Verrassende nederlagen van favorieten en overwinningen van op papier reeds uitgeschakelde teams maakt deze competitie bijzonder interessant. Smoke Eaters zal uit een ander vaatje moeten tappen.
Vooral de thuiswedstrijd, zondagavond om 20.00 uur, zal in het teken van hoog opgelopen sentimenten staan.

Handbalbeker

MAASTRICHT – Gisteravond vond na afloop van het bekerduel Vonk/Mosam tegen Hermes, overigens gewonnen door Mosam 18–11, de loting plaats voor de achtste finale om de Nederlandse dameshandbalbeker. Het resultaat: Quintus – EenO, Vonk/Mosam 1 – VZV, Ookmeer – VK 2, Enzico/Swift – SVM, PSV – Hellas 1, Caesar tegen de winnaar van Swift/Arnhem A1/V en K 1, Animo – Foreholt, Athomic – V en L. De wedstrijden moeten gespeeld worden in de periode die ligt tussen 10 en 14 februari.

Geen beslissing amateurvoetbal

HEERLEN – Gisteravond kon niet beslist worden over het wel of niet afgelasten van het amateurvoetbal van dit weekeinde. Volgens competitieleider Toon Verkoyen is de kans groot dat het amateurvoetbal doorgaat.

Wilander wederom verslagen

Boris Becker blijft imponeren

NEW YORK – Wimbledon-kampioen Boris Becker heeft de laatste vier van het Masters tennistoernooi in New York bereikt. In het Madison Square Garden versloeg hij voor 10.000 toeschouwers op imponerende wijze Mats Wilander in drie sets: 6-4, 4-6, 6-3. De jonge Westduitser (18) was voorafgegaan door Andres Gomez uit Ecuador. De invaller voor Jimmy Connors leverde vakwerk af tegen Johan Kriek (6-3,6-2).

In minder dan een maand kwamen 'Boem Boem Becker' en Mats Wilander elkaar drie keer op de baan tegen. In de finale van het Davis beker toernooi in München en de eindstrijd van het Masters toernooi voor spelers onder de 22 jaar heerste Becker op voorbeeldige wijze. Maar de Masters in New York, waar anderhalf miljoen gulden aan prijzengeld klaar ligt, stond bij de Zweed hoog genoteerd. Wilander speelde inderdaad beter dan de voorgaande keren, maar had de strop dat Becker ook sterk voor de dag kwam.
In totaal sloeg Becker tien aces tegen Wilander drie. In de achtste game voltrok zich het drama voor Wilander. Op 30-15 produceerde Becker drie schitterende, winnende slagen die het einde van de aspiraties van Wilander betekende. Becker beeindigde het enerverende duel op karakteristieke wijze: met een ace.

Drei Keuninge opgehouden

ROME – Een stroomstoornis bracht gisteravond de halve finale-strijd van de Europacup zaalvoetbal in de problemen. Tijdens het duel AS Roma-Hasselt viel na 7 minuten in de tweede helft het licht uit. De noodverlichting hield het daarna ook niet lange tijd uit. Het zag er zelfs naar uit, dat het duel en de daaropvolgende wedstrijd tussen het door Cheap gesponsorde Drei Keuninge en Hoboken naar vandaag verplaatst zouden worden.

Rond 22.30 kon de verlichting, hetzij met grote vertraging, toch hersteld en het programma afgewerkt worden. Bij het ter perse gaan van deze krant was het duel tussen het Maastrichtse Drei Keuninge en het Belgische Hoboken pas begonnen. De sfeer in het Palazzeto dela Sport was geweldig. De Europacupstrijd werd door 1500 toeschouwers bijgewoond. Drei Keuninge streed in de volgende opstelling om een plaats in de finale, die vandaag in de Italiaanse hoofdstad wordt gespeeld: Ronald Gielen, Jo Quaden, Gilbert Heygele, Dré Giebels en Patrick Duyzings.

Trainerscarrousel

● HOENSBROEK – Leo Kleintjens gaat FC Hoensbroek aan het eind van deze competitie verlaten. Hij heeft de club dan twee seizoenen onder zijn hoede gehad.

● BORN – John Pfeiffer heeft zijn contract met Born met een jaar verlengd. Hij is nu aan zijn eerste seizoen bij de tweedeklasser bezig.

● NIEUW-EINDE – Paul Bisschops heeft voor een seizoen bijgetekend bij Nieuw-Einde.

Eerste partij voor Timman

TILBURG – Jan Timman heeft de eerste partij uit de tweekamp tegen Artur Joesoepov uit de halve finales van het kandidatentoernooi gewonnen. De Rus gaf de donderdag na veertig zetten afgebroken partij vrijdagmorgen zonder verder te spelen op. Joesoepov, die met wit speelde, raakte tegen het einde van het duel in razende tijdnood. In een betere stand maakte hij op de 31e zet een blunder, waardoor Timman met een kwaliteitsoffer de partij een beslissende wending gaf. Joesoepov haalde nog wel het einde van de eerste zitting, maar zijn materiele en positionele achterstand was onhoudbaar.

Dieren

Te k. PERSONATA'S Bergstraat 40, Hoensbroek.

Te k. YORKSHIRE TERRIERTJES zeer mooi en niet duur, geregelde betaling mog. 045-312152 Rect. Fischerstr. 15 Ubach o. Worms.

Zaterdag 25 januari grote vogelmarkt in Makado Beek
Voor inl. en res. Marktkraam. Tel. 04402-74669.

Prachtige BOBTAILPUPS af te geven, m. stamboom, geënt en ontwormd, v. zoon wereldkamp., zeer goede begeleiding. Inl. tel. 04404-1439.

Prachtig YORKSHIRE TERRIERREUTJE, staat der dekking. Vader: wereld Europ. nat. int. kamp Evertroble of Millmoor; moeder: dochter v. wereld int. nat. Multi Champ My Precious Clide. Af en toe pups af te geven. Inl. 04404-1439.

Jonge DUITSE DOGGEN te koop. Tel. 04406-41940.

DOBERMANN-PUPS ongecoup., beide ouders aanwez. Sociaal en andere huisdieren gewend, biologisch gevoed. 045-463363.

Jonge M. HERDERS, jonge bouviers, gesch. v. dressuur, ouders 3-4 gener. cert. met lof. Enkele waak- en verdedigingshonden. P. v. Oosterhout, Stationstraat 27, Schinnen, tel. 04493-2097.

Auto's en motoren

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORBANDENSPECIALIST, grote sortering 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen: AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Sneeuwkettingen, sneeuwbanden kopen te duur? Wij hebben ze ook te huur. Autobanden SAMPERMANS, Willemstr. 80 Heerlen, tel. 045-725910.

Te huur en te koop SNEEUWBANDEN en sneeuwkettingen in alle maten. Autobanden Sampermans, Willemstraat 80, Heerlen, tel. 045-725910.

AUTORUIT stuk? Of lek. specialist in autoglas: Interautoglas, Industriestr. 8, Sittard. 04490-11235.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO'S. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marker Kapelweg 24 Heerlen, tel. 045-720418.

DHZ GARAGE met spuitcabine voor alle garagewerkzaamheden. Nu ook CO2 en puntlassen. Wagenschutweg 41, Heerlen-Palemig. Tel. 045-721848, donderdags gesloten.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bet. red. pr. Gratis afgeh. Tel. 045-751808 b.g.g. 752814.

AUTORADIATEUREN Rep. en nieuwe autoradiateuren. Ook reparaties benzinetanks. P.M. Luck, Kl. Gravenstraat 38, Kerkrade-West. Tel. 045-412046.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

Bij DONNY kijken is kopen! Steeds 50 stuks bussen en bestelauto's, stationcars en motorhomes, kleine bestellers, open laadbakken enz. Ook diverse luxe auto's in alle typen en prijsklassen. Te veel om op te noemen! Donny Klassen b.v. In- en verkoop. Alleen Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, na 20.00 uur 043-645529 Maastricht.

Autorijders opgelet! Alles voor uw auto. Alle ACCU'S met 50% echte korting. Ook schokbrekers, trekhaken, uitlaten, knalpotten, koppelingen, plaat- en carrosseriewerk. Te veel om op te noemen. Voor alle merken en type auto's. Donny Klassen B.V., groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

5000 ACCU'S uit voorraad leverbaar voor alle typen voertuigen. Kerp. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951.

Te k. VISA, zuinige auto, 1:18, bwj. '78. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum, tel. 045-255304.

HONDA Civic 1.2 5-drs., '78, kl. groenmet., i.z.g.st. f 2950,-, 04492-3234.

SAAB 900 GLS Sedan '83, kl. bruin, 5-bak, f 12.750,-, tel. 04492-3234.

Te k. SIMCA Matra, bwj. '78. Gebrookerplein 81, Hoensbroek, na 18 uur.

Te k. MERCEDES 2226 vrachtwagen bj. 1976 met laadlift f 9000,-. Tel. 045-710363.

Te k. VW transporter bj. '80. Te bevr. 045-727088.

FIAT 133 '76 leuke en zuinige auto f 1350,-. Panhuisstr. 10 Voerendaal. Tel. 045-751020.

Autobedrijf Bert ARETZ, Barbarastraat 10, Palemig-Heerlen, tel. 045-721268, biedt aan: Nissan Cherry 1300 GL, '85, f 15.750,-; Renault R4 GTL, '83, f 8750,-; Kadett 5-drs., '84, f 15.000,-; 1300 S Kadett Caravan, nov. '82, f 13.000,-; Ford Fiesta, '80, f 7900,-; Ford Escort, '81, f 11.000,-; Golf GTI, type '80, 5-bak, f 11.000,-; Ford 1600 L autom., 4-drs., m. schuifdak, '81, f 8750,-; Opel Rekord, '78, autom.; Mitsubishi Galant turbo diesel, nw. staat, '82, f 13.000,-, alle extra's; Kadett, '79, 4-drs., 2 st. vanaf f 3500,-; Mitsubishi Galant, '78, f 3900,-; Dyane 6, '78, f 1500,-; Golf diesel, '78, f 5750,-; Golf 1100 Luxe, '78, f 5750,-; Datsun FII, '79, f 3500,-; Peugeot 504, '78, f 2500,-; Kadett Hatchback, '80, sportwielen en schuifdak, type 1300 S, f 10.500,-.

Te k. van part. MORRIS Marina 4 D Special, bj. '77, i.z.g.st., f 1450,-. Tel. 045-418700.

Te k. CITROEN LN bwj. '78, 2 cil. zeer zuinig, km.st. 69.000 vr.pr. f 2650,-. Heerlerweg 78, Voerendaal.

BMW 732 I
bwj. '79 directieauto, veel extra's, i.st.v.nw. Tel. 045-457008.

Eerste klas automobielen: BMW 525 zilverblauw '83; Honda Prelude 2 mnd. als nieuw; Porsche 924 Turbo '81 uitgebouwd Toyota Stationcar '84 kl. rood; Mercedes 300D '79 kl. groen; Mercedes 280 SE '81 kl. zilvergrijs; Mercedes 450 ST '75; Mercedes 280 SL '77 kl. rood; Mercedes 190D 4 mnd.; Mercedes 280S '72 v. liefh.; Volvo 245 DL autom. '80 kl. rood; Porsche 928 '81 kl. wit; Lotus Europa v. liefh. '68; Mercedes 220S '57 kl. wit zeldzaam; Chevrolet Impala '80 zeer mooi; Chevrolet Monza '78 kl. geel; Ford Granada 2L '78 '81; 2x Veebus f 3000,- v. 2 paarden. Jos Sparla In- en Verkoop Automobielen. Kaalheidersteenweg 62-70 Kerkrade-W tel. 045-411874.

Te k. OPEL Rekord '83 op LPG. Dr. M.L. Kinglaan 133 Hoensbroek.

Suzuki JEEP LJ 80 V in perfecte st. f 7800,-; bwj. 1980. 04459-2502.

Te k. BMW 525 '80 i.z.g.st. Vraagpr. f 7500,-. Tel. 043-432011.

AUTO LIMBURGIA Top-occasions! Volkswagen Golf autom. 3-drs. type '81 f 8950,-; Volkswagen Golf diesel 5-drs. bwj. '78 f 5950,-; Audi 100 Avant 5 CD diesel stuurbekr. etc. '81 f 8950,-; BMW 316 sunroof zachtgroen bwj. '80 f 8950,-; BMW 320 (6) LPG, sportvelgen, oranje f 8500,-; BMW 520 (6) LPG, lichtblauwmet. bwj. '78 f 5500,-; BMW 730 autom. LPG, nieuwe staat '79 f 13.500,-; Mercedes 300D autom. amerik. uitv. bwj. '82 f 29.500,-; Mercedes 300 diesel autom. centr. vergr. bwj. '79 f 15.750,-; Mazda 626 autom. LPG, 4-drs. bwj. '79 f 5500,-; Toyota Celica liftback sunroof, trekh. etc. '79 f 3750,-; Talbot Horizon 5-drs. weinig km. 1e eig. '78 f 3750,-; Ford Capri 1600L vele acc. rood f 2950,-; Opel Manta 1900 LPG gel-zwart nw. type f 3500,-; Inruilers en opknappers: leuk eendje 2CV6 beige '78 f 950,-; Datsun Cherry 100A geel '76 f 750,-; Daf 66 groen kl. defect '75 f 400,-. Steeds wisselende voorraad topoccasions. Autobedrijf Limburgia, Maasnielderweg 15 (straat Sijben + Gamma) tel. 04750-33800.

Te k. VW Golf LS bwj. '80. Ridder Hoenstr. 116 Hoensbroek tel. 045-213408.

Te k. FORD Escort 1100 Bravo '82, km 39.000. Tel. 045-325848.

Te k. AUDI 100 GLS opknapper, bouwjr. '77, pr. f 750,-. Tel. 045-228357 na 18 u.

Te k. BMW 2002 f 750,- en 250 cc Yamaha-racer. tel. 716951.

Te k. mooie VW JETTA LS, bj. '80, 4-drs. veel access. Schaesbergerstraat 102, Kerkrade, tel. 045-418120.

OPEL Kadett 1.6 diesel bwj. '83, km 33.000, i.st.v.nw. als 2e auto gebr. Tel. 045-310134.

Te k. 2CV6 '78. Charles Eyckstr. 6 Voerendaal.

Te k. motor MZ ETZ 250 1½ jr. oud, i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-214642.

AUTO LANDGRAAF biedt nu aan auto's van topkwaliteit tegen speciale 1986-prijzen. Kom vrijblijvend kijken en vergelijken op ons verkoopterrein en in onze showroom. O.a. Audi 100 CD 5E, laatste nw. model, m. all. mog. extra's, kl. blauwmet., 1983, auto is als nw.; Citroën CS 2400 Prestige m. airco., kl. zilvermet., v. 1e eig., z. aparte auto, nov. 1982; Ford Sierra 1.6 luxe, 5-drs., kl. antracietgrijsmet., supermooie auto m. sportieve striping, 1983; Renault 5 GTS, laatste nwe. model, kl. grijsmet., m. radio, open dak enz., 1985; Opel Rekord 1.8 S, 4-drs., kl. zilver, nw. model, 1984; BMW 520 i, nwe. model m.z.v. extra's, gekl. glas, sportv., stereoinst., sportdesign enz., kl. groenmet., nov. 1982; Honda Accord Sedan, nw. model, 1982, kl. zilver, z. mooie auto.; VW Golf GTI m. 5-bak, open dak, stereoinst., sportv. enz., kl. zwart, 1980; Ford Escort RS 2000, v. 1e eigen., m. div. acc., kl. wit, z. aparte mooie auto, 1980; Mazda 626 LX Sedan, laatste nw. model, kl. blauwmet., zeer aparte mooie auto, 1983; Talbot Solara GLS 1.6 m.z.v. acc., 5-bak, open dak, kl. zilver, 1983; Mitsubishi Galant 1.6 GL m. LPG-inst., z. mooie auto, kl. wijnroodmet., 1983; Citroën GSA Special m. 5-bak, LPG-inst., v. 1e eigen., kl. bruinmet., 1983; Opel Senator 2.8 S m. LPG, sportvelg. enz., kl. goudmetal., 1978; Lancia Beta 1600 Sedan m. 5-bak en sportdesign, kl. beige, nov. 1982; Lancia Beta 2000 HPE m. stuurbekr., schuifd., gekl. glas enz., 1980; BMW 320 6-cyl. m. gekl. glas, dubb. sp., sportv. enz., kl. koraalrood, auto verk. in nwe. st., 1980; Peugeot 505 GTI m. 5-bak, schuifd., gekl. glas enz., z. dure uitv., 1981; Audi 100 CD 5E m. LPG-inst., niveaureg., stereo enz. enz., kl. grijsmet., 1979; VW Passat C diesel, kl. blauw, z. mooie auto, 3-drs.uitv., 1983; VW Golf GLD, kl. zilvermetal., in z.g. cond., 1978; Renault Fuego GTL m. elektr. venst., radio, striping enz., kl. blauwmet., 1982; Toyota Corolla 1.3 DX luxe uitv., m. 5-bak, 4-drs., kl. rood, 1981; Honda Civic Luxe uitv. m. 5 versn., radio enz., kl. blauwmet., 1981; Nissan Cherry GL, kl. zilver, nw. model, t. '81; Datsun Cherry 1200 GL, v. 1e eigen., kl. roodmet., 1980; Opel Manta 2.0 CC, zeer sportieve uitv., kl. blauw, 1979; Ford Capri 2.0 S, mooie auto, kl. wit, 1978; AMC Pacer DL in z. goede cond., kl. geel; Opel Manta GTE, kl. rood, 1976; VW Golf Sprinter, mooie gave auto, kl. geel, 1977; Ford Taunus 1.6 L, groenmet., 1977; Reliant Robin, voor motorrijbew. in topcond., kl. rood; VW Toyota Carina ST m. 5-bak, kl. zilver, 1979; Diesels: Ford Sierra 2.3 luxe diesel m. stuurbekr, 5-bak, gekl. glas enz., kl. bruinmet., 1983; VW Passat diesel, nwe. model, 3-drs., kl. beige, 1983; VW Jetta diesel Holiday-uitv., kl. blauw, 1983; Renault 9 TD diesel m. spec. sportstriping, 1983; VW Golf diesel C-uitv., sportieve uitv., kl. beige, 4-drs. m. 5-bak, kl. wit; Mitsubishi Galant GLX Turbo Diesel, kl. groenmetal., in nw.st., 1982; VW Jetta diesel CL-uitv., kl. oranje-rood, 1981; Mitsubishi Galant GLX Turbo diesel, kl. groenmet., zeer mooie auto, 1981. Stationcars: Peugeot 505 Break GL-uitv., kl. wit, m. LPG-onderb., 5-bak enz., okt. 1983; Ford Sierra 1.6 Luxe m. LPG en sportdesign, kl. goudmet., 1983; Opel Kadett 1.6 diesel station luxus, 5-drs., kl. blauwmet., 1984; Ford Taunus 1.6 Bravo station, z. luxe uitv., kl. blauw, 1982; Nissan Bluebird 2.0 GL diesel station, 5-drs., kl. wit, 1981; Opel Rekord 2.0 station m. LPG-onderb., kl. wit, 1982; Renault 18 TS Break, 5-drs., kl. blauwmet., 1980. Motoren: Honda 750 XLV/R off the road, 1984, 9000 km, nw.pr. f 14.000,- nu f 6950,-; Kawasaki 175 off the road, 4200 km, 1984, f 2500,-; Yamaha 125 cross watercooled, 1983, f 1750,-; Italjet 80 cc cross, 1982, f 750,-; Zündapp KS 50 brommer m.z.v. acc., kl. zilver, 1984, waterkoeling, f 2500,-. Tevens plm. 20 inruilauto's vanaf f 500,-; inruil en snelle financiering mog. Ook ruilen wij uw motor of brommer in. Eigen werkpl. en servicedienst, 3 mnd. schrift. garantie boven f 5000,-. Autobedrijf Landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 424268.

Te k. aangeb. m. 1 jr. gar. OPEL Ascona CC 1600 GL 3-drs., kl. zilvermetall. '84; Opel kadett 1.3 S, 3-drs., kl. zilvermetall. '84; Opel Corsa 1200 S Luxus 3-drs., kl. wit '83; Ford Escort 1300 laser 3-drs., kl. rood '85; Ford Escort 1300 GL 3-drs., kl. blauw '84; Ford Fiesta 1100 Ghia 3-drs., kl. rood '84. Inr. + financ. mogl. Ook uw adres voor avkkundig uitgevoerde reparaties, grote en kleine onderhoudsbeurten. Auto Kwarten BV, Kastanjelaan 148, H'broek, 045-214171.

Te k. FIAT 127 Special bwjr. nov. '75, lichte schade. Vr.pr. f 650,-. Tel. 045-462763.

Te koop PORSCHE 911 SC bj. '78. Tel. 04494-44516.

Te k. RENAULT 5 Avenue bwj. aug. '84, 1e eig. km 15.000 i.nw.st. met alu. velg., spoiler, striping, elke keur. toegest. f 11.850,-, inr. evt. mog. Athwerk 2, Kerkrade, 045-458319.

Te k. RENAULT 18 stationcar m. LPG '81, Ford Granada m. LPG schuifd. type '80, vr.pr. f 3700,-, Ford Taunus type 2 ltr., Ghia '81, i.z.g.st. Mitsubishi Galant type GLX '78 m. LPG, i.g.st. 04454-4098.

Te k. DATSUN Bluebird b type '81 m. LPG alle mog. extra's tevens Toyota Celica, type '79, i.z.g.st. 04454-2092.

Te k. FORD Taunus 2.0 GHIA type '80, i.z.g.st. Vr.pr. f 4800,-, 045-444310.

Te k. orig. BMW-VELGEN met banden mt. 195/60, 14 inch. v. nw. mod. Tel. 045-210719.

AUDI 100 GLS '78 APK gekeurd. Peerdendries 53, Brunssum (t.o. ziekenhuis).

MERCEDES 300 D '77; Opel Kadett 12S 5-drs. '83; BMW 316 '77; BMW 318 '80; BMW 323 i. '85; Mitsubishi Lancer 2000 turbo '82; Honda Civic 5-drs. '81; Citroën 2CV6 club '82; Peugeot 305 '79; Passat '75; VW Bus '75; Suzuki Alto wit '82; Suzuki Alto blauw '82; Suzuki Alto bruin '83; Suzuki Alto grijs '83; Suzuki Alto wit '83. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen, inruil, garantie, financiering. Tel. 04494-44944 voor alle reparaties.

Te k. FORD Escort 13 bwjr. '82, veel extra's, inruil mog. Europalaan 393 Brunssum.

Te k. TOYOTA Celica 1600 ST Coupé, wit, aug. '83, km.st. 29.000, 1e eig. Tel. 045-254310.

Wegens omstandigh. te k. RENAULT 5 GTL kl. rood, bj. '85, 3 mnd. oud, 2000 km gelopen. Nieuwpr. f 15.800,- t.e.a.b. te bevr. De Thun 42 Heerlen. Tel. 045-715560.

Te k. MINI autom. bj. '78 f 1800,-. Tel. 045-710363.

Autobedrijf L. Janssen biedt te koop aan: RENAULT R5 GTL, '80, f 6750,-; Renault R5 1300 TL aut., '79, APK, f 5950,-; Renault R4, '78, m. APK, f 2650,-; Renault 20 L, '77, '78, m. APK, va. f 1650,-; Golf diesel, 31-9-'81, f 10.750,-; Golf diesel, 10-'79, f 7950,-; Golf GTI, '79, m. schade, f 4500,-; Ford Fiesta L, '80, zeer mooi, f 7950,-; Citroën GSA special, '81, 6900,-; BMW 528i, '78, m. APK, f 4750,-; Jeep Kubel, wit, f 6400,-; Fiat Sport Spider, unieke staat, f 9750,-; Spitfire, '78, f 4750,-; Mini special, '77, APK, f 1650,-; Fiat 127, '77, '78, m. APK, f 1250,-; VW Kever, f 1000,-; Austun Allegro, '78, m. APK, f 1000,-; Mercedes diesel, '48, gerest. NL kent., f 12.750,-; Simca 1940, gerest., NL kent., f 7800,-; caravan Adria 305, m. Bovag-keuring, f 2750,-. Diverse inruilers va. f 500,-. Inruil, financiering, onderhoud, garantie. Tev. te k. gevr. alle merk. personen- en bestelauto's. Dinsdag gesloten. Autobedrijf L. Janssen, Bosveldstr. 55, Kerkrade-Bleijerheide. Tel. 045-457126.

MAZDA 323, bwj. '78, f 1850,-. Tel. 045-453368.

Voor de liefh. VW Porsche 2.0 ltr. E Targa bwj. eind '74, geh. in nw.st. Vr.pr. f 6500,-, 045-424659.

MERCEDES 300 D aut. '76, kl. grijs, veel acc. i.z.g.st. f 6750,-, 04492-3234.

Te k. lichte SCHADEAUTO'S Mercedes 190 E, '85; Mercedes 190 E, '85, autom.; Mercedes 190, '85, veel extra's; Mercedes 190 E, '84, AMG uitgevoerd; Mercedes 190, '84; Mercedes 190, 1984; Mercedes 190 E, '83 autom.; Mercedes 500 SE, '83; Mercedes 280 SE, '81; BMW 320 I, '85; BMW 318 I autom., '84; BMW 318 I, '84; BMW 316, '84; **Golf GTI**, '85, 500 km gel.; **Honda CRX**, 1985, 12-kleppenmotor; Renault R5 GLS, 850 km gel. Europaweg 304 Zuid Ubach o. Worms. Tel. 045-324498.

Te k. CITROEN 2 CV6, okt. '83, kl. wit. St.-Rosastraat 14, Sibbe-Valkenburg.

HONDA Accord, bwj. '77, f 1500,-; Peugeot 504, bwj. '78, LPG, f 1350,-. Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

MERCEDES laadbak, bwj. '75, LPG, f 650,-; BMW 2002, i.z.g.st., bwj. '72. Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

Mooie OPEL Rekord 2.0 N de Luxe, 4-drs., bwj. okt. '79, i.z.g.st., km.st. 70.000, f 7500,-. Tel. 045-424838.

Te k. RENAULT 5 TL, km.st. 75.000, bwj. 8-'79, 1e eig., pr. f 2600,-, leuke goeie auto. Berkenlaan 10, Kerkrade. Tel. 045-458995.

Te k. VW GOLF 1500, 4-drs., '78. 045-460898.

Te k. FORD 1600 L autom., blauwmet., bj. '80, nw. model, i.z.g.st., m. LPG, f 5200,-. Inruil mog. Veersestraat 19, Guttecoven.

BMW 728 aut., m. LPG, aircond., trekhaak, sportvelgen, i.z.g.st., f 6400,-. 04490-13279. Inruil mog.

Te k. ALFA 2 ltr. GTV met Wolfrace velgen, sunroof, trekhaak, opknapper, f 1200,-. 04498-52813.

Te k. RENAULT 9 c. okt. '82, km.st. 41.000, i.z.g.st., vaste pr. f 10.500,-. Tel. 045-458634.

FORD Sierra 1.6 Laser nov. '84 3-drs. 17.000 km radio en sunroof als nieuw; Ford Escort 1600 Bravo 5-drs. '83; Ford Fiesta 1100 Bravo '83 en '84, Opel Kadett 1200 de L. '83; Mazda 323 de luxe autom. '82; Golf diesel de luxe '81. Garantie financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen tel. 045-725806 na 18 u. 045-821406.

Te k. BMW 1502 dec. '75, evtl. inr. mog. Tel. 04494-47610.

Te k. PEUGEOT 305 SR bwj. '79 km.st. 70.000 kl. blauw, pr. n.o.t.k. 045-722117.

Te k. CITROEN 2CV6 spec. 3½ jr. oud. Tel. 04490-20864 na 18 uur.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S vanaf 25 tot 2000. 04490-26242.

Te k. HONDA Civic bwj. '80 met gas. Vraagpr. f 6800,-; Tel. 04498-52840. Burg. Savelkoulstr. 14 Buchten.

SAAB 900 turbo bj. 1982, alle extra's, onderh.boekje, in nieuwstaat; Peugeot 505 GL bj. '82 blauwmetallic, i.st.v. nieuw; Opel Rekord 5-deurs stationcar bj. 12e maand '81, 1e eigenaar, donkerblauw i.z.g.st.; BMW 316 bj. '79, sportwielen f 8500,-; Ford Granada 4-deurs '80; Chevrolet Impala 4-deurs '79. Inr. en financiering mog. Te bevr. Auto Wings. Verl. Klinkertstr. 24 Hoensbroek (nabij station). Tel. 045-226829.

Te k. VOLVO 360 GLS, 1 jr. oud. Tel. 04498-54308.

Te k. RENAULT 4 GTL, bj. '79, nieuwe remmen, trekh., i.z.g.st. Tel. 222624 na 16.00 uur.

Auto Caubo Occasions

Keuze uit meer dan 100 auto's waaronder:

Volkswagen:	
Polo C	1981
Polo CL mett.groen	1981
Jetta C 1.3 2-drs.	1980
Jetta S 4-drs.	1980
Jetta C 1.3 4-drs.	1981
Jetta C diesel 2-drs.	1981
Jetta GL diesel 4-drs.	1981
Jetta C diesel 4-drs.	1982
Volkswagen:	
Passat L diesel	1980
Passat LS 5-drs.	1981
Passat LS Variant	1981
Passat C 1.6 LPG	1983
Passat GL Turbo diesel	1983
Volkswagen:	
Golf Sprinter	1978
Golf ex	1978
Golf L diesel	1978
Golf sprinter 1.3	1979
Golf C diesel	1979
Golf GLS autom. 5-drs.	1980
Golf S LPG	1980
Golf GTI	1982
Golf C diesel	1982
Golf C diesel stayer	1983
Golf CL diesel 5-drs.	1984
Golf C 1.8	1984
Audi:	
80 L 4-drs.	1979
80 LS autom.	1980
80 CL 1.6 4-drs.	1980
80 CL diesel	1981
80 LS 1.6 4-drs.	1981
80 CL diesel	1982
80 CL 1.6 2-drs.	1982
Audi:	
100 CC	1983
100 CS	1983
VW-bedrijfswagens:	
VW Kleinbus	1979
VW LT 28	1979
VW Combi	1982/83
Ford:	
Escort 1300 L	1978
Taunus 1600 L	1980
Ford Sierra 2.0 L	1983
Renault:	
R 12 autom.	1977
R 14	1978
R 14 GTL	1979
R 4 TL	1980
R 5 TL	1982
R 11 GTL	1983
Volvo:	
343 L	1979
343 GL zilvermett.	1980
Citroën:	
GSA Break	1981
GSA X1. LPG	1983
Mitsubishi: Lancer GL	1979
Talbot Simca 1510	1981
Lancia Delta 1500	1981
Honda: Accord EX	1982
Mazda: 626 BH	1983
BMW 316	1981

Auto Caubo Valkenburg
Neerhem 25, tel. 04406-15041.

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade, tel. 045-413916. Fiat-dealer biedt te koop aan: Fiat 127 1050, '79; Fiat Panda 45, '81; Fiat Argenta 2000, '82; Fiat 128 CL, '79; Uno 45, '83; Uno 55 S, 3-drs., '84; Fiat Uno 55 S, 5-drs., '83; Ritmo 65 CL, 3-drs., '82; Ritmo 65 CL, 3-drs., '79; Fiat 127, '77 en '81; Fiat 131 1600, 4-drs., '83; Opel Ascona 1.6 S hatchback, '82. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en plaatwerk. Ook voor cilindervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Officiële SUBARU-DEALER: Subaru GT, '85; Subaru 1600 GL, '85; Subaru Justy DL, '85; Subaru-busje E 10, '84; Subaru combi 4 wd., '83; Renault R5 TL, '83; VW Golf diesel 4 E, '82; BMW 316, '80; Opel Rekord 23 diesel, '79. Erkend A.P.K.-keuringsbedrijf garage J. Coenen, Prinsenbaan 65, Koningsbosch, tel. 04743-1574.

Te k. CITROËN Visa, bj. '80, 56.000 km, pr. f 4000,-. Tel. 04959-3516.

Uw MAZDA-DEALER biedt aan: Mazda 626 coupé DX 1.6, '80; Mazda 626 GLX coupé 2.0, '84; Mazda 626 sedan LX 1.6, '83; Mazda 626 sedan SDX 2.0, LPG, '80 en '82; Mazda 626 sedan DX 1.6, LPG, '79 en '82; Mazda 323 HB, 5-drs., 1.3, '84; Mazda 323 HB 1.5 GT, '83; Mazda 323 ES 3 1.3, '77; Mazda 323 NB 1.3, '81 en '83; Mazda 323 NB 1.5, '82 en '83; Ford Escort Laser 1.3, '84 en '85; Ford Taunus L 1.6, '76; Ford Fiesta 1.1, '80; Opel Kadett Estate S 1.2, '80; Opel Rekord Van 2.0, '78; Opel Kadett L 1.3, '81; Renault 18 GTL 1.6, '82; Renault 4 GTL 1.1., '78; VW Derby GLS 1.1, '82; VW Jetta 1.3, '81; BMW 316 1.6, '80; Honda Civic DL 1.3, '83; Nissan Bluebird GL 1.8, '83. Mazda Bovag-garantie. Autobedrijf Leymborgh B.V., Bornerweg 6-8, Limbricht, tel. 04490-15838.

Te k. 2x OPEL BLITZ, bj. 1956 en 1957. Tel. 04459-2740.

Te k. voor liefhebber FORD Consul Cortina 1500 GT '64, kleur wit, kent. '72 f 800,-, tel. 045-725410.

FORD Escort type L stationcar automatic, bj. '78, pr. f 3500,-. Tel. 045-321233.

LADA jeep, bj. '79. Oud Lemiers 18, Lemiers, 04454-4657.

Te k. HONDA Civic, bj. '77, pr. f 1450,-. Tel. 045-418758.

Te k. PEUGEOT 404, bwj. '72, voor liefhebber. Penrisstr. 1, Geleen, tel. 04494-46412.

HONDA type Civic '79 zeer mooi. Rotterdamstr. 24 Heerlen.

KADETT 1.3 S 3-drs. '85; Kadett 1.3 S 5-drs. '83; Kadett 1.3 3-drs. '84; Corsa 1.3 Swing '85; Ascona 1.8 E Berlina '84; Ford Escort 1.3 L bravo '82. Garage H. Buisman, Stenen Brug 1 Schaesberg. Tev. ½ jr. of 10.000 km garantie. Tel. 045-323800.

SCHADEAUTO'S: Ascona 2-drs. '85; Ascona 4-drs. autom. '82; Ascona 4-drs. '80; Kadett 1.2 '81; Kadett 1.3 combi '81; Kadett 1.3 '83; Kadett 1.3 '84; Ford Escort 1.3 5-drs. '85; Mitsubishi Colt turbo '82; Nissan Cherry 3-drs. '83; Fiat Ritmo '85 S autom. '82; BMW 316 '81. Wilhelminastr. 23 Nieuwenhagen.

FORD Escort 1.6 l bwj. '84, km.st. 34.000 i.st.v.nw. Div. acc. Vr.pr. f 15.950,-. Tel. 045-727644.

Te k. RENAULT 5 TL 5-drs. bwj. '80 zeer mooi en zeer goed. Tel. 045-228469.

Waarom verder lopen. Bij ons kijken is kopen. Jaguar Daimler f 19.500,-; Mazda 626 LX 1984 f 15.950,-; Mitsubishi Galant GLX 1983 f 13.950,-; Talbot Solare GLS 1982 f 11.750,-; Ford Granada 2.0 GL 1981 f 9750,-; Ford Escort 1.3 L 5-drs. 1981 f 11.850,-; Ford Escort 1.3 L 1980 f 7850,-; Ford Taunus 1.6 GL 1981 f 9750,-; Peugeot 505 SR 1981 f 10.750,-; Peugeot 505 GR 1980 f 8750,-; BMW 525 1980 f 11.750,-; Honda Accord 1982 LPG f 13.750,-; Opel rekord 2.3 D 1981 f 9850,-; Mitsubishi Colt GLX 1980 f 9500,-; Mitsubishi Galant autom. 1979 f 4950,-; Mitsubishi Celeste 2.0 i. 1980 f 8750,-; Opel Senator 2.8 S 1978 f 8950,-; Opel Kadett 1.2 1980 f 8950,-; Ford Taunus 1.6 combi 1980 f 6150,-; Ford Taunus 2.0 combi 1981 f 8950,-; Volvo 244 GL LPG 1980 f 11.500,-; Volvo 244 GL LPG 1979 f 8950,-; Mercedes 350 SE 1977 f 6250,-; Alfa Combi 1979 f 2750,-; Opel Manta 2.0 CC 1980 f 8750,-; Chevrolet Malibu 1979 f 4950,-; Ford Mustang 5.4 autom. 1979 f 7500,-; Volvo 264 GL 1978 f 4750,-; VW Derby s 1977 f 2650,-; Talbot Solara SX 1980 f 7850,-; VW Golf 1977 f 3750,-; Toyota Celica sportwielen 1977 f 2750,-; Fiat X1.9 sport 1978 f 6950,-; Triumph TR 1978 f 7500,-; VW Passat LPG 1982 f 11.750,-; VW Passat C 5-drs. 1981 f 9950,-; Tal van goedkope inruilauto's van f 500,-; Inkoop, inruil + financiering mog., 3 mnd. Bovaggarantie op auto's boven f 5000,-; Autoland Heerlenerweg 39 Sittard Timoil service station Onderaan Windrakerberg tel. 04490-20454.

Te k. BMW 1502 eind '75, rood f 2850,-; BMW 2002 Touring '74 groen f 1850,-, beide APK-gekeurd, Zeskant 32, Heerlen 045-727309.

Te k. VW KEVER 1975 i.g.st. Tel. 045-460073.

Te k. BMW 315-MOTORBLOK geh. compl. Tel. 045-424108.

Te k. GOLF GTS bwj. '83, kmst. 36.000, i.z.g.st. met veel acces. Kom gerust eens kijken. De Kloes 12, Amstenrade, tel. 04492-1141.

FIAT Panda 35 24 '84 km 25.000 nw.st. f 8000,-; all. zond. 045-711668.

Te k. klassieke MERCEDES bwj. '69 alle extra's, zeldz. mooi f 5500,-; 045-454317.

Te k. OPEL Rek. Berlina 20S aut. bwj. '83 km.st. 35.000, div. extra's, pr. n.o.t.k. Gar. mog. Tel. 045-320381.

Verkerk Automobielen

Weidom 17A, tel. 04490-25059. Ford Escort XR 3i, type '84; Opel Ascona 2.0 S, model '81, f 8250,-; VW Golf GL diesel, APK-gekeurd, '78, f 5950,-; Opel Manta 1.6 S, 1e eig., APK-gekeurd, '78, f 4900,-; BMW 733i autom., alle extra's, '79, f 15.500,-; Opel Rekord 2.3 diesel, '81, f 8250,-; Alfetta 1.6 Luxe, met LPG, '82, f 8250,-; Mercedes 280 S autom., vele extra's, type '77; Opel Ascona 1.9 SR autom., APK-gekeurd, '76, f 3750,-; Volvo 343 autom., '76, f 3000,-; Toyota 8-pers. luxe bus, '83, f 15.900,- excl. BTW; Ford Transit camperbus, '79, f 5750,-; Volvo 66 1300 Marathon, f 900,-; Mazda 323, '78, f 3750,-; Malibu Classic autom., LPG, nw. banden, '79, f 5950,-.

Te k. OPEL Ascona 1.6, bj. '75. Beatrixstraat 61, Nieuwenhagen.

Te k. Mitsubishi 1600 turbo, 1e eig., 22.000 km, f 19.750,-; BMW 318, '77, APK-gekeurd, f 5000,-; Alfasud 1.5 TI, '78, APK-gekeurd, f 2750,-; Mini 1000, f 5000,-. Inruil, financiering, 1 jaar garantie op alle auto's. Garage Nico SIJSTERMANS, Jongmansweg 68, Heerlen, 045-216476 of 04492-3311.

Te k. FIAT Panda 11 mnd. oud, i.st.v.nw. Pr. f 8950,-, kl. rood. 04490-27578.

TRIUMPH Spitfire MK IV '73 abs. orig. st. m. radio enz. Tel. 043-432103.

Autobedrijf
Jurgen B.V.
Gespecialiseerd in nieuwe en gebruikte
Mercedes

300 E Aut.	nieuw, '86
260 E Aut.	nieuw, '86
300 D Aut.	nieuw, '86
250 D	nieuw, '86
2× 200 D	nieuw, '86
2× 190 D	nieuw, '86
230 E Aut., ABS	'85
230 E, 5-bak	'85
2× 190 D	'84
240 D	'84
200 D	'79, '81, '82
230 TE (combi)	'82
200 Benzine	'82
300 D Aut.	'81
240 GD (jeep)	'80
200 D	'77

Langheckweg 40, ind.terr. Dentgenbach Kerkrade. Tel. 045-452570

Automaterialen
Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.
Limb. Accu Centrale B.V.
Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

VOLKSWAGEN Kever 1303 bwj. '73, vraagpr. f 900,-, Renault 4 met schade (achter) TL '80 f 1850,- In de Cramer 102, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett GSI bwj. eind '84, z.g.a.n. Voskuilenweg 93, Heerlen.

Diesel RENAULT 9 TD 4-drs. 5 versn. bwj. juli '83, schadevrij f 10.650,-. Tel. 04494-41379.

Te k. OPEL Corsa 1.2S TR sept. '83, met of zonder lpg, dr. M.L. Kinglaan 56, H'broek, voor 15.00 uur.

Te k. ALFASUD 1,5 TI bwj. '79, trekh., radio, pr. f 2000,-, tel. 045-227339.

Te k. CITROEN GSA Club Break '81, zeer mooi f 6900,-, 045-215859.

Te k. TALBOT Horizon bwj. '78, pr. f 4750,-, tel. 04492-4629.

CHEVROLET Malibu, '79; VW Kever, '74, met APK; Mercedes-onderd. o.a. prima 2 B-motoren en 2 D-motoren. Tel. 045-317777.

FORD EScort bestel bwjr. '75 zeer geschikt voor honden i.z.g.st. f 500,-; B. Custerslaan 13 N'hagen.

Te k. OPEL Kadett 1.3 Berlina groenmett. type '80; Kadett City geel '79; BMW 525 zilvermett. LPG, BMW 320 I zilvermett. '77; Toyota Cressida autom. '78; Peugeot 504 diesel. Inr. financ. gar. mog. wilhelminastr. 23 N'hagen.

Alfa Romeo GTV 2000 1975 Bertone, lederen int. bezicht. Fina Serv. St. Pr. Hendrikln. Brunssum, 045-252334.

Te k. OPEL Ascona bwj. 1975 in vrij g. st. Vraagpr. f 500,-; 04490-20668.

Te k. GOLF GL bwj. '82 luxe uitv., schuifdak, trekh. etc. f 10.750,-; tel. 04498-53147.

Weg. omst. te k. VW PASSAT Variant CL diesel verk. in perf. st. met zeer v. extra's. leder. keur. toegest. Vaste pr. f 12.850,-, tel. 043-646433.

Te k. OPEL Blitz open laadbak, groot rijbewijs, i.g.st., t.e.a.b., tel. 04457-2362 na 18 uur.

Te k. Honda ACCORD EX met 3e deur, stuurbekr., type '81. Pr. f 5.950,-. Boven Devoonstr. 4, Zeswegen-Heerlen.

Te k. MAZDA 323, bwj. '78, met LPG, trekh. te bevr. Bouwbergstr. 19, Schinveld.

Te k. MAZDA 919 coupé i.z.g.st. Brikkebekker 94, Schaesberg.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor uw loop- of **SLOOPAUTO**. Tel. 045-325955.

Mazda
RX 7, sportwagen, '80, open dak. 045-722844.

Mercedes
300 D, '83, veel extra's. 045-722844.

Mercedes
280 S, '81, gas, autom., schuifd., gs enz. 045-722844.

Mercedes
230 E '80, 88.000 km, veel extra's, 045-722844.

BMW
728 I, '83, 60.000 km, veel extra's. 045-722844.

Opel Record
2.3 Diesel, '83, veel extra's. 045-722844.

Jan v. Cruchten Auto's
Mercedes 300 E - '85; 3× 300 D - '85; 250 D - '85; 200 D - '85; 230 E '85 - '84 - '80; 500 SE - '86 - '85; 190 D - '85; 280 SE - '86 - '82 -'81; 280 S - '81, gas; 280 E - '86. Combi's: 300 TD - '84 - '81; 230 TE - '85; 300 D -'83; 190 -'85; BMW 732 I - '81; BMW 728 I - '83; Opel Rec. 2.3 D -'84; Mazda RX 7 - '80. Schandelerstr. 2-4, Heerlen. 045-722844/-727529.

Wij betalen f 300,- tot f 15.000,- voor uw AUTO, ook sloopauto's. Tel. 045-422217.

OPGELET! Wij betalen f 300,- tot f 15.000,- voor uw auto. Ook sloopauto's. Tel. 045-423063.

Te k. **BMW 323 I,** bj. '82, grijsmet., div. extra's, i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-414736.

Uitlaat kapot?
Bel voor snelle service 045-725507, of het adres A Sport Schelsberg 175, Heerlen, dealer van originele max-uitlaten. Ook voor kapotte schokbreker. 's Za dags geopend van 10.00-17.00 uur.

Te k. HONDA Jazz van bwj. mei 1985, km.stand 14.000 f 11.750,-; tel. 045-418302.

Te k. RENAULT F 6 bestel, lang. m. ruinten, bwj. dec. '79 i.z.g.st. Pr. f 2600,-. Tel. 045-726727.

Te k. OPEL Kadett 1200 de luxe, 4-drs. bwj. '78, kl. blauwmetallic, m. trekh. enz. f 4500,-. pr. Hendrikstr. 4 Nieuwenhagen.

Te k. HONDA Accord 4-drs. automatic, bwjr. '80, kl. bruinmetallic m. radio enz. f 5850,-. Ariënsstr. 2 Kakert-Schaesberg.

AUTO EXPORT SERVICE: airco, elekt. ramen, interieurombouw, radio + alarminb., tax free carservice restauraties en spuitwerk. Karl van Hees exportservice. Buizerdweg 6A Ubach over Worms. Tel. 045-310511.

Mooie CITROEN Visa bj. 8e mnd. '79. Vr.pr. 2850,-. Te bevr. Voortstr. 100 Nieuwenhagen.

Te k. FIAT 127, 1050 super five speed, bj. '83. Min. Ruysstr. 65 Bocholtz.

Te k. FORD Capri 1.6 GL i.z.g.st. Fossielenerf 424 Heerlen. 045-217818.

Koopje! Weg. omst.heden. prachtige FORD Capri bwj. '79 type '80, elke keur. toegest. t.e.a.b. Laurierstraat 157 Hrl. 045-210900.

Te k. BMW 318, bwj. '78, m. sportwielen, voor- en achterspoiler, nw. banden, auto is i.g.st., f 5200,-. Dr. Poelsstr. 32, Schaesberg-Kakert.

Te k. VW KEVER, bwj. '74, gekeurd APK, f 1250,-. Tel. 045-453368.

Te k. LADA 1300 L, 4-drs., bwj. '77, vr.pr. f 1000,-. Johan Evertsenstr. 39, Schaesberg.

Autobedrijf P&P biedt aan, tegen betaalbare zen en goede garantie: O Ascona 1.6 diesel, 4-drs., kl. groen, f 14.800,-; Kadett stationcar 1.6 die eind '83, kl. blauw, f 13.9 ; Audi 80 CL diesel, 4-d '82, kl. blauwmet., f 14.2 ; VW Golf diesel 5-bak, '82, bijzonder mooi! blauw, f 12.900,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL, in showroomconditie, '83, nie model, kl. goudm f 13.750,-; Mitsubishi lant 1.6 GL, bijzonder m kl. grijsmet., '79, f 550 Honda Accord, 3-d nieuw model, '83, kl. ro met., f 13.750,-; Peugeot Chrystal, '83, in topco tie, 5-bak, electr. schuifd kl. roodmet., f 16.500,-; D sun Sunny 1.3 DX, nie model, '83, bruinm f 11.250,-; Ford Es 1.3GL '79, bijzonder m kl. goudmet. f 6250,-; T ta Celica liftback '79, bruinmet. f 5750,-; Ma 929 Legato autom. met '79, kl. roodmet. f 450 Renault 4TL '79, kl. g f 3950,-; Ford Taunus Bravo, '82, kl. blauwm f 11.750,-; Mazda 323, 5-d '82, weinig km, kl. go met., f 11.250,-; Mazda 6 4-drs., '81, kl. groenm f 8950,-; Opel Rekord 2.0 4-drs., '81, kl. roodm f 9750,-; Opel Kadett 1.2 s tioncar, '79, kl. geel, f 65 ; BMW 518, met LPG stall., '80, kl. groenm f 9750,-; Toyota Tercel de Luxe, weinig km, '80 rood, f 7250,-; Honda Ci 5-drs., bijzonder mooi, kl. grijsmet., f 9750,-; H da Civic, 3-drs., 1e eig., w nig km, eind '80, kl. ro met., f 8750,-; Alfasud TI, sportieve auto met tint glas, 5-bak, stereo, e '80, f 6950,-; Volvo 264 met APK-keuring '77, blauwmet. f 4250,-; Rena R 6 '76 kl. geel f 750,-; O Kadett 1.2 '76 kl. gr f 1950,-; Opel GT sport gen, kl. wit, f 7750,-; Kever, '76, kl. geel, f 225 Mini Clubman Estate, kl. geel, f 1500,-; Honda vic, '76, kl. rood, f 1500,-; ruil en vlotte financier onderhoud, garantie eigen servicedienst. Au bedrijf Ploum en Pijp Europaweg-Zuid 7, Ub over Worms - Landgr tel. 045-312905.

Te k. OPEL Kadett 1.2 special, met.groen, bwj. km.st. 26.000, tel. 353381.

Te k. GOLF 1100, kl. ro eind '78, i.z.g.st., iedere k ring toegest. Tel. 310173.

Te k. SPORTVELGEN goede banden van Dat 12J X6, f 300,-; tevens onderd. v. Datsun 120Y, goede motor enz. Tel. 316940.

Renault 5 TL, '85, nieuw model

Audi 100 CC 2.2 E, '83; Audi 80 Diesel, '81; Audi Coupé 5 S, '82; Audi 100 CC Diesel, '83; Audi 80 LS, '80; VW Jetta Elan, '83; Jetta Export, '81; Jetta Diesel, '81; Jetta GL Diesel, '82; VW Passat CL, 5-drs., '81; Passat L, '80; Golf, '78 t/m '83; Golf GTI, '81, '82; Golf Sprinter, '81; Ford Sierra 2.0 GL Stationcar, '83; Ford Escort Bravo, '82, '83, '84; Honda Civic, '82, '83; Mazda 626 GLX, '84; Mini, '82; Opel Kadett 1.3 S, '84; Peugeot 305, '79; Peugeot 505 GR, '84; Renault 4 GTL, '82; Renault 9 GTL, '83; Renault 5 TL, '83; Volvo 343 DL, '79; Golf D, '78 t/m '82. Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Ton Quadflieg biedt aan: Mercedes 240 diesel stuurbekr. zilvermett., getint glas '82 zeer mooi; BMW 316 4-drs. '85, kl. blauwmett. alle extra's; BMW 318 '80 kl. zilv. getint glas; BMW 320 '79 kl. groen, div. extra's; Ford Sierra 5-drs. 2.0 L '83 kl. roodmett.; Ford Escort 1.3 GL '81 kl. zilv.mett.; Ford Escort 1.1L Bravo 11 mnd. '83 kl. blauwmett.; Ford escort 1.1L Bravo '82 kl. zilv.mett.; Ford Taunus 1.6L automatic '80 4-drs. kl. goudmett.; Ford Taunus 1.6GL '80 kl. goudmett.; Opel Kadett 1.2S Berlina '80, kl. rood; Opel Kadett 1.2S sportieve uitv. kl. groen; Opel Ascona 2.0 diesel '80 kl. bruinmett.; Mitsubishi Colt 1.2GL 12 mnd. '79, kl. zilv.mett.; Mitsubishi Galant 1.6GL '81 kl. bruinmett.; Mitsubishi Galant 2.3 Turbo diesel '81 kl. bruinmett.; Mitsubishi Galant 2.0 GLX '81kl. zilv-.mett.; Datsun Cherry 1.3DX '83 kl. zilv.mett.; Datsun Cherry 1.3 GL '83 kl. blauwmet.; Daihatsu Charade XTE '82 kl. wit; Fiat Panda 45 prima '83 kl. zwart; Mazda 626 XL 4-drs. '83, kl. groenmett.; Mazda 323 '83 4-drs. lpg, kl. groenmett.; Volvo 343 DLS '82 kl. groen; Honda Accord 3-drs. '80, kl. wit; Peugeot 505 GR '80, lpg, kl. rood; Citroën GSA '80 kl. bruinmett. Stationcars: Ford Sierra 2.3DL stationcar '84 kl. groen; Opel Kadett 1.2S lpg '81, kl. beige; stationcar Mitsubishi Galant 2.0 GLX '81 nieuwstaat; Ford Taunus 1.6L stationcar '77; VW Bestel gesloten '77 kl. wit. Inruilers: Chrysler Le Baron '78, kl. bruin; Alfa GTV '77 kl. zilv.; Escort Sport '78 kl. rood Ascona 1.6 '75. Bovaggarantie va. f 5000,-. Erkend keuringsstation APK, Kerkstr. 113, Ubach o. Worms. 045-321810.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. 045-422610.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. 1 km v. grensovergang Locht.

Te k. OPEL Kadett stationcar, bwj. 9-'78, vr.pr. f 1750,-. Beukenbosweg 21, Kerkrade.

Te k. VOLVO Amazone, 1966, i.g.st., vr.pr. f 2200,-. Tvns. onderdelen te k. Tel. 04495-2528.

Te k. BMW 520.6, bwj. '80, i. zeldz. m. st. Alle acc., 5-bak, getint glas, sportvelgen, schuifdak, Pullman bekl., electr. sp. Napoleonbaan 61, Geleen. Pr.n.o.t.k.

Te k. GOLF GTI, bwj. '80, kl. rood, Wintraak 35, Munstergeleen, tel. 04490-27685.

Te k. MATRA BAGHEERA Jubilee, bwj. '79, m. vouwdak, elek. ram., sportvlg., i.z.g.st. 045-253829 na 13 u.

Te k. van part. MAZDA 323, bwj. '79, i.z.g.st. Vr.pr. f 3650,-. Te bevr. Kempstr. 25, Brunssum.

ALFA ROMEO Giulietta 1,6 Lusso, bwj. juli '82, pr. f 10.000,-. Tel. 045-712509.

Te k. weg. verh. VW GOLF LD, '78, groenmet., i. pr. st., APK, goedkeuring geldig tot 2-1-'87, vr.pr. f 4500,-. Tel. 045-422189.

AUTOBEDRIJF G. Simons biedt te koop aan o.a.: Opel Kadett 1.2S Special 5-drs. wit 84; Kadett 1.3S Berlina 5-drs. blauwmetaal 80; Kadett 1.3N luxe 3-drs. oranje 80; Ascona 1.6S 4-drs. 82; BMW 315 blauw 83; Ford Escort 1.1 Laser 3-drs. blauwmett. mei 85; Escort 1.1 Laser 5-drs. rood aug. 85; Escort 1.3 Luxe Bravo zilver 83; Escort 1.6 Luxe Bravo Champagne 82. Tevens de nieuwe Opel Kadett direct uit voorraad leverbaar o.a. 1.2LS wit 3-drs.; 1.3 LS rood 3-drs.; Kadett 4-drs. Sedan 1.3N zilver; Corsa 1.2LS 5-drs.; Ascona 1.6S 4-drs. Eigen serv.dienst, interessante prijzen. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

Te koop gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van 50 tot 4000. Tel. 04490-19678.

Te koop gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van 25 tot3000. Tel. 04490-25611 of 04494-42264.

Te k. OPEL Kadett 1.3SR bwj. '82, i.z.g.st. v. Weerden Poelmanstr. 119 Hrl.

Te k. REGINA cabriolet type Buggatie. Inr. grotere auto mog. Holzstr. 93 Kerkrade.

Zeer mooie MAZDA 323, 8e mnd. '79. Vr.pr. f3750,-. Tel. 045-415528.

FORD Siërra 1600 L '83; Ford Escort 1100 '82 bravo; BMW 318 I '81) Lada stationcar 1200 '82; Citroën 2 CV 6 '82; Opel Rekord Caravan 2 ltr. '82, lpg; Opel Kadett 1600 '82; Opel Rekord 2 ltr., lpg '78; VW Golf 1200 '78; Toyota Celica '78; BMW 318 automaat '78; Mazda 323 '80; Opel Kadett City '78. Financiering, inruil en gar. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38 Schaesberg. Tel. 045-314175.

OPEL Kadett bwj. '79; VW Golf D bwj. '78; Toyota Corolla coupé bwj. '77 met APK, VW kever bwj. '74 m. APK, Audio 5 GLE bwj. '77; div. gebr. motoren v. VW-bus 1600, Opel, Ford, Renault en 2 CV. DHZ-garage De Kissel, Kissel 42 Heerlen.

Te k. mooie PEUGEOT 305 GR bwj. 10e '78 gr.met., rad.cass. sch.dak. etc. Vr.pr. f 2750,-, tel. 04490-18435.

Te k. enkele goedkope KNUTSELAUTO'S, tel. 043-633204.

Te k. PEUGEOT 504 bwj. '78, i.z.g.st. mot. 100% vr.pr. f 3500,-, Gzaar Peterstr. 32, Maastricht.

Te k. VOLVO 343 L, bwj. '81, tel. 045-252552.

Te k. CITROEN Dyane, bwj. '77, f 400,-, Kruisbergstr. 5, Brunssum.

Te k. TOYOTA Celica m. v. extra's, bwj. '78, km.st. 68.000, Martinusstr. 18, Brunssum, tel. 045-258584.

Te k. BMW 316, zwart, '78, Zender uitgevoerd met sportwielen, sunroof, stereo-verst., f 7800,-; BMW 728 autom., LPG, '79, als nieuw, f 12.500,-, kl. rood; Range Rover, wit, LPG, '78, sterwielen, zeldzaam mooi, f 13.500,-; Opel Manta coupé, '79, zilver, zeer mooi, f 7200,-; Fiat 127, type '79, f 3400,-; Fiat 126 2 cyl., bj. '79, f 2750,-. Speedboot 40 pk, geheel compleet, f 3750,-. Inruil mogelijk. Broekstraat 8, Obbicht, tel. 04498-55824.

AUTO LIMBURG, een in lage prijzen, kwalit service en erkend Bovag drijf. Ford Granada 2.3 autom. 1e eig. goudm nieuw '83 f 15.750,-; Dats 280 ZX autom. nieuw del t. '80 f 14.750,-; A Guiletta 2.0 L rood 4 hoo steunen enz. bijna f 12.950,-; Alfa Sud 1.5 wit '81 f 8750,-; Alfa Valentino zeer apart f 7950,-; BMW 518 nw. del 5 versn. dec. f 15.750,-; 2x BMW blauwmett. schuifdak f 13.750,-; BMW 315 ge glas '83 f 15.750,-; Vo 244 DL rood + LPG nov. f 13.750,-; Volvo 343 groen '82 f 10.750,-; Fiat genta 2000 veel extra's L juni '83 f 11.250,-; Fiat zeer veel exta's zilverm '82 f 8750,-; Fiat Ritmo CL blauw 5-drs. f 10.500,-; Opel Ascona rood 4-drs. '82 f 13.75 Renault 18 GTL zilverm '82 f 10.750,-; Renault LS blauwmett. '82 f 925 Renault 5 Aerobic rood f 10.750,-; Mitsubishi lant 2.0 GLX roodmett. f 15.950,-; 2x Mitsub Galant 1.6 GLX groenm '81 + '83 vanaf f 9750,-; subishi Saporro 1.6 GL f 8500,-; Mitsubishi Lan 1.4 GLX blauwmett. f 7950,-; Toyota Carina GL 5 versn. '83 f 14.25 Toyota Carina 1.8 GL die '83 f 14.750,-; Toyota Co la DX liftback dec. f 8750,-; VW Golf GT versn. zwart veel extra's f 11.750,-; VW Golf L die rood '79 f 7750,-; Suzu jeep Sj410Q blauw m. s top dec. '82 f 12.500,-; Ho da Accord Ex autom. zilv mett. 3-drs. '82 f 13.750 Honda Quintet groenm 5-drs. '81 f 8950,-; Hon Civic blauwmett. 5 ver '80 f 7950,-; Datsun Che 1200 GL parelmoer 3-drs. '80 f 7750,-; Dats Cherry 1200 GL roodm 5-drs. '80 f 7750,-; Dats 180 SSS coupé zeer ap '81 f 8750,-; Talbot Sol 1.6 GLS 1e eig. nov. f 7500,-; Talbot Horizon GL 5-drs. '80 f 6250,-; Pe geot 505 SR autom. go mett. + LPG '81 f 11.750 Ford Taunus 1.6 GL G 4-drs. blauwmett. f 12.750,-; Ford Taunus Bravo zilver 4-drs. f 8950,-; Ford Taunus GL 6 cyl. '79 f 4950,-; troën GSA rood 5-drs. f 7750,-; Citroën GSA ro mett. '80 f 4250,-; VW pick-up '79 f 3250,-; Ruska Regina wit zom en winterdak f 5750,-; Me cury Capri 6 cyl. autom. '80 f 9750,-; Mazda 121 L dau coupé '77 f 2250,-; M derne werkplaats, ook derhoud en reparaties. vens ruilen wij uw mot fiets in. Auto Limbu Mauritsweg 126, St (naast Macintosh - Sup confex) tel. 04495-8474.

Te k. RENAULT 18 bwj. '80, groenmet i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Te be 045-421440.

VOLVO-OND. typ 144 - 1 - 142 - 164 - 343 - 244. E sonstr. 22-24, Schaesbe tel. 045-310165.

DATSUN 120A eind '77, pr. st., nw. gespoten f 175 . Kaalweg 4, Nieuwenhag (De Voort).

BMW 318 '85 85 APK-ge nw.st. Kleikoelenweg Nieuwenhagen.

Internationale ponytop in Indoor Limburg

van onze medewerker
JAC VAN DER HEIJDEN.

LIMBRICHT – Na het succes van Indoor Limburg voor paarden, komen vandaag en morgen de ponyś aan bod. De Stichting Indoor Limburg zorgde in samenwerking met de P.C. Graetheide voor een primeur door de nationale equipeś van Duitsland en Belgie naar Indoor Limburg te halen.

Rond 150 geselecteerde combinaties uit alle rubrieken doen aan de wedstrijden mee, met als sluitstuk van vijf dagen Indoor Limburg, een springen zwaar D. categorie met 34 combinaties.

Naast 14 Belgische en Duitse topcombinaties, starten 20 zuidelijke toppers, met bekende namen als: Ralph Salden uit Sittard, Jan Bogers uit Urmond, Roger Jetten uit Susteren, Daniëlle Dohmen, Karina Jeurissen en Sandra van Cruchten uit Echt, Hennie Storms uit Montfort, Christie en Ilse Aben en Esther van Dalen uit Hingen, Maurice Joosten uit Treebeek en Evelien Mestrom uit Beek.

Het programma voor vandaag: 9.30 uur A. beginners; 10.00 uur B. beginners, A. midden,B. licht, C. beginners en B. midden. Vanaf 12.50 uur: C. licht, D. beginners, B. zwaar, C. midden en D. licht en vanaf 15.45 uur: C. zwaar, D. midden en D. zwaar.

Zondag 9.30 uur: toegift klasse C. midden, C. zwaar, D. midden en D. zwaar. Vanaf 14.00 uur starten de finales, met D. zwaar rond 18.00 uur.

● Vandaag en morgen worden in Ruitersportcentrum „De IJzeren Man" te Weert de kampioenschappen dressuur van het gewest Limburg voor ponyruiters gehouden.

Vandaag starten vanaf 10.00 uur de lichtere klassen, terwijl morgen, ook vanaf 10.00 uur de zwaardere klassen aan bod komen. Beide dagen wordt in twee ringen gewerkt bij deze indoorkampioenschappen. Morgen is ook het afkampen voor alle klassen, met tot besluit 18 geselecteerde combinaties in de zwaarste klasse: D. Z.

Koersen Schaesberg: avondje kwaliteit

Van onze medewerker KAREL BOVENDEAARD

SCHAESBERG – Na het ondermaatse programma van verleden week biedt de draf- en renbaan Schaesberg de liefhebbers, die weer vrije toegang hebben, heden zaterdag heel wat betere koersen. Dat geldt niet alleen voor de kwantiteit (er is een twintigtal paarden meer ingeschreven, hetgeen betekent dat tien draverijen worden afgewerkt), ook de kwaliteit mag er zijn.

Naast de vaste gasten geven pikeurs als Gerard van Eykelenborg, Tommy Kooyman, Cees Hetteling en Rob Knaven acte de présence. Een plezierige zaak is ook, dat er weer een draverij voor amateurs te bekijken valt. Het publiek stelt het vuurwerk van de 'liefhebbers' altijd op prijs. Vanavond zal het niet anders zijn, als onder meer Jaap Bekker, Paul van Klaveren en Limburger Giel Jessen de degens kruisen.

De openingskoers telt het hoogste aantal deelnemers: twaalf. De favorieten Alfons Uithuizen en Action Boszorg (Jan Wagenaar en Wim Velis), die vorige week tot een dead heat kwamen, hebben nu in Zeewind van Van Eykelenborg een geduchte concurrent. In het hoofdnummer is Velino Majo (Jac Jongen) er weer eens; als favoriet overigens, evenals Udet Westlandia van Van Eykelenborg.

Ien Reuten uit Koningsbosch moet met Yen R verder kunnen komen dan afgelopen zaterdag op de 2600 meter. Op de mijl is ze een serieuze kanshebster. De in prima vorm verkerende Yes Roodnoot van Wim Duivenvoorden krijgt het deze keer beslist moeilijker, nu ze tegenstanders met een hogere winsom ontmoet, zoals Zilverstar G (Wagenaar) en Yardley Fortuna (Thei Schoutrop uit Stein).

Zip Cartouche van Hetteling doet het op Schaesberg heel goed. Vanavond proberen Yonina Kwik van Wagenaar en Ygor Westlandia (Van Eykelenborg) de ruin van de overwinning af te houden.

LD-tips:

Maryland-prijs (12 paarden): 1. Action Boszorg; 2. Alfons Uithuizen; 3. Zeewind. Outsiders: Zarragona en Zanoretranss R.
Ohio-prijs (7 paarden): 1. Ysbrand C; 2. Yosje Visser; 3. Yakari M. Outsider: Zuleika la Fusee.
Nevada-prijs (1e afdeling, 8 paarden): 1. Zip Cartouche; 2. Yonina Kwik; 3. Ygor Westlandia. Outsiders: Ychela Elsene en Zeleste d'Almere.
Nevada-prijs (2e afdeling, 8 paarden): 1. Zorro Six; 2. Zonnekind; 3. Ywan Sigers. Outsiders: Yatiene R en Yrobert.
Texas-prijs (8 paarden): 1. Yen R; 2. Will K 3. Ymir J. Outsider: Winerique.
Arizona-prijs (9 paarden): 1. Yardley Fortuna; 2. Zilverstar G; 3. Yke Baker. Outsiders. Yes Roodnoot en Yvette Pride.
Alabama-prijs (amateurrijders, 7 paarden): 1. Ysabel Ossewaard; 2. Yunior Society, 3 Wervelwind Joost. Outsider: Yno Wielinga
Michigan-prijs (7 paarden): 1. Velino Majo. 2. Udet Westlandia; 3. Vesins la Fusee. Outsider: Thor Wolfrath.
Alaska-prijs (9 paarden): 1. Winston. 2. Volant Princess; 3. Warragona. Outsider: Vivatio Hill.
Georgia-prijs (9 paarden): 1. Winco van Hulsel; 2. Worthy Weber; 3. Vesper J. Outsider: Tulipier du Bois.

Paardesportcarrière met vallen en opstaan

David Moulin: een talent in aantocht

van onze medewerkerJAC VAN DER HEYDEN

URMOND – Als peuter van twee jaar zat hij voor het eerst op een pony. Op achtjarige leeftijd bestreed hij op Diana zijn eerste wedstrijdseizoen en won meteen brons bij de Limburgse kampioenschappen. Een jaar later prolongeerde hij dit succes en won eveneens brons tijdens het Nederlands kampioenschap: David Moulin uit Urmond. Dit weekeinde start David Moulin met Pas Sillon en Pas Seul in de zware middenklasse van Indoor Limburg. Tussen bovenvermelde successen en Indoor Limburg ligt echter een wereldje paardesport van geluk en leed.

Als tienjarige was David ook succesvol met zijn nieuwe pony Belly tijdens het L.K. en N.K. en weer een jaar later bracht hij Valentino in korte tijd tot springen en dressuur zwaar. Daarna stortte zijn hemel in. David werd ziek en kwam tenslotte met rheumatische aandoeningen in een rolstoel terecht. Maar zijn liefde voor de paardesport bleef.

Vader Will Moulin, eveneens bezeten van de paardesport, werd als het ware gedwongen uit te zien naar een karretje waar David in 'paste'. Die vond hij bij de familie Gradussen in manège „Op de Berg", waarna David ging trainen voor wedstrijden met aangespannen pony's. Dit verliep zo voortvarend dat hij inschreef voor het Limburgs kampioenschap. Intensief werd er getraind met 'n slepende autoband achter de wagen, om zodoende de snelheid te beperken. Vlak voor het L.K. sprong Valentino over een ijzeren hek en sleepte David in zijn wagen mee. De jonge ruiter bleef ongedeerd, maar zijn wagen was total-loss.

Vader Wil en moeder Cecile, zijn vurigste supporters, vonden het toen genoeg. Er was intussen een opgaande lijn in het ziektebeeld van David Moulin opgetreden, waardoor hij een rijverbod kreeg tot hij weer kon lopen.

Begin 1985 was het dan zo ver. David kreeg met Pas Seul een nieuwe pony en begon te trainen. Het prille seizoen stond voor de deur en de verwachtingen waren hoog gespannen. Maar weer sloeg het noodlot toe. De combinatie werd aangereden door een bromfietser. De ruiter bleef ongedeerd maar Pas Seul brak een hoefbeen, een blessure die normaliter een rampzalig einde voor een paard betekent. Maar daar ging David niet mee akkoord.

Dr. Schreurs, prominent paardemedicus van „Zangersheide" nam het dier in behandeling en na zeven moeizame maanden nam David met Pas Seul deel aan het Kerstconcours in manège „Op de Berg". De combinatie wierp slechts één balk af en de come-back van Pas Seul was een feit. Daarna werd intensief toegewerkt naar het Indoor Limburg.

David, Cecile en Will Moulin hopen dat na vele donkere jaren eindelijk de zon doorbreekt in het paardesportleventje van de jonge Mavostudent, die toch wel een uitzonderlijk doorzettingsvermogen toonde in de kleine buitenbak achter de ouderlijke woning of in de grote binnenbak van manège „De Klipper". Daar is hij steeds bezig. Het talent David lijkt in aantocht!

● *David Moulin temidden van zijn lievelingspaarden Pas Silon en Pas Seul.*
Foto: PETER ROOZEN

John Frauenrath, Jolanda Jongen en A-jeugd Roda JC

Kerkrade koos sportlieden 1985

KERKRADE – Voor de negende keer koos Kerkrade zijn sportlieden van het jaar. Uitverkoren tot sportman van het jaar 1985 werd gisteravond, in de Roda-hal, John Frauenrath. John, doelman van veldclub Miranda en zaalvoetbalklasser Keelkampers dankte zijn uitverkiezing met name aan het feit dat hij deel uitmaakt van de Nederlandse zaalvoetbalselectie en als zodanig een keer het oranje shirt droeg.

Sportvrouw werd de 14-jarige talentvolle zwemster Jolanda Jongen die uitkomt voor het Maastrichtse MZ en PC. Dat het peil bij de Kerkraadse sportvrouwen hoog is bewijst het feit dat de uit (sport)verslaggevers bestaande jury (waarin het Limburgs Dagblad is vertegenwoordigd door Fred Sochacki, Jo Jeurissen, Martin Franken en Arno Romgens) liefst drie eervolle vermeldingen toekende aan dames: judoka Jacqueline Langen, atlete Han Vos en kegelaarster Miriam Scheepers. Tot sportteam van het jaar 1985 werd de A-jeugd van Roda JC (winnaar landelijke Bisschopsbeker) gekozen.

De jury-prijs voor bijzondere prestaties die niet liggen op het 'puur sportprestatieve' gebied ging dit jaar naar Leo Zeguers. Hij mocht het door edelsmid Wim Steijns vervaardigde kleinood uit handen van jury-voorzitter Martin Franken in ontvangst nemen. Het geheel werd omlijst met een goed verzorgd en gevariëerd programma.

Compleet handbalprogramma voor dames- en herenteams

BEEK – In de eredivisie zaalhandbal staan vanavond liefst vier wedstrijden op het programma. Daarin komen drie Limburgse herenteams in actie. NCR Blauw-Wit is van deze drie de enige thuisspelende ploeg. De formatie van trainer Guus Cantelberg treedt om half negen in de sporthal Beek aan tegen het Haagse Hermes.

Sittardia moet op bezoek bij E. en O. in Emmen (20.00 uur) en het Roermondse Enzico/Swift reist naar Den Haag, alwaar Hellas als tegenstander fungeert. Herschi Vlug en Lenig speelt morgenmiddag een uitwedstrijd tegen provinciegenoot Loreal: 14.55 uur in Venlo. Na dit weekeinde ligt de competitie voor heren stop tot 2 maart, vanwege het wereldkampioenschap in Portugal en de daaraan voorafgaande trainingsstages van de nationale ploeg.

De dames in 's lands hoogste handbalklasse komen morgen voor de dertiende competitieronde in actie.

Zowel Mosam als Enzico/Swift doen dat in eigen huis. Mosam bindt om 14.35 uur de strijd aan met het Groningense V en K. De Roermondse dames ontvangen om 14.00 uur de rivaal (van vroeger) Hellas. Het Geleense Herschi Vlug en Lenig moet in de sporthal Achtse Barrier van Eindhoven tegen PSV aantreden.

In de eerste divisie staat de Limburgse derby Caesar-Sittardia/DVO (14.55 uur) op het programma. Andere wedstrijden in de op een na hoogste klasse zijn o.a. SVM-Animo (13.40 uur), IASON-Tornado'70 (14.25 uur) en - bij de heren - Sittardia 2 contra Bevo, 13.40 uur.

Hoogstandje in Brussel

BRUSSEL – In navolging van het jaarlijkse hoogspringgala in West-Duitsland heeft de Belgische atletiektopper Eddy Annijs (in samenwerking met zijn collega-atleten Moureau en Soetewey) een meeting in mekaar gestoken, die zelfs boven het Olympisch- en WK-niveau uitsteekt.

Nagenoeg de complete mondiale top geeft woensdag 22 januari in het Brusselse Zuidpaleis (19.00 uur) acte de presence. Het affiche vermeldt onder meer de wereldrecordhouder Paklin (Sov. 2.41 mtr). Onder de sportieve noemer Golden High Jump komen die avond bovendien nog tal van andere vedetten in actie: onder meer de Chinees Zhu (2.40), de Zweed Patrick Sjöberg (2.38), de Westduitsers Mögenburg (wr-indoor 2.39) en Tranhard (2.37) en organisator Eddy Annijs (2.36). Degene die het wereldindoorrecord van Dietmar Mögenburg verbetert, beurt bovendien nog een vette premie van circa 15.000 gulden. Als speciale gast fungeert het 'hoogspringmonument' Dick Fosbury, die tijdens de Olympische Spelen van Mexico vriend en vijand verbaasde met zijn 'Fosbury-flop'.

● BRUSSEL – Eric Gerets is door bondscoach Guy Thys vrijgesteld van de extra training van de selectie van het Belgische elftal op 22 januari in het Heizel-stadion in Brussel. De PSV-er verblijft op dat moment met de Eindhovense club in het buitenland. Thys heeft voor de training 22 spelers opgeroepen. Nieuw bij hen zijn doelman Bodart van Standard Luik en middenvelder Mommens van Lokeren.

● MAASTRICHT – Dinsdag geeft de nationale damesselectie voetbal om 20.00 uur een demonstratietraining in de sporthal Geusselt onder leiding van Bert van Lingen.

● DEN HAAG – De Europese Boks Unie (EBU) heeft het protest van de Engelse promotor Greg Steene tegen de uitslag van de partij om het Europees kampioenschap in het halfzwaargewicht afgewezen. Op 11 december verdedigde Alex Blanchard in Londen zijn Europese titel met succes door een onbeslist tegen de Engelse uitdager Dennis Andries.

m/v
DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

Ervaren HTS-ers voor Engineerings functies.

Dassen Elektrotechniek B.V. is een dynamische onderneming die ruim 35 jaar bestaat en die zich beweegt op een drietal disciplines:
fabricage, engineering, elektrotechnische en meet- en regeltechnische installaties. Het bedrijf heeft in binnen- en buitenland een uitstekende naam opgebouwd. Naast het hoofdkantoor te Stein zijn er vestigingen te 's-Hertogenbosch, Arnhem en Maasmechelen (B).

Divisies

Engineering:
voert basic- en detailengineering uit voor industriële installaties in diverse vakgebieden.
Installatie:
installeert omvangrijke montageprojecten in de industriële sector, eveneens in diverse vakgebieden.
Fabricage:
realiseert: panelen, bedieningslessenaars, relais- en P.L.C.-kasten, verdelers, transformator-stations, grootbeeld T.V. schermen.

Deze divisies zijn werkzaam o.a. voor de (petro)chemie, brouwerijen, voedingsmiddelen-, keramische-, papier-, frisdranken- en autoindustrie alsmede voor elektriciteitsbedrijven.

Integrale projectrealisatie

De specialistische know how en specifieke ervaring stellen Dassen Elektrotechniek in staat door middel van integratie van eerdergenoemde disciplines te komen tot realisatie van totaal-projecten vanaf pre-engineering tot en met after service.

Op het hoofdkantoor te Stein zijn wegens toename van activiteiten bij de divisie Engineering vacatures ontstaan.

Gaarne zouden wij daarom in contact treden met HTS-ers voor de functie van:

project-engineer m/v

in de respectievelijke vakgebieden:
elektrotechniek
meet- en regeltechniek
procesbesturing
technische automatisering

vereist voor deze functies:
- HTS-opleiding;
- kennis van en ervaring in het betreffende vakgebied;
- goede organisatorische en leidinggevende kwaliteiten;
- commerciële feeling alsmede goede contactuele eigenschappen;
- redelijke beheersing Engelse taal.

Tevens zijn er plaatsingsmogelijkheden voor

instrumentatie-engineers m/v

vereist voor deze functie:
- HTS-opleiding of vergelijkbaar niveau;
- kennis van en ervaring in meet- en regeltechniek, liefst met applicatiecursus meet- en regeltechniek;
- kennis van en ervaring in geavanceerde besturingstechnieken (PLC's – microprocessors) strekt tot aanbeveling;
- goede contactuele eigenschappen;
- redelijke beheersing Engelse taal.

Geïnteresseerden wordt verzocht uitvoerig te solliciteren, met bijsluiting van pasfoto, bij: Hoofd Personeelszaken **Dassen Elektrotechniek B.V.**, Schinekesstraat 1, Postbus 21, 6170 AA Stein (L.).

Telefonisch kan desgewenst nadere informatie verkregen worden bij het Hoofd Personeelszaken en Organisatie, de Heer B.C.P. Claes, tel. 04495-1418 toestel 35. Na 18.00 uur tel. 04759-2686.

Dassen Elektrotechniek B.V. Stein

INSTALLATIEBEDRIJF RODERLAND B.V. gevestigd te Kerkrade, zoekt op korte termijn een

TEKENAAR-TECHNICUS

Tot de taak van deze functionaris zal behoren;
- Het maken van berekeningen en tekeningen op het gebied van centrale verwarming, sanitaire installaties alsmede luchtbehandelingsinstallaties t.b.v. utiliteitsbouw en industrie.
- Het maken van werkbegrotingen.
- Het maken van materiaalstaten voor bestellingen.

Voor het vervullen van deze functie denken wij aan een MTS'er werktuigbouwkunde, met tenminste 5 jaren ervaring op installatiegebied.
Leeftijd: 25 à 30 jaar.

Belangstellenden verzoeken wij hun schriftelijke sollicitatie met uitvoerige informatie omtrent persoon, opleiding en ervaring te richten aan:

Installatie Bedrijf Roderland B.V.
Roderland bv
Installatie Bedrijf Roderland B.V.
Steenbergstraat 25
Postbus 530
6460 AM Kerkrade
T.a.v. de heer Ringens, afdeling Personeelszaken.

193591

STREUKENS HOORAPPARATEN

STREUKENS HOORAPPARATEN B.V.

zoekt

ACTIEVE MEDEWERKER m/v

welke wil worden opgeleid tot audiciën

Hij/zij moet geïnteresseerd zijn in de omgang met mensen, daar een groot deel van zijn werk zal gaan bestaan uit het aanpassen van hoortoestellen.
Onze zaak beschikt over een eigen laboratorium voor het vervaardigen van maatoorstukjes, waardoor ook ambachtelijke talenten tot ontplooiing kunnen komen.

Functie-eisen:
- Opleiding MTS of havo met wiskunde (of gelijkwaardig)
- Goede contactuele eigenschappen
- Rijbewijs BE
- Leeftijd 20-30 jaar

Schriftelijke sollicitaties richt u aan:
dhr. H.L.A. Streukens, postbus 436, 6400 AK HEERLEN

194035

Provinciale Vereniging
»Het Limburgse Groene Kruis«

Bij de Dienst Voedingsvoorlichting en Dieetadvisering, die momenteel 19 diëtisten telt, komt op korte termijn de funktie vakant van:

diëtist v/m

FUNKTIE-INFORMATIE:
In eerste instantie gaat het om vervanging wegens zwangerschapverlof (75%); daarna bestaat de mogelijkheid tot een vast dienstverband van 100%.
Tot de taak van de te benoemen funktionaris behoort:
- het houden van dieetspreekuren;
- het geven van individuele en groepsgerichte voorlichting;
- het bieden van konsultatie aan andere disciplines binnen de eerste-lijns-gezondheidszorg;
- het mede-organiseren van voorlichtingsaktiviteiten.

FUNKTIE-EISEN:
Naar deze funktie kunnen solliciteren zij die:
- [illegible]
- in het bezit zijn van het bewijs van bevoegdheid diëtist;
- zelfstandig kunnen werken;
- over goede kontaktuele en organisatorische eigenschappen beschikken;
- in het bezit zijn van het rijbewijs BE.

PENSIOENREGELING:
P.G.G.M.

STANDPLAATS: Heerlen.

SALARIËRING/ARBEIDSVOORWAARDEN:
Ten aanzien van de salariëring en de arbeidsvoorwaarden is de C.A.O. voor het Kruiswerk van toepassing.

SELEKTIE:
Een medische keuring maakt deel uit van de selektieprocedure. Een psychologisch onderzoek behoort tot de mogelijkheden.

INLICHTINGEN:
Inlichtingen worden gaarne verstrekt door het hoofd van de Dienst Voedingsvoorlichting en Dieetadvisering, mevrouw [illegible], tel. 04490-16161, tst. 225.

BIJZONDERHEDEN:
In het kader van de jeugdwerkloosheid zoeken wij met name een pas afgestudeerde, werkloze diëtist.

SOLLICITATIES:
Uw belangstelling voor deze funktie kunt u kenbaar maken door vóór 1 februari a.s. schriftelijk een sollicitatieformulier aan te vragen bij de Provinciale Vereniging Het Limburgse Groene Kruis, Postbus 125, 6130 AC SITTARD.
Dit formulier dient dan zo spoedig mogelijk volledig ingevuld en geretourneerd te worden.

ZIEKENHUIS ST. GREGORIUS
VERPLEEGHUIS 'SCHUTTERSHOF'
6440 AG BRUNSSUM

Het verpleeghuis „Schuttershof" is een kliniek voor 100 langdurig somatisch zieken en 100 psychogeriatrische bewoners.
Tevens zijn er 10 dagbehandelingsplaatsen aanwezig.
Het verpleeghuis is samen met een algemeen ziekenhuis ondergebracht in de Stichting H. Gregorius de Grote.

In de medische dienst van ons verpleeghuis ontstaat op korte termijn een tijdelijke vacature (± 5 maanden) voor een full-time

verpleeghuisarts m/v

Voor de vervulling van deze vacature zoeken wij contact met een arts die de huisartsenopleiding heeft voltooid en belangstelling heeft voor geriatrie.
De mogelijkheid is niet uitgesloten, dat de tijdelijke vacature te zijner tijd een blijvende wordt.
In het laatste geval zal de vacature opnieuw worden gesteld en zal de tijdelijke vervanger in de gelegenheid worden gesteld mee te dingen naar een definitieve benoeming.

De betreffende functionaris zal binnen het medisch team mede verantwoordelijk zijn voor de medische verzorging van de bewoners.

Van kandidaten wordt in ieder geval gevraagd:
☆ bereidheid tot het verrichten van weekend- en avonddiensten;
☆ zelfstandigheid in functioneren;
☆ bereidheid om in multi-disciplinaire teams te werken.

Salarisgrenzen van ƒ 3.989,- tot ƒ 5.642,- bruto per maand.
Overige arbeidsvoorwaarden conform de CAO Ziekenhuiswezen.

Nadere inlichtingen zijn verkrijgbaar bij R. Hagenouw, arts, hoofd medische dienst, tel.: doorkiesnummer instituut 045-279243 of privé 045-225773.

Belangstellenden wordt verzocht hun schriftelijke sollicitatie met curriculum vitae en opgave van referenties, vóór 31 januari 1986 te richten aan het hoofd personeelszaken van de Stichting H. Gregorius de Grote, postbus 255, 6440 AG Brunssum.

194046

---

randstad uitzendbureau

Randstad is het grootste Nederlandse Uitzendbureau met ruim 100 vestigingen in het hele land. Daarin zijn meer dan 200 gespecialiseerde units ondergebracht.
Bedrijven, instellingen en overheid schakelen Randstad in voor tijdelijk personeel bij o.a. pieken in het werk, vakantie en ziekte van vaste medewerkers. Zij, die om uiteenlopende redenen tijdelijk werk zoeken, kunnen bij Randstad terecht voor banen op kantoor, in de industrie, in de gezondheidzorg, in de horeca, of in de technische sector.
De Intercedent(e) heeft vanuit een Randstadvestiging dagelijks contact met zowel bedrijven als uitzendkrachten.

Wegens uitbreiding van onze activiteiten zoeken wij voor onze vestigingen in **Roermond en Kerkrade**

Intercedenten (m/v)

Uw taak zal zijn:
- het werven, ontvangen, selecteren en testen van uitzendkrachten,
- het onderhouden en uitbreiden van onze relatie met bedrijven d.m.v. telefonische en persoonlijke contacten,
- het uitzenden van tijdelijk personeel,
- het voeren van de daarvoor benodigde administratie.

Wat verwachten wij van u:
Uw leeftijd ligt tussen de 23 - 26 jaar.
U heeft een voltooide VWO-opleiding (diploma), bij voorkeur gevolgd door een hogere beroepsopleiding.
Bedrijfservaring heeft u gedurende enkele jaren opgedaan in de commerciële dienstverlening.

U bent een vriendelijke en spontane persoonlijkheid en wilt uw enthousiasme en ambitie kwijt in een verantwoordelijke job, waarbij flexibiliteit en creativiteit hand in hand gaan met de zelfstandigheid van de functie waarnaar u op zoek bent.
Uw goed ontwikkelde gevoel voor humor loopt in dat opzicht parallel met uw stressbestendigheid. U zoekt een baan die niet alleen een beroep doet op uw uitstekende verbale vermogens, maar tevens een baan waarin u naast uw energie al uw initiatief en inventiviteit kwijt kunt.
Uw inlevingsvermogen kunnen wij gebruiken voor de commerciële zijde van deze uitdagende functie. U bent in staat niet alleen over de schouder van uw sollicitant, maar ook over die van uw cliënt mee te kijken.
Randstad is tenslotte zo goed als u bent.

Als u zeker weet dat deze profielschets op u van toepassing is bieden wij u een functie met persoonlijke ontplooiingsmogelijkheden. Naast interne opleidingen bestaat de mogelijkheid tot het volgen van externe opleidingen. Wij bieden u een goed inkomen en verdere emolumenten zoals o.a. een 13e maand, 8,5% vakantiegeld en 25 vakantiedagen.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.
Voor meer informatie kunt u bellen met Daniëlle Comuth, tel. 045-718515.
Uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een recente pasfoto, kunt u binnen 10 dagen zenden aan Randstad Diensten-groep Nederland bv, p/a Districtkantoor Randstad Uitzendbureau, t.a.v. de heer N.J.P. Westphal, personeelmanager, Akerstraat 26, 6411 HA Heerlen.

---

uitzendbureau
tempo-team

De afdeling kantoorpersoneel heeft direkt werk voor:

Terminaltypiste
voor een relatie in omgeving Stein, ervaring met IBM 3742/diskette is een vereiste.

Medewerker/ster salaris-administratie
voor een relatie in omgeving Beek, ervaring is een vereiste, min. MEAO niveau.

Regelmatig werk voor:

Adm. medew. m/v
met opleiding MEAO-A, liefst met ervaring.

Sekretaresses
met opleiding Schoevers, Bell College of MEAO-S, liefst met ervaring.

Voor meer informatie kunt u bellen met 04490-22080, vragen naar Lisette of Ine.

uitzendbureau
tempo-team

De afdeling industrie heeft direkt werk voor:

Proces-operators
voor het bedienen van laboratorium opstellingen en semi-technische installaties, minimale opleiding: MBO (Vapro-B), BTPI of met MTS-procestechniek, deze behoeft niet voltooid te zijn.

Regelmatig hebben wij ook werk voor:

Chemisch analisten
op MBO- en HBO-niveau.

Voor meer informatie kunt u terecht bij Marga of Ilona.

uitzendbureau
tempo-team

Rosmolenstraat 8
Sittard Tel. 04490-14222

Reclamestudio wenst in kontakt te komen met free lance werkende

DECORATEUR/ ETALEUR (M/V)

voor werkzaamheden in de regio Zuid-Limburg, met als standplaats Zuid-Limburg.

Gegadigden worden verzocht schriftelijk te reageren onder opgave van onder meer opleiding en ervaring.

Brieven te zenden aan bureau van dit blad onder nr. HK 977, van het Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Vakwerk in de Horeca?
Mensen met vakkennis zijn in de Horeca dubbel welkom.
Kom gerust praten bij Keser:

Momenteel zoeken wij voor een relatie in de omgeving Heerlen een:

INSTELLINGS-/DIEETKOK M/V
Lft. ± 30 jaar.

Ervaring bij zowel instellingen, alsook in de horeca is vereist
- Indien u ook over de vereiste diploma's beschikt is dit een pre
- De kandidaat dient te beschikken over leidinggevende capaciteiten
- Het betreft een full-time functie, wel moet u bereid zijn te werken volgens rooster d.w.z. ook evtl. weekenddiensten
- Het salaris wordt betaald conform de CAO-bejaardenzorg.

Voldoet u aan deze eisen en wilt u een afwisselende baan?
Neem dan a.s. maandag contact op met Vivian Reijnders, tel. 045-713120.

Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

Da's duidelijk bij Keser!
● Volledig sociaal verzekerd ● Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

Hotel-restaurant Prinses Juliana

in Valkenburg a/d Geul

vraagt ter versterking van haar restaurantbrigade een

1e restaurantkelner
(leeftijd vanaf 23 jaar)

functie-eisen:
- ervaring in eerste klas huizen
- uitstekend gastheerschap
- goede kennis van de moderne talen

leerling-restaurantkelner
(4e/5e jaars)

Uw sollicitatie met curriculum vitae en pasfoto kunt u richten aan de direktie van Hotel Prinses Juliana
Postbus 812,
6300 AV Valkenburg a/d Geul
tel. 04406-12244.

194282

Geevers
carrosserie
auto-onderdelen

Gevraagd

medewerker

voor de balie-telefoonverkoop.
Uitsluitend met dealer-ervaring.
Schriftelijke sollicitaties naar Postbus 22173, 6360 AD Nuth.

Levering van origineel en imitatie plaatwerk.

GEMEENTE MAASTRICHT

Bij de gemeentepolitie Maastricht kan op korte termijn worden geplaatst een

ARRESTANTEN-BEWAKER/ RECEPTIONIST (M/V)

die, binnen een groep van 8 collega's, primair zal worden belast met de bewaking van arrestanten in een moderne, van het politiebureau deel uitmakende, arrestantenunit en daarnaast, tijdens de daguren, met de opvang en verwijzing van bezoekers. De funktie wordt vervuld in volcontinuedienst.
Kandidaten dienen aan de volgende vereisten te voldoen:
Leeftijdsindicatie 30/35 jaar.
Opleiding op ten minste MAVO-niveau
Representatief voorkomen
Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid
Onbesproken gedrag
Een medisch en psychologisch onderzoek maken deel uit van de selectieprocedure.
Het aanvangssalaris is afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring.
Het salaris van de funktierang is van ƒ 2.175,- tot ƒ 2960,- bruto per maand, exclusief een onregelmatigheidstoelage.
De rechtspositieregeling van de gemeente Maastricht is van toepassing.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties, voorzien van een recente pasfoto, kunnen binnen 10 dagen worden gericht aan de commissaris van Gemeentepolitie, postbus 3, 6200 AA Maastricht.

193517

GEMEENTEPOLITIE

GEMEENTE BRUNSSUM

De Bestuurscommissie Openbare Basisschool te Brunssum roept sollicitanten op voor de betrekking van

LEERKRACHT (M/V)
18 uur per week

(uitbreiding m.i.v. nieuwe schooljaar mogelijk)

aan de Openbare Basisschool Treebeek, Zonnestraat 1 te Brunssum.

Onze voorkeur gaat uit naar kandidaten die vertrouwd zijn met de schoolwerkwijze volgens Jenaplan-model. De te benoemen kandidaten moeten bereid zijn onderwijs te geven overeenkomstig de beginselen van het openbaar onderwijs.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

Inlichtingen kunnen desgewenst worden ingewonnen bij de directeur van de Openbare Basisschool Treebeek, telefoon 045-215885.

Gegadigden, die voldoen aan de wettelijke vereisten tot benoeming van leerkracht, worden uitgenodigd onder opgave van referenties uit vorige werkkring hun sollicitatie vóór 25 januari 1986 te richten aan:
De Bestuurscommissie Openbare Basisschool t.a.v. Afdeling Onderwijs, Lindeplein 1, 6444 AT Brunssum.

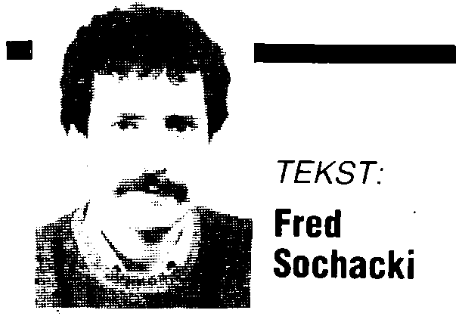
NATIONALE SKI-TOP IN OPSPRAAK

Slalom tussen schijnwereld en eigenbelang

ALTENMARKT – Het pad waarlangs de nationale skitop zich naar enig acceptabel niveau begeeft, is qua moeilijkheidsgraad vele malen groter dan de brutaalste slalom in een wereldcuprace. Alsof de traditionele achterstand nog niet voldoende is, zorgt het nationale skiteam zelf voor vrijwel onoverkomelijke 'poekels' op een piste, die besneeuwd is met een aaneenrijging van schandalen. Voldoende om een tv-serie of een reeks stuiverromannetjes te vullen. Aan het gure klimaat van afgunst en naijver worden met de regelmaat van een Zwitsers uurwerk onsmakelijke affaires toegevoegd. Bondstrainer Andreas Dutzi nam ontslag toen zijn romance met Christa Kinshofer in de 'Tiefschnee' terecht kwam. De vader van het Nederlands superskitalent Angelika van der Kraats verwijt Dutzi's opvolger, Ernst Zwinger, zich meer moeite te getroosten de meisjes in bed te krijgen dan hen te laten presteren op de besneeuwde hellingen. Nicole van Steenbeek, het skitalentje dat onlangs de zogenaamde Lowlandrace won, beweert dat enkel Christa Kinshofer de aandacht van Zwinger krijgt. De Westduitse zilveren medaillewinnares van Lake Placid plaatst de aantijgingen onder de noemer jaloezie.

De problemen spitsten zich verleden weekeinde toe rond de opening van het Nederlands Skilyceum. Moeilijke vragen van journalisten, het NOC en de NSF die zich met de problematiek bemoeiden en de Nederlandse Skivereniging die tactisch de ogen sloot voor alle moeilijkheden, onder het motto: als je geen problemen ziet, zijn ze er ook niet. Ernst Zwinger heeft een langdurige contract op zak en Christa Kinshofer wordt op handen gedragen. „Zij is onze vaandeldraagster", laat de NSkiV weten. Christa Kinshofer neemt graag het voortouw, zeker als dat, naar verluid, anderhalve ton op jaarbasis oplevert.

Ernst Zwinger reageert gelaten op de aantijgingen aan zijn adres. „Over de affaire Angelika van der Kraats wil ik eigelijk helemaal niet praten", zegt de bondstrainer. „Het goede presteren van verleden jaar heeft ze puur aan mij te danken. Ze neemt echter geen uitzonderingspositie in. Aan het begin van het seizoen was de vereiste conditie er niet, dus nam ik ze niet op in de skiselectie. Zo gauw Angelika blijk geeft wel over de goede conditie en instelling te beschikken, mag ze meteen weer meetrainen met de selectie".



TEKST: **Fred Sochacki**

Pa Van der Kraats vertelt een heel andere versie als de conditie van dochter Angelika ter sprake komt. „Zwinger liet de Alpinecommissie weten dat Angelika conditiegebrek vertoonde, nadat zij had geweigerd een conditietest te ondergaan. En wel een test naakt op een fiets onder het toeziend oog van Zwinger. Daar zag zij het nut niet van in". Inmiddels zijn diverse instanties in touw de scheef gegroeide verhoudingen enigszins recht te zetten. Onder haar persoonlijke trainer Pargätzi schaafde Angelika van der Kraats flink aan haar vorm en maatschappelijk begeleider Johan van der Haar van de NSF is inmiddels druk bezig de in Utrecht studerende studente in de fysiotherapie weer in de nationale skiselectie te praten. Van daaruit zou ze onder de hoede van de tweede trainer, Peter Prodinger, moeten gaan deelnemen aan het wereldcupcircuit.

De vraag waarom Christa Kinshofer, de in West-Duitsland afgeschreven skister, bij de NSkiV alles en iedereen voor haar aan de slag kan zetten, blijft echter overeind staan. Het visitekaartje van de Nederlandse Skivereniging ziet er als volgt uit: bondscoach Ernst Zwinger (Oostenrijk), bondstrainers Peter Prodinger en Tomas Kovacs (Oostenrijk), beste skister en paradepaardje van de NSkiV: Christa Kinshofer. Vier buitenlanders waarvoor de alpinecommissie van de NSkiV karrevrachten geld neertelt. Het pas geopende skilyceum in Altenmarkt, waar de Nederlandse skitoekomst wordt gekweekt, kreeg toezeggingen die tot op heden niet zijn nagekomen. Een merkwaardige gang van zaken.

„De toekomst van het Nederlandse dames-skiën", zegt bondstrainer Ernst Zwinger, „ziet niet zo rooskleurig uit als bij de heren. En juist daarom is Christa zo enorm belangrijk. Zij is de leidraad voor de jeugd, het doel waar de jonge meisje zich op kunnen richten. Daarnaast is Kinshofer uiterst belangrijk in de onderhandelingen met de sponsors. Daar moet ik met haar naam schermen anders krijg ik er geen cent los. Voor Christa Kinshofer gaan nog steeds alle deuren open en daar moet je als kleine skinatie gebruik van maken. Ik zie wel degelijk het belang van het ski-lyceum in. Daar ligt de toekomst voor Nederland. Maar het duurt nog vijf, zes jaar voordat men resultaten kan verwachten van dit goede initiatief. En die tijd zal op de een of andere manier overbrugd moeten worden".



● *Christa Kinshofer agressief tijdens de slalom. Inzet Kinshofer en ex-bondscoach Andreas Dutzi. Over de trainer en de pupil doen binnen het kleine Nederlandse skiwereldje de wildste verhalen de ronde.*

Christa Kinshofer zelf ervaart de kritiek op haar aanwezigheid in de Nederlandse ploeg amper. „Tegen mij zegt nooit iemand iets over het feit dat ik alle aandacht zou krijgen. Deze dingen lees ik wel in de kranten. Ik vind het jammer want deze zaken kunnen best uitgesproken worden. Ik probeer iedereen binnen de selectie te helpen, omdat ik over de meeste routine beschik. Ik geef aanwijzingen aan de jonge meisjes hoe ze een bepaalde race kunnen laten verlopen. Ik heb indertijd aan de Nederlandse Skivereniging gevraagd of ik voor Nederland mocht uitkomen. Ik ben er dankbaar voor dat het kon en vanaf dat moment heb ik me positief opgesteld. Van naijver heb ik persoonlijk niets ervaren".

En van Angelika van der Kraats? „Ik raakte in december '84 flink geblesseerd, zo erg dat ik aan het einde van mijn skiloopbaan dacht. Vanaf die periode kreeg Angelika van der Kraats alle aandacht en presteerde navenant. Toen ik me dit jaar weer meldde bij de selectie, legde dat een bepaalde druk op haar. Ze wist dat ze niet meer alleen alle aandacht zou krijgen en dat zat haar niet lekker. Vanaf die periode lees ik dingen, waaruit ik concludeer dat ze wel erg jaloers moet zijn".

„Ik kan het echter hebben, want ik ben hard. Ik ben twee keer van heel ver terug gekomen. Toen ik in Duitsland geen kans kreeg na mijn eerste zware blessure heb ik geknokt, totdat de trainer die mij indertijd niet meer goed genoeg achtte voor de selectie, Willy Lesch, opmerkte dat hij een foutieve beoordeling had gemaakt. Na de laatste blessure dacht ik dat het werkelijk voorbij zou zijn, maar na de eerste goede resultaten heb ik de smaak weer te pakken. De skisport is keihard en maakt je hard. Je moet met een enorme brutaliteit en agressief de slalomstangen attacqueren. Dat karakter manifesteert zich ook buiten de piste. Als dat niet in je zit, word je geen topper. En ik voel me nog steeds goed genoeg om bij de vijftien besten ter wereld mee te kunnen. Zeker nog twee tot drie jaar".

En juist die tijd acht Zwinger nodig om geen gat te laten vallen voor de aanstormende jeugd. Jeugd, die volgens hem uit het skilyceum gerecruteerd moet worden. „Het is een nieuw project waarmee ik komend seizoen intensief aan de slag ga. Er zit toekomst in de Nederlandse skisport. Ik heb het skiteam en de talenten bekeken en als die toekomst er niet was geweest, had ik dit baantje niet geaccepteerd. In Ronald Hoevenaars hebben we momenteel een supertalent dat binnen drie jaar de wereldtop kan bereiken. Weliswaar bezit Nederland minder potentieel dan de Alpenlanden, maar door gerichte arbeid kan men individueel ver komen".

Kerkraads sportman van 1985: 'Publiek stimuleert'

John Frauenrath: doelman in triplo

Van onze medewerker WILLY WINGEN

KERKRADE – Op zondag verdedigt hij het doel van tweedeklasser Miranda; 's maandags moet hij in dienst van zaalhoofdklasser De Keelkampers de tegenstanders het scoren zien te beletten en daar tussen door strijdt hij met Ton Bakhuis van Snoekie Den Haag om een plaats onder de lat in Evert Theunissens zaalvoetbalselectie. Een doelman een triplo dus. Dat is temminste de beste omschrijving van de Kerkraadse fiscusambtenaar John Frauenrath (29). John werd gisteravond door een uit sportverslaggevers bestaande jury verkozen tot sportman van het jaar 1985 in Kerkrade.

Hij: „Ik ben zes keer per week met voetballen bezig, zonder de selectietrainingen van het Nederlands team. Ik heb mezelf als doel gesteld, om het hoogst mogelijke te bereiken en dat is me in de zaal gelukt. Dat wil niet zeggen, dat ik geen plezier heb in veldvoetbal. Integendeel. Bij Miranda zit ik een een heel leuke groep onder leiding van Bert Isenborghs, overigens een heel goede trainer. Gezien onze kwaliteiten staan we echt wat te laag. Maar ja, ook dat zal veranderen."

Frauenrath is nu bezig aan zijn tweede seizoen bij De Keelkampers en ook dat bevalt hem goed. „Daarvoor had ik zes jaar bij Cosmos gekeept, maar die ploeg degradeerde en ik stond toentertijd in het Limburgs team. Vandaar die logische overstap." De laatste tijd vertoeft hij ook in Oranjekringen, al schijnt daar nu ook het een en ander aan het veranderen te zijn, getuige het feit dat alom wedstrijden voor een nieuwe selectie worden gespeeld en daar hoopt Frauenrath ook weer bij te zijn. Zo keepte hij in de ontmoeting tegen Spanje (1-4) en zat hij op de bank tegen België (2-1). „Daar tussen door werd in Spanje een vierlandentoernooi afgewerkt en daar was ik helaas niet van de partij."

Zaalvoetbal moet de kinderschoenen onderhand ontgroeid zijn, tenminste dat is de algemene opinie. Toch is dit volgens John Frauenrath slechts ten dele waar. „De opzet is in ieder geval nog erg amateuristisch," zegt hij. Als voorbeeld enige anekdotes. „De in eerste instantie gewisselde truitjes, zoals dat bij interlands veelal geschiedt, moesten van de aanwezige officials worden teruggehaald. Verder waren er voor een oefenwedstrijd slechts ongewassen truitjes beschikbaar." Ook de reiskosten vormen een teer punt. „Als je met drie man rijdt, haal je net je onkosten er uit," licht hij toe.



● *John Frauenrath: doelman in triplo.* Foto: PETER ROOZEN

Ondanks dit is John Frauenrath vooralsnog niet van plan te stoppen. Als hij in de toekomst een keuze moet maken zal het veldvoetbal het onderspit delven. Hij: „Als keeper ben je in de zaal constant bezig. Je kunt je niet permitteren om maar een moment je concentratie te laten verslappen. Verder is de interesse voor de zaal vaak groter. Op het veld staan helaas maar honderd mensen te kijken, terwijl we in Nuth bij De Keelkampers iedere keer voor een volle bak spelen. Ook dat stimuleert en ik hoop dat het zo blijft."

Veldwerk

Onder redactie van Arno Römgens

KNVB-trainer: 'Met amateurs gebeurt te weinig'

Hennie Groot Kormelink: 'Geduld alstublieft!'

Van onze medewerker PIERRE FRAMBACH

SITTARD – Voor veel Limburgse voetballiefhebbers zal de naam Hennie Groot Kormelink een onbekende klank hebben. Toch mag dit in feite niet zo zijn want Kormelink is al ruim tien jaar bezig als afdelingstrainer in Limburg. Zijn 'specialiteit' is de jeugd tussen 13 en 18 jaar alsmede het Limburgse amateurteam. In deze functie wordt hij terzijde gestaan door Paul Stijnen (ex-RFC speler) terwijl zijn baas, voor wat betreft het amateurvoetbal, Rob Groenenwoud is. Voor de jeugd lopen de draden weer verder via Dick Advocaat en Bert van Lingen.

Grote baas van alles is uiteraard Rinus Michels, een man waarvan Kormelink toch wel bepaalde verwachtingen heeft. „Michels wil op een heel andere toer, waarbij wel een stukje zelfkritiek nodig is. De trainersopleidingen voldoen blijkbaar niet aan de eisen. Ook de manier waarop we met de jeugd bezig zijn moet veel intensiever. Voetbal is niet meer echt aantrekkelijk voor de jeugd en ik denk dat wij daar als clubs en trainers toch ook wel schuldig aan zijn", zegt Kormelink. De afdelingstrainer 'kampt' voorts met een aantal structurele problemen. Het is echt opvallend dat niet alleen in het betaalde voetbal maar ook bij de amateurs geen enkele Limburger meedoet. Kormelink: „Ja, de doorstroming naar het Nederlands amateurelftal blijft gering. Eerlijkheidshalve moet ik zeggen dat ik op dit moment geen jongen kan vinden waarvan ik kan zeggen: die moet er in. Wel een aantal namen die bij de laatste dertig behoren, maar dat is dan ook alles. Bij de hoofd- en eersteklassers loopt geen enkele topper in de wei. Was dat wel het geval dan waren ze al weggehaald door de betalende clubs. Het ligt niet aan ons dat de vertegenwoordigende amateurelftallen in Nederland een jaar stil gelegen hebben. Wij weten eigenlijk niet precies wat we er mee aan moeten! Op dit moment gaat de selectie zelfs rechtstreeks. De betere spelers in Limburg volg ik en tip ik dan aan Ron Groenewoud. We spelen op dit moment zelfs geen wedstrijden meer met het Limburgs elftal. Ik durf te zeggen: Er gebeurt te weinig met de amateurs. Oorzaak hiervan is hoofdzakelijk de Olympische Spelen waar de amateurs vroeger naar toe konden. Nu kunnen er zelfs profs naar toe, zolang ze nog niet aan een WK of iets dergelijks hebben meegedaan. De landen in Europa hebben te weinig interesse om met een amateurelftal te spelen. Vind je het dan gek dat een en ander zijn weerslag heeft op het amateurvoetbal?".

Volgens Hennie Kormelink moet in Limburg vooral meer naar de jeugd gekeken worden. Naast het feit dat er 'fouten' zijn gemaakt ziet hij toch ook weer enkele lichtpuntjes. „Je moet nu ook weer niet gaan stellen dat wij in Limburg minder talent zouden hebben", verduidelijkt hij. „Kijk maar eens naar Wilbert Suvrijn, Willy Boessen en Roger Reijners van Fortuna, naar Frank Verbeek van FC VVV of Servaas Henssen en Johnny de Jong van Roda JC en Eric van de Luer van MVV.

Anderzijds is het zo dat de jeugd te weinig kansen krijgt bij de betalende clubs in Limburg, waar het gros van de spelers bestaat uit niet-Limburgers. Als het echt ging om grote vedetten was dat geen enkel probleem, maar meestal is het verschil nog niet eens zo groot. MVV heeft jaren niets aan de jeugd gedaan. Nu zijn ze er gelukkig druk mee bezig. VVV werkt via het jeugdplan en met Roda werken we nu ook nauw samen. Gelukkig is men nu weer gestart met een competitie voor landelijke A-jeugd. Het zou een goede zaak zijn als dat ook kon komen voor de B-jeugd. De resultaten zullen er komen, maar men moet wel nog enkele jaren geduld hebben!".



● *Hennie Kormelink: 'De resultaten zullen komen'*

Foto: PETER ROOZEN

Vakantie en Rekreatie

KROKUS-KARNAVALSREIZEN



Per luxe touringcar en verblijf in zeer goede hotels.
Vertrek op 7, 8 en 9 februari 1986.

PARIJS	3, 4 en 5 dagen	v.a. f 269,-
LONDEN	3 en 4 dagen	v.a. f 339,-
BERLIJN	4 dagen	f 399,-
NORMANDIE	5 dagen	f 499,-
NICE-MONACO	7 dagen	f 599,-
ZWITSERLAND	5 dagen	f 499,-
HARZ	5 dagen	f 499,-
SPANJE	10 dagen	v.a. f 429,-
KRAMSACH	10 dagen	v.a. f 695,-
HOFGASTEIN	10 dagen	f 890,-

Oostenrijk wintersport wekelijks vertrek in januari en februari naar Kramsach/Hofgastein.

Het Zuiden Touringcars
Pienkertstraat 44 Valkenburg
Dagelijks geopend tot 20 uur
Ook in het weekend

Vraag folder, bel **04406-15252**
Onze folders, zijn ook bij alle reisburo's verkrijgbaar.

TUSCULUM
Bildungs- und Studienreisen GmbH

WIRTZ-REISEN

Abfahrten u.a. ab Aachen, Alsdorf, Herzogenrath, Tüddern, Heinsberg etc.

UNSERE KARNEVALS-REISEN '86 SUPER PREISE

7 Tage 5.2-11.2 BUDAPEST, inkl., kompl. Programm HP, First-Class-Hotel .... **NUR 398,– DM**
7 Tage 5.2-11.2 WIEN, inkl. kompl. Programm Fr, sehr gutes Hotel .... **NUR 413,– DM**
4 Tage 8.2-11.2 PARIS, inkl. Lichter- u. Stadtrundfahrt ect., Fr. gutes Hotel .... **NUR 358,– DM**

UNSERE OSTER-REISEN '86 PREIS-HITS

11 Tage 22.3-1.4 GROSSE ISRAEL-RUNDREISE, inkl. Flüge ab Köln, HP, First-Class-Hotel, kompl. Programm ect. **NUR 2586,– DM**
7 Tage 25.3-31.3 BERLIN, inkl. kompl. Programm Fr, Hotel direkt am Ku'damm .... **NUR 448,– DM**
3 Tage 21.3-23.3 PARIS, inkl. kompl. Programm Fr, sehr gutes Hotel .... **NUR 278,– DM**
7 Tage 15.3-21.3 PRAG, inkl. kompl. Programm HP, sehr gutes Hotel .... **NUR 578,– DM**
8 Tage 14.3-21.3 ROM, inkl. kompl. Programm Fr, sehr gutes Hotel .... **NUR 678,– DM**

VORSCHAU 16 Tage 29.5-13.6 FUSSBALL-WM in MEXICO '86, inkl. Flüge ab Düsseldorf, Eintrittskarten WM, sehr gute Hotels ect. .... **NUR 4598,– DM**

Rufen Sie uns an, wir geben Ihnen gerne weitere Informationen, oder fordern Sie kostenlos u. unverbindlich unseren neuen Reisekatalog '86 an

Altenburger Str. 41, 5170 Jülich Telefon: 0949/24612327
Steffensrott 12, 5170 Jülich Telefon: 0949/246154589
Holset 49, Vaals, 04454-1237
189739

ONZE NIEUWE ZOMERFOLDER IS UIT!!!

Nieuw 10 dagen ROME-jubileumreis! met 275,– korting p.p.
Nieuw 8 dagen GUERNSEY per touringcar
Nieuw 4 dagen VIANDEN vanaf 265,–
Nieuw 7 dagen BOEDAPEST
Nieuw 10 dagen rondreis TSJECHOSLOWAKIJE
Nieuw 8 dagen KARINTIË zonder overnachting onderweg vanaf 545,–

En natuurlijk onze bekende reizen naar: WENEN, PARIJS, PRAAG, TIROL en SPESSART

Vraag de gratis folder.

75 jaar luxe touringcarreizen



REISBURO'S **van der biesen**
KERKRADE HEERLEN GELEEN



TOPPERS VAN REIZEN VOOR DALEN VAN PRIJZEN!

reisburo van hulst

Reisburo Van Hulst staat, als veruit de grootste reisorganisatie in Zuid-Nederland, bekend als het meest komplete reisburo. Niet alleen in de zomer ook bij de winterreizen komt dit tot uiting. Een groot aanbod van wintersportreizen: Zwitserland of Oostenrijk. Variërend van 8 tot 17 dagen. Of u nu kiest voor een geheel verzorgde reis per luxe touringcar óf u gaat met uw eigen auto. Voor alle reizen gelden de welverzorgde organisatie en de uitnodigende prijs. Onderstaand een keuze uit het uitgebreide wintervakantieprogramma van 'Edelweiss Reizen'.

GAAT U MET UW EIGEN AUTO?
Wij reserveren graag uw hotel, pension of appartement.

EDELWEISS REIZEN

3-TÄLER SKICHAUKELLAND
Eén van de bekendste skigebieden van het Salzburgerland (800-2000 mtr), met als centrumplaatsen Flachau, Wagrain en St. Johann. Dit super-skigebied is absoluut sneeuwzeker en biedt grandioze mogelijkheden door z'n tientallen stoeltjes- en sleepliften. Ook de wandelaars en de langlaufers kunnen zich hier uitleven.
10-daagse reis per luxe touringcar Hotel 'Goldener Stern'. HP Vertrek: iedere vrijdag t/m 4 april '86. **v.a. 535,- p.p.**

Onderstaande aanbiedingen zijn 10-daagse reizen. Per luxe touringcar. Gastvrij, prima verzorgd onderdak. HP. Vertrek: iedere vrijdag t/m 4 april.

SALZBURGERLAND
Zell am See - Kaprun - Niedernsill, wintersportplaatsen bij uitstek.
Gasthof 'Kehlbachwirt' **v.a. 440,- p.p.**

SKICHAUKEL
Saalbach - Hinterglemm - Leogang. Een skiparadijs op de rand van Tirol en het Salzburgerland.
Gasthof 'Asitzstüberl' **v.a. 585,- p.p.**

KITZBÜHELER ALPEN
Oberndorf - St. Johann, sneeuwrijk wintersportcentrum.
Hotel 'Penzinghof' **v.a. 575,- p.p.**

SKI-SAFARI
Pass Thurn - Jochberg - Kitzbühel - Kirchberg. Eén van de grootste wintersportcentra van Oostenrijk.
Haus 'Erika' **v.a. 498,- p.p.**

ACHENSEE
Pertisau - Maurach. Ideale omgeving voor langlaufers en wandelaars.
Hotel 'Edelweiss' **v.a. 550,- p.p.**

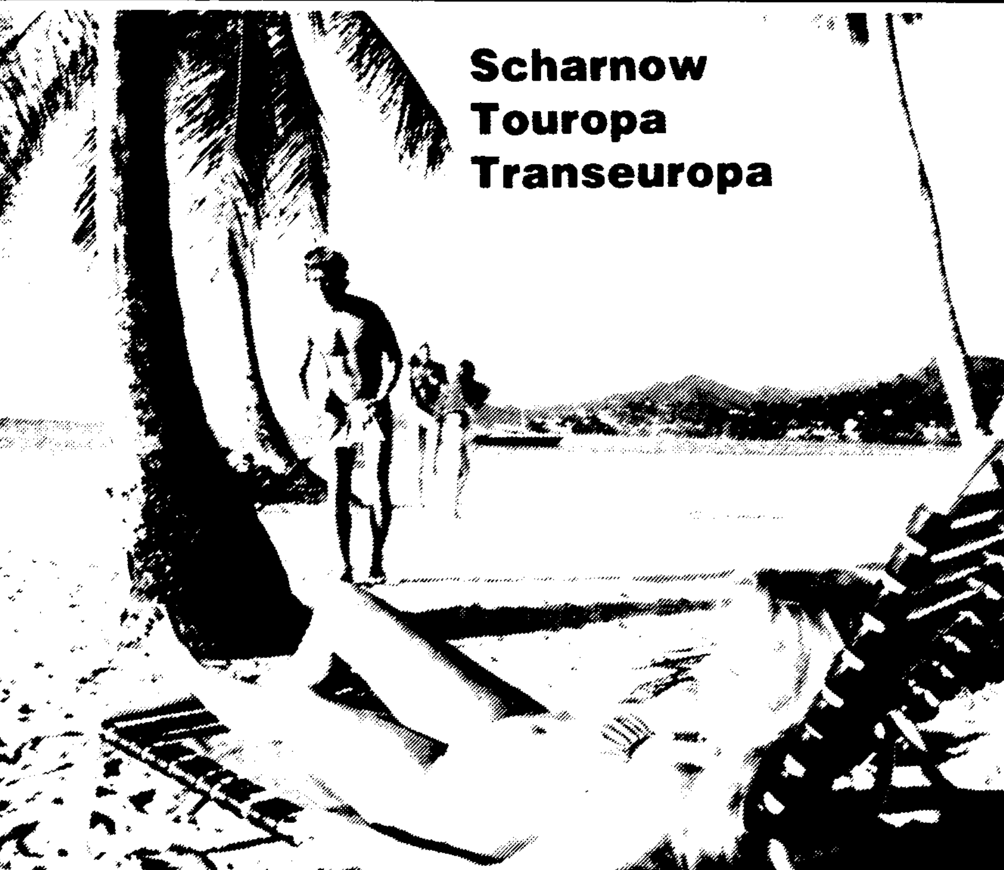
Vanzelfsprekend zijn er nog vele andere wintervakantiereizen!

reisburo van hulst
Vraag vrijblijvend informatie over uw wintervakantie. De reisadviseurs van Van Hulst heten u welkom en helpen u graag op weg. Op weg naar uw wintersportoord. Haal gratis de kleurrijke wintervakantiegids '85/'86 van 'Edelweiss Reizen'.

EDELWEISS REIZEN — AUTO- EN TOURINGCAR VAKANTIES WINTER 85/86 — ZWITSERLAND OOSTENRIJK

REIS OP ZEKER **reisburo van hulst**
anvr — GARANTIEFONDS REISGELDEN
het meest komplete reisburo!

BEEK Makado 04402-78535
BRUNSSUM Kerkstraat 240 045-259292
GELEEN Markt 114 04494-49755
HEERLEN O. Nassaustraat 15 045-715555
MAASTRICHT Kesselskade 63 043-212741
SITTARD Markt 37 04490-12960



Scharnow
Touropa
Transeuropa

Vliegreizen vanaf Düsseldorf

Mallorca - Ibiza - Formentera - Menorca - Costa Brava - Costa Dorada - La Manga - Golf van Almeria - Costa del Sol - Gran Canaria - Tenerifa - Lanzarote - Fuerteventura - Algarve - Madeira - Adriatische Rivièra - Golf van Sorrento - Apulië - Calabrie - Sicilië - Istrië - Dalmatië - Dubrovnik - Montenegro - Bulgarije - Roemenië - Chalkidiki - Athene - Aegina - Corfu - Kos - Kreta - Mykonos - Rhodos - Samos - Skiathos - Skopelos - Peleponnesus - Zakynthos - Cyprus - Marmaris - Turkse Aegeïs - Turkse Rivièra - Israel - Tunesië - Djerba -Agadir - Kenya - Cuba - Malediven - Sri Lanka - Togo - Florida.

Haal gratis prospectus!



Reisbureau van de Burgt
Passage 5 - Heerlen telefoon 045-718400
185076

Wij vragen op part-time basis voor onze afdeling touroperating en reisburo

MEDEWERK(ST)ER

voor administratieve en baliewerkzaamheden.

Eisen:
- middelbare schoolopleiding, liefst aangevuld met praktijkdiploma boekhouden
- administratieve ervaring
- inzet en bereidheid om binnen een klein team de handen uit de mouwen te steken

Het bezit van een AVR/SEPR-diploma strekt tot aanbeveling.

Zonder ervaring s.v.p. niet reflecteren.
Brieven richten aan:

directie Reisburo van der Biesen b.v.,
Postbus 173, 6460 AD Kerkrade
194338

Drenthe

Pension 'VILLA NOVA' (Drente)
Gelegen in bosr. omg., goede keuken. Grote tuin, terras, parkeergel., kamers met w. + k. water en cv. Lift aanwezig. Eetzaal en recreatiezaal tevens zaal met ijsstokschietbaan. Voll. verzorgd p.p.p.d. ƒ 39,- excl. Kind red. Fam. Krans, Dorpsstr. 38, Zorgvlied. 05212-7212

Het vriendelijkste stukje Drente, kom zelf kijken of vraag onze folder aan. **Annerweg 3, 9463 TA Eext. Tel. 05922 - 12 92 / 21 73.** Camping heeft u o.a. te bieden: Toeristische pl. met aansl. op elektra; kleuter- en groot achthoekig zwembad. Arrangementen met Hemelvaart en Pinksteren. Sta-caravan-verhuur. Rekreatiebegeleiding.



GASSELTE, mooi hondsrugdorp, gel. in een uniek natuurgebied. Hotels, motel, campings, bungalowparken. Inl. VVV-Gasselte, De Brinken 5, tel. 05999-64386.

HOTEL-PENSION BRINKZICHT, tel. 05212-1403. Bosrijk, rustig, gezellig, prima verz., voll. halfpension. Voor groepen geheel verz. weken incl. halen brengen. Excursies. Info: G. de Jong, Brink 14, 8381 BE Vledder.

Zeeland

CAMPING DOMBURG 5 sterren camping op 500 m van zee. Vraag folder en reserveer nu! 01188-1679.

OOSTKAPELLE-CAMPING DE PEKELINGE. Gezellige **** ANWB-familiecamping met o.a. verw. zwembad, sport en recreatie. Reservering vakantieplaatsen mogelijk. Tel.: 01188-2820.

WESTDUIN HOTEL ** te Koudekerke bij Vlissingen op 50 m van zee, voor vakantie of weekend. Voor- en naseizoen 55,- red. Inl. en res. 01185-2510**

Noord-Holland

Vakantie aan de **NOORDZEE.** Te huur gemeubileerde stacaravans op privéterrein te St.-Maartenszee, tel. 02246-1373.

Duitsland

Karnaval/Fasching in Gasthof „Zum Weinberg"

5581 Burg/Mosel tel. 09-4965419263. Kam. m. douche, erkende goede keu. met Mosel- + Winterspecialiteit, weinproeven, host. kelderbar m. dans. Voor gem. clubs + ver. Zeer aantr. aanbiedingen. Prosp. op aanvraag.

VAKANTIE IN EIFEL. Siësta camping, Mendig am Laacher See ± 300 km v.a. Utrecht, gezell. Hol. ANWB gezinscamping tussen Rijn, Moezel, Ahr. Verhuur caravans, sta-caravans, kleine eenv. 4-pers. huisjes. Ook res. eigen tent/car. mog. Aanvr. doc. Siësta, Postb. 123, 7000 AC Doetinchem.

VAKANTIE OP EEN VAKWERKBOERDERIJ
in een heerlijk natuurgebied. (Ostsauerland) DM 30 tot 36,– p.d. (enkele kmrs., dou/wc/tv), trektochten, ponyrijden, skilangl. Kinderk. Wiesenhof. Fam. Trachte, D 3543 Diemelsee, tel. 09-49.5632.7381.

Te h. **VAK.BUNG.,** chalets, app., in Duitsland, Oostenrijk, Zwitserland, België, Luxemburg. Inl. 01670-65002.

Af Airport Maastricht naar Gran Canaria

Vertrek 23 januari, voor 2 weken
Hotel **** Las Palmas l.o. **ƒ 995,– p.p.**
Appart. Playa d. Ingles en Puerto Rico **ƒ 995,–**

Carnavalsaanbieding:
Vertrek 6 februari, 1 week
Hotel **** Las Palmas, l.o. **ƒ 795,– p.p.**
Appart. en bungalows, Playa d. Ingles en Puerto Rico **ƒ 795,– p.p.**

Voor vertrek 13/2, 27/2, 13/3 voor 2 weken
Hotels **** Las Palmas, l.o. **ƒ 995,– p.p.**
Appart. en bungalows, Playa d. Ingles en Puerto Rico **ƒ 995,– p.p.**

Campingvlucht, 2 weken
Nog enkele plaatsen voor 23/1 **ƒ 555,– p.p.**

Boekingen tel. 043-212999
of raadpleeg een van de volgende
reisbureaus:
Van Hulst - Nicolai -
Floegel - Keller Reizen -
Habo Reizen



O.L. Vrouweplein 16, 6211 HE Maastricht.
194337

Zuid-Holland

Hotel Rijnland
landelijk gel. in het Holl. plassengebied, 7 km van Leiden en 20 min. van Amsterdam en Den Haag.

Winterweekend arrangement
In een gezellig 3-sterren hotel, kmr. m. douche of bad w.c. Parkeert. Aankomst vrijdag of zaterdag. Vertr. zond. 2 nachten h.pens., 2x 3-gangendiner, 2x glas wijn, 2x ontb. U betaalt slechts ƒ 99,– p.p. Geldig tot 1/3 '86. Reservering tel. 01712-8000/8545 Telex 39325. Hotel Rijnland Kerkstr. 37, 2355 AE Hoogmade.

HOTEL AAN ZEE 1 min. van strand, kamers met volpension ƒ 245,– p.p. p. week. Vraag folder, tel.: 01719-12919 Noordwijk aan Zee.

Waddeneilanden

TEXEL. Eenv. vak.woning, in en om Oudholl. stolpboerderij 2-4-6 pers. De Koog, 02228-477.

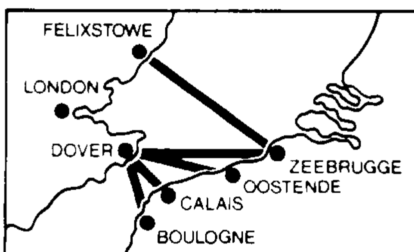
TEXEL
Gratis bungalowgids, Jarino, postbus 6, Roden, 05908-16866

Engeland

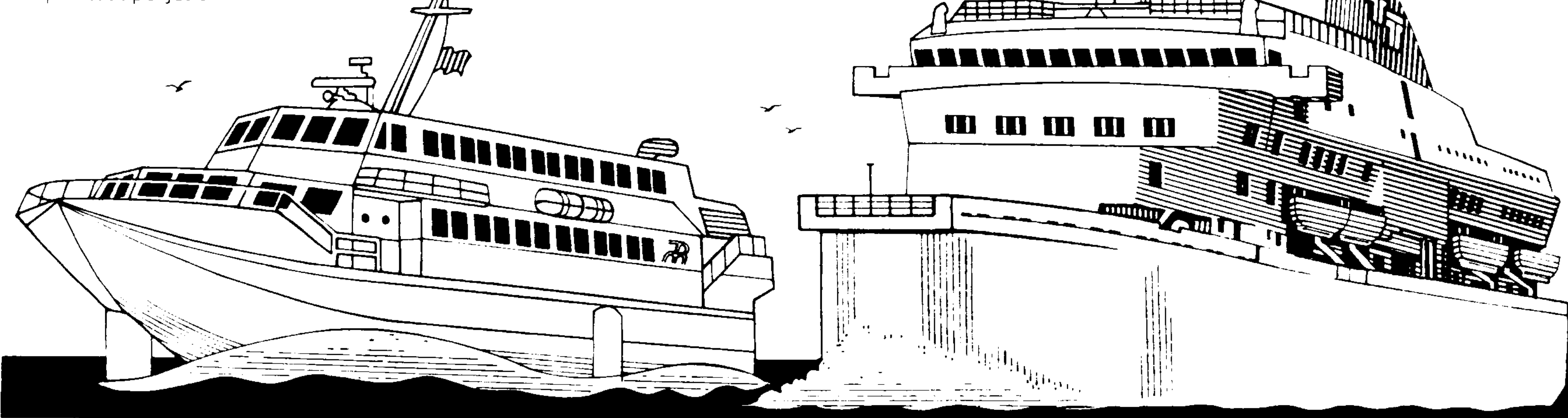
COTTAGES en **AUTORONDREIZEN** in Groot-Brittannië en Ierland boekt u natuurlijk bij Albion. Nu de gratis brochure aanvragen. Merelstr. 20, 4561 KJ Hulst, of bel 01140-16188.

Groot-Brittannië. Vak.huisjes t.h. in Engeland, Wales, Schotland. Gratis folder: 020-448647.

NIEUW! OOSTENDE-DOVER VIA TOWNSEND THORESEN.



Tot 41 afvaarten per dag op 5 routes, plus tot 6 per Jetfoil.



Naar Engeland met de auto gaat voortaan nog sneller, nog gemakkelijker. Omdat Townsend Thoresen u nu ook vanuit Oostende snel naar Dover vaart. De grote voordelen zijn: ■ Nu 2 snel te bereiken Belgische vertrekpunten: Zeebrugge en Oostende ■ Veel sneller en directer boeken via Townsend Thoresen.

Townsend Thoresen: tot 41 afvaarten per dag op 5 snel te bereiken routes. Townsend Thoresen biedt nu liefst 4 routes met als aankomsthaven Dover. Vanuit België zijn dat Zeebrugge en Oostende. Vanuit Frankrijk, Calais en Boulogne.

Stuk voor stuk makkelijk te bereiken havens. Waarbij u kiest voor een heel korte oversteek of een iets langere. Daarbij is Calais-Dover met z'n 1 uur en een kwartier de kortste overtocht die u per carferry kunt maken. En bovendien is er nog de route Zeebrugge-Felixstowe.

Snelste treinverbinding naar Engeland. Als u in Amsterdam op de trein stapt 's morgens om 9 uur, bent u via Oostende-Dover 's middags om 4.30 uur plaatselijke tijd in Londen! Dat doet geen andere verbinding ons na. De oversteek gaat dan met de razendsnelle Jetfoil, die u tot zes keer per dag in 1 uur 40 minuten aan de overkant brengt.

Townsend Thoresen biedt nog meer voordelen. ■ Aantrekkelijk 60-uurs retour voor de halve prijs. ■ Liefst 50% korting op caravans en kampeerwagens op bijna alle afvaarten. ■ Boeken is mogelijk tot op het laatste moment. Stuur vandaag nog de bon in voor de uitgebreide Townsend Thoresen brochure met daarin alle informatie over tarieven, vertrektijden, voordelige minitrips etc. Of vraag ernaar bij reisburo of bank. U kunt ook bellen: tel. 020-22 38 32.

Bon Stuur mij a.u.b. de uitgebreide Townsend Thoresen brochure. LD-1
Naam: ______
Adres: ______
Postcode/Plaats: ______
Stuur de bon in 'n gefrankeerde envelop aan: Townsend Thoresen, Leidsestraat 32, 1017 PB Amsterdam.

brengt Engeland uren dichterbij.

Vakantie en Rekreatie

Limburg

MEERSSEN IN GEULDAL EN MAASVALLEI. Ligt centraal voor al uw vakanties en dagtochten. Vraag gratis folder aan: VVV, postbus 84, 6230 AB Meerssen, tel. 043-05/642546 193627

Natuur te Huur

voor rustzoekers en aktieve recreanten.

In een bosrijke omgeving kunt U genieten van de natuur in Uw eigen bungalow, stacaravan of gewoon op de camping. I.v.m. uitbreiding camping zijn nog seizoen- en jaarplaatsen beschikbaar. "de Berckt" beschikt momenteel al over de volgende recreatiemogelijkheden: •**Subtropisch zwembad** met een 35 meter lange waterglijbaan, hot whirl pool, zonnebanken, peuterbadje, jet-streams, strandbar, onderwaterverlichting •**verwarmd buitenbad** en kinderbad gelegen aan een grote zonneweide •**speeltuin** •**trampoline's** •**midgetgolfbaan** •**fitnesscentrum** met sauna en bruiningsbank •**tennisbanen en tennishal** •**kantine** •**restaurant** •**friture** •**supermarkt** •**manege** •**wasserette**.

Vraag een folder of bel voor meer informatie.

Recreatieoord „de Berckt"
Napoleonsbaan noord 4
5991 NV Baarlo. tel. 04707-1547

...v. te h. prachtige natuur bij **LA ROCHE** (Ardennen) op kl. camp. 100 ...v. Maastricht; ook met eig. tent of carav. Folder op aanvr. 01172-..., b.g.g. 09-32844111488 Ned.talig. 193634

...en: **Nrd.-Limburg,** 'De Maasvallei', ANWB-camping****. De FAMILIECAMPING bij uitstek! Inl. 04703-...4.

Vakantiecentrum Schin op Geul

Uw luxe 4- of 5-sterren bungalow op het "schoenste plekske" van Zuid-Limburg. Prachtige ligging op heuvel in de Geulvallei, met eigen subtropisch zwembad, hot whirlpool, sauna, reuze waterglijbaan, bowling, bar/restaurant, speeltuin etc.
Een stukje "buitenland" in Nederland! Het gehele jaar geopend.
Extra voordelig in voor- en naseizoen.

Bel 04459-1400 voor alle info en gratis folder.

Vakantiecentrum Schin op Geul

Walem 1, 6342 PA Walem.

CAMPING HIGH CHARARRAL OIRSBEEK
...km van Valkenb. LET OP! 4 à 6 pers. stacaravan te h. ƒ 240,- p. wk. Voor eig. tent of carav. gezinspr. v.a. ƒ 12,– p. nacht. Folder, tel. 04492-2044.

...SBERG, pension van Neer, Klimmenerweg 8, 6336 ... Tel. 04405-1646. Fam. pens. grenst aan Valkenb. mooi ..., prima keuken, kind.zwembad en speelt, park. plaats, ƒ 38,–, l.o. ƒ 23,– p.p. p.d. Voor- en naseiz. kind. en ...pen, red. Vr. prosp. 189209

Diversen binnenland

...L. **stacaravans en bungalows,** campings met vele ...iteiten. Scherpe huurprijzen, bel nu! 010-167878.

KROKUSVAKANTIE?
BUNGALOWPARK
HET ROEKENBOSCH!

5***** park midden in de Noordlimburgse bossen bij de Maas en Duitse grens. Gezellige 6-persoons bungalows met cv, open haard, kleuren tv/videofilmprogramma en 3 slaapkamers. Restaurant, bar/bowling, midgetgolf, kinderboerderij, gratis tennissen en overdekt zwemmen.
Reserveer nu en vraag de 1986 brochure en prijslijst:
bel 070-472101, avond/weekendtelefoon: 04784-1841.

KROKUSVAKANTIETIPS:
*5 dagen 7-12 feb. f. 550,-
*week 7-14 feb. f. 620,-
*5 dagen 12-17 feb. f. 300,-

Ook Bungalowpark BURGHSTEDE in Zeeland heeft nog Krokusvakantie-mogelijkheden!

of boek bij uw ABN Bank

BOHEMEN BUNGALOWPARKEN wk3

Overijssel

Entert u Enter, dan **Camping Lindenweerd.** Ruime vacantie/jaar-/seizoenplaatsen. Verh. stacaravans + zomerhuisjes. Veel recreatie, inl. Evers, Dijk 6a, 7468 PV Enter. Tel.: 05478-1322.

OMMEN Te h. luxe sta-caravans, volledig ingericht op vakantiecentrum „Besthmenerberg", in de bossen met verwarmde zwembaden. Inl. of folder 05274-1267.

Heino 05729-1564. Fam.camping: speeltuin, verw. bad, modern sanitair, recrateam. Stacaravanverhuur. Schoolbosweg 2, 8141 PX Heino.

KROKUSVAKANTIE in Tirol: pension op 4 min. v. liften tot 2400 m is nog vrij. Log-ontb.-avondeten: ƒ 279,50 p.w. Alle inl.: 08340-26384.

Gelderland

EIBERGEN. Recr. centr. „Het Eibernest". Verh. v. vak. bung. 2-10 pers./stacarav./kampeerplaatsen. Voor/naseizoen 25% korting. Inl. gratis folder, Kerkdijk 1, 7152 DB. Tel. 05454-71268/71269, jaargang 1986 ƒ 500,– korting.

Voor **vakantie** met tent, vouw- of tourcaravan. Vraag onze gratis kleurenfolder. Lid ANWB, 4 sterren camping. CAMPING 'T WIESKAMP, Winterswijk, tel. 05430-14612/22210.

VORDEN GAAT HET DIT JAAR WORDEN! Voor uw ideale gezinsvakantie op camping „De Reehorst". Gelegen in de Gelderse Achterhoek te midden v.d. bossen, met heerlijke zonnige plekken. Nabij verwarmd zwembad. Ook seiz. plaatsen, let op! Apart gelegen stacaravanplaatsen waarbij u zich ook heerlijk kunt uitleven in uw tuin, ook iets voor u, 50-plussers. Vraag folder 05752-1582/3153. Enzerimckweg 12, Vorden en kom even aan!

VAASSEN. Vel. Gez. gezinscamp. Bosr. omg. Te hr. vak. en seizoenpl. ook huurcar. Camp. De Helfterkamp. Tel. 05788-1839. 189205

GROENLO Gelderse Achterhoek, T.h. 4-6-8-pers. chalets op recr. centr., o.a. verw. zwemb. m. 38 m. lange waterglijb., vis- en roeivijvers, gr. speelt., superm. en uitgebr. horeca-voorz. Recreatiecentrum Marveld, Elshofweg 6, Groenlo (05440) 61638. Folder op aanvr. Tev. uw ideale gezinsvak. camp.

Belgie

Ardenner SNEEUWSPROOKJE. Wandelaars, skiërs, langlopers, slee-ridders: zin in 'n korte vakantie? Op Domaine de Chodes/Malmedy ligt nu volop sneeuw. Schitterende pistes, langlauf met of zonder begeleiding, direct vanaf het park mogelijk. Te huur comfortabel ingerichte vakantiewoningen voor 2 tot 8 personen. Al vanaf ƒ 84,- per weekend (3 p.). Veel faciliteiten, zoals winkel, bar, restaurant, snack, wasserette, tennis en speeldorp. Vraag vlug de gratis brochure, ook van de andere Ardennerparken (tevens zomer) bij ons reserveringskantoor in Nederland, Ireco Vakanties, Bakkerstraat 28, 5554 EE Valkenswaard, of bel: (04902) 40775 (kantooruren). 193628

GRENZELOOS!!

zijn de mogelijkheden die u hebt op ons vakantiepark Des Trois Frontieres te Gemmenich. Gelegen tegen een zuidhelling vlakbij het drielandenpunt. Veel excursiemogelijkheden dus. compleet ingerichte vrijstaande 6-pers. bungalows te huur, ook nog voor de crocus! Veel faciliteiten aanwezig, o.a. overdekt zwembad, tennisbanen, restaurant, winkel, minigolf etc. Bel nu voor uitgebreide informatie: 04902-40775 of schrijf Ireco Vakanties, Bakkerstraat 28, 5554 EE Valkenswaard. 163622

Oostenrijk

Vakantiewoningen

aan het Mieminger Plateau in Tirol. Voor 2-8 pers. in zonnige, rustige ligging. Te huur vanaf ƒ 40,– Andreas Wild, Föhrenweg 2A, 6414 Mieming, tel. 09-43.5238.27282.

Noord-Brabant

BAARLE-NASSAU, vakantieoord De Steppe, te h. in bosrijke omg. 6- en 12-pers. bungalows. Laagseizoen t/m 21 juni ƒ 250,–, hoogseizoen ƒ 450,– p.w. Ook overnacht. mog. in slaapzalen. Inl. 04249-246.

RUSTZOEKERS, luxe vrijst. 4 bungalows, cv, kleuren-tv, open haard, badk./ligb., in Overloon-De Peel in 800 ha bos, 2 graveltennisanen. Nu speciale prijzen. Kleurenfolder 010-672633.

Belgie

4-6-8 pers. **STACARAVANS** te h. in de Ardennen en Ned.-Limburg vanaf ƒ 200,– p.w. all-in. Inl. 04459-1598. 185078

Zeeland

Zoutelande (Z)

6-pers. stacaravan te huur aan duin, bos en strand. Tel. 01134-1564.

Zuid-Holland

NOORDWIJK A. ZEE, vak.hotel De Instuif. Uniek fam.hotel, riante ligging, eig. parkeerr., tennis-/sportb. vol.pens. vanaf ƒ 250,– p. p.p.w. Vr. folder fam. P. Zonneveld, Duinw. 14, (01719)-15462. 193635

GRANANDA 2300 Savoy LPG '83 ƒ 16.750,–, Peugeot 505 GL LPG '83, ƒ 13.250,–, Toyota Carina GL LPG '83 ƒ 13.500,–, Taunus 2000 Bravo autom. LPG '82, ƒ 11.750,–, Opel Rekord 1300 L LPG '82 ƒ 12.500,–, Fiat Argenta 2000 5-bak '82 ƒ 9250,–, Mazda 626 GLX 5-drs., '83, ƒ 17.500,–, Ford Sierra 1.6 L LPG '83, ƒ 17.500,–, Renault R 5 TL '82, Mazda 626 2.0 5-bak '80 ƒ 7500,–, Toyota Carina L '81 ƒ 8000,–, Mitsubishi Galant GL LPG '81, Peugeot 505 GR '82 ƒ 11.500,–, Volvo 343 DL '79 ƒ 5250,–, Ford Taunus 1600 bravo LPG '82, BMW 318 '78, Honda Accord 4-drs., '79, inruil, financieren en Bovag-garantiebewijs, eigen werkplaats, alle reparaties. Autobedrijf P. v. Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg (Kakert), tel. 045-311729.

VW bestelbus bwj. '79, nieuw model, rondom ruiten + trekh., i.z.g.st. KTM 175 GS, bwj. '79, pr. ƒ 450,–, Raadhuisstr. 58, Merkelbeek.

FORD Taunus 1.6 GL, bj. '79, 4-drs., blauwmet., auto is nieuw. Tel. 04498-56225.

Te k. BMW 315, bwj. '83, met LPG-inst. Necam. nieuwe banden, km 70.000, tel. 04746-2170.

MERCEDES 207 D, '79; Toyota Hi-Ace aann.uitv., '81; VW-pers.bus diesel, '81; VW-pers.bus benz., '80; Toyota Hi-Ace, '78; VW gesloten bestel, '80 en '77; Ford Transitbus, '80; Citroën Aca Diana, '82 en '79; Simca 1100 Comm., '81; Renault R18 TL combi, '81; Opel Caravan, 1e eig., '79; Mitsubishi Galant combi, met gas, '81. Div. goedkope pers.inruilers. Inruil - verkoop - financ., personen- en bestelauto's. Auto Maastricht, Nijverheidsweg 2, Heer-Maastricht, 043-617547.

Te k. LADA 1200 S junior 7 mnd. oud, km.st. 10.500, sportieve uitvoering + veel extra's, nieuwpr. ƒ 14.900,–, vr.pr. ƒ 12.500,–, tel. 045-310452.

BEDRIJFSAUTO'S: Nico Neis, Op het Veldje 44, Spaubeek. Tel. 04493-4300.

Wij bet. ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO'S, schadeauto's, bedrijfsauto's, bussen. Ook sloop. Tel. 045-727742 / 045-723076.

Te k. HONDA Civic 1500 '75, keuring dec. '86. Prijs ƒ 650,-. 045-324273.

ALFA SUD 1.5 TI '79, t.e.a.b. Tel. 04494-40773. Na 18.00 uur.

Te k. OPEL Ascona 2.0 N, bj. '79, zeer mooi, 100% in orde. Nachtegaalstraat 25, Geleen.

Te k. RENAULT 5 GTL, bj. '78, ƒ 2.900,–. Tel. 045-411385.

Te k. aangeb. FORD Escort 1100 Van, bedr.wagen. Bj. '78. Pr. ƒ 1.500,–. Tel. 045-271174.

Te k. FORD Escort 1.3 '79 m. lpg, i.z.g.st. Tel. 04742-2540.

randstad

Direct werk voor:

Ziekenverzorgsters m/v
gediplomeerd met recente ervaring in de verzorging.

Secretaresses m/v
Schoevers of Bell College met eventueel ervaring met tekstverwerker.

Typistes
met hoge aanslag en goede accuratesse.

Heb je interesse? Bel dan maandag direct met Sandra Daemen van onze vestiging in Sittard.

randstad uitzendbureau
Sittard, Rosmolenstraat 15
Telefoon: 04490-19988

Meex Technische Installaties bv

vraagt voor spoedige indiensttreding

allround pijpwerkers, pijplassers A + E en enkele leerlingen

die genegen zijn voor genoemde beroepen opgeleid te worden.

Soll.: na tel. afspraak met dhr. Meex, tel. 045-223320.

U bent hard nodig!
Onze relaties vragen met spoed

DRAAIER EN FREEZERS
leeftijd 25-30 jaar
met ervaring op het gebied van onderhoud en in- en uitbouw van matrijzen.
Het werk wordt verricht in 2-ploegendienst.
Tevens zoeken wij een

HALF-WAS DRAAIER,
die bereid is om een interne opleiding te volgen.
Heeft u interesse, neem dan a.s. maandag contact op met Harm Wiertz, tel. 045-713120.

Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

Da's duidelijk bij Keser!
●Volledig sociaal verzekerd ●Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

OPLEIDINGSINSTITUUT „DE THERMEN"
Raadhuisplein 15 Heerlen
Telefoon: 045-713717

Begin maart starten de volgende cursussen:

- **praktijkdiploma boekhouden**
- **MBA**
- **middenstand**
- **computerboekhouden**

Informatie en aanmelding:
Raadhuisplein 15, Heerlen, tel. 045-713717 193581

Auto's en motoren

Te k. VOLVO 343 DL kl. rd.metall. bwj. '82, kmst. 45.000, vraagpr. ƒ 11.000,–, tel. 045-251785.

Te k. RENAULT 4 '78, Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Te k. OPEL Ascona 1.6S i.z.g.st. bwj. '76 met lpg, ƒ 1650,–. Tel. 045-727534.

Te k. VW GOLF, bj. '74, APK-gek. Pr. ƒ 1.300,–. Hertogstr. 22, Brunssum.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO, ook sloopauto's. Tevens toercaravans. Tel. 045-416239, tot 21.00 uur.

Seat- en SUBARUDEALER A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Hommerterweg) biedt met garantie te koop aan: Seat Malaga 1.5 GL, '85; Seat Ronda 1.2 GL, '85; Seat Ibiza 1.2 LE, '85; Subaru 1600 DL, '84 en '80; Subaru 1800 4 WD, turbo, automaat '85; VW Golf, '79; Peugeot 104 '79; Peugeot 305 GL '83; Peugeot 504 '78; Renault R4 GTL '78 en '79; Renault R18 TS '80; Fiat X 1/9 '76; Horizon diesel, '83; Horizon GL, '79; Alfa Romeo Sprint 1.5, '79 en '82; Ford Taunus 1600, '80; Talbot Solara 1.6 GLS, '83, '80 en '79; Talbot 1510 GLS '82 en '80; Simca 1308 GLS, '79 en '78; Simca 1000 '78; Citroën Visa, club '80; Citroën Acadiane '79; Citroën GS, '83; Sunbeam 1000, '79; Datsun Cherry '77; Vauxhall Viva, '77; Datsun 120Y '77; Fiat 127 '77; Renault R5 TL '75; Toyota 1000 '75; VW Golf '75. Inruil en financ. mog. Donderdags koopavond.

Te k. MERCEDES 406 D bestelbus, kl. rijbew. ƒ 2000,-. Voskuilenweg 95 Heerlen.

Te k. RENAULT 4 GTL bwj. '80 i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 04450-1907.

TOYOTA sportswagon 1200 3-drs., zuinig en betrouwbaar eind '78 ƒ 3250,–; Tel. 045-316940.

Te k. zeer aparte RENAULT 5 GTL, bj. '81. Tel. 04490-22518.

Te k. ROVER 3500, bj. '78. Tel. 04499-2633.

Te k. OPEL Rekord 20 S, bj. nov. '81, pr. ƒ 8950,-, event. inruil kl. auto mog. Tel. 04490-24946.

Te k. KADETT City, bj. '78, m. nw. banden en trekh., i.z.g.st. Tel. 04490-20822.

Te k. van Volvomedewerker VOLVO 343 Dl diesel, 1 jr. oud. Tel. 043-215817.

Te k. FORD Mustang, type fastback Ghia, 3-drs., bj. '81, 6 cyl., 4 speed, verk. in nw.st., ƒ 8500,-, iedere keuring toegest. Tel. 043-211387.

Zeer mooie VW Passat, 1e lak, bj. '76, i.z.g.st., keuring toegestaan, ƒ 875,-. Tel. 045-412593.

Te k. FORD Capri 2.0 S, bwj. '77, met vele extra's + gas, tel. 04499-2406.

Te k. ALFASUD 1.3, bj. '77, i.g.st., vr.pr. ƒ 975,-. Tel. 045-719261.

FIAT 131 1600 cc, bj. '76. Tuinstraat 23, Heerlen, tel. 045-221547.

Te k. ALFA Romeo Spider, bj. '81, kl. zwart, m. targadak, i.z.g.st. Tel. 045-712070 tussen 10 en 12 uur en 15 en 17 uur.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tevens gratis afhalen. 045-413855.

Te k. grijze DATSUN sunny autom., goed onderh. en i.g.st. verk. met veel accessoires bwj. okt. '79, tel. 045-228747 's avonds en in weekend of overdag 045-739287.

Te k. FORD Escort bwj. '81, i.z.g.st. m. lpg, Burg. Coonenln. 23, Nieuwenhagen.

WETZELS-AUTO'S: met volledige garantie. Ford Scorpio 2.0CL autom. '85; Ford Sierra Ghia 2.3 autom. '83; Ford Sierra 1.6 '85; Ford Escort 1.1 Lacer '85; Ford Fiesta 1.0L '85; BMW 323I Bauer '80; BMW 318I '85; BMW 318I '84; Kadett GSI '85; Kadett 1.6D Station '82; Ascona 1.8E SR '84; Porsche 924 '81; Toyota Celica 1.6ST '86; Golf GTI nov. '83; Mitsubishi Pajero TD '86; Volvo 240 GL Station '84; Citroën GSA Break '84; Kadett 1.6 Ralley coupé '79; Kadett City autom. '77; Mercedes 280E alle extra's autom. '82. Industriestraat 35, Sittard, 04490-10655.

Te k. VW SCIROCCO GT bwj. 1977 kmst. 70.000, Dellevaetestr. 14, Stein, na 18.00 uur.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 50,– tot ƒ 3000,– 04494-43481.

Motor te verkopen? Zondag 19 jan. in centr. Cocarde te Valkenburg. MOTORBEURS en snuffelmarkt. Inl. tel. 045-213386.

Te k. FORD Escort bouwjr. '75, i.g.st. Heemskerkstr. 14 Heerlen.

Te k. CITROËN GS spec. bj. '79 motor en car. 100%, zeer mooi, vr.pr. ƒ 2750,–. Tel. 045-459279.

Te k. i.z.g.st. BMW 1502 bj. '76 (kent. '84; schuifdak en div. acc. Vr.pr. ƒ 3000,–. Inl. Zeswegenln. 247 na 16.30 uur of tel. 045-412194.

Te k. FORD Escort 1300 L, bj. '80, goudmet., i.z.g.st. Tel. 045-318110.

Te k. RENAULT 4 GTL, bj. '81, 1e eig., ƒ 5500,-. Tel. 04490-27158.

Te k. MINI Special, type 1100, bj. '79, 59.000 km, pr. ƒ 3350,-. Tel. 04490-15431.

GEMEENTE GULPEN
HERHAALDE OPROEP

Op bureau sociale zaken kan worden geplaatst, een

administratief medewerk(st)er

Functie-informatie:
- verzorging uitkeringsadministratie (waaronder aanmaak en muteren van het bestand voor de computer);
- behartiging debiteurenadministratie;
- administratie uitvoering W.B.O.;
- assistentie interne controle;
- declaraties en jaaropgaven sociale uitkeringen;
- statistiekwerkzaamheden.

Functie-eisen:
- adequate vakopleiding, blijkend uit het bezit van of vergevorderde studie voor het diploma M.B.A. en/of diploma administratief ambtenaar G.S.D.;
- ervaring op de administratie van een afdeling-/bureau sociale zaken c.q. sociale dienst is vereist, alsmede bekendheid met geautomatiseerde input-verwerking.

Salariëring:
afhankelijk van opleiding en ervaring zal aanstelling plaatsvinden op salarisniveau 6 (maximaal ƒ 3.271,- bruto per maand) of salarisniveau 7 (maximaal ƒ 3.601,- bruto per maand).

Overige informatie:
een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.
Nadere inlichtingen over deze functie kunnen worden ingewonnen bij de gemeentesecretaris, de heer J.H.G.M. Gulikers, tel. 04450-1666.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen binnen 1 week na het verschijnen van dit blad te richten aan burgemeester en wethouders van Gulpen, postbus 56, 6270 AB Gulpen.

Voor hen die reageerden op de solliciatie-oproep van oktober 1985, is het thans onnodig te reflecteren. 194065

gemeente heerlen
vraagt:

De dienst eigendommen is belast met het beheren van alle gemeentelijke onroerende goederen, het beoordelen van ruimtelijke plannen op financieel-ekonomische aspekten en het tot uitvoering brengen hiervan. De dienst is verdeeld in 5 afdelingen.

Bij de **afdeling onroerend goed transakties** bestaat op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een:

RAYONFUNKTIONARIS (M/V)

Funktie-informatie:
De rayonfunktionaris verricht werkzaamheden in het kader van verwerving en verkoop van gemeentelijke onroerende goederen, met inbegrip van de raakvlakken verpachten, verhuren en in gebruik geven. Tevens verzorgt hij het geheel van informatieverstrekking hierover, zowel intern als extern, alsook de administratieve verwerking.

Funktie-eisen:
- kandidaten dienen te beschikken over een vakgerichte opleiding op H.B.O.-niveau, waarvan het diploma Bestuursambtenaar als basisopleiding onderdeel heeft uitgemaakt;
- ruime ervaring op bedoeld werkterrein en inzicht in waardebepaling van onroerend goed zijn noodzakelijk;
- goede kontaktuele eigenschappen.

Salariëring bedraagt, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring maximaal f 4.705,- bruto per maand.

Een medisch en een op de funktie gericht psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selektieprocedure.

Sollicitaties binnen 10 dagen onder nummer 122, met vermelding zowel op brief als enveloppe, te zenden aan de direkteur dienst personeel en organisatie, Postbus 1, 6400 AA Heerlen.

randstad uitzendbureau

Kerkrade, Hoofdstraat 42b 045-45 15 00

Regelmatig werk voor:

Produktiemedewerkers
leeftijd 17 tot 19 jaar, woonachtig in de omgeving van Vaals.

Interesse? Neem dan direct contact op met onze vestiging in Kerkrade.

randstad uitzendbureau

Wij hebben voor direct een plaats vrij voor een

Leerling opticien m/v

Het is wel noodzakelijk dat u al enige ervaring in dit beroep heeft.

Optiek Foto Gijzen
Steenweg 62, Sittard
Tel. 04490-13058
194398

randstad uitzendbureau

Per direkt werk voor:

HTS-er WTB/MTS-er WTB
- zelfst. ontwerpen van petrochemische installaties.
- langere duur.

Tekenaar matrijzenbouw
- opleiding: MTS-WTB
- ervaring vereist
- duur: 2 à 3 maanden

HTS-er WTB
- ervaring op het gebied van preventief onderhoud
- kunnen oplossen van ad-hoc-problemen
- leidinggevende capaciteiten
- langere duur

Instrumentatie-engineer
- HTS informatica/energietechniek
- zelfst. ontwerpen van pneumatisch/electronische instrumentatieschema's
- langere duur

Automonteur
- zelfstandig kunnen werken
- evt. ervaring met dieselmotoren

Machinebankwerker
- LTS-B metaal en SOM-diploma
- 21 jaar of ouder
- langere duur

Allround c.v.-monteurs
Elektro-monteurs

Heerlen, Akerstraat 26 045-71 85 15
Sittard, Rosmolenstraat 15 04490-2 75 00

randstad uitzendbureau

Machinerevisie Laura
Gereedschapsmakerij Laura

die een onderdeel vormen van N.V. Laura & Vereeniging te Eygelshoven zijn gespecialiseerd in het reviseren van machines, o.a. draai-, frees- en kotterbanken en het ontwerpen, vervaardigen en repareren van gereedschappen, snijstempels, spuitmatrijzen etc.

Wegens verdere uitbreiding van onze activiteiten zoeken wij verschillende gekwalificeerde vaklieden:

2 revisiemonteurs
1 (profiel)slijper
1 frezer

Vereist:
Voor deze functies is ruime ervaring in soortgelijke werkzaamheden vereist.
Qua opleidingsniveau gaan de gedachten uit naar kandidaten op niveau LTS + Bemetel of SOM.
Wij bieden interessant en afwisselend werk in een op dit terrein hoogwaardig gespecialiseerd bedrijf, dat gestadig groeit en uitbreidt.
Het salaris wordt na onderling overleg vastgesteld.
Belangstellenden worden uitgenodigd schriftelijk te solliciteren binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad bij

N.V. Laura & Vereeniging
Torenstraat 28
t.a.v. Hoofd Dienst Personeelszaken
6471 JX Eygelshoven

Telefonische informatie kan worden ingewonnen bij de heer F. van Hunsel, 045-468440.

KOM NIET TE LAAT! OP – OP!

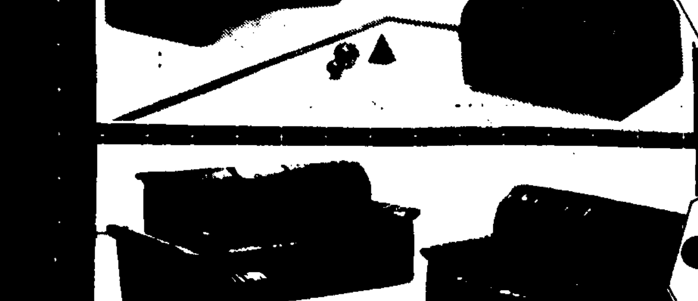
OPRUIMING

20% - 30% - 40% - 50% korting op bankstellen - wandmeubels - salontafels - eetkamers











...00 m2 meubelen

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS

Bij de afdeling ORGANISATIE- EN INFORMATIEVOORZIENING is de functie vacant van

senior-adviseur (v/m)

vac.nr. 6-3831/1172

ABP

De afdeling O en I werkt al enige jaren vanuit een integrale advisering met betrekking tot het organisatie en informatie aspect.

Functie-informatie:
van de senior-adviseur wordt verwacht dat hij/zij bovenbedoeld advies-concept onderschrijft en verder mee ontwikkelt in nauwe samenwerking met voornamelijk het afdelingshoofd en een collega senior-adviseur.
Hij/zij zal opereren in een eigen adviesgebied (deel van de Abp-organisatie) en de in dit gebied opererende O en I-adviseurs leiden.
De functie wordt gekenmerkt door een grote zelfstandigheid, hoger management als cliëntsysteem en het tot stand brengen van essentiële bijdragen aan het organisatie- en informatiebeleid van het Algemeen burgerlijk pensioenfonds.

Het Algemeen burgerlijk pensioenfonds behartigt de pensioenbelangen van ruim 1 miljoen deelnemers en ruim 380.000 gepensioneerden in de overheidssfeer en in het onderwijs.
Aan ruim 3.600 personeelsleden wordt werk geboden op pensioentechnisch- en automatiseringsterrein, in het sociaal-medische vlak en op het gebied van beleggingen.

Vereist:
- academische opleiding/niveau bijvoorbeeld bedrijfskunde, sociale wetenschappen, bedrijfseconomie;
- ruime ervaring op organisatie- en/of informaticagebied bij een interne adviesafdeling danwel een extern adviesbureau;
- verdere beroepsopleiding, bijvoorbeeld SI00, strekt tot aanbeveling.

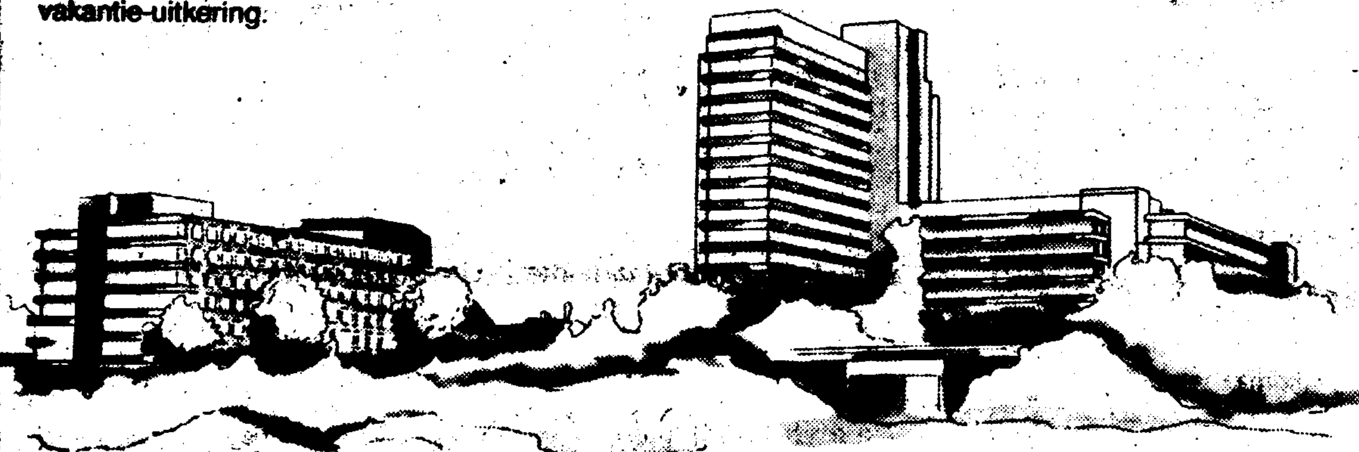
Standplaats: Heerlen.

Salaris: max. f 6.854,- per maand.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

Tel. inlichtingen worden verstrekt door het hoofd van de afdeling O en I, de heer ir. L.H.M. Speetjens, onder nummer (045) 798011 of privé (04492) 2086.

Bovengenoemd salaris is in het algemeen afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring en is exclusief 7,5% vakantie-uitkering.



Schriftelijke sollicitaties kunnen tot 5 februari 1986 gericht worden aan het Algemeen burgerlijk pensioenfonds, Postbus 4476, 6401 CZ Heerlen, onder vermelding van het vacaturenummer.

algemeen burgerlijk pensioenfonds

Holland Drink Service BV levert onder het merk "Café Bar" een komplete koffievoorziening aan grote en kleine bedrijven in Nederland en in diverse andere Europese landen. Voor verdere uitbouw van deze markt zoeken wij een

vertegenwoordiger

(rayon Noord-Limburg). Leeftijd 24-35 jaar.

Zijn taak zal bestaan uit het werven van nieuwe relaties voor de verhuur van ons Café Bar koffiesysteem.
Een vereiste hierbij is dat hij naast pionierservaring over een dosis enthousiasme, doorzettingsvermogen en inventiviteit beschikt.
Kortom: iemand die bij Holland Drink Service een goede toekomst op wil bouwen en daartoe bij ons alle kans krijgt.

Naast een vast salaris en een aantrekkelijke provisieregeling bieden wij u de meest moderne secundaire arbeidsvoorwaarden.

Gegadigden voor deze zelfstandige en verantwoordelijke functie zullen wij graag tot een geheel vrijblijvend oriëntatiegesprek uitnodigen.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan:
Direktie Holland Drink Service BV,
Leeghwaterstraat 4, Postbus 70, 3300 AB Dordrecht.
Tel. 078-183922, de heer P. van der Wel.



HOLLAND DRINK SERVICE BV
Leeghwaterstraat 4, Dordrecht. Tel. 078-183922.

J. Zeelen, drs. T. Gruisen, drs. C. Lemmens

Maatschap van Registeraccountants met vestigingen te Echt, Heerlen, Helmond, Den Bosch, Maastricht, Sittard, Waalwijk, vragen voor hun kantoor te Heerlen, een

TELEFONISTE/TYPISTE

voor het typen van rapporten, overzichten, staten en correspondentie.

Zij dient in het bezit te zijn van een typdiploma en eventueel ervaring met tekstverwerking.

Van onze kant bieden wij een goed salaris met bijbehorende secundaire arbeidsvoorwaarden.

Sollicitatiebrieven kunt u richten aan ons kantoor te Echt, Peyerstraat 68-70, postcode 6101 GE.

SALES-SPECIALIST

Grote, internationale fabrikant op het gebied van mechanical packings, mechanical seals, hydraulische seals, onderhoudschemicaliën en geavanceerde pompsystemen, zoekt wegens struktuurverandering en uitbreiding, verkoopspecialisten in geheel Nederland voor haar Nederlandse distributors. Bent u **verkoopspecialist** met een goed technisch inzicht, doorzettingsvermogen en zelfdiscipline, dan bieden wij binnen onze organisatie een interessante baan, waarbij u een uitstekend salaris kunt verwerven. Daarnaast stellen wij u een auto, telefoon en andere interessante nevenfaciliteiten ter beschikking. Voor een opleiding betreffende produktkennis wordt door ons d.m.v. een interne buitenlandse cursus zorggedragen. Bent u geïnteresseerd en denkt u voor deze functie in aanmerking te komen, bel dan dhr. R.H. Nolles op maandag 20-01 of dinsdag 21-01 om een afspraak te maken voor een interview. Tel. 01[illegible]-1588.

---

gemeente heerle[n]
vraagt:

GEMEENTEBEDRIJVEN HEERLEN (ca. 170 [...]dewerkers) voorziet een groot gedeelte van d[e ge]meente Heerlen van elektriciteit, gas, water en k[abel]televisie; tevens wordt een geiserpark geëxploite[erd]. De organisatie wordt gevormd door twee afdelin[gen], nl. de Technische dienst en de Administratie.
Binnen de afdeling Administratie is, wegens ver[trek] van de huidige funktionaris, op korte termijn [de] funktie vakant van:

CHEF AFDELING MATERIAALBEHE[ER] (M/V)

De afdeling is belast met de aankoop van alle goe[de]ren en diensten t.b.v. de bedrijfsvoering (f 10 à [...] miljoen per jaar), evenals met de ontvangst, op[slag,] afgifte en intern transport van alle goederen.

Van betrokkene wordt verwacht dat hij/zij me[t de] nodige inventiviteit en in goede samenwerking [met] de verbruikende afdelingen uitvoering geeft aan [het] inkoopbeleid en leiding geeft aan de afdeling:

Funktie-informatie:
- het verzorgen van de inkoop van goederen en di[en]sten met assistentie van één medewerker;
- het leggen en onderhouden van externe kontak[ten,] marktverkenning en het voorbereiden van een [in]koopdokumentatiesysteem;
- de leiding over het magazijn en het intern transp[ort] in totaal 9 medewerkers incl. de magazijnbehe[er]der;
- voorraadoptimalisatie in nauwe samenwerking [met] de uitvoerende afdelingen;
- het verstrekken van informatie en adviezen aa[n de] direktie en afdelingchefs.

Funktie-vereisten:
- een opleiding op H.B.O.-niveau (technisch) aa[nge]vuld met een NEVIE-opleiding;
- administratief-organisatorisch inzicht;
- leidinggevende kapaciteiten;
- flexibiliteit, alertheid en besluitvaardigheid;
- uitstekende kommunikatieve eigenschappen;
- enige jaren ervaring in een technisch kommerci[ële] funktie;
- enige automatiseringservaring i.v.m. de aanstaa[nde] automatisering van het materiaalbeheer.

Salariëring zal bij aanname, afhankelijk van leef[tijd,] opleiding en ervaring liggen tussen f 3.351,- [en] f 5.221,- bruto per maand.

Een medisch en een op de funktie gericht psycho[lo]gisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selek[tie]procedure.

Sollicitaties binnen 10 dagen onder nummer 121, [met] vermelding zowel op brief als enveloppe, te zen[den] aan de direkteur dienst Personeel en Organisa[tie,] Postbus 1, 6400 AA Heerlen.

KATHOLIEKE STICHTING
SOCIAAL PEDAGOGISCH ONDERWIJS LIMBURG

SOCIALE ACADEMIE SITTARD

DAG- en PARTTIME OPLEIDINGEN

HOGER BEROEPSONDERWIJS

- **Kultureel werk** t.b.v. beroepen en werkzaamheden in: edukatief werk en vormingswerk, o.a. vrouwenwerk, basisedukatie, alfabetisering, werklozenprojekten, volwassenenedukatie; jeugd- en jongerenwerk en vrijwilligersbegeleiding; buurt-(opbouw)werk; welzijnsbeleid bij de overheid.

- **Maatschappelijk werk** t.b.v. beroepen en werkzaamheden in: hulpverlening in algemeen maatschappelijk werk; justitieel maatschappelijk werk; bedrijfs-, medisch en schoolmaatschappelijk werk; met bepaalde kategorieën zoals jongeren, ouderen, verslaafden.

- **Personeelwerk** t.b.v. beroepen en werkzaamheden in: personeelsdiensten in profit- en non-profitorganisaties; arbeidsbureaus; werkgevers- en werknemersorganisaties; ondernemingsraden; organisatie en management.

- **Inrichtingswerk** (alleen parttime) beroepen en werkzaamheden in: inrichtingen voor lichamelijk en/of geestelijk gehandicapte kinderen of volwassenen; pensionaten, revalidatiecentra, bejaardentehuizen, gevangenissen; kinderbeschermingsinternaten; inrichtingen voor psychiatrische hulpverlening.

- **Kursus kulturele minderheden** (onder voorbehoud) twee halfjaarlijkse kursussen, één middag per week, voor het werken met mensen uit etnische en buitenlandse bevolkingsgroepen.

MIDDELBAAR BEROEPSONDERWIJS

- **Inrichtingswerk** (alleen parttime) t.b.v. beroepen en werkzaamheden in de leefgroepen in inrichtingen van: kinderbescherming; lichamelijk en/of geestelijk gehandicapte kinderen of volwassenen; peuterspeelzalen, kinderdagverblijven, buitenschoolse opvang van peuters en kleuters.

Bij onvoldoende vooropleiding is het mogelijk via een toelatingsexamen aan de formele voorwaarden te voldoen.

De dagopleidingen kultureel werk, maatschappelijk werk en personeelwerk hebben een eerste jaar met een grotendeels gemeenschappelijk propedeutisch programma.

In de laatste fase van zowel de dag- als de parttime-opleidingen HBO zijn er mogelijkheden tot eigen keuzen in de volgende specialisaties: werken met ouderen, vrouwen, kinderen en jongeren, werklozen, etnische en buitenlandse bevolkingsgroepen.

Om geïnteresseerden in de opleiding, de toelatingsvoorwaarden en het beroepenveld een nadere oriëntatie te bieden houden wij een

OPEN DAG
op zaterdag 25 januari van 11.00 tot 15.00 uur

INFORMATIE EN AANMELDING

Sociale Akademie
Sportcentrumlaan 35,
Postbus 69, 6130 AB Sittard,
tel. (04490) 2 48 88

Twijnstra Gudde nv zoekt voor de

GEMEENTE MAASTRICHT

hoofd van de beleidssector RO
hoofd van de afdeling financiën

Algemene informatie
Maastricht zal dit jaar een reorganisatie effectueren waarin het gehele gemeentelijk apparaat betrokken is.
Uitgangspunt voor de reorganisatie was dat de gemeentelijke organisatie versterkt diende te worden ten aanzien van besturing en van beleidsvorming, waarbij met name het laatste om een meer integrale benadering vroeg.
Hiervoor was het noodzakelijk een secretarie-nieuwe-stijl te formeren.
In de beleidsvorming zullen 3 sectoren gaan fungeren als "denktank". De indeling en structuur van diensten dienen daarbij zodanig te zijn dat deze aansluiten bij de te onderscheiden beleidsvelden. In dit geval vormt naast Ruimtelijke Ordening en Welzijn, ook EAW zo'n beleidssector. De middelenafdelingen, waaronder Financiën, zijn eveneens in de secretarie nieuwe stijl ondergebracht.
In verband met vertrek van de leiding van de huidige onderdelen zoeken wij contact met kandidaten voor deze functies.

hoofd van de beleidssector RO

Sector informatie
De sector RO (Ruimtelijke Ordening) heeft een coördinerende functie en ontwikkelt beleidskaders voor:
— ruimtelijke ordening
— volkshuisvesting
— stadsvernieuwing
— milieubeleid
— bouw- en woningtoezicht
— monumentenzorg
— grondbeleid.

Voor al deze aspecten dienen visies te worden (uit-)ontwikkeld en initiatiefbesluiten te worden voorbereid.
Uiteraard spelen hierbij planning en projectmanagement (RO en stadsvernieuwing) een rol. Voorts zal de sector het secretariaat van een tweetal zware overleggroepen voeren.

Functie-informatie
Het sectorhoofd is 1ste man van een kleine (circa 12 man) hoogwaardige adviseenheid. Het sectorhoofd rapporteert aan de gemeentesecretaris. De onderhavige functie doet een groot beroep op het vermogen om visies te doen ontwikkelen en deze te integreren. Naast de sector hebben zitting in het beleidsveld RO de Dienst Stadsontwikkeling, het Grondbedrijf en het Woningbedrijf.

Functie-eisen
— academisch niveau
— ingevoerd zijn met bovengenoemde gemeentelijke taken
— perfecte communicatieve vaardigheden; mondeling en schriftelijk
— leeftijd minimaal 35 jaar.

hoofd van de afdeling financiën

Afdelingsinformatie
De afdeling Financiën richt zich op:
— opstellen gemeentebegroting
— maken van kosten-baten analyses
— adviseren m.b.t. aangaan financiële verplichtingen, subsidiëring
— financiële administratie
— coördinatie gemeentelijk betalingsverkeer
— beheer en aantrekken van middelen
— toetsen van doelmatigheid
— uitvoering van gemeentelijke belastingwetgeving.

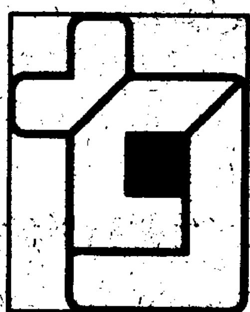
Naast deze taken is nog een aantal neventaken te noemen waaronder: controle op gesubsidieerde instellingen, het voeren van administraties t.b.v. instellingen, en project administraties.

Functie-informatie
Het afdelingshoofd rapporteert aan de gemeentesecretaris.
De afdeling kent een onderverdeling in een viertal specifieke aandachtsgebieden te weten: begroting, financiële administratie, comptabiliteit en belasting, waaraan hij direct leiding geeft. In indirecte zin geeft hij leiding aan 30 personeelsleden.

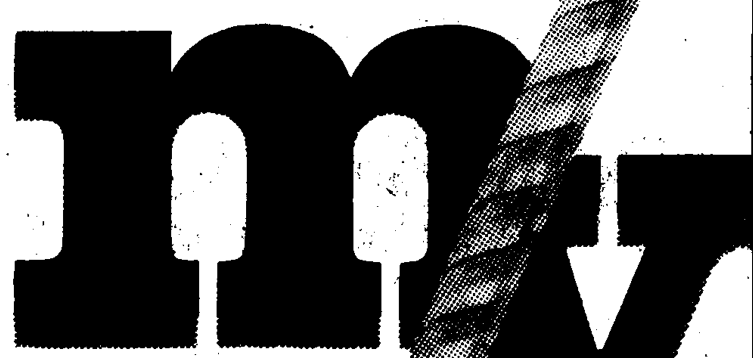
Functie-eisen
— minimaal HBO-niveau
— bekendheid met gemeente financiën
— goede leidinggevende kwaliteiten
— bekendheid met opzetten van automatisering in administraties
— "controller"-eigenschappen
— leeftijd minimaal 35 jaar.

Voor beide functies kan een psychologisch onderzoek deel uitmaken van de procedure.
Salarisindicatie: schaal 14.

Belangstellenden wordt verzocht zich binnen veertien dagen schriftelijk te wenden tot Twijnstra Gudde nv, management consultants, Ruiterij 2A, 6221 EW Maastricht, t.a.v. drs. A.W.M. van de Wiel, die desgewenst nadere informatie kan verstrekken, telefoon 043-254448. Bij diens afwezigheid zal mevrouw L. Groen voor contact en/of informatie zorg dragen. Vertrouwelijke behandeling wordt uiteraard gegarandeerd.



Twijnstra Gudde nv
management consultants



DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

Werk voor jonge dynamische mensen

Binnenkort openen wij weer enkele nieuwe filialen in Midden- en Zuid Limburg, daarvoor zoeken wij dynamisch ingestelde jonge mannen en vrouwen (in de volgende funkties:)

★ **Bedrijfsleider**
Ervaring in een zelfde funktie is een vereiste.
Leeftijd 25-30 jaar.

★ **Assistent bedrijfsleider**
M.D.S. of soortgelijke opleiding.
Leeftijd 20-25 jaar.

★ **Chef-slager**
S.V.O.-diploma vereist.

★ **Leerling-slager**
Met tenminste een jaar ervaring en studerende voor S.V.O.

★ **Chef-A.G.F.**
A.G.F.-diploma vereist.
Leeftijd 20-30 jaar.

★ **Cassière**
L.H.N.O. of soortgelijke opleiding.
Leeftijd 18 jaar en ouder.

★ **Verkoper**
Voor de versafdelingen zoals vers vlees, vleeswaren, kaas en A.G.F.. Tenminste L.D.S.
Leeftijd 18 jaar en ouder.

★ **Magazijnbediende**
L.D.S. of dergelijke opleiding.
Leeftijd 18 jaar en ouder.

Uw sollicitaties met opgave van de funktie(s) waarvoor U solliciteert alsmede een beschrijving van opleiding en [illegible]

jan linders b.v.

Postbus 72
5854 ZH Bergen (L.)
t.a.v. het Hoofd Personeelszaken



Koti B.V. te Weert is een toonaangevend bedrijf, dat zich belast met de vervaardiging van gespecialiseerd borstelwerk voor industriële toepassing op tal van gebieden. De productie geschiedt als regel stuksgewijs op aanwijzing van de gebruikers en met behulp van zeer moderne apparatuur.

In opdracht van deze onderneming zoeken wij een

Jong technisch-administratief MTS-ser-W

voor de werkvoorbereiding per computer.

De nieuwe medewerker komt terecht in een gezonde en expansieve onderneming, die een technisch zeer interessant product maakt. De eisen, waaraan dit moet voldoen vragen alsmaar nieuwe ontwikkelingen qua fabricagemethoden en qua toepassing van materialen. Machines worden in eigen beheer ontworpen en verbeterd. De werkvoorbereider levert het productie-plan vrijwel kant en klaar aan de fabriek. Hij vertaalt de specificatie van de klant in fabricage, put waar mogelijk uit de computer en legt nieuwe gegevens vast voor later gebruik.
Dit alles eist een goed creatief technisch inzicht, flexibiliteit, systematiek en vooral nauwkeurigheid. Na een aangepaste inwerkperiode opereert hij zelfstandig. Hiervoor is realiteitszin en goed contact met de technische chefs noodzakelijk. Als toekomstperspectief geldt het meegroeien in een dynamisch bedrijf, al naar de mogelijkheden, waarvan hij zelf blijk geeft.
Leeftijdsindicatie: rond 25 jaar. Ook goede eindexamencandidaten kunnen reeds solliciteren.

Serieuze candidaten (ook dames) die de capaciteiten en de aard hebben zich in de aangeduide functie waar te maken, worden uitgenodigd hun sollicitatie in te dienen aan onderstaand adres.
Met het oog op de eerste selectie is duidelijke informatie omtrent eigen persoon, opleiding en ervaring en verdere relevante gegevens van belang. Graag pasfoto bijvoegen en vacaturenummer 13434 vermelden.
Strikt vertrouwelijke behandeling wordt gegarandeerd. Telefonische informatie wordt door Drs. V. Hoorens gaarne verstrekt.

Psychologisch Instituut van Drs. V.H.W. Hoorens
Parklaan 17 - telefoon 04950-32526 - 6006 NT Weert



Wij zijn een snel groeiende, landelijke onderneming met ruim 4500 personeelsleden, die zich hoofdzakelijk richt op de schoonmaak en onderhoud van gebouwen, in een markt waar steeds hogere eisen worden gesteld aan specifiek technische vakkennis.

Wegens toename van de activiteiten en de daarmee gepaard gaande groei van onze organisatie, zoeken wij voor de regio Zuid-Limburg een:

Bedrijfsleider (m/v)

die na een interne opleiding en een zeer ruime inwerkperiode de volledige verantwoordelijkheid krijgt over een eigen filiaal.

Dit houdt onder meer in:
—het leiding geven aan de uitvoering van de werkzaamheden
—de personeelswerving en -selectie
—het opstellen van de nodige planningen
—het onderhouden van contacten met opdrachtgevers

Ter ondersteuning heeft hij een administratieve kracht op kantoor en kan hij gebruik maken van de stafdiensten op het districts- en hoofdkantoor.
Voor deze veelzijdige, zeer zelfstandige en goed gehonoreerde functie wordt gevraagd:
—een goed organisatievermogen
—leidinggevende kwaliteiten
—representatief optreden
—opleiding op middelbaar niveau
—rijbewijs B—E
Ervaring in de schoonmaakbranche is geen vereiste.

Belangstellenden verzoeken wij een met de hand geschreven sollicitatiebrief, voorzien van een pasfoto, onder vermelding van de code BL in de linkerbovenhoek van de enveloppe, te richten aan de heer J.L. Kroon, districtsdirecteur Zuid-Nederland.

Asito B.V.
Sigarenmakerstraat 5, 5232 BJ Den Bosch
Tel. 073 - 419191



NBBS Reizen

voor onze Reiswinkel te Heerlen zoeken wij voor de periode 15 febr. t/m 31 juli een

PART-TIME BALIE-MEDEWERK(ST)ER

Wij vragen voor deze tijdelijke funktie:
- min. een voltooide HAVO-opleiding
- goede praktische kennis van de Engelse en Duitse taal
- internationale reiservaring
- leeftijd tot 25 jaar

Werktijden:
ma. t/m vr. van 12.15-17.45 uur.

Schriftelijke sollicitaties vóór 25 januari a.s. te sturen aan:
NBBS Reizen, afd. Alg. Zaken,
Postbus 11054, 2301 EB Leiden.
194296

randstad uitzendbureau

Akerstraat 26
Heerlen

Tel.: 045 - 71 85 15

Wij zijn op zoek naar:

Ervaren typistes/tekstverwerksters
met minimaal 200 aanslagen.

Ervaren telefonistes
die full-time of part-time kunnen werken.

Ervaren administratieve medewerkers
in bezit van een MEAO- of MBA-diploma.

Verpleegkundige-A
met ervaring op een ECG- of EEG-afdeling.

randstad uitzendbureau



Stichting Pepijnklinieken Echt

De Stichting Pepijnklinieken Echt te Echt, instituut voor verzorging, opvoeding en begeleiding van geestelijk gehandicapten, heeft mogelijkheden om

LEERLING-VERPLEEGKUNDIGEN

te plaatsen voor de 3-jarige opleiding voor het verkrijgen van het diploma Z-verpleegkundige. In 1986 zal er in maart en in september een opleiding starten. Voor beide opleidingen kunnen er zich nog leerlingen aanmelden.

De opleiding bestaat uit een praktisch en een theoretisch gedeelte, die op elkaar zijn afgestemd. De theoretische lessen zullen worden gevolgd bij de Stichting Opleidingsinstituut Gezondheidszorg te Sittard, terwijl het praktijkgedeelte zal worden volbracht bij de Pepijnklinieken.

Toelatingseisen:
Vooropleiding: VWO, Havo, Mavo (met alle vakken op D-niveau), K.V./J.V., Inas.

Salaris e.d.:
Volgens regeling CAO Ziekenhuiswezen.

Huisvesting:
Intern is mogelijk.

Inlichtingen:
Voor nadere inlichtingen kan er kontakt worden opgenomen met de afdeling personeelszaken, tel. 04754-2828 tst. 138.

Sollicitaties te richten aan drs. W.H. van der Sluijs, algemeen-direkteur, postbus 40, 6100 AA Echt.

Voor Beek en Stein vragen wij

Bezorgers m/v

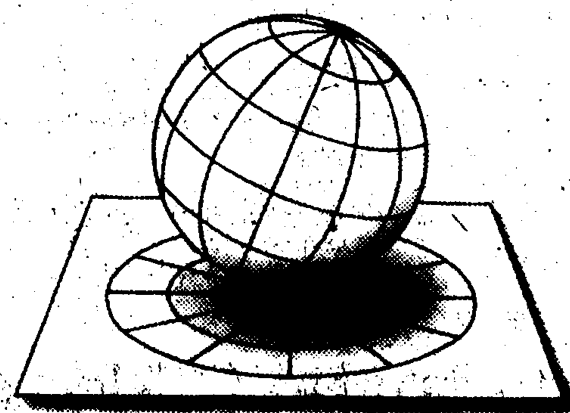
voor werkzaamheden tussen 6.00 en 7.00 uur. Melden bij het Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen. Tel. 04494-46868.

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

Jonge lassers máken het in Kerkrade

Stork Kerkrade is een onderdelenfabriek van Stork Brabant. Bij ons bedrijf in Kerkrade maakt een ervaren ploeg metaalbewerkers onderdelen van produkten die in Boxmeer geassembleerd worden. Stork Kerkrade levert door haar vakmanschap dan ook een belangrijke bijdrage aan de kwaliteitsprodukten van Stork Brabant. Want hun machines voor de papier- en textielindustrie zijn al over de hele wereld geïnstalleerd. Binnen Stork Kerkrade kunnen nu twee jonge lassers het vakmanschap van lassen ook gaan leren.

De divisie Papier- en Textielveredelingsmachines van VMF-Stork telt ruim 1500 medewerkers. De werkmaatschappijen van de divisie hebben met hun produkten een sterke positie op internationale markten verworven, mede dankzij de eigen produktiebedrijven en verkoopkantoren tot ver buiten onze landsgrenzen. Het hoofdkantoor is gevestigd in Boxmeer.



Argon Arc. lassen
Wanneer je enthousiast bent voor het vak van lasser, kun je je bij ons verder bekwamen. Je krijgt o.a. te maken met Mig/Mag lassen, maar ook met Argon Arc./roestvrij staal lassen. En ervaren kollega's leren je daarbij alle fijne kneepjes van het vak.

Kom je in aanmerking?
Als je jonger bent dan 25 jaar en een speciale lasopleiding of KMBO achter de rug hebt, maak je een kans. Daarnaast moet je ook (al) vrij zijn van militaire dienstverplichtingen en echt gemotiveerd zijn voor verdere ontwikkeling in het lassersvak. Ben je dat allemaal? Dan kun je solliciteren.

Solliciteren
Je kunt schriftelijk solliciteren door je brief te sturen aan:
Stork Kerkrade BV, Postbus 1040, 6460 RA Kerkrade, t.a.v. de heer R. Clermonts afdeling Personeelszaken.

STORK® Stork Kerkrade BV

INTERSTRAP BV ist ein junges und schlagkräftiges Unternehmen. Es gehört zur Schweizer Strapex Gruppe, welche sich weltweit mit der Verpackungs-Logistik befasst.

Wir, INTERSTRAP BV, stellen Umreifungsbänder für diese Zwecke aus thermoplastischen Kunststoffen her. Der grösste Teil unserer Produktion geht in den europäischen und überseeischen Export.

Die Nachfrage steigt weiter und deshalb suchen wir für unser Heerlener Team einen

CHEMOTECHNIKER (POLYMERCHEMIE)

Erwartet werden: Dynamik
Ideenreichtum
Flexibilität
Sprachengewandheit
Cooperation
praxisbezogenes und resultatengerichtetes arbeiten

Ihre Aufgabe wird sein, Produktionsprozesse zu verbessern, neue Produkte zu entwickeln, denn mit Ihrer Hilfe wollen wir immer eine Nasenlänge voraus sein.
Nette Kollegen und ein moderner sauberer Betrieb werden Sie bei Ihrer Aufgabe unterstützen.

Wenn Sie wissen was Umreifungsbänder sind, welche Eigenschaften sie bezitzen sollten oder welche Eigenschaften sie diesen Bändern verleihen können, so treten Sie mit uns in Verbindung, wenn möglich schnell.

Adresse: INTERSTRAP BV
Sourethweg 15, 6422 PC Heerlen, Niederlande
Telefon: 045/422041
Bürozeiten: 8.00 - 16.30 Uhr
Kontaktpersonen: V.H. Kuhnert
B. Scholl
193814

schreiner luchtvaart groep bv
TEST US

Schreiner Luchtvaart Groep B.V. bundelt een aantal werkmaatschappijen in de sectoren Vliegoperaties, Opleidingen en Handel.
Voor het in 1987 operationeel zijnde F27 simulatorprojekt zoeken wij gegadigden voor de funktie van:

SIMULATOR ENGINEER

Ref.nr. PZ-007

Vereisten:
Ruime ervaring en bekendheid met fullflight simulators en technische opleiding op HTS- of vergelijkbaar niveau.
Grote affiniteit met automatisering strekt tot aanbeveling.

JUNIOR SIMULATOR ENGINEER

Ref.nr. PZ-008

Vereisten:
Technische opleiding op HTS- of MTS-niveau met electronica -en automatiseringsachtergrond.

Kandidaten zullen bij tewerkstelling woonachtig dienen te zijn in de regio Zuid-Limburg. Een medische en psychodiagnostische test maken deel uit van de selektieprocedure. De salariëring is afhankelijk van opleiding en ervaring. De tewerkstelling zal een opleiding in het buitenland inhouden.

Uw schriftelijke sollicitatie met vermelding van het referentienummer gaarne richten aan:

Schreiner Luchtvaart Groep B.V.
t.a.v. de heer [illegible], Hoofd Personeelszaken.
[illegible] 10-12, 2332 CA Leiden





Bij het Centraal Laboratorium van DSM in Geleen zijn in de mechanische werkplaats plaatsingsmogelijkheden voor fijnmechanische vaklieden en machinewerkers (fijnmechanisch).

fijnmechanische vaklieden

De groep fijnmechanische instrumentmakers bouwt, wijzigt en onderhoudt fijnmechanische laboratoriumapparatuur en onderdelen hiervan.
Een breed scala van fijnmechanische technieken worden hier toegepast, zoals hoog frequent solderen, micropuntlassen, vonkerosie, CNC technieken.
Voor deze groep worden candidaten gevraagd welke aan de volgende eisen moeten voldoen.
- MBO met praktische ervaring in de fijnmechanische techniek.
- MTS met studierichting fijnmechanische techniek.

Ook belangstellenden zonder ervaring en ook zij die binnenkort hopen af te studeren worden uitgenodigd te solliciteren.

machinewerkers

De groep machinale bewerkingen vervaardigt machinaal fijnmechanische onderdelen t.b.v. bouw en onderhoud van laboratoriumapparatuur; machine-onderdelen, procesapparatuur voor het laboratorium.
Voor deze groep worden candidaten gevraagd welke aan de volgende eisen voldoen.
- LTS + SOM mechanische techniek met circa 5 jaar praktische ervaring in het machinaal vervaardigen van fijnmechanische onderdelen.

Belangstellenden met kennis van en/of ervaring in CNC-technieken genieten de voorkeur.
Een medische keuring en psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.

Nadere informatie kan telefonisch worden ingewonnen bij de heer Hendrikx, Chef Mechanische en fijnmechanische werkplaats, tel. nr. 04494-66435.

Belangstellenden worden uitgenodigd binnen 14 dagen te solliciteren met vermelding van opleiding, ervaring en andere van belang zijnde gegevens.
Richt uw sollicitatie aan de heer H. Moonen, Chef Personeelsvoorziening DSM Limburg BV, Mauritspark 1, 6163 HM Geleen.

DSM

Twijnstra Gudde nv zoekt voor
DE GEMEENTE MAASTRICHT
een

directeur gemeentebedrijven

Algemene informatie
Maastricht zal dit jaar een reorganisatie effectueren waarin het gehele gemeentelijk apparaat betrokken is. Gemeentebedrijven nieuwe stijl zal de algemene, horizontaal geïntegreerde nutsvoorzieningen omvatten (elektriciteit, gas, water en stads-CAI).
In verband met het vertrek (VUT) van de huidige leiding komt deze functie vacant.
Binnen Gemeentebedrijven zijn 225 mensen werkzaam. Met een totaal aantal van 40.000 aansluitingen wordt een omzet bereikt van ca. 200 miljoen gulden.

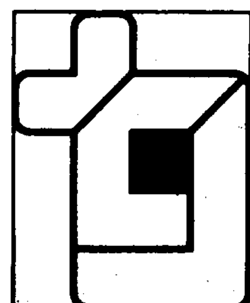
Functie-informatie
De aan te stellen functionaris zal worden belast met de algehele bedrijfsvoering. Hij rapporteert aan het college van Burgemeester en Wethouders.
De structuur van Gemeentebedrijven is het resultaat van een reorganisatie; daarom mag niet worden onderschat dat er in de komende tijd nog gevolgen merkbaar zijn.
In directe zin zal leiding worden gegeven aan een viertal afdelingen. De directeur Gemeentebedrijven functioneert in een rijk geschakeerd veld van betrokkenen; hij dient een goede combinatie te vinden tussen inkoop, distributie en kosten enerzijds en het belang van verschillende afnemers anderzijds.
De exploitatie van en het onderhoud aan leiding- en kabelnetwerken vereist een diligente samenwerking met Publieke Werken.

Functie-eisen
Om in deze functie succesvol te kunnen opereren is het nodig te kunnen wijzen op:
- academische vooropleiding waarbij gedacht kan worden aan elektrotechniek
- bedrijfskundig inzicht (=economisch en commercieel georiënteerd zijn)
- ruime management ervaring
- gevoel voor bestuurlijke verhoudingen
- inpasbaar zijn in een gemeentelijke organisatie
- bijdrage kunnen leveren aan het bereiken van voor Gemeentebedrijven vastgestelde doelstellingen i.c. verzelfstandiging van gelieerde bedrijven
- leeftijd 35-45 jaar.

Salarisindicatie: schaal 15.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Belangstellenden wordt verzocht zich binnen veertien dagen schriftelijk te wenden tot Twijnstra Gudde nv, management consultants, Ruiterij 2A, 6221 EW Maastricht, t.a.v. drs. A.W.M. van de Wiel, die desgewenst nadere informatie kan verstrekken, telefoon 043 - 25 44 48. Bij diens afwezigheid zal mevrouw L. Groen voor contact en/of informatie zorg dragen. Vertrouwelijke behandeling wordt uiteraard gegarandeerd.



Twijnstra Gudde nv
management consultants

STICHTING CENTRAAL ZIEKENFONDS

De Stichting Centraal Ziekenfonds is werkzaam als uitvoeringsorgaan van de Ziekenfondswet en AWBZ.

Voor de Economische Dienst zoeken wij een

ECONOOM

die zorg zal dragen voor:
- analysering en beoordeling van begrotingen en jaarstukken van inrichtingen op het terrein van de gezondheidszorg die zijn gevestigd binnen de regio waarin het ziekenfonds werkzaam is;
- beoordeling en afhandeling van tariefaanvragen in het kader van de Wet Tarieven Gezondheidszorg;
- bestuderen en rapporteren van economische vraagstukken op het terrein van de gezondheidszorg.

Voor deze veelzijdige funktie gaan onze gedachten uit naar een bedrijfseconoom.
Leeftijdsindicatie circa 25 - 30 jaar.
Bedrijfservaring en kennis van de financieringsproblematiek van de gezondheidszorg strekt tot aanbeveling.

Naast het zelfstandig kunnen werken en het ontplooien van eigen initiatief, zijn een analytisch vermogen, goede contactuele eigenschappen en redactionele vaardigheid zeer belangrijk voor een goede vervulling van deze funktie.
Er zijn, naast een goede honorering, uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden aan deze funktie verbonden.
Voor nadere informatie kan men zich wenden tot mr. L.C.G. van Lier (adjunkt-direkteur) en drs. H.M.W. Scholtes (econoom).

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatiebrief binnen 14 dagen te richten aan het hoofd personeelszaken van het Centraal Ziekenfonds, Wilhelminastraast 39, 6131 KM Sittard.

193620



Koninklijke MOSA B.V. is een vooraanstaande onderneming die zich toelegt op de produktie en verkoop van wand- en vloertegels alsmede porselein, met fabrieken in Maastricht en Tegelen en verkoopkantoren in België, Duitsland en Frankrijk.

Voor onze technische onderhoudsdienst zoeken wij op korte termijn een

electro-monteur

De belangrijkste taken van deze monteur, die rechtstreeks ressorteert onder de opzichter electro-technische dienst zijn:
- analyseren en oplossen van electrische storingen aan produktie-machines
- verrichten van revisiewerkzaamheden en preventief onderhoud
- installeren van nieuwe apparatuur.

Van eventuele kandidaten verwachten wij dat zij voldoen aan de volgende voorwaarden:
- in bezit van diploma MTS-E met een aanvullende VEV-opleiding TBI
- ruime ervaring in storingsonderhoud aan produktie-apparatuur
- kennis van meet- en regeltechniek en electronica strekt tot aanbeveling
- leeftijd 30 - 35 jaar
- bereidheid tot het bij toerbeurt verrichten van wachtdienst.

De mogelijkheid bestaat om op termijn, bij gebleken geschiktheid, door te groeien naar de funktie van meewerkend voorman.

Geïnteresseerden nodigen wij uit schriftelijk te solliciteren tot 10 dagen na verschijnen van deze advertentie bij:
Koninklijke Mosa B.V.
Meerssenerweg 358
6224 AL Maastricht
t.a.v. afdeling Personeelszaken



Koti B.V. te Weert is een gezond en expansief bedrijf, dat zich belast met de vervaardiging van gespecialiseerd borstelwerk voor industriële toepassing op tal van gebieden. De productie geschiedt als regel stuksgewijs op aanwijzing van de klant en met behulp van moderne apparatuur.

In opdracht van deze onderneming zoeken wij een

Commercieel-technisch medewerker binnendienst

De opdrachtgevers van de onderneming geven hun orders, die vaak een gespecialiseerd karakter dragen, deels telefonisch door. Dit geldt zowel repeat-orders, als nieuwe. Het gevraagde product wordt dan per telefoon gespecificeerd, hetgeen een zeer nauwkeurige notatie vraagt van hetgeen verlangd wordt, opdat de werkvoorbereiding exacte gegevens ontvangt. Hij heeft hierbij de beschikking over een computer. Ook correspondentie valt hem toe.
De aan te stellen functionaris moet administratief bekwaam zijn, commercieel door middel van goede contactuele eigenschappen, goed uitdrukkingsvaardig en snel van begrip. Gevoel voor techniek is onmisbaar. In eerste instantie wordt hij ingezet voor het binnenland, later mogelijk ook internationaal met als voertalen Duits, Engels, graag ook Frans.

Uitgezien wordt naar een jonge man/vrouw met opleiding HEAO met technische feeling; ook een goede MTS-ser met voldoende administratieve en taalkundige kennis en aanleg. Leeftijdsindicatie: rond 25 jaar. Ook goede eindexamencandidaten kunnen reeds solliciteren.

Serieuze candidaten (M/V), die de capaciteiten hebben om de aangeduide functie met succes te vervullen, gelieven hun sollicitatie met duidelijke inlichtingen omtrent persoon, opleiding en ervaring, alsmede andere relevante informatie, voorzien van pasfoto, te zenden aan onderstaand adres, met vermelding van vacaturenummer 13435.
Strikt vertrouwelijke behandeling wordt gegarandeerd. Voor telefonische informatie wende men zich tot Drs. V.H.W. Hoorens.

Psychologisch Instituut van Drs. V.H.W. Hoorens
Parklaan 17 - telefoon 04950-32526 - 6006 NT Weert

Provinciale Vereniging
»Het Limburgse Groene Kruis«

Binnen de sektor Ondersteuning, die zich richt op de ondersteuning van het werk van de 22 grootplaatselijke en regionale verenigingen in Limburg, bestaat het voornemen een stafdienst te vormen. Deze stafdienst zal gesubordineerd worden aan de adjunkt-direkteur ondersteuning van de zorgverlening.
In dit kader bestaat er thans een vakature voor een

verpleegkundig staffunktionaris m/v

FUNKTIE-INHOUD:
De funktionaris zal belast worden met het leveren van bijdragen aan de voorbereiding van een beleid door middel van inventarisatie, studie en onderzoek, gericht op evaluatie en verbetering van het uitvoerende en ondersteunende werk.
Hij/zij zal alle ontwikkelingen op het gebied van de verpleging en de randgebieden die daarop van invloed zijn, moeten vertalen naar konsekwenties en daaruit voortvloeiende akties voor het te voeren beleid ten aanzien van de wijkverpleging.
Er zijn een aantal werkzaamheden geïnventariseerd, die nu nog door andere koördinerende funktionarissen gerealiseerd worden, maar die door hun karakter adekwater door de nieuwe funktionaris opgepakt kunnen worden.

FUNKTIE-EISEN:
Wij geven de voorkeur aan kandidaten die:
- hun opleiding en ervaring in het wijkverpleegkundige werk hebben aangevuld met een opleiding op akademisch nivo (bijvoorbeeld verplegingswetenschappen);
- bekwaam zijn tot het zelfstandig uitvoeren van onzerzoek;
- zich mondeling en schriftelijk uitstekend kunnen uitdrukken;
- over goede kontaktuele eigenschappen beschikken;
- in het bezit zijn van het rijbewijs BE.

STANDPLAATS:
Sittard.

PENSIOENREGELING:
P.G.G.M.

SALARIËRING/ARBEIDSVOORWAARDEN:
Ten aanzien van de salariëring en de arbeidsvoorwaarden is de C.A.O. voor het Kruiswerk van toepassing.

SELEKTIE:
Een medische keuring maakt deel uit van de selektieprocedure. Een psychologisch onderzoek behoort tot de mogelijkheden.

INLICHTINGEN:
De heer G.M.H. Timmermann, adjunkt-direkteur van de sektor Ondersteuning, verstrekt desgewenst nadere inlichtingen over deze funktie. Hij is telefonisch bereikbaar onder nummer 04490-16161.

SOLLICITATIES:
Uw belangstelling voor deze funktie kunt u kenbaar maken door vóór 1 februari a.s. **schriftelijk** een sollicitatieformulier aan te vragen bij de Provinciale Vereniging Het Limburgse Groene Kruis, Kleine Steeg 7, Postbus 125, 6130 AC SITTARD. Dit formulier dient dan zo spoedig mogelijk volledig ingevuld en geretourneerd te worden.

GTI Heerlen bv maakt deel uit van nv GTI Holding, een technisch installatiebedrijf met vele vestigingen door heel Nederland. Zeer succesvol en kerngezond. Sterk in de realisatie van grote en middelgrote projekten op het gebied van elektrotechniek, meet- en regeltechniek, instrumentatietechniek, centrale verwarming, airconditioning en sanitairtechnieken.
GTI Heerlen wil de huidige personeelsbezetting op korte termijn versterken met een

meet- en regeltechnicus

voor het zelfstandig ontwerpen, berekenen en begroten van meet- en regeltechnische installaties voor centrale verwarmings- en luchtbehandelingssystemen.
Opleiding en ervaring:
HTS-niveau met aanvullende vaktechnische opleidingen.
GTI Heerlen zoekt professionele vakmensen voor interessant werk en biedt een baan met zekerheid en afwisseling.
Er is een goed arbeidsvoorwaardenbeleid.



Voor aanvullende informatie of sollicitaties kunt u bellen of schrijven naar de heer H. v. Wersch, GTI Heerlen b.v., Huskensweg 37, 6412 SB Heerlen, tel. (045)-724400.

Limburgs WOONBLAD

Woningnood

Stuurgroep steunt experimenten verbetering huizen

Onderhoudsstaat van particuliere woningen slecht

redactie: max schmeetz



postbus 3100
6401 DP
heerlen
tel. 045-739266/739255

N HAAG – Zestig procent de woningen in Nederd zijn van particuliere enaars. Uit onderzoek kt dat die woningen vaak der goed onderhouden dan woningen van corpoies of gemeenten. Zeker in oude wijken is er soms ake van een noodsituatie ou er snel iets moeten geren. Toch is het met de reingen op het gebied van ticuliere woningverbeteg slecht gesteld. Particubezit is 'lastig' en gententen weten er slecht raad e. Daarom wil de Stuurep Experimenten Volkssvesting (SEV) de komendrie jaar steun gaan geven experimenten rond de ticuliere woningverbeteg.

van de problemen bij de partiere woningverbetering is dat het ingbezit erg versnipperd is. e van de drie woningen zijn bevan een eigenaar-bewoner, terde rest in handen is van particue verhuurders. Een deel van die huurders zijn kleine huiseigenadie een paar woningen bezitten geldbelegging en meestal geen s hebben gegeten van de problen die bij het beheer daarvan kon kijken. Vaak hebben ze er ook n geld voor over om hun bezit in e te houden. Daarnaast zijn er beleggers, die meestal een grobezit hebben. Ook daar is er weibereidheid om veel geld in de en te steken, ook al hebben beers meestal wel verstand van eer.

versnippering maakt een gezalijke aanpak heel moeizaam. n van de doelstellingen van de erimenten is schaalvergroting, at meerdere huizen tegelijk nen worden opgeknapt", aldus nk van Nimwegen, secretaris de SEV. „Dat houdt haast per definitie in dat de experimenten zich vooral zullen concentreren op de buitenkant, het casco van de huizen. De wensen op dat gebied verschillen meestal niet zo, iedereen wil dat het schilderwerk in orde is en het dak niet lekt. Wat de binnenkant betreft, lopen de ideeën erg uiteen, de een wil een douche, de ander niet".

Schaalvergroting is simpeler gezegd dan gedaan. Huiseigenaren zijn nu eenmaal een uiteenlopende groep mensen. Van een noodkoper met een minimuminkomen kun je niet verwachten dat hij veel geld voor onderhoud heeft. Kleine particuliere verhuurders zijn vaak niet bereid om wat aan het onderhoud van hun woningen te doen: verhuren moet geld opleveren, niet kosten. Bovendien loopt de woontechnische en de bouwtechnische staat van de wonigen binnen een complex vaak nogal uiteen. Dat drijft de kosten van het opknappen omhoog, omdat per woning andere onderhouds- of verbeteringsingrepen nodig zijn.

De SEV heeft ruim een miljoen gulden voor het project uitgetrokken, waarmee ongeveer tien experimenten kunnen worden ondersteund. De steun kan voor verschillende doeleinde worden gebruikt: bijvoorbeeld het aantrekken van een deskundige begeleider of het uitwerken van de plannen. De SEV bemiddelt ook bij instanties als die moeilijk doen. De financiële steun is bedoeld om de extra kosten van het experiment te steunen. De herstel- en onderhoudskosten moeten echter uit de normale subsidiekanalen komen.

Een aantal experimenten zijn inmiddels al bekend. In Leeuwarden begint een proef met begeleide zelfwerkzaamheid van bewoners. De bedoeling is daar dat bewoners met deskundige steun zelf het onderhoud verrichten. In Utrecht loopt al een tijd een experiment met een bouwbureau in de wijk Oudwijk. Daar kunnen bewoners die iets aan hun huis willen doen, steun krijgen. Het bureau leent gereedschappen uit, verzorgt bouwtekeningen, helpt met subsidieaanvragen en geeft adviezen bij het opknappen.

Een aantal maanden geleden werd het experiment in de wijk Bothoven in Enschede afgerond. Het ging om vijftig woningen waar met een gezamenlijke subsidie groot onderhoud is gepleegd. Om te voorkomen dat de woningen in de toekomst weer in verval zullen raken, zal met hulp van de SEV een gezamenlijk onderhoudsfonds worden opgericht. Het waarborgen van verder onderhoud na de opknapbeurt is ook een doel van de overige experimenten. Van Nimwegen noemt als mogelijkheden bijvoorbeeld een gezamenlijk onderhoudscontract bij een corporatie of bij bedrijven die erin gespecialiseerd zijn.

De overige experimenten zijn nog niet bekend. Daarvoor wacht de SEV op initiatieven uit het land. Alle ideeën zijn welkom en ze hoeven niet persé nieuw te zijn. Frank van Nimwegen: „In principe zou je elk experiment op twee of drie plaatsen moeten kunnen proberen. Maar het meest waarschijnlijke is dat de tien experimenten die we nu uit willen voeren, allemaal wel van elkaar zullen verschillen. Er zijn veel uiteenlopende oplossingen voor de problemen mogelijk". Voorstellen voor experimenten moeten zo mogelijk in de eerste helft van dit jaar bij de stuurgroep worden ingediend. Meer informatie en aanmeldingsformulieren voor experimenten zijn te krijgen bij het SEV-secretariaat, postbus 20730, 3001 JA Rotterdam, tel. 010-130935.

RUNA HELLINGA

ACTIE ZUINIG STOKEN

Limburgs Dagblad – ZUINIG STOKEN

Tabel voor de week van maandag 6 januari t/m zondag 12 januari 1986

Bij een jaarverbruik van:	hoort een streefverbruik voor de afgelopen week van:	en een totaalstreefverbruik sinds 20 oktober 1985
800 m³	32 m³	321 m³
1.000 m³	40 m³	405 m³
1.200 m³	48 m³	483 m³
1.400 m³	56 m³	564 m³
1.600 m³	64 m³	646 m³
1.800 m³	72 m³	725 m³
2.000 m³	80 m³	805 m³
2.200 m³	87 m³	866 m³
2.400 m³	95 m³	966 m³
2.600 m³	103 m³	1047 m³
2.800 m³	111 m³	1127 m³
3.000 m³	119 m³	1209 m³
3.300 m³	131 m³	1329 m³
3.600 m³	143 m³	1449 m³
3.900 m³	155 m³	1571 m³
4.200 m³	167 m³	1691 m³
4.500 m³	179 m³	1813 m³
5.000 m³	199 m³	2015 m³
5.500 m³	219 m³	2215 m³
6.000 m³	239 m³	2417 m³
7.000 m³	278 m³	2819 m³
8.000 m³	318 m³	3221 m³

Het wekelijkse streefverbruik wordt bepaald aan de hand van de gemiddelde etmaaltemperatuur en enkele andere gegevens.

LEZER VRAAGT: Hoe verwijder ik linoleum?

Een vraag van een lezer snijdt een probleem aan waar velen mee zitten: hoe verwijder ik vastgelijmd linoleum als ik in plaats daarvan andere vloerbedekking wil leggen? Zware linoleumsoorten die al vele, vaak tientallen jaren liggen, komen in stukken en brokken van de vloer, moeizaam losgescheurd.

De restanten zijn lastig te verwijderen omdat de lijm volkomen versteend is.

Advies: ga eerst na of het echt **nodig is om die oude vloerbedekking weg te halen. Veelal kan een nieuw gekozen materiaal er overheen gelegd worden. Als dit vanwege bobbels en dergelijke in het linoleum niet mogelijk is, dan zal het spul eraf moeten.**

Een elektrische verfstripper (zo'n heteluchtpistool) kan de harde toplaag voldoende week maken om het linoleum in vooraf met een stanleymes in vakken gesneden delen makkelijker van de ondergrond los te maken. Gebruik als hulpgereedschap een breed afsteekmes of een brede beitel die toch al aan een slijpbeurt toe is. Verwijder zoveel mogelijk tegelijkertijd de door de warmte van de stripper zachter gemaakte lijmresten van de vloer.

Overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente 14 januari 1986

De vorige week verwachte rentedaling begint vaste normen aan te nemen. De levensverzekeringsmaatschappijen, het HNG en de FGH hebben hun rentetarieven met gemiddeld 0,2% verlaagd. Wij verwachten dat de banken dit voorbeeld binnenkort zullen volgen.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie: opgave bank	met gem.-garantie: werkelijk	zonder gem.-garantie: opgave bank	zonder gem.-garantie: werkelijk
ANNUÏTEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	var.1)	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	1 jaar1)	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71
	3 jaar1)	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
	5 jaar1)	1,5	7,7	8,15	7,9	8,39
plushypotheek	7 jaar1)	1,5	7,9	8,36	8,1	8,58
Amrobank	var.1)	1,5	xxxx	xxxxx	7,0	7,39
	2 jaar1)	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	5 jaar1)	1,5	7,7	8,15	7,9	8,36
	7 jaar1)	1,5	7,9	8,36	8,1	8,58
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar1)	1,5	7,5	8,03	7,5	8,03
	renterust1)	1,5	7,7	8,25	7,7	8,25
	30 jaar1)	1,5	8,0	8,57	8,0	8,57
Centrale Volksbank	2 jaar1)	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	5 jaar1)	1	7,4	7,77	7,6	7,98
Direktbank/NCB-bank	1 jaar1)	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	3 jaar1)	1	7,3	7,66	7,5	7,87
	5 jaar1)	1	7,5	7,87	7,7	8,09
Grens Wis.kant./CDK	1 jaar1)	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	5 jaar1)	1	7,5	7,87	7,7	8,09
	1 jaar1)	1	7,2	7,43	7,4	7,64
	5 jaar1)	1	7,7	7,96	7,9	8,17
Ned. Midd. Bank	1 jaar1)	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	3 jaar1)	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
	5 jaar1)	1,5	7,7	8,15	7,9	8,36
keuzehypotheek	7 jaar1)	1,5	7,9	8,36	8,1	8,58
Pancratiusbank	var./5 jr.1)	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	ideaalrente	1,5	7,3	7,66	7,5	7,87
Postgiro en Rijkspostspaarbank	2 jaar1)	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	5 jaar1)	1	7,5	7,87	7,7	8,09
	7 jaar1)	1	7,7	8,09	7,9	8,31
Rabo (adviesrente)	var.1)	1,25	7,1	7,42	7,3	7,63
	3 jaar1)	1,25	7,4	7,74	7,6	8,01
	5 jaar1)	1,25	7,6	8,01	7,8	8,23
	stabiel1)	1,25	7,8	8,23	8,0	8,44
	var.3)	1,25	7,3	7,57	7,5	7,77
	3 jaar3)	1,25	7,6	7,88	7,8	8,09
	5 jaar3)	1,25	7,8	8,09	8,0	8,30
	stabiel3)	1,25	8,0	8,30	8,2	8,51
Rabo Hypotheekbank	3 jaar1)	1,5	7,4	7,82	7,6	7,98
	5 jaar1)	1,5	7,6	7,98	7,8	8,25
	3 jaar3)	1,5	7,6	7,91	7,8	8,12
	5 jaar3)	1,5	7,8	8,12	8,0	8,33
Spaarbank Limburg	1 jaar1)	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	3 jaar1)	1	7,3	7,66	7,5	7,87
	5 jaar1)	1	7,5	7,87	7,7	8,09
	7 jaar1)	1	7,7	8,09	7,9	8,31
Westland-Utrecht stand.	2 jaar2)	1,5	7,0	7,55	7,2	7,77
standaard	5 t/m 9 jr.2)	1,5	7,7	8,32	7,9	8,54
standaard	10/15 jaar2)	1,5	7,9	8,54	8,1	8,76
no-risk	5 jaar2)	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
lage lasten	7 jr	1,5	xxx	xxxxx	8,1	8,61
interim	1 jaar2)	1,5	6,9	7,45	6,9	7,45
4e kw. 1985 budget	var.4)	1,5	8,3	8,74	8,3	8,74
LEVENHYPOTHEKEN						
Levensverz. aangesl.	5/10 jaar4)	–	7,8	8,08	7,8	8,08
bij N.V.L.	5/10 jaar1)	–	7,9	8,19	7,9	8,19

1) Maandbetaling achteraf
2) Maandbetaling vooraf
3) Halfjaarbetaling achteraf
4) Kwartaalbetaling achteraf

Lusthof



door Sante Brun

voor vragen: postbus 3100 heerlen of telefoon 045-739 261

We zijn nu dus zover dat de grond van uw tuin er hevig omgewoeld bijligt, maar u weet in ieder geval dat er voldoende gedraineerd is en dat alle ongerechtigheden uit de grond zijn verdwenen. Maar u zou daar toch weinig mee gebaat zijn als u hierop aan het planten sloeg.
Eerst nog even een algemene regel, die van groot belang is voor de toestand van de grond: u moet er zo weinig mogelijk overheen lopen. Belopen maakt weer een harde laag in de ondergrond. Op plaatsen waar ooit een onverhard voetpad heeft gelegen blijft nog jaren daarna de begroeiing sukkelen, vergeleken bij de omgeving. Maak dus op plaatsen waar u verwacht regelmatig te zullen lopen een verharding, bestaande uit tegels of een gegoten laag beton op een 15 cm dikke laag vulzand. Dat pad moet enkele centimeters boven de omgevende grond uitsteken. En over de rest moet u dus zo weinig mogelijk lopen.

Het is mogelijk de feitelijke bemestingstoestand van de grond te laten meten, maar in het algemeen kunt u er van uit gaan dat de grond in normale tot arme toestand verkeert. Het kan geen kwaad de grond eens te laten testen, vooral wanneer u vermoedens hebt omtrent vervuiling door chemische stoffen of iets dergelijks. Maar wanneer de grond tot voor kort in gebruik was als akker- of weidegrond kan er weinig mee aan de hand zijn en zal het nuttig zijn de grond te verbeteren met compost of mest.

Compost zult u, als eenvoudig beginner, niet van eigen produktie bij de hand hebben. Een goede vervanger is molmmest, die nog wel eens hier en daar van handelaren in champignoncompost of iets dergelijks te betrekken valt.

Vraag dat eens na bij een u bekend tuincentrum, of bij transportbedrijven in uw buurt. Champignoncompost vormt een goede tweede, trouwens. Hoeveel hebt u nodig? Bereken het oppervlak van uw tuin, bijvoorbeeld 150 vierkante meter; vermenigvuldig dat met 5 cm, en u komt aan 7 kuub champignoncompost. Van molmmest kunt u met minder toe, die is namelijk ook veel duurder, champignoncompost wordt meestal geleverd tegen de vrachtkosten.

Daarnaast moet u per 150 vierkante meter toch minstens twee kuub gewassen Maaszand laten komen en ook die in een gelijkmatige laag over uw tuin verdelen. Daarna gaat u naar een bedrijf dat gereedschap verhuurt en haalt daar voor een ochtend of een middag een freesmachine met benzinemotor. Daarmee freest u de mest en het zand grondig door de bovenlaag heen. Gebruik al die uren goed, laat de machine goed woelen.

Wanneer zand en mest grondig vermengd zijn met de aarde laat u die een dag of veertien rustig liggen. Daarna gaat u egaliseren.

Wanneer u 'duinen' in de tuin wilt kunt u die beter vóór het frezen al maken. Zorg dat de hellingen niet te steil zijn: daar komt u namelijk met de frees niet tegenop. Dertig graden helling is het maximum.

De hoogte van de 'duinen' moet ook in verhouding staan tot het oppervlak van de tuin.

Daarmee is dan uiteindelijk de basis gelegd voor jarenlang onbezorgd tuinieren. Alleen een basis, want u moet daarna nog steeds veel aan de grond doen. Elk voorjaar de bovenlaag goed losmaken bijvoorbeeld – ik spreek niet van spitten, want dat kan na de genoemde bewerking doorgaans wel achterwege blijven. Om de twee jaar moet in december gekalkt worden met Dolokal (bij boerenbond of tuincentrum), een kilo of vijf voor 150 vierkante meter; eventueel in plaats daarvan thomasslakkenmeel.

Daarnaast moet u zorgen dat het organisch materiaal dat via de plantengroei in uw tuin vrij komt – blad, dode stengels ed. weer in de grond terugkeert. Dat kan via de composthoop, maar zolang uw begroeiing (waarover de volgende keer meer) niet voldoende materiaal afwerpt kunt u dood blad, oude stengels, niet bloeiend onkruid en dergelijke gewoon op de grond leggen en bij het bewerken van de grond – loshouden van de bovenlaag, wieden – geleidelijk door de bovenste tien centimeter werken. In de winter laat u afgevallen blad ook gewoon liggen, en zo ontstaat na enkele jaren een puike tuingrond.

Klokjes

Eigenlijk ben ik een beetje teleurgesteld. Want de sneeuwklokjes in mijn tuin bloeien nog niet. Het is in feite een soort die jaarlijks soms al in december bloeit, alleen in jaren met vroege vorst blijven ze flink achter, hetgeen weer eens een kijkje gunt achter de ingewikkelde schermen van het leven van een bloembol (of bloemknol, want dat is een sneeuwklokje, geloof ik.) Van *Galanthus nivalis*, zoals het sneeuwklokje officieel door het leven gaat, bestaan tientallen variëteiten. Het is een plant die thuis hoort in het Midden-Oosten, maar zich ook op plaatsen in West-Europa. De *G. nivalis* heeft vele verwanten die er sterk op lijken, er zijn dubbele gekweekt en soorten met grote bloemen. *G. ikariae* is een fraai soort, die je echtrer maar zelden aangeboden ziet. In ieder geval is *Galanthus* nauw verwant aan narcissen en de *Amaryllis*, en op een gunstige plaats, goed vochtige grond dus in halfschaduw, ontwikkelen zich net als bij narcissen flinke pollen die u af en toe eens moet scheuren. De beste verplanttijd is de bloeitijd, typisch genoeg, en de bollen kunnen dan behandeld worden als een vaste plant. U mag ze dus nooit droog opbergen, dat is funest voor de bloei.



● *Sneeuwklokjes, zoals ze helaas nog niet bloeien.*

We kunnen beter niet te vroeg juichen, maar met de winter gaat het toch wel de goede kant op. Ik weet dat veel vroegere strenge winters begin februari aanvingen, dus daar moeten we nog even de adem voor inhouden, maar echt streng en langdurig kan het feitelijk toch niet meer worden. Het is echter wel vrij nat, de laatste tijd, en al die nattigheid kan de oorzaak zijn van rot onder afdekkingsmateriaal tegen de vorst. Het kan geen kwaad dat eens na te kijken, ook al omdat veel bollen nu beginnen uit te lopen en dan beter niet gehinderd kunnen worden door dikke lagen blad of iets dergelijks. Beter is het de gevoelige planten af te dekken met een luchtige laag snoeihout, die de wind, de zon en de grootste uitstraling tegenhoudt.
Het is nu volop tijd om zaden te bestellen voor bloemen- en groentetuin. De diverse catalogi beginnen binnen te stromen. Een volgende keer zal ik daar eens wat aandacht aan besteden. Hoe internationaal intussen de firma Bakker in Hillegom werkt bleek deze week wel: bij het exemplaar dat ik kreeg zat een bestelbiljet in het... Deens.

Dat het tijd wordt blijkt uit het feit dat onder glas uien en zomerprei over 14 dagen gezaaid kunnen worden, en als het dan open weer is kunnen ook de tuinbonen en de peulen al zowat de grond in, aanvankelijk wellicht nog afgedekt. Ook eenjarige zomerbloeiers die een lange aanloop nodig hebben kunnen nu gezaaid worden, zoals *Begonia semperflorens*.

Spektakulaire balans-uitverkoop

Gerenommeerde merktapijten

'n echt buitenkansje
luxe voor weinig geld!

OP IS OP!

Tapijt

BOLERO, 400 cm br, slaapkamerkwaliteit incl. los leggen netto **69,-**

ESTELLA, 400 cm br, 2 kleuren, ook geschikt voor trap incl. los leggen van 189,- voor netto **129,-**

MUSTANG, 400 cm br, 3 sterrenkwaliteit, 100% scheerwol, van 279,- voor netto **198,-** incl. ondertapijt latten en leggen

ANDROS, 500 cm br 100% scheerwol, 5 m² kopen, 4 m² betalen!! incl. los leggen van 334,- voor netto **265,-**

breedweeftapijt zelf meten, zelf leggen
12,- korting per strekkende meter

Gordijnen

alle voorradige gordijnen en vitrages met **kortingen van 10% tot 40%.** Dus veel kwaliteit voor weinig geld!!!

Ruime parkeergelegenheid.

Schuimvinyl, speciaal voor Uw badkamer
150 cm breed, 2 kleuren, van 48,95 voor de netto meeneemprijs van **39,95**

Vinyl

200 cm breed
adviesprijs ƒ 26,- Schols' Stuntprijs **19,95** (meeneemprijs)
adviesprijs ƒ 48,- Schols' Stuntprijs **39,95** netto

400 cm breed
adviesprijs ƒ 119,- Schols' Stuntprijs **89,-** netto incl. los gelegd
adviesprijs ƒ 139,- Schols' Stuntprijs **99,-** netto incl. los gelegd
adviesprijs ƒ 165,- Schols' Stuntprijs **129,-** netto incl. los gelegd

Donderdag koopavond.

Karpetten:
60 × 120 cm adviesprijs 98,- Schols Stuntprijs **69,- netto**
80 × 160 cm adviesprijs 182,- Schols Stuntprijs **119,- netto**

DESSO - L. de Poortere
BERGOSS - HATéMA
TRETFORD - K.V.T.
INTERTEST - PARADE
KROMMENIE - D.L.W.
PEGULAN - v.d. Brink
& CAMPMAN

Coupons tapijt met kortingen tot 50%

schols tapijthuis

Markt 45, kerkrade, Tel. 045 - 452885.

TE HUUR CENTRUM HEERLEN

maisonnette woning met c.v. Indeling: keuken, toilet, woon/eetkamer, op verdieping: drie slaapkamers, badkamer met ligbad en tweede toilet, berging in souterrain. Huur ƒ 736,38 p.mnd. excl. service- en verwarmingskosten, welke thans ± ƒ 295,– p.mnd. bedragen. Aanvaarding direct.

Inlichtingen: Rabobank Heerlen, de heer J. Tielman, tel. 045-719440. 193584

---

makelaardy drs. DE LA HAYE

makelaar en beëdigd taxateur thans gevestigd in hoensbroek

voor al uw:
onroerendgoedtransakties
☆
taxaties
☆
verzekeringen
☆
hypotheken

vraag vrijblijvend inlichtingen.

hoofdstraat 88
hoensbroek
045-223434

194009

ALKUBOUW NUTH B.V. PROFICIAT!

WAAROM

Omdat wij in 1985 de grootste omzet behaalden in Nederland van de bekende Reckendrees kunststof ramen, deuren en panelen.

DAAROM

vieren wij feest op 23, 24 en 25 januari.

Op deze dagen houden wij tevens onze voorjaarsbeurs en tonen u in onze showroom het meest uitgebreide programma

ALUMINIUM, KUNSTSTOF EN HARDHOUTEN RAMEN EN DEUREN.

GRATIS

ontvangt u van ons een lot om mee te dingen in een loterij van de ondernemersvereniging NUTH met zeer hoge geldprijzen.
De trekking vindt plaats op 26 januari.

Showroom open: donderdag 23 1 van 9-21 uur
vrijdag 24 1 van 9-21 uur
zaterdag 25 1 van 9-17 uur

ALKUBOUW B.V.

Tel. 045-241917, Dorpsstr. 7, NUTH

HEERLEN
• Bungalow in moderne wijk met gar. Ind.: entree , garderobe, toil., mod. luxe keuk. met o.a. turbo-oven en keramische plaat, woonk. m. open haard ca. 48 m2, 4 slaapk., berg. annex c.v.-ruimte, luxe badk. m. ligb. en aparte douche , 2e toilet, in de tuin ligt een berging. Het pand heeft veel luxe vooral in de keuken en de badkamer, tegelvloeren en zeer mooie aangelegde tuin. Vraagprijs ƒ 275.000,– k.k.

HEERLEN
• Vrijst. villa op loopafstand van centrum met grote tuin. Ind.: 2 keld., entree, portaal, gr. hal, gr. L-vorm. living ca. 45 m2 m. parket, keuk., garderobe, toil., study, bijkeuk., 5 slaapk., badk., zolderruimte. Alarminstall., nieuw rieten dak, goed onderh., enige rolluiken, zeer stijlvolle villa. Vraagprijs ƒ 345.000,– k.k.

HEERLEN
• Tussenl. won. in centrum. Ind.: 2 keld., wijnkeld., entree, hal, toil., 3 kamers en serre, keuk., 3 kamers, badk., zold. m. zolderkam., berging. Het pand is in gebruik als kantoor; kan ook voor gezinsbewon. gebruikt worden. Vraagprijs ƒ 148.000,– k.k.

HEERLEN
• Tussenl. won. m. achterom. Ind.: 3 kelders, hal, entree, toil., L-vorm. woonk. met open keuk., bijkeuk., 3 slaapk., badkamer, zolderberging, luxe eiken keuken, parket in de woonk., rolluiken, uitstekend onderhouden. Vraagprijs ƒ 98.000,– k.k.

HOENSBROEK (gem. Heerlen)
• Split-level bungalow m. gr. pracht. tuin en gar. v. meerdere auto's. Ind.: entree, garderobe, gr. woonk. (48 m²), m. plavuizenvl. en open haard, mod. keuk., 2 study's, toil., 4 slpks., badk. m. ligbad/douche, c.v.-ruimte. Het pand is zr. goed onderh. en heeft veel luxe, 2 terrassen m. veel privacy. Vraagprijs ƒ 248.000,– k.k.

NUTH
• Vrijst. bung., landelijk gelegen, onder bijz. architectuur gebouwd, ruime tuin. Ind.: 3 kelders, 3 slaapk., keuk., bijkeuk., toilet, badk. met ligbad en 2e toil., woon-/leefruimte met niveauverschil, exclusieve materialen, perfekte staat van onderhoud. Vraagprijs ƒ 265.000,– k.k.

NUTH
Pastorijstraat. Halfvrijst. woonhuis met garage, kelder, tuin en gas-c.v. Indeling begane grond: hal, toilet, woonk. met parketvloer, keuken met eiken aanb.keuken, serre, c.v.- en wasruimte. 1e verd.: badk. m. douche en vaste wastafel en 3 slpks. 2e verd.: zolder via vaste trap geheel beplankt en beschoten. Opp. 225 m², inhoud 400 m³. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.

STEENS ASSURANTIËN C.V.
Nuinhofstraat 70 - Nuth
045-241534

TAXATIES

Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering; hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz.
Indien nodig op korte termijn.

Inlichtingen:

Onroerend Goed Makelaardij LEENAERS b.v.
Pater Romboutslaan 2, 6419 BE Heerlen
Telefoon: 045-717237

DOE uw verlangen naar kwaliteit en komfort niet tekort

DOE een stap vooruit

Als alleen een dak boven uw hoofd niet voldoende is dan moet u beslist een kijkje nemen in de **OPEN HUIZEN** van deze projekten.

EYGELSHOVEN, Laura.
Konstante maandlast f 546,-
OPEN HUIS, zaterdag 18 januari a.s. van 14.00 - 16.00 uur. Volg de borden bij het projekt.

HOENSBROEK, West.
Perfekte souterrainwoningen.
Konstante maandlast f 532,-*
OPEN HUIS, zaterdag 18 januari a.s. van 14.00 - 16.00 uur. Volg de borden bij het projekt.

HEERLEN, Giesen Bautsch.
Konstante maandlast f 585,- ofwel maandlast vanaf f 376,-.
OPEN HUIS, zaterdag 18 januari a.s. van 14.00 - 16.00 uur. Volg de borden bij het projekt.

HEERLEN, Kloosterkoolhof.
Konstante maandlast f 590,-* ofwel maandlast vanaf f 380,-*.
OPEN HUIS, zaterdag 18 januari a.s. van 14.00 16.00 uur. Volg de borden bij het projekt

SCHAESBERG, de Baan.
Bij een 100% financiering en verrekening van de premie-B rijksbijdrage per jaar bedraagt, met een inkomen van ca. f 50.000,- de netto maandlast ca. f 590,-
OPEN HUIS, zondag 19 januari a.s. van 14.00 - 16.00 uur. Koempel 1.

LOON VAST

HEERLEN, Giesen Bautsch.
Blijvend betaalbaar met de LoonVast-hypotheek voor ca. f 740,- netto per maand.
OPEN HUIS, zondag 19 januari a.s. van 14.00 tot 16.00 uur. Volg de borden vanaf de Egstraat.

Makelaardij onroerend goed - Hypotheken - Verzekeringen

stienstra

Maandag t/m vr. geopend van 9.00 tot 21.00 uur. Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

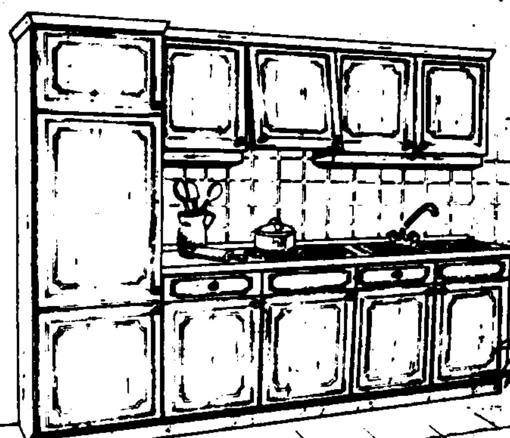
Stienstra Heerlen Makelaardij BV,
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen Telefoon 045-712255*

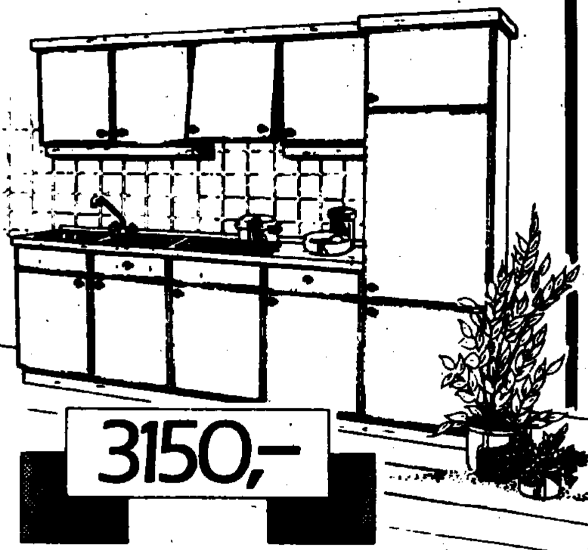
KIJK EN VERGELIJK

'n Kellerhuis keuken is mooier, beter en altijd voordeliger!

Ga gerust overal keukens kijken. Daadwerkelijk kritisch kijken en keuren. Ga dan naar Kellerhuis in Geleen en ontdek dat daar een vergelijkbare keuken goedkoper is. Daadwerkelijk goedkoper. Altijd! En dat terwijl u toch een perfekte service en garantie krijgt. Het is heel simpel; Kellerhuis is gewoon voordeliger.

Kunststof keuken in wit of grijs met rondom massief beukenhouten lijsten. Inklusief geïntegreerde koelkast en wasemkap, inklusief gaskookplaat, spoelbak rond of vierkant, inklusief 4 cm. dik werkblad, keuze uit diverse kleuren. Inkl. 19% B.T.W. ƒ 3150,-.

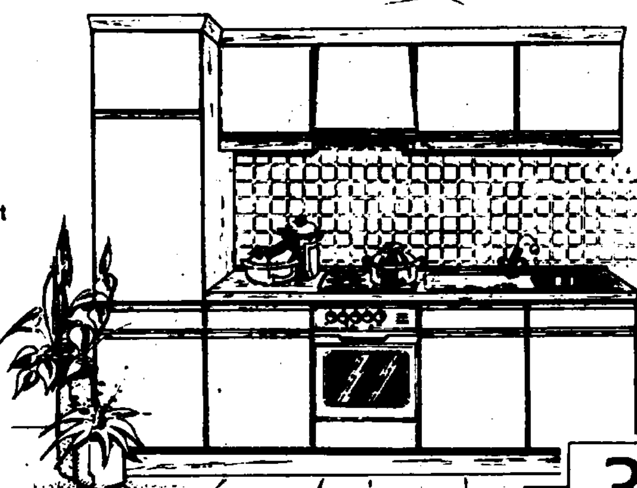




3150,–

3375,–

Keuken met massief eiken deuren in blank eiken of midden eiken.
Inklusief geïntegreerde koelkast en wasemkap, inklusief gaskookplaat, spoelbak rond of vierkant, inklusief 4 cm. dik werkblad, keuze uit diverse kleuren.
Inkl. 19% B.T.W.
ƒ 3375,-.



Kunststof keuken in beige deuren met massief eiken grepen in blank eiken of midden eiken.
Inklusief geïntegreerde koelkast en wasemkap, inklusief gaskookplaat en oven, inklusief werkblad 4 cm. dik voorkant afgerond, inklusief ronde of vierkante spoelbak.
Inkl. 19% B.T.W.
ƒ 3150,-.

3150,–

Vanuit Geleen richting Lindenheuvel, onder de tunnel door, bij de eerste stoplichten links.
Openingstijden:
di. t/m vrij. 9.00-18.00 u.
za. 10.00-17.00 u.

Een vertrouwd adres voor voordelige keukens!

Kellerhuis Geleen

Ringovenstraat 1, Geleen. Tel. 04494-47905

Eenmalige opruiming kwaliteitsmeubelen

OPENINGSTIJDEN:
maandag t/m vrijdag
8.30-12.00, 13.30-18.00;
's zaterdags 9.00-17.00.
Dinsdagmiddag gesloten.
's Donderdags koopavond.

U vindt er een woonwereld vol meubelschoonheid, met een hoge kwaliteit, smaakvolle samenstelling en aantrekkelijke prijzen.

TIENTALLEN TOONKAMERMODELLEN TEGEN UITERST SCHERPE PRIJZEN. ONDERSTAAND ENKELE VOORBEELDEN

BANKSTEL 3-1-1-zits, massief eiken, dralon velours, van 3446,- .... NU **2900,-**

WOONKAMERKAST 2-deurs, geheel massief eiken van 3980,- .... NU **3150,-**

BANKSTEL 3-2-1-zits, massief eiken 100% mohair, binnenvering, van 5958,- .... NU **4490,-**

RELAXFAUTEUIL verstelbaar, van 1396,- .... NU **990,-**

2-zits BANKJE extra hoog, 70% mohair, van 2695,- ....NU **1990,**

KAST 2-drs. noten, van 3990,- .... NU **2900,-**

VITRINEKAST noten, 3-drs., 3 laden van 2590,- .... NU **1500,-**

EETHOEK massief eiken, tafel + 4 stoelen van 2340,- .... NU **1500,-**

Bijpassende HOEKKAST in noten van 1872,- .... NU **1200,-**

SLAAPKAMER blank eiken, kast 252 cm, ledikant met ombouw, 160×200 cm, van 4768,- .... NU **2800,-**

KAST, 3-drs., massief eiken, geloogd van 4590,- .... NU **2990,-**

FAUTEUIL, echt leder, noten romp van 1990,- .... NU **990,-**

KASTEELBANKJE velours dessin van 1790,- .... NU **990,-**

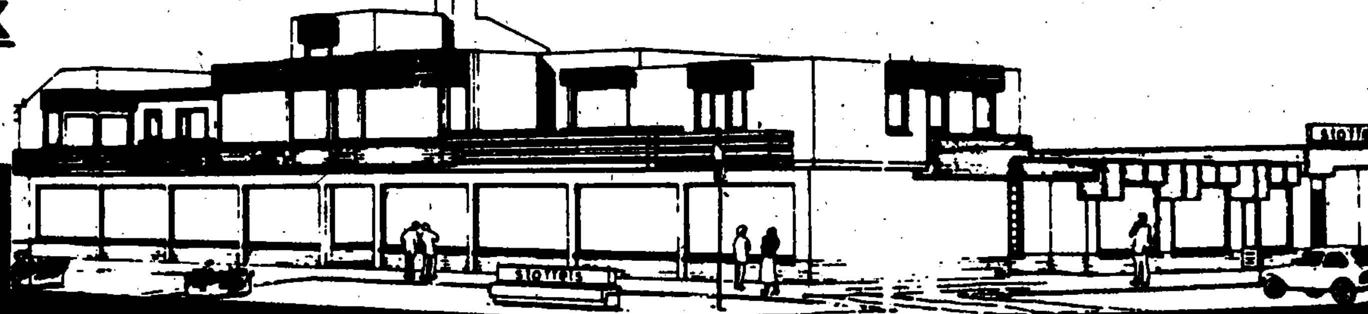
• OP ALLE NIET-AFGEPRIJSDE TOONKAMERMODELLEN NU AANTREKKELIJKE KORTINGEN.

• ALLE MEUBELEN WORDEN GRATIS THUISBEZORGD.

Stoffels Anno 1880

Aldenhofweg 3-5 in Born (04498) 51867
Afslag BORN-NIEUWSTADT bij industrieterrein Sluisweg.

Stoffels Born maakt Woondromen waar



Woonhuis te Heerlen

…notarissen Mr. A.N.J.M. JANSSENS en Dr. A. Fl. Gehlen te Heerlen

…n op donderdag 30 januari 1986 om 15.00 uur in café „Kroon", Gravenstraat 2 te Heerlen, in het openbaar ex …l 1223 B.W., bij opbod in een zitting verkopen:

woonhuis, berging en tuin

…de en gelegen aan Trigoniaerf 12, kad. bek. gem. …len sektie A nr. 5146 ged., groot circa 1,40 are;
…ing: entree, toilet, grote woonkamer met open …en.
…erd.: 3 slaapkamers en badkamer met douche, 2e … (te bereiken middels vliezotrap) zolder. Het pand is …zien van c.v.
…vaarding: terstond, in eigen gebruik, na betaling koop… en kosten. Het pand is niet verhuurd.
…ling koopprijs: uiterlijk 14 maart 1986.
…chtiging en nadere inlichtingen: resp. te regelen met …e verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Valkenburger…19 te Heerlen (tel. 045-719430).

Woonhuis te Heerlen

De notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en dr. A.Fl. Gehlen te Heerlen

zullen op dinsdag 28 januari 1986 om 15.00 uur in het multifunctioneel centrum „'t Leiehoes", Limburgiastraat 36 te Heerlen, in het openbaar ex artikel 1223 B.W., bij opbod in een zitting verkopen:
woonhuis en tuin staande en gelegen aan de Limburgiastraat 3, kad. bek. als gem. Heerlen sektie M nr. 620, groot 1,76 are.
Indeling: entree, grote woonkamer met open haard, achteruitbouw met open keuken, toilet. **1e verd.:** 3 slaapkamers (met parket) en badkamer met ligbad en 2e toilet. Het pand is geheel onderkelderd en is voorzien van c.v.
Aanvaarding: terstond, in eigen gebruik, na betaling koopprijs en kosten. Het pand is niet verhuurd.
Betaling koopprijs: uiterlijk 14 maart 1986.
Bezichtiging en nadere inlichtingen: resp. te regelen met en te verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Valkenburgerweg 19 te Heerlen (tel. 045-719430.).

STAPELWONING op DAALHOF-NRD te MAASTRICHT

Op vrijdag 24 januari 1986 om 11.00 in de 'Grote Sociëteit' aan het Vrijthof 36 te Maastricht, zal door notaris J.H.W. Versteeg terstandplaats Maastricht, ten verzoeke van zijn opdrachtgever krachtens art. 1223 BW in het openbaar en in een zitting bij opbod worden verkocht: het appartementsrecht, rechtgevende op het uitsluitend gebruik van de garage, 3 slaapkamers, badkamer, bergkast en tuin op de begane grond (parkeergarage-niveau), de woonkamer met keuken, dakterras, gang, toilet, cv-ruimte en meterkast op de 1e verdieping (woonstraat-niveau), plaatselijk bekend als **de woning Valeriushof 51-A te Maastricht,** kad. Maastricht sectie O nr. 4407-A-5.
De woning is voorzien van een gasgestookte cv. Betaling van de koopprijs op uiterlijk 7 maart 1986. Aanvaarding, vrij van huur- en of andere gebruiksrechten, na algehele betaling van de koopprijs. Eventuele ontruiming kan worden gevorderd krachtens de grosse van de veilingakte.
Bezichtiging uitsluitend in overleg met het notariskantoor Vrijthof 20 te Maastricht, tel. 043-217174, alwaar verdere inlichtingen.

HEERLEN

Notaris dr. E.A.A. Luijten te Heerlen

zal op donderdag 23 januari 1986 om 16.00 uur n.m. in Motel Heerlen, Terworm 10 te Heerlen, krachtens artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek publiek verkopen bij opbod en in massa:

kantoor- en zakenpand, bevattende winkels, kantoren en bedrijfsruimten

met ondergrond en verdere aanhorigheden, staande en gelegen aan de Nobelstraat nrs. 8, 10, 12, 14 en 14a te Heerlen, kad. bek. als gemeente Heerlen, sectie E nummers 5752 en 5753, respectievelijk groot 1.38 are en 3.35 are, derhalve te zamen groot 4.73 are.
Indeling:
Pand Nobelstraat 10: op de begane grond gelegen hal met etalage, bedrijfsruimte, keuken en bijkeuken met een totale oppervlakte van ongeveer 80 m2.
Pand Nobelstraat 12: op de begane grond gelegen winkel met etalage, bedrijfsruimte, keuken, toilet en berging met een totale oppervlakte van ongeveer 120 m2.
Panden Nobelstraat 8, 14 en 14a:
– begane grond: entree, kantoorruimte, winkel en c.v.-ruimte;
– eerste verdieping (gelegen boven de panden Nobelstraat 10, 12, 14 en 14a): drie (les)lokalen, twee grote en twee kleine kantoorruimten, kantine, computerkamer, keuken en toiletten;
– tweede verdieping: hal, vier (les)lokalen, twee kantoorruimten, (leraren)kamer, reproduktiekamer, boekenhok, keuken en toiletten.
Het gehele pand is voorzien van centrale verwarming (gas).
Bezichtiging: donderdag 16 januari as. van 16.00 tot 17.00 uur n.m. **en** dinsdag 21 januari as. van 9.00 tot 10.00 uur v.m.
Toegangsbewijs af te halen bij notaris Luijten te Heerlen.
Aanvaarding: voorschreven onroerende goederen – welke alle verhuurd zijn voor een totale huuropbrengst van ƒ 149.952,– per jaar – zijn in genot der huurpenningen te aanvaarden.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk op 3 maart 1986.
Nadere inlichtingen: ten kantore van de notaris, Ruys de Beerenbroucklaan 16 te Heerlen (tel. 045-719777).

Brunssum

Notaris Mr. H.J.M. van de Weijer te Heerlen

zal op donderdag 23 januari 1986, om 15.00 uur, in hotel Bronsheim, Kerkstraat 5 te Brunssum, op verzoek van zijn opdrachtgever, in het openbaar, bij opbod, verkopen ex art. 1223 lid 2 B.W.:

woonhuis

met ondergrond en tuin, gelegen te Brunssum, Prins Hendriklaan 164, kad. gem. Brunssum sectie D nr. 2041, groot circa 3.32 are.
Indeling: begane grond: zit- en slaapkamer met toilet en douche. 1e verdieping: 3 kamers met keukenruimte, toilet en douche. 2e vedieping: 2 kamers met op die verdieping toilet, douche en keukenruimte. Het geheel is onderkelderd, c.v. (gas).
Betaling: van de koopsom dient te geschieden uiterlijk 6 maart 1986.
Bezichtiging: kan geschieden in overleg met het notariskantoor.
Gegadigden dienen ter veiling, op verzoek, van hun financiële gegoedheid te doen blijken.
Nadere inlichtingen ten kantore van voornoemde notaris te Heerlen, Akerstraat 138a, tel. 045-714428.

STEIN

Notaris L.L.M. Haanen te Beek-L.

zal op woensdag 22 januari a.s. om 15.00 uur in de St.Rochushoeve, Kruisstraat 104 te Stein, krachtens het bepaalde in art. 1223 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek in het openbaar bij opbod verkopen:
GEMEENTE STEIN; landhuis met garage en tuin, gelegen te Stein, Brugstraat 6, kadastraal bekend als gemeente Stein sektie D nummer 3176, groot: 5 are 75 ca;
Indeling
begane grond: ruime hal met meterkast en trap; slaap studeerkamer, royale badkamer, toilet; woonkamer met openhaard, keuken met apparatuur, bijkeuken, grote garage;
1e verdieping: overloop, berging, slaapkamer met wastafel, slaapkamer met berging;
Het pand heeft een gasgestookte cv-installatie, is geheel onderkelderd en aangesloten op de nutsvoorzieningen.
Aanvaarding: terstond in bezit en genot vrij van huur en of andere gebruiksrechten na betaling van de koopprijs, welke betaling dient te geschieden uiterlijk 19 maart a.s.
Bezichtiging: dinsdag 14, donderdag 16 en dinsdag 21 januari a.s. telkens van 14.00 tot 16.00 uur, op vertoon van een toegangsbewijs te verkrijgen ten kantore van notaris Haanen, Maastrichterlaan 45, 6191 AB Beek, tel. 04402-72454.

STAPELWONING OP DAALHOF-NOORD TE MAASTRICHT

Op vrijdag 31 januari 1986 om 11.00 uur in de „Groote Societeit" aan het Vrijthof 36 te Maastricht, zal door notaris J.H.W. Versteeg ter standplaats Maastricht, ten verzoeke van zijn opdrachtgever krachtens art. 1223 BW in het openbaar en in een zitting bij opbod worden verkocht: het appartementsrecht, rechtgevende op het uitsluitend gebruik van de garage, 3 slaapkamers, badkamer, bergkast en tuin op de begane grond (parkeergarage-niveau), de woonkamer met keuken, dakterras, gang, toilet, cv-ruimte en meterkast op de 1e verdieping (woonstraat-niveau), plaatselijk bekend als **de woning Valeriushof 33-A te Maastricht,** kad. Maastricht sectie 0 nr. 4408-A-6
De woning is voorzien van een gasgestookte cv. Betaling van de koopprijs op uiterlijk 14-3-1986. Aanvaarding, vrij van huur- en of andere gebruiksrechten, na algehele betaling van de koopprijs. Eventuele ontruiming kan worden gevorderd krachtens de grosse van de veilingakte.
Bezichtiging uitsluitend in overleg met het notariskantoor Vrijthof 20 te Maastricht, tel. 043-217174, alwaar verdere inlichtingen.

Iedere dag weer met volle teugen genieten van uw schitterende premie B woning



in Schaesberg.

De huizen kenmerken zich door exclusiviteit. Een viertal hoofdaspekten kunnen worden onderscheiden:

- Opvallend mooie architektuur, vriendelijk ogend o.m. door het verspringen van dakhoogtes, terugspringende gevelpartijen, enz.
- Sfeervolle, zeer grote leefruimte-indeling: royale woonkamer met zit- en eethoek, gezellige eetkeuken met tuinkontakt, in direkte verbinding met de berging, van daaruit weer direkte toegang tot een inpandige garage, 3 forse slaapkamers.
- Grote kavels met een oppervlak van ca. 300 m2.
- Uitstekende isolatie, waardoor ca. 25% besparing op de energiekosten.

De fraaie huizen zijn gesitueerd aan de rand van het unieke bestemmingsplan 'Aan de Baan', grenzend aan prachtige villa- en bungalowbebouwing. Het rekreatiepark 'Strijthagen' ligt in de direkte omgeving.

Wij geven u alvast een voorproefje!

Zondag 19 januari a.s. tussen 14.00 en 16.00 uur stellen wij u in de gelegenheid voor een bezoek aan onze

MODELWONING

Koempel 1, Schaesberg, Aan de Baan

luxueus ingericht door

Lendfers Decoration

Neem op uw gemak een kijkje en geef uw ogen de kost. U bent van harte welkom.

financiering:

1. Door verrekening ineens van de premie-B rijksbijdrage nog te voldoen (v.o.n. incl. renteverlies) f 151.792,-.

2. Bij een 100% financiering en verrekening van de rijksbijdrage per jaar bedraagt, met een inkomen van ca. f 50.000,- de netto maandlast ca. f 590,-

BON (4) Gaarne vrijblijvende informatie over de premie-B woningen te Schaesberg.

Naam:
Adres:
Postcode/Plaats:
Telefoon:
In ongefrankeerde envelop zenden aan Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen

stienstra

Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen

045-712255*

Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur. Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

Bemiddeling o.g.
Hypotheken en Verzekeringen
LIVAC BV

Te koop:

SITTARD
Rustig gelegen tussenwoning met flinke tuin (20 m) en achterom. Ind.: b.g. hal, toilet, woonkamer met open haard, keuken, kelder. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer, kleine vliering, c.v. Prijs ƒ 87.000,– k.k.

HOENSBROEK
Goed gelegen tussenwoning met grote tuin en achterom (mog. garage). Ind.: hal, kelder, woonkamer, ruime keuken, toilet, luxe badkamer, schuurtje. Verd.: 3 slaapkamers, vaste trap naar ruime zolder, c.v. Vraagprijs ƒ 95.000,– k.k.

HEERLEN
Rustig gesitueerd ruim tussengelegen woonhuis (bwj. '76) met berging en voor- en achtertuin. Ind.: b.g. gang, toilet, woonkamer met open, geïnst. keuken. Verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer, c.v. Vraagprijs ƒ 105.000,– k.k.

GELEEN
(Lindenheuvel): goed gelegen, recent uitstekend verbouwde halfvr.st. woning met tuin en garage. Ind.: hal, toilet, kelder, grote woonkamer met plav.vloer, mooie voll. geïnst. keuken, badkamer, slaapkamer, grote berging-waskeuken, overdekt terras. Verd.: 2 slaapkamers, c.v., pand is voorzien van thermoph. beglazing en gedeeltelijk rolluiken. Vraagprijs ƒ 105.000,– k.k.

GELEEN
Halfvrijstaand, rustig gelegen herenhuis met grote tuin. Ind.: kelder, hal, woonkamer en suite, keuken, toilet, badkamer. Verd.: 3 slaapkamers, vaste trap naar grote zolder, c.v. Prijs ƒ 112.000,– k.k.

KERKRADE
Terwinselen: uitstekend onderhouden, aan woonerf gelegen, halfvrijst. woning (bwj. '77) met besloten tuin en garage. Ind.: hal, toilet, berging, keuken, ruime woonkamer. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar 2e etage, alwaar 4e slaapkamer/hobbyruimte, bergruimte, c.v., pand is voorzien van rolluiken en geïsoleerd. Prijs ƒ 139.000,– k.k.

EINIGHAUSEN-SITTARD
Een prachtig, uitstekend afgewerkt, halfvr.st. herenhuis (bwj. '78) met garage en besloten tuin. Ind.: entree, toilet, woonkamer met open haard en plavuizenvloer, open keuken (geïnst.). 1e etage: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en toilet. 2e etage: grote slaapkamer, c.v.-ruimte en zolder. Prijs ƒ 148.000,– k.k.

GELEEN
Rustig gesitueerde, keurig onderhouden, halfvrijstaande woning (bwj. '79) met garage (8,5 m) en flinke tuin. Ind.: hal, toilet, bergkast, L-vormige woonkamer met halfopen eetkeuken. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en toilet. 2e etage: 4e slaapkamer, c.v.-ruimte, veel bergruimte. Vraagprijs ƒ 148.000,– k.k.

BEEK
VRIJSTAAND LANDHUIS
met garage en tuin. Ind.: b.g. hal, toilet, L-vormige woonkamer, eetkeuken, bijkeuken. Verd.: 4 slaapkamers, badkamer, c.v. Vraagprijs ƒ 198.000,– k.k.

HULSBERG-Berkenhof
Een rustig gesitueerd, recent gebouwd, vrijstaand landhuis (bwj. '80) met rondom tuin. Ind.: b.g. ruime hal, toilet, kantoortje, L-vormige woonkamer, open eetkeuken. Verd.: 4 slaapkamers, luxe badkamer, toilet, zolder, c.v., pand is grotendeels onderkelderd. Prijs ƒ 360.000,– k.k.

Bemiddeling o.g.
Hypotheken en Verzekeringen
LIVAC BV

Voor de bemiddeling vragen wij te koop woonhuizen in diverse prijsklassen. Géén verkoop, géén kosten.

Brugstraat 17-19, Sittard
TEL.: 04490-10855

OPRUIMING BIJ KULOWANY

NU MERKMEUBELEN KOPEN MET HOGE KORTINGEN

ZITGROEPEN

	van	voor
LEOLUX - Mink 3-zits in stof beige	2960.–	995,–
LEOLUX - Flyer 3 - 2-zits in stof grijs	5275.–	3990,–
LEOLUX- mod. 272 2 - 2½-zits in leder blauw grijs	8236.–	3895,–
LEOLUX - mod. 724 2-zits bank in leder antraciet	3655.–	2990,–
JORI - mod. 4400 2-zits bank leder nat. verstelb. zit	8225.–	4350,–
JORI - mod. 5300 hoekgroep - salontafel - halogeenlamp - faut.	31205.–	17500,–
JORI - mod. 4900 3 - 2-zits - salontafel	20149.–	11500,–
GELDERLAND - 3 - 2-zits stof wasbaar	5980.–	2990,–
GELDERLAND - 3 - 2-zits in stof blauw beige	5284.–	3425,–
GELDERLAND - mod. 4810 2-zits in stof Kinda fraise	2395.–	1850,–
WITTMANN - 2-zits Geo in leder grijs	5830.–	3435,–
WITTMANN - 3 - 2 - faut. Marlene in stof donkerblauw	14574.–	2750,–
MONTIS - 3-zits Seneca in stof - leder zwart	4950.–	3950,–
MONTIS - 2-zits Flash in stof antraciet witte streep	2500.–	1750,–
MONTIS - 3 - 2-zits mod. Contro leder blauw rode bies	10380.–	7490,–
W.K. - 2½-zits in stof blok	4595.–	3449,–
DE SEDE - 2-zits DS 94 in kokos select	6330.–	3990,–
DE SEDE - 3 - 2-zits mod. DS 66 in natura	21560.–	14600,–
B&B - mod. Exelcior 3 - 2-zits - 2 hoofdsteunen verst. zit	10065.–	7950,–
EKORNES - 3 - 2-zits in leder groen	6580.–	4690,–
ARNABOLDI - 3 - 2-zits in leder naturel	11300.–	8475,–
DESIGNO - 2 - 2-zits in stof grijs zwart	4120.–	2950,–
BUSNELLI - zit ligbank in stof zwart wit (streep)	4360.–	2890,–
KNOLL - 2-zits Berry in stof lila	2312.–	995,–
LESSER - 3 - 2-zits in leder blauw beige	15290.–	8900,–
BRUNATI - losse bank zwart rood	5192.–	3490,–
CASTELIJN - 2-zits in stof blauw frame blank beuken		695,–
WIENER WERKSTATTE - mod. Belvedere in stof blauw	4800.–	2200,–
B&S - 3 - 2-zits mod. Lacuna in stof antraciet	4480.–	3190,–
B&S - 3 - 2-zits mod. Abita	4125.–	2990,–

FAUTEUILS

	van	voor
DE SEDE - WK 614 in leder wit - voetsteun	5460.–	3965,–
DE SEDE - WK 614 in leder biscuit	4680.–	2695,–
DE SEDE - Castello in leder neck kokos	4645.–	3390,–
JORI - relax donker grijs 6700	5230.–	3350,–
JORI - schommelstoel in leder wit	2915.–	1990,–
LEOLUX - faut. 200 - voetsteun in leder saiga groen	4575.–	2950,–
LEOLUX - fauteuil Swallow in stof	1595.–	1195,–
ARTIFORT - F 520 in leder wit	2886.–	2350,–
ARTIFORT - F 142 in leder wit	2662.–	2150,–
GELDERLAND - fauteuil 536 in stof blauw	2465.–	1795,–
AVARTE - draaifauteuil stof zwart frame blank	2465.–	1590,–
DIE COLLECTION - fauteuil in leder wit	3040.–	2290,–

WANDMEUBELEN

	van	voor
DESIGNO - modelwand Camino in essen wit	8990.–	4450,–
DESIGNO - modelwand Atrium lak zand	3490.–	1490,–
DESIGNO - Atrium spiegel combinatie	2130.–	750,–
DESIGNO - Corno TV-meubel (vrijstaand)	2820.–	1490,–
DIE COLLECTION - modelwand in wit essen	3495.–	990,–
TRAENEKER - dressoir in blank massief essen	8370.–	5950,–
TECTA - vitrine Bauhaus	3700.–	2750,–
BANZ BORD - dressoir in lak petrol	5270.–	3695,–
PASTOE - Amsterdammer kast in wit 74 cm breed	1639.–	990,–
PASTOE - Amsterdammer kleerkast 74 cm wit	2034.–	1425,–
M. LAURENSEN - kast essen massief	7380.–	3695,–
M. LAURENSEN - secretaire essen massief	6302.–	4300,–
PYRAMIDE - bar element in lak wit	1288.–	400,–
PYRAMIDE - element in lak wit	2302.–	375,–
Vitrine rood met verlichting	4695.–	2795,–
Secretaire in rood hoogglans	1206.–	695,–
Secretaire in zwart hoogglans	1144.–	695,–

EETHOEKEN

	van	voor
TRAENEKER - 4 stoelen - tafel in blank massief essen	7820.–	4950,–
METAFORM - tafel carrara 120 cm Ø rond	2310.–	1495,–
ARS NOVA - tafel in lak wit 120 cm Ø rond	2050.–	695,–
HAZENDONK - 4 stoelen - tafel wit (bekl. blauw)	2600.–	1895,–
THEMA - 4 stoelen leder - tafel grijs	5825.–	3990,–
FASEM - 4 stoelen leden - Tecta tafel blauw	4356.–	2990,–
FASEM - 4 stoelen tuigleder grijs	5000.–	3960,–
MONTIS - 4 stoelen face in rood leder - tafel	4375.–	3295,–
LASKO - tafel essen ovaal speciale maat uittrekbaar	2980.–	1790,–
DE JONG - 6 stoelen in stof grijs rood	3480.–	2590,–
MØLLER - 6 stoelen - tafel 100 - 200 in massief eiken blank	5584.–	4590,–
MØLLER - 4 stoelen in blank eiken	2440.–	1795,–
THEMA - 4 stoelen wit epoxi mat perfora staal	1360.–	590,–
TECTA stoel zwart wit B1	1038.–	690,–
VERNER Panton stoel	510.–	395,–

SLAAPKAMERS

	van	voor
CASTELIJN - bed 180 - 200 wit blauw	1460.–	800,–
CASTELIJN make-up unit wit blauw	1570.–	995,–
SIERRA - bed rood 180 - 200 met ombouw en spiegel	1749.–	1195,–
SIERRA - slaapkamer grijs met schuifdeurkast	5428.–	4290,–
KINDERLÜBKE - kinder tienerkamer wit alle onderdelen 25% korting		
STIJBE - kleerkast berken sublieme kwaliteit	2200.–	990,–
DIE COLLECTION - slaapkamer pitriet wit	5590.–	4700,–

SALONTAFELS

	van	voor
METAFORM - baltic brown 80 - 120	1895.–	995,–
METAFORM - kubus marmer op wielen	940.–	470,–
METAFORM - fossielen tafel 100 × 100	2850.–	2150,–
METAFORM - cylinder essen	nu	200,–
METAFORM - kubus travertin op wielen	940.–	470,–
METAFORM - travertin 130 cm Ø rond	2015.–	1395,–
METAFORM - bijzettafel travertin	375.–	240,–
LEOLUX - bijzettafel Twin wit	625.–	495,–
GALLOTTI - supercalif 80 - 140	3220.–	1990,–
GALLOTTI - glas 100 - 100	1019.–	765,–
GALLOTTI - glas 80 - 80 serie Tris	892.–	693,–
TECTA - lak wit mod. K7	1100.–	630,–
TECTA - Bauhaus kubus uitklapbaar	2241.–	1250,–
M. LAURENSEN - trio set essen massief	2490.–	1795,–
BELGO CHROOM - tafel massima 130 - 60	1095.–	595,–
BELGO CHROOM - tafel massima 60 - 60	835.–	495,–
WITTMANN - lak crème hoogglans 80 - 80	1195.–	395,–
TRAENEKER - blad massief essen onderstel glas	1630.–	1195,–
PROVITA - wit rood	199.–	145,–

KARPETTEN

	van	voor
DANSKINA - blauw grijs kamgaren	3588.–	2150,–
BESOUW - grijs antraciet katoen	550.–	325,–

VERLICHTING

	van	voor
ARTEMIDE - aton terra halogeen 500w zwart rood	949.–	750,–
ARTEMIDE - aton terra halogeen 500w zwart wit	949.–	750,–
ARTEMIDE - sintesi hanglamp	279.–	180,–
ARTEMIDE - tholos tafelmodel	215.–	110,–
ARTEMIDE - megaron wit -	1095.–	895,–
ARTEMIDE - area	299.–	199,–
MAURER - staande telescopa verstelbaar met kap	1495.–	895,–
MAURER - staande lamp met kap plexi zwart	943.–	710,–
MAURER - tafelmodel ML100	726.–	485,–
O LUCE - staande spider wit chroom	440.–	299,–
O LUCE - klemmend rood chroom	520.–	350,–
O LUCE - spider tafellamp wit rood	380.–	260,–
O LUCE - Dim 333 staande halogeen wit chroom	940.–	690,–
O LUCE - Joecolombo staande halogeen zwart chroom	940.–	690,–
O LUCE - tafellamp Shalom zwart rood	295.–	225,–
SCANLIGHT - G 1600 verstelbare witte lamp	536.–	399,–
SCANLIGHT - B 1600 verstelbare witte lamp	490.–	350,–
SHIRAH - hoeklamp op doekbasis	450.–	190,–
SHIRAH - hang wandlamp op doekbasis	480.–	190,–
INDOOR - bureaulamp grijs	355.–	295,–
INDOOR - Pantop hanglamp rood	109,50	75,–
INDOOR - hanglamp H432001	545.–	399,–
INDOOR - hanglamp T1027	845.–	475,–
INDOOR - Pantop hanglamp model B rood	129,50	90,–
INDOOR - Pantop hanglamp model A wit	159,50	110,–
INDOOR - Pantop tafellamp model D wit	295.–	210,–
INDOOR - Pantop tafellamp model E grijs	425.–	245,–
INDOOR - Pantop staande lamp model I wit	425.–	245,–
INDOOR - Pantop staande lamp model K grijs	455.–	265,–
ART LINE - staande halogeen 500w wit chroom	1246.–	945,–
ART LINE - halogeen messing 500w mod. swing	1454.–	995,–
YCAMI - oxalis halogeen 2 × 300w wit	760.–	490,–
YCAMI - margarithe halogeen wit geel staand	450.–	360,–
DESIGNUM - hanglamp grijs	250.–	175,–
SCAN LIGHT - hanglamp wit klein	350.–	175,–
SCAN LIGHT - hanglamp wit groot	420.–	210,–
EIKELBOOM - hanglamp Calot wit	389.–	299,–
EIKELBOOM - staande lamp Focus	1324.–	595,–
EIKELBOOM - staande lamp Lotek	119.–	60,–
LUMINA - staande lamp Daphine	675.–	490,–
LUMINA - staande lamp Disco wit	795.–	650,–
LUMINA - staande lamp Disco rood	795.–	650,–

TAFELSERVIESAKTIE

ARABIA: model Arctica - Uhtua - Salla - Teema - Rörstrand - Claire de Lune en Silja

Bij aankoop van 4 pers. compleet tafelservies, neemt u mee 6 persoons!

Ruska en Fennica restanten: nu tegen zeer aantrekkelijke prijzen!
Alle prijzen zijn netto-netto af zaak.

interieurarchitectuur
Kulowany B.V.

Kouvenderstraat 172, Hoensbroek
Telefoon: 045-212370

AMSTENRADE
ƒ 129.000,-
Gunstig gelegen halfvrijst. woonh. met cv., garage en ruime tuin. Ind. o.a.: hal, woonk. m. parketvloer, balkenplafond en sierpleister wanden, keuken, terras, ruime slpks., badkamer. Bwj. ca. 1970. aanv. direkt.

BRUNSSUM - ƒ 125.000,-
Langeberg. Halfvrijst. woonhuis met cv., garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, beg. grond: woonk. keuken, bijkeuken, berging en overdekt terras. Bwj. 1961. Perc.opp. ca. 320 m2. Gedeeltelijk voorzien van rolluiken.

HEERLEN - ƒ 75.000,-
Schaesbergerweg. Ruim woonh. met grote tuin (ca. 25 m diep). Ind. o.a.: kelder, woonk. met aansluitend serre (tot 37 m2), keuken (15 m2), berging, tuinberging. 1e verd.: 3 slpks., badk. met ligbad en vaste wast. 2e verd.: ruime zolder via vaste trap bereikbaar.

HEERLEN - ƒ 89.000,-
Grasbroekerveld. Woonhuis met cv. Ind.: sout.: geheel onderkelderd. beg. grond: hal, toilet, woonk. met parket, keuken m. eetbar, tuin. 1e verd.: 3 slpks. m. schrotenplafond, badk. met douche en v.w., bergkast. Aanv. direkt.

HEERLEN - ƒ 105.000,-
Welten. Ruim halfvrijst. drive-inn woning m. garage en cv. Ind. o.a.: entree, toilet, berging, garage, 4e slaap hobbyk. en achtertuin. Beg. gr.: ruime woonk. en eetkeuken. 1e verd.: 3 slpks. en bet. badkamer m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Bwj. 1975. Aanv. in overleg.

HEERLEN - ƒ 105.000,-
De Stack. Rustig gelegen hoekwoning. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk. en keuken m. plavuizenvloer, berging, voor-, zij- en achtertuin. 1e verd.: 3 slaapks., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet, berging. Bwjr. 1977. Aanv. in overleg.

HEERLEN - ƒ 219.000,-
Ten Esschen. Boerderij en binnenplaats met cv., bestaande uit woonhuis met woonkamer ca. 48 m2, keuken, bijkeuken, badkamer, 3 slpks., zolder en garage; verder diverse stallen met zolders en schuur. Totale grondopp. 2032 m2.

HOENSBROEK - ƒ 154.900,- v.o.n.
Riant in aanbouw zijnde halfvrijst. woonh. met garage, cv. en tuin ca. 40 m diep. Ind.: entree, living ca. 35 m2, keuken, 1e verd.: 3 royale slpks., badk., vaste trap naar 4e slaapk. hobbyk. (hardhout, voll. geïsoleerd).

KERKRADE- ƒ 77.000,-
West. Appartement op beg. grond met cv. Ind. o.a.: berging in sout. Beg. gr.: hal, L-vorm. woonk. (ca. 30 m2), keuken m. bergruimte, 2 slpks., douche m. v.w. en overdekt terras aan de straatzijde. Geïsoleerd en voorzien van dubbele beglazing. Ged. overname subsidie mogelijk. Bwj. 1981.

MECHELEN - ƒ 179.000,-
Schweiberg. Vrijst. woonh. met c.v.-gas, inp. garage en tuin op zuidoosten met een prachtig panoramisch vergezicht en optimale privacy aan de achterzijde. Ind. o.a.: geh. onderkelderd, 4 ruimtes, beg. grond: woonk. m. open haard, dichte keuken, hal, tuinberging. 1e verd.: 3 slaapks. en badk. m. douche, ligb. en 2e toilet. 2e verd.: ruime zolderruimte.

OIRSBEEK - ƒ 139.000,-
Halfvrijst. herenhuis met cv. en grote tuin. Ind. o.a.: kelder, hal, woonk. m. open haard en erker, grote keuken en bijkeuken, 3 ruime slpks., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Zolder bereikbaar via vaste trap. Bwj. 1936. Perc.opp. 380 m2.

OIRSBEEK - ƒ 149.000,-
Fraai en rustig gelegen halfvrijst. woonhuis met cv., garage en tuin. In. o.a.: royale hal met leisteenvloer, woonk. (ca. 46 m2) met plavuizenvloer, keuken, garage met hobbyruimte (totaal ca. 25 m2). 1e verd.: 3 slpks. en badk. Bwj. 1975.

SCHAESBERG - ƒ 112.000,-
Dr. Calsplan. Rustig gelegen woonhuis met cv. Ind. o.a.: entree, ruime woonk., keuken, berging, tuin. 1e verd.: 3 slpks., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: zolderberging. Bwj. 1981. Overname ƒ 14.000,- rijkssubsidie mogelijk!

SCHAESBERG - ƒ 119.000,-
Nabij centrum in zeer goede staat verkerend halfvrijstaand woonhuis met cv. en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, berging, 4 slpks., doucheruimte en zolder. Ramen in kunststof met dubbele beglazing.

SCHAESBERG - ƒ 139.000,-
Krijgersberglaan. A.d. rand van Brunssummerheide gelegen halfvrijst. woonh. met inp. garage, tuin en groot balkon ca. 20 m2 op het zuiden. Ind. o.a.: geheel onderkelderd, beg. gr.: woonkamer (ca. 30 m2) met open haard, dichte keuken. 1e verd.: 3 slpks., badk. met douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd. ca. 1.40 m hoge vliering bwj. 1964.

SCHAESBERG - ƒ 279.000,-
Kakert. Vrijstaande bungalow met cv., inp. garage (50 m2) en tuin rondom. Perc.opp. 1117 m2 nabij bosrand gelegen. Ind. o.a.: onderkeldering bestaande uit garage, hobbykelder, provisiekelder en cv.-ruimte. Beg.gr.: hal (14 m2), woonk. (42 m2) met o.a. open haard en tuinkontakt, dichte keuken (18 m2) met luxe kunststof keukeninstallatie met o.a. vaatwasser (Miele), oven, kookplaat, koelkast en afzuigkap, kantoor, 4 slpks. (grootste 20 m2), badk. m. ligbad, douche, 2 v.w. en toilet, tuinberging. Bwj. 1965.

SIMPELVELD - ƒ 178.000,-
Halfvrijst. woonh. met fraaie tuin met tuinhuisje en garage. Voorkant biedt mooi vergezicht. Ind. o.a.: woonk. ca. 40 m2 m. open haard, ruime keuken m. luxe aanbouwinstallatie, 3 royale slpks., badk. m. ligbad en v.w. en berging- en hobby cv.-zolder, bereikbaar via vaste trap. De woning is voorz. van dak- en spouwmuurisolatie en ged. voorzetramen. Bwj. 1977.

UBACH OVER WORMS - ƒ 145.000,-
Weegbree. Rustig gelegen fraai halfvr. woonh. met garage en c.v. Ind. o.a.: entree, toilet, ruime woonk., open keuken m. eetbar, garage, tuin. 1e verd.: 3 slaapks., bet. badkamer. 2e verd.: 4e slaapk. en 2 bergingen. Bwjr. 1975. Aanv. maart 1986.

aquina

Makelaardij o.g., taxaties, hypotheken en verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen

045-715566 ook 's zaterdags van 10.00-13.00 uur

Te koop

SITTARD Kolleberg - Ross van Lennepplaan 7 - Grote vrijstaande bungalow met onderpandige garage, 6 slaapkamers en zeer grote living, kelders. Geschikt voor praktijk/kantoor aan huis. Vraagprijs ƒ 295.000,- k.k.

SITTARD - Margrietlaan - Halfvrijstaande bungalow, rustig gelegen in het park, met L-vormige woonkamer met parketvloer, 3 slaapkamers, nieuwe keuken en nieuwe badkamer, grote kelder, c.v. Koopprijs ƒ 165.000,-.

SITTARD - Irenelaan - Op eerste stand gelegen geheel gerenoveerd hoekhuis met vrijstaande garage en zonnige tuin. Woonkamer met openhaard-partij, luxe keuken met apparatuur, tuinkamer, 4 slaapkamers, luxe badkamer. Vraagprijs ƒ 225.000,- k.k.

SITTARD - Burg. Kampsstraat 34 - Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met vernieuwd dak, grote gezellige woonkamer met openhaardpartij, balkenplafond, mooie tuinkamer met tegelvloer (tuinkamer en woonkamer samen ca. 48 m²). Keuken met aanbouwkeuken, 3 slaapkamers, moderne badkamer. Garage. Vraagprijs ƒ 135.000,- k.k.

SITTARD - W. Churchilllaan 3 - Zonnig gelegen halfvrijstaand woonhuis met besloten tuin op het zuiden, leuke woonkamer met tegelvloer, keuken, 3 slaapkamers, grote badkamer met ligbad, zolder. Vraagprijs ƒ 135.000,- k.k.

SITTARD - Ophoven 75 - Ouder woonhuis met bedrijfsruimte. Vraagprijs ƒ 90.000,- k.k.

In samenwerking met het Bouwfonds bemiddelen wij in de verkoop van royale premie-A woningen met gunstige premieregelingen. In Sittard: plan Overhovenerhof en Tudderenderweg zijn nog enkele kavels. Maak eens een afspraak met ons voor bezichtiging of vraag uitvoerige dokumentatie aan.

Wegens enorme vraag, zoeken wij in de regio Sittard huizen ter bemiddeling in alle prijsklassen. Neem vrijblijvend kontakt met ons op.

BEDRIJFSPANDEN

GELEEN - Tunnelstraat 18/20
Zeer ruim zakenpand met winkel van 80 m². Werkplaats van 200 m². Ruime parkeergelegenheid. Tuin met optimale privacy. Volledig gerenoveerde bovenwoning met zeer royale woonkamer, 5 slaapkamers, 2 badkamers. Vraagprijs ƒ 300.000,- k.k.

SCHREURS
Makelaar en Taxateur o.g. b.v.
Sittard - Ophoven 1, tel. 04490-27888

GEVRAAGD GEVRAAGD

Voor twee van onze relaties zoeken wij:

1. HEERLEN
(voorkeur Welten en Molenberg) of
VALKENBURG of
MAASTRICHT (voorkeur Tongerseweg en Villapark), een goed onderhouden (patio)bungalow. Ruime living, minimaal 2 slaapkamers.
Prijsindicatie: ƒ 200.000,– tot ƒ 250.000,–

2. In de regio
MAASTRICHT-VALKENBURG,
een niet te groot woonhuis of bungalow, ruime living, minimaal 2 slaapkamers, moet goed onderhouden zijn.
Prijsindicatie: circa ƒ 200.000,–

Aanbiedingen:

TROOST
ONROEREND GOED,
HEERLEN. TEL. 045-717976

KIES OOK EEN NVM-MAKELAAR

INTERESSE IN EEN BESTAANDE WONING?

VRAAG DAN ONZE BROCHURE „'N HUIS KOPEN" AAN

Boordevol informatie over alle zaken welke van belang zijn bij de aankoop van een bestaande woning, zoals bijkomende kosten, hypotheekmogelijkheden, gemeentegarantie etc.

Even de bon uitknippen en vandaag nog aan ons opsturen.

Naam:
Adres:
Pc.:
Woonpl.:
Tel.:

Zend mij per omgaande de gratis brochure „'n huis kopen".

makelaarskantoor taxatiebureau
van de pas
045-750600
Lid NVM

VOERENDAAL KERKPLEIN 70 TEL 045-750600

ABP algemeen burgerlijk pensioenfonds

TE HUUR HEERLEN:

Zeswegen

Eengezinswoningen en flatwoningen, vrijwel allemaal met 2 slaapkamers. Gunstig gelegen in het sterk afwisselende, groene plan Zeswegen. Op loopafstand van Heerlens centrum. Uitstekende voorzieningen zoals badkamer met ligbad, keukeninrichting, c.v. (in flats ook warm water), mechanische ventilatie keuken, effectieve isolatie waaronder dubbel, isolerend glas in woonkamer en keuken.

Huurprijzen per maand:
eengezinswoningen vanaf ƒ 494,40, exclusief servicebijdrage.
flatwoningen vanaf ƒ 478,95, exclusief servicebijdrage.

Graag verstrekken wij u nadere bijzonderheden. Neem vrijblijvend kontakt op met:

NEDU
Valkenburgerweg 25A,
6411 BM Heerlen, tel. 045-710909.

KEUKENSTUDIO 'RATIONAL' NUTH

M.L. v. TILBURG
De Weverstraat 11, Nuth Tel. 045-244610



De laatste nieuwe snufjes op het gebied van:
- KEUKENS
- KEUKENMEUBELS
- INBOUWAPPARATUUR
- PLAFOND EN TEGELS

Alle andere werkzaamheden worden ook door ons zelf verzorgd o.a.:
- ELEKTRISCH WERK
- LOODGIETERSWERK
- ALLE VOORKOMENDE TIMMERWERK
- VERBOUWINGEN
- SIERPLEISTERWERK

SPECIALE AANBIEDING: *EXCLUSIEVE PLAFONDS*

Div. kleuren, onderhoudsvrij. Compleet met klemmen en spijkers. Per m2 **ƒ 36,50**

Vrijblijvend prijsopgave

MICA ZONWERING

ROLLUIKEN
JALOEZIEËN
ZONNESCHERMEN

Showroom
Sitterderweg 116, Heerlen
Telefoon 045-721658

Diversen

FEESTJE thuis? Afhalen van goed verzorgd koude schotels en buffetten v.a. ƒ 8,– p.p. Tel. 04405-1305.

Opname in fam. eigen KAMER m. bad en w.c., eigen meubels mogelijk. 04454-4014.

A.s. zondag 19 jan. MOTORBEURS en snuffelmarkt in Centr. Cocarde te Valkenburg. Inl. 045-213386.

HULSBERG (UNOSTRAAT)

te k. schitterend onderhouden en goed geïsoleerd halfvrijstaand woonhuis met garage.
Aanvaarding kan op korte of langere termijn.
Een bezichtiging is meer dan de moeite waard.
Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN (SUNPLEIN)

te k. goed onderhouden appartement.
Indeling: berging, hal, toilet, keuken, woonkamer met open haard, 2 slaapkamers, badkamer.
Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs ƒ 63.000,–

GELRE GÜLICK VASTGOED B.V.

Bemiddeling onroerend goed, verzekeringen en hypotheken.
Heerlen, Akerstraat 96A, tel. 045-711088
Echt, Kerkveldsweg W. 29A, tel. 04754-5999

'n huis koopt u bij Stienstra

Makelaardij onroerend goed, Hypotheken, Verzekeringen

stienstra

Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
Telefoon: 045-712255*

BOCHOLTZ
Halfvr. woonhuis met tuin met mogelijkheid tot bouw van garage, woonk. met serre, aparte keuken, bijkeuken, 4 slpk., doucheruimte, zolder.
Prijs f 100.000,– k.k. 9786

BRUNSSUM
Onderkelderd halfvr. woonhuis met c.v.-gas, tuin, woonkamer, eetkeuken, badk. met douche, 4 slpk., zolder.
Prijs f 109.000,-- k.k. 9637

BRUNSSUM
Halfvr. woonhuis met garage, tuin, woonk. met open haard, open keuken, eetbar, 3 slpk., badk. met ligbad en zolder.
Prijs f 137.000,– k.k. 9939

BRUNSSUM
Halfvr. woonhuis met garage, woonk., keuken, diepe tuin, 2 slpk., badk. met ligbad, beschoten zolder.
Prijs f 99.000,– k.k. 9940

HEERLEN
Nabij winkelcentrum 't Loon, woonhuis met garage en tuin, bet. toilet, bet. badk., woonk. met parketvloer, terras, keuken met luxe aanbouwkeuken berging. 1e verd. 3 slpk. 2e verd. vliering.
Prijs f 98.000,– k.k. 9796

HEERLEN
Halfvr. woonhuis met c.v., garage, kelder, L-vorm. woonkamer, open haard en sierpl. wanden, keuken met inr., berging, 3 slpk., badk. met ligbad, vliering.
Prijs f 127.500,– k.k. 9857

HEERLEN
Halfvr. woonhuis met garage, tuin, studeerkamer, woonk., keuken, bijkeuken, terras, 3 slpk., dakterras.
Prijs f 205.000,-- k.k. 9863

HEERLEN
Goed onderhouden drive-in woning met tuin, garage, hobbykamer, berging, terras, woonk., halfopen keuken met install., badk. met ligbad, 3 slpk.
Prijs f 117.000,-- k.k. 9867

HEERLEN
Halfvr. woonhuis met garage, diepe tuin, woonk., eetbar, schuifpui naar terras, open keuken, 3 slpk., bet. badk. met ligbad en douche, zolder.
Prijs f 126.000,– k.k. 9902

HEERLEN
Split-level drive-in woning met tuin, garage, eetkamer, woonk. met balkon, 3 slpk., badk. met ligbad, terras.
Prijs f 109.000,-- k.k. 9695

HEERLEN
Nabij centrum, halfvr. woonhuis met terras, berging, provkelder, woonk. met mogelijkheid voor open haard, keuken met inr., 3 slpk., badk. met ligbad, douche en zolder.
Prijs f 129.000,– k.k. 9938

HOENSBROEK
Vrijst. woonhuis met garage, living 42 m2, keuken met aanrechtcomb., bijkeuken, 3 slpk., badk., zolder, tuin. Huis is voorzien van spouw- en dakisolatie.
Prijs f 135.000,– k.k. 9766

HOENSBROEK
Halfvr. woonhuis met oprit, gesch. voor bouw van opslagruimten, 2 kelders, woonk., dichte keuken, aanbouwkeuken, bijkeuken, 4 slpk., badk. en zolder.
Prijs f 135.000,– k.k. 9770

HOENSBROEK
Halfvr. woonhuis met oprit en tuin, mogelijkheid voor garage, woonk., dichte keuken, tuinb., 3 slpk., badk. met douche en zolder.
Prijs f 92.000,– k.k. 9855

KERKRADE
Vrijst. woonhuis met garage, wasruimte, woonk. 36 m2, luxe open keuken, 3 slpk., compl. badk. met ligbad en douche.
Prijs f 179.500,– k.k. 9674

KERKRADE
Hoekhuis met carport, berging, bergkast, L-vorm. woonkamer, eiken keuken met install., badk. met ligbad en douche, 4 slpk.
Prijs f 115.000,– k.k. 9764

KERKRADE
Woonhuis met terras en berging, woonk. met sier open haard, open keuken met install., 2 slpk., waskeuken, compl. badk., zolder ook geschikt als 3e slpk.
Prijs f 95.000,– k.k. 9830

KERKRADE
West, halfvr. woonhuis met carport, terras, woonk., open keuken, 3 slpk., compl. badk. en zolder.
Prijs f 129.000,– k.k. 9434

KERKRADE
De Maar, uitstekend onderhouden woonhuis met tuin, carport, L-vorm. woonk./keuken 41 m2, 3 royale slpk., luxe badk.
Prijs f 119.000,-- k.k. 9552

KERKRADE
Halfvr. bungalow met garage, prov.kelder, woonk., schuifpui naar tuin, open keuken met install., badk. met ligbad, 3 slpk.
Prijs f 149.500,– k.k. 9909

KERKRADE
Aan woonerf gelegen woonhuis met carport, L-vorm. woonk., dichte keuken, 4 slpk., badk. met douche en ligbad, tuin.
Prijs f 108.000,– k.k. 9941

NIEUWENHAGEN
Halfvr. woonhuis met carport en berging, siertuin, hobbykelder, woonkamer/keuken met aanrechtcomb., 3 slpk., badk. met ligbad en douche.
Prijs f 129.500,-- k.k. 9886

SCHAESBERG
Vrijst. landhuis met tuin, garage, c.v., woonk. 64 m2, dichte keuken, install., 4 slpk.
Prijs f 295.000,– k.k. 9816

SCHAESBERG
Nabij centrum, tussengelegen woonhuis met berging, tuin, woonk. met eetbar, keuken met app., 2 slpk., badk., zolder.
Prijs f 95.000,– k.k. 9908

SCHAESBERG
Tussengelegen woonhuis met tuin, garage, geh. onderkelderd, woonk. 22 m2, open keuken, 3 slpk. en badk.
Prijs f 99.500,– k.k. 9936

UBACH OVER WORMS
Vrijst. landhuis met dubb. garage op 1775 m2 grond, woonkamer, woonkeuken, 3 slpk., badk. met ligbad en terras.
Prijs f 209.000,-- k.k. 9865

UBACH OVER WORMS
Vrijst. woonhuis met garage, tuin, c.v., L-vorm. woonk. 40 m2, open keuken, 3 slpk., badk. met ligbad en zolder.
Prijs f 155.000,– k.k. 9930

UBACH OVER WORMS
Goed onderhouden tussengelegen woonhuis met uitgeb. keuken, woonk. ca. 30 m2, zonnige tuin, berging, 3 slpk.
Prijs f 89.000,– k.k. 9937

VOERENDAAL
Vrijst. landhuis met tuin, garage, prov.kelder, 2 werkkamers, studeerkamer, woonk., terras, eetkamer, open keuken 4 slpk., badk. met ligbad en douche, vliering.
Prijs op aanvraag. 9661

Dit is slechts een beperkte weergave van ons totale aanbod.
Wilt u meer zien?
Het huis van uw gading vindt u beslist bij een oriënterend bezoek aan Stienstra.

BON
Stuur mij informatie over het pand: ....
o Ik kan nog niet vinden wat ik zoek, wilt u een selektie voor mij maken via uw computer. Mijn wensen zijn:
Plaats: ....
Type: ....
Aantal slpk ....
Prijsklasse: ....

Naam: ....
Straat: ....
Postcode/plaats: ....
Tel.: ....

In ongefrankeerde envelop zenden aan Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnr. 40, 6400 VB Heerlen.

Geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 21.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

COMMERCIEEL VASTGOED

TE KOOP/TE HUUR

BRUNSSUM-NOORD, Kennedylaan
In winkelcentrum "Klingelsberg" is nog 1 winkelpand te huur. Het object is reclame-technisch uitstekend gesitueerd. Aanv.: direct. Huurprijs op aanvraag.

GELEEN, Elisabethstraat
In centrum gelegen winkelpand, b.v.o. ± 150 m², met twee bovenwoningen. Winkel v.v. tegelvloer, toilet, opslagruimte en kelder. Kooppr. ƒ 150.000.– k.k.

GELEEN, Groenstraat
Twee winkelunits (59 m² per unit) gelegen in hartje centrum. Voor specifieke branches op city-niveau bestaat nog vestigingsmogelijkheid. Huurgegevens op aanvraag.

GELEEN, Mauritslaan
Uitstekend gelegen kantoorruimte met c.v. Totale opp. 125 m², bestaande uit 3 kantoorruimten, archief, toiletten. Huurprijs ƒ 900.– per maand excl. B.T.W. Aanv.: in overleg.

HEERLEN, Zeswegen
In nieuwbouw-wijk gelegen winkelcentrum (met o.a. supermarkt, snackbar en bloemenzaak) zijn nog enkele units van ca. 80 m² beschikbaar. Verdere gegevens alsmede huurprijs op aanvraag.

HEERLEN, Kissel
Op handelsterrein gelegen bedrijfsruimte, totale b.v.o. 900 m², best. uit 600 m² hal met kantoorruimte, 300 m² magazijn alsmede 300 m² verhard voorterrein. Aanv.: direct. Prijs ƒ 245.000,- k.k.

KERKRADE-GRACHT, Eikerplein
Als beleggingsobject te koop wijk-winkelcentrum met een totale b.v.o. van 800 m², waarvan momenteel 600 m² verhuurd. Goed onderhouden. Uitvoerige gegevens alsmede huuropbrengsten en koopprijs op aanvraag.

LIMBRICHT, Molenstraat
Goed gelegen winkel woonhuis met c.v. Ind.: winkel (totale b.v.o. 90 m²), bovenwoning met o.a. woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Aanv.: direct. Prijs ƒ 149.000,– k.k. excl. B.T.W.

MAASTRICHT, Kast. Schaloenstraat
In winkelstraat gelegen winkel woonhuis met achteringang en erf. Ind.: o.a.: winkelruimte (opp. ± 120 m², incl. magazijn), eenv. bovenwoning, div. kelders. Vraagpr. ƒ 175.000,– k.k.

SITTARD, Limbrichterveld
In goed bereikbaar wijkwinkelcentrum (met o.a. 2 supers, AGF en bloemenzaak, drogist, chem. reiniging, kapsalon, textielzaak en apotheek) zijn nog enkele units van 62 tot 124 m² te huur. E.e.a. is zeer geschikt voor de volgende branches: slagerij, optiek, lektuur en tabak, slijterij, boekhandel, juwelier, schoenen en lederwaren, speelgoed, stoffen, indische kruiden en eetw. Aanv.: direct. Huurgeg. en bezichtiging op aanvraag.

SITTARD, Rijksweg
Optisch uitstekend gelegen bedrijfscomplex, bestaande uit showroom, werkplaats en magazijn. Totale b.v.o. ± 2200 m², waarvan momenteel 1100 m² zijn verhuurd. Perceelsopp. 8500 m². Uitv. gegevens over huuropbrengst en kooppr. op aanvr.

SITTARD, Putstraat
In centrum gelegen winkelpand met c.v., toilet, kitchenette, berging en achteringang; opp. 75 m². Aanv.: direct. Huurpr. ƒ 1.350.– p.m.

SITTARD, Handelsstraat
Op handelsterrein gelegen, grotendeels verhard perceel, ter grootte van ± 5000 m², bestemd t.b.v. handel en bedrijf. Prijs op aanvraag.

SITTARD, Millenerweg
Nabij doorgangsroute gelegen bedrijfshal (b.v.o. 450 m²) met ± 3000 m² terrein. O.m. voorzien van c.v., 2 poorten en ged. tussenvloer. Aanv.: direct. Huurpr. op aanvr.

SITTARD, Walramstraat hoek Overhovenerstraat.
Kantoorruimte, gelegen op de vierde verd. en in souterrain. Opp. 950 m². Aanv. direct. Huurpr. op aanvraag.

UBACH OVER WORMS (Landgraaf), Buizerdweg
Op industrieterrein gelegen **bedrijfshal** (b.v.o. ± 240 m²) met verhard opslagterrein, alsmede landhuis met dubb. carport en tuin. Totale perceel ± 2000 m² (overname kantoorunit bespreekb.) Vraagpr. ƒ 345.000.– k.k.

UBACH OVER WORMS (Landgraaf), Reeweg
Vrijst. woonhuis met achtergelegen magazijn loods (b.v.o. ± 110 m²), oprit, erf en grote tuin. Ind. woonhuis: woonkr., open keuken, 3 slaapkrs., luxe badkr. en zolder. Uitst. isolatie. Vraagpr. ƒ 215.000.– k.k.

KERKRADE-CENTRUM
Aan voetgangerspassage op A1-stand gelegen winkelruimte, b.v.o. 119 m², zeer geschikt voor o.a. chem. reiniging, schoenenzaak, drogist, reisburo, sportzaak, bloemist e.d. De parkeer- en bevoorradingsmogelijkh. zijn uitstekend. Huurpr. en verdere gegevens op aanvraag.

SITTARD, Stationsplein
Nabij station uitstekend gelegen kantoorruimte, b.v.o. 300 m², v.v. liftinstallatie en toiletgroep. Afwerking: systeemplafonds incl. lichtarmaturen, vloerbedekking en dubb. beglazing. Uitbreiding mogelijk. Aanv.: direct. Huurpr. en verdere gegevens op aanvraag.

SITTARD, Gruizenstraat
In centrum gelegen mooi afgewerkte kantoorruimte (b.v.o. 340 m²) op de 1e verd. met toiletgroepen en kitchenette. Aanv.: direct. Huurpr. ƒ 2.500,– per mnd. excl. B.T.W.

SITTARD, Tempelplein/Helstraat
In centrum gelegen ± 1400 m² winkelruimte (frontbreedte 35 m) met uitstekende parkeer- en bevoorradingsmogelijkheid. Uitvoerige gegevens en huurprijs op aanvraag.

DRS. RUIJTERS
Drs. Ruijters Commercieel Vastgoed B.V.
6131 AS sittard · stationsplein 1 · tel 04490-19151

ABAZ

AMSTENRADE-Hoofdstraat
Halfvrijst. [illegible] woonhuis met [illegible] Ind. o.a. royale hal, eetkamer, [illegible] keuken. 1e verd. twee slaapkamers en royale badk. met o.a. ligbad en douche. Zolder met mogelijkheid voor slaapk.
Vraagprijs ƒ 92.500,– k.k.

BRUNSSUM-Hopperank
Verkeersvrij gesitueerd woonhuis met c.v. en garage. Ind. o.a. woonk. met open haard en leisteen vloer, ruime keuken, drie slaapk. en badk. met ligb. Royale tuin.
Vraagprijs ƒ 129.500,– k.k.

GULPEN-Zesbundersveld
Prachtig gesitueerd royaal woonhuis met c.v. en garage. Ind. o.a. L-kamer met plavuizen, vier slaapk. op eerste verd. en badk. met ligbad. Vaste trap naar [illegible] zolder en royale vierde slaapk.
Vraagprijs ƒ 165.000,– k.k.

HEERLEN-Welten
Fraai gesitueerde drive-in hoekwoning met o.a. ruime woonk. en keuken, drie slaapk. en badk. met ligbad, hobbykamer. Blijvend vrij uitzicht.
Vraagprijs ƒ 117.500,– k.k.

HEERLEN-Unolaan
Gelegen [illegible] appartement met ruime woonk. en keuken, grote slaapk., badk. en diverse bergingen.
Vraagprijs slechts ƒ 59.500,– k.k.

HEERLEN-nabij Kloosterkoolhof
Royale hoekwoning met inpandige garage en c.v. Woonk. in L-vorm, drie slaapk. en hobbyruimte.
Vraagprijs ƒ 119.500,– k.k.

HEERLEN-Centrum
Fraai herenhuis in gebruik als kantoor, voorzien van c.v. Ind. o.a. zes vertrekken en ruime zolder. Eigen parkeerplaatsen.
Vraagprijs ƒ 139.500,– k.k.

HEERLEN-Noord
Royaal verbouwd woonhuis met c.v. en dubbele garage. Ind. o.a. royale woonk. in oud-hollandse stijl. Ruime keuken, bijkeuken, drie slaapk. en badk. met ligbad. Grote zolder, kelder. Het pand biedt ook uitstekende mogelijkheden voor klein bedrijf.
Vraagprijs ƒ 147.500,– k.k.

HOENSBROEK-Amstenraderweg
Ruim woonhuis met c.v. en mogelijkheid voor garage. Ind. o.a. ruime woonk. en keuken, drie slaapk. en fraaie badk.
Vraagprijs ƒ 105.000,– k.k.

VALKENBURG-Neerhem
Fraai gesitueerd appartement met uitzicht over het Geuldal. Ind. o.a. ruime woonk. keuken, twee slaapk. en luxe badk. Het gebouw beschikt over lift en eigen parkeerplaats.
Vraagprijs ƒ 74.500,– k.k.

GEVRAAGD
Voor diverse relaties zoeken wij woningen in de prijsklasse van ƒ 100.000,– tot ƒ 300.000,– in Heerlen en omgeving.
Wilt u uw huis verkopen, neem dan vrijblijvend kontakt op. Gratis taxatie en bij geen verkoop, geen kosten.

Inl. De Doom 23, 6419 CW Heerlen
045-718731

Jos Storms

ONROEREND GOED
Past. Vonckenstr. 44, Geleen
Tel. 04494-42550 ('s zaterdags geopend)

LIMBRICHT Prov.weg 25
Degelijk gebouwd goed onderh. halfvrijst. pand met cv., grote woonk., zolder (vaste trap), 3 slpks. en kelder. Grote (650 m2) tuin. ƒ 117.500,- k.k.

LIMBRICHT M. de Kessenichstr. 15
Goed geleg. tussenwoning met garage, kelder, zolder, 3 slpks. ƒ 107.000,- k.k.

LIMBRICHT Prov.weg 66
Vrijst. landh. met 1200 m2 aangel. tuin met zwembad, zolder (vaste trap), grote kelder, grote (70 m2) woonk. met Noorse lei, 4 slpks. Alles geïsoleerd. Binnen en buiten in nieuwst. Recent getaxeerd. Erg duurzame materialen gebruikt. Nu ƒ 249.000,- k.k.

OIRSBEEK Op de Graaf 6
Zeer goed onderh. vrijst. pand met garage, mooie tuin, grote woonk. (36 m2), nieuwe eiken keuken, geheel onderk. Binnen en buiten nieuw ƒ 139.000,- k.k.

OIRSBEEK Prov.weg Zuid 132
Oudere vrijst. boerenw. met 400 m2 tuin en cv. ƒ 92.500,- k.k.

BRUNSSUM Dorpstr. 167
Mooi pand met grote woonk. (50 m2) grote zolder (vaste trap), kelder en 500 m2 tuin. Nu ƒ 89.000,- k.k.

AMSTENRADE Hoofdstr. 56
Mooi gelegen vrijst. woonh. met grote (750 m2) tuin, grote kelders met garage, 4 slpks., grote zolder met vaste trap. Recent taxatierapport aanwezig. Vraagpr. ƒ 165.000,- k.k. Maak vrijbl. een afspraak.

WINKELCENTRUM TERWINSELEN
PIusstr. 15-17. Zeer gunstig gelegen in winkelcentr. Winkel woonh. met vestig. verg. voor alle zakel. doeleind. Pr. ƒ 189.000,- k.k. Bezicht. op afspr.

UBACH OVER WORMS Rect. Fisscherstr. 10
Goed onderhouden halfvrijst. pand met mooie tuin, garage, zolder, kelder, 3 slpks., centr. verw., grote woonk. en nieuwe eiken keuken met alle inbouwapp. incl. wasmach. Nu ƒ 93.000,- k.k. Snelle beslissers, lage eindpr.

NIEUWENHAGEN Voortstr. 86
Groot woonh. met goede beleggingsmogel. Snelle beslisser lage prijs ƒ 89.000,- k.k.

NUTH H. Hermansstr. 17
Zeer mooie drive-inn woning met garage en tuin ƒ 109.000,- k.k.

HEERLEN/NABIJ CENTRUM
Goed gelegen dubbel herenhuis met ruime indeling en gescheiden entrees. Zeer geschikt voor woonhuis annex kantoor praktijk. ƒ 145.000,– k.k.

AMSTENRADE
Rustig gelegen nagenoeg vrijstaand woonhuis met cv.-gas, garage, berging en tuin (opp. 560 m2). Ind.: kelder, hal, moderne inbouwkeuken, woonkamer van 48 m2 met open haard en plavuizenvloer, badkamer met ligbad en 2e w.c., 4 slaapkamers. ƒ 169.000,– k.k.

MARGRATEN
Degelijk gebouwde vrijstaande boerderij met ruime stal + schuur en ca. 1300 m2 grond. Ind.: kelder, hal, keuken, eetkamer, woonkamer, 4 slaapk., grote zolder via vaste trap. Ook geschikt als woonhuis annex magazijn/bedrijfsruimte/atelier. ƒ 185.000,– k.k.

GULPEN
Vrijstaande semi-bungalow met cv.-gas en carport, prachtig gelegen op 500 m2 grond met blijvend vrij uitzicht. Ind.: kelder, hal, moderne woonkeuken, woonkamer in L-vorm met parket en open haard, 3 slaapk., badkamer met ligbad, 2e w.c. en wastafel. ƒ 226.000,– k.k.

HULSBERG
Vrijstaand landhuis met cv.-gas en garage, mooi gelegen op een kavel van 950 m2 met veel privacy. Ind.: riante hal, keuken, woonkamer van 48 m2 m. parket en open haard, 4 slaapk., badkamer met ligbad, zolder. Prijs n.o.t.k.

BEEK/REINALDSTRAAT
Rustig gelegen halfvrijstaand landhuis met cv.-gas, inpandige garage en tuin. Ind.: hal, riante living in L-vorm met plavuizen vloer en open haard, luxe inbouwkeuken, bijkeuken, 5 slaapk., badkamer met ligbad en 2e w.c., royale zolder. ƒ 259.000,– k.k.

SIBBE
Rustig gelegen landhuis met cv.-gas, dubbele inpandige garage en tuin m. vrij uitzicht. Ind.: geheel onderkelderd, riante hal m. vide, living in L-vorm van 65 m2 met open haard en plavuizenvloer, luxe eiken inbouwkeuken met alle apparatuur, 4 ruime slaapk., prachtige badkamer met ligbad, douche, 2e w.c. en wastafel. ƒ 265.000,– k.k.

nicolai makelaardij
tel. 043-254555*
stationstraat 20, maastricht

weru®
KUNSTSTOF RAMEN DEUREN
KRINGS
Open
ma. t/m vr. 13.00-18.00 uur
za. van 10.00 tot 15.00 uur
Roermond: Zwartbroekstr. 5
Tel. 04750-32777
Hoensbroek: Akerstr. N. 128
Tel. 045-224581
en 04402-74739

DIPLOMAAT
RAMEN DEUREN SCHUIFDEUREN ROLLUIKEN ISOLATIEGLAS
voor nieuwbouw en renovatie
Aluminium ramen, geïsoleerd. Geen condens. Kleur naar keuze.
Kunststof ramen, systeem Veka wit bruin.
Voorzetramen
Zonwering
Vergelijk prijs en kwaliteit!!!
RIKOTEX
Tel. 045-416041.

KIES OOK EEN NVM-MAKELAAR

U WILT UW HUIS VERKOPEN?

Vraag dan de brochure „U en uw makelaar" aan.

Boordevol informatie over alle zaken, welke van belang zijn bij de verkoop van een bestaande woning, en met de Tarieven en Voorwaarden van de Nederlandse Vereniging van Makelaars i.o.g.

Even de bon uitknippen en vandaag nog aan ons opsturen.

Naam:
Adres:
Pc.:
Woonpl.:
Tel.:

Zend mij per omgaande de gratis brochure „U en uw makelaar".

makelaarskantoor taxatiebureau **van de pas** — Lid NVM
045-750600
VOERENDAAL KERKPLEIN 70 TEL 045-750600

HEERLEN
Te koop vrijstaand woonhuis, vakwerkstijl, veldbrandstenen met rondom tuin. Bouwjaar 1985. Geheel geïsoleerd. Kelder, hal, toilet, woonkamer, keuken met bijkeuken, terras. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer met 2e toilet, bad, douche, 2 v.w., c.v.-ruimte. Vraagprijs ƒ 270.000,–.

HEERLEN
Halfvrijstaand woonhuis met achterbouw, zij- en achtertuin met dubbele garage, kelder. Begane grond: entree, gang, toilet, woonkamer, open keuken, achterbouw met zithoek en open haard. Verd.: overloop, doucheruimte, 3 slaapkamers, zolder. Vraagprijs ƒ 145.000,–.

HEERLEN-HOENSBROEK
Te koop winkelpand met bovenwoning, achterterrein met inrit naar inpandige garage. Winkelgedeelte met verlaagd plafond en ingebouwde verlichting, magazijn, toilet, c.v.-ruimte, aparte opgang naar bovenwoning. 1e verd.: hal, woon- eetkamer, keuken met aparte berging, toilet. 2e verd.: 4 slaapkamers, badkamer met 2e toilet, bergruimte, rondom rolluiken. Vraagprijs ƒ 210.000,–.

NUTH-VAESRADE
Te koop ingesloten winkelwoonhuis met erf. Kantoor c.q. winkelruimte, keuken, gang, toilet, grote garage. Aparte opgang naar woongedeelte op de 1e verd. Hal, woonkamer, ingerichte keuken met veel ingebouwde kastruimte, 3 slaapkamers, badkamer, toilet, muurkast. Vraagprijs ƒ 110.000,–.

Een uitgebreide folder van bovenstaande objecten wordt u vrijblijvend op aanvraag toegezonden.

TER BEMIDDELING zoeken wij woonhuizen in de regio Heerlen-Klimmen e.o. rond ƒ 200.000,– en hoger.
Als u een persoonlijke begeleiding bij de verkoop van uw huis op prijs stelt, neemt u dan vrijblijvend contact met ons op voor een oriënterend gesprek.
Wij zijn ook op zaterdag bereikbaar van 10.00 tot 13.00 uur.

HORBACH B.V. — sinds 1966
taxaties + makelaardij o.g.
Schaesbergerweg 36 · 6415 AH Heerlen
045 - 72.32.82.

Auto's en motoren

Te k. OPEL Ascona 1900, met LPG gas, bj. 1981, 100% in orde, prijs ƒ 10.500,-. Tel. 04499-2927.

Te k. FORD Taunus 1.6 L met trekh. en gasinstall. ƒ 4700,-; bwj. 1980. Akerstr. 171 C Kerkrade-W tussen 18 en 19 uur.

Te k. MINI 1100 special 1979, kleur geel met zwart leren dak. Pr. ƒ 2750,-. Evt. inr. grotere auto mog. 043-648434.

FORD Taunus 1.6 L, bj. 12-76, goede auto, ƒ 950,-. Tel. 045-723621.

Te k. OPEL Kadett 1.2 S 5-drs. bj. '82, km. 46.500, kl. bruin. Tel. 04466-13792.

Te k. HONDA MB5 i.z.g.st. ƒ 1400,-. Dr. Ariënsstr. 7 Geleen. Tel. 04494-43221.

Automobielbedrijf LOVEN B.V., Mazda-dealer, Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-722451, biedt aan: Mazda 323 autom., '81, '82, '83 en '84; Mazda 323 sedan 1.3, '81; Mazda 626 coupé 2 ltr. GLX autom., '83; Mazda 626 coupé 2 ltr. GLX, '84; Ford Taunus, '81; Honda Civic, 5-drs., '82; Opel Kadett 12N, '80; Opel Ascona 2 ltr. diesel, '80; Opel Ascona 16 S, '83; Opel Rekord Caravan 2300 diesel, '80; Seat Ronda 1.2 L, '84; Talbot Horizon 1.5 GLS, '82; VW Jetta, '81. Goedkope inruilauto's: Mazda 323 autom., '77, ƒ 3750,-; Mazda 818 coupé, '78, ƒ 1500,-; Ford Siesta, '77, ƒ 3500,-; Fiat Mirafiori 1300, '76, ƒ 950,-; Peugeot 504, '75, ƒ 1000,-; Chrysler Simca 1610, '78, ƒ 1850,-; Simca Chrysler 1308 GT, met LPG, '76, ƒ 1000,-; Talbot 1510 GLS, '80, ƒ 3500,-.

VW Golf bj. '81, automatiek; BMW 318i bjr. '83. Diamantstr. 21, Heerlen.

R4, -5 en -6 gebruikte ONDERDELEN, motoren, versn.bakken, ruiten, plaatwerk, starters, dynamo's. Ook ruil enz. enz., cilinderkoppen Opel, Renault, Vw 1300-motor. Autoservice Meezenbroek, Rubenstr. 23, Heerlen. Tel. 045-723621.

Weg. omst. deg. SAAB 99 GL '75 m. br. bump. i.st.v.nw., goed onderh. o.a. nw. uitl., nw. banden, trekh., + sneeuwkett. A.P.K. gek. km 97.000 ƒ 3450,-, tel. 045-322460.

Te k. mooie BMW 525, 6 cyl., bj. '78, met LPG, sportwielen, aut. schuifd., pr. ƒ 4750,-. Inruil kl. auto mog. Tel. 043-625329.

Te k. RENAULT 4 GTL, bj. '78, spuitklaar, ƒ 1800,-. Tel. 045-423251.

Honda-dealer biedt te koop aan. Ingeruild op Honda: Honda Civic, 3-drs., luxe, '80 en '81; Honda Civic, 3-drs., autom., '80; Honda Civic Shuttle, '84; Honda Accord, 4-drs., autom., '79; Honda Accord 1.8 EX, '84; Honda Prelude, '79; Ford Escort 1.6 Luxe, 4-drs., '81; BMW 316, '83; Toyota Carina 1800 D, '83; Suzuki Swift, '84; Suzuki Alto, '84; Ford Fiesta, '85. Auto HERAL Brunssum B.V., Haefland 15, 6414 PA Brunssum, tel. 045-252244. Verder diverse goedkope inruilers aanwezig. Inruil en financiering mogelijk.

Te k. VW KEVER Am. uitv. in prima staat, tel. 045-212105.

Te k. FORD Escort XR3 I, rood, alarm, lichtmet. velgen, stereo-inst., grill. m. verstralers, 46.000 km, tel. 045-221137.

Te k. VOLKSWAGEN Kever, auto is in bijz. goede st., keuring geen probleem bwjr. '75. Vraagpr. ƒ 950,–; tel. 045-212898. Wijenweg 147 Brunssum-Treebeek.

Autobedrijf F. Vanhauten biedt aan: PORSCHE 911 SC sportomatic bwj. '77 i.z.g. conditie kl. wit ƒ 34.000,–; Porsche 935 uitv. in topconditie kl. wit uniek superbreed ƒ 35.000,–; Porsche 911 Targa SC uitv. T'74 ƒ 19.500,-; Kokelestr. 148 Kerkrade tel. 045-456288.

Te k. mooie FORD TAUNUS 2000L m. lpg bwj. '79, Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

VW Passat GL diesel 5-drs. in uitstek. conditie bwj. 1979; Opel Kadett 12S 1979 1e eigen.; Subaru 1800 GL 4 wiel-drive 1982; Honda Civic autom. met APK II; Austin Maestro 16 HLS 1984; Austin Montegra 16 HLS 1985; Honda Prelude met veel extra's 1979; Datsun Stanza 1800 DL 1982; Nissan Micra 3-drs. 1983 7000 km; Triumph Dolomite 1978 1e eigen. en org. 37.000 km; MG MGB GT 1965; Mazda 323 autom. 1979; Mercedes 240 diesel 19 '77; Austin Maxi 1850 1978; Volvo 340 L 1983; Austin Metro 1982; Auto's zijn met Bovaggarantiebewijs. Gratis 10.000 km beurt bij aflevering. Inruil en financ. mog. binnen 24 u. Te bevr. Austin Rover dealer, Havé Industriestr. 31 Sittard, tel. 04490-15195.

Te k. LEGERTRUCK GMC bwj. 1941 met papieren. Tel. 045-424050.

Te k. OPEL Kadett coupé 1200 S bwj. '77, br. band. + sportuitl. i.z.g.st. ƒ 3200,-. Abel Tasmanstr. 59, Heerlen De Wieër.

Te k. AUDI 80 4-drs. bwj. '81, te bevr. 04450-2748.

Te k. HONDA CIVIC automatic bwj. '77 goed en mooi, inl. 04494-44797.

Te k. VOLKSWAGEN Kever i.g.st. Tel. 045-258110.

Te k. DYANE 6 bwjr. '78 i.g.st. Pr. ƒ 1250,-; Veldstr. 30 Brunssum.

ALFA ROMEO SPIDER 2.0 L bwj. '79, zwart linnen targa-dak, boordcomp. l.m.-velgen, uitst. staat ƒ 14.500,-, tel. 04495-6138 b.g.g. 1607.

Te k. ALFA Sud bwjr. '78, 106.000 km gel. i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-252872.

SCHADEAUTO'S: VW Golf Caddy diesel '83, Rekord combi 2.2 I '85, Senator 30 E '82, Mitsubishi Colt '82, Kadett SR '80, Manta GTE '84, Sierra XR4 I '83, div. Kadett's '82-'80, div. Escorts, Fiësta's combi XR3. Deumens, Haefland 20 Brunssum. Tel. 254482.

Te k. AUDI 1000 LS 5E, bwjr. '78 met nw. motor. Pr. ƒ 3250,-. Tel. 04752-2047.

Te k. MANTA 19.S bwj. '79, m. stereo, zeer mooi 100%, vraagpr. 5900,-, 045-451744.

Te k. LADA 1500 m. trekh., april 1980, ƒ 1700,-, tel. 04498-52311.

Te k. onder garantie en service: BMW 323 I, 4-drs., '85; BMW 320 I, '84; BMW 315, '83; BMW 318, '83; Opel Kadett, 5-drs., '83; Opel Ascona, 4-drs., '83; Opel Rekord 20 S, '79; Ford Fiesta 1.1, '82; Renault R5 TL, '82; Audi 100 GLS Autom., '80; Toyota Liftback, '80; VW Golf Rabbit, '83; Peugeot 305 SR, '80; Mitsubishi Galant, '81, 2×; Mercedes 200 D, '82; Mercedes 200 B, '82. Autom. Inruil, financ., garantie. Autohandel P. FRANKEN, Ganzeweide 59, Heerlerheide. Tel. 045-216475.

Te k. VW Passat C-D, 5-drs., BL, grijsmet., bj. aug. '82, 87.000 km, vr.pr. ƒ 15.500,-. Tel. 04493-1861.

KERA OCCASIONS: BMW 316, '79, '82 en '84; BMW 318 I, '81 en '82; BMW 320, '82; BMW 323 I Alpina, '81; BMW 323 I, '84; BMW 518, '81, '83 en '84; BMW 525, '84; BMW 520 I, '82 en '84; BMW 525 I, '82, '83 en '84; BMW 524 turbo diesel, '84; BMW 728 I, '80 en '81; BMW 728 I aut., '81; Mercedes 280 SE aut., '82; Saab 900 GLS, '83; Alfa Giulietta 1.6, '82; VW Golf GTI, '80 en '83; Opel Ascona 1.8 E, '83; Renault Fuego GTX, '81; Renault A 5 turbo, '85; Peugeot 305 SR Break, '82. Kerkradersteenweg [illegible] Kerkrade, tel. 045-452124.

Te k. FORD Escort 1600 Bravo, 5 bak, apr. '85, 19.000 km ƒ 17.000,-, 045-257764.

Te k. R5, rood, mooie uitvoering, 1975, pr.n.o.t.k. Tel. 045-441561.

Te k. KEVER i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 900,-, tel. 045-724984.

Te k. LADA 1200 vraagpr. ƒ 9100,-, [illegible] km st. 12.000, tel. 04405-3319.

Onroerend goed



LEMIERS-VAALS: vrijst. boerenwoonhuis met kleine tuin, ged. gerenoveerd, gel. a.d. Rijksweg 152. Prijs ƒ 65.000,–. Aanv. direct. Inl. tijd. kantooruren, tel. 045-453502. Ook zaterdag.

Te koop: **EYGELSHOVEN** Kerkraderstr. 23, goed onderhouden vrijstaand woonhuis met c.v., garage, terras en siertuin. Optimaal geïsoleerd, dubbel glas en rolluiken. Ind.: souterrain-provisiekelder en c.v.-kelder. Parterre: ruime hal betegeld toilet, woonkamer met parketvloer en open haard, dichte keuken, eetkamer. 1e verd.: overloop met bergkast, 3 slaapkamers en badkamer. 2e verd.: zolder, bouwjaar 1964, vr.pr. ƒ 142.000,–, inlichtingen na 17 uur, 045-457333.

Te k. **HOENSBROEK** nieuwbouw landhuis (vrijst. ind.: zitkam., 60 m2, 4 slpk., gar. v. 2 auto's mogel. tot inr. v. uw woning, inl. tel. 045-210719.

VALKENBURG: grote vrijst. villa, uniek gelegen en gebouwd. Gr. voor- en achtertuin, dubb. garage, geschikt voor woon- en praktijkruimten of andere doeleinden, bj. 1980-1981. 2 bouwkavels ieder ± 15 m breed en ± 60 m diep. Tel. 04406-13749.

Nuth, Kennedylaan 3

Op goede stand gel. patiobungalow m. gar., woon-/zitkam. m. parketvloer, keuk. m. aanb.inst. en app., zonnige patio en ruime mooie aangel. voortuin, gas-c.v., perc.opp. 399 m2. Kooppr. ƒ 145.000,–. L.M.H. Smeets, beëdigd taxateur O.G. Op den Toren 11, Nuth, tel. 045-242118 of 468888.

Eengezinswoning in **KERKRADE-WEST** m. tuin. Pr. 65.000 DM. Tel. 09-492403721. Tussen 18.00 en 20.00 u.

Te huur in Brunssum
Aantrekkelijke eengezinswoningen

Royaal gebouwde woningen gelegen in plezierige woonwijk zonder doorgaand verkeer. Met veel groen, wandel- en speelruimte.
Alle woningen hebben een ruime living, royale slaapkamers en modern gemak in keuken en badkamer. Kortom, woningen waar u zich op slag thuis zult voelen.

Huurprijzen vanaf ƒ 654,– per maand exclusief servicekosten. (Huursubsidie mogelijk).

Inlichtingen:
Kok Beheer, Kruisstraat 103, 6411 BS Heerlen, tel. 045-712040.

Te k. **HALFVRIJST.** woonh., grote garage, luxe aanb.keuken, luxe badk., 2e toilet, vraagpr. ƒ 122.000,–. Tel. 045-253925 na 18.00 uur, 045-322193.

Te koop
ruim bedrijfspand te Pey-Echt
winkelwoonhuis + extra 350 m2 magazijn garageruimte. Perceelsopp. ± 900 m2, gunstige ligging. Inl. Peters Vastgoed Echt, tel. 04754-2826.

Te koop of te huur gevraagd:
huis of bungalow
in de omgeving van de Holleweg, Bospad of Dalpad te Heerlen. Tel. 045-720841.

Boerderijtje in België
op 500 meter van Maastricht. Fraai landhuis, schuur, (paardestallen, goed onderhouden, weiland naar keuze. Prijs n.o.t.k. Bij bezichtiging tel. 09-3211713749.

TRINTELEN gem. Wittem, te k. landelijk gel. ouder woonhuis met stallen, tuin en weiland. Tot. opp. 2100 m2. Pr. ƒ 87.000,– k.k. Tel. 04406-15859.

Te k. klein **WOONHUIS**, gel. a.d. Rukkerweg 229 te Kerkrade. ƒ 37.500,- k.k. Verbouwing noodzakelijk. Te bevr. tel. 045-455140 b.g.g. 045-422351.

SCHINNEN: te k. fraai gel. riant halfvrijst. woonhuis. Volgens afspraak: Altaarstr. 37, tel. 04493-3018.

T.k. lanb.gr. te **UBACHSBERG**, Mingersborg, groot 1 ha. Inl. 04451-1269. Pr. n.o.t.k.

Tussenliggend woonh. **SCHAESBERGERVELD** met garage en open keuken (eiken), 3 slpk., 3 kelders, i.z.g.st. ƒ 94.000,– k.k. Tel. 045-726996.

Te k. Hoensbroek **MARIARADE** tussenwon., ind. kamer, open keuk., m. aanb., 3 slpk., dubb. begl., hardhout kozijnen m. voor- en achtertuin. Paadweg 28.

Aan plein gel. halfvr. woning met c.v., gar. en tuin. Ind.: prov.kelder, hal, toilet, woonk., eetkeuk. 1e verd.: 4 slaapkamers, badk. met douche en v.w. Alg. pand voorz. van nieuwe dakbedekk., ged. voorz. van nieuwe hardhouten kozijnen, buitenwerk recent geschild. Aanv. direct. Prijs ƒ 114.000,– k.k. Inl. **STIENSTRA** Heerlen Makelaardij B.V. Tel. 045-712255.

Brunssum-Centrum
Nabij vijver gelegen bouwterrein voor vrijstaand woonhuis, opp. 420 m².
Prijs ƒ 69.000,– v.o.n.
Inl. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V.
Tel. 045-712255.

Te k. a. **ULESTRATEN** halfvr.st. woonh. met gar. (40 m2). woonk. 52 m2 met veldbr.st., open haard, keuken, bijk., hal, 3 slaapk., badk. met douche + 2e toilet, zolder + prov.keld. Vraagpr. ƒ 149.000,- k.k. Tel. 043-643958.

VILT-VALKENBURG. Te k. hoekhuis, halfvrijst., woonk. 45 m2, 3 slaapk. ƒ 160.000,- k.k. 04406-41260.

Riante vrijst. **BUNGALOW** zeer gunstig te k. Weg. vertrek m. spoed te aanvaarden. Tel. 045-310527.

Te k. **HOENSBROEK,** Opbraakstraat, rustig gel. halfvrijst. woonhuis met c.v. en gar. Ind.: hal, keuken, woonk., 3 slpk., badk., zolderberging, perc.opp. 270 m2. Vraagpr. ƒ 129.000,– k.k. Aanvaarding direkt. BRUNSSUM: Trichterweg, groot halfvrijst. woonhuis met grote gar. annex bedrijfsruimte (voor diverse doeleinden gesch.) Ind.: o.a. kelder, woonk., aangebouwde keuken, slaapkamers, badk., zolder met vaste trap. Vraagpr. ƒ 145.000,– k.k. Inl.: Euveko, makelaardij o.g., Rijksweg Zd. le, Winkelgalerij „'t Kummenaol", tel. 04494-49450, zaterdags geopend van 11 tot 13 uur.

KERKRADE: mooi gel. huis m. garage en gr. tuin te k. Woonk., aanb.keuken, 3 slpks., luxe badk. m. 2e toil. Geh. z.g. uitgev. pr. ƒ 139.000. Tel. 045-463686.

Huis te k. te **KERKRADE,** Holzstr. 130a, m. tuin, mog. v. garage ƒ 130.000,- k.k. Tel. 045-455755.

SIMPELVELD 1200 m2 bouwgrond te k. (30 x 40 mtr) Br. o. no. HK 991 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Hoensbroek ƒ 95.000,- k.k.
Ruime, mooie woning met tuin, c.v. en berging.
Kerkrade-Gracht - ƒ 95.000,- k.k.
3-etagewoning met c.v., berging en tuin.
Schaesberg - ƒ 95.000,- k.k.
Goed onderhouden woning met c.v., tuin en berging.
Nieuwenhagen - ƒ 100.000,- k.k.
Prachtig onderhouden woning.
Troost Onroerend Goed
Heerlen - Tel. 717976

Eygelshoven - ƒ 160.000,- k.k.
Uitstekend onderhouden, halfvrijstaand herenhuis
Kerkrade - ƒ 200.000,- k.k.
Geschakeld, modern landhuistype
Eygelshoven - ƒ 400.000,- k.k.
Vrijstaand landhuis op 5000 m².
Info en of afspraken voor vrijblijvende bezichtiging:
Troost Onroerend Goed
Heerlen - Tel. 045-717976

Gulpen
Te k. vrijst. woonh. met garage, voor- en achtertuin. Ind.: hal, w.c., prov.kelder, woonk., keuken, bijkeuken waarin c.v.-inst. (gas), douche, gr. hobbyruimte. Verd.: 3 slaapk. Tot. inhoud 460 m3. Vr.pr. ƒ 150.000,-. Bezichtiging na telefonische afspraak. 04450-2290 of 1701.



Oirsbeek - ƒ 132.000,–
Te k. halfvrijst. woonhuis met c.v., gar.-berging (ca. 10 m lang) en tuin, bwjr. '76. Ind.: o.a. beg. grond: woonk. ca. 32 m2 met ged. open keuken, ap. wasruimte, al. schuifpui. Verd.: 3 grote slpk., div. bergkasten, badkamer met ligb. en 2e toilet. De woning is voorzien van spouwmuurisolatie, ged. rolluiken en dubbel glas, oprit en terras, geh. beklinkerd, uitst. st. van onderh. Informatie
Aquina Makelaardij b.v.
Deken Nicolayestraat 1,
6411 CL Heerlen
045-715566.

GELEEN: te koop halfvrijst. woning met garage. Beg. gr.: hal, toilet, woonkamer, keuken, trappenhuis; 1e verd.: 3 slaapk. en badkamer; 2e verd.: 2 slaapk., berging, c.v. met boiler. Inl. 04494-43275.

HOENSBROEK: te koop bedrijfspand 150 m2 met kamer en toiletten, kelders, oprit, garage, 2 bovenappartementen, geschikt voor discotheek, showroom, doe-het-zelfbedrijf, dansschool, recreatieruimte, sport- of boksschool etc. etc. Prijs n.o.t.k. Mak. **Hendriks Heerlen, tel. 412430.**

Te k. halfvrijst. woonhuis, i.g.st. Ind.: entree, L-vorm. woonkamer ca. 40 m2, keuken ca. 21 m2, 3 slaapk., geh. voorz. v. gas-c.v., doucheruimte m. wastafel, garage 7x3 m en carport, achtertuin geh. bet. Pr. Bisdomstraat 35, **BORN.** Vr.pr. ƒ 135.000,- k.k. Bez. na tel. afspraak, tussen 14.00 en 19.00 uur, 04498-53408.

Te k. gevr. in **SUSTEREN** of omgeving: halfvrijstaand woonhuis, liefst met tuin. Prijs tot ƒ 125.000,-. Br.ond.nr. SI 228 LD, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

OIRSBEEK, te k. zeer ruim vrijst. woonhuis (ruwbouw, vrije sector). Inp. gar., living 50 m², tuin. Pr. n.o.t.k. Inl. 04492-3764.

Hoensbroek, Onderste Wehr
Te k. halfvr.st. woonhuis m. blijvend vrij uitzicht. Beg. gr.: woonk. 42 m2, keuken, garage, berging, royale tuin; 1e verd. 3 slpk., badk. m. ligb., vaste trap naar 2e verd. met 4e slpk. en zolder. Tot. opp. 320 m2. Vr.pr. ƒ 149.000,– k.k. Bez. uitsl. na tel. afspr. 045-211296.

Eygelshoven
Gezellige eengezinswoning met tuin en garage. Ind.: woonk. 39 m² met open haard, luxe keuken, 3 slpk., complete badkamer. Bijzondere financiering mogelijk. Vanaf ƒ 499,- netto per mnd. Koopsom ƒ 105.000,- k.k.
Inl. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V.
Tel. 045-712255.

Mheer, Duivenstraat (Mergelland)
Vrijstaand, op monumentenlijst geplaatste vakwerkboerderij, zeer fraai gelegen op groot perceel, 1200 m², met vrijstaand ruim bakhuis en bijgebouw. Het pand verkeert in redelijk bewoonbare staat. Goedgekeurde restauratieplannen aanwezig. Vele mogelijkheden. Ind.: b.g.: woonkamer, keuken, eetkamer, kelder, toilet, douche, grote schuur met garage. Verd.: 3 slaapkamers, vliering. Vr.pr. ƒ 156.000,– k.k. Aanvaarding i.o. Inl. 04407-2071.

SITTARD, Kolleberg: van part. te k. mooi gelegen, goed onderhouden groot vrijstaand woonhuis met inpandige garage, c.v. Ind.: woonkamer 40 m² m. parketvloer, zitkamer 22 m² m. parketvloer, keuken, werkkamer 23 m², 5 gr. slaapkamers met kastruimte, 2 toiletten m. v.w., badkamer m. ligb. en 2 v.w., gr. hal m. aparte garderobe m. marmervloer, garage 48 m², was- en provisiekelder, gr. overdekt terras, dubb. begl. Perc.opp. 1200 m². Het pand is ook geschikt als woonhuis met praktijk- kantoorruimte (aparte ingang). Vr.pr. ƒ 425.000,- k.k. Aanvaarding n.o.t.k. Tel. 04490-13721.

KERKRADE-BLEIJERHEIDE: hoekhuis, woonkamer 40 m², keuken, gr. garage, 4 slaapk., badk., gr. zolder, geh. onderkelderd. Prijs n.o.t.k. Inl. Hamstraat 209, Kerkrade.

MUNSTERGELEEN te k. halfvrijst. woonhuis met gar. en c.v., goed onderh., geïsol., rolluiken aan achterzijde. Ind.: b.g. hal, toilet, woonk., keuken, 1ste verd.: 3 slpk., badk. m. ligb. en 2e toilet, zolder geh. beschoten, perc.opp. 312 m2, 04490-19606. Vraagpr. ƒ 145.000,– k.k.

G.H. LUXEMBURG. Wordt eigenaar van een volledig gemeubileerde studio of appartement: - voor vakantie en vrije tijd; - als vaste resident van Luxemburg; - als belegging met een interessant en gegarandeerd rendement. Prijzen vanaf ƒ 28.000,–; Ligging tussen Echternach en Grevenmacher op slechts 25 km van Luxemburg stad. Schrijf in 't Nederlands aan R. Denis, 41 Allée Scheffer, L-2520 Luxemburg, tel. 09-352.473803 (9 - 12 uur).

HOENSBROEK, gelegen in het centrum, een geheel verhuurd woonhuis welk uit drie wooneenheden bestaat. Elke wooneenheid is apart verhuurd. Ind. per wooneenheid: woonkamer, keuken, 2 slaapkamers en wasgelegenheid. Aanvaarding direkt. Prijs ƒ 65.000,- k.k. Inl. Stienstra, Heerlen. Tel. 045-712255.

HOENSBROEK te k. woonhuis, Voltalaan 32 m. berging, c.v., kelder, gr. woonk. en 4 slpk., Vraagpr. ƒ 89.900,–; Inl. 04492-3500.

BRUNSSUM te k. halfvrijst. woonhuis met gar. en berging, c.v., kelder, serre, zolder, 4 slpk., badk. met ligb. Regentessestr. 39. Vraagpr. ƒ 109.900,–; Inl. 04492-3500.

PEY-ECHT: te k. woonhuis, bj. 1979, opp. 1000 m², pr. ƒ 198.000,- k.k. Tel. 04754-4818.

HOENSBROEK: te k. degelijk halfvrijst. ruime woning, 700 m² tuin. Aanv. juni '86. Inl. tel. 04457-2267.

Luxe serviceflat
Vaals. 2 gr. kamers, compl. badkamer, zitbalkon, eigen parkeerpl. in gebouw, kelderbox, lift, gas-c.v. Direkt te aanv. ƒ 60.000,-.
Makko Makelaardij B.V.
(W. Timmermans, Lid NVM mak.-tax.-og). Rijksweg 67, Gulpen, tel. 04450-2182.

GELEEN: te koop middenwoning met berging. Beg.gr.: hal, toilet, woonkamer, keuken, trappenhal; 1e verd.: 3 slaapk. en badkamer; 2e verd.: 2 slaapk., berging, c.v. met boiler. Prijs ƒ 118.000,- k.k. Inl. 04494-43275.

Te k. te **SCHINVELD,** Grote Gats 12: ruime middenstandwoning, gr. woonkamer met open haard, 4 slaapk., ruime keuken, hal, kelder, vliering, centr. verw.-gas, bad m. wc, garage en zeer grote tuin. Grondopp. 650 m². Leeg te aanv. februari-maart. Vr.pr. ƒ 127.500,- k.k. Tel. 045-411169.

Te k. winkel/woonhuis gelegen te **WAUBACH**. Tel. 04937-2975.

NIEUWSTADT, riant halfvrijst. landhuis te k. Randenborgweg. Blijvend vrij achteruitzicht. Perc.opp. 550 m2. Ind.: hal, woonk. m. open haard, open keuken, 42 m2, garage. 1e verd.: 4 slpk., badk. m. ligbad. 2e verd.: zolder. Aanv. 1 april as. Vr.pr. ƒ 169.000,– k.k. Tel. 04493-2146.

GULPEN, Schuttersveld 25: zeer landelijk gelegen, 100% kwaliteitshuis (vrijstaand), met mooie tuin op zuiden, grote woonkamer met tegelvloer en openhaardpartij. Nieuwe keuken met Siemens inbouwapp., grote zolder, nieuwe badkamer, 3 slaapk., binnen en buiten nieuw, alles geïsoleerd en dubbel glas. ƒ 183.000,- k.k. Jos Storms onroerend goed, Past. Vonckenstraat 44, Geleen, tel. 04494-42550.

GREVENBICHT, te k. rustig gelegen, geheel vrijstaand woonhuis met rondom tuin. Koopprijs ƒ 175.000,- k.k. Br. o. nr. Si 229 LD, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

NIEUWENHAGEN, te koop bungalow m. kleine tuin, ind.: grote woonk., keuk., hal, toilet, badk., 3 slpk. en grote inpand. garage. Vr.pr. ƒ 151.000,– k.k. Tel. 045-317597.

NIEUWSTADT: Millenerweg. Halfvrijst. woonhuis. Ind. woonk. 38 m2 met open haard, keuken 13 m2 met mod. aanb. keuken, w.c., open trap naar 1e verd., 3 gr. slpks., badk. m. ligb., w.c., met open trap n. 2e verd., c.v.-ruimte, 4e slpk., dak en vloer geïsol. Garage 12 m. l., 3.80 m. br., voor- en achter kantelpoort incl. verwarming. Overdekt terras, stalen tuinhuisje. Perc. opp. 775 m2, vr.pr. ƒ 195.000,– k.k. 04498-54482.

LIMBRICHT te k. groot appartement, garage, c.v., woonkamer 41 m2, open keuken 9 m2, berging, dubb. glas, toil., 2e verd. 3 slpk., douche met 2e toil., groot balcon voor, klein achter, ƒ 130.000,– k.k. met rijkssubs. Inl. 's avonds + weekend 04490-23761.

Taxatie
Aan & Verkoop Mak. Hendriks Beë. Taxateur. Tel. 412430 Heerlen.

Gezocht **KOOPWONING** lfst. in de omg. v.h. centr. te Geleen. Ruime zitkamer, gesl. keuken, 3 slpk., gar., kl. tuin, vrijst. of 2-onder-één-kap. Br. o. nr. GE 144 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Voor bemiddeling te koop gevraagd vrijst. woonhuis: Schaesberg - Locht - Spekholzerheide - grens Duitsland; m. 3 slaapk., garage en tuin. Prijsind. ca. ƒ 200.000,-. Aanb. mak. HENDRIKS Heerlen, tel. 412430.

AMSTENRADE
Hoofdstraat 12. KOOPJE!!! KOOPJE!!! Royaal herenhuis, kelder, woonkamer, eetkeuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, zolder m. vaste trap, gas-c.v. Wie snel betaalt kan scherp bieden!!! De vraagprijs bedraagt slechts ƒ 79.500,-.

AMSTENRADE
Kapitale villa, allerbeste woonstaat. Ind. op aanvraag. Prachtige tuin. Opp. 1640 m². Vraagprijs ƒ 315.000,-.

OIRSBEEK
Provincialeweg Zd. 21. Gemod. 4-slaapk.woning, badkamer, ligbad, zolder, vaste trap, kelder, woonkamer, aparte eetkamer, aanbouwkeuken. Koopprijs ƒ 79.500,-.

N.M.W. Quaden
makelaar-taxateur o.g.
Lid NVM, Gelrestr. 4, Munstergeleen
04490-19644

BOERDERIJ met schuur te Maria-Hoop, perc.op. 23.25 aren. Vraagpr. ƒ 145.000,– k.k. inl. 04744-1726.

Te k. oudere **TUSSENWONING** met tuin gelegen in centrum van Oirsbeek. Aanv. in overl. Inl. 04492-4307.

Huis te k. **GEVRAAGD** in Heerlen, Douve Weien of Kerkrade, De Maar, pr. ± ƒ 250.000,–. Tel. 045-412221 na 18.00 uur.

Te k. gevr. halfvr. **WOONHUIS** omg. Heerlen Zd., Simpelveld, Bocholtz, Kerkrade tot ƒ 100.000,–. Tel. 045-711159.

BOCHOLTZ: Tussengelegen woonhuis met kleine tuin binnenplaats. Ind.: o.a. kelder, woonkamer, royale eetkeuken, bijkeuken, studeerkamer, 5 slaapkamers (4 met vaste wastafel) doucheruimte. Koopprijs ƒ 65.000,– k.k.

BRUNSSUM: Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1971. Ind.: o.a. woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, zolder bereikbaar via een vaste trap (hobbyruimte). Vraagprijs ƒ 137.000,– k.k.

BRUNSSUM: Goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en grote tuin (totaal 630 m2). Ind.: o.a.: 2 kelders, woonkamer, eetkeuken, bijkeuken, serre, 3 slaapkamers, badkamer, grote zolder (vaste trap). Vraagprijs ƒ 149.500,– k.k.

EYGELSHOVEN: Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., ruime garage en grote tuin. Muren en dak zijn optimaal geïsoleerd. Goed onderhouden. Ind.: o.a. woonkamer met houten vloer, eetkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. Zolder (vaste trap) met mansardekamer. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.

EYGELSHOVEN: Vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage berging en tuin. In 't centrum gelegen. Goed onderhouden. Ind.: o.a.: 2 kelders, L-vormige woonkamer (ruim 46 m2), keuken met een luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 royale slaapkamers, badkamer, 2 mansardekamers, zolder. Koopprijs ƒ 198.000,– k.k.

EYGELSHOVEN: Woonhuis met gas-c.v., grote garage en tuin. Bouwjaar 1976. Goed onderhouden. Ind.: o.a.: woonkamer, keuken (totale opp. 45 m2), 4 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 107.000,– k.k.

HEERLEN-Welten: Appartement (begane grond) met gasverwarming, berging en tuin. Ind.: o.a. woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 98.500,– k.k.

HEERLEN-Zuid: Vrijstaand landhuistype met gas-c.v., garage en goed aangelegde tuin met groot terras. Uitstekend onderhouden. Goed geïsoleerd. Ind.: o.a.: living met open haard, eethoek (tot. opp. ca. 65 m2). Luxe Poggepohl keukeninstallatie met complete apparatuur. Grote studioruimte met open haard, 2 slaapkamers (mogelijkheid 3e;, badkamer met o.a. ligbad en douche, vliering. **Vraagprijs ƒ 325.000,– k.k.**

HEERLEN-Heerlerheide: Halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin. Zeer geschikt voor 2 gezinnen. Het pand is geheel onderkelderd. **Part.:** royale hal, L-vormige woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer. **1e verd.:** keuken met serre, dakterras, woonkamer, slaapkamer, douche. **2e verd.:** bereikbaar via een vaste trap, 2 zolderkamers, zolder. Vraagprijs ƒ 148.000,– k.k.

HEERLEN-Welten: Drive-inwoning met gas-c.v., garage en tuin. Ind.: o.a.: woonkamer met parketvloer, eetkeuken, 4 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad. Vraagprijs ƒ 99.000,– k.k.

HEERLEN: Rustig en dicht bij het centrum gelegen herenhuis met gas-c.v., berging en mooie tuin (op 't zuiden gelegen). Pand is achterom bereikbaar. Goed onderhouden. Ind.: o.a.: grote kelder, royale entree met hal, living (ca. 45 m2) met parketvloer, eetkeuken, 3 grote slaapkamers, badkamer, 2 mansardekamers en berging. Vraagprijs ƒ 195.000,– k.k.

HEERLEN: Rustig gelegen royaal woonhuis met gas-c.v., berging en tuin (pand is achterom bereikbaar). Ind.: o.a.: kelder, woonkamer met parketvloer, luxe witte keukeninstallatie met apparatuur), bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder bereikbaar via vaste trap, 4e slaapkamer. Koopprijs ƒ 135.000,– k.k.

HEERLEN: Appartement met gas-c.v. en berging. Goed onderhouden. Bouwjaar 1978. Ind.: o.a.: woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 68.000,– k.k.

HEERLEN-Heksenberg: Woonhuis met gas-c.v. en tuin. Ook voor andere doeleinden te gebruiken (voormalig cafepand, kantoorpraktijkruimte). Ind.: o.a.: kelder, voormalige caferuimte (ca. 70 m2) met plavuizenvloer, balkenplafond en de wanden uitgevoerd in schoonmetselwerk, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer, zolder (vaste trap). **Een pand dat u beslist van binnen moet zien.** Koopprijs ƒ 99.500 k.k.

HEERLEN-Hartje stad: Woonhuis met gas-c.v., berging en kleine tuin. Goed onderhouden. Ind.: o.a.: kelder, woonkamer met houten vloer, keuken, 3 slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer met o.a. ligbad en douche. 2e verd.: te bereiken via een vaste trap, 2 mansardekamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k.

HEERLEN-Nabij centrum: Goede ligging. Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., grote garage, geschikt voor 2 auto's en tuin. Het pand is geheel onderkelderd. Ind.: o.a.: royale woonkamer, keuken, 3 slaapkamers met muurkasten, badkamer. Koopprijs ƒ 179.500,– k.k.

KERKRADE-West: Geheel gerenoveerd en uitstekend onderhouden tussengelegen woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Pand is achterom bereikbaar. Ind.: o.a.: kelder, royale woonkamer (ruim 50 m2) met open haard, luxe eiken keukeninstallatie met apparatuur, 3 royale slaapkamers, badkamer, zolder. Koopprijs ƒ 118.000,– k.k.

KERKRADE-West: Woonhuis met berging en tuin. Pand is achterom bereikbaar via een autopad, mogelijkheid voor het bouwen van een garage. Ind.: o.a.: kelder, woonkamer, keuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, zolder (bereikbaar via een vaste trap). Koopprijs ƒ 69.000,– k.k.

KERKRADE-Chèvremont: Appartement met gas-c.v. en berging. Bouwjaar 1983. Goed geïsoleerd. Ind.: o.a. woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 75.000,– k.k. Overdraagbare rijksbijdrage in totaal ƒ 22.500,- **Bruto** maandlast! ƒ 497,–, 30 jaar vast (exclusief fiscaal voordeel).

NIEUWENHAGEN-Hoefveld: Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., carport, berging en tuin. Muren en dak zijn geïsoleerd. Ind.: o.a.: woonkamer met plavuizenvloer en open haard, eetkamer-keuken met een luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer met o.a. ligbad en douche. Vraagprijs ƒ 129.500,– k.k.

NIEUWENHAGEN: Rustig en blijvend goed gelegen vrijstaand woonhuis met gas-c.v., grote garage, hobbyruimte en tuin (op 't zuiden gelegen). Muren en dak zijn goed geïsoleerd, dubbele beglazing. Ind.: o.a.: royale hal, L-vormige woonkamer met parketvloer en open haard, compl. keukeninstallatie met apparatuur, 3 royale slaapkamers, goed uitgevoerd badkamer met o.a. ligbad en douche, zolder bereikbaar via vaste trap; 4e slaapkamer. Vraagprijs ƒ 235.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN-Centrum: woonhuis met gas-c.v., berging, hobbyruimte en tuin. Ind. o.a.: woonkamer-ensuite, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, grote goed uitgevoerde zolderruimte (vaste trap). Vraagprijs ƒ 98.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN-Ravetsmaar: rustig gelegen landhuis in een bosrijke omgeving, met gas-c.v., garage en rondom tuin met bos. Diverse terrassen. Goede en degelijke afwerking. Ind. o.a.: kelder, royale hal, grote living (ca. 77 m2) met open haard, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 4 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. Prijs ƒ 395.000,- k.k.

NUTH: rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v. en inpandige garage. Ind. o.a.: provisie- en waskelder, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 110.000,- k.k.

SCHAESBERG-nabij centrum: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en grote tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, eetkeuken, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 85.000,- k.k.

SCHAESBERG: uitstekend gelegen vrijstaande bungalow met gas-c.v., dubbele garage en rondom tuin. Direkt grenzend aan een groot natuurgebied. Ind. o.a.: grote L-vormige woonkamer (ca. 60 m2) met open haard, luxe keukeninstallatie, 5 slaapkamers en 2 badkamers en een doucheruimte, werk-kantoorruimte, kelder en grote hobbyruimte (als bar ingericht). Vraagprijs ƒ 450.000,- k.k.

SCHAESBERG: geschakeld landhuistype met gas-c.v., garage en tuin. Bouwjaar ca. 1978. Muren en dak zijn geïsoleerd. Uitstekend onderhouden. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer met plavuizenvloer, keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Koopprijs ƒ 149.500,- k.k.

SCHAESBERG: tussengelegen woonhuis met gas-c.v. en berging, grenzend aan Terwinselen. Ind. o.a.: 2 kelders, woonkamer-ensuite (ruim 40 m2), keuken, bijkeuken berging, 3 slaapkamers, badkamer met balkon en aparte bergruimte, zolder met 3 mansardekamers. Koopprijs ƒ 79.000,- k.k.

SCHAESBERG-Eikske: rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en patiotuin. Ind. o.a.: woonkamer (ca. 36 m2), met houten vloer en open haard, keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer. Prijs ƒ 119.000,- k.k.

SCHAESBERG: rustig gelegen hoekpand met berging en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, 2 slaapkamers. Pannendak is recentelijk geheel vernieuwd. Koopprijs ƒ 70.000,- k.k.

SCHAESBERG: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en grote tuin. Dubbele beglazing. Goed onderhouden. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met open haard en parketvloer, luxe keukeninstallatie met apparatuur, badkamer, 3 slaapkamers, zolder (bereikbaar via vaste trap). Mogelijkheid tot het huren van garage. Koopprijs ƒ 115.000,- k.k.

SCHINVELD: rustig en blijvend goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer met parketvloer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 129.500,- k.k.

UBACH OVER WORMS: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met open haard, goed uitgevoerde keuken met een complete keukeninstallatie, 4 slaapkamers, badkamer. Gedeeltelijk voorzien van rolluiken en dubbele beglazing. Vraagprijs ƒ 109.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS-centrum: goed uitgevoerde woning met gas-c.v. en inpandige garage met berging. Geen tuin. Bouwjaar ca. 1979. Muren en dak zijn geïsoleerd. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer, mooi balkon, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 94.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: geheel en goed onder monumentenzorg gerestaureerde boerderij met gas-c.v. en grote tuin met terras. Direkt grenzend aan het centrum. Goed onderhouden. Ind. o.a.: wijnkelder, grote living met vele mogelijkheden (ruim 95 m2) met plavuizenvloer en openhaardpartij, complete eiken keukeninstallatie, bijkeuken, 3 slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer, werkruimte. Vraagprijs ƒ 295.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage met berging en een goed aangelegde tuin. Bouwjaar 1974. Uitstekend onderhouden; gedeeltelijk voorzien van dubbele beglazing. Ind. o.a.: woonkamer met parketvloer, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 royale slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en toilet. Vraagprijs ƒ 137.000,- k.k.

Winkelpanden met bovenwoningen

EYGELSHOVEN-Veldhofstraat: winkelpand met bovenwoning. Ind. o.a.: kelder, winkelruimte (totaal ca. 35 m2), keuken, 4 kamers, zolder. Vraagprijs ƒ 59.000,- k.k.

HOENSBROEK-Centrum: voetgangersdomein: winkelpand met bovenwoning en garage (achterom bereikbaar). Het pand is geheel onderkelderd. Part.: winkel met kantoorruimte, keuken en toilet (totaal ca. 115 m2). 1e en 2e verd.: woonkamer, keuken, dakterras, badkamer, 5 slaapkamers. Vraagprijs ƒ 235.000,- k.k.

KERKRADE-Chèvremont: goed gelegen winkelpand, gas-c.v., bovenwoning en tuin. Ind. o.a.: kelder, winkel met kantoorruimte, keuken en wasgelegenheid (totaal ca. 85 m2). Aparte entree, bovenwoning met woonkamer, eetkeuken, goed uitgevoerde badkamer, 3 kamers, zolderruimte. Vraagprijs ƒ 145.000,- k.k.

SCHAESBERG-Centrum: goed gelegen friturezaak met bovenwoning en gas-c.v. Ind. o.a.: 3 kelders. Part.: winkelruimte met keuken (ca. 46 m2), 2 kamers, bergruimten. 1e en 2e verd.: woonkamer, keuken, badkamer, 4 slaapkamers, zolder. Vraagprijs ƒ 185.000,- k.k.

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

HOTEL MAASTRICHT | HOTEL DERLON

In verband met uitbreiding van de activiteiten zoekt Hotel Maastricht op korte termijn gegadigden voor de functie van

DIRECTIEASSISTENT(E)

functie-omschrijving:
- hij/zij verzorgt alle voorkomende secretariaatswerkzaamheden voor de directie;
- hij/zij zorgt voor de afhandeling van alle correspondentie;
- hij/zij notuleert de vergaderingen;
- hij/zij assisteert de directeur in de dagelijkse bedrijfsvoering, waarbij een grote mate van zelfstandigheid vereist is;
- hij/zij heeft een 40-urige werkweek, waarbij de eventueel variabele werktijden in overleg met de bedrijfsdirecteur worden bepaald.

functie-eisen:
- leeftijd min. 23 jaar;
- vakgerichte opleiding op MBO-niveau en/of ervaring in een soortgelijke functie;
- goede kennis van de moderne talen;
- goede typevaardigheid;
- goede contactuele eigenschappen;
- ruime mate van eigen initiatief.

Geïnteresseerden in deze boeiende en afwisselende functie verzoeken wij hun schriftelijke sollicitatie te richten aan:
Hotel Maastricht
Ruiterij 1
6221 EW Maastricht
t.a.v. de heer S.H.M. Vleugels





GEMEENTE MAASTRICHT

Bij de gemeente Maastricht wordt in het kader van een reorganisatie-proces de huidige Dienst Financiën opgeheven en wordt er ondermeer geformeerd een Afdeling Fianciën en een Sektor Economische Aangelegenheden en Werkgelegenheid ter Sekretarie.

De Afdeling Financiën zal na voltooiing van het reorganisatieproces bestaan uit een 30-tal medewerk(st)ers en fungeren als centrale middelenafdeling terzake het algemene financiële beleid en beheer.
Tegen de achtergrond van het vorenstaande zijn de hoofdelementen van het takenpakket van de Afdeling Financiën:
- opstellen en algemene koördinatie van de gemeentebegroting en de gemeenterekening;
- opstellen kosten- en batenanalyses en financiële adviezen op grond van o.m. budgettaire-, organisatorische- en vermogensvraagstukken met inachtneming van een rechtmatigheids- en doelmatigheidstoets;
- financiële planning;
- financieel- administratief- en betalingsverkeer;
- belastingen.

Ter verwezenlijking van de gestelde doelen en door het vertrek van enkele medewerkers is een kwantitatieve en kwalitatieve versterking noodzakelijk. Wij roepen daarom kandidaten (m/v) op voor de volgende funkties:

A. twee beleidsfunktionarissen
specifiek belast met de advisering over financiële en bedrijfsekonomische aspekten op het brede terrein van de begroting en de gemeenterekening

B. een funktionaris
ten behoeve van de financiële administratie

C. een beleidsfunktionaris
in algemene ondersteunende sfeer

Vereisten
Funktie A.: G.F./H.F.B.A., danwel Bedrijfsekonomie of vergevorderde studie Accountancy
Funktie B: S.P.D. of vergevorderde studie
Funkte C: jurist

Salariëring
Afhankelijk van opleiding en ervaring bedraagt het salaris voor
Funktie A: maximaal schaal 11 (ƒ 6024,- bruto per maand)
Funktie B: maximaal schaal 9 (ƒ 4705,- bruto per maand)
Funktie C: maximaal schaal 10 (ƒ 5221,- bruto per maand)
De gemeentelijke rechtspositieregeling is van toepassing.

Inlichtingen
Nadere inlichtingen worden gaarne verstrekt door de heer G.J.J. Walraven, tel. 043-292029.

Sollicitaties
Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatie, uiterlijk binnen 10 dagen na het verschijnen van deze oproep, te richten tot burgemeester en wethouders en in te zenden aan de wnd. direkteur Centrale Personeelsdienst, Postbus 166, 6200 AD Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden:
Vakature nr. 4821;
Financiën (Funktie A, B of C)

DIENST FINANCIËN

ZIEKENHUIS ST. GREGORIUS VERPLEEGHUIS 'SCHUTTERSHOF'
6440 AG BRUNSSUM

De Stichting H. Gregorius de Grote te Brunssum beheert onder één bestuur en één direktie het St. Gregoriusziekenhuis en het verpleeghuis Schuttershof.
Het ziekenhuis beschikt over 230 bedden en het verpleeghuis beschikt over 198 bedden.

Een van de centrale diensten van de Stichting is de Economische- en Administratieve dienst.
De Financiële administratie maakt onderdeel uit van deze dienst en bestaat uit sub-afdelingen Kas/Boekhouding, Debiteurenadministratie en Salarisadministratie.
In verband met uitbreiding bestaat er binnen deze afdeling een vakature voor een

bedrijfseconomisch medewerker, m/v
full-time

De nieuw aan te stellen medewerk(st)er ressorteert rechtstreeks onder het hoofd Financiële administratie.
Hij/zij zal met name belast worden met werkzaamheden van administratief/organisatorische aard, uitvoeren van ad-hoc-werkzaamheden en het maken van analyses.

Funktie-eisen:
* een opleiding op het niveau HEAO-B.E., SPD-I;
* enige kennis van -en interesse in geautomatiseerde administratiesystemen;
* beschikken over een ruime mate van zelfstandigheid bij het uitvoeren van de toegewezen werkzaamheden;
* bereidheid tot verdere scholing.

Het salaris is afhankelijk van opleiding en ervaring.

In 1988 volgt inschaling volgens Funktiewaardering Gezondheidszorg.
De overige arbeidsvoorwaarden zijn conform de CAO-Ziekenhuiswezen.
Inlichtingen over deze funktie worden gaarne verstrekt door de heer J. Fischer, hoofd Financiële administratie, tel. 045-279336 (doorkiesnummer).

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selektieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties dienen vóór 3 februari a.s. te worden gericht aan de Personeelsdienst van de Stichting H. Gregorius de Grote, Kochstraat 2, 6442 BE Brunssum.



Cauberg-Huygen Raadgevende Ingenieurs B.V.
lid ONRI
MAASTRICHT, ROTTERDAM, ZWOLLE

vraagt in verband met de voortdurende uitbreiding van haar aktiviteiten voor het buro Maastricht een jonge

INGENIEUR
(TH/HTS)

Opleiding fysische techniek of werktuigbouwkunde.

Het beschikken over analytische kwaliteiten, inventiviteit en doorzettingsvermogen is een absolute noodzaak.

Ervaring op het gebied van akoestiek en/of bouwfysica alsmede affiniteit tot computergebruik is wenselijk doch niet noodzakelijk.

Cauberg-Huygen Raadgevende Ingenieurs B.V. is een ca. 30 medewerkers tellend gespecialiseerd adviesburo. Het geeft adviezen op het gebied van bouwfysica, akoestiek en lawaaibestrijding, energiebesparingsprojekten, bouwschade en stedebouwfysica. De opdrachten bewegen zich op het gebied van bouw- en industriële projekten, toegepast onderzoek en kontroletechnieken en strekken zich uit van het geven van beperkte adviezen tot het volledig begeleiden van grote projekten.

Telefonische inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij ir. B.H.C.M. Puts
Tel. 043-215007

Schriftelijke sollicitaties richten tot de direktie van Cauberg-Huygen Raadgevende Ingenieurs B.V., Postbus 480, 6200 AL Maastricht.

194386

ROOSTEREN-LAGE BONGERD
Tegenover gem. groenvoorz. gel., halfvrijst. woonh.. Bjr. 1975. Ind. o.a.: entreehal m. tegelvl., keuken, woonk., garage. Op verd.: 3 slpks., badk. en zolder. Vraagpr. ƒ 123.000,– k.k.

ECHT-BAKKERSTRAAT
Ruime vrijst. semi-bung. op 615 m² gr. met optimale privacy, 1 slpk. op beg. gr., 2 slks. en badk. op verd. Vraagpr. ƒ 198.000,– k.k.

URMOND-KATTEKOP
Vrijst. woonh. op 683 m² gr. en o.a. kelder, kompl. badk. Op verd. 3 slpks., zolder en zolderkamer. Vraagpr. ƒ 147.000,– k.k.

SUSTEREN-BEATRIXLAAN
Lux. uitgev. halfvrijst. woonh. met kelder, ruime gar., overal parketvl. en rolluiken. Perc.opp. 310 m², luxe keuken, ruime woonk. (L) en 4 slpks. op verd. Vraagpr. ƒ 129.000,– k.k.

SUSTEREN-WILHELMINALAAN
Zeer ruime vrijst. semi-bung. op 552 m² gr. met o.a. 5 slpks. en een aparte wooneenheid. Bjr. 1973. Kooppr. ƒ 175.000,– k.k.

SUSTEREN-FEURTHSTRAAT
Ruim woonh. m. grote tuin (470 m²) en kelder. Ind. o.a.: woonk., serre, 3 slpks. en badk. op verd. Vraagpr. ƒ 129.000,– k.k.

ROOSTEREN-STEENAKKER
Goed onderh. geschakeld halfvrijst. woonh. m. garage. Ind. o.a. woonh. m. parketvl., 3 slpks. en badk. op verd. Vraagpr. ƒ 110.000,– k.k.

SUSTEREN-MARKTSTRAAT
In het centrum gel. zeer ruim winkel/woonhuis met grote werkplaats en winkelruimte. Perc. is toegankelijk via voor- en achterzijde. Perc.opp. 1027 m². Prijs op aanvr.

BUREAU OPHELDERS
MAKELAARDIJ O.G.
● Taxaties ● Assurantiën ● Hypotheken
Marktstraat 43, Susteren, tel. 04499-1340



Al meer dan 25 jaar maken wij stalen en aluminium raamconstructies, gordijngevels, geïntegreerde gevels en andere bijzondere metaalconstructies voor de utiliteitsbouw in binnen- en buitenland.

De projecten worden in ons bedrijf op het industrieterrein De Beitel te Heerlen volledig geconstrueerd en gefabriceerd, waarna door eigen personeel op de diverse bouwplaatsen voor de montage wordt zorggedragen.

ICB is een dochteronderneming van de firma Josef Gartner & Co in West-Duitsland. Evenals het moederbedrijf heeft ICB zich een goede naam verworven op het gebied van kwalitatief hoogwaardige metalen gevelconstructies.

ICB vraagt:

Voor ons centraal magazijn (aluminium- staalprofielen, hang- en sluitwerk, kleindelen en gereedschappen) zoeken wij een

administratieve kracht

voor:
- het via computer-systeem boeken van inkomende -en uitgaande materialen
- het verwerken van stuklijsten
- het reserveren van materialen uit bestaande voorraden
- uitgifte van gereedschappen
- voorkomende typwerkzaamheden

Gevraagd wordt:
- een administratieve opleiding
- ervaring met het verwerken van gegevens via computer
- leeftijd 20-30 jaar

Uw schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan:
N.V. Internationale Constructie Bedrijven
Postbus 1058, 6460 BB Kerkrade-West
t.a.v. de afdeling personeelszaken

194297



Ter versterking van onze interne commerciële afdeling zoeken wij een:

TECHNISCH COMMERCIEEL MEDEWERKER

Tot zijn taak zal behoren:
- telefonische verkoop van onze artikelen
- het geven van technische informatie en adviezen aan onze afnemers
- uitwerken van verkoopactiviteiten ter stimulering v.d. verkoop

Voor een goede functievervulling verwachten wij:
- opleiding MTS elektrotechniek
- praktische ervaring in de installatie-techniek
- goede contactuele eigenschappen
- commercieel inzicht
- grote mate van zelfstandigheid
- in teamverband kunnen werken
- leeftijd bij voorkeur 25-30 jaar.

Uitsluitend schriftelijke sollicitatie, met recente pasfoto.
Deze kunt u richten aan:

KASDORP
ELECTROTECHNISCHE- EN APPARATENGROOTHANDEL
Mijnheerkensweg 36, 6041 TA Roermond
Postbus 1300, 6040 KH Roermond

194284

Schuitema Zuid b.v.

Voor een van onze afnemers in Zuid-Limburg zoeken wij een jonge energieke

CHEF-SLAGER

Functie-inhoud:
- Verantwoordelijk voor omzet, presentatie en beheer van zowel de vlees- als vleeswarenafdeling.
- Leidinggevende capaciteiten

Functie-eisen:
- SVO-diploma (6e jaar)
- Leidinggevende capaciteiten.

Heeft u belangstelling voor deze vacature? Vult u dan onderstaand formulier in en stuur dit dan naar Schuitema Zuid B.V., Industrieweg 6, 5691 NN Son, t.a.v. de heer F.J. Wijffelaars (versvleesspecialiteiten van Schuitema Zuid B.V.)

Naam:..
Straat:..
Postcode:..
Plaats:..
Tel.nr.:..
Leeftijd:..
Huidige functie..
Evt. andere diploma's..

EUROPLAST

kunststof & aluminium
ramen - deuren - kozijnen

- directe levering van fabriek
- 10 jaar garantie op Europlast
- 10 jaar garantie op iso-glas
- 10 jaar garantie op montage
- Komo-keur op Europlast en iso-glas (20% korting)
- Heroal rolluiken met 5 jaar garantie

Showroom:
Heugemerweg 2,
tel. 043-210309
Kantoor: A. Battalaan 20
tel. 043-219287



DEZE MAAND GRATIS MONTAGE

Stichting Pedagogisch Sociaal Werk Midden-Limburg

roept sollicitanten op voor de funktie van

GROEPSLEIDER/AKTIVITEITENLEIDER M/V
t.b.v. Dagcentrum Maasbracht

De medewerkers van het dagcentrum dienen in samenwerking met het begeleidend team inhoud te geven aan een gevarieerd aktiviteitenprogramma, aangepast aan de bezoekers van het dagcentrum.

Voor bovengenoemde funktie komen in aanmerking, zij die:
- in het bezit zijn van een diploma MBO-AB, handvaardigheid AB, NXX of soortgelijk niveau;
- ervaring of affiniteit hebben met verstandelijk gehandicapten;
- over aantoonbare kwaliteiten beschikken m.b.t. handvaardigheid, met name keramische technieken. Indien dit niet het geval is, is solliciteren overbodig.

Van toepassing is de CAO voor dagverblijven en gezinsvervangende tehuizen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het bestuur van de stichting, Ch. Ruysstraat 25-27, 6042 CB Roermond.

Tel. inlichtingen desgewenst bij mevr. N. van Enckevort, hoofd dagcentrum, 04746-2028.

194306

In de produktie-afdeling van Lips Heerlen b.v. kunnen op korte termijn geplaatst worden:

kotteraars

Wij bieden voor deze funkties:
- een aantrekkelijk salaris volgens de CAO-normen voor de Groot metaalindustrie;
- verantwoordelijk en gevarieerd werk in een prettige werksfeer;
- 22 dagen verlof;
- 13 A.T.V. dagen;
- reiskostenvergoeding;
- de mogelijkheid deel te nemen aan de bedrijfsspaarregeling;
- een vakantie die niet bedrijfsgebonden is.

Wij vragen:
- gedegen vakkennis en enige jaren praktische ervaring;
- MTS- of LTS-opleiding, aangevuld met een of meerdere Bemetelkursussen of een opleiding die hieraan gelijkwaardig is;
- kennis in het bewerken van gevarieerde produkten in verschillende materiaalsoorten.

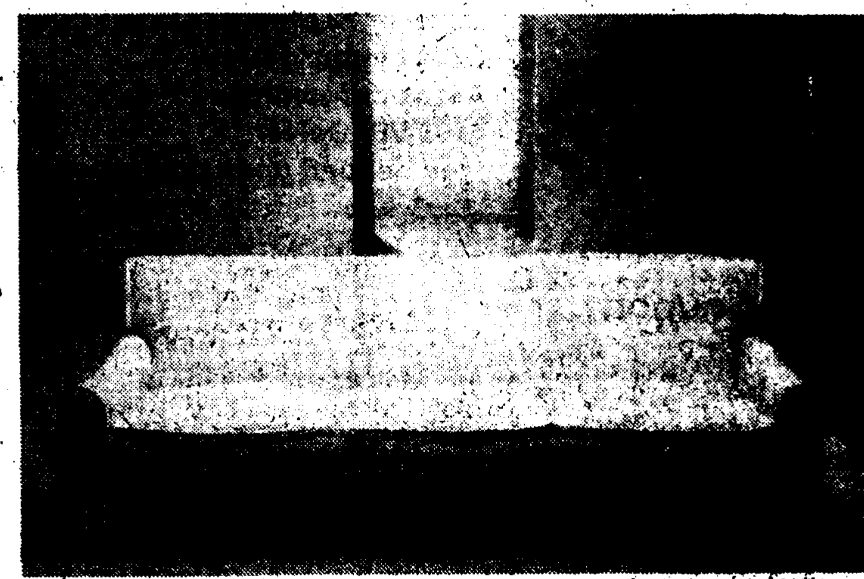
Belangstellenden kunnen verdere informatie inwinnen bij Lips Heerlen b.v., afdeling personeelszaken, dhr. Fredrix.



Lips Heerlen is een modern geoutilleerde machinefabriek, gespecialiseerd in de toelevering van machinaal bewerkte machine-onderdelen en het in licentie vervaardigen van een brede range kwaliteitsprodukten. Het bedrijf heeft daarnaast een eigen programma van hoogwaardige technische produkten voor de scheepvaart en offshore aktiviteiten.

LIPS HEERLEN BV
De Koumen 1, 6433 KG Hoensbroek - Telefoon (045) 217070

Op onze zéér scherpe prijzen geven wij tot 15 februari nog eens extra kortingen!!



VOGUE INTERNI
ITALIA
(voorheen Case Vogue)

- slechts 5 minuten van Maastricht
- zeer scherpe prijzen
- geopend: di.-vr. van 10.00-18.00 uur za. en zond. van 13.30-18.00 uur

Trichterweg 76A Zutendaal Tel.09-3211713919

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

Indemode kledingbedrijven exploiteert momenteel reeds 19 Kien-kleding-winkels in Nederland. Kien verkoopt dames-, heren- en kinderbovenkleding.
Kleding van goede kwaliteit en in aktuele mode.
Voor ons filiaal in Heerlen zoeken wij

Verkopers/sters op oproepbasis (19-35 jaar)

Verkoopervaring in kleding stellen wij als voorwaarde.
Oproephulpen dienen in ieder geval op de wekelijkse koopavond en de zaterdag beschikbaar te zijn. Verder bestaat de mogelijkheid dat men op andere werkdagen opgeroepen wordt. Kien kleding kent een prettige werksfeer en goede voorzieningen.
Kandidaten die belangstelling hebben verzoeken wij een korte en bondige brief te schrijven naar Kien kleding, Promenade 38, 6411 JK Heerlen.
Vermeld in deze brief tevens uw telefoonnummer.

kien kleding

U03-03

In opdracht van een onzer relaties, een onderzoeksbureau met 10 medewerkers, gevestigd in het zuiden des lands, wensen wij wegens de aanstaande terugtreding van de directeur in contact te treden met gegadigden voor de functie van

directeur

Deze zal samen met de financieel directeur een collegiale directie vormen en derhalve mede verantwoordelijk zijn voor de beleidsontwikkeling en de dagelijkse leiding. Daarnaast zal deze functionaris in het bijzonder worden belast met de verwerving van opdrachten en de begeleiding van uiteenlopende technisch-economische studies.

Op verzoek van de opdrachtgever voert men desgewenst bij de uitvoering van een project het management, zowel technisch als commercieel. Het werkterrein van het bureau ligt in het raakvlak tussen overheid en bedrijfsleven. Voor deze veelzijdige en verantwoordelijke functie gaan de gedachten bij voorkeur uit naar een

academicus

of iemand met een gelijkwaardige opleiding, die vertrouwd is met juridische, financiële en planologische vraagstellingen. Naast een goed gevoel voor menselijke verhoudingen, dient men te beschikken over uitstekende organisatorische kwaliteiten. Men ziet het als een pré, indien men zowel bij de overheid als bij het bedrijfsleven ervaring heeft opgedaan. Leeftijd: 35-45 jaar.

Belangstellenden (m/v) worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitatie met curriculum vitae te richten aan drs. A.G. Borst van het GITP, Berg en Dalseweg 127, 6522 BE Nijmegen, bij wie zij desgewenst nadere informatie kunnen verkrijgen (080-226468). Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.
Het referentienummer is 10860118LD.

gitp adviseurs voor organisatie- en personeelbeleid
AMSTERDAM • BREDA • NIJMEGEN • ROTTERDAM • TILBURG

Transportbedrijf Coumans B.V. Nuth

vraagt:

ERVAREN CHAUFFEURS
en
PART-TIME CHAUFFEURS

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatiebrief met vermelding van opleiding en vervulde functies te richten aan:

DIRECTIE COUMANS B.V.
Thermiekstraat 8
Industriepark De Horsel
6361 HB Nuth

194033

PIETERS LIFTEN HEERLEN

vraagt voor direkt

ervaren liftmonteurs

Sollicitatie gaarne:
In de Cramer 25, 6411 RS Heerlen
Telefoon 045-715001
Privé 04492-1893.

193674

Wij zijn een kleine moderne uitgeverij, die zich op vakbladen heeft gespecialiseerd.
Voor de uitbreiding van ons selecte team, zoeken wij een dynamische zelfstandig werkende

advertentie-acquisiteur (m/v)

Gegadigden met de nodige ervaring en referenties kunnen hun sollicitaties richten aan:

ReMeij b.v.
Handelsweg 48,
6114 ZJ Susteren

Tel. 04499-3838
Mevr. R. Wilbert-Meijers

193593

de rijksoverheid vraagt

De rijksoverheid wil meer vrouwe[n] in dienst nemen. Daarom worden vooral ook zij uitgenodigd te solliciteren.

medewerker a interne controle (v/m)

vac.nr. 6-3748/1172

Ministerie van Landbouw en Visserij
Voedselvoorzieningsin- en verkoopbureau (VIB)

Het Voedselvoorzieningsin- en verkoopbureau is het kader van de EG-marktordening belast met d[e] uitvoering van de interventiemaatregelen in de agrarische sector v.w.b. het uitwerken van regelingen inzake de aankoop, het beheer en de opslag van surplusvoorraden; het uitvoeren van diverse steunregelingen; de communautaire voedselhulp. Daarnaast is het VIB belast met de uitvoering van het classificeren van varkens; de nationale voedselhulp; taken in het kader van de economische verdedigingsvoorbereiding. Het Voedselvoorzieningsin- en verkoopbureau heeft een totale personele bezetting van ± 270 medewerkers, waarvan er ± 100 werken op het hoofdkantoor te Hoensbroek en de overigen (opzichters) verspreid zijn over het hele land.

Functie-informatie: in overleg met het hoofd v[an] de stafafdeling I.C. controle- en werkprogramma['s] opstellen; in samenwerking met betrokkenen controleprocedures ontwerpen voor zowel handmatige als geautomatiseerde systemen; beoordelen van opzet en werking van de administratieve organisaties en interne controle; controleren aan de hand van werkprogramma's v[an] het totale bedrijfsgebeuren en hierbij o.a. vaststellen dat uitgaven, ontvangsten, vermogensbestanddelen en verplichtingen juist, tijdig en volledig zijn verantwoord; n.a.v. uitgevoerde controles conceptcontrolerapporten opstellen.

Vereist: MBA en SPD I of HEAO CA/EJ/BE, dan wel een gelijkwaardige opleiding; ruime ervaring [op] het gebied van controlewerkzaamheden; goede contactuele vaardigheden; kennis van geautomatiseerde administraties.

Standplaats: Hoensbroek.

Salaris: max. f 4098,- per maand.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van [de] selectieprocedure.

Tel. inlichtingen worden verstrekt door de heer F.W.H.L. van Hulst, onder nr. (045) 23 83 83, tst. 207.

Sollicitaties inzenden voor 1 februari 1986.

De volledige werkweek is 38 uur.

Jongeren tot 25 jaar kunnen bovenstaande func[tie] tot max. 32 uur per week vervullen, tenzij zij reed[s] voor meer uren werkzaam zijn bij een overheidswerkgever.
Bij het bereiken van de 25-jarige leeftijd of 5 jaar na indiensttreding, zal bezien worden of de mogelijkheid bestaat het aantal uren uit te breide[n] tot de dan geldende volle werktijd.

Bovengenoemde (bruto)salarissen zijn in he[t] algemeen afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring en zijn exclusief 7½% vakantie-uitkering.

Schriftelijke sollicitaties, indien niet anders aangegeven, onder vermelding van het bij d[e] gewenste functie genoemde vacaturenummer (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe en voor elke vacature ee[n] afzonderlijke brief) en uw huisadres met postcode, zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1[...] Corr. adres: Postbus 20013, 2500 EA 's-Gravenhage.

Een mededeling van ontvangst van uw sollicitatiebrief wordt u door het desbetreffende ministerie, de dienst of instelling toegezonden.

ro



DSM vraagt werktuigkundige procesmonteurs

In verband met vervroegd uittreden en doorstroming naar andere funkties bestaan bij de Onderhoudsdiensten van onze Chemische Bedrijven in Geleen en Beek plaatsingsmogelijkheden voor Werktuigkundige procesmonteurs.

Normaliter zal zijn taak bestaan uit het verrichten van onderhoudswerkzaamheden aan het werktuigkundig gedeelte van produktie-installaties Incidenteel heeft hij bij een z.g. fabriekstop een belangrijke taak bij demonteren, herstellen en monteren van werktuigkundige onderdelen van de produktie-installaties

Voor deze funktie zoeken wij kandidaten met diploma VVA, Bemetel, Smecoma of SOM-I. Kandidaten met èn zonder praktijkervaring worden uitgenodigd te reflecteren.
Zij die een van de genoemde opleidingen binnenkort hopen af te sluiten kunnen eveneens solliciteren.

Een medisch en psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.

Nadere informatie kan telefonisch worden ingewonnen bij de heer W. Keulers, afd. Personeelsvoorziening tel. 04494-63282.

**Belangstellenden kunnen volstaan met het inzenden van onderstaande coupon aan:
De Heer H. Moonen, Chef Afdeling Personeelsvoorziening
DSM Limburg BV
Antwoordnummer 20
6160 VB Geleen
Men behoeft geen postzegel te plakken.**

DSM

Coupon 80LD

Naam en voorletters: ____

Straat en huisnummer: ____

Postcode en woonplaats: ____

Geboortedatum: ____

Genoten opleiding*): ____

Genoten ervaring: ____

heeft belangstelling voor de functie van procesmonteur werktuigkundig

*) s.v.p aangeven diploma/geen diploma

WPM werkvoorziening particuliere mijnen

een bedrijf werkzaam in de metaal- en houtsector met circa 1.000 werknemers, zoekt ten behoeve van een van haar afdelingen metaalbewerking te Heerlen een

werkmeester m/v

Vereist worden:
- MTS-opleiding of gelijkwaardig niveau;
- ruime ervaring op het gebied van de verschillende metaalbewerkingstechnieken;
- leidinggevende ervaring;
- goede contactuele vaardigheden;
- leeftijd 30-40 jaar.

Aan deze functie is, afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring, een salaris verbonden van maximaal f 3.900,- bruto per maand.
Verdere doorgroei in funktie en salaris is mogelijk.
De pensioenvoorziening wordt ondergebracht bij het Pensioenfonds voor de Gezondheid, Geestelijke en Maatschappelijke Belangen (P.G.G.M.).
Een medisch en psychologisch onderzoek maken deel uit van de selectieprocedure.
Sollicitaties binnen 1 week te richten aan het hoofd personeelszaken, de heer G. J. Quaedvlieg, Postbus 2611, 6401 DC Heerlen.

Actuarieel Bureau Heerlen B.V.

Wegens uitbreiding van onze werkzaamheden zoeken w[ij] een

WISKUNDIG MEDEWERKER (m/v)

Vereist:
- VWO-B opleiding met goed cijfer voor wiskunde I;
- bereidheid tot het volgen van de opleiding tot actuarieel rekenaar;
- leeftijd tot 25 jaar.

Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van d[e] selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties met bijvoeging van een cijferlijst aan:

de chef van de afdeling Algemene Zaken van:
**Stichting Beheer Pensioenfondsen „AZL"
Akerstraat 92
6411 HD Heerlen**

Voor inlichtingen omtrent de inhoud van de functie kunt u contact opnemen met
de heer drs. M.W. Claassen, actuaris A.G., tel. 045-76 33 11

**Ons bureau is adviseur op verzekeringswiskundig gebied en is verbonden aan de Stichting Beheer Pensioenfondsen "AZL".
Wij voeren werkzaamheden uit ten behoeve van pensioenfondsen, verzekering van pensioenregelingen, begrafenisfondsen, alsmede werkzaamheden in opdracht van accountants, belastingconsulenten, advocaten e.a.**